

အခွင့်မျှော်နှင့် ကိုယ်ကျိုးစွန့် ပါတီဝင်တို့အကြား ပဋိပက္ခကို အချိန်ယူ ဖြေရှင်းရမည်ဟု ဒီချုပ်ဥက္ကဋ္ဌပြော

**ငြိမ်းငြိမ်းနိုင်**

**ရန်ကုန်၊**

**အောက်တိုဘာ-၁၅**

အမျိုးသားဒီမိုကရေစီအဖွဲ့ချုပ်ပါတီအတွင်း အခွင့်အရေးမျှော်မှန်း ဝင်လာသူများနှင့် ကိုယ်ကျိုးစွန့် လုပ်ကိုင်နေသူများအကြား ပဋိပက္ခ မှာ အချိန်ယူဖြေရှင်းရမည်ကို စွဲ ဖြစ်ကြောင်း ဒေါ်အောင်ဆန်းစု ကြည်က ထုတ်ဖော်ပြောကြား လိုက်သည်။

အောက်တိုဘာ ၁၁ ရက်က သုံးခွမြို့နယ် အမျိုးသားဒီမိုကရေ စီအဖွဲ့ချုပ်ပါတီရုံးတွင် မိန့်ခွန်း ပြောကြားစဉ် အထက်ပါတီဝိုင်း ပြောကြားသွားခြင်းဖြစ်ပြီး ပါတီ တွင်းပဋိပက္ခများအတွက် ပြည်သူ လူထုအား တောင်းပန်ကြောင်းပါ ထည့်သွင်းပြောကြားသွားသည်။

စာ(၁၂)ဆို



ရန်ကုန်မြို့ တပ်မတော်ခန်းမတွင် ဒုတိယအကြိမ်ကျင်းပသော အလုပ်အကိုင်ပြပွဲ၌ ထူးကုမ္ပဏီတွင် အလုပ်လျှောက်လွှာတင်နေသူများ ဓာတ်ပုံ-ရေမောင်မောင်(အမရပူရ)

## နိုင်ငံခြား ကုမ္ပဏီတွေမှာ လုပ်ချင်သလား

**■ သတင်းအဖွဲ့**

ပြည်တွင်းရှိ အလုပ်သမားဈေးကွက်တွင် အရည်အချင်းပြည့်မီသော လုပ်သားရှားပါးမှု ပြဿနာက မကြာမီဝင်ရောက်လာ တော့မည် နိုင်ငံတကာရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူများအတွက် အဓိကစိန်ခေါ်မှုတစ်ရပ်ဖြစ်နေကြောင်း လုပ်ငန်းရှင်များနှင့် ပညာရှင် များကပြောသည်။

အချပ်ပို(D)ဆို

မြန်မာနိုင်ငံ မြောက်ပိုင်းတွင် အင်အားပြင်း အပူလှိုင်းဖြတ်နိုင်

**အောင်သူရ**

ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ-၁၅ မြန်မာနိုင်ငံ မြောက်ပိုင်းဒေသ များတွင် အောက်တိုဘာလ ၁၅ ရက်မှစ၍ ၅ ရက်အတွင်း အင် အားပြင်းသော အပူလှိုင်းတစ်ခု ဖြတ်နိုင်ကြောင်း မိုးလေဝသပညာ ရှင်ဒေါက်တာထွန်းလွင်က အောက် တိုဘာ ၁၅ ရက်တွင် ပြောသည်။

“ဖြတ်တဲ့အပူလှိုင်းက အင် အားတော်တော်ပြင်းတယ်။ အပူ ရှိန်ကို ဆိုလာ Index နဲ့ တိုင်းတဲ့ အခါမှာ အများဆုံးက ၁၀ ရှိတယ်။ အခုဖြတ်မယ့် အပူလှိုင်းက ၁၀ ထိ ရှိတယ်” ဟု ဒေါက်တာထွန်းလွင် ကပြောသည်။

စာ(၁၂)ဆို

ရမည်းသင်းမြို့ အခြေအနေ ပုံမှန်ပြန်ရောက်

စာ(၇)ဆို

တရုတ်သို့ လယ်ယာထွက်ကုန်များ နယ်စပ်မှ တရားဝင်ပို့နိုင်တော့မည်

စာ(၄)ဆို

မြန်မာ့ပညာရေး အထူးသတင်း ပေးပို့ချက်များ

စာ(၂၁၊၂၀ ~ ၂၉)ဆို

# လယ်မြေအသိမ်းခံရခြင်း၏ အဓိကအကြောင်းရင်း ပေါ်ပေါက်

လယ်ယာမြေစုံစမ်းရေးကော်မရှင်၏ တွေ့ရှိချက်အရ ကုမ္ပဏီများအပြင် တပ်မတော်နှင့်ဒေသအာဏာပိုင်တို့က စီမံကိန်းများအတွက် လယ်မြေအများဆုံးသိမ်းယူဟုဆို



**အောင်နိုင်၊ မင်းဟိန်းကျော်**  
**ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ-၁၂**  
 လယ်ယာမြေစုံစမ်းရေးကော်မရှင် အဖွဲ့ခွဲများ၏ ကွင်းဆင်းတွေ့ရှိ ချက်များအရ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသ ကြီးမှအပ ကျန်တိုင်းဒေသကြီး နှင့် ပြည်နယ်အများစုတွင် တပ်မ တော်စီမံကိန်းများနှင့် ဒေသအာ ဏာပိုင်တို့၏ လယ်မြေသိမ်းဆည်း ခြင်းများမှာ အများဆုံးဖြစ်ပွားခဲ့

ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။  
 ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးတွင် မူ ကုမ္ပဏီများ၏ သိမ်းယူမှုမှာ အ များဆုံးဖြစ်ကြောင်း စုံစမ်းရေး ကော်မရှင်အဖွဲ့ဝင်တစ်ဦးကပြော သည်။  
 တပ်မတော် စီမံကိန်းများ ကြောင့် သိမ်းဆည်းခံရခြင်းများ နှင့် စပ်လျဉ်း၍ “မကွေးတိုင်း ဒေသကြီးမှာဆိုရင် ၇၅ ရာခိုင်

နှုန်းကို ကပစတပ်က သိမ်းထား တာတွေ့ရတယ်” ဟု အဖွဲ့ခွဲ(၅)မှ ပြည်သူ့လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ် ဦးမြင့်သိန်းက ပြောသည်။  
 အချို့စီမံကိန်းများတွင်သက် ဆိုင်ရာတပ်များက သိမ်းဆည်း ထားသော လယ်မြေများ၌စိုက်ပျိုး ခွင့် ပေးထား၍ ဒေသခံလယ်သ မားများ ကျေနပ်ကြကြောင်း သိရ သည်။

စာ(၁၂)ဆို



**လစ်ဗိုလင် “ဗီ” အသုံးအားသေး**

အရက်သောက်ခြင်းသည် အသည်းကို ဆိုးရွားစွာထိခိုက်စေပါသည်။

LIVOLIN Hepatonic Tablets

MEGA

## ငလျင်ငန်နှင့် နီးသော ဟံသာဝတီလေဆိပ် ငလျင်ဒဏ်ခံနိုင်အောင် ဆောက်ရန်လိုအပ်

အိဖြူလွင်၊ ထွန်းနိုင်

ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ-၁၃

ဟံသာဝတီလေဆိပ်တည်ဆောက်ရန် ရွေးချယ်ထားသော မြေနေရာသည် ငလျင်ငန်နှင့် နီးကပ်သည့် နေရာတွင်တည်ရှိသောကြောင့် တည်ဆောက်ရေးလုပ်ငန်းများ ပြုလုပ်ရာတွင် ငလျင်ဘေးအန္တရာယ်နှင့်ပတ်သက်ပြီး ထည့်သွင်းစဉ်းစားရန် လိုအပ်ကြောင်း ငလျင်ပညာရှင်များက သတိပေးပြောကြားလိုက်သည်။

အဆိုပါလေဆိပ်အတွက် ရည်ရွယ်ထားသော မြေနေရာသည် မြေငလျင်ပညာရှင်များက စိုးရိမ်တကြီး စောင့်ကြည့်နေရသည့် စစ်ကိုင်းမြေငလျင်ကြော့ဖြတ်သန်းသွားရာ ပဲခူးမြို့အနီးတွင် တည်ရှိနေခြင်းဖြစ်သည်။ ပဲခူးမြို့တွင် ၁၉၃၀ မေ ၅ ရက်က ပြင်းအား ရစ်ချီတာစကေး ၇ ဒသမ ၃ ပမာဏရှိ မြေငလျင်တစ်ခု လှုပ်ခတ်ခဲ့ဖူးသည်။ အဆိုပါမြေငလျင်ကြော့ ပဲခူးဒေသတွင် လူ ၅၀၀၊ ရန်ကုန်နှင့် အနီးဝန်းကျင်တွင် လူ ၅၀ ခန့် သေဆုံးခဲ့သည်။ ၁၉၃၀ ပြည့်နှစ်ထက် တိုက်တာအဆောက်အအုံနှင့် လူနေမှု ပိုမိုထူထပ်လာသော ယခုကာလတွင် ထိုငလျင်မျိုး ထပ်မံလှုပ်ပါက ဆုံးရှုံးမှုများနိုင်ကြောင်း ပညာရှင်များက အမြဲတစေသတိပေးနေခဲ့သည်။

“၁၉၃၀ က လှုပ်ခဲ့တဲ့ ငလျင်က အခု နှစ်ပေါင်း ၉၀ ဖြစ်သွားပြီ။ ငလျင်က အများကြီး ရှိနေပြီ။ ဒီနေ့ မနက်ဖြန် အချိန်မရွေး ဖြစ်နိုင်တယ်” ဟု မြန်မာနိုင်ငံ မြေ ငလျင်ကော်မတီအတွင်းရေးမှူး ဦးစိုးသူရထွန်းက ပြောသည်။

နိုင်ငံတကာတွင်လည်း မြေငလျင်အပါအဝင် သဘာဝဘေးအန္တရာယ်များ ကျရောက်နိုင်သည့် နေရာများတွင် လေဆိပ်အပါအဝင် အဆောက်အအုံကြီးများ ဆောက်လုပ်လေ့ရှိကြောင်း၊ ယင်းသို့ဆောက်လုပ်ရာတွင် ဘေးအန္တရာယ်ကျရောက်ပါက ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံးဖြစ်အောင် စနစ်တကျ ဆောက်လုပ်လေ့ရှိကြောင်း၊ ဤသို့သော အဆောက်အအုံများကို နမူနာယူပြီး လေ့လာသင့်ကြောင်း ငလျင်ပညာရှင်များက ပြောသည်။

“မြေငလျင်ရှိလို့ မဆောက်ရဘူးဆိုတာတော့ မဟုတ်ဘူး။ ဒါပေမဲ့ စံချိန်စံညွှန်းတွေ အတိုအကျလိုက်နာဖို့တော့ လိုတယ်” ဟု မြေငလျင်အင်ဂျင်နီယာဦးစောထွေးဇော်က ပြောသည်။

ပဲခူးမြို့ အနီးတည်ရှိသည့် စစ်ကိုင်းပြတ်ရွှေဟု ပညာရှင်များက အမည်ပေးထားသော ပြတ်ရွှေနှင့် ပုံစံတူသည့် ပြတ်ရွှေများအနီး တည်ရှိရာ အမေရိကန်နိုင်ငံ ကယ်လီဖိုးနီးယား၊ လော့စ်အိန်ဂျလစ်၊ ဆန်ဖရန်စစ္စကို စသည့် မြို့များတွင် တည်ရှိသည့် လေဆိပ်များ၊ အထပ်မြင့်အဆောက်အအုံများ ဆောက်လုပ်မှုပုံစံများကို နမူနာယူကာ လေ့လာသင့်ကြောင်း ဦးစိုးသူရထွန်းက ပြောသည်။

“ဆောက်ပြီးတဲ့ အချိန်မှာလည်း စားပွဲတွေ ထားတာက အစဘီးတပ်ထားတာတို့၊ လေယာဉ်တွေ၊ ဆီလောင်ကန်တွေလို အရေးပါတဲ့ ပစ္စည်းတွေ အန္တရာယ်သက်သာအောင် ထားတာတို့ကို လေ့လာသင့်တယ်” ဟု ဦးစိုးသူရထွန်းက ပြောသည်။

ဟံသာဝတီ လေဆိပ်ဆောက်လုပ်ခြင်းအပြင် လေဆိပ်ကိုမှီခိုပြီး ဖြစ်ပေါ်လာမည့် လမ်းတံတားများ၊ လူနေအိမ်များ၊ ဈေးဆိုင်ခန်းများကိုလည်း ငလျင်ဘေးအန္တရာယ်ဆိုင်ရာ အသိပညာများ ပေးအပ်ရန် လိုအပ်မည်ဖြစ်ကြောင်း ငလျင်ပညာရှင်များက ပြောသည်။

ရန်ကုန်လေဆိပ် အကျယ် အဝန်း၏ ကိုးဆကျော်ရှိသည့် မြေကေ ၉,၀၀၀ ကျော် ကျယ်ဝန်းသည့် ပဲခူးမြို့ အနီးတွင် တည်ဆောက်မည့် ဟံသာဝတီလေဆိပ်ကို ၂၀၁၆ ဒီဇင်ဘာလတွင် အပြီးတည်ဆောက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ပို့ဆောင်ရေးဝန်ကြီးဌာနက သတင်းထုတ်ပြန်ထားသည်။

## ကန်ဒေါ်လာအဟောင်းများကိုလည်း ဝယ်ယူရန် ပုဂ္ဂလိကဘဏ်များအား တိုက်တွန်း

ပြည်သိမ်း

ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ - ၁၃

အမေရိကန်ဒေါ်လာအဟောင်းများကို ရောင်းချရန် နည်းလမ်းရှိလာသဖြင့် ပုဂ္ဂလိကဘဏ်များက သင့်လျော်သည့်နှုန်းထားဖြင့် ဝယ်ယူပေးရန် ဘဏ်များအသင်းအစည်းအဝေးပွဲတွင် ဗဟိုဘဏ် ဥက္ကဋ္ဌ ဦးသန်းငြိမ်းက ပြောကြားခဲ့ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

“ဗဟိုဘဏ်အနေနဲ့ လက်ခံ

ဖို့စီစဉ်နေပါတယ်။ ဘယ်လောက်ဟောင်းပြီး ဘယ်လောက်စုတ်ပြဲနေရင် ဘယ်ဈေးနှုန်းဝယ်မယ်ဆိုတာ ငွေလဲကောင်တာတွေနဲ့စီစဉ်ဆောင်ရွက်နေပါတယ်” ဟု ဗဟိုဘဏ်မှ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးဝင်းသော်က ပြောသည်။

ငွေလဲကောင်တာများတွင် အမေရိကန်ဒေါ်လာဟောင်းနှစ်များ လက်ခံမှုမရှိသဖြင့် ရောင်းချသူများ အဆင်မပြေဖြစ်နေသည်။

ထိုသို့ဖြစ်ခြင်းမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာကိုပြန်လည်ရောင်းချရန် ဈေးကွက်မရှိခြင်းကြောင့် ဖြစ်ကြောင်း ကမ္ဘောဇဘဏ်ဒုတိယဥက္ကဋ္ဌ-၂ ဦးသန်းလွင်က ရှင်းပြသည်။

“ဗဟိုဘဏ်က လက်ခံရင် ပုဂ္ဂလိကဘဏ်တွေအနေနဲ့လည်း ယူပေးမှာပါ” ဟု အထက်ပါပုဂ္ဂိုလ်က ပြောသည်။

အမေရိကန်နိုင်ငံမှ မြန်မာ

နိုင်ငံအပေါ် ၂၀၀၃ ခုနှစ်နောက်ပိုင်း စီးပွားရေးအလုံးစုံပိတ်ဆို့ပြီး နောက်တွင် မြန်မာနိုင်ငံနှင့် ပြည်ပနိုင်ငံများ၏ ငွေပေးငွေယူလုပ်ငန်းများကို စင်ကာပူနိုင်ငံက ကြားခံဆောင်ရွက်ရသည်။ အဆိုပါဘဏ်များသည် မြန်မာနိုင်ငံအပေါ် အခွင့်အရေးယူမှုတစ်ခုအနေဖြင့် ယခုကဲ့သို့ ဒေါ်လာငွေအဟောင်းများ လက်ခံခြင်းဖြစ်သည်ဟု အထက်ပါပုဂ္ဂိုလ်ကဆိုသည်။



ရန်ကုန်မြို့လမ်းများပေါ်ရှိ စီးတီးတက္ကစီအချို့ကိုတွေ့ရစဉ်

ဓာတ်ပုံ-ကျေးမောင်မောင် (အမရပူရ)

## အငှားယာဉ်များကို ထိန်းသိမ်းကြပ်မတ်တွေ့မည်

မင်းဟိန်းကျော်

ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ-၁၁

ရန်ကုန်မြို့အတွင်း ပြေးဆွဲသွားလာနေသော အငှားယာဉ် (Taxi) များအား စည်းကမ်းထိန်းသိမ်းကြပ်မတ်နိုင်ရန်အတွက် အဖွဲ့အစည်းတစ်ရပ် ဖွဲ့စည်းဆောင်ရွက်သွားရန် စီစဉ်နေပြီဖြစ်ကြောင်း ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး မော်တော်ယာဉ်လုပ်ငန်းပေါင်းစုံ ထိန်းသိမ်းရေးကြီးကြပ်မှု ဗဟိုကော်မတီ ဥက္ကဋ္ဌ ဦးလှအောင်က ပြောသည်။

“အငှားယာဉ်တွေ စည်းကမ်းဖောက်မှု လျော့နည်းလာအောင် အဖွဲ့အစည်းတစ်ရပ် ဖွဲ့စည်းဆောင်ရွက်ဖို့တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့က ညွှန်ကြားလာတဲ့အတွက် ခရီးသည်တင်ယာဉ်လိုင်းတွေကို ကြပ်မတ်တဲ့ အဖွဲ့အစည်းတွေလို အဖွဲ့တစ်ရပ် ဖွဲ့စည်းဆောင်ရွက်နေပါပြီ” ဟု ဦးလှအောင်က ပြောသည်။

လက်ရှိတွင် အငှားယာဉ်များကို ခရိုင်စည်ပင်သာယာရေး

ကော်မတီများက စိစစ်လျက်ရှိပြီး အငှားယာဉ်များနှင့် ပတ်သက်သည့် စာရင်းအယူအဆအကျကို ၎င်းတို့ထံမှ တောင်းယူစုဆောင်းနေကြောင်း၊ ယခုနောက်ပိုင်း အင်္ဂလိပ်အက္ခရာနံပါတ်များနှင့် ဝင်ရောက်လာသော အငှားယာဉ်များမှာ သက်ဆိုင်ရာ စည်ပင်သာယာရေးစာရင်းသွင်းထားခြင်းမရှိသေးသဖြင့် အဆိုပါ ကားများ၏ စာရင်းများကို အတိအကျရရှိနိုင်ရန် ဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်ကြောင်း ၎င်းက ပြောသည်။

အသင်းတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် အခက်အခဲများ ရှိသဖြင့် အချိန်အနည်းငယ်ယူ ဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်ပြီး လတ်တလောတွင် မထသ (ဗဟို)မှ ယာဉ်စည်းကမ်းထိန်းသိမ်းမှု စစ်ဆေးရေးအဖွဲ့များက ယာဉ်ထိန်းရဲများနှင့် ပူးပေါင်းကာ အငှားယာဉ်များအား စစ်ဆေးသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ယာဉ်စည်းကမ်း၊ လမ်းစည်းကမ်းနှင့် မညီညွတ်သည့် ယာဉ်များကို အရေး

ယူဆောင်ရွက်သွားခြင်းကို ပြုလုပ်မည်ဖြစ်ပြီး တွေ့ရှိချက်များကို တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရသို့ တင်ပြရမည်ဖြစ်ကြောင်း ဥက္ကဋ္ဌက ပြောသည်။ “ကျွန်တော်တို့ အငှားကားတွေကို အသင်းဖွဲ့မယ်ဆိုတာ ကောင်းပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ အခွန်အကောက်တွေ များလာမှာတော့ စိုးရိမ်တယ်။ အခုခရီးသည်တင်ကားတွေဆိုလည်း သက်ဆိုင်ရာတွေပေးရတာ မနည်းဘူး ကြားတယ်။ ဒီလို အဖွဲ့ဖွဲ့လိုက်ရင် တစ်ချို့ Taxi တွေ စည်းကမ်းဖောက်တာနည်းသွားနိုင်ပါတယ်” ဟု အငှားယာဉ်မောင်းတစ်ဦးဖြစ်သူ ကိုမင်းဆွေက ပြောသည်။

ရန်ကုန်မြို့တွင်းတွင် သွားလာနေသော ယာဉ်များအနက် ခရီးသည်တင်ယာဉ်များနှင့် အငှားယာဉ်များသည် ယာဉ်စည်းကမ်းချိုးဖောက်မှုများ ဖြစ်ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

အငှားယာဉ်အချို့မှာ မိမိတို့

အတွက်သာကြည့်ပြီး တစ်ခါတစ်ရံ ခရီးဆုံးအထိ မပို့လိုခြင်းနှင့် အခြားခရီးသည်တစ်ဦးအား ထပ်မံတင်ဆောင်ခြင်း၊ ခရီးသည်များကို ရိုင်းစိုင်းစွာ ပြောတတ်ကြောင်း တက္ကစီပုံမှန်စီးသူအချို့က ပြောသည်။

“ကျွန်မခရီးသွားရာက ပြန်လာပြီး အောင်မင်္ဂလာအဝေးပြေးကနေ တောင်ဥက္ကလာကိုငှားတယ်။ ပစ္စည်းတွေလဲပါတယ်။ ကျွန်မတို့အိမ်က လမ်းထဲနည်းနည်းဝင်ရတယ်။ အဲဒါကို လမ်းထိပ်လည်း ရောက်ရော ဒီနားမှာပဲ ဆင်းတော့ ဆိုပြီး ချထားခဲ့တယ်။ သူလမ်းထဲကို ဝင်မပေးနိုင်ဘူး။ အဲဒါသူနဲ့ စကားများတော့ မိုက်မိုက်ရိုင်းရိုင်းတွေ ပြန်ပြောတယ်။ ကျွန်မလည်း ကားနံပါတ်မှတ်ထားလိုက်ပေမယ့် ဘယ်ကိုတိုင်ရမှန်း မသိလို့ မတိုင်ဖြစ်ဘူး” ဟု တောင်ဥက္ကလာပျို့နယ်တွင် နေထိုင်သူ မသီတာက ပြောသည်။

## မြန်မာ့ဘက်စုံဖွံ့ဖြိုးရေး မျှော်မှန်းချက် နိုင်ငံတကာပညာရှင်များနှင့် ပူးပေါင်းရေးဆွဲမည်

သန်းထူး

နေပြည်တော်၊ အောက်တိုဘာ-၁၁

နိုင်ငံတော်၏ ဘက်စုံ၊ ကဏ္ဍစုံဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးကို ရည်ရွယ်သည့် မြန်မာ့ဘက်စုံဖွံ့ဖြိုးရေး မျှော်မှန်းချက် MCDV ကို နိုင်ငံတကာပညာရှင်များနှင့် ပူးပေါင်းရေးဆွဲသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ဒေါက်တာကံဇော်က ပြောကြားသည်။

ဂျပန်-အာဆီယံပေါင်းစည်းရေး ရန်ပုံငွေ JAIF Fund ဖြင့် ၂၀၁၂-၂၀၁၃ ခုနှစ်အတွင်း အပြီးရေးဆွဲမည့် အဆိုပါ အစီအစဉ်နှင့် ပတ်သက်၍ “အာရီယာ (ERIA) ရဲ့ အကူအညီနဲ့ နိုင်ငံတကာပညာရှင်တွေပူးပေါင်း

ရေး ဆွဲမယ့် မြန်မာ့ဘက်စုံ ဖွံ့ဖြိုးရေးမျှော်မှန်းချက်ကို အပြီးရေးဆွဲသွားဖို့ စီစဉ်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါတယ်” ဟု၍ အထက်ပါဝန်ကြီးဌာနတွင် ကျင်းပသော စီမံကိန်းနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေး အမျိုးသားအဆင့် အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲ၌ ဒေါက်တာကံဇော်က ပြောကြားခဲ့သည်။

၂၀၁၁ မှ ၂၀၃၁ ခုနှစ်အထိ နှစ် ၂၀စီစီမံကိန်းဖြစ်သော ယင်းစီမံကိန်းရေးဆွဲရာတွင် ဝန်ကြီးဌာနအသီးသီး ၏ ဗဟိုအဆင့် အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲမှ ရလဒ်များ၊ ဒေသန္တရဆိုင်ရာ စီမံကိန်းရေးဆွဲထားရှိမှုနှင့် ဆိုင်သည့် စာတမ်းများ၊ နိုင်ငံခြားအကူအညီ၊ အထောက်အပံ့နှင့် ချေးငွေစီမံကိန်းဆိုင်ရာ စာတမ်းများ၊ အထူးစီးပွားရေးရန် စီမံကိန်းဆိုင်ရာ စာတမ်းများလည်း ပါဝင်မည်ဖြစ်သည်။

စီမံကိန်းရေးဆွဲရာတွင် နှစ်ပေါင်းများစွာက မြေစာရင်း မြေပုံများမှာ မြေအသုံးချမှုပုံစံပြောင်းလဲသွား၍ မြေပြင်အခြေအနေနှင့် ကိုက်ညီမှုမရှိတော့သဖြင့် ပြန်လည်ဆောင်ရွက်ရန် အထူးလိုအပ်နေကြောင်း၊ တိုင်းဒေသကြီးနှင့် ပြည်နယ်များအနေဖြင့် မြို့နယ်ရုံးများတွင် မြေစာရင်း၊ မြေပုံမှန်ရေး ပထမဦးဆုံး ဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ကြီးက ပြောကြားခဲ့သည်။

ယနေ့ ကျင်းပသည့် စီမံကိန်းနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေး အမျိုးသားအဆင့် အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲတွင် ပညာရှင်များနှင့် ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးဌာနများ၊ တိုင်းဒေသကြီးနှင့် ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့များက စာတမ်းပေါင်း ၅၈ စောင် ဖတ်ကြားဆွေးနွေးခဲ့သည်။

# စီးပွားရေးနှင့်ပတ်သက်၍ လွှတ်တော်တွင် အဓိကဆွေးနွေးမည်

မင်းဟိန်းကျော်၊ရန်မျိုးနိုင်၊အိဖြူလွင်

ရန်ကုန်၊အောက်တိုဘာ-၁၅

ယခုလ ၁၈ ရက်တွင် ပြန်လည်ကျင်းပမည့် လွှတ်တော်အစည်းအဝေးများ၌ စီးပွားရေးဆိုင်ရာ အကြောင်းကိစ္စရပ်များကို အဓိကထားဆွေးနွေးကြမည်ဖြစ်ကြောင်း လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်များကပြောသည်။

ပြည်ထောင်စုအဖွဲ့မှ ဆောင်ရွက်နေသော ထားဝယ်ရေနက်ဆိပ်ကမ်း၊ ကျောက်ဖြူရေနက်ဆိပ်ကမ်းကဲ့သို့ စီမံချက်ကြီးများကို လွှတ်တော်သို့ တင်ပြရန် သဘောတူညီမှုရရှိထားကြောင်း၊ ဗဟိုဘဏ်အား သီးခြားလွှတ်လပ်သော ဘဏ်အဖြစ်ပြုလုပ်နိုင်ရန် ဆွေးနွေးသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ စီးပွားရေးနှင့် သက်ဆိုင်သော ကိစ္စများကို ဆွေးနွေးမှုများပြားမည်ဖြစ်ကြောင်း ပြည်သူ့လွှတ်တော်စီးပွားရေးနှင့် ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးကော်မတီဝင်ဦးကြည်မြင့်က ပြောသည်။

အချပ်ဒို(D) သို့



ဓာတ်ပုံ-သီဟ

# GNU ခေါင်းဆောင်ပိုင်းအတွင်း သဘောကွဲလွဲမှု ငြိမ်းချမ်းရေးကို မထိခိုက်နိုင်ဟု စစ်ဦးစီးချုပ်ပြော

GNU ခေါင်းဆောင်များ အောက်တိုဘာ ၂၁ ရက်တွင် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးမည်

အောင်သူရ

ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ-၁၅

ကရင် အမျိုးသားအစည်းအရုံး (GNU) ထိပ်ပိုင်းခေါင်းဆောင်များတွင် သဘောထားကွဲလွဲမှုမှာ ငြိမ်းချမ်းရေးလုပ်ငန်းစဉ်များကို မထိခိုက်နိုင်ကြောင်း GNU စစ်ဦးစီးချုပ် မူတူးဆေးဖိုးကပြောကြားသည်။

“ဒီဖြစ်စဉ်က ငြိမ်းချမ်းရေးဖြစ်စဉ်ကို မထိခိုက်နိုင်ဘူး။ နှစ်ပေါင်း ၆၀ ကျော် ခါးခါးသီးသီးခဲခဲ့ရတဲ့အတွက် ငြိမ်းချမ်းရေးကို

မဖြစ်မနေ တည်ဆောက်သွားမှာပါ။ သမ္မတဦးသိန်းစိန်ကလည်း တိုင်းရင်းသားတွေကို ယုံကြည်တဲ့အတွက် ငြိမ်းချမ်းရေးကို မထိခိုက်နိုင်ဘူး”ဟု ဖခိုမန်းငြိမ်းမောင်ကပြောသည်။

ထိပ်ပိုင်းခေါင်းဆောင်များကြား သဘောထားကွဲလွဲမှု ရှိခဲ့သော GNU ထိပ်ပိုင်းခေါင်းဆောင်များ၏ အဆုံးအဖြတ်ပေးနိုင်သော ကိုယ်စားလှယ်များသည် အောက်တိုဘာ ၂၁ ရက်တွင် GNU နယ်မြေအတွင်း ဒုတိယအ

ကြိမ် ထပ်မံတွေ့ဆုံမည်ဟု သတင်းရရှိသည်။

“ပထမအကြိမ်နှစ်ဖက်ကိုယ်စားလှယ်တွေတွေ့ပြီးပြီ။ အောက်တိုဘာ ၁၁ ရက်ကတွေ့တာ။ အဖွဲ့အစည်း ပြန်လည်ညီညွတ်ရေးအတွက်တွေ့ကြတာ၊ အခြေအနေကောင်းပါတယ်”ဟု ကရင်အမျိုးသားအစည်းအရုံး ဗဟိုအလုပ်အမှုဆောင် ဖခိုမန်းငြိမ်းမောင်ကပြောသည်။

ကရင်ပြည်နယ် ဘားအံမြို့တွင် ဆက်ဆံရေးရုံး ဖွင့်လှစ်ခြင်း

နှင့်ပတ်သက်၍ ကရင်အမျိုးသားအစည်းအရုံး၏ ထိပ်ပိုင်းခေါင်းဆောင်များဖြစ်သော စစ်ဦးစီးချုပ်ဗိုလ်မှူးချုပ်မူတူးဆေးဖိုး၊ ဗဟိုတရားရေးတာဝန်ခံ ဖခိုမန်းစစ်ထောနှင့် အခြားတစ်ဦးကို မကြာသေးခင်ရက်ပိုင်းက အဖွဲ့မှ ထုတ်ပယ်ခဲ့သည်ဟု ကရင်အမျိုးသားအစည်းအရုံးက ဌာနတွင်း သတင်းထုတ်ပြန်ခဲ့သည်။

အခုဖြစ်ပွားသော ပြဿနာတွင် ယခင်ကဲ့သို့ မဟုတ်ဘဲ အယူအဆမတူသူများကြား စားပွဲ

ပိုင်းတွင် ဖြေရှင်းရမည်ဖြစ်သည့် အတွက် ရလဒ်ကောင်းနိုင်ပြီး ငြိမ်းချမ်းရေးဆွေးနွေးမှုများကို မထိခိုက်နိုင်ကြောင်း ငြိမ်းချမ်းရေးအကျိုးဆောင်ဦးလှမောင်ရွှေကပြောသည်။

မကြာသေးမီ ရက်ပိုင်းကလည်း GNU အဖွဲ့တွင် ဖြစ်ပွားခဲ့သော အကွဲအပြားနှင့်ပတ်သက်၍ ရန်ကုန်မြို့တွင်ရှိသော ကရင်တိုင်းရင်းသားခေါင်းဆောင်များသည် နိုင်ငံရေးပါတီမှ တာဝန်ရှိသူအချို့နှင့် သမ္မတရုံးဝန်ကြီး ဦးအောင်

မင်းတို့နှင့် တွေ့ဆုံဆွေးနွေးခဲ့ကြသည်။

ထိုကဲ့သို့ ခေါင်းဆောင်များကို ထုတ်ပယ်ပြီးနောက် အထုတ်ပယ်ခံရသော ခေါင်းဆောင်များက မြဝတီမြို့တွင် သတင်းစာရှင်းလင်းပွဲကို အောက်တိုဘာ ၁၃ ရက်တွင်ပြုလုပ်ရန် ရည်ရွယ်ထားသော်လည်း GNU ဘက်မှ သတင်းစာရှင်းလင်းပွဲမလုပ်ရန်နှင့် တွေ့ဆုံဆွေးနွေးရန် ကမ်းလှမ်းသဖြင့် သတင်းစာရှင်းလင်းပွဲကို ဖျက်သိမ်းခဲ့သည်။

**D12**®  
Best Collection

**GUY'S CHOICE**

CONTACT TO:  
PH: 204044, 203269, 202657, 200747 EXT: 7166, 7167 ....

**D12**®  
100% COTTON

**h o p N o w**

**J u n i o r F a s h i o n**

CONTACT TO: Ph: 204044, 203269, 202657, 200747 Ext: 7166, 7167

## CRIME CORNER

### ကလေးငယ်များ ကျူးလွန်သော ပြစ်မှုများတွင် ခိုးမှုအများဆုံးဖြစ် အေးသူစံ ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ ၁၁

အရွယ်မရောက်သေးသူ ကလေးသူငယ်များ၏ အမှု အခင်းများတွင် ခိုးမှုများ အများဆုံးဖြစ်ကြောင်း အသက်(၁၆) နှစ်အောက် ကလေးသူငယ်အမှုအခင်းများကို အခမဲ့လိုက်ပါ ဆောင်ရွက်ပေးသည့် Light Legal Charity မှ အထက်တန်း ရှေ့နေများနှင့် ရန်ကုန်မြို့ရှိ ကလေးသူငယ်တရားရုံးနှင့် နီးစပ်သူများက ပြောကြားသည်။

“ကျွန်မတို့စတင်တဲ့ ၂၀၀၉ ခုနှစ်ကနေ အခုထိတောက် လျှောက်ကြုံရတဲ့ ကလေးသူငယ် အမှုအခင်းတွေမှာ ခိုးမှု တွေ အများကြီးလိုက်ပေးရတယ်။ ကျန်တဲ့ မသင်္ကာမှုတို့၊ ရန်ဖြစ်တာတို့ မုဒိန်းမှုတို့လည်းရှိတော့ရှိတယ်။ ခိုးမှုလောက် တော့မများဘူး” ဟု အဆိုပါအဖွဲ့မှ အထက်တန်းရှေ့နေ ဒေါ်ဖြိုးဖြိုးအိကပြောသည်။

“ခိုးမှုတွေက တဖြည်းဖြည်း ပိုများလာနေတယ်။ အထူး သဖြင့်တော့ ကောက်တိုလို့ခေါ်တဲ့ ရေသန့်ဘူးတို့၊ ပလတ်စ တစ်တို့ကောက်တဲ့ကလေးတွေအများဆုံး ကျူးလွန်ကြတာကို တွေ့ရတယ်” ဟု ကလေးသူငယ်တရားရုံးတွင် အမှုတစ်ခု၌ လိုက်ပါဆောင်ရွက်နေသော အထက်တန်းရှေ့နေ ဦးခင် ဇော်(မရမ်းကုန်း) ကပြောသည်။ ထို့အပြင် မြို့နယ်ပေါင်း ၂၀ မှ ကလေးသူငယ်မူခင်းများကို ဖြေရှင်းပေးရသည့် တရား လွှတ်တော်ချုပ်ရုံးအတွင်း ဖွင့်လှစ်ထားသော ကလေးသူ ငယ်တရားရုံးနှင့်စပ်သူတစ်ဦးကလည်း “ခိုးမှုတွေကတော့ များတယ်။ ကလေးတွေကလည်း ဆင်းရဲလွန်းတော့လုပ်မိလုပ် ရာ လုပ်ကြတယ်” ဟု ပြောကြားသည်။

အသက်(၁၆)နှစ်အောက် ကလေးသူငယ်များ ပြစ်မှု ကျူးလွန်ပါက ထောင်ဒဏ်ချမှတ်ခြင်းခံရသော်လည်း အကျဉ်း ထောင်များ၌ ပြစ်ဒဏ်ခံရခြင်းမဟုတ်ဘဲ သန့်လျင်ရှိလူငယ် လေ့ကျင့်ရေးသင်တန်းကျောင်း၊ ငှက်အော်စမ်းစသည့် သင် တန်းကျောင်းများသို့ ပို့ဆောင်ခြင်းဖြစ်သည်။

Light Legal Charity အဖွဲ့က ယူနီဆက်ဖမ် စီမံကိန်း ရပ်ဆိုင်းပြီးနောက်ပိုင်း ၂၀၁၁ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလမှ ၂၀၁၂ ခုနှစ် ယခုအချိန်ထိ အရွယ်မရောက်သေးသူ ကလေးသူငယ် အမှုများအတွက် အခမဲ့လိုက်ပါဆောင်ရွက်ရာတွင် ခိုးမှုငါးမူ၊ မုဒိန်းမှုနှင့် မုဒိန်းမှုကျူးလွန်ရန် အားထုတ်မှုနှစ်မူတို့ဖြစ်သည်။

“ကျွန်မတို့အဖွဲ့ လေးကို တချို့က သူခိုးအားပေးလုပ် တာလားလို့တောင် အပြောခံရပါတယ်။ ဒီကလေးသူငယ် အမှုတွေမှာ ခိုးမှုတွေကများနေတော့ သူခိုးအားပေးပြီး အမှု လိုက်တယ်လို့ ဝေဖန်ကြတယ်။ တကယ်တော့ ကျွန်မတို့ကို ထောက်ပံ့ခဲ့တဲ့ ယူနီဆက်ဖမ်ပရောဂျက်က ၂၀၁၁ ကတည်း ကရပ်သွားပါပြီ။ ကိုယ့်စရိတ်နဲ့ကိုယ် ကလေးသူငယ်တွေအ တွက်လိုက်ပါဆောင်ရွက်ပေးနေတာပါ” ဟု ဒေါ်ဖြိုးဖြိုးအိက ပြောကြားသည်။

## တစ်ညအတွင်း ဆင်နင်း၍ လူနှစ်ဦးသေဆုံး

### သန်းဌေး ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ-၁၃

လူငယ်တစ်ဦးသည် ရခိုင်ရိုးမအတွင်း ဝါးသွားခုတ်စဉ် ညဘက် အိပ်ပျော်နေချိန်အတွင်း တောဆင်ရိုင်းများ နင်းခံရကာ သေ ဆုံးခဲ့သည်။

အောက်တိုဘာရက် ၁၁ နာရီခန့်ကလည်း ဝါးခုတ် သွားသော အသက်(၆၀)ခန့်ရှိအမျိုးသားကြီးတစ်ဦးကို အခြား နေရာတွင် အခြားတောဆင်ရိုင်းအုပ်စုက တက်နင်း၍ သေဆုံးခဲ့သည်။

အသက်ဆယ် ကိုးနှစ်အရွယ်ရှိ သာပေါင်းမြို့နယ်၊ လဟာဂမုံရွာသား မောင်သိန်းဇော်လင်းသည် ဝါးခုတ်ရန် သွားစဉ် စွရဲချောင်းဘေးရှိမြေရိုက်စခန်းတွင် ထိုည ၁၁နာရီခွဲ ခန့်က အဖော်များနှင့်အတူ အိပ်ပျော်နေစဉ် တောဆင်ရိုင်းငါး ကောင်က အိပ်ပျော်နေသူများအား တက်နင်းရာ ကျန်လူများ ထွက်ပြေးလွတ်မြောက်သွားကြသော်လည်း အိပ်ပျော်နေ သော မောင်သိန်းဇော်လင်း၏ ဦးခေါင်းကိုဆင်နင်းမိပြီးခေါင်းကြေ ကာ ဇက်ကျိုး၍ ပွဲချင်းပြီး သေဆုံးသွားကြောင်း သာပေါင်းမြို့ နယ်၊ ဘုရားကုန်းကျေးရွာမှ ဦးစန်းဝင်းကပြောသည်။

## တရုတ်သို့ လယ်ယာထွက်ကုန်များ နယ်စပ်ကုန်သွယ်ရေးဖြင့် တရားဝင်တင်ပို့ခွင့်ရတော့မည်

### ပြည်သိမ်း၊ အောင်သူရ

ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ - ၁၁  
မြန်မာ့လယ်ယာထွက်ကုန်များကို နယ်စပ်ကုန်သွယ်ရေးဖြင့် တရုတ် နိုင်ငံသို့ တရားဝင်တင်ပို့ခွင့်ကို နိုဝင်ဘာလနောက်ပိုင်းတွင် ရရှိ မည်ဖြစ်ကြောင်း စီးပွားရေးနှင့် ကူး သန်းရေးဝန်ကြီးဌာန ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးဦးဝင်းမြင့်က ပြောကြားသည်။

“အခွန်သက်သက်သာသာ နဲ့ ပို့နိုင်ဖို့ နန်နင်းကုန်စည်ပြပွဲမှာ သဘောတူညီမှုရခဲ့ပြီး၊ ရှေ့လကုန် လောက်ဆို ပို့နိုင်မှာပါ” ဟု ပြည် ထောင်စုဝန်ကြီးကပြောကြားသည်။

လက်ရှိတရုတ်နိုင်ငံသို့ နယ် စပ်ကုန်သွယ်ရေးဖြင့် ကုန်ပစ္စည်း များ တင်ပို့ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံ ဘက်မှ တရားဝင်ခွင့်ပြုထား သော်လည်း တရုတ်နိုင်ငံမှ ခွင့် မပြုသဖြင့် မှောင်ခိုအနေဖြင့်သာ တင်ပို့ရသည်။ ကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းချရာတွင်လည်း တရုတ်နိုင် ငံမှ ဝယ်ယူသူ၏ ဝိုင်းဝန်းအရောက်

တာဝန်ယူပို့ဆောင်ပေးရသည်။ တရုတ်နိုင်ငံအတွင်း၌ ကုန်ပစ္စည်း များ အဖမ်းခံရပါက ရောင်းချသူ မြန်မာနိုင်ငံဘက်မှသာ တာဝန်ယူ ရကြောင်း မူဆယ်ဆန်စပါးလုပ် ဝန်းအသင်းမှ ပြန်ကြားရေးတာ ဝန်ခံ ဦးမင်းသိန်းက လက်ရှိလုပ် ကိုင်နေရပုံကိုပြောသည်။

“ဒီလ ၈ ရက်နဲ့ ၉ ရက်မှာ ဆန်အိတ် ၂၀၀ ကျော်တင်လာတဲ့ ကားသုံးစီး အဖမ်းခံရတယ်” ဟု အထက်ပါပုဂ္ဂိုလ်ကဆိုသည်။

ယခုနှစ် တရုတ်နိုင်ငံသို့ နယ် စပ်ကုန်သွယ်ရေးဖြင့် ဆန်တင်ပို့ မှုမှာ ပမာဏများလာသည်။ မြန် မာ့ဆန်အဓိကတင်ပို့နေသည့် အာ ဖရိကဈေးကွက်သို့ အိန္ဒိယမှ ဝင် ရောက်နေရာယူခဲ့သဖြင့် ဈေးနှုန်း များကျဆင်းပြီး တင်ပို့နိုင်ခြင်းမရှိ ပေ။ ထို့အပြင် ပြည်တွင်းငွေလဲ နှုန်းမှာလည်း အချိန်အတော်ကြာ ကျဆင်းခဲ့သဖြင့် တရုတ်နယ်စပ် ကိုသာ အားထားရကြောင်း မြန် မာနိုင်ငံဆန်စပါးလုပ်ငန်းအသင်း



ဓာတ်ပုံ-ရေမောင်မောင်(အမရပူရ)

မှ ဗဟိုအလုပ်အမှုဆောင်ဒေါက် တာစိုးထွန်းကပြောသည်။

ထို့အပြင် ပြောင်းဆန်မှာ လည်း မလေးရှား၊ အင်ဒိုနီးရှား တို့ကို တင်ပို့နိုင်မှု လျော့ကျခဲ့ သည်။ ပြည်တွင်းဈေးထက် ပြည်ပ ဈေးကန်မိနေသဖြင့် တင်ပို့နိုင်ခြင်း မရှိပေ။ ထို့ကြောင့် မန္တလေး၊ ရှမ်းပြည်နယ်တို့မှ ပြောင်းများအ ပြင် ဧရာဝတီမှ ပြောင်းများပါ တရုတ်နယ်စပ်သို့ တင်ပို့နေရ ကြောင်းသိရသည်။

“တရားဝင်ဖွင့်ပေးမယ်ဆို ရင် ဒီသတင်းက ကျွန်တော်တို့အ

တွက် သတင်းကောင်းပဲ။ မျှော်နေ တာကြာပြီ” ဟု ဦးမင်းသိန်းကပြော သည်။

လက်ရှိ တရုတ်နိုင်ငံတွင် ဆန်သစ်များ ပေါ်ချိန်ဖြစ်သဖြင့် ပြည်တွင်းမှ ရောက်ရှိလာသည့် ဆန်များ မူဆယ်ဝိုဒေါင်များတွင် ပြည့်နေသည်။ ပြည်တွင်းမှ နေ့ စဉ် တရုတ်နယ်စပ်သို့ ဆန်အိတ် ၄၀,၀၀၀ မှ ၅၀,၀၀၀ ကြား ပုံမှန် ဝင်ရောက်နေသည်။ လက်ရှိတရုတ်- မြန်မာငွေလဲနှုန်းမှာ မြန်မာငွေကျပ် ၁,၀၀၀ လျှင် တရုတ် ငွေ ၇ ဒသမ ၅ ယွမ်ရှိကြောင်း သိရသည်။

**Humana**  
Out of love to children

**Expert Humana**

**Humana ရဲ့ Expert ဖော်ဖြေလာက မိခင်တို့ရဲ့ ချစ်ခြင်းမေတ္တာကို ပိုပြီးလေးနက်စေပါတယ်...**

- Nucleotides** များက ကိုယ်ခံစွမ်းအားကို အမြင့်မားဆုံးမြှင့်တင်ပေးသည်။
- Prebiotics - GOS** ကြောင့် အူလမ်းကြောင်းကို ကျန်းမာစေပြီး ဝမ်းမှန်စေသည်။
- LC-PUFA (DHA, AA, Omega 3 & 6)** တို့က ဦးနှောက်၊ ဉာဏ်ရည်နှင့် အမြင်အာရုံကို တိုးတက်ကောင်းမွန်စေပါသည်။
- Gluten-free Milk** ဖြစ်သောကြောင့် အူလမ်းကြောင်းအတွင်း ဓာတ်မတည့်ခြင်းများကို မဖြစ်စေပါ။
- GMO** ဟုခေါ်သော မျိုးရိုးဗီဇ ပြုပြင်ပြောင်းလဲထားသည့် ဒြပ်ပေါင်းများနှင့် အန္တရာယ်ဖြစ်စေနိုင်သည့် အခြားဒြပ်ပေါင်းများ မပါဝင်ပါ။

**Humana GmbH Company** သည် ကလေးငယ်များအတွက် အဟာရဆိုင်ရာပစ္စည်းများကို ထုတ်လုပ်နေသည့် နှစ်ပေါင်း ၆၀ ကျော်သက်တမ်းရှိ ဂျာမနီနိုင်ငံအခြေစိုက် ဥရောပထိပ်တန်း ကုမ္ပဏီကြီးဖြစ်ပါသည်။ နားမွေးမြူရာမှစ၍ ကုန်ထုတ်လုပ်မှု အဆင့်ဆင့်တိုင်းတွင် အရည်အသွေးဆိုင်ရာ စံချိန်စံညွှန်း ထိန်းချုပ်မှုများနှင့် နောက်ဆုံးပေါ်နည်းပညာများကို အသုံးပြု၍ ဂျာမနီနိုင်ငံတွင်ပင် အစဆုံး ထုတ်လုပ်ပြီး ဥရောပတိုက်၊ အာရှတိုက်နှင့် အာဖရိကတိုက်ရှိ နိုင်ငံပေါင်းများစွာသို့ တင်ပို့ရောင်းချလျက်ရှိပါသည်။

www.humana.de Exclusive breastfeeding in the first 6 months is the best for your baby.

# ပူတာအိုခရိုင်တွင် ဆန်ရှားပါးမှု ကြုံတွေ့နေရဆဲ

မောင်တာ

ပူတာအို၊ အောက်တိုဘာ-၁၃  
ကချင်ပြည်နယ်ပူတာအိုခရိုင်တွင် စားသုံးဆန်ရှားပါးမှုကြုံတွေ့နေရ ဆဲဖြစ်ပြီး ဆန်နို့ဆီနှစ်ဘူးလျှင် ကျပ်တစ်ထောင်အထိဈေးနှုန်းမြင့် တက်နေသော်လည်း ဆန်ရောင်း ချမည့်သူ နည်းပါးသောကြောင့် လိုသလောက် ဝယ်မရဖြစ်နေ ကြောင်း ပူတာအိုခရိုင်တွင်းနေ ဒေသခံများက ပြောသည်။

“ဆန်ရှားနေတာ သုံးလ လောက်ရှိပြီ။ မနက်ပိုင်းပဲ ထမင်း ချက်စားပြီး ညနေပိုင်း ဆန်ပြုတ် ပြုတ်စားနေရတယ်” ဟု ပူတာအို မြို့နယ် ညဲဆာလာဒီးရွာမှ မငွါး ဟာထာက ပြောသည်။

ရာသီဥတုဖောက်ပြန်ပြောင်း လဲမှုများကြောင့် ဒေသတွင်း စပါး အထွက်နှုန်းလျော့နည်းခဲ့သလို၊ ဒေသတွင်း အစိုးရတပ်မတော်နှင့် ကေအိုင်အေတို့က ပွဲများကြောင့် နယ်မြေ မတည်ငြိမ်မှုများကြောင့် လမ်းပန်းဆက်သွယ်မှုများ ပြတ် တောက်ပြီး အခြားမြို့ရွာများမှ ဆန်လိုသလောက် ဝယ်ယူတင် သွင်းခြင်း မပြုနိုင်သောကြောင့် ပြီးခဲ့သည့် ဇူလိုင်လမှစ၍ ပူတာအို ခရိုင်တွင်း ကချင်ပြည်နယ်လွတ်



အစိုးရတပ်မတော်နှင့် ကေအိုင်အေ တိုက်ပွဲများကြောင့် လမ်းပန်းဆက်သွယ်ရေးပြတ်တောက်ပြီး ပူတာအိုတွင် ဆန်ဈေးတက်နေသည်။ ပုံတွင်ရှေ့တန်းတစ်နေရာမှ ကေအိုင်အေတပ်သားများကို တွေ့ရစဉ်

တော်ကိုယ်စားလှယ် ဦးလီပေါ်ရဲ့ က ပြောသည်။

၎င်းက “တိုက်ပွဲတွေကြောင့် ပူတာအို မြစ်ကြီးနားကုန်းလမ်းက ဆက်သွယ်သွားလာလို့ မရတော့ တူး။ လိုတဲ့ဆန်ကို မြစ်ကြီးနားက တစ်ဆင့် လေကြောင်းကနေ သယ်နေရတယ်။ ပြည်နယ်အစိုးရ က ဆန်ထောက်ပံ့ ပေးနေတာ တော့ ရှိတယ်။ ဒါပေမဲ့ မလောက် တူး။ လူဦးရေရဲ့ လေးပုံတစ်ပုံက တော့ ဆန်လိုအပ်ချက်ရှိနေဆဲ” ဟု ပြောသည်။

ဒေသခံများမှာ ဒေသထွက် ဆန်ကို မျှဝေစားသောက်၍ ရ သော်လည်း အစိုးရဝန်ထမ်းများ မှာ ဆန်ရှားပါးမှုဒဏ်ပိုမိုခံစားနေ ရသည်ဟု ဝန်ထမ်းများက ဆို သည်။ အစိုးရဝန်ထမ်းများမှာ ခွဲတမ်းဆန်အဓိကအားကိုးနေရ သည်။ လမ်းပန်းဆက်သွယ်ရေး ခက်ခဲသောဒေသတွင် ဆန်တစ် အိတ်ဈေး ကျပ်တစ်သိန်းဝန်း ကျင်ထိရှိပြီး နေရာတိုင်းတွင် အ နိမ့်ဆုံးဈေးမှာ ကျပ်ရှစ်သောင်း ဖြစ်သည်။

ပူတာအိုခရိုင်အတွင်းရှိ ပူ တာအို၊ မချမ်းဘော၊ ဆွမ်ပရာ ဘွမ်၊ နောင်မွန်းမြို့နယ်များတွင် မြစ်ကြီးနားမြို့မှ တစ်ဆင့်လေ ကြောင်းမှ သယ်ယူသော ဆန်ကို အဓိကမှီခိုစားသောက်နေရပြီး ခေါင်လန်ဖူးမြို့နယ်မှာမူ တရုတ် နယ်စပ်နှင့်နီးသောကြောင့် တ ရုတ်ပြည်မှ ဆန်ကို ဝယ်ယူစား သုံးနေကြောင်း ဒေသထွက်ဆန် လက်ကျန်မရှိတော့ကြောင်း ဦးလီ ပေါ်ရဲ့ကပင် ပြောသည်။

စာ(၁၂)သို့

## ရန်ကုန်တွင် တစ်လိုက်၍ တစ်လူနာ ဦးသုံးသေဆုံးနေ

သိမ့်သိမ့်စိုး

ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ-၁၃

လျှပ်စစ်ဓာတ်လိုက်မှုများကြောင့် လစဉ်လူနာနှစ်ဦးခန့် သေဆုံးနေ ကြောင်း ရန်ကုန်မြို့တော်လျှပ်စစ်ဓာတ်အားပေးရေးအဖွဲ့၏ မှတ်တမ်း များအရ သိရသည်။

ယခုနှစ် ဇန်နဝါရီမှ ဩဂုတ်လအထိ ရှစ်လအတွင်း၌ပင် ရန်ကုန် တိုင်းဒေသကြီးအတွင်းတွင် လျှပ်စစ်ဓာတ်လိုက်မှု ၆၃၉ ဖြစ်ပွားခဲ့ရာ ပျမ်းမျှအားဖြင့် လစဉ်တစ်လလျှင် ရှစ်ခုခန့် ဖြစ်ပွားနေသည်။ ယင်း ဓာတ်လိုက်မှု ၆၃၉ မှုကြောင့် လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာန၏ ဝန်ထမ်း သုံးဦး သေဆုံးပြီး တစ်ဦးဒဏ်ရာရရှိသော်လည်း အရပ်သားသေဆုံးသူ ၅၁ ဦး ရှိကြောင်း ဒဏ်ရာရရှိသူမှာလည်း ရှစ်ဦးထိ ရှိခဲ့သည်။

ယခုနှစ် ဓာတ်လိုက်ခြင်းကြောင့် သေဆုံးခဲ့သော ၅၄ ဦးတွင် စက်ရုံ၊ အလုပ်ရုံ၊ နေအိမ်များ၌ အသုံးပြုသော လျှပ်စစ်ပစ္စည်းများ အား စနစ်တကျ တပ်ဆင်အသုံးပြုမှု မရှိခြင်းတို့ကြောင့် အများဆုံး ဖြစ်ပြီး ယင်းဖြစ်စဉ်များကြောင့် ၂၃ ဦး သေဆုံးခဲ့သည်။ လျှပ်စစ်စီးဝင် နိုင်သော ပစ္စည်းများ၊ လိုင်းအောက်အနီးတွင် ကိုင်တွယ်ထိမိခြင်း ကြောင့် ဓာတ်လိုက်ပြီးသေဆုံးမှုမှာ ဒုတိယအများဆုံးဖြစ်ပြီး သေဆုံး သူ ၁၅ ဦးရှိသည်။

လျှပ်စစ်ဝါယာကြိုးများအား ဓာတ်ကာပစ္စည်း (PVC)ဖြင့် ဖုံးအုပ် အသုံးပြုထားလေ့ရှိရာ ၁၀ နှစ်သက်တမ်းကျော်လွန်ပါက ရာသီဥတု ဒဏ်ကြောင့် ဓာတ်ကာပစ္စည်းများပေါက်၍ တလစ်နှင့်သွပ်ဝန်ထမ်း ကြိုး (Bearer Wire) မှတစ်ဆင့် ဓာတ်အားယိုစီးမှုများ ဖြစ်ပေါ် လေ့ ရှိသဖြင့် ဓာတ်မလိုက်ရန် ယင်းနှင့်ထိစပ်နေသော နေအိမ်သွပ်မိုးများ၊ သံကေများမှတစ်ဆင့် ဓာတ်လိုက်ခံရတတ်၍ ဟောင်းနွမ်းနေသော အိမ်သွပ် လျှပ်စစ်ဝါယာကြိုးများအား စစ်ဆေးလဲလှယ်ရန် လိုအပ် သည်။ ပြုတ်ကျနေသော ဓာတ်အားလိုင်းများမှာလည်း ဓာတ်လိုက်လေ့ ရှိ၍ အများ ပြည်သူများအနေဖြင့် ဓာတ်အားလိုင်းများ ပြတ်ကျနေ ပါက သက်ဆိုင်ရာ လျှပ်စစ်ရုံးများကို သာ အကြောင်းကြားသင့် ကြောင်း ရန်ကုန်မြို့တော် လျှပ်စစ်ဓာတ်အားပေးရေးမှ တာဝန်ရှိသူ တစ်ဦးက ပြောသည်။

**i-MAX COLLECTION**

HAPPY THADINGYUT

MY STYLE // MY DREAM

**i-MAX** လူကြီးဝတ်၊ ကလေးဝတ် အင်္ကျီမျိုးစုံ၊ ခံတောင်းဝတ်၊ အခွေးထည်များနှင့် ဖိုးကာအင်္ကျီများကို အမြဲဖြူအနယ်နယ်ရှိ **SUPER MARKET** ဆိုင်များ၊ စတိုး ဆိုင်များတွင် ဝယ်ယူရရှိနိုင်ပါသည်။

**Knorr**

Unilever

စိတာမင်ပြီ

စိတာမင်ပြီ

စိတာမင်ပြီ

စိတာမင်ပြီ

အာဟာရဗြဿိန်  
အရသာရှိသော နံနက်စာ  
ခနောဆန်ဖြုတ်ပါ

**Knorr San Pyoke**  
Chicken Flavour  
Contains Jasmine Rice  
Boil only 3 minutes

**SWEETY HOME**

**SPECIAL PROMOTION & LUCKY DRAW**

10<sup>th</sup> to 31<sup>st</sup> October 2012

“စပရိုင့်ငွေထူ၊ ပရိုငဘာဂနှင့် ပစ်လာဘ်းဝင်ပစ္စည်းအမျိုးမျိုး”

ဘန်ကောက်အဝန်းပြောရိုးစဉ်  
ဓံထူးရှင်(၂၀)ဦး



**5% to 15% OFF**

ကျပ်(၁) သိန်းစိုးဝယ်ယူသူတိုင်း ဘန်ကောက်အဝန်းပြောရိုးစဉ် (၁) ဧကန် ရယူကံစမ်းနိုင်ပါသည်။  
(အမြို့မြို့ အနယ်နယ်ရှိ ခန်းဝင်နှင့် ပရိုဘောဂဆိုင်များတွင် ဝယ်ယူရရှိနိုင်ပါသည်)

☎ 01 - 535694, 205224

☎ 02 - 65938, 60810, 34021



# ၂၀၁၂ ခုနှစ် မိုးလွန်ရက်ကျန်နဲ့ ဆောင်းဦးဝင်ချိန် ရာသီအလားအလာ

မောင်ထွန်းလွင်(မိုးလေဝသ)

၂၀၁၂ ခုနှစ် မုတ်သုံရာသီအဝင် ၂၀၁၂ ခုနှစ်ရဲ့ မုတ်သုံရာသီဟာ ပြောစရာ လေးတွေနဲ့ အပြည့်ပါ။ မုတ်သုံလေအဝင် မှာ မြစ်ဝကျွန်းပေါ်ကို အဝင်နောက်ကျ ပါတယ်။ မေလတတိယရက်သတ္တပတ် ကျော်မှမြစ်ဝကျွန်းပေါ်ဒေသကိုနောက်ကျ ဝင်ရောက်ခဲ့ပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ ကျန်နေတဲ့ အလယ်ပိုင်းနဲ့မြောက်ပိုင်းကိုတော့ two in one လုပ်ပြီး ရောသမ မွေသွားပါတယ်။ ကောင်းတဲ့အချက်ကတော့ ဇွန်လဆန်းမှာ မုတ်သုံလေဟာ တစ်နိုင်ငံလုံးဝင်ပြီးနေပြီ။ မကောင်းတဲ့အချက်ကတော့ မုတ်သုံလေ အဝင်နဲ့ အထွက်မှာ မိုးကောင်းကောင်း ရတတ်တဲ့ မြန်မာနိုင်ငံအလယ်ပိုင်း ဒေသ ကတော့ မပီပြင်တဲ့ မုတ်သုံအဝင်ကြောင့် မိုးကောင်းကောင်း မရလိုက်တော့ပါဘူး။ နောက်တစ်ခုကတော့ ဒီတစ် ခါ မုတ်သုံအဝင်မှာ "စိန်စတင်း" မပါလိုက် ပါဘူး။ မုန်တိုင်းတစ်လုံးမှ မဖြစ်ခဲ့ဘဲ ငြိမ်ငြိမ်သက်သက်နဲ့ ပြီး သွားခဲ့ပါတယ်။

**ဟိမဝန္တာတောင်ခြေက ပြန်မဆင်းတော့တဲ့ မုတ်သုံလေဦး**  
အနောက်တောင်မုတ်သုံလေအဝင် မှာ မုတ်သုံလေဦးဆိုတာ မာရသွန်ခရီး သည်ပါ။ အင်ဒိုနီးရှားက အစပြုပြီး ပါကစ္စ တန်အထိ ရောက်အောင်သွားရပါတယ်။ နောက်ပြီး မုတ်သုံလေဦးဟာ အဝင်မှာ



တက်ပုံ-ဂျေမောင်မောင်(အမရပူရ)

မြန်မာနိုင်ငံမြောက်ပိုင်းကို ဝင်ရောက်ပြီး တဲ့နောက် သူ့ရဲ့ ပုံမှန်နေရာဖြစ်တဲ့ ဘင်္ဂ လားပင်လယ်အော်မြောက်ပိုင်း ရေပြင်အ ပေါ်မှာ အထိုင်ပြန်ချရပါတယ်။ အဲဒီအနေ အထားနဲ့ မိုးရာသီကာလတစ်လျှောက်လုံး ရှိနေရပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ ဒီနှစ်မှာတော့ မုတ်သုံလေဦးဟာ မြန်မာနိုင်ငံမြောက် ပိုင်း ကချင်ပြည်နယ်နဲ့ စစ်ကိုင်းတိုင်းအ ထက်ပိုင်းအပေါ်မှာပဲ ကျောက်ချနေခဲ့ပါ တယ်။ ဘင်္ဂလားပင်လယ်အော်ရေပြင်ပေါ် ကို ပြန်မဆင်းခဲ့ပါဘူး။ ဒါဟာ အလွန်ထူး ခြားပြီး မြန်မာနိုင်ငံရဲ့ ရာသီဥတုတွေကို အပြောင်းအလဲဖြစ်စေပါတယ်။

**ပထမဆုံးတွေ့ရတဲ့ အပြောင်းအလဲတစ်ခု**  
အနောက်တောင်မုတ်သုံလေဦးဟာ မြန်မာနိုင်ငံမြောက်ပိုင်း ကချင်ပြည်နယ်နဲ့

စစ်ကိုင်းတိုင်း အထက်ပိုင်းမှာ အထိုင်ချ တည်နေလေတော့ ကချင်ပြည်နယ်နဲ့ စစ် ကိုင်းတိုင်း အထက်ပိုင်းတို့မှာ နေ့စဉ်ရက် ဆက်မိုးတွေရွာနေစေပါတယ်။ ကချင်ပြည် နယ်နဲ့ စစ်ကိုင်းတိုင်း အထက်ပိုင်းဆိုတာ ဧရာဝတီနဲ့ ချင်းတွင်းမြစ်တို့ရဲ့ မြစ်ဖျားဖြစ် ပါတယ်။ ဧရာဝတီမြစ်အနေနဲ့ ပြောရရင် ဧရာဝတီမြစ်နဲ့ ချင်းတွင်းမြစ်တို့ရဲ့ ဆုံတဲ့ နေရာအထိအပိုင်းဟာ ဧရာဝတီရဲ့ အထက် ပိုင်းဖြစ်ပါတယ်။ ဒါကြောင့် ဧရာဝတီမြစ် အထက်ပိုင်းဟာ ဒီနှစ် မိုးအလွန်ကောင်း ခဲ့ပါတယ်။ တိုတိုပြောရရင် ဧရာဝတီ မြစ်ရေတွေ တိုးလာတဲ့အတွက် မြစ်ကြီး နားမြို့ဟာ အရင်ဆုံး စိုးရိမ်ရေအမှတ်ကို စရောက်ပါတယ်။

စာ(၃၀)သို့

## ရမည်းသင်းမြို့ရန်ပွဲ လူအသေအပျောက်မရှိဘဲ ထိန်းချုပ်နိုင်ဟုဆို

သန်းထူး၊ မင်းဟိန်းကျော် နေပြည်တော်၊ အောက်တိုဘာ-၁၅

အောက်တိုဘာ ၁၂ ရက် ရပ်ကွက်ဘောလုံးပွဲတွင် ဖြစ်ပွားသော ရန်ပွဲမှစတင်၍ လူမျိုးရေးပဋိပက္ခ အသွင် သတင်းများ ပျံ့နှံ့ခဲ့သော ရမည်းသင်းမြို့မှ ရန်ပွဲ အခြေအနေကို အသေအပျောက်မရှိထိန်းချုပ်နိုင်ခဲ့ကြောင်း ရမည်းသင်းမြို့မြို့နယ် ရဲတပ်ဖွဲ့နှင့် မြို့ခံများကပြောသည်။

အဆိုပါ အခြေအနေများနှင့်ပတ်သက်၍ ရမည်းသင်းမြို့နယ် ရဲတပ်ဖွဲ့သို့ အောက်တိုဘာ ၁၅ ရက် နံနက် ဆယ်နာရီခန့်က ဆက်သွယ်စုံစမ်းရာ တာဝန်ကျ ရဲတပ်ကြပ်ကြီးတစ်ဦးက “လူအသေအပျောက်မရှိပါဘူး။ အိမ် မီးလောင်တယ် ဆိုတာလည်း တစ်အိမ်လေးပေါ့။ အခု အခြေအနေတွေလည်း အေးဆေးတည်ငြိမ်နေ ပါပြီ” ဟု ရှင်းလင်းပြောကြားသည်။

အထက်ပါဘောလုံးပွဲကို သွားရောက်ကြည့်ရှုခဲ့သူ လူငယ်ဘောလုံးဝါသနာ ရှင် ကိုဥက္ကာက “ဘောလုံးပွဲက ရှုံးထွက်အဆင့်ဆိုတော့ ဆော့ရင်းနဲ့ ပြဿနာလေး တွေဖြစ်ကြတယ်။ အခြေအနေ မထိန်းနိုင်တော့ ပွဲပျက်သွားတယ်။ အဲဒီမှာ ပွဲပြီး တော့ လူနှစ်ဦး အထိုးအကြိတ်ခံလိုက်ရတယ်။ အဲဒီကနေ စတာပါ” ဟု ဖြစ်စဉ် အစကို ပြောကြားသည်။

၎င်းအပြင် ယင်းဖြစ်ပွားမှုကို မကျေနပ်သော လူများက ပြီးခဲ့သည့် ရက်ပိုင်းက တက်လာပြီး ဦးရှို့ခဲ့ကြောင်း၊ အိမ်ဘေးတစ်ခြမ်း မီးလောင်ခဲ့သော်လည်း အချိန်မီ ငြိမ်းနိုင်ခဲ့ကြောင်း၊ အဆိုပါညကပင် လူနှစ်ဦးစားထိုးခံခဲ့ရသည်ဟု ကြားသိရ ကြောင်းလည်း ၎င်းက ယမန်နေ့က ပြောဆိုသည်။ ယမန်နေ့က မြို့တွင်းရှိ လမ်း ဘေးဈေး ဆိုင်များကိုမူ ပိတ်ထားကြောင်းလည်း မြို့ခံအချို့ကပြောသည်။

ထို့ဖြစ်ရပ်များကြောင့် အောက်တိုဘာ ၁၄ ရက် မွန်းလွဲပိုင်းထိ ဒေသခံများ ထိတ်လန့်ခဲ့ပြီး ဓားထိုးခံရသော လူနှစ်ဦးသေဆုံးပြီဟု ကောလာဟလများ ထွက် ပေါ်ခဲ့သဖြင့် ဈေးဆိုင်အချို့ ပိတ်သွားခဲ့သည်။ သို့သော် ညနေ ၄ နာရီခွဲခန့်တွင် ဓားထိုးခံရသူနှစ်ဦးမှာ သေဆုံးခြင်းမရှိပဲ ကျန်းမာလျက်ရှိကြောင်းကို မြို့တွင်းတွင် အသံချဲ့စက်ဖြင့် လိုက်လံကြေညာခဲ့သော ဒေသခံများ၏ စိုးရိမ်မှုများ လျော့ကျ ခဲ့ပြီး ၎င်းတို့နှစ်ဦးမှာလည်း အမှန်တကယ်ပင် သေဆုံးခြင်း မရှိခဲ့ကြောင်း ဒေသခံ တစ်ဦးကပြောသည်။ ထို့အပြင် နေပြည်တော်မှ လုံခြုံရေးတပ်ဖွဲ့ဝင်များ လာရောက် ခဲ့ပြီး အခြေအနေပုံမှန်ဖြစ်သွားပြီဖြစ်ကြောင်း ဒေသခံတစ်ဦးကပြောကြားသည်။



## ၂၀၁၂ ဘက်စုံဘာဝဏ္ဏ ညရက်ထံ

### မိုးလေဝသနှင့် ဝေလငေဒဏ်ပျံ့နှံ့ချက်

#### ဘင်္ဂလားပင်လယ်အော် အခြေအနေ

အနောက်တောင် မုတ်သုံလေဟာ မြန်မာနိုင်ငံအတွင်းမှ လုံးဝ ဆုတ်ခွာခဲ့ပြီဖြစ်ပါတယ်။ ဘင်္ဂလားပင်လယ်အော်မှာ အများအားဖြင့် တိမ်အနည်းသာဖြစ်ထွန်းပြီး သာယာနိုင်ပါတယ်။ မြောက်ပစိဖိတ်သမုဒ္ဒရာတွင် တိုင်ဖွန်မုန်တိုင်းတစ်လုံး ဖြစ်ပေါ်နေပြီး၊ တရုတ်နိုင်ငံနှင့် ဂျပန်နိုင်ငံဘက်ကို ဦးတည်ရွေ့လျားနေတဲ့ အတွက် မြန်မာနိုင်ငံအပေါ် အကျိုးသက်ရောက်မှု မရှိနိုင်ပါ။ ဘင်္ဂလားပင် လယ်အော်မှာလည်း မုန်တိုင်း အန္တရာယ် မရှိသေးပါ။ မိုးရွာသွန်းမှု ရွာသွန်းမြဲအောက် လျော့နည်းနိုင်ပါတယ်။

#### မြန်မာ့ပင်လယ်ပြင်အခြေအနေ

မြန်မာ့တမ်းရိုးတန်းနဲ့ တမ်းလွန်ဒေသတွေမှာ လှိုင်းအနည်းငယ်သာ ရှိနိုင်ပြီး လှိုင်းအမြင့် ၁ပေခန့်သာ ရှိနိုင်ပါတယ်။

#### မိုးရွာသွန်းမှုအခြေအနေ

လက်ရှိ အခြေအနေမှာ မြန်မာနိုင်ငံ အနောက်မြောက်ပိုင်း ဒေသများနဲ့ အရှေ့တောင်ပိုင်းဒေသများမှာ မိုးအသင့်အတင့် ရွာသွန်းနေပြီး ကျန်ဒေသများအားလုံးမှာ မိုးရွာသွန်းမှု လျော့ကျလာနေပါတယ်။

#### မိုးရွာသွန်းနိုင်မှု ခန့်မှန်းချက်

ကချင်ပြည်နယ်၊ ရှမ်းပြည်နယ်မြောက်ပိုင်း၊ ဧရာဝတီတိုင်း၊ ပဲခူးတိုင်း၊ ရန်ကုန်တိုင်း၊ ကရင်ပြည်နယ်၊ မွန်ပြည်နယ်နဲ့ တနင်္သာရီတိုင်းတို့မှာ အများအားဖြင့် သာယာနိုင်ပါတယ်။ ရခိုင်ပြည်နယ်၊ စစ်ကိုင်းတိုင်းနဲ့ ကယားပြည်နယ်တို့မှာ နေရာကွက်ကျားနဲ့ ကျန်ဒေသများမှာ အများအားဖြင့် နေရာကွက်ကျ မိုးထစ်ချန်း ရွာနုဝင်ပါတယ်။

#### မိုးတိမ်တောင်များ ဖြစ်ပေါ်နိုင်မှု အခြေအနေ

မြန်မာနိုင်ငံ အလယ်ပိုင်းဒေသများနဲ့ မြေလတ်ပိုင်းဒေသ အချို့မှာ မိုးတိမ်တောင်များ ဖြစ်ပေါ်နိုင်မှု အလားအလာ အများဆုံးရှိပြီး သေချာမှု ၆၅ ရာခိုင်နှုန်းအထိ ရှိပါတယ်။ ကျန်ဒေသများမှာ မိုးတိမ်တောင်ဖြစ်ဖို့ အလား အလာများ မရှိပါ။ အထူးသဖြင့် မြောက်ပိုင်းဒေသများတွင် မိုးတိမ်တောင်ဖြစ်နိုင်ခြေလုံးဝ မရှိနိုင်ပါ။

#### နေအပူချိန်များ အခြေအနေ

တစ်ပြည်လုံးတွင် အရှေ့ တောင်အာရှကျွန်းဆွယ်တစ်ခုလုံး အပူရှိန်များ သိသာစွာ မြင့်တက်နေနိုင်ပြီး မြန်မာနိုင်ငံတစ်ဝန်းလုံးမှာလည်း အပူရှိန်များ သိသာသာသာ မြင့်တက်နေနိုင်ပါသည်။ အထူး သဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံမြောက်ပိုင်းစွန်း တွင် အပူလှိုင်းတစ်ခု ဖြတ်သန်းသွားနိုင်ပါတယ်။ ကချင်ပြည်နယ်မြောက်ပိုင်းနဲ့ စစ်ကိုင်းတိုင်းမြောက်ပိုင်းစွန်းဒေသတွေမှာ အပူရှိန် အညွှန်းကိန်း ၉ အထိ မြင့်တက်လာနိုင်တဲ့ အတွက် လူသားများရဲ့ ကျန်းမာရေးကို များစွာထိခိုက်နိုင်သဖြင့် ဒေသခံများသတိပြုရန် လိုအပ်ပါတယ်။ ချင်းပြည်နယ်၊ ရခိုင်ပြည်နယ်၊ မကွေးတိုင်း၊ မန္တလေးတိုင်း၊ ရှမ်းပြည်နယ်တောင်ပိုင်းနဲ့ အရှေ့ပိုင်းတို့မှာ အပူရှိန်များ ပုံမှန်ခန့်ရှိနိုင်ပြီး ကျန်ဒေသများမှာ အပူရှိန်များ ပုံမှန်ထက် ပိုနိုင်ပါတယ်။

#### မြစ်ရေအခြေအနေနဲ့ ရေကြီးမှုအလားအလာ

မြန်မာနိုင်ငံ တစ်ဝန်းလုံးတွင် ရေလွှမ်းမိုးမှုအလားအလာများ ဆက်လက်လျော့နည်းနေနိုင်ပါတယ်။ ရေကြီးမှု အလား အလာများ ဖြစ်နိုင်ဖွယ် မရှိတော့ပါ။

#### တောင်တရုတ်ပင်လယ်အခြေအနေ

တောင်တရုတ်ပင်လယ်ပြင် မှာ အခုလာမယ့် ရက်သတ္တတစ်ပတ်အတွင်းမှာ မုန်တိုင်းများ ပုံမှန်ပြန်လည် လျော့ကျလာနိုင်ပြီး ဖြစ်ပေါ်လာသော မုန်တိုင်းများအနေဖြင့်လည်း မြန်မာနိုင်ငံဘက်ကို အရှေ့ဘက်မှ မုန်တိုင်းအကြွင်းအကျန်နဲ့ လေပွေလှိုင်းများအဖြစ် ရောက်ရှိလာနိုင်ဖွယ်ရာ အခြေအနေများ မရှိနိုင်ပါ။ မိုးရွာသွန်းမှု ရွာသွန်းမြဲထက်ပိုနိုင်ပါတယ်။

#### ဒေါက်တာထွန်းလွင်

# ယူဇနာဆီအုန်းစက်ရုံအား စည်ပင်မှု ပထမဆုံးအကြိမ် တွင်းဆင်းစစ်ဆေး

## မြတ်စုမန်

### ရန်ကုန်၊

#### အောက်တိုဘာ - ၉

သာကေတမြို့နယ်ရှိ ယူဇနာဆီအုန်းစက်ရုံမှထွက်သော အနံ့များ၊ မီးခိုးမှုန်များနှင့်ပတ်သက်၍ ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီက တွင်းဆင်းစစ်ဆေးမှုများ ပြုလုပ်နေပြီဖြစ်ကြောင်း စီမံရေးရာဌာနမှ တာဝန်ရှိပုဂ္ဂိုလ် တစ်ဦးကပြောသည်။

ယင်းဆီအုန်းစက်ရုံမှ ထွက်သော အနံ့နှင့် အမှုန်များဒဏ်ကို ကိုယ်တိုင်ခံစားနေရသည့် မြို့ခံများ စုပေါင်းလက်မှတ်ထိုးပြီး ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီသို့ တိုင်ကြားစာပို့ခဲ့ခြင်းကြောင့် ယခုကဲ့သို့ စစ်ဆေးရန် ညွှန်ကြားထားခြင်းဖြစ်ပြီး၊ ထိုသို့ ယူဇနာဆီအုန်းစက်ရုံကို တွင်းဆင်းစစ်ဆေးခြင်းမှာ ပထမဆုံးအကြိမ်ဖြစ်ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

“သက်ဆိုင်ရာ ခရိုင်အဆင့် အုပ်ချုပ်ရေးမှူးကို စစ်ဆေးပြီး

ပြန်လည်တင်ပြပါလို့ ညွှန်ကြားချက်ချထားပါတယ်”ဟု ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီဝင် ဦးစိန်မင်းက ပြောသည်။

စစ်ဆေးနေဆဲ ကာလဖြစ်ကြောင်းကြောင့် မည်သို့ အရေးယူဆောင်ရွက်ရမည်ကို ယခုအချိန်တွင် ထုတ်ဖော်ပြောဆိုရန် မဖြစ်နိုင်သေးကြောင်းအထက်ပါပုဂ္ဂိုလ်က ဆက်လက်ပြောသည်။

“ဒီစက်ရုံက ဘယ်လိုအဆင့်အတန်းနဲ့ ခွင့်ပြုထားတာလဲ၊ နိုင်ငံတော်စီမံကိန်းလားဆိုတာ မသိရဘူး။ အများပြည်သူရဲ့ တိုင်ကြားချက်မှန်တယ်ဆိုရင် အများပြည်သူ မထိခိုက်အောင် ပြုပြင်နိုင်တဲ့နည်းလမ်းရှိသလားဆိုတာ ပထမအဆင့်အနေနဲ့ စဉ်းစားရမယ်။ ဒီဆီအုန်းစက်ရုံဆိုတာ ခွင့်ပြုချက်ပေးစဉ်အချိန်က ဒီလို အနံ့ဆိုးထွက်မယ်၊ မထွက်ဘူးဆိုတာ မသိခဲ့တဲ့ အချိန်ကိုး”ဟု အထက်ပါ လက်ထောက်ဌာနမှူးက ဆက်လက်ပြောသည်။

ရန်ကုန်မြို့တော် စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ၏ စည်းမျဉ်းဥပဒေအရ အများပြည်သူ မခံမရပ်နိုင်သော စက်ရုံလုပ်ငန်းများကို ပိတ်သိမ်းခြင်း၊ စက်မှုဇုန်များသို့ ပြောင်းရွှေ့လုပ်ကိုင်စေခြင်းများ ပြုလုပ်လေ့ရှိကြောင်း သိရသည်။

“သာကေတက ဆီအုန်းစက်ရုံနဲ့ပတ်သက်ပြီး မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီက တစ်စိတ်တစ်ပိုင်းတော့ တာဝန်ရှိပါတယ်။ အရင်းအနှီးအများကြီးနဲ့ ကုန်ကျခံ တည်ဆောက်ထားတာဖြစ်လို့ သူတို့ကို နေရာပြောင်းရွှေ့ခိုင်းမယ်ဆိုရင် စည်ပင်က နေရာပြန်ပေးရမယ်။ ဆက်လက်တာဝန်ယူလုပ်ဆောင်ပေးရတော့မယ်။ ဒါကြောင့် စုပေါင်းလုပ်ဆောင်ဖို့ လိုပါတယ်” ဟု မြို့တော်စည်ပင် အခွန်ဌာနမှူး ဦးကျော်မင်းက ယခုလ ၉ ရက်တွင် ပြုလုပ်သည့် အသံနှင့် အနံ့ဇုန်ဆိုင်ရာ သတင်းစာရှင်းလင်းပွဲ၌ သတင်းထောက်များသို့ပြောကြားခဲ့သည်။

၎င်းက ဆက်လက်၍ “အများပြည်သူက ပြောင်းရွှေ့ပေးဖို့ လိုအပ်တယ်ဆိုရင်တော့ ပြောင်းရွှေ့ပေးရမှာပဲ”ဟု ပြောသည်။

ထို့အပြင် လုပ်ငန်းလိုင်စင်ချထားပေးခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ ဌာနတွင်း ညွှန်ကြားချက်များအရ “လုပ်ငန်းလိုင်စင် လျှောက်ထားမှုများတွင် ပတ်ဝန်းကျင်မှ ထောက်ခံချက်ရရှိသော်လည်း သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မည့်ကိစ္စ၊ ရေရှည်တွင် နေထိုင်သူများကို ထိခိုက်စေမည့် လုပ်ငန်းများကို ခွင့်ပြုသင့်၊ မပြုသင့် စိစစ်ဆောင်ရွက်ပါရန်”ဟု ဖော်ပြထားကြောင်း စီမံဌာနမှ သိရသည်။

သာကေတမြို့နယ်ရှိ ယူဇနာဆီအုန်းစက်ရုံသည် လွန်ခဲ့သော နှစ်အတန်ကြာကပင် ယခုကဲ့သို့ ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်စေသော အနံ့ဆိုးများထုတ်လွှတ်ကာ ယခုနောက်ပိုင်းတွင် ပြာမှုန်များ လွင့်စဉ်သည် အထိဖြစ်လာကြောင်း ရှုခင်းသာလမ်းတွင် နေထိုင်သူများ ထံမှ သိရသည်။

## မြန်မာနိုင်ငံအား အကူအညီပေးရေး ဆွေးနွေးမှုများ ဂျပန်ဦးဆောင်

တိုကျို၊ အောက်တိုဘာ - ၁၃

မြန်မာနိုင်ငံနှင့် ပတ်သက်၍ အောက်တိုဘာ ၁၁ရက်က တိုကျိုမြို့တွင် ပြုလုပ်ခဲ့သော အစည်းအဝေး၌ မြန်မာနိုင်ငံ၏ ကျန်ရှိသော ကြေးမြီများ ရှင်းလင်းရေးနှင့် ပတ်သက်၍ ဂျပန်နိုင်ငံက ဦးဆောင်အခန်းကဏ္ဍမှ ပါဝင်ခဲ့သည်။

မြန်မာနိုင်ငံ၏ အကြီးဆုံးမြီရှင်ဖြစ်သော ဂျပန်နိုင်ငံက ချေးငွေပေးအပ်ထားသော အခြားနိုင်ငံများအား ကြေးမြီသက်သာခွင့်ပေး၍ မြန်မာစီးပွားရေးပြန်လည်ထူထောင်ရေးတွင် ကူညီရန် တိုက်တွန်းခဲ့သည်။ ယင်းအစည်းအဝေးမှာပင် မြန်မာနိုင်ငံသို့ အတိုးနှုန်း နည်းပါးသော ချေးငွေများ ပြန်လည်ပေးအပ်မည်ဟု ဂျပန်က ကတိပြုခဲ့သည်။

“မြန်မာနိုင်ငံရဲ့ ပြုပြင်ပြောင်းလဲမှုတွေကို ပံ့ပိုးကူညီပြီး မြန်မာနိုင်ငံကို နိုင်ငံတကာအသိုင်းအဝိုင်းထဲ ပြန်လည်ဝင်ရောက်နိုင်ရေး ကူညီဖို့ အရေးကြီးပါတယ်” ဟု နိုင်ငံတကာ ငွေကြေးရန်ပုံငွေအဖွဲ့ (IMF) နှင့် ကမ္ဘာ့ဘဏ်တို့၏ နှစ်ပတ်လည် အစည်းအဝေးများနှင့်အတူ ပြုလုပ်သည့် အစည်းအဝေးတွင် ဂျပန်ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးရီတီဂျီဂျီမာက ပြောကြားသည်။

မြန်မာ့ဘဏ္ဍာရေးနှင့် အခွန်ဝန်ကြီး ဦးဝင်းရှုန်ကလည်း မြန်မာနိုင်ငံ၏ ကြေးကျန်များ ရှင်းလင်းရေးအတွက် ဂျပန်နိုင်ငံက လမ်းခင်းပေးလိုက်ခြင်းဖြစ်ကြောင်း အသိအမှတ်ပြုပြောကြားပြီး မြန်မာပြည်သူများကိုယ်စားကျေးဇူးတင်ရှိကြောင်း ပြောသည်။

ကမ္ဘာ့ဘဏ်နှင့် အာရှဖွံ့ဖြိုးရေးဘဏ်တို့က လာမည့်နှစ်အတွင်း ချေးငွေများ ပြန်လည်ပေးအပ်ဖွယ်ရှိရာ မြန်မာအစိုးရက ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးအတွက် အရေးပါသော မဟာဓာတ်အားလိုင်းများနှင့် လမ်းများတည်ဆောက်၍ ဂျပန်ကုမ္ပဏီများ မြန်မာနိုင်ငံတွင် လုပ်ငန်း ချဲ့ထွင်နိုင်ရန် တွန်းအားပေးမည်ဖြစ်သည်။

Ref: ယူမီယူရီရှင်ဘွန်း

# မြန်မာနိုင်ငံရှိ မြို့များဖွံ့ဖြိုးရေးအတွက် အာရှဖွံ့ဖြိုးရေးဘဏ်၏ အကူအညီရယူမည်

**သန်းထူး**  
နေပြည်တော်၊ အောက်တိုဘာ-၁၁

မဟာမဲခေါင် ဒေသခွဲ နိုင်ငံများတွင် ပါဝင်သော မြန်မာနိုင်ငံသည် အခြားအဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများကဲ့သို့ အာရှစီးပွားရေး လမ်းကြောင်းပေါ်ရှိ မြို့များဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် အာရှဖွံ့ဖြိုးရေးဘဏ် (ADB) ၏ အကူအညီကို ရယူသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာနပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ဒေါက်တာကံ ဇော်က ယနေ့ပြောကြားသည်။

မြဝတီ၊ ဘားအံ၊ လားရှိုး၊ မူ

ဆယ် စသည့်မြို့များအား အခြေခံ အဆောက်အအုံ များ ဖြည့်ဆည်းရန်အတွက် ADB နှင့် တိုက်ရိုက် ဆက်သွယ်ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ အခြားအဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများလည်း ADB ၏ အကူအညီများဖြင့် စီးပွားရေးလမ်းကြောင်းပေါ်မှ မြို့များ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး ဆောင်ရွက်လျက်ရှိကြောင်း ဝန်ကြီးက ပြောကြားသည်။

အာဆီယံအဝေးပြေးလမ်းမကြီး၊ အာရှအဝေးပြေးလမ်းမကြီး လမ်းကွန်ရက်နှင့် စီးပွားရေးလမ်းကြောင်းပေါ် ကျရောက်သည့် မြို့များ၏ မြို့ပြအခြေခံ

အဆောက်အအုံ ဖြည့်ဆည်းပေးရေး ဖြစ်နိုင်ခြေ စစ်တမ်းကောက်ယူခြင်းကိုလည်း ADB အကူအညီဖြင့် ဆောင်ရွက်ရန်ရှိကြောင်း ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာနမှ တာဝန်ရှိသူတစ်ဦး၏ စာတမ်းတွင် ဖော်ပြပါရှိသည်။

မဟာမဲခေါင် ဒေသခွဲ နိုင်ငံများဖြစ်သည့် ဝီယက်နမ်နိုင်ငံက ကန်ဒေါ်လာ သန်း ၂၀၀ ခန့်၊ ကမ္ဘောဒီးယားနိုင်ငံက ကန်ဒေါ်လာ သန်း ၈၀ ကျော်နှင့် လာအိုနိုင်ငံက ကန်ဒေါ်လာ သန်း ၅၀ ကျော်ဖြင့် ADB ၏ အထောက်အပံ့ကို ယူ၍ ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသည်။

မြို့ပြအိမ်ရာဖွံ့ဖြိုးရေးအတွက် UN-Habitat နှင့် ပူးပေါင်း၍ မြို့ပြဖွံ့ဖြိုးရေး သုတေသနဌာန ဖွင့်လှစ်ထူထောင်ပြီး သုတေသနလုပ်ငန်းများ၊ သင်တန်းများ ဖွင့်လှစ်ခြင်း၊ စာတမ်းဖတ်ပွဲနှင့် အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲများ ပြုလုပ်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဂျာမနီနိုင်ငံ ကိုလုံးတက္ကသိုလ်နှင့် ပူးပေါင်း၍ လည်း မြို့ပြကွန်ရက်သုတေသနအစီအစဉ်နှင့် နည်းပညာ ပူးပေါင်းဖလှယ်ရေးဆိုင်ရာ ကိစ္စများ ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာနမှ သတင်းရရှိသည်။



## နားခိုစရာလေးတစ်ခုတော့လိုချင်တယ်

အိမ်ဝေးသူ

ကျွန်မတို့မှာ မိသားစု သုံးယောက်ရှိပါတယ်။ ကျွန်မတို့ လင်မယား နှစ်ယောက်ရယ်၊ ကျွန်မသမီးလေးရယ်ပေါ့။ ကျွန်မအမျိုးသားက ကုမ္ပဏီတစ်ခုမှာ အလုပ်လုပ်ပါတယ်။ တစ်လကို နှစ်သိန်းလောက်ရပါတယ်။ ကျွန်မကတော့ ကလေးမွေးပြီးကတည်းက ကျွန်မကလေးကို ကူညီကြည့်ရှုပေးမယ့် လူခွဲမရှိတာနဲ့ အလုပ်လုပ်လို့ မရတော့တာပါ။ ကျွန်မတို့ အိမ်ထောင်သက်တမ်း ငါးနှစ်ကျော်လာပါပြီ။ ကျွန်မတို့မှာ မိဘကလည်း အမွေအနှစ်မထားခဲ့တဲ့အတွက် ကိုယ့်ဦးကိုယ်ချွန်ကိုယ်ဘဝကိုယ်ကျောင်းခွဲရတဲ့လူတွေပါ။ အသက် ၁၀နှစ်အရွယ် မိဘလက်ထက်မှာကတည်းက အိမ်ငှားဘဝနဲ့ နေလာခဲ့တာ အိမ်ထောင်ကျတဲ့ သက်တမ်းနဲ့ပါ ထည့်တွက်လိုက်မယ်ဆိုရင် အိမ်ငှားဘဝနဲ့ နေလာခဲ့တာ ၁၇နှစ် နီးပါးရှိပါပြီ။

အိမ်ငှားဘဝနဲ့ နေလာခဲ့ရာမှာလည်း အိမ်ရှင်မျိုးစုံ၊ အိမ်မျိုးစုံ၊ အခက်အခဲမျိုးစုံနဲ့ နေလာခဲ့ရတာပါ။ တချို့အိမ်တွေဆိုအိမ်ကကောင်းပေမယ့်အိမ်ရှင်ကမကောင်း၊ အိမ်ရှင်က ကောင်းပေမယ့် အိမ်ကမကောင်းနဲ့ နေလာခဲ့ရတာပါ။ ယခုအချိန်မှာ အိမ်ဈေးနှုန်းတွေ ကောင်းလာတာနဲ့အမျှ အိမ်ငှားခဈေးနှုန်းတွေလည်း များစွာကြီးမြင့်နေပါတယ်။ ပတ်ဝန်းကျင်သန့်သန့်၊ အိမ်သန့် သန့်နဲ့ နေချင်ပြီဆိုရင် အနည်းဆုံး အိမ်လစာ ငါးသောင်းမှ တစ်သိန်းဝန်းကျင်အထိ ရှိတတ်ပါတယ်။ ဒါတောင်

သွားလာရေးလွယ်ကူတဲ့မြို့တွင်းမြို့နယ်တွေမှာ ဒီနှုန်းနဲ့ မရနိုင်ပါဘူး။ ကျွန်မတို့မိသားစုမှာတစ်လစာရတဲ့ပိုက်ဆံကို အိမ်လစာနုတ်၊ အသုံးစရိတ်နုတ်၊ လူမှုရေးကိစ္စတွေ နုတ်နဲ့ ကျန်ရှိတဲ့ငွေကိုမနည်းစုမိအောင် လုပ်ရပါတယ်။ ပိုက်ဆံလေးစုမိလို့ အိမ်လေးဝယ်မယ်လုပ်ချိန်မှာ အိမ်ဈေးနှုန်းတွေ အဆမတန် ကြီးမားနေတဲ့အတွက် ကျွန်မတို့အတွက် အိမ်ပိုင်ရမယ့် အခွင့်အရေးတွေ ဝေးသထက်ဝေးလို့လာနေပါပြီ။ အိမ်ဈေးနှုန်းများ ကြီးမားလာရတဲ့အကြောင်းအရာတွေကို ဉာဏ်



ဓာတ်ပုံ-ဂျေမောင်မောင်(အမရပူရ)

### ရန်ကုန်မြို့တစ်နေရာ

စွမ်းရှိသလောက် စဉ်းစားကြည့်တော့ အချက်အချို့ကိုတွေ့ရပါတယ်။ ရန်ကုန်က အချို့ရပ်ကွက်တွေမှာတော့ ပြည်ထောင်စုကြံ့ခိုင်ရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးပါတီက ကွန်ကရစ်လမ်းတွေ ခင်းကျင်းပေးထားပြီး နောက်ပိုင်းမှာ အိမ်ပိုင်ရှင်တွေ ပွဲစားတွေ၊ အကျိုးဆောင်တွေက လမ်းကောင်းလာမှုကို အခွင့်ကောင်းယူ၍ မြေကွက်နဲ့ အိမ်ဈေးနှုန်းများ မြင့်ခေါ်လာတာတွေ့ရပါတယ်။ နောက်ပြီး စီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင်များရဲ့ ဈေးကစားမှုတွေ၊ ပွဲစားနဲ့ အကျိုးဆောင်တွေက

ဈေးကြီးအောင် တွန်းအားပေးတာမျိုးတွေကြောင့်လည်း အိမ်ဈေးနှုန်းများ ကြီးမားလာခြင်းလို့ ထင်ပါတယ်။ ဘယ်အလုပ်မှ သိပ်မကောင်းတဲ့အချိန် မြေဝယ်ထားရင် အမြတ်သေချာတယ်ဆိုပြီး ငွေရှိသူတွေ အိမ်၊ မြေတွေ ဝယ်ရင်းနှီးလုပ်ကိုင်ကြလို့ တကယ်နေမယ့်သူတွေကတော့ အခန်းသေးသေးလေး ပိုင်ဖို့၊ မြေကွက်ကျဉ်းကျဉ်းလေးပိုင်ဖို့တောင် မမျှော်မှန်းနိုင်အောင် ဈေးတွေကြီးလာပါတယ်။ အိမ်ဈေးနှုန်းများကို ကားဈေးနှုန်းများကဲ့သို့ ဈေးကျအောင်

လုပ်မယ်ဆိုတဲ့ သတင်းတွေကို လည်းဖတ်ရပါတယ်။ အခွန်စနစ်ဖြင့်လည်း အိမ်ဈေးနှုန်းများကို ထိန်းချုပ်မယ်လို့လည်း ဆိုပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ အိမ်ခြံမြေဈေးနှုန်းများကတော့ ယခုနေရာ တော်တော်များများမှာ ဈေးကျတာမတွေ့ရဘဲ ဈေးနှုန်းများ တက်မြဲတက်ဆဲ၊ ရောင်းတဲ့သူကလဲရောင်း၊ ဝယ်တဲ့သူကလည်း ဝယ်၊ ဘာအခွန်မှ ပေးစရာမလိုဘဲ တက်ဈေးများနဲ့သာ အရောင်းအဝယ် ဖြစ်နေတာကို တွေ့ရပါတယ်။ ယခုလို အိမ်ခြံမြေဈေးနှုန်းများ မကျသရွေ့တော့ ကျွန်မတို့လို လူ

တန်းစားတွေအဖို့မှာတော့ အိမ်ပိုင်ရဖို့ လမ်းစတင်ပြုစဉ်းစားပေးလို့ လာနေပါပြီ။ အချိန်တန် အိမ်ပြန်ရတတ်စမြဲဆိုသလို အိမ်ဆိုတာ ကျွန်မတို့အဖို့ နားခိုစရာလေးတစ်ခုပါ။ ကျွန်မတို့လို လူတန်းစားတွေ နားခိုစရာလေးတစ်ခုဖို့အတွက် နိုင်ငံတော်အစိုးရအနေဖြင့် တန်ဖိုးနည်းအိမ်ရာ၊ တန်ဖိုးနည်းမြေကွက်များကို အမြန်ဆုံး အကောင်အထည်ဖော်နိုင်ပါစေလို့သာ ဆုတောင်းနေရင်း...။



## ရော့ဒ်ဂီတသမားတွေ အကြိုက် အဝတ်အစားတွေ ရှိတဲ့နေရာ

အိမ်လွှဲလွှဲ အကြမ်းစား ဂီတသံစဉ်တွေ၊ မာန်ပါတဲ့ ဂီတတွေ ကြိုက်နှစ်သက်တဲ့ အမျိုးသားတွေကို ဦးတည်ပြီး ဒီတစ်ပတ်ဈေးဝယ်ထွက်မယ့်နေရာကို လမ်းညွှန်ပေးလိုက်ပါတယ်။ ဂီတကို ကိုယ်စားပြုပြီး အကျိုးအဝတ်အစားတွေ ရောင်းလေ့ရှိတဲ့ အမျိုးသားဝတ်ဖက်ရှင်ဆိုင်တွေထဲမှာ ဒီဆိုင်က ရော့ဒ်ဂီတသမားတွေ စိတ်ကြိုက်ဖြစ်မယ့် အဝတ်အစားတွေကို ရနိုင်တာပါ။ မိုးလည်းပါး၊ ဆောင်းလည်းမရောက်သေးတဲ့ ဒီရာသီမှာ ပေါ့ပေါ့ပါးပါးလည်းဖြစ်၊ အလွယ်တကူလည်း ဝတ်လို့ရပြီး ကိုယ်နှစ်သက်တဲ့ ဂီတအမျိုးအစားကို ကိုယ်စားပြုနိုင်တဲ့ တီရှပ်တွေကလည်း ဒီဆိုင်မှာ မျိုးစုံရှိနေတာမို့ အမျိုးသားတွေအတွက်တော့ စိတ်တိုင်းကျ တီရှပ်တွေ ဝယ်လို့ရနိုင်မယ့် ဆိုင်ပါ။ မက်တယ်၊ မော်ဒန်ရေးဒ်စတဲ့ ဂီတချစ်သူတွေ စိတ်ကြိုက်တီရှပ်တွေကို ဂီတပိုင်းတွေရဲ့ အ



ဓာတ်ပုံ-ထက်ပိုင်မြို့(ခေန်)

မည်တွေ၊ အဆိုတော်တွေရဲ့ အမည်တွေအလိုက်ရနိုင်ပြီး Rock Eagle, Rock Chany, The Rox စတဲ့ အမှတ်တံဆိပ်မျိုးစုံ ရနိုင်တယ်လို့ သိရပါတယ်။ ဒီဆိုင်မှာရှိတဲ့ တီရှပ်တွေ အားလုံးကို ထိုင်းနိုင်ငံက တင်သွင်းတာဖြစ်ပြီး ရော့ဒ်ဂီတအမျိုးအစားစုံရဲ့ တီရှပ် ဒီဇိုင်းတွေ ရနိုင်ပါတယ်။

ဈေးနှုန်းအနေနဲ့ကတော့ အနိမ့်ဆုံးကျပ် ၅၀၀၀ ကျော်ကနေ တစ်သောင်းကျော်လောက်ထိ ရှိတာကြောင့်လူတန်းစားအလွှာစုံက လူကြီး၊ လူလတ်၊ လူငယ် အရွယ်စုံ ဝယ်နိုင်မယ့် သင့်တင့်တဲ့ ဈေးနှုန်းလို့ ပြောနိုင်ပါတယ်။ တီရှပ်တွေရဲ့ အရောင်တွေကတော့ ဂီတသံစဉ်ပြင်းပြင်းကို နှစ်သက်သူတွေရဲ့ အကြိုက်အ

တိုင်း အနက်ရောင်တွေ ဖြစ်ပါတယ်။ စတိုင်လ်မိုက်မိုက်တီရှပ်တွေကို ဝယ်ဖို့ ဈေးဝယ်သွားရမယ့် နေရာကတော့ တောင်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ သုမင်္ဂလာလမ်းမ၊ နန္ဒဝန်ဈေးရေက P.S.A ဖက်ရှင်စတိုးမှာပါလို့ လမ်းညွှန်ပေးရင်း ဂီတသံစဉ်တွေကို နှစ်သက်သူအမျိုးသားတွေ အားလုံးအဆင်ပြေနိုင်မယ့် မျှော်လင့်ပါတယ်။



ဒီတစ်ပတ်ပိုက်ဖီက အရဟန်းတစ်ခွက်ပြင်ဆင်ထားပါတယ်။ ကြောင်လျှာပွင့်သုပ်ပါ။ ကြောင်လျှာပွင့်ခြောက်လေးတွေကို ဈေးထဲမှာမေးဝယ်လို့ရပါတယ်။ ပထမဆုံးကြောင်လျှာပွင့်ခြောက်လက်တစ်ဆုပ်စာကိုပြုတ်ပါမယ်။ ငါးမိနစ်လောက်ပြုတ်ရင်ရပါပြီ။ ပြုတ်ပြီးရင် ရေညှစ်ပြီး ဆယ်ထားပါ။ ကြက်သွန်ဆီချက်၊ ဟင်းခတ်မှုန့်၊ ငံပြာရည်တို့ထည့်ပါမယ်။ ချဉ်ချဉ်စပ်စပ်ချင်ရင်တော့ ငရုတ်သီးစိမ်းလေးညှပ်၊ သံပရာသီးစိမ်းတစ်စိတ်လောက်ညှစ်ထည့်ပါမယ်။ အားလုံး နယ်ပတ်လိုက်ရင်တော့ ခပ်ဆိမ့်ဆိမ့်အရသာရှိတဲ့ ကြောင်လျှာပွင့်သုပ်တစ်ခွက်စားလို့ရပြီပေါ့။

# ဘိုးမင်းခေါင်ပရဟိတဖောင်ဒေးရှင်း စတင်တည်ထောင်

**ပြည်သိမ်း ရန်ကုန်၊အောက်တိုဘာ-၁၃**  
ပညာရေးနှင့် ကျန်းမာရေး စောင့်ရှောက်မှု ပရဟိတလုပ်ငန်းများ လုပ်ကိုင်ရန် ကျောက်ပန်းတောင်းမြို့နယ်တွင် စက်တင်ဘာ ၃၀ ရက်က ဘိုးမင်းခေါင်ပရဟိတဖောင်ဒေးရှင်းကို စတင်တည်ထောင်လိုက်ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။  
“လူတွေ ယုံကြည်မှု လွဲမှားမှုတွေ ဖြစ်နေတာ ဘေးထွက်ဆုံးရှုံးမှုတွေ ဖြစ်နေတာကို တည်စေချင်လို့ပါ။ လူတွေက ပုံတော်တွေမှ လှူကြ

တာ။ ဒါတွေက အလကားပဲ” ဟု အဆိုပါဖောင်ဒေးရှင်းကို ဦးဆောင်တည်ထောင်သူ ဦးဌေးဦးက ဆိုသည်။  
ဘိုးမင်းခေါင်ဖောင်ဒေးရှင်းသည် မြို့ပြနှင့် ဝေးလံသည့် ကျေးလက်ဒေသတို့မှ ကလေးသူငယ်များ၏ ပညာရေး မျက်စိဝေဒနာ ဖြစ်ပွားနေသော ဝေဒနာရှင်များ ခွဲစိတ် ကုသနိုင်ရေးတို့ကို အဓိကလုပ်ကိုင်မည်ဟု ဆိုသည်။  
သဒ္ဓါအခါကျောက်ပန်းတောင်းမြို့နယ်မှ ကျေးရွာအချို့ရှိ ဘုန်းတော်

ကြီးသင် ပညာရေးကျောင်းများ၊ ပရဟိတကျောင်းများရှိ ကျောင်းသားကျောင်းသူလေးများကို ပညာရေးနှင့် ပတ်သက်သည့် အထောက်အပံ့များ စတင်ပေးအပ်ခဲ့ကြောင်း သိရသည်။  
ဘိုးမင်းခေါင်ပရဟိတဖောင်ဒေးရှင်းဟု အမည်ပေးရသည့် ရည်ရွယ်ချက်မှာ ဘိုးမင်းခေါင်ကို ယုံကြည်သူ များလာနေပြီး ထိုအချက်ကို အသုံးချ၍ နည်းမျိုးစုံဖြင့် အလှူခံသူများရှိ၍ ခုနစ်ရက်သားသမီးများ၏ အလှူကို ပရဟိတဘက်တွင် အသုံးပြု၍ အကျိုးရှိစေရန်ဖြစ်သည်ဟု ဆိုသည်။

**ရေပြည်တော် PET SHOP**  
အလှူပေး - ငါး၊ ခွေး၊ အိမ်မွေးတိရစ္ဆာန် မျိုးစုံ နှင့် အခြားအိမ်မွေးတိရစ္ဆာန်များကို အလှူဆောင်ပေးပါ။  
YANGON အမှတ်(၆၅/၆၅) ဗဟိုလမ်းမ(ခေမာလမ်းထောင့်)၊ ဝမ်းချောင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။ (အာရှအိတ်စီအီးအေအိုင်)၊ ဖုန်း - ၀၉-၅၅၀၅၅၀၀ ၊ ၀၉-၅၅၀၅၅၅၅  
MANDALAY ကိုက်အမှတ်(၃)၊ ဂွမ်းလမ်း ၂၇၈၊ ၂၈၀၊ ၂၈၂၊ (အမှတ်အသားလှည့်)၊ ဗဟိုလမ်းမ(ခေမာလမ်းထောင့်)၊ ရန်ကုန်မြို့။ ဖုန်း - ၀၉-၅၅၀၅၅၅၅

**PRARAM 9 HOSPITAL**  
(BANGKOK, THAILAND)  
World Class Medical Services Accredited by JCI (USA)  
**Special Discount for Plastic Surgery**  
October # 20% OFF November # 15% OFF December # 10% OFF  
ပရာရမ်နိုင်ငံဆေးရုံ (ဘန်ကောက်) မှ နား၊ နှာခေါင်း၊ လည်ချောင်းအထူးကုဆရာဝန်ကြီး Dr. Narong Chaowanapanja နှင့် တင်ဆာရောဂါအထူးကုဆရာဝန်ကြီး Dr. Khunthong Peechatanan တို့သည် ၂၇-၁၀-၂၀၁၂ ရက်နေ့တွင် ရန်ကုန်မြို့သို့လာရောက်၍ လူနာများအား “အခမဲ့” လာရောက်ကြည့်ရှုပေးမည် ဖြစ်ပါသည်။ (လူဦးရေကန့်သတ်ထားပါသည်။)  
မြန်မာပြည်ရုံးခွဲ - အမှတ် (၂၅) အခန်း (၄၀၇) Yuzana Business Tower ၊ ဓမ္မစေတီလမ်း၊ ဝမ်းချောင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။ ဖုန်း - ၀၁ ၅၀၅၆၀၀ ၊ ၀၉ ၇၃၁ ၄၆၉၀၀ ၊ ၀၉ ၅၁၃ ၆၅၅၄ ၊ E-mail : knl.praram9@gmail.com

**The YANGON DIRECTORY**  
ရန်ကုန်လမ်းညွှန်  
ဘယ်လို့လို့  
Everything U Need in your mobile phone  
အမြန်လိုင်း  
၀၁-၈၆-၁၉-၂၇၇  
HOT LINE: 01-86-19-277  
www.yangon-directory.com

**FASHION NEWS OF THE Week**  
ဒီတစ်ပတ်မှာတော့ ဂါဝန်ဒီဒီလင်းလူတွေကို နှစ်သက်သူတွေအကြိုက်တွေမယ့် ဝတ်စုံဒီဒီလင်းလေးကို ရွေးချယ်ထားပါတယ်။ စိတ်ဝင်စားသူတွေက ရွှေရည်ဝင်းမက်ရှင် အမှတ်(၅၂-မြေညီ)၊ ၁၁လမ်း၊ လမ်းဆုံတော်မြို့နယ်မှာ စုံစမ်းမေးမြန်းနိုင်ပါတယ်။  
Arranged By: Maple  
Designer : Thida Win  
Model: Yoon Yadanar Moe (Stars & Models Agency)  
Make up: Nyi Nyi Maung(Sanchaung)  
Photo: J Maung Maung (Amarapura)



စာ-၅ ပုတာအိုင်တွင် ဆန်ရှားပါးမှု ကြုံတွေ့နေရသည့် မှ

“အိမ်တိုင်း ဆန်လိုနေတယ်။ ရွာလူဦးရေရဲ့တစ်ဝက်လောက်က နေ့တိုင်းထမင်းဝအောင် မစားရဘူးဖြစ်နေတယ်” ဟု ပုတာအိုင်မြို့နယ်၊ သမတီးရွာအုပ်စုမှ အိမ်ခြေ ၁၄၀ ကျော်ရှိ ညဲဆာလာဒီးရွာမှ ဦးငွီးဆာကပြောသည်။

ထောင်ရပ်ကွက်မှ ကုန်စုံဆိုင်ဖွင့်လှစ်ထားသူ ဒေါ်အေးအေးမော်က “လောလောဆယ် တော့ ဆန်ရှားနေတုန်းပဲ။ လိုသလောက် ဝယ်မရဘူး။ ဒါပေမဲ့ ကောက်သစ်ပေါ်နေပြီဆိုတော့ လတ်တလော စားဖို့ သောက်ဖို့တော့ မကြာခင် အဆင်ပြေသွားမယ်ထင်တယ်” ဟု ပြောသည်။

တိုက်ပွဲများကြောင့် လမ်းပိုင်းအတွင်းရှိ တံတားအချို့ ပျက်စီးခဲ့ပြီး မော်တော်ယာဉ်များ သွားလာ၍ မရတော့လောက်သည့် အနေအထား ဖြစ်နေကြောင်း ပုတာအိုင်နှင့် မြစ်ကြီးနားဒေသခံများက ပြောကြားသည်။

ကဲ့သို့ ဆန်ရှားပါးမှု ကြုံတွေ့ခဲ့ဖူးခြင်း မရှိကြောင်း၊ မကြာမီကောက်သစ်ပေါ်မည်ဖြစ်၍ ဆန်ရှားပါးမှု ပြဿနာ လတ်တလောပြေလည်သွားမည်ဖြစ်သော်လည်း မြစ်ကြီးနား-ပုတာအိုင် လမ်းပြန်လည်ကောင်းမွန်ခြင်း မရှိသေးလျှင် ဆန်စပါးရှားပါးမှုထပ်မံကြုံတွေ့ရဖွယ်ရှိသေးကြောင်း၊ အားလုံးအဆင်ပြေစေရန် ကုန်းလမ်းပြန်ပွင့်စေလိုကြောင်း ပုတာအိုင်မြို့မှ ဒေသခံအမျိုးသားတစ်ဦးက ပြောသည်။

မျက်နှာဖုံး- အခွင့်မျှော်နှင့် ကိုယ်ကျိုးစွန့် ပါတီဝင်တို့အကြား ပဋိပက္ခကို အချိန်ယူ ဖြေရှင်းရမည်ဟု ဒီချုပ်ဥက္ကဋ္ဌပြော မှ

ပါတီဥက္ကဋ္ဌ ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်က “ကျွန်မတို့ရဲ့အဖွဲ့ချုပ်က ပြည်သူတွေစိတ်မချမ်းသာအောင် အချင်းချင်းစကားများတာတွေ အချင်းချင်း မတည့်တာတွေ ဖြစ်နေတာတွေအတွက်ကို တောင်းပန်ပါတယ်” ဟု ပွင့်ပွင့်လင်းလင်းတောင်းပန်စကား ဆိုသွားခြင်းဖြစ်သည်။

မျက်နှာဖုံး-လယ်မြေအသိမ်းခံရခြင်း၏ အဓိကအကြောင်းရင်း ပေါ်ပေါက် မှ

“အိတ်ဖြူကပစ္စ(၂၁)က လယ်သမားတွေကို သိမ်းထားတဲ့ လယ်မြေတွေမှာ လုပ်ကိုင်ခွင့်ပေးထားတော့ ကျေနပ်ကြတယ်” ဟု အမျိုးသားလွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်ဦးလှဆွေက ဆိုသည်။

ဒဂုံစက်မှုအထူးဇုန် သုံးခုတွင် စက်မှုလယ်ယာစီမံကိန်းများအတွက် လယ်မြေသိမ်းဆည်းမှုများကို ကွင်းဆင်းစုံစမ်းခဲ့ပြီး ကုမ္ပဏီ ၁၆ ခုနှင့် လယ်သမားများကို တွေ့ဆုံခဲ့ကြောင်း၊ အများစုမှာ ဆွေးနွေးညှိနှိုင်းပါက ပြေလည်နိုင်ကြောင်း စုံစမ်းရေးကော်မရှင် အဖွဲ့ခွဲ(၁)မှ အဖွဲ့ဝင်တစ်ဦးက ၎င်း၏အတွေ့အကြုံကို ပြောသည်။

လင်းကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍ မေးမြန်းရာတွင် စုံစမ်းရေးကော်မရှင်အဖွဲ့ဝင် အများစုက သက်ဆိုင်ရာဒေသအာဏာပိုင်များ၏ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုကို အပြည့်အဝရရှိကြောင်း၊ ကျေနပ်မှုရှိကြောင်း 7Day News သို့ပြောသည်။

ကော်မရှင်သည် အဆုံးအဖြတ်ပေးနိုင်သည့် အဖွဲ့အစည်းမဟုတ်ဘဲ ကွင်းဆင်းတွေ့ရှိချက်များ၊ သုံးသပ်ချက်၊ အကြံပြုချက်များကို ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော်သို့ တင်ပြရမည်ဖြစ်ကြောင်း ကော်မရှင် အဖွဲ့ဝင်များက ပြောသည်။

မျက်နှာဖုံး-မြန်မာနိုင်ငံ မြောက်ပိုင်းတွင် အင်အားပြင်း အပူလှိုင်းဖြတ်နိုင် မှ

အပူလှိုင်းဖြတ်သန်းနိုင်သည့် မြို့များမှာ ကချင်ပြည်နယ်၊ ပုတာအိုင်မှ မြစ်ကြီးနားမြို့အနီးထိ ရှိနိုင်ပြီး စစ်ကိုင်းတိုင်းဒေသကြီးတွင် ခန္တီးမြို့အနီးမှ ဖြတ်သန်းနိုင်ကြောင်း ၎င်းကခန့်မှန်းသည်။

ကမ္ဘာ့ကျန်းမာရေးအဖွဲ့ (WHO) ၏သတ်မှတ်ချက်အရ ၁၀ အဆင့်ရှိသော အပူရှိန်ဖြစ်ပေါ်ပါက ထိုအပူရှိန်ကို အကာအကွယ်၊ အရိပ်အမှိမ်းမပါဘဲ ထိတွေ့လျှင် လူများကို ထိခိုက်နိုင်ပြီး အနိမ့်ဆုံးအဆင့် အနေဖြင့် ဝမ်းပျက်ဝမ်းလျှောခြင်း အကြောဆိုင်းခြင်းတို့ ဖြစ်နိုင်သလို အမြင့်ဆုံးအနေဖြင့် ဦးနှောက်သွေးကြောပြတ်သည့်အထိ ဖြစ်နိုင်သည်။

TRADEMARK CAUTION Google Inc., a company incorporated in Delaware, USA at 1600 Amphitheatre Parkway, Mountain View, CA 94043 USA is the Owner and Sole Proprietor of the following Trademark:- ANDROID Reg:No.4/ 8624 /2009 In respect of : Int'l Class 9: "hardware and software" Fraudulent imitation or unauthorized use of the said Trademarks shall be dealt with according to law. U Myint Lwin, Advocate, LLB, DBL Post Graduate Diploma in Legal Aspects of Marine Affairs(Cardiff) myint.law@myintlaw.com myintlaw@mynanex.com www.mipadvocate.com Ph: 371990 18. Oct. 2012

မွန်မြတ်ဆေးခန်း ပိသားစုဘဝ၊ ကျန်းမာသူ၊ ပွန်ပြတ်ဆေးခန်း၊ အမှန်ယုံကြည်ရ ဆေးခန်းသုံး တိုင်းရင်းဆေးများသာ လိင်ခေါင်းရောဂါကုသခြင်း ရန်ကုန်/မော်လမြိုင် - ဆေးကုသချိန်(၁၅)မိနစ်သာကြာပြီး နာကျင်မှုမရှိပါ။ - ဆေးရုံတက်ရန်နှင့် ခွဲစိတ်ရန်မလိုသည့် နောက်ဆုံးပေါ်ဆေးကို အသုံးပြုကုသမှုဖြစ်ပါသည်။ သွေးတိုးနှင့် ဆက်နွယ်သော နှလုံးရောဂါနှင့် သွေးထဲအဆီများသူများကုသခြင်း (၁)ရက်တစ်ကြိမ်သောက်သုံးခြင်းဖြင့် သွေးဖိအားကို (၂၄)နာရီ တည်ငြိမ်အောင် ထိန်းထားပေးနိုင်သည်။ (၇)ရက်သောက်သုံးပါက ခေါင်းမူးခေါင်းကိုက်ခြင်း၊ နားအူခြင်း၊ နားလေထွက်ခြင်း၊ မူးမော်ခြင်း၊ စိတ်ဆိုးလွယ်ခြင်း စသည့်ရောဂါလက္ခဏာများကို ဖယ်ရှားပေးသည်။ (၆)လသောက်သုံးပါက နှလုံးနှင့်ဦးနှောက်သွေးကြောရောဂါပြဿနာများကို ဖြေရှင်းတားဆီးကာကွယ်ပေးပါသည်။ ဆီးချို၊ သွေးချိုရောဂါကုသခြင်း - တစ်ကြိမ်လျှင် (တစ်လုံးမှ သုံးလုံး) တစ်နေ့တစ်ကြိမ်မှ နှစ်ကြိမ်သာသောက်သုံးရန်လိုအပ်ပြီး၊ အစားအသောက်အထူးရွှောင်ရန်မလို၊ ပုံမှန်စားသောက်နိုင်ပါသည်။ - ဝေဒနာရှင်များသည် အခြေခံအားဖြင့် ဆေးကို (၆)လခန့်သောက်ပြီး လိုအပ်လျှင် အနိမ့်ဆုံးပမာဏကိုသာသောက်၍ ဆီးချို၊ သွေးချိုနှင့် နောက်ဆက်တွဲရောဂါများကိုကာကွယ်နိုင်ပါသည်။ လိပ်စာ-အမှတ်(၅၅)၊ တွန်းကြိုးလမ်း(အလယ်)၊ လမ်းမတော်မြို့နယ် ၊ ရန်ကုန်မြို့၊ ၄၄-၀၁ ၂၂၅၅၂၊ ၀၉ ၇၃၁ ၇၀၀၃၃ အမှတ်-၀၈၇(A)၊ အောက်လမ်းမကြီး၊ ရွှေတောင်ရပ်၊ မော်လမြိုင်၊ ၄၄-၀၉ ၄၀၁ ၅၀၅၉၅၅

## အဆုတ်ကျန်းမာရေးကောင်းလျှင် အိုမင်းရင့်ရော်မှုကို နှေးကွေးစေနိုင်

အိုတိုင်းယို၊ အောက်တိုဘာ - ၈  
လေ့ကျင့်ခန်းလုပ်ခြင်း၊ အစားအ  
သောက်ကောင်းမွန်စွာ စားသုံး  
ခြင်း၊ ဆေးလိပ်မသောက်ခြင်းတို့  
ဖြင့် အဆုတ် ကျန်းမာရေးကို  
ကောင်းမွန်စွာ ထိန်းသိမ်းထားနိုင်  
သူများသည် အသက်ကြီးရင့်လာ  
ချိန်မှာပင် ပြဿနာများကို ဖြေ  
ရှင်းနိုင်သော စွမ်းရည်ရှိသည်ဟု  
အမေရိကန်သုတေသီများကပြော  
ကြားသည်။

အိုတိုင်းယိုပြည်နယ် တက္က  
သိုလ်မှစိတ်ပညာပါမောက္ခချားလ်စ်  
အီမာရီနှင့် အဖွဲ့သည်နှစ်ပေါင်း  
၂၀ ကျော်သုတေသနပြုလုပ်ခဲ့  
သောဆွီဒင်နိုင်ငံမှ စာတမ်းတစ်ခု  
၏အချက်အလက်များကို ခွဲခြမ်း  
စိတ်ဖြာလေ့လာခဲ့ကြသည်။  
ယင်းလေ့လာချက်အရ အ  
ဆုတ်၏ စွမ်းရည်များ ကျဆင်း  
လာပါကလူတစ်ယောက် အသက်  
ကြီးလာသည်နှင့်အမျှ ဦးနှောက်၏

ပြဿနာဖြေရှင်းနိုင်စွမ်းနှင့်အလုပ်  
လုပ်နိုင်စွမ်းအရှိန်အဟုန်လျော့ကျ  
လာကြောင်း တွေ့ရှိခဲ့ရသည်ဟု  
သုတေသီချားလ်စ်က စိတ်ပညာ  
ဆိုင်ရာဆေးသိပ္ပံကျမ်းတွင် ရေး  
သားဖော်ပြသည်။  
“ကျိုးကြောင်း ဆက်စပ်  
ကောက်ချက်ချလိုရတာကတော့  
အဆုတ်ကျန်းမာရေးကို ထိန်း  
သိမ်းထားခြင်းအားဖြင့် ဦးနှောက်  
ရဲ့အလိုအလျောက်မှတ်ဉာဏ်စ

နစ်ကို အကျိုးရှိစေနိုင်တယ်။ ဆေး  
လိပ်ဖြတ်တာနဲ့ လေ့ကျင့်ခန်းပုံမှန်  
လုပ်တာကတော့ အခြေခံကျတဲ့  
နည်းလမ်းနှစ်ခုပေါ့။ အာဟာရရှိ  
အောင်စားတာနဲ့ လေထုညစ်ညမ်း  
တဲ့ပတ်ဝန်းကျင်နဲ့ အတတ်နိုင်ဆုံး  
မထိတွေ့အောင် ရှောင်ရှားတာ  
လည်း အရေးပါပါတယ်” ဟု သု  
တေသီများက စာတမ်းတွင်ရေး  
သားဖော်ပြထားသည်။  
—Ref: UPI



## ပုံစံကျသော နေထိုင်ပြောင်းလဲမှုနှင့် စောင့်ကြည့်နေသော ရောဂါများ

ဝတ်ရည်အောင်

မြန်မာလူထုအတွင်း ပြောင်းလဲ  
လာသည့် နေထိုင်စားသောက်မှု  
ပုံစံများမှ ဖြစ်ပွားသော ကူးစက်  
ခြင်းကြောင့် မဟုတ်သည့် ရောဂါ  
များ ဖြစ်ပွားမှု ပိုမိုများပြားလာ  
ကာ နောက်နှစ်အနည်းငယ်အ  
တွင်း ထိုကဲ့သို့သော ရောဂါများ  
ကြောင့် အသက်ဆုံးရှုံးမှုမှာလည်း  
အများဆုံးဖြစ်လာနိုင်ကြောင်း  
ကျန်းမာရေးပညာရှင်များက သုံး  
သပ်ပြောကြားသည်။  
ကျန်းမာရေးနှင့် မညီညွတ်  
သော လူနေမှုပုံစံများကြောင့် အ  
သက်ကြီးလာသည့်အခါ ရောဂါ  
များ ခံစားရပြီး စိတ်မချမ်းသာစွာ  
နေထိုင်ရမှုမှ ကင်းဝေးစေရန်  
ငယ်ရွယ်စဉ်ကပင် ဂရုပြုနေထိုင်  
ပါက ထိုနာတာရှည်ခံစားရသည့်  
ရောဂါများအားအထိုက်အလျောက်  
ကာကွယ်နိုင်မည်ဖြစ်ကြောင်း  
သက်ကြီးဆရာဝန်များ စင်တာ  
တွင်ပြုလုပ်သည့်သက်ကြီးများနှင့်  
လူနေမှုဘဝဆိုင်ရာရောဂါများ

ဟောပြောပွဲ၌ ပါမောက္ခနေဝင်း  
ကပြောသည်။  
သက်ကြီးရွယ်အိုနှင့်ဖြစ်ပွား  
မှုများပြားပြီး ဂရုပြုသင့်သည့် နေ  
ထိုင်စားသောက်မှုမှတစ်ဆင့် အ  
ခြေတည်ဖြစ်သောကူးစက်မဟုတ်  
သည့်နာတာရှည်ရောဂါများလည်း  
ရှိသည်။  
သက်ကြီးရွယ်အိုနှင့်အလွန်ခြင်း  
အသက်ကြီးလာသည့်အခါ  
ခန္ဓာကိုယ်အတွင်းမှ ကြွက်သား  
များ ကျုံ့သွားသည့်အတွက် ထို  
ကျုံ့သွားသည့် ကြွက်သားနေရာ  
တွင် အဆီများစုပုံလာခြင်းကြောင့်  
ပုံမှန်အားဖြင့် ဝလာလေ့ရှိသည်။  
အလွန်လာခြင်းမှာ ကျန်းမာရေး  
အရ ဆိုးကျိုးများ ဖြစ်ပေါ်စေနိုင်  
ကြောင်း အများသိရှိပြီးဖြစ်သော်  
လည်း ဝမ်းဗိုက်တွင် အဆီစုပြီးသူ  
များမှာ ဆိုးကျိုးများ ပိုမိုဖြစ်ပေါ်  
လေ့ရှိသည်။ သွေးတွင်းအဆီများ  
သည် ဝမ်းဗိုက်နံရံနှင့် ဝမ်းဗိုက်



အတွင်း ကလီစာများတွင် စုပုံနေ  
သည့်အတွက် ဗိုက်ပူလာပြီး ထို  
နေရာရှိ အဆီများသည် အခြား  
နေရာများရှိ အဆီများနှင့် မတူညီ  
ဘဲ အန္တရာယ်ရှိသော ပစ္စည်းများ  
ထုတ်သည့်အတွက် နောက်ဆက်  
တွဲရောဂါများလည်း ဆက်လက်  
ဖြစ်လာနိုင်သည်။ အလွန်ခြင်း  
ကြောင့် သွေးတိုးရောဂါ၊ နှလုံးသွေး  
ကြောကျဉ်းရောဂါ၊ လေဖြတ်ရောဂါ  
များအပြင် အခြားရောဂါများ

လည်း ဆက်စပ်ဖြစ်ပွားလာနိုင်  
ကြောင်း ဆရာဝန်များက ပြော  
သည်။  
သက်ကြီးရွယ်အိုနှင့်  
သွေးတိုး ရောဂါ  
အသက်ကြီးလေလေ သွေး  
တိုးရောဂါဖြစ်ပွားလာနိုင်လေဖြစ်  
ပြီး အသက် ၆၀ ကျော်လာလျှင်  
လူနှစ်ဦးတွင်တစ်ဦး သွေးတိုးရော  
ဂါဖြစ်ပွားနေသည်။ ၈(၁၄)သို့

## ကော်ဖီအသောက်များသူများ မျက်စိကွယ်နိုင်

ဘော်စတန်၊ အောက်တိုဘာ - ၆  
နေ့စဉ်ကော်ဖီသုံးခွက်နှင့်အထက်သောက်သူများတွင် 'Glu-  
coma' ဟုခေါ်ဆိုသော မျက်စိတွင်ဖိအားများ၍ မျက်စိကွယ်ခြင်း  
ဖြစ်နိုင်သော အန္တရာယ်မြင့်တက်လာကြောင်း အမေရိကန်  
သုတေသီများက ပြောကြားသည်။  
ယခုလေ့လာမှုတွင် အမျိုးသမီးပေါင်း ၇၈,၉၇၇ ဦးနှင့် အမျိုး  
သား ၄၁,၂၀၂ ဦးတို့၏ အချက်အလက်များ ပါဝင်သည်ဟု ဘော်  
စတန်အမျိုးသမီးဆေးရုံမှ သုတေသီဂျေဟ်ကန်းက ပြောကြား  
သည်။ သုတေသနတွင် ပါဝင်သူများ သည် အနည်းဆုံးအသက်  
၄၀ အရွယ်ရှိပြီး ၁၉၈၀ ခုနှစ်များတွင် သူနာပြုများထံ၌ မျက်စိစစ်  
ဆေးမှုများခံယူခဲ့ကြပြီး ၁၉၈၆ မှ ၂၀၀၈ ခုနှစ်အထိ ကျန်းမာရေး  
အရာရှိများနှင့် စစ်ဆေးခဲ့ကြသည်။  
ထို့အပြင် သုတေသီများက ၎င်းတို့၏ လေ့လာမှုများတွင်  
ပါဝင်သူများအား မည်သည့် အဖျော်ရည်များ သောက်သုံးသည်  
ကိုလည်းမေးမြန်းခဲ့ကြသည်။ ယင်း နောက်ကော်ဖီအသောက်  
များသူများ (တစ်နေ့သုံးခွက်နှင့်အထက်) သောက်သုံးသူများနှင့်  
ကမိန်းမတော်ရှောင်ရှားသူများကို ခွဲခြား၍ နှိုင်းယှဉ်လေ့လာခဲ့  
ကြသည်။ ဤနေရာတွင် ကော်ဖီအသောက်များသူများ၌ သွေးဖိ  
အားကြောင့် အမြင်အာရုံကြော ပျက်စီးပြီး မျက်စိကွယ်နိုင်သော  
အန္တရာယ်မြင့်တက်နေသည်ကို တွေ့ရှိရသည်ဟု သုတေသီများ  
က ပြောကြားသည်။  
—Ref: UPI

10% - 50% OFF  
WANLIMA  
Oct 15 to Oct 31  
Taw Win Center Ground Floor, Room-1043, Junction Square Ground Floor, C- 003. Ph-09 5061258.  
Special Girl (၀၈: -30), Diamond Plaza (G - 029) . Ph - 09 2045657

FAME Arthrotec®  
BIO SUPPLEMENT FOR JOINT  
အဆစ်အပျက်ရောင်ခြင်း  
အဆစ်ပျက်ခြင်း  
အထိရောက်ဆုံး  
ကာကွယ်ပေးပြီး  
လုပ်ရှားရလွယ်ကူစေမယ့်... အဆစ်အားပြည့်ဆေး Arthrotec®  
Manufactured by FAME Pharmaceuticals  
ISO 9001 : 2008, ISO 14001 : 2004, OHSAS 18001 : 2007, GMP Certified, Organic Certified  
Tel: 01- 682199, 685083, 685609

## ဝက်ခြံထူသော သယ်ကျော်သက်များ မျက်နှာမကြာခဏ မသစ်သင့်ဟုဆို

ဒါးလတ်စ်၊ အောက်တိုဘာ - ၈

မျက်နှာတွင် ဝက်ခြံထူသော ဆယ်ကျော်သက်များအနေဖြင့် မျက်နှာမကြာခဏမသစ်သင့်ကြောင်းနှင့် ယင်းသို့ မကြာမကြာမျက်နှာသစ်ခြင်းကြောင့် ဝက်ခြံပေါက်ခြင်းကို ပိုမိုဆိုးရွားစေနိုင်ကြောင်း အမေရိကန် အရေပြားအလှအပနှင့် ပညာရှင်တစ်ဦးက ပြောသည်။

“ခဏခဏ မျက်နှာမသစ်ပါနဲ့။ ချေး(ရိုး) ကြောင့် မျက်နှာမှာ ဝက်ခြံထွက်တာမဟုတ်ပါဘူး။ မကြာခဏမျက်နှာသစ်လို့ အခြေအနေပိုဆိုးနိုင်ပါတယ်။ မျက်နှာကို လက်နဲ့ခဏခဏပွတ်တိုက်ရာကနေ ဝက်ခြံထွက်တာကို ပိုဆိုးစေနိုင်ပါတယ်” ဟု တက္ကဆက် အနောက်ပိုင်းဆေးပညာစင်တာမှ ဒေါက်တာကဏ္ဍအာဖတာဝတ်က ပြောကြားသည်။

အလွယ်တကူဝယ်ယူနိုင်သော Benzoyl Peroxide နှင့် Salicylic acid ပါဝင်သော မျက်နှာသစ်ဆေးများနှင့် တစ်နေ့လျှင် နှစ်ကြိမ်သာ မျက်နှာကိုဆေးကြောသန့်စင်သင့်ကြောင်း ဒေါက်တာကဏ္ဍက အကြံပြုသည်။ အလှအပနှင့် အရေပြားပညာရှင်များအနေဖြင့် အခြားအစွမ်းထက် ဆေးဝါးများ ပေးကောင်းပေးနိုင်သော်လည်း ဝက်ခြံများပျောက်ကင်းသွားခြင်းမရှိနိုင်ကြောင်း ၎င်းက ဆက်လက်ပြောကြားသည်။

နို့ထွက်ပစ္စည်းများနှင့် သကြားစားသုံးမှုများခြင်းကြောင့်လည်း ဝက်ခြံဖြစ်ခြင်းကို ပိုဆိုးစေနိုင်သောကြောင့် ယင်းတို့ကို အသင့်အတင့်သာ စားသုံးပြီး အသားနှင့် အသီးအရွက်မျှတအောင် စားသုံးသင့်သည်ဟု အရေပြားပညာရှင်က ဆက်လက်အကြံပြုထားသည်။

—Ref: UPI

## စာ-၁၃၊ ပုံစံမကျသော နေထိုင်ပြောင်းလဲမှုနှင့် စောင့်ကြိုနေသော ရောဂါများမှ

သွေးတိုးပုံသည် အသက်အရွယ်အလိုက် ပြောင်းလဲပြီးထိရောက်သော ကုသမှုမရှိပါက နောက်ဆက်တွဲလေဖြစ်ခြင်း၊ နှလုံးသွေးကြောကျဉ်းရောဂါများကို ဖြစ်ပွားပြီး အသက်ပါဆုံးရှုံးစေသည့် ရောဂါတစ်ခုလည်းဖြစ်သည်။

### သက်ကြီးရွယ်အိုနှင့် သွေးချိုရောဂါ

ဖြစ်ပွားမှုများပြီး နောက်ဆက်တွဲ ရောဂါအမျိုးမျိုးဖြင့် အန္တရာယ်ပေးသည့် ရောဂါတစ်မျိုးလည်း ဖြစ်သည်။ အသက်ကြီးလေ သွေးချိုဖြစ်ရန် အခွင့်အရေးပိုမိုများပြားလေဖြစ်ပြီး အသက် ၆၅ နှစ်ကျော်သည့် သက်ကြီးရွယ်အိုဆယ်ဦးတွင် တစ်ဦးဖြစ်ပွားနေကြောင်း ဒေါက်တာနေဝင်းက ပြောသည်။

ခန္ဓာကိုယ်အတွင်း ပန်ကရိယမှ ထုတ်လုပ်ပေးသည့် အင်ဆူလင်ဟော်မုန်းသည် စားသုံးလိုက်သည့် အချိန်အား အားဆဲလ်များမှ ထုတ်လုပ်ပေးသည့် အင်ဆူလင်ဟော်မုန်းနှင့် တွဲဖက်အားပေးပေးရန် အင်ဆူလင်ဟော်မုန်းကို အသုံးပြုရသည်။ ပေါ့ပေါ့လေးလေးနဲ့ နောက်ပိုင်းမှာ ရောဂါပေါင်း သောင်းခြောက်ထောင်နဲ့ ကုသလိုက် မဆုံးနိုင်တော့မယ့် ရောဂါမျိုးပါ” ဟု ဒေါက်တာနေဝင်းက ပြောသည်။

လုပ်သည့် အင်ဆူလင်ဟော်မုန်းအားလည်း ဆဲလ်များမှ မတုံ့ပြန်ခြင်းတို့ကြောင့် အချို့ဓာတ်များ ခွဲစိတ်အတွင်းသို့ မဝင်ရောက်တော့ဘဲ သွေးအတွင်းစုနေရာမှ သွေးချိုရောဂါဖြစ်ပွားလာသည်။

သွေးချိုရောဂါဖြစ်ပွားသည့် အခါ သွေးချိုနှင့်အတူ သွေးတိုးရောဂါ၊ ကျောက်ကပ်ပျက်စီးခြင်း၊ အာရုံကြောပျက်စီးခြင်းနှင့် နှလုံးနှင့်ပတ်သက်သည့် ရောဂါများ အစုအဝေး ဆက်လက်ဖြစ်ပွားသည့် ရောဂါလည်းဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။

“မဝင်ခင်မှာ ကာကွယ်တာလောက် ထိရောက်တာ မရှိဘူး။ ဝင်ပြီးရင်တော့ တားဖို့မစဉ်းစားနေတော့နဲ့။ နောက်မှာ ရောဂါတွေက တန်းစီပြီးစောင့်နေတယ်။ ရှေ့ပိုင်း ရောဂါမဝင်ခင် အချိန်လေးပေးထားတုန်းမှာ အင်တိုက်အားတိုက်နဲ့ ကုသသင့်တယ်။ ပေါ့ပေါ့လေးနေခဲ့ရင် နောက်ပိုင်းမှာ ရောဂါပေါင်း သောင်းခြောက်ထောင်နဲ့ ကုသလိုက် မဆုံးနိုင်တော့မယ့် ရောဂါမျိုးပါ” ဟု ဒေါက်တာနေဝင်းက ပြောသည်။

သွေးတိုးရောဂါနှင့် သွေးချို

ရောဂါသည် ပူးတွဲဖြစ်ပွားလေ့ရှိပြီး သွေးတိုးရောဂါရှိသူသည် လေဖြတ်ရန်နှင့် နှလုံးသွေးကြောပိတ်ရန် သာမန်လူထက် သုံးဆပိုမိုအခွင့်အရေးရှိပြီး သွေးချိုရောဂါရှိသူသည် နှစ်ဆပိုမိုအခွင့်အရေးများသည်။ ထိုရောဂါနှစ်ခုလုံးရှိသူသည် လေဖြတ်ရန်နှင့် နှလုံးသွေးကြောပိတ်ရန် သာမန်လူထက် ဆယ်ဆပိုမိုများပြားကြောင်း သိရသည်။

လူတိုင်းသွေးချိုရောဂါရှိ မရှိစစ်ဆေးသင့်ပြီး ခန္ဓာကိုယ် ဝဲပြီးပြီး ကိုယ်လက်လှုပ်ရှားမှု နည်းသူများ၊ နီးစပ်ရာ ဆွေမျိုးများတွင် သွေးချိုရောဂါရှိသူများ၊ သွေးတိုးနှင့် သွေးတွင်းအဆီများ သူများ၊ အသက် ၄၅ နှစ်ကျော်သူများ ပိုမိုဂရုပြုစစ်ဆေးသင့်သည်။

### သက်ကြီးရွယ်အိုနှင့် သွေးတွင်းအဆီ

သွေးတွင်းအဆီအကြောင်း လူသိနည်းသော်လည်း အစားအသောက် အနေအထိုင် လှုပ်ရှားမှုပုံစံများအား အခြေတည်ပြီးဖြစ်ပွားသည့် ရောဂါဖြစ်သည်။ လေဖြတ်နိုင်သည့် အမျိုးမျိုးသော အ

ကြောင်းအရင်းများတွင် အန္တရာယ်အရှိဆုံးလည်းဖြစ်သည်။ သွေးတွင်း အဆီပမာဏကို သိရှိနိုင်ရန် တိုင်းတာစစ်ဆေးခြင်းဖြင့် သွေးတွင်းအဆီများခြင်းကြောင့် ဖြစ်ပွားလာမည့် ရောဂါများအား ကာကွယ်ကုသနိုင်ကြောင်း သိရသည်။

အဝလွန်ရောဂါ၊ သွေးတိုး၊ သွေးချို၊ သွေးတွင်းအဆီများရောဂါ၊ နှလုံးသွေးကြောကျဉ်းရောဂါ၊ လေဖြတ်ခြင်း၊ ကင်ဆာရောဂါ စသည်တို့သည် စားသောက်မှုပုံစံ၊ အားကစား၊ ကိုယ်လက်လှုပ်ရှားမှု နည်းသည့် ကျန်းမာရေးနှင့် မညီညွတ်သော လူနေမှုပုံစံများမှ အစပြုလာခြင်းဖြစ်ပြီး အသက်ကြီးလာသည့်အခါ ရောဂါများအား စုပြုံစားလာရသည်။

“ဒီလောက် ဒုက္ခပေးတဲ့ ရောဂါတွေကို ကာကွယ်နိုင်တဲ့ နည်းလမ်းကတော့ ကျန်းမာရေးနဲ့ ညီညွတ်တဲ့ နေထိုင်စားသောက်မှု ပုံစံပါပဲ” ဟု ဒေါက်တာနေဝင်းက ပြောသည်။

ကျန်းမာရေးနှင့် ညီညွတ်သည့် ပုံစံဆိုသည်မှာလည်း လူအများသိရှိပြီး လိုက်နာမှုသာ အား

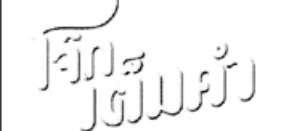
နည်းနေသေးသည့် အပြုအမူများ ဖြစ်သော ဆေးလိပ်၊ အရက်ရှောင်ကြဉ်ခြင်း၊ နေစဉ်ပုံမှန် လေ့ကျင့်ခန်းများ ပြုလုပ်ခြင်း၊ အစားအသောက်များအား ဂရုပြုစားသုံးခြင်းများ သာဖြစ်သည်။

ငယ်ရွယ်သည့် အချိန်တွင် ကောင်းမွန်စွာ နေထိုင်စားသောက်သည့် အလေ့အကျင့်ဖြင့် အသက်ရှည်ပြီး ကျန်းမာသော သက်ကြီးအချိန်ကို တည်ဆောက်နိုင်ကြောင်း ဒေါက်တာနေဝင်းက ပြောသည်။

TRADEMARK CAUTION  
Ajinomoto Co., Inc. a company incorporated in Japan at 15-1, Kyobashi 1-Chome, Chuo-ku, Tokyo, Japan is the Owner and Sole Proprietor of the following Trademarks:-

## Jok Tem Kam

Reg: 4/10706/2012



Reg: 4/10707/2012

In respect of : Int'l class 29 : "Soup; soup stocks; preparations for making soups; processed foods of meat; processed foods of vegetables." Int'l class 30 : " Instant rice porridge; Processed foods of rice; seasonings; processed foods of grain; Meals consisting primarily of pasta or rice; risotto; noodles; instant noodles."

Fraudulent imitation or unauthorized use of the said Trademarks shall be dealt with according to law.  
U Myint Lwin, Advocate, LL.B, DBL  
Post Graduate Diploma in Legal Aspects of Marine Affairs(Cardiff)  
myintadvocate@mptmail.net.mm  
www.mipadvocate.com  
Ph : 371990 18. Oct. 2012

**Silver Elephant Co.,Ltd.**  
 No.8, 1st Street, Hlaing Yadanarmon Housing, Hlaing Township, Yangon.  
 Ph : 519650,521295,521296

**Driver M (1) Post**

- အိမ်သုံးကား (Model မြင့်) ကျွမ်းကျင်စွာမောင်းနှင်နိုင်သူဖြစ်ရမည်။
- အသက် (၃၀-၄၅)နှစ် အတွင်းဖြစ်ရမည်။
- ယာဉ်မောင်းလိုင်စင် (၅)နှစ်သက်တမ်းအနည်းဆုံး ရှိသူဖြစ်ရမည်။
- လုပ်ငန်းအတွေ့အကြုံ အနည်းဆုံး (၃)နှစ်ရှိရမည်။
- ကားစက်ပိုင်းဆိုင်ရာ အနည်းအကျဉ်း တတ်ကျွမ်းနားလည်ရမည်။
- တစ်ခါတစ်ရံ နယ်ခရီးသွားနိုင်သူ ဖြစ်ရမည်။
- (ညအိပ်/ညနေ) နေနိုင်သူ ဖြစ်ရမည်။
- လစာကောင်းကောင်းပေးမည်။ (နေစရိတ်/စားစရိတ်ငြိမ်း)
- လျှောက်ထားလိုသူများသည် **CV Form** ၊ မှတ်ပုံတင်မိတ္တူ၊ သန်းခေါင်စာရင်းမိတ္တူ၊ ရပ်ကွက်ထောက်ခံစာ၊ ရဲစခန်းထောက်ခံစာတို့နှင့်အတူ (၃၁.၁၀.၂၀၁၂)နေ့ နောက်ဆုံးထား၍ လာရောက်လျှောက်ထားနိုင်ပါသည်။

လူငယ်ယဉ်ကျေးမှု မျက်ပွင့်သင်တန်း အမှတ်စဉ် (၉)  
 ရှင်သာမဏေဓမ္မဗိမာန် သာသနာ့ဝန်ဆောင်အဖွဲ့

နှစ်စဉ်ပွင့်လှစ်မြဲဖြစ်သော ဓမ္မဒါနသင်တန်းကို အောက်ပါအစီအစဉ်အတိုင်း ကျင်းပမည် ဖြစ်၍ အရည်အချင်းပြည့်မီသူလူငယ်များတက်ရောက်နိုင်သည်။

သင်တန်းကာလ	၂၀၁၀၊ ၂၀၁၂၊ ၂၀၁၃၊ ၂၀၁၄၊ ၂၀၁၅၊ ၂၀၁၆၊ ၂၀၁၇၊ ၂၀၁၈၊ ၂၀၁၉၊ ၂၀၂၀၊ ၂၀၂၁၊ ၂၀၂၂၊ ၂၀၂၃၊ ၂၀၂၄၊ ၂၀၂၅၊ ၂၀၂၆၊ ၂၀၂၇၊ ၂၀၂၈၊ ၂၀၂၉၊ ၂၀၃၀၊ ၂၀၃၁၊ ၂၀၃၂၊ ၂၀၃၃၊ ၂၀၃၄၊ ၂၀၃၅၊ ၂၀၃၆၊ ၂၀၃၇၊ ၂၀၃၈၊ ၂၀၃၉၊ ၂၀၄၀၊ ၂၀၄၁၊ ၂၀၄၂၊ ၂၀၄၃၊ ၂၀၄၄၊ ၂၀၄၅၊ ၂၀၄၆၊ ၂၀၄၇၊ ၂၀၄၈၊ ၂၀၄၉၊ ၂၀၅၀၊ ၂၀၅၁၊ ၂၀၅၂၊ ၂၀၅၃၊ ၂၀၅၄၊ ၂၀၅၅၊ ၂၀၅၆၊ ၂၀၅၇၊ ၂၀၅၈၊ ၂၀၅၉၊ ၂၀၆၀၊ ၂၀၆၁၊ ၂၀၆၂၊ ၂၀၆၃၊ ၂၀၆၄၊ ၂၀၆၅၊ ၂၀၆၆၊ ၂၀၆၇၊ ၂၀၆၈၊ ၂၀၆၉၊ ၂၀၇၀၊ ၂၀၇၁၊ ၂၀၇၂၊ ၂၀၇၃၊ ၂၀၇၄၊ ၂၀၇၅၊ ၂၀၇၆၊ ၂၀၇၇၊ ၂၀၇၈၊ ၂၀၇၉၊ ၂၀၈၀၊ ၂၀၈၁၊ ၂၀၈၂၊ ၂၀၈၃၊ ၂၀၈၄၊ ၂၀၈၅၊ ၂၀၈၆၊ ၂၀၈၇၊ ၂၀၈၈၊ ၂၀၈၉၊ ၂၀၉၀၊ ၂၀၉၁၊ ၂၀၉၂၊ ၂၀၉၃၊ ၂၀၉၄၊ ၂၀၉၅၊ ၂၀၉၆၊ ၂၀၉၇၊ ၂၀၉၈၊ ၂၀၉၉၊ ၂၁၀၀၊ ၂၁၀၁၊ ၂၁၀၂၊ ၂၁၀၃၊ ၂၁၀၄၊ ၂၁၀၅၊ ၂၁၀၆၊ ၂၁၀၇၊ ၂၁၀၈၊ ၂၁၀၉၊ ၂၁၁၀၊ ၂၁၁၁၊ ၂၁၁၂၊ ၂၁၁၃၊ ၂၁၁၄၊ ၂၁၁၅၊ ၂၁၁၆၊ ၂၁၁၇၊ ၂၁၁၈၊ ၂၁၁၉၊ ၂၁၂၀၊ ၂၁၂၁၊ ၂၁၂၂၊ ၂၁၂၃၊ ၂၁၂၄၊ ၂၁၂၅၊ ၂၁၂၆၊ ၂၁၂၇၊ ၂၁၂၈၊ ၂၁၂၉၊ ၂၁၃၀၊ ၂၁၃၁၊ ၂၁၃၂၊ ၂၁၃၃၊ ၂၁၃၄၊ ၂၁၃၅၊ ၂၁၃၆၊ ၂၁၃၇၊ ၂၁၃၈၊ ၂၁၃၉၊ ၂၁၄၀၊ ၂၁၄၁၊ ၂၁၄၂၊ ၂၁၄၃၊ ၂၁၄၄၊ ၂၁၄၅၊ ၂၁၄၆၊ ၂၁၄၇၊ ၂၁၄၈၊ ၂၁၄၉၊ ၂၁၅၀၊ ၂၁၅၁၊ ၂၁၅၂၊ ၂၁၅၃၊ ၂၁၅၄၊ ၂၁၅၅၊ ၂၁၅၆၊ ၂၁၅၇၊ ၂၁၅၈၊ ၂၁၅၉၊ ၂၁၆၀၊ ၂၁၆၁၊ ၂၁၆၂၊ ၂၁၆၃၊ ၂၁၆၄၊ ၂၁၆၅၊ ၂၁၆၆၊ ၂၁၆၇၊ ၂၁၆၈၊ ၂၁၆၉၊ ၂၁၇၀၊ ၂၁၇၁၊ ၂၁၇၂၊ ၂၁၇၃၊ ၂၁၇၄၊ ၂၁၇၅၊ ၂၁၇၆၊ ၂၁၇၇၊ ၂၁၇၈၊ ၂၁၇၉၊ ၂၁၈၀၊ ၂၁၈၁၊ ၂၁၈၂၊ ၂၁၈၃၊ ၂၁၈၄၊ ၂၁၈၅၊ ၂၁၈၆၊ ၂၁၈၇၊ ၂၁၈၈၊ ၂၁၈၉၊ ၂၁၉၀၊ ၂၁၉၁၊ ၂၁၉၂၊ ၂၁၉၃၊ ၂၁၉၄၊ ၂၁၉၅၊ ၂၁၉၆၊ ၂၁၉၇၊ ၂၁၉၈၊ ၂၁၉၉၊ ၂၂၀၀၊ ၂၂၀၁၊ ၂၂၀၂၊ ၂၂၀၃၊ ၂၂၀၄၊ ၂၂၀၅၊ ၂၂၀၆၊ ၂၂၀၇၊ ၂၂၀၈၊ ၂၂၀၉၊ ၂၂၁၀၊ ၂၂၁၁၊ ၂၂၁၂၊ ၂၂၁၃၊ ၂၂၁၄၊ ၂၂၁၅၊ ၂၂၁၆၊ ၂၂၁၇၊ ၂၂၁၈၊ ၂၂၁၉၊ ၂၂၂၀၊ ၂၂၂၁၊ ၂၂၂၂၊ ၂၂၂၃၊ ၂၂၂၄၊ ၂၂၂၅၊ ၂၂၂၆၊ ၂၂၂၇၊ ၂၂၂၈၊ ၂၂၂၉၊ ၂၂၃၀၊ ၂၂၃၁၊ ၂၂၃၂၊ ၂၂၃၃၊ ၂၂၃၄၊ ၂၂၃၅၊ ၂၂၃၆၊ ၂၂၃၇၊ ၂၂၃၈၊ ၂၂၃၉၊ ၂၂၄၀၊ ၂၂၄၁၊ ၂၂၄၂၊ ၂၂၄၃၊ ၂၂၄၄၊ ၂၂၄၅၊ ၂၂၄၆၊ ၂၂၄၇၊ ၂၂၄၈၊ ၂၂၄၉၊ ၂၂၅၀၊ ၂၂၅၁၊ ၂၂၅၂၊ ၂၂၅၃၊ ၂၂၅၄၊ ၂၂၅၅၊ ၂၂၅၆၊ ၂၂၅၇၊ ၂၂၅၈၊ ၂၂၅၉၊ ၂၂၆၀၊ ၂၂၆၁၊ ၂၂၆၂၊ ၂၂၆၃၊ ၂၂၆၄၊ ၂၂၆၅၊ ၂၂၆၆၊ ၂၂၆၇၊ ၂၂၆၈၊ ၂၂၆၉၊ ၂၂၇၀၊ ၂၂၇၁၊ ၂၂၇၂၊ ၂၂၇၃၊ ၂၂၇၄၊ ၂၂၇၅၊ ၂၂၇၆၊ ၂၂၇၇၊ ၂၂၇၈၊ ၂၂၇၉၊ ၂၂၈၀၊ ၂၂၈၁၊ ၂၂၈၂၊ ၂၂၈၃၊ ၂၂၈၄၊ ၂၂၈၅၊ ၂၂၈၆၊ ၂၂၈၇၊ ၂၂၈၈၊ ၂၂၈၉၊ ၂၂၉၀၊ ၂၂၉၁၊ ၂၂၉၂၊ ၂၂၉၃၊ ၂၂၉၄၊ ၂၂၉၅၊ ၂၂၉၆၊ ၂၂၉၇၊ ၂၂၉၈၊ ၂၂၉၉၊ ၂၃၀၀၊ ၂၃၀၁၊ ၂၃၀၂၊ ၂၃၀၃၊ ၂၃၀၄၊ ၂၃၀၅၊ ၂၃၀၆၊ ၂၃၀၇၊ ၂၃၀၈၊ ၂၃၀၉၊ ၂၃၁၀၊ ၂၃၁၁၊ ၂၃၁၂၊ ၂၃၁၃၊ ၂၃၁၄၊ ၂၃၁၅၊ ၂၃၁၆၊ ၂၃၁၇၊ ၂၃၁၈၊ ၂၃၁၉၊ ၂၃၂၀၊ ၂၃၂၁၊ ၂၃၂၂၊ ၂၃၂၃၊ ၂၃၂၄၊ ၂၃၂၅၊ ၂၃၂၆၊ ၂၃၂၇၊ ၂၃၂၈၊ ၂၃၂၉၊ ၂၃၃၀၊ ၂၃၃၁၊ ၂၃၃၂၊ ၂၃၃၃၊ ၂၃၃၄၊ ၂၃၃၅၊ ၂၃၃၆၊ ၂၃၃၇၊ ၂၃၃၈၊ ၂၃၃၉၊ ၂၃၄၀၊ ၂၃၄၁၊ ၂၃၄၂၊ ၂၃၄၃၊ ၂၃၄၄၊ ၂၃၄၅၊ ၂၃၄၆၊ ၂၃၄၇၊ ၂၃၄၈၊ ၂၃၄၉၊ ၂၃၅၀၊ ၂၃၅၁၊ ၂၃၅၂၊ ၂၃၅၃၊ ၂၃၅၄၊ ၂၃၅၅၊ ၂၃၅၆၊ ၂၃၅၇၊ ၂၃၅၈၊ ၂၃၅၉၊ ၂၃၆၀၊ ၂၃၆၁၊ ၂၃၆၂၊ ၂၃၆၃၊ ၂၃၆၄၊ ၂၃၆၅၊ ၂၃၆၆၊ ၂၃၆၇၊ ၂၃၆၈၊ ၂၃၆၉၊ ၂၃၇၀၊ ၂၃၇၁၊ ၂၃၇၂၊ ၂၃၇၃၊ ၂၃၇၄၊ ၂၃၇၅၊ ၂၃၇၆၊ ၂၃၇၇၊ ၂၃၇၈၊ ၂၃၇၉၊ ၂၃၈၀၊ ၂၃၈၁၊ ၂၃၈၂၊ ၂၃၈၃၊ ၂၃၈၄၊ ၂၃၈၅၊ ၂၃၈၆၊ ၂၃၈၇၊ ၂၃၈၈၊ ၂၃၈၉၊ ၂၃၉၀၊ ၂၃၉၁၊ ၂၃၉၂၊ ၂၃၉၃၊ ၂၃၉၄၊ ၂၃၉၅၊ ၂၃၉၆၊ ၂၃၉၇၊ ၂၃၉၈၊ ၂၃၉၉၊ ၂၄၀၀၊ ၂၄၀၁၊ ၂၄၀၂၊ ၂၄၀၃၊ ၂၄၀၄၊ ၂၄၀၅၊ ၂၄၀၆၊ ၂၄၀၇၊ ၂၄၀၈၊ ၂၄၀၉၊ ၂၄၁၀၊ ၂၄၁၁၊ ၂၄၁၂၊ ၂၄၁၃၊ ၂၄၁၄၊ ၂၄၁၅၊ ၂၄၁၆၊ ၂၄၁၇၊ ၂၄၁၈၊ ၂၄၁၉၊ ၂၄၂၀၊ ၂၄၂၁၊ ၂၄၂၂၊ ၂၄၂၃၊ ၂၄၂၄၊ ၂၄၂၅၊ ၂၄၂၆၊ ၂၄၂၇၊ ၂၄၂၈၊ ၂၄၂၉၊ ၂၄၃၀၊ ၂၄၃၁၊ ၂၄၃၂၊ ၂၄၃၃၊ ၂၄၃၄၊ ၂၄၃၅၊ ၂၄၃၆၊ ၂၄၃၇၊ ၂၄၃၈၊ ၂၄၃၉၊ ၂၄၄၀၊ ၂၄၄၁၊ ၂၄၄၂၊ ၂၄၄၃၊ ၂၄၄၄၊ ၂၄၄၅၊ ၂၄၄၆၊ ၂၄၄၇၊ ၂၄၄၈၊ ၂၄၄၉၊ ၂၄၅၀၊ ၂၄၅၁၊ ၂၄၅၂၊ ၂၄၅၃၊ ၂၄၅၄၊ ၂၄၅၅၊ ၂၄၅၆၊ ၂၄၅၇၊ ၂၄၅၈၊ ၂၄၅၉၊ ၂၄၆၀၊ ၂၄၆၁၊ ၂၄၆၂၊ ၂၄၆၃၊ ၂၄၆၄၊ ၂၄၆၅၊ ၂၄၆၆၊ ၂၄၆၇၊ ၂၄၆၈၊ ၂၄၆၉၊ ၂၄၇၀၊ ၂၄၇၁၊ ၂၄၇၂၊ ၂၄၇၃၊ ၂၄၇၄၊ ၂၄၇၅၊ ၂၄၇၆၊ ၂၄၇၇၊ ၂၄၇၈၊ ၂၄၇၉၊ ၂၄၈၀၊ ၂၄၈၁၊ ၂၄၈၂၊ ၂၄၈၃၊ ၂၄၈၄၊ ၂၄၈၅၊ ၂၄၈၆၊ ၂၄၈၇၊ ၂၄၈၈၊ ၂၄၈၉၊ ၂၄၉၀၊ ၂၄၉၁၊ ၂၄၉၂၊ ၂၄၉၃၊ ၂၄၉၄၊ ၂၄၉၅၊ ၂၄၉၆၊ ၂၄၉၇၊ ၂၄၉၈၊ ၂၄၉၉၊ ၂၅၀၀၊ ၂၅၀၁၊ ၂၅၀၂၊ ၂၅၀၃၊ ၂၅၀၄၊ ၂၅၀၅၊ ၂၅၀၆၊ ၂၅၀၇၊ ၂၅၀၈၊ ၂၅၀၉၊ ၂၅၁၀၊ ၂၅၁၁၊ ၂၅၁၂၊ ၂၅၁၃၊ ၂၅၁၄၊ ၂၅၁၅၊ ၂၅၁၆၊ ၂၅၁၇၊ ၂၅၁၈၊ ၂၅၁၉၊ ၂၅၂၀၊ ၂၅၂၁၊ ၂၅၂၂၊ ၂၅၂၃၊ ၂၅၂၄၊ ၂၅၂၅၊ ၂၅၂၆၊ ၂၅၂၇၊ ၂၅၂၈၊ ၂၅၂၉၊ ၂၅၃၀၊ ၂၅၃၁၊ ၂၅၃၂၊ ၂၅၃၃၊ ၂၅၃၄၊ ၂၅၃၅၊ ၂၅၃၆၊ ၂၅၃၇၊ ၂၅၃၈၊ ၂၅၃၉၊ ၂၅၄၀၊ ၂၅၄၁၊ ၂၅၄၂၊ ၂၅၄၃၊ ၂၅၄၄၊ ၂၅၄၅၊ ၂၅၄၆၊ ၂၅၄၇၊ ၂၅၄၈၊ ၂၅၄၉၊ ၂၅၅၀၊ ၂၅၅၁၊ ၂၅၅၂၊ ၂၅၅၃၊ ၂၅၅၄၊ ၂၅၅၅၊ ၂၅၅၆၊ ၂၅၅၇၊ ၂၅၅၈၊ ၂၅၅၉၊ ၂၅၆၀၊ ၂၅၆၁၊ ၂၅၆၂၊ ၂၅၆၃၊ ၂၅၆၄၊ ၂၅၆၅၊ ၂၅၆၆၊ ၂၅၆၇၊ ၂၅၆၈၊ ၂၅၆၉၊ ၂၅၇၀၊ ၂၅၇၁၊ ၂၅၇၂၊ ၂၅၇၃၊ ၂၅၇၄၊ ၂၅၇၅၊ ၂၅၇၆၊ ၂၅၇၇၊ ၂၅၇၈၊ ၂၅၇၉၊ ၂၅၈၀၊ ၂၅၈၁၊ ၂၅၈၂၊ ၂၅၈၃၊ ၂၅၈၄၊ ၂၅၈၅၊ ၂၅၈၆၊ ၂၅၈၇၊ ၂၅၈၈၊ ၂၅၈၉၊ ၂၅၉၀၊ ၂၅၉၁၊ ၂၅၉၂၊ ၂၅၉၃၊ ၂၅၉၄၊ ၂၅၉၅၊ ၂၅၉၆၊ ၂၅၉၇၊ ၂၅၉၈၊ ၂၅၉၉၊ ၂၆၀၀၊ ၂၆၀၁၊ ၂၆၀၂၊ ၂၆၀၃၊ ၂၆၀၄၊ ၂၆၀၅၊ ၂၆၀၆၊ ၂၆၀၇၊ ၂၆၀၈၊ ၂၆၀၉၊ ၂၆၁၀၊ ၂၆၁၁၊ ၂၆၁၂၊ ၂၆၁၃၊ ၂၆၁၄၊ ၂၆၁၅၊ ၂၆၁၆၊ ၂၆၁၇၊ ၂၆၁၈၊ ၂၆၁၉၊ ၂၆၂၀၊ ၂၆၂၁၊ ၂၆၂၂၊ ၂၆၂၃၊ ၂၆၂၄၊ ၂၆၂၅၊ ၂၆၂၆၊ ၂၆၂၇၊ ၂၆၂၈၊ ၂၆၂၉၊ ၂၆၃၀၊ ၂၆၃၁၊ ၂၆၃၂၊ ၂၆၃၃၊ ၂၆၃၄၊ ၂၆၃၅၊ ၂၆၃၆၊ ၂၆၃၇၊ ၂၆၃၈၊ ၂၆၃၉၊ ၂၆၄၀၊ ၂၆၄၁၊ ၂၆၄၂၊ ၂၆၄၃၊ ၂၆၄၄၊ ၂၆၄၅၊ ၂၆၄၆၊ ၂၆၄၇၊ ၂၆၄၈၊ ၂၆၄၉၊ ၂၆၅၀၊ ၂၆၅၁၊ ၂၆၅၂၊ ၂၆၅၃၊ ၂၆၅၄၊ ၂၆၅၅၊ ၂၆၅၆၊ ၂၆၅၇၊ ၂၆၅၈၊ ၂၆၅၉၊ ၂၆၆၀၊ ၂၆၆၁၊ ၂၆၆၂၊ ၂၆၆၃၊ ၂၆၆၄၊ ၂၆၆၅၊ ၂၆၆၆၊ ၂၆၆၇၊ ၂၆၆၈၊ ၂၆၆၉၊ ၂၆၇၀၊ ၂၆၇၁၊ ၂၆၇၂၊ ၂၆၇၃၊ ၂၆၇၄၊ ၂၆၇၅၊ ၂၆၇၆၊ ၂၆၇၇၊ ၂၆၇၈၊ ၂၆၇၉၊ ၂၆၈၀၊ ၂၆၈၁၊ ၂၆၈၂၊ ၂၆၈၃၊ ၂၆၈၄၊ ၂၆၈၅၊ ၂၆၈၆၊ ၂၆၈၇၊ ၂၆၈၈၊ ၂၆၈၉၊ ၂၆၉၀၊ ၂၆၉၁၊ ၂၆၉၂၊ ၂၆၉၃၊ ၂၆၉၄၊ ၂၆၉၅၊ ၂၆၉၆၊ ၂၆၉၇၊ ၂၆၉၈၊ ၂၆၉၉၊ ၂၇၀၀၊ ၂၇၀၁၊ ၂၇၀၂၊ ၂၇၀၃၊ ၂၇၀၄၊ ၂၇၀၅၊ ၂၇၀၆၊ ၂၇၀၇၊ ၂၇၀၈၊ ၂၇၀၉၊ ၂၇၁၀၊ ၂၇၁၁၊ ၂၇၁၂၊ ၂၇၁၃၊ ၂၇၁၄၊ ၂၇၁၅၊ ၂၇၁၆၊ ၂၇၁၇၊ ၂၇၁၈၊ ၂၇၁၉၊ ၂၇၂၀၊ ၂၇၂၁၊ ၂၇၂၂၊ ၂၇၂၃၊ ၂၇၂၄၊ ၂၇၂၅၊ ၂၇၂၆၊ ၂၇၂၇၊ ၂၇၂၈၊ ၂၇၂၉၊ ၂၇၃၀၊ ၂၇၃၁၊ ၂၇၃၂၊ ၂၇၃၃၊ ၂၇၃၄၊ ၂၇၃၅၊ ၂၇၃၆၊ ၂၇၃၇၊ ၂၇၃၈၊ ၂၇၃၉၊ ၂၇၄၀၊ ၂၇၄၁၊ ၂၇၄၂၊ ၂၇၄၃၊ ၂၇၄၄၊ ၂၇၄၅၊ ၂၇၄၆၊ ၂၇၄၇၊ ၂၇၄၈၊ ၂၇၄၉၊ ၂၇၅၀၊ ၂၇၅၁၊ ၂၇၅၂၊ ၂၇၅၃၊ ၂၇၅၄၊ ၂၇၅၅၊ ၂၇၅၆၊ ၂၇၅၇၊ ၂၇၅၈၊ ၂၇၅၉၊ ၂၇၆၀၊ ၂၇၆၁၊ ၂၇၆၂၊ ၂၇၆၃၊ ၂၇
------------	--

## ဘဏ်ခွဲနှင့် ကုမ္ပဏီရုံးခန်းများဖွင့်ရန်ပြင်ဆင်လာ၍ မန္တလေးမြို့လယ်မြေကွက်များ ခေါ်ဈေးမြင့်

**မောင်တာ**  
**မန္တလေး၊အောက်တိုဘာ-၁၃**  
 မန္တလေးမြို့တွင်အိမ်ခြံမြေဈေးကွက် အရောင်းအဝယ် အေးနေသော် လည်းမကြာသေးမီကလုပ်ကိုင်ခွင့် ရရှိခဲ့သည့် ပုဂ္ဂလိက အာမခံကုမ္ပဏီ များ၏ ရုံးခန်းများအပါအဝင် ကုမ္ပဏီရုံးခန်းများ၊ ဘဏ်ခွဲများ ဖွင့်လှစ်ရန် မြေနေရာအကွက်အ ကွင်းကောင်းကို ရှာဖွေဖမ်းမြန်း စုံစမ်းမှုများ ရှိလာသည့်အတွက် မန္တလေးမြို့လယ်ရှိ မြေကွက်များ ယခင်ထက် ခေါ်ဈေးမြင့်တက် လာကြောင်း မန္တလေးမြို့ ဝါရင့် အိမ်ခြံမြေ အကျိုးဆောင်များ ကပြောသည်။

“တစ်မြို့လုံးအနေနဲ့ ခြုံပြီး ပြောရရင် လောလောဆယ်တော့ အရောင်းအဝယ် နည်းနည်းအေး နေတယ်။ ဈေးကတော့ မကျဘူး။ မြို့လယ်က အကွက်တွေဆိုရင် ခေါ်ဈေးတွေမြင့်လာတယ်” ဟု မြန်မာနိုင်ငံ အိမ်ခြံမြေဝန်ဆောင် မှုအသင်းဗဟိုအလုပ်အမှုဆောင် တစ်ဦးဖြစ်သူ မန္တလေးမြို့မှ ဦး ကျော်ဝင်းကပြောသည်။

အစိုးရပိုင်ဂရမ်မြေကွက်များ ပေါ်တွင် ကျူးကျော်များ ဝင် ရောက်နေထိုင်ခြင်း၊ အိမ်ခြံမြေ

ဈေးနှုန်းများအား ကားဈေးနှုန်း ကဲ့သို့ကျဆင်းအောင်လုပ်ဆောင် မည်ဟု ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးတစ် ဦးက ပြောကြားခဲ့ခြင်း၊ ကျောက် မျက်ရတနာ လုပ်ငန်းအများစု လုပ်ငန်းလည်ပတ်မှုနှေးကွေးခြင်း စသည့် အချက်များကြောင့် မန္တ လေးအိမ်ခြံမြေဈေးကွက်အရောင်း အဝယ်မှာ ယခုလပိုင်းအတွင်း အ နည်း ငယ်အေးစက်နေခဲ့ကြောင်း မန္တလေးမြို့ မြို့ကွက်သစ်တိုက် အိမ်ခြံမြေရောင်းဝယ်ရေး အကျိုး တော်ဆောင်များ ဘုံကထိန်တော် အသင်းဝင် အိမ်ခြံမြေပွဲစားတစ် ဦးကပြောသည်။

“အခု အရောင်းအဝယ် အေးနေတာ အခွန်တိုးလိုက်တာ နဲ့မဆိုင်ဘူး။ အခုလို တိကျတဲ့ အခွန်သတ်မှတ်လိုက်ပြီး လုပ် ငန်းကြီးတွေက ရုံးစိုက်အခြေတည် ဖို့ စိတ်ကြိုက်နေရာတွေ ရွေးချယ် မေးမြန်းလာတာကြောင့် မြို့လယ် မှာဆိုရင် အရင်ထက် ဈေးပိုမြင့် လာတယ်” ဟု အတွေ့အကြုံနှစ် ၂၀ ကျော်ရှိ ဝါရင့်အိမ်ခြံမြေအကျိုး တော်ဆောင်တစ်ဦးကပြောသည်။

ဟိုတယ်ဆောက်လုပ်ရန် ကား ပြခန်းဖွင့်ရန်၊ ကုမ္ပဏီရုံး ခန်းဖွင့်ရန်နှင့် ဘဏ်ခွဲများဖွင့်ရန်



မန္တလေးမြို့လယ်တစ်နေရာ ဓာတ်ပုံ - အားဟန်

အတွက် မြို့လယ်နေရာကောင်း များတွင် မြေကွက်ဈေးနှုန်း စုံစမ်း မေးမြန်းမှုများ ရှိလာကြောင်း လွန် ခဲ့သော ရက်ပိုင်းအတွင်းက ၆၂ လမ်းဝန်းကျင်လမ်း ၃၀ ပေါ်ရှိပေ ၈၀ x ၁၄၀ မြေကွက်တစ်ကွက်ကို ကျပ်သိန်းနှစ်သောင်းကျော်ဖြင့် အရောင်းအဝယ်ဖြစ်ခဲ့ကြောင်း ဦး ကျော်ဝင်းက ပြောသည်။

အတွေ့အကြုံနှစ်ပေါင်း ၂၀ ကျော်ရှိ ဝါရင့်အိမ်ခြံမြေ အကျိုး တော်ဆောင်က နိုင်ငံတော်အစိုးရ က အခွန်နှုန်းထားများ တိုးမြှင့် သတ်မှတ်ကာ အိမ်ခြံမြေဈေးနှုန်း

တည်ငြိမ်ကျဆင်းစေရန် ကြိုးပမ်း လုပ်ဆောင်နေသော်လည်း အိမ် ခြံမြေဈေးနှုန်းကို အစိုးရအနေဖြင့် ထိန်းချုပ်ကန့်သတ်၍ ရမည်မ ဟုတ်ကြောင်း အိမ်ခြံမြေဈေးနှုန်း သည် တိုင်းပြည်စီးပွားရေးနှင့် တိုက်ရိုက်ဆက်သွယ်မှုရှိနေပြီး လက်ရှိ မြန်မာနိုင်ငံ၏ အိမ်ခြံမြေ ဈေးနှုန်းမှာ ဒေသတွင်း အခြား နိုင်ငံများနှင့် နှိုင်းယှဉ်လျှင် ဖြစ် သင့်သော အနေအထားတစ်ခု တွင် ရှိနေသလို ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမည် ဆိုလျှင်လည်း အကျိုးအမြတ်ရ ရန် အသေချာဆုံးအဖြစ် ထိပ်ဆုံး

မှ စဉ်းစားရမည့် လုပ်ငန်းတစ်ခု ဖြစ်သည်ဟုဆိုသည်။

“အိမ်ခြံမြေဈေးနှုန်း ကျဖို့ ဆိုတာ မဖြစ်နိုင်သေးဘူးလို့ ထင် တယ်။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမယ့်သူတွေ ကလည်း ကြည့်မှာပဲလေ။ အခု ကျောက်မျက်လုပ်ငန်းတွေ အေး နေလို့ အဲဒီလူတွေကလည်း ကျောက်မျက်ကလွဲပြီး ရင်းနှီးမြှုပ် နှံဖို့ဆိုရင် အိမ်ခြံမြေကို အကြိုက် ဆုံးပဲ” ဟု အဆိုပါအကျိုးဆောင် က ပြောသည်။

အရောင်းအဝယ်များစွာ ကောင်းခဲ့သော မန္တလေးမြို့သစ်

ပိုင်းရှိမြေကွက်များမှာမေလမှစ၍ အရောင်းအဝယ်အေးနေသလို အ ရောင်းအဝယ်ကောင်းစဉ်အချိန် က ဖြစ်သင့်သည့် အမြင့်ဆုံးဈေး များအထိ ရောက်ရှိခဲ့၍ ယခုအ ချိန်တွင် ဈေးနှုန်းအနည်းငယ် ကျဆင်းနေကြောင်း မန္တလေးမြို့ သင်ပန်းကုန်းရပ်ကွက် အိမ်ခြံမြေ ပွဲစားတစ်ဦးက ပြောသည်။

၂၀၁၂ ဩဂုတ်လ ၁၂ ရက် မှစ၍ အိမ်ခြံမြေအရောင်းအဝယ် လုပ်ရာတွင် အမြတ်ခွန် ၃၀ ရာခိုင် နှုန်း၊ တံဆိပ်ခေါင်းခွန် ၇ ရာခိုင်နှုန်း နိုင်ငံတော်သို့ပေးသွင်းရန်သတ်မှတ် ခဲ့သည်။ အခွန်နှုန်းထား သတ်မှတ် ပြောင်းလဲခြင်းမပြုမီက မြေကွက် ဝယ်ယူခြင်း မရှိသေးဘဲ စောင့် ကြည့်နေသူအချို့မှာ ယခုအခါ မြေကွက်ဝယ်ယူရန် စီစဉ်မှုများ ရှိလာရာ စီးပွားရေးတံခါးဖွင့်လျှင် ပိုက်ဆံရမည့် နေရာများအဖြစ် တင်စားသည့် မန္တလေးမြို့လယ် လမ်းမပေါ် နေရာကောင်းမြေ ကွက်များ ခေါ်ဈေးမြင့်တက်နေ သလို မြေကွက်အကျယ်အဝန်း အနေအထားပေါ်မူတည်၍ ဈေး ကောင်းဝယ်ယူမှုများ ရှိနေကြောင်း မန္တလေးမြို့ခံ အိမ်ခြံမြေအကျိုး ဆောင်များထံမှသတင်းရရှိသည်။

**လက်ပန်းတောင်းတောင်ခြေ ဒေသခံတောင်သူများနှင့် မြန်မာ့စီးပွားရေးဦးပိုင်လီမိတက်တို့ အပြန်အလှန်အမှုဖွင့်တိုင်ကြား**

**မျိုးမင်းဦး**  
**မုံရွာ၊အောက်တိုဘာ-၁၃**  
 လက်ပန်းတောင်းတောင် ကြေးနီစီမံကိန်းကြောင့် လယ်ယာမြေများ ပျက်စီးဆုံးရှုံးမှုများ ကြုံတွေ့ခဲ့ရသော ဒေသခံတောင်သူများက နစ်နာမှု များရှိခဲ့၍ ယခုနှစ်စွန့်လွှတ်သည့် ပုံစံအမျိုးမျိုးဖြင့် ဆန္ဒထုတ်ဖော် လျက်ရှိရာ ပြေလည်မှုမရရှိဘဲ နှစ်ဦးနှစ်ဖက် ပိုမိုတင်းမာ၍ အပြန်အ လှန်အမှုဖွင့် တိုင်ကြားသည်အထိ အောက်တိုဘာလဆန်းပိုင်းတွင် ဖြစ် ပေါ်ခဲ့ကြောင်း ဆားလင်းကြီးမြို့နယ် ရဲတပ်ဖွဲ့ ဝန်ထမ်းမှ စုံစမ်းသိရသည်။

**၀၁(၁၀) သို့**

**မြစ်ကြီးနားမြို့အတွက် စိမ့်စမ်းရေသွယ်ရေပေးစနစ် ကျင့်သုံးမည်**

**အောင်ခိုင်**  
**ရန်ကုန်၊အောက်တိုဘာ-၁၃**  
 မြစ်ကြီးနားမြို့တွင် ငွေကျပ်သန်း တစ်ရာကျော် ကုန်ကျမည့် စိမ့် စမ်းရေသွယ်ရေပေးစနစ်ကို အ ကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက် သွားမည်ဟု ကချင်ပြည်နယ် အစိုးရ အဖွဲ့မှ သတင်းရရှိသည်။

ကျိန်ခရစ်ချောင်းမှတစ်ဆင့် ဖြန့်ဝေမည့် ရေပေးစနစ်လုပ် ငန်းကို ဂျပန်အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုအဖွဲ့ (JICA) ၏ ချေးငွေဖြင့် ဆောင်ရွက် သွား မည်ဖြစ်သည်။

ကျိန်ခရစ်ချောင်းမှတစ်ဆင့် မန်ခိန်ရပ် ပင်မရေပေးစနစ်၊ ထိုမှ တစ်ဆင့်ရပ်ကွက်များသို့ အိမ်တိုင် ရာရောက် ဖြန့်ဝေသွားမည်ဖြစ်ပြီး စုစုပေါင်း ကျပ် ၁၀၉ ဒသမ ၂ သန်းခန့် ကုန်ကျမည်ဟု ခန့်မှန်း ထားသည်။ ရေပေးစနစ်လုပ် ငန်းမှ တစ်နှစ်လျှင် ကျပ်ငွေ သန်း ၃၂၈ ဒသမ ၅ သန်းခန့် ရနိုင်သည် ဟု ခန့်မှန်းထားကြောင်း ကချင် ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့မှ သိရသည်။

ရေပေးစနစ်လုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ “လက်ရှိကတော့ အ များစုက ရေဘုံဘိုင်တွေတူးပြီးသုံး နေကြတာပဲ။ အခက်အခဲမရှိဘူး” ဟု မြစ်ကြီးနားမြို့ခံတစ်ဦးက ပြော သည်။

အောက်တိုဘာ ၆ ရက်တွင် မြစ်ကြီးနားမြို့တော်ခန်းမ၌ ကျင်း ပုခဲ့သော လူထုတွေ့ဆုံ ဆွေးနွေးပွဲ တွင် ရေပေးစနစ်အတွက်ချေးငွေ ရရှိရန် ၉၀ ရာခိုင်နှုန်း သေချာနေ ထားသည်။ ကချင်ပြည်နယ် ပြိုဖြစ်ကြောင်း ကချင်ပြည်နယ် လက်ရှိ မြစ်ကြီးနားမြို့၏ တစ်ရက် ဟု ခေါ်ဆိုအပ်ချက်မှာ ဂါလန်လေး သန်းရှိပြီး ရေပေးစနစ်မှာ တစ် ရက် ဂါလန် ၁ ဒသမ ၅ သိန်းသာရှိ ပြီး လာမည့်နှစ် ၃၀တွင် ရေလိုအပ် ချက်မှာ ဂါလန် ၁၀သန်းထိ ရှိလာ မည်ဖြစ်ပြီး ရေအခက်အခဲကြုံတွေ့ ရဖွယ်ရှိကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

နှစ် ၃၀ စီမံကိန်းဖြစ်သော ထိုရေပေးစနစ် မြို့အတွက် တစ် ရက်လျှင် ၄၅၀၀ ယူနစ်ပေးစေရန် မျှော်မှန်းထားပြီး၊ တစ်ယူနစ်လျှင် ၂၀၀ ကျပ်ကောက်ခံမည်ဖြစ်သည်။

မြစ်ကြီးနားမြို့၏ မြေမျက် နှာအနေအထားအရ မြေအောက် ပေ ၃၀ တွင် ကျောက်လွှာထူများ ရှိခြင်းကြောင့် စက်ရေတွင်း တူး ဖော်ရာ၌ အခက်အခဲရှိခြင်း၊ ရေ ဝတီမြစ်ရှိသော်လည်း ရေသန့်စင် မှုနည်းပါးခြင်းတို့ကြောင့် ရေပေး စေရန်လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရ ခြင်းဖြစ်ကြောင်း အဆင့်မြင့်အရာ ရှိတစ်ဦးကဆိုသည်။

**ဝါလ ကင်းလွတ် သီတင်းကျွတ်မှာ ကျန်းမာစေကြောင်း ဆုမွန်ကောင်းတောင်းပါသည်။**

**PREMIER® COFFEE**

သဘာဝကော်ဖီစစ်စစ်အရသာ... ပရီမီယာ

## ဆိုင်ကယ်လိုင်စင်မှတ်ပုံတင် တစ်လတိုးပြီးနောက် အရောင်းအဝယ်အေး

**မျိုးမင်းဦး**  
**မုံရွာ၊ အောက်တိုဘာ-၁၃**  
 မုံရွာမြို့ပေါ်တွင် လိုင်စင်မဲ့ဆိုင်ကယ်များအား တရားဝင်ယာဉ်မှတ်ပုံတင် ဆောင်ရွက်ပေးခြင်း တစ်လတိုးပြီးလျှင် ဆောင်ပေးသည့်နောက်ပိုင်း မုံရွာဆိုင်ကယ်ဈေးကွက်တွင် အရောင်းအဝယ် သိသိသာသာ အေးစက်သွားကြောင်း မုံရွာမြို့ မော်တော်ဆိုင်ကယ် ရောင်းဝယ်သူများ၏ ပြောကြားချက်အရ သိရှိရသည်။

“လိုင်စင်မဲ့ ဆိုင်ကယ်တွေ တရားဝင်လိုင်စင် လုပ်ပေးတာ တစ်လထပ်တိုးလိုက်တဲ့ နောက်ပိုင်း ဆိုင်ကယ်အရောင်းအဝယ်က သိသိသာသာအေးသွားတယ်။ ဆိုင်ကယ်ဈေးနှုန်းက အပြောင်းအလဲတော့ မရှိပါဘူး။ စက်တင်ဘာ လကုန်ရက်ပိုင်းက ကြိုတင်တိုးတိုးလိုင်စင်တွေလုပ်လို့သက်ဆိုင်ရာ ယာဉ်မှတ်ပုံတင် ဆောင်ရွက်သူတွေ နေ့ရောညပါ ဆောင်ရွက်ပေးတယ်။ အခုနောက်ထပ်

တစ်လ ထပ်တိုးတော့ ဆိုင်ကယ်လိုင်စင်လုပ်မယ့်သူတွေ အလွယ်တကူလုပ်လို့ ရပြီဆိုပေမယ့် ဆိုင်ကယ်အသစ် ဝယ်သူလည်း နည်းသွားပြီ” ဟု မုံရွာမြို့တွင် ဆိုင်ကယ်ရောင်းဝယ်ရေးလုပ်ကိုင်သူ ဦးမိုးက ပြောကြားသည်။

“ပြီးခဲ့တဲ့ စက်တင်ဘာလကုန်ရက်ပိုင်းက ဆိုင်ကယ်လိုင်စင်လုပ်မယ့်သူတွေက ကြိုတင်တိုးတိုးနေတာ နောက်ဆုံးဆိုတဲ့ရက်နီးလာလေ ကြိုတင်တိုးတိုးပေါ့။ လိုင်စင်လုပ်ပေးတဲ့သူတွေ ဆိုနားရက်မရှိ၊ နေ့ရောညပါလုပ်ပေးရတယ်။ အခုနောက်ပိုင်း တစ်လထပ်တိုးတော့ ဆိုင်ကယ်တွေ အရင်လို ကြိုတင်မတိုးတော့ဘူး။ ဆိုင်ကယ်တန်းစီတဲ့နေရာတစ်နေရာကို အရင်ကတစ်သောင်းခွဲကနေ ငါးသောင်း၊ ခြောက်သောင်းအထိ ရှိခဲ့တာ။ အခု နေရာမဝယ်ဘဲ နေချင်းပြီးရတယ်” ဟု မုံရွာမြို့ ဆိုင်ကယ်မှတ်ပုံတင် ဆောင်ရွက်ရသူတစ်ဦးက ပြောသည်။



**မုံရွာမြို့၊ ကျောက္ကာလမ်းတွင်တွေ့ရသော ဆိုင်ကယ်များ**  
 “လိုင်စင်တစ်လ တိုးပြီးတဲ့နောက်ပိုင်း ဝိုင်းတူးကေ (၁၁၀ စီစီ) ဆိုင်ကယ်တွေ အရောင်းအဝယ်လုံးဝမရှိတော့ပါဘူး။ စူပါကပ် (၉၀ စီစီ) နဲ့ (၁၂၅ စီစီ) ဆိုင်ကယ်တွေတော့ အရောင်းအဝယ်နည်းနည်းဖြစ်တယ်။ လိုင်စင်ပါပြီးသား ဆိုင်ကယ်တွေလည်း ဈေးထိုးကျသွားတာ အရင်နှစ်ပေါက်ဈေးထက် တစ်သိန်းလောက်ဈေးကျသွားတယ်” ဟု မုံရွာမြို့ ဆိုင်ကယ်ရောင်းဝယ်သူ ဦးပေါက်ကြီးက ပြောသည်။  
 လိုင်စင်မဲ့ ဆိုင်ကယ်များ တရားဝင်ယာဉ်မှတ်ပုံတင်ဆောင်ရွက်ခြင်းကို တစ်လထပ်မံတိုးမြှင့်လိုက်ပြီးသည့်နောက်ပိုင်း မုံရွာဆိုင်ကယ်ဈေးကွက်တွင် စူပါကပ် (၉၀ စီစီ) NEW AMBO ကျပ်သုံးသိန်းရှစ်သောင်း၊ ဂျာလင်း (၉၀ စီစီ) ကျပ်လေးသိန်းတစ်သောင်း

ခွဲ၊ ကန်ဘို (၁၂၅ စီစီ) ကျပ်ငါးသိန်းနှစ်သောင်း၊ နယူအန်ဘိုလေးသိန်းနှစ်သောင်းကျပ်၊ Follow Me ကျပ်သုံးသိန်းခြောက်သောင်းဝန်းကျင် အရောင်းအဝယ်ဖြစ်ခဲ့သည်။ (၁၁၀ စီစီ) ဝိုင်းတူးကေဆိုင်ကယ် အနိမ့်ဆုံးကျပ်နှစ်သိန်းရှစ်သောင်းမှ အမြင့်ဆုံးကျပ်သုံးသိန်းခြောက်သောင်းအထိ အရောင်းအဝယ်ဖြစ်လျက်ရှိကြောင်း သိရသည်။

နယ်စပ်မှ တိုက်ရိုက်စီးနင်းသယ်ဆောင်လာသော ဆိုင်ကယ်များအနေဖြင့် လက်ရှိပေါက်ဈေးထက် ကျပ်နှစ်သောင်းမှ သုံးသောင်းအထိ ဈေးလျော့ရောင်းလျက်ရှိကြောင်း စုံစမ်းသိရှိရသည်။

လိုင်စင်မဲ့ဆိုင်ကယ်များအား တရားဝင်ယာဉ်မှတ်ပုံတင်ဆောင်ရွက်ပေးခြင်းကို ၁၉၉၉ ခုနှစ်တွင် စတင်ဆောင်ရွက်ပေးခဲ့ရာ ယခုနှစ်အတွင်း ခုနှစ်ကြိမ်မြောက် ဆောင်ရွက်ပေးခြင်းဖြစ်ကြောင်း သိရှိရသည်။

# FESTIVAL OF LIGHTS GRAND TRADE FAIR 2012

Organized By: **SHWE GANDAMAR International Trading Limited**

- Fashion
- Automobiles
- Kids
- Toiletries & Cosmetics
- Food & Beverages
- Electrical & Electronics
- Technology & Education
- Home Fashion & Lifestyle
- Household Products

**ပြခန်းဖွင့်လှစ်ရောင်းချလိုသူများ ဆက်သွယ်စုံစမ်းနိုင်ပါသည်။**  
 Hot Line: 01-657311,657312,657313,09-73056358,09-8629967

**9:00AM to 9:00PM**

**VENUE** GANDAMAR WHOLESALE  
 Corner Of Gandamar & Waizayantar Road, Mayangone Township, Yangon. Tel: 01 - 657311

**DATE** 27<sup>th</sup>, 28<sup>th</sup>, 29<sup>th</sup>, 30<sup>th</sup> OCTOBER 2012

CDMA Handset, GSM Handset, Lucky Draws, Free Gifts, Shuttle Bus

# PYRAMID FURNITURE

**PWINTOO MODERN FURNITURE**

**YANGON** TEL : 01-502541, 2301117, 226649, 385849, 295414, 8011033, 8550026, 09-5085122  
**MANDALAY** TEL : 02-36686, 39421, 09-43072801

# ၂၀၁၃ ဆီးဂိမ်းအကြို နေပြည်တော်ဟိုတယ်နှင့် တည်ဆောက်ရေး ၆၀ ရာခိုင်နှုန်း ကျန်ရှိသေး

စိုင်းသာအောင်

နေပြည်တော်၊  
အောက်တိုဘာ-၁၁

နေပြည်တော်တွင် ယခုနှစ် စက်တင်ဘာကုန်အထိ ဟိုတယ် ၃၁ ခု တည်ဆောက်ပြီး အခန်းပေါင်း ၂,၀၂၂ ခန်းသာရှိသဖြင့် ၂၀၁၃ ဆီးဂိမ်းအတွက် နေပြည်တော် ၄,၀၀၀ ကျော်သာလက်ခံနိုင်သေးကြောင်း ဟိုတယ်နှင့်ခရီးသွားလာရေးဝန်ကြီးဌာန၏ တရားဝင် ထုတ်ပြန်ချက်များအရ သိရသည်။



ခန်း ၄,၀၀၀ ကျော်ရှိရန် လျာထားသတ်မှတ်ထားပြီး ယခုအခါ ဟိုတယ် ၃၁ လုံးသာ တည်ဆောက်ပြီးစီးသည့်အတွက် ဟိုတယ်လျာထားချက်အတွက် တည်ဆောက်ရန် ၆၀ ရာခိုင်နှုန်းကျော်ကျန်ရှိနေ

သေးကြောင်း သတင်းရရှိသည်။ နေပြည်တော် ဟိုတယ်များတွင် ကျောက်မျက်ရတနာပြပွဲ အချိန်အတွင်းသာ ဧည့်သည်များ ပြည့်တတ်ပြီး ကျန်အချိန်များတွင် နည်းပါး၍ ဝန်ထမ်းစရိတ်နှင့် ဝန်ဆောင်မှုစရိတ်များကိုပင် မရရှိကြောင်း၊ ရေရှည်အကျိုးစီးပွားအတွက်သာ ဟိုတယ်တည်ဆောက်ထားရခြင်းဖြစ်ကြောင်း၊ နေပြည်တော် ဟိုတယ်ရန်(၂)တွင် အဆင့်မြင့်ဟိုတယ် တည်ဆောက်ထားသူ မန္တလေးအခြေစိုက် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင်တစ်ဦးက ပြောသည်။

# မေတ္တာရွှေတောင်ကုမ္ပဏီလုပ်ကွက် ဧရိယာအတွင်း ရွှေတူးဖော်သူများအား တရားမဝင်ဟုဆိုကာ ဝန်းသိုရဲစခန်းက ဖမ်းဆီးအရေးယူ

စိုင်းလူမင်း

ဝန်းသို၊အောက်တိုဘာ-၁၃

ဝန်းသိုမြို့နယ် ၇ မိုင်ဒေသရှိ နိုင်ငံတော်နှင့်အကျိုးတူ ရွှေဖက်စပ်လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်နေသည့် မေတ္တာရွှေတောင်ကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ကွက်အမှတ် (SWTO-69)၏ ဧရိယာတွင် ရွှေတူးဖော်ကြသည့်တင်ဝင်း(ခ)ဘာဂျာ၊ဖိုးထူး(ခ)ခင်မောင်ထွေး၊ ဖိုးဇော်(ခ)ထွန်းမြင့်ဝင်း၊ ချိုတူး(ခ)မောင်တူး၊ ဝင်းဌေး၊ စိုင်းချိုငြိမ်း၊ မျိုးမင်းစန်းတို့အား စက်တင်ဘာ ၂၆ ရက် ညနေ ၃ နာရီခွဲအချိန်၊ ဝန်းသိုရဲစခန်းက နယ်မြေခံ ဖမ်းဆီးရေးအဖွဲ့ ဖွဲ့စည်းထားသည့် အဖွဲ့မပါဝင်ဘဲ ရွှေလုပ်ငန်းသုံးရေစုစုစနစ်ဆက်စပ်ပစ္စည်းများ သိမ်းဆည်းခဲ့သည်။ ထို့နောက် ဝန်းသို ရဲစခန်း (ပ)၁၉၁/၂၀၁၂ မြန်မာ့သတ္တုတွင်းဥပဒေပုဒ်မ ၃၀ (ခ)အရအမှုဖွင့်အရေးယူစစ်ဆေးမှု ပြုလုပ်ခဲ့ကြောင်း မေတ္တာရွှေတောင်ကုမ္ပဏီ မန်နေဂျာဦးတင်နိုင်(ခ)ဦးထွေးဝယ်က ပြောသည်။

“ဖမ်းဆီးတဲ့အဖွဲ့တွေက ကျွန်တော်တို့ရဲ့ ရွှေလုပ်ကွက်ထဲမှာ လုပ်ကိုင်နေကြတဲ့ ဒေသခံတွေကို တရားမဝင်လုပ်ကိုင်နေတယ်ဆိုပြီး သက်ဆိုင်ရာ မြို့နယ်အုပ်ချုပ်ရေးမှူးအဖွဲ့၊ ဝန်းသိုမြို့နယ်သတ္တုတွင်းစီမံကိန်းရုံးအဖွဲ့၊ မြေတိုင်းအဖွဲ့ မပါဝင်ဘဲ ဖမ်းဆီးခဲ့တာပါ။ သက်ဆိုင်ရာ တာဝန်ရှိတွေ အကြောင်းကြားခြင်းမရှိဘဲ လာရောက်ဖမ်းဆီးတဲ့အတွက် ၇ မိုင်ဒေသတစ်ခုလုံးမှာ ကုမ္ပဏီရဲ့



ရွှေတူးဖော်မှုလုပ်ငန်း တစ်နေရာ၊ ဓာတ်ပုံ-စိုင်းလူမင်း

ရက်သိ ကွာကျဆင်းသွားသလို လုပ်ငန်းတွေလည်း ရပ်နားထားရပြီး ကျန်တော့ ကုမ္ပဏီထံမှာ နေ့စဉ်ဒေသခံတွေ စားဝတ်နေရေးအတွက် လုပ်ကိုင်နေကြတာ ဖြစ်လည်း ထိခိုက်နစ်နာပါတယ်။ အဲဒီတော့ ကျွန်တော့်အနေနဲ့ နိုင်ငံတော်နဲ့ အကျိုးတူရွှေဖက်စပ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နေကြောင်း၊ သတ်မှတ်ထားတဲ့ ရွှေစင် ၂၄ ကျပ်သား သွင်းထားပြီးကြောင်း အထောက်အထားများစွာနဲ့ မြို့နယ်တရားရုံးမှာ အကျိုးဆောင်ငှားရမ်းပြီး ပြန်လည်ချေပခွင့်သွားမှာဖြစ်ပါတယ်” ဟု မေတ္တာရွှေတောင်ကုမ္ပဏီ မန်နေဂျာ ဦးတင်နိုင်(ခ)ဦးထွေးဝယ်က ပြောသည်။

ဝန်းသို ရဲစခန်းမှ အရေးယူစစ်ဆေးလျက်ရှိသော မြေကွက်နေရာသည် မေတ္တာရွှေတောင်ကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ကွက်အတွင်း ပါဝင်ခြင်း ရှိ၊ မရှိ ကုမ္ပဏီလုပ်ကွက် ပြင်ပတွင် ဟုတ်၊ မဟုတ်နှင့် ယင်းမြေကွက်နေရာသည် မြေကြီးမြေပုံစာရင်းဇယားများအရ မည်သူပိုင်ဆိုင်သည့်မြေနေရာဖြစ်ကြောင်း တိုင်းတာစစ်ဆေးပြီး မြေပုံနှင့် တကွ အကြောင်းပြန်ကြားပေးရန် စက်တင်ဘာ ၂၇ ရက်တွင် သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း၊ မြို့နယ်သတ္တုတွင်းစီမံကိန်းရုံး၊ ဝန်းသိုမြို့သို့ အကြောင်းကြားသည်။ မြို့နယ်သတ္တုဟု မေတ္တာရွှေတောင်ကုမ္ပဏီ မန်နေဂျာ ဦးတင်နိုင်(ခ)ဦးထွေးဝယ်က ပြောသည်။

ဏီ၏ လုပ်ကွက်အမှတ် (SWTO-69) ၏ လုပ်ကွက် ဧရိယာအား အောက်တိုဘာ ၄ ရက်တွင် တိုင်းတာစစ်ဆေးခဲ့ရာ စိုင်းချိုငြိမ်း၊ ဖိုးထွေး၊ ချိုတူးတို့၏ ရွှေမျှောများမှာ လုပ်ကွက်၏ အပြင်ဘက် ပေ ၂၅၀ ခန့် အကွာအဝေး ကျရောက်လျက်ရှိကြောင်း တိုင်းတာစစ်ဆေးချက်အရ သိရသည်။

# ပြည်တွင်းဝယ်လိုအားကြောင့် ယင်းမာပင်မြို့နယ်တွင် မြင်းဈေးကွက် မြင့်တက်

မျိုးမင်းဦး

မုံရွာ၊  
အောက်တိုဘာ-၁၃

မုံရွာခရိုင်အတွင်း မြင်းဝါသနာရှင်များ မွေးမြူလေ့ကျင့်လျက်ရှိသော မြင်းများအနက် ပြည်တွင်းခရီးသည် ပို့ဆောင်ရေးနှင့် အားကစားဝါသနာရှင်များ ဝယ်လိုအားကြောင့် ယင်းမာပင်မြို့နယ်အတွင်း မြင်းဈေးကွက်တွင် ကျပ် ၁၀ သိန်းမှ ကျပ် ၁၀၀ သိန်း ၄၀ ဝန်းကျင်အထိ အရောင်းသွက်နေဆဲဖြစ်ကြောင်း မုံရွာမြို့နယ် မြင်းဝါသနာရှင် ဦးဖိုးစိန်ပြောပြချက်အရ သိရသည်။

မုံရွာမြို့နယ်တွင် မြင်းလည်း များနှင့် ဝါသနာအရ မွေးမြူထားသော မြင်းအကောင်ရေ ၂၀ ခန့်သာရှိပြီး ဈေးကွက်အတွင်း ဈေးအမြင့်ဆုံးရောင်းချရသော ယင်းမာပင်မြို့နယ်တွင် မြင်းအကောင်ရေ ၁၀၀ ကျော်မွေးမြူထားကြောင်း သိရှိရသည်။

ယင်းမာပင်မြို့နယ်ကျေးရွာများတွင် မိုးရာသီ သွားလာရေးအတွက် မြင်းဖြင့်အဓိကသွားလာရသောကြောင့် ကျေးရွာတိုင်း၌ မြင်း ၁၀ ကောင်မှ အကောင် ၁၀၀ ကျော်အထိ မွေးမြူထားကြောင်း သိရသည်။

“အများစုက ပုဂံမှာ နိုင်ငံခြားသား ခရီးသည်တွေ ပို့ဆောင်ပေးတဲ့ မြင်းလည်းတွေမှာ အသုံးပြုဖို့ လှတဲ့မြင်းတွေ ရွေးဝယ်တာများတယ်။ အားကစားနည်းဖြစ်တဲ့ ကျော်ကီမြင်းစီးသမားတွေ ရှမ်းပြည်နယ်က အားကစားသမားတွေ အများဆုံးဝယ်ယူတာပါ။ ယင်းမာပင်မြို့နယ်အတွင်း မြင်းကောင်းတွေ အများဆုံးမွေးထားတာက ဝါသနာအရရော မိုးရာသီမှာ စက်ဘီးဆိုင်ကယ်တွေ သွားလာလို့ မရတဲ့ခရီးကို မြင်းနဲ့ သွားရတာဆိုတော့ မြင်းကို အိမ်တိုင်းနီးပါးမွေးကြတယ်” ဟု ယင်းမာပင်မြို့နယ် ရင်ပေါင်တိုင်ကျေးရွာ မြင်းဝါသနာရှင် ဦးလှထွန်းမောင်က ပြောကြားသည်။


မုံရွာမြို့နယ်အတွင်း မြင်းဝါသနာရှင်များသည် ကျေးလက်မှ မြို့သို့ ကုန်စည်သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးယာဉ်အဖြစ် အသုံးပြုသူ ပိုများပြီး လွန်ခဲ့သော ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်ဝန်းကျင်က မြင်းလည်းအစီးရေ ၂၀၀ ခန့်ရှိရာမှ ယခုနှစ်တွင် ၁၀၀၀ ခန့်သာ ကျန်ရှိတော့ကြောင်း သိရှိရသည်။


**TRADEMARK CAUTION**  
KELLOGG Company, a company incorporated in State of Delaware, USA at One Kellogg Square, Battle Creek, Michigan, United States of America is the Owner and Sole Proprietor of the following Trademark:-

**CHEX**  
Reg: 4/ 3937/1996

In respect of : “Food and ingredients for foods; breakfast cereals and ready-to-eat cereal food including those made from wheat,rye, barley, maize, oats and rice, toaster pastries, waffles, pancakes, snack foods, flavourings, baked goods and all goods in International Class 30.”  
Fraudulent imitation or unauthorized use of the said Trademarks shall be dealt with according to law.

U Myint Lwin, Advocate, LL.B, DBL  
Post Graduate Diploma in Legal Aspects of Marine Affairs(Cardiff)  
myint.law@mpmail.net.mm  
myint-ip-law@myanmar.com.mm  
www.mipadvocate.com  
Ph: 371990  
Partnership in practice with  
**Ms. Saowaluck Lamler,**  
Attorney at Law Siam  
Premier International Law Office Limited  
Email:saowaluck@siampremier.co.th  
for KELLOGG Company  
18. Oct. 2012


  
သက္ကရာဇ် ၁၈၀၄ ခုနှစ်ကတည်းက တည်ထောင်ခဲ့သော ဂျပန်နိုင်ငံ၏ ထိပ်တန်းကုမ္ပဏီတစ်ခုဖြစ်သည့် SHIMIZU Corporation ဂျပန်နှင့်မြန်မာ ပူးပေါင်းပြီး လမ်းတံတားနှင့် အခြားဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းကို အကျိုးတူ လုပ်ဆောင်သွားမည့် SHIMIZU Corporation  
Address - 3rd Floor, Room-16, Sedona Hotel, Yangon Branch.

  
Pact in Myanmar is currently seeking an experienced and dedicated candidate for the position of **Database Manager.**

**REQUIREMENTS & QUALIFICATIONS;**

- Degree in Computer Sciences or Information Systems; Four or more years experiences in designing, developing, and operating relational database management systems;
- Experience with various database software (ACCESS, SQL Server, Oracle, My SQL);
- Strong knowledge of SQL and other programming language (C, C++);

Please send your application letter, CV and passport-sized photo, copies of education qualifications and references to: **Administrative Manager**, Pact, No. 497, 1<sup>st</sup> Floor, Tower-B, Diamond Condominium, Pyay Road, Ward-8, Kamaryut Township, Yangon. Tel: 95-1-501373/ 501383 and 523933 Ext: 806  
E-mail: [pactmyanmar@yangon.net.mm](mailto:pactmyanmar@yangon.net.mm)  
Dead line date of application: **October 25th, 2012(Thursday).**

  
မလေးရှားနိုင်ငံ၊ ကွာလာလမ်ပူမြို့၊ ကွာလာလမ်ပူ အထွေထွေ ရောဂါကု ဆေးရုံကြီးမှ စိတ်ကျန်းမာရေး အထူးကု ဆရာဝန်ကြီး၊ တွဲဖက်ပါမောက္ခ၊ ဒေါက်တာ ခင်ဥမ္မာနိုင်သည်။ ရန်ကုန်မြို့သို့ ၂၅. ၁၀. ၂၀၁၂ မှ ၂၇-၁၀. ၂၀၁၂ အထိလာရောက်ပြီး၊ လူနာများကို ကြည့်ရှုဆွေးနွေးကုသပေးမည် ဖြစ်ပါသဖြင့် လူနာဟောင်း၊ လူနာသစ်များ ကြိုတင် စာရင်းပေးသွင်းနိုင်ပါသည်။

ဆက်သွယ်ရန်ဖုန်း - ၀၉-၄၅၀၀၅၄၂၁၀၀၉-၄၄၈၀၁၆၈၂၁

## စစ်တွေရဲစခန်းရှေ့ ဆူပူမှုကြောင့် တရားစွဲခံရသူများထံမှ ငါးဦးကို အာမခံပေး

**မြတ်စုမန် ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ-၁၁**

စစ်တွေရဲစခန်းရှေ့တွင် ဖြစ်ပွားခဲ့သည့် ဆူပူမှုကြောင့် တရားစွဲခံရသူများထံမှ ငါးဦးကို အောက်တိုဘာ ၉ ရက်က အာမခံဖြင့် အချုပ်လွတ် ထုချေခွင့်ပြုလိုက်ကြောင်း အမှုလိုက်ပါ ဆောင်ရွက်ခဲ့သည့် ဗဟိုတရားရုံးရှေ့နေ ဒေါ်အေးနုစိန်ကပြောသည်။

“ဒီလိုအမှုမျိုးက ခေတ်အဆက်ဆက်မှာ အာမခံပေးလေ့ရှိတဲ့ အမှုမျိုး မဟုတ်ဘူး။ ဒါပေမဲ့

ကျွန်မကတော့ ပြောင်းလဲနေတဲ့ အခေတ်မှာ အာမခံပေးကောင်းပေးနိုင်တယ်ဆိုပြီး လျှောက်ကြည့်တာ။ အခုလို အခွင့်အရေးရသွားတဲ့ သဘောပဲ” ဟု ဒေါ်အေးနုစိန်က ဖုန်းမှတစ်ဆင့် ပြောကြားသည်။

ယခုကဲ့သို့ ပြစ်မှုမျိုးကို အာမခံပေးလေ့ရှိသော်လည်း ပြစ်မှုဆိုင်ရာကျင့်ထုံးဥပဒေတွင် အာမခံလျှောက်ထားနိုင်ကြောင်း ဖော်ပြထားသဖြင့် ကြိုးစားလျှောက်ထားခဲ့ရာ ယခုကဲ့သို့ ရရှိခြင်းဖြစ်ကြောင်း ၎င်းကပြောသည်။

ပြီးခဲ့သည့်ဇူလိုင် ၃ ရက်က စစ်တွေမြို့ နာဇီဈေးတွင် စည်ပင်

သာယာအခွန်ကောက်ခံ လေလံတင်ရရှိထားသည့် ပုဂ္ဂလိကဈေးကောက်က အခွန်တိုးမြှင့်ကောက်ခံခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ ဈေးသည်များနှင့် လေလံအောင်ထားသူတို့အချင်းများရာမှ စတင်ကာ အမှတ်(၁)ရဲစခန်းရှေ့၌ အဓိကရုဏ်းအသွင်ဆောင် လူအုပ်ကြီးဖြစ်ခဲ့ပြီး ရဲက လက်နက်အသုံးပြု လူစွဲခဲ့သည့် ဖြစ်စဉ်တစ်ခုဖြစ်ပွားခဲ့သည်။

ယင်းဖြစ်စဉ်နှင့်ပတ်သက်၍ စစ်တွေမြို့ခံ ကုန်သည်တစ်ဦးဖြစ်သည့် ဦးလှကျော်က “လေလံရထားတာက ဘာလီလီမျိုးပါ။ ဈေးကောက်က ငွေများများယူလို့ဆို

ပြီး ဈေးမှာခေါင်းဆောင်လိုဖြစ်နေတဲ့သူက တားတယ်။ ဖြစ်တာက ဈေးကောက်ခွန်ကို မကျေနပ်လို့ဖြစ်တာ။ စည်ပင်က စနစ်တကျဆောင်ရွက်မပေးဘူး။ ကောက်တဲ့လူကလည်း လေလံကို သိန်းထောင်နဲ့ချီပြီး ဆွဲထားရတာ။ ပြဿနာရဲ့အစက စည်ပင်ပဲ” ဟု ဦးလှကျော်က ပြောကြားသည်။

လက်နက်အင်အား အသုံးပြုကာ အဓိကရုဏ်း နှိမ်နင်းခဲ့မှုကြောင့် လူ ၁၁ ဦး ဒဏ်ရာရရှိပြီး စစ်တွေဆေးရုံကြီး၌ အတွင်းလူနာအဖြစ် တက်ရောက်ဆေးကုသမှုခံခဲ့ရကာ ကျည်သင့် လူနာ

တစ်ဦးအပါအဝင် ၁၉ ဦးကို ပြစ်မှုကြီးအဖြစ် စခန်းမှူးဦးမျိုးဆွေက တရားလိုပြုလိုက်၍ ပြည်သူပိုင်ပစ္စည်းကာကွယ်ရေး ဥပဒေပုဒ်မ ၆၁၅ ဖြင့် တရားစွဲခံခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။

“ကျန်တဲ့ လူတွေကိုလည်း အာမခံရဖို့ မျှော်လင့်ပါတယ်” ဟု ဒေါ်အေးနုစိန်ကပြောသည်။

ခန္ဓာကိုယ်ထဲတွင် ကျည်ဆံရှိနေဆဲဖြစ်သည့် ကျော်သူမင်းအပြင် မင်းစိုး၊ ကျော်ကျော်နှင့် ရခိုင်တိုင်းရင်းသားများ တိုးတက်ရေးပါတီဝင်များဖြစ်သည့် အောင်သန်းစိုး (ခ) ဝါဘို၊ အောင်နိုင်စိုး (ခ) ပါပုတို့ ငါးဦးအတွက် အာမခံမှာ

ကျပ်သိန်း ၂၀ ဖြင့် လူပုဂ္ဂိုလ်နှစ်ဦးကတိဝန်ခံကာ ပေးရခြင်းဖြစ်ပြီး ယင်းအမှုအတွက် ပထမဆုံးရရှိသော အာမခံဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။

စစ်တွေမြို့ အမှတ်(၁)ရဲစခန်းရှေ့တွင်ဖြစ်ပွားခဲ့သည့် အဆိုပါ အဓိကရုဏ်း အသွင်ဆောင် လှုပ်ရှားမှုကို သက်ဆိုင်ရာက အင်အားသုံးနှိမ်နင်းခဲ့မှုကြောင့် လူ ၁၁ ဦး ဒဏ်ရာရရှိခဲ့မှုနှင့် ပတ်သက်၍ ရခိုင်ပြည်သူများနှင့် ထပ်တူအထူးထိခိုက်ခံစားရပါကြောင်း ရခိုင်တိုင်းရင်းသားတိုးတက်ရေးပါတီက ကြေညာချက်တစ်ရပ်လည်း ထုတ်ပြန်ခဲ့သည်။

## စာ(၁၅) လက်ပန်းတောင်းတောင်ခြေ ဒေသခံတောင်သူများနှင့် မြန်မာ့စီးပွားရေးဦးပိုင်လီမိတက်တို့ အပြန်အလှန်အမှုဖွင့်တိုင်ကြား မှ

“မြန်မာဝမ်ပေါင်ရုံးရှေ့ ပုသိမ်-မုံရွာလမ်းဆုံမှာ စက်တင်ဘာ ၅ ရက် နေ့လယ်ပိုင်းမှာ ဆန္ဒထုတ်ဖော်မှုနဲ့ ပတ်သက်ပြီး ကုမ္ပဏီက အောက်တိုဘာ ၄ ရက်မှာ တိုင်ကြားတာဖြစ်ပါတယ်။ ကုမ္ပဏီတိုင်ကြားချက်မှာ စွပ်စွဲထားတာ ၁၆ ဦးဖြစ်ပါတယ်။ သက်ဆိုင်ရာခွင့်ပြုချက်မရဘဲ လူစုလူဝေးနဲ့ ဆန္ဒထုတ်ဖော်မှုကြောင့် တိုင်ကြားတာပါ။ ဒီအမှုကို လက်ခံပြီး ဘယ်တော့စစ်မယ်ဆိုတာ ပြောလို့မရပါဘူး။ ကုမ္ပဏီဘက်က တာဝန်ရှိသူတစ်ဦးက တိုင်ကြားတဲ့အမှု လက်ခံထားတယ်ဆိုတာပဲ အတည်ပြုပေးနိုင်ပါတယ်။ လက်ပန်းတောင်းတောင်နဲ့ ပတ်သက်တဲ့ အမှုတွေအားလုံး စစ်ဆေးနေဆဲဖြစ်ပါတယ်” ဟု ဆားလင်းကြီးမြို့နယ် ရဲတပ်ဖွဲ့စခန်းမှူး

ကပြောကြားခဲ့သည်။

ယခုနှစ် စက်တင်ဘာ ၅ ရက် မွန်းလွဲပိုင်းတွင် ဆားလင်းကြီးမြို့နယ် ညောင်ပင်ကြီးကျေးရွာအနီး မုံရွာ-ပုသိမ် လမ်းဆုံ မြန်မာဝမ်ပေါင် ကုမ္ပဏီရုံးရှေ့၌ လက်ပန်းတောင်းတောင် ကြေးနီစီမံကိန်းရပ်တန့်ရေး၊ တောင်သူလယ်သမားအခွင့်အရေးရရှိရေးအတွက် ဒေသခံတောင်သူများ ဆန္ဒထုတ်ဖော်မှုတစ်ရပ် ပြုလုပ်ခဲ့သဖြင့် မြန်မာဝမ်ပေါင်ကုမ္ပဏီက အမှုဖွင့်တိုင်ကြားခဲ့ကြောင်း သိရသည်။ စွပ်စွဲခံရသူများတွင် ပြည်သူ့အကျိုးဆောင်ကွန်ရက် (ရန်ကုန်)အဖွဲ့ဝင်များ၊ ကျောင်းသားသမဂ္ဂအဖွဲ့ဝင်များ၊ ဆားလင်းကြီးမြို့နယ်ဝက်မှေးကျေးရွာနှင့် ဆည်တည်းကျေးရွာ လက်ပန်းတောင်းတောင် အရေး တောင်သူလယ်

သမားအရေး ဦးဆောင်သူများပါ ဝင်ကြောင်း သိရှိရသည်။ အဆိုပါ အမှုနှင့် ပတ်သက်၍ မြန်မာဝမ်ပေါင် ကုမ္ပဏီနှင့် အကျိုးတူပူးပေါင်း ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသည့် မြန်မာ့စီးပွားရေးဦးပိုင်လီမိတက် လက်ပန်းတောင်းတောင် ကြေးနီတူးဖော်ရေးလုပ်ငန်းလက်ထောက် အထွေထွေမန်နေဂျာ တစ်ဦးမှ တရားလိုပြုလိုက်၍ ဆားလင်းကြီးမြို့နယ် ရဲတပ်ဖွဲ့စခန်း (ပ)အမှတ် ၂၃၃/၂၀၁၂ ပြစ်မှု ပုဒ်မ ၁၄၃၊ ၁၄၇၊ ၅၀၀ အရ အမှုဖွင့် တိုင်ကြားထားကြောင်း သိရသည်။

လက်ပန်းတောင်းတောင် အရေးလှုပ်ရှားသူ ၁၆ ဦးအား ပုဒ်မသုံးခုဖြင့် အမှုဖွင့်ထားသည်ကို မကျေနပ်၍ အောက်တိုဘာ ၆ ရက်တွင် လယ်အသိမ်းခံကျေးရွာ ၁၄ ရွာမှ ဒေသခံ ၉၀၀ ကျော်

တို့သည် ညောင်ပင်ကြီး - ဆားလင်းကြီး လမ်းမကြီးပေါ်ရှိ တုံ့ကျေးရွာရှေ့တွင် မြန်မာ့စီးပွားရေးဦးပိုင်အမှုဖွင့်ထားခြင်းအား ရှုတ်ချကြောင်းနှင့် လက်ပန်းတောင်းတောင်စီမံကိန်း ချက်ချင်းရပ်ဆိုသော ကြွေးကြော်သံများဖြင့် ဆန္ဒထုတ်ဖော်ခဲ့ကြောင်း သိရသည်။

လက်ပန်းတောင်းတောင်ခြေရှိ လယ်အသိမ်းခံကျေးရွာ ၁၄ ရွာမှ ဒေသခံ ၉၀၀ ကျော်တို့သည် အောက်တိုဘာ ၈ ရက် နေ့လယ်ပိုင်းတွင် ဆားလင်းကြီးမြို့နယ် ရဲတပ်ဖွဲ့စခန်းသို့ အချက်သုံးချက်ဖြင့် အမှုဖွင့်ဆောင်ရွက်ပေးရန် တောင်းဆိုခဲ့သည်။ ဆားလင်းကြီးမြို့နယ် ရဲတပ်ဖွဲ့စခန်းသို့ အမှုဖွင့်တောင်းဆိုချက်များမှာ (၁) မြန်မာဝမ်ပေါင်ကုမ္ပဏီဝန်ထမ်းများက တောင်သူလယ်သမားများပိုင်

လယ်ယာမြေများပေါ်တွင် မြေစာပုံခြင်း၊ အဆောက်အဦများ ဆောက်လုပ်ခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ ဒေသခံများသွားရောက်တားမြစ်သည့်အခါ ဆဲဆိုခြင်း၊ မဖွယ်မရာပြုလုပ်ခြင်း၊ (၂) ဆားလင်းကြီးမြို့နယ် အုပ်ချုပ်ရေးမှူးသည် မြန်မာ့စီးပွားရေးဦးပိုင်လီမိတက်မှ တာဝန်ရှိသူများ ခိုင်းစေချက်ဖြင့် လက်ပန်းတောင်းတောင်ဝန်းကျင်ရှိ ဒေသတစ်ဝိုက်အား ပုဒ်မ ၁၄၄ ထုတ်ပြန်ကြေညာခြင်း၊ (၃) မြန်မာ့စီးပွားရေးဦးပိုင်လီမိတက်မှ တာဝန်ရှိသူများသည် လယ်ယာမြေများကို မတရားကျူးကျော်သိမ်းပိုက်ခြင်းကြောင့် လယ်သမားများ သွားရောက်တားဆီးသည့်အခါ အာဏာပိုင်များဖြင့် ပူးပေါင်းကာ မတရားခြိမ်းခြောက်ခြင်းတို့ကို ပြန်လည်အမှုဖွင့် စစ်

ဆေးပေးပါရန် ဆားလင်းကြီး ရဲတပ်ဖွဲ့သို့ တိုင်ကြားခဲ့ရာ ဆားလင်းကြီးမြို့နယ် အုပ်ချုပ်ရေးမှူးမှ ပုဒ်မ ၁၄၄ ထုတ်ပြန်ခြင်းနှင့် ပတ်သက်သော အမှုအား လက်မခံဘဲ မြန်မာဝမ်ပေါင်ကုမ္ပဏီဝန်ထမ်းများနှင့် မြန်မာ့စီးပွားရေးဦးပိုင်လီမိတက် တာဝန်ရှိသူများကို တိုင်ကြားသော အမှုနှစ်ခုသာလျက် ခံဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဆားလင်းကြီးမြို့နယ် ရဲတပ်ဖွဲ့စခန်းမှ သိရှိရသည်။ လက်ပန်းတောင်းတောင်ဒေသခံများမှ မြန်မာဝမ်ပေါင်ကုမ္ပဏီနှင့် မြန်မာ့စီးပွားရေးဦးပိုင်လီမိတက် တာဝန်ရှိသူများ တိုင်ကြားသော အမှုအား ဆားလင်းကြီးမြို့နယ် ရဲတပ်ဖွဲ့စခန်းမှ အမှုလက်ခံပြီး (ပ) အမှတ် ၂၃၇/၂၀၁၂၊ ၂၃၈/၂၀၁၂ ဖြင့် ဆောင်ရွက်လျက်ရှိကြောင်း သိရှိရသည်။

### ခိုင်ခိုင်ကျော် မြန်မာထမင်းဆိုင် ကို

ကောင်းသည်ဟု မကြော်ငြာလိုပါ။  
 ဧည့်ဝတ်ကျောသည်ဟုလဲ မကြော်ငြာလိုပါ။  
 သန့်သည်ဟုလဲ မကြော်ငြာချင်သလို . . .  
 ဈေးနှုန်းသက်သာသည့်လို့လဲ မဖော်ပြလိုပါ။  
 သို့သော် . . . . .  
 ရောက်ဖူးသူတိုင်း သိကြပါသည်။  
 သိကြသူတိုင်းပြောကြပါသည်။

**Q.S.C.P ကြောင့် “ခိုင်ခိုင်ကျော်”ကို သွားတာတဲ့ . . .**

**Q = Quality**  
**S = Service**  
**C = Clean**  
**P = Price**

**ချိုင့်ဆွဲပို့ဆောင်ရေး**

ပါရမီဆိုင်ခွဲ - အမှတ်(၄၂/က)၊ ပါရမီလမ်းနှင့်ဝေယန္တရားလမ်းထောင့်၊ ပါရမီရုံးကျော်တံတားကြီးအနီး။  
 ပြည်လမ်းဆိုင်ခွဲ - အမှတ်(၆၁၇/အ)၊ ၅-မိုင်ခွဲ၊ ကမ္ဘောဇဘဏ်အေး၊ သုခကမ္ဘာဆေးရုံအဝင်းလမ်း၊ ပြည်လမ်း၊ ရန်ကုန်။  
 ဖုန်း- ၀၉-၇၃၀၀၆၄၂၂၊ ၀၉-၄၃၃၃၆၆၆၉၊ ၀၉-၅၁၅၉၀၀၄၊ ၀၉-၇၃၀၀၀၇၀၇၊ ၀၉-၄၂၀၀၆၀၅၅၊ ၀၁-၅၂၄၂၀၈

ဂန္ဓမာဆိုင်ခွဲ - Gandamar Wholesale၊ (တောင်ဥက္ကလာဂေါက်ကွင်းအနီး)။

### ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်

အင်တာနက်ဂျာနယ်အတွက် အရည်အချင်းရှိသော အောက်ဖော်ပြပါ ဝန်ထမ်းများ အလိုရှိသည်။

**Marketing Executive F (4) posts**

- ❖ တက္ကသိုလ်တစ်ခုခုမှ ဘွဲ့ရဖြစ်ပြီး၊ အသက် (၁၉) နှစ်မှ (၂၅) နှစ်အတွင်းရှိရမည်။
- ❖ အိုင်တီနှင့်ပတ်သက်၍ စိတ်ပါဝင်စားသူဖြစ်ရမည်။
- ❖ သွက်လက်ထက်မြက်၍ လူမှုဆက်ဆံရေး ကောင်းမွန်ရမည်။
- ❖ ကွန်ပျူတာနှင့် အင်္ဂလိပ်စာ အခြေခံအဆင့် နားလည်တတ်ကျွမ်းရမည်။
- ❖ ရုပ်ရည်အသင့်အတင့်ရှိပြီး၊ အပြောအဆို ချိုသာရမည်။
- ❖ အကျင့်စာရိတ္တနှင့် ကျန်းမာရေး ကောင်းမွန်ရမည်။
- ❖ ရန်ကုန်မြို့တွင်း ကျွမ်းကျင်စွာ သွားလာနိုင်ရမည်။
- ❖ လုပ်ငန်းအတွေ့အကြုံရှိသူများ လစာညှိနှိုင်းပေးမည်။

လျှောက်ထားလိုသူများ ကိုယ်ရေးရာဇဝင်နှင့် ဓာတ်ပုံ(၁)ပုံ၊ မှတ်ပုံတင်မိတ္တူ၊ အလုပ်သမား မှတ်ပုံတင်မိတ္တူ၊ ရပ်ကွက်ထောက်ခံစာမိတ္တူ၊ ပညာအရည်အချင်း အထောက်အထား မိတ္တူတို့နှင့်အတူ (၂၅.၁၀.၂၀၁၂) နေ့၊ နောက်ဆုံးထား၍ အောက်ပါလိပ်စာသို့ ကိုယ်တိုင်လာရောက် လျှောက်ထားနိုင်ပါသည်။  
 အခန်းအမှတ် ( G-12) မြေညီထပ်၊ တိုက် (B)၊ Diamond Centre၊ အမှတ် (၄၉၇)၊ ပြည်လမ်း၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်။ Tel: 523911~918

## အခြေခံလစာ နောက်လအတွက် စိတ်ပူရန်မလိုသည့်နှုန်းဖြစ်သင့်ဟု ITUC အထွေထွေအတွင်းရေးမှူးပြောကြား

**အေးမြတ်သူ ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ - ၁၂**  
အနိမ့်ဆုံးလစာသတ်မှတ်မည့်ဆိုပါက ပုံမှန်အခြေခံအသုံးစရိတ်အား နောက်လအတွက် ထည့်သွင်းစဉ်းစားစရာမလိုသော အခြေခံလစာမျိုးဖြစ်သင့်ကြောင်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ အလုပ်သမားသမဂ္ဂအဖွဲ့ချုပ်(ITUC)မှ အထွေထွေအတွင်းရေးမှူး Ms. Sharan Burrow က အောက်တိုဘာ ၈ ရက်တွင် UMFCCI ၌ပြုလုပ်သော သတင်းစာရှင်းလင်းပွဲတွင် ပြောကြားခဲ့

သည်။ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ အလုပ်သမားသမဂ္ဂအဖွဲ့ချုပ်(ITUC) အနေဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံရှိ အလုပ်သမားများနှင့်ပူးပေါင်း၍ အခက်အခဲများကို ဖြေရှင်းသွားမည်ဟု ဆိုသည်။ ထို့အပြင် အလုပ်သမားဥပဒေအကြောင်းအရာများကိုလည်း ပညာပေးရင်းလင်းမှုများ ပြုလုပ်နိုင်ရန်အတွက် လက်ရှိပြည်တွင်း၌ ITUC ရုံးဖွင့်ရန် အလုပ်သမားဝန်ကြီးဌာနကိုလည်း တိုက်တွန်း

တောင်းဆိုသွားမည်ဖြစ်သည်။ “အနည်းဆုံး လခဆိုတာကို ယုံလုပ်အားခန့် သိက္ခာရှိရှိ နေနိုင်တဲ့ အနေအထားဖြစ်ရမယ်။ နိုင်ငံတကာမှာလည်း အခြေခံအားဖြင့် အတူတူပါပဲ။ နေထိုင်ဖို့ လိုအပ်ချက်ကို ကိုယ်ရတဲ့လစာနဲ့ အခြေခံအားဖြင့် ခရီးစရိတ်တို့ ကျောင်းစရိတ်တို့ အားလုံးပေးပြီး နောက်လမှာလည်း ပေးဖို့အတွက် စဉ်းစားစရာမလိုတဲ့အခြေခံလစာမျိုးဖြစ်သင့်တယ်”ဟု ITUC မှ အထွေထွေအတွင်းရေးမှူး Ms. Sh-

aran Burrow က ပြောကြားသည်။ ၎င်းတို့အနေဖြင့် တစ်ကမ္ဘာလုံးရှိ အလုပ်သမား သမဂ္ဂအဖွဲ့ချုပ်မှလူဦးရေ ၁၇၅ သန်းကို ကိုယ်စားပြု၍ ရောက်ရှိလာခဲ့သည့်အတွက် သန်းနှင့်ချီသော လူများက ကူညီပေးရန် အသင့်ရှိပြီး အာဆီယံနိုင်ငံများအပြင် ဘင်္ဂလားဒေ့ရှ်၊ အိန္ဒိယ၊ နီပေါ စသောနိုင်ငံတို့မှ သွေးစည်းညီညွတ်ရေး အလုပ်သမားအဖွဲ့တို့ကလည်း ကူညီပေးရန် စောင့်ကြည့်လျက်ရှိကြောင်း ဆို

သည်။ “လောလောဆယ် တော့ ITUC ရုံးဖွင့်ဖို့ ဘာမှမရှိသေးဘူး။ သမ္မတကြီးဆိုကို တင်ပြရဦးမယ်။ အဲဒီအတွက် ဘာမှအဖြေမရှိသေးဘူး” ဟု နေပြည်တော် အလုပ်သမားညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာနမှ အရာရှိတစ်ဦးက ပြောသည်။ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာအလုပ်သမား အဖွဲ့အစည်း(ILO)က လည်း လာမည့် ၂၀၁၃ ခုနှစ်၌ အလုပ်သမားရေးရာ ဥပဒေစာအုပ်များကို မြန်မာဘာသာအပြင် တိုင်း

ရင်းသား ဘာသာတို့ဖြင့် စက်ရုံတွင်းရှိ အလုပ်သမားများကို လက်ကမ်းစာအုပ်များ ဖြန့်ဝေသွားမည် ဖြစ်ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။ “အလုပ်သမားအဖွဲ့အစည်းအဆင့် ဆင့် ဖွဲ့စည်းပုံကိုလည်း စက်ရုံတွေက အလုပ်သမားတွေအတွက် လက်ကမ်းစာစောင်တွေကို မြန်မာလိုရော တခြား ရှမ်းတို့၊ မွန်တို့ ဘာသာစကားတွေနဲ့လည်း ထုတ်ဝေဖို့ စီစဉ်ထားတယ်” ဟု ILO မှ ဥပဒေအကြံပေးအရာရှိမစွတာရောဝီလ်စန်လ်က ပြောသည်။

## Free Classified ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည် အခမဲ့ကြော်ငြာကဏ္ဍ

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
Travels & Tours လုပ်ငန်းအတွက် အောက်ဖော်ပြပါဝန်ထမ်းများ အလိုရှိသည်။  
(၁) Operation Manager (1) Post  
(၂) Sales/ Reservation (1) Post  
လုပ်ငန်းအတွေ့အကြုံရှိသူ ဦးစားပေးမည်။

**ဖုန်း - ၀၉-၅၀၂၇၃၅၇**  
**၀၉-၇၃၂၅၂၇၂၇**

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
ClasG Co Ltd Provides international accounting outsourcing services, incorporation services, corporate secretarial services, local law and regulatory consulting services and is looking for Accouanting Director (1) Post: MBA (holder of international certificate) and CPA with 10 year experiences in management and accounting fields. Excellent in English (Oral and Written), Salary commensurate with experience USD 1,500+. Please submit a letter of application with full resume and send through email clay@clasg.com not later than 26 Oct 2012.

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
ရွှေတော်ဝင် လှရိပ်မြို့မှ မိတ်ကပ်၊ ဆံထုံးကျွမ်းကျင် တစ်ဦး အလိုရှိသည်။ လက်သည်း၊ ခြေသည်း ဖန်းချီ တတ်ရမည်။ လစာညှိနှိုင်းလှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ နဝဒေးဥယျာဉ် အိမ်ရာ၊ အမှတ် (၅၄/၇)၊ ၁၇ လမ်း၊ ဝစ်တိုးရီးယားကုန်တိုက်မှတ်တိုင်ဆင်းပါ။  
**ဖုန်း - ၀၉၄၅၅၀၁၅၂၀**

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
B,Sc (Geol) (or) D.A.G (Gem) (or) Gem mining တစ်ဦး (ကျား) အသက် ၃၅ နှစ်အောက် တစ်ဦး။ အိမ်ထောင်မရှိသူ။  
**ဖုန်း - ၀၉၅၀၄၀၂၀၅**

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
ပြီးမတ်ပုံဆိုင်

ဓာတ်ပုံ၊ Photoshop ကျွမ်းကျင်၊ ဝန်ထမ်း (မ) တစ်ဦးအလိုရှိသည်။  
ဦးစိုးမြင့် - ၁၀၉ လမ်းထိပ်၊ ဗိုလ်မင်းရောင်လမ်း၊ မင်္ဂလာတောင်ညွန့်မြို့နယ်။  
**ဖုန်း - ၀၉၇၃၀၁၁၁၉၂**  
(နယ်မှအလုပ်လုပ်လိုသူများ ဦးစားပေးမည်။)

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
Toyota Corolla Fielder, 1800 cc AA Taxi (ဓာတ်ဆီ) တစ်လက်ကိုင် နေ့မောင်းအလိုရှိသည်။  
**ဖုန်း - ၀၁-၅၅၀၈၉၄၊ ၀၉၅၀၇၃၀၉၁**

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
HALL Music Band မှစီစဉ်နေသော Group Songs VCD Karaoke တွင် ပါဝင်သီဆိုသရုပ်ဆောင်လိုသောလူသစ် တန်းအဆိုရှင်နှင့် သရုပ်ဆောင်များ ဆက်သွယ်နိုင်ပါသည်။  
**ဖုန်း - ၀၉၇၃၀၇၃၀၁၀**

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
Shinn Sky Travels & Tours Co.,Ltd ပြည်တွင်းပြည်ပ ခရီးသွားလုပ်ငန်းအတွက် အတွေ့အကြုံရှိပြီး လုပ်ငန်းတစ်ခုလုံးဦးစီးလုပ်ကိုင်နိုင်သော ကျား/မ (၁) ဦး အမြန်အလိုရှိသည်။  
**ဖုန်း - ၀၉၅၀၇၃၀၄၀**

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
မူကြိုဆရာမတစ်ဦးအလိုရှိသည်။ ကလေးဗဟိုပြုသင်ကြားရေးအောင်မြင်ပြီး သူ့အချိန်ပိုင်းအတွက် အလိုရှိသည်။ Home သင်ရမည်။  
ဦးရဲလွင်ထူး အမှတ် (၁၇)၊ မြေညီထပ်၊ ရတနာလမ်း၊ ၁၅၁-၁၅၂ လမ်းကြား၊ တာမွေမြို့နယ်။  
**ဖုန်း - ၀၉-၄၃၁၆၀၀၉၀**

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
ရွှေပြည်သာအထူးကုဆေးခန်း ၁။ သူ့နာပြုအကူများအလိုရှိသည်။ (ညှိနှိုင်းလစာ၊ သူ့နာပြုအကူအောင် လက်မှတ်မူရင်း၊ တစ်ပတ်အတွင်းလာရောက်လျှောက်ထားနိုင်သည်)။  
၂။ ယာဉ်မောင်းအလိုရှိသည်။ (အသက် ၄၀ မှ ၆၀ နှစ်အတွင်း၊ လိုင်စင် သက်တမ်း (၃) နှစ်ရှိရမည်။ ညှိနှိုင်းလစာ)

အမှတ် (၆၂၃)၊ သမိုင်း (၅) လမ်း၊ ၁ ရပ်ကွက်၊ မရမ်းကုန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။  
**ဖုန်း - ၀၉-၅၀၄၆၃၇၂**

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
Moe Tagun Travels & Tours Co.,Ltd  
Operation Manager ကျား/မ (၁) ဦး  
Operation Staff ကျား/မ (၁) ဦး  
(ဘွဲ့ရ၊ ခရီးသွားလုပ်ငန်းအတွေ့အကြုံ ၂ နှစ်ရှိရမည်။ အင်္ဂလိပ်စာ၊ ကွန်ပျူတာ ကျွမ်းကျင်ရမည်။  
တိုက် (၂)၊ အခန်း (၃၀၁)၊ ညောင်တန်းအိမ်ရာ၊ ပုဇွန်တောင်။  
**ဖုန်း - ၀၉၅၁၀၅၇၉၂**

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
ဆိုင်အကူဝန်ထမ်း ကျား (၂) ဦး (ပညာအရည်အချင်း၊ အစမ်းခန့်မလိုပါ။ အစမ်းခန့်ကာလတွင် လစာငွေ လေးသောင်းကျပ်မှ စတင်ရရှိမည်)  
**ဖုန်း - ၀၉-၇၃၀၁၀၀၄၄**

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
အမျိုးသား/အမျိုးသမီး ညှပ်၊ လျှော်၊ ကောက်၊ ပြောင့် ကျွမ်းကျင် မ (၂) ဦး ခြေထောက်ဆေးစိမ်း၊ ခြေသည်းလက်သည်း ကျွမ်းကျင် မ (၁) ဦး ခေါင်းလျှော်ကျွမ်းကျင် မ (၂) ဦး  
**ဖုန်း - ၀၉-၅၀၉၇၀၄၀**

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
Infinity Innovation Co.,Ltd  
For IT Technician (3) Posts (CCNA, CCVP, CCNP, VOIP) 3 years experiences in IT Fields, Good 4 Skills in English.  
Building (C-1), Room No (010), Hnin Si (2) street, High Way Complex, Nar Nat Law Road, (6) Quarter, Kamayut Township.  
**Ph: 01-515006**  
www.infinity-innovation.com

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
Guide (အုပ်ချုပ်ရေးမှူး) ကျား (၁) ဦး ဘွဲ့ရ (စရိတ်ငြိမ်း) - ၅၀,၀၀၀ မင်းမဟော် အဆင့်မြင့် (ဘော်ဒါ)။ မင်္ဂလာလမ်း၊ သုံးဆယ်မြို့။

**ဖုန်း - ၀၅၅-၃၀၈၀၁**  
**၀၉-၄၂၆၆၆၃၆၅၄**

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
ရွှေဆိုင် စာရင်းကိုင် ကျား/မ (၂) ဦး  
ရွှေဆိုင် အရောင်းဝန်ထမ်း ကျား/မ (၅) ဦး  
ယာဉ်မောင်း ကျား (၁) ဦး  
အမှတ် (၅၀၅)၊ မဟာဗန္ဓုလလမ်း (ရွှေဘုံသာလမ်းထိပ်)၊ ပန်းဘဲတန်းမြို့နယ်။  
**ဖုန်း - ၀၁-၃၈၂၀၄၇၂**  
**၂၅၃၃၂၇**

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
ဆေးအရောင်းကျွမ်းကျင် အမျိုးသမီး အလိုရှိသည်။ (အတွေ့အကြုံရှိသူ ဦးစားပေးမည်)  
**ဖုန်း - ၀၉၅၅၀၄၅၉၅**

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
အသစ်တွေ အလိုရှိသည်။ တေးရေး၊ တေးဆို၊ သရုပ်ဆောင်အားလုံး အသစ်ဖြစ်ရမည်။ တေးသီချင်း ဗီစီဒီအသစ် ရိုက်ကူးမည်။ စိတ်ဝင်စားပါက  
**ဖုန်း - ၂၂၇၁၉၉**

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
အချစ်ဟာသ ဗီဒီယိုဇာတ်ကားရိုက်ကူးရန်အတွက် လူငယ်သရုပ်ဆောင် ကျား (၅) ဦး၊ မ (၆) ဦးအမြန်အလိုရှိသည်။ လှရမည်။ လန်းရမည်။  
**ဖုန်း - ၂၂၇၁၉၉**

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
Recruitment Regent Education Group  
Education Officer/ Customer Services Officer  
Receptionist  
Education Editor  
Marketing Exectuive/ Assistant Secretary  
Course/Teaching Assistant  
Admin Executive/ Assistant Graphic Designer  
အမှတ် (ဘီ+၁၃+၂၃)၊ ရွှေကနီအဆင့်မြင့် အိမ်ရာ၊ (ရွှေကောင်းဟော့ပေါ့အရှေ့)၊ နာနတ်တောလမ်း၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်။

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
T.V (ရန်ကုန်) ကားမောင်းသင်တန်း ၁။ မော်တော်ယာဉ်မောင်းသင်ဆရာ ကျား (၂၀) ဦး  
(ခ) လိုင်စင် (၃) နှစ်သက်တမ်းနှင့် အထက်  
၂။ စာရေးဝန်ထမ်း မ (၁၀) ဦး  
၃။ စာရင်းစစ် ကျား/မ (၁) ဦး  
၄။ လုံခြုံရေးဝန်ထမ်း ကျား (၁) ဦး  
သိမ်ဖြူကွင်းအနီး၊ မင်္ဂလာတောင်ညွန့်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။  
ဖုန်း - ၀၉-၇၃၁၉၅၆၈၉  
(ကြော်ငြာပါသည့်နေ့မှစ၍ ၁၅ ရက်အတွင်းလျှောက်ထားနိုင်သည်)

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
Diamond & Me Gems & Jewellery  
Sale (5) M/F  
Account (5) M/F  
Marketing (2) M/F  
Driver (1) M/F  
အမှတ် (၇၅)၊ မြေညီထပ်၊ (၁၆) လမ်းနှင့် မဟာဗန္ဓုလလမ်းထောင့်၊ လမ်းမတော်မြို့နယ်။

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
အရောင်းအကူ ကျား (၁) ဦး  
ပညာအရည်အချင်း (၁၀) တန်း  
အမှတ် (၄၃)၊ မင်းရဲကျော်စွာလမ်း၊ စက်မှုဇုန် (၇)၊ လှိုင်သာယာ။  
**ဖုန်း - ၀၉၈၆၂၇၇၃၀**

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
Nice Style Travels & Tours Co.,Ltd  
Tour Operator ကျား/မ (၂) ဦး  
Ticketing Staff ကျား/မ (၂) ဦး  
Ticketing Assistant မ (၃) ဦး  
No.355, Room (105), Shine Condo, Theinbyu Road, Mingalartaungnyunt Township.  
**Tel: +95-1-399299, 399322**

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
Radiant Tours & Travels Co.,Ltd  
၁။ Admin Manager ကျား/မ (၁) ဦး  
၂။ Sales Executive ကျား/မ (၁) ဦး  
၃။ Office Assistant ကျား/မ (၁) ဦး  
၄။ Office Assistant ကျား/မ (၁) ဦး  
၅။ Guest Relation Officer ကျား/မ

(၁) ဦး  
(၂၂-၁၀-၂၀၁၂) မှ (၂၆-၁၀-၂၀၁၂) အထိ ရုံးချိန်အတွင်း လူကိုယ်တိုင်လာရောက်လျှောက်ထားနိုင်ပါသည်။  
Room 301, Pearl Condominium, Building (B), Kabar Aye Pagoda Road, Bahan Township, Yangon.

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
ကိုရီးယားအစားအစာချက်တတ်သူ ၁။ ထမင်းချက် မ (၁) ဦး  
၂။ အိမ်အကူ မ (၁) ဦး (နေ့စားစရိတ်ငြိမ်း)  
အမှတ် ၅၆-D-4၊ သီရိမာလာလမ်း၊ ၇ မိုင်ခွဲ၊ မရမ်းကုန်း။ **ဖုန်း - ၆၆၂၉၆၅**

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
Family United Power Company Limited  
Mechanic/ Service Engineer (10) Male  
(AGTI, B.Tech, BE (Mechanical)) စက်ယန္တရားပြုပြင်မှုအပိုင်းကို အထူးစိတ်ဝင်စားသူ၊ စက်ယန္တရားနှင့်ပတ်သက်သောလုပ်ငန်းအတွေ့အကြုံရှိသူ၊ အမှတ် ၁၂/ဘီ (၄၃)၊ ရွှေကနီအိမ်ရာ၊ နာနတ်တောလမ်း၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်။ (စိုက်ပျိုးရေးမှတ်တိုင်)

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
Channel Digital Inkjet Prainting & Advertising  
1. Designer (Male)  
2. Counter (Female)  
အမှတ်စဉ် (၁) Corel Draw, Illustratort & Photoshop အမှန်တကယ် ကျွမ်းကျင်သူ၊ အတွေ့အကြုံရှိသူ အမှတ်စဉ် (၂) တက္ကသိုလ်မှဘွဲ့တစ်ခုခု ရရှိထားသူ၊ ပဲခူးမြို့တွင်နေထိုင်သူ  
**ဖုန်း - ၃၉၆၁၀၆၊ ၃၉၆၂၃၅**

**ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်**  
Travels & Tours လုပ်ငန်းအတွက် အောက်ဖော်ပြပါ ဝန်ထမ်းများအလိုရှိသည်။  
1.Operation Manager (1) Post,  
2.Sales/Reservation (1) Post.  
လုပ်ငန်းအတွေ့အကြုံရှိသူ ဦးစားပေးမည်။  
**PH:09-5027315,09-73252727**

• OVER 100 YEARS • OVER 100 COUNTRIES • MILLIONS OF USERS

# နာချင်ရာ နာစမ်း... TIGER BALM PLASTER

I NEVER GO ANYWHERE WITHOUT MY TIGER.



**TIGER BALM®**

Marketed & Distributed by: **THUKHA DANA**

Head Office - No.84, 12th Street, Lanmadaw Township, Yangon. Ph : 01- 215151, 215252, 215454.  
Mandalay - No.141, 34th Street, Between (78th & 79th) Street, Mandalay. Ph : 02-69377, 69388, 69363.



**Digital Blood Pressure Monitor**  
လက်မောင်းပတ် ဒစ်ဂျစ်တယ်  
သွေးပေါင်ချိန်တိုင်း ကိရိယာ

**TERUMO ACTIVITY MONITOR**  
Check Total Calorie Consumption  
to Control Meals & Exercise  
ကိုယ်စားလေးချိန် လျော့ချလိုသူများနှင့်  
ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်လိုသူများအတွက်

**MEDISAFE™ MINI**  
Blood Glucose Reader  
သွေးချိုတိုင်း ကိရိယာ

ခန္ဓာကိုယ်အပူချိန်ကို နားမှတစ်ဆင့်  
တိကျလျင်မြန်စွာ တစ်စက္ကန့်အတွင်း တိုင်းတာနိုင်သည်  
**TERUMO Ear Thermometer**  
EM-30CP LB/R



**ES\*P311** ၁ နှစ် ဘာမခံ

- ✓ မှန်ကန်တိကျသော တိုင်းတာချက်
- ✓ ရိုးရှင်းလွယ်ကူသော အသုံးပြုနည်း
- ✓ ခေတ်မီဆန်းသစ်သော နည်းပညာ



နေ့စဉ် ကိုယ်လက်လှုပ်ရှားမှုအခြေအနေနှင့်  
ကယ်လိုရီ သုံးစွဲမှု ပမာဏကို တိုင်းတာပေးပြီးမည့် ကိရိယာ

Lightweight  
22 grams



၃ နှစ် ဘာမခံ

- သွေးပေါက်ကွဲမှု နာကျင်မှုမရှိခြင်း
- မှန်ကန်တိကျသော အခြေတိုက် အချိန် (၁၀) စက္ကန့်အတွင်း သိရှိနိုင်ခြင်း
- သွေးချိုတိုင်းတာမှုရလဒ်ကို mg/dl (သို့) mmol/L ဖြင့် ဖော်ပြပေးနိုင်ခြင်း
- သူတပါးအား သွေးစက်နှင့် ထိတွေ့ပေးမှုမရှိစေသော အဆင့်မြင့်နည်းပညာ
- Memory အထုတ်အဖျက် (၁၅၀) အထိ သိမ်းသိမ်းထားနိုင်ခြင်း
- ဖမ်းဆီးခေါင်းများကို အလွယ်တကူ ဝယ်ယူနိုင်ခြင်း



၂ နှစ် ဘာမခံ  
Just 1 second  
အသက်အရွယ်မရွေး အသုံးပြုနိုင်သည်။

MARKETED & DISTRIBUTED BY **THUKHA DANA CO., LTD.**

1. Head Office : No.84, 12th Street, Lanmadaw Township, Yangon.  
Tel : 01-215151, 215252, 215454, 2301250, 2301260
2. Mandalay : No.141, 34th Street, Between 78th & 79th Street, Chanayetharzan Township, Mandalay. Tel : 02-69377, 69388, 69363
3. Mawlamyaing : No.(381-A), Lower Main Road, Mayangone Quarter, Mawlamyaing.  
Tel : 057 - 23207, 09 - 8702954
4. Taunggyi : No.273, Zawtika Street, Thit Taw Quarter, Taunggyi. Tel : 081-22503

5. Patheingyi : No.12 (A), Mahabandoola Street, Patheingyi. Tel : 042 - 22889
6. Pyaw Bye : No.1/2, Kan Street, In front of Tun Thiri Cinema, Pyaw Bye. Tel : 053 - 25139
7. Myitkyina : No.B/2, Nawarat Constructional Building, Sumparabum Street, Myitkyina. Tel : 074 - 21299
8. Myeik : No.92 (B), Bogyoke Street, Seitngae Block, Myeik. Tel : 059 - 41468
9. Lashio : No.89, Theinni Street, Quarter-2, Lashio. Tel : 082 - 22005
10. Pyin Odon : No.6/3, Bogyoke Street, Mingalar Quarter, Pyin Odon. Tel : 067-21110
11. Taungtha : No.2/307, Bo Hmu Phoe Kum Street, In front of Kan Taw Gyi, Taungtha. Tel : 054-25678
12. Magway : No.44, Myo Ma 6th Street, Myo Ma Oh Bo Quarter, Magway. Tel : 063-26165



## ရမှတ်အတွက်သာ စာသင်ကြသောအခါ

နေလင်းထွန်း

အခြေခံပညာ သင်ရိုးညွှန်းတမ်းနှင့် သင်ရိုးမာတိကာများကို နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ မြှင့်တင်ဆောင်ရွက်ရေးနှင့် လိုက်လျောညီသည့် ပညာရည်စစ်ဆေးတိုင်းတာမှုစနစ် ဖြစ်ပေါ်လာစေရေး အစီအစဉ်စာတမ်းကို အမျိုးသားအဆင့်ပညာရေးဆွေးနွေးပွဲတွင် တာဝန်ရှိသူများက ပြုစုတင်ပြခဲ့ကြသည်။

ယင်းစာတမ်းတွင် လက်ရှိတက္ကသိုလ်ဝင်စာမေးပွဲအား အခြေခံပညာအထက်တန်းအဆင့် သင်ယူပြီးမြောက်မှုစာမေးပွဲအဖြစ် ပြောင်းလဲသတ်မှတ်၍ အသက်မွေးဝမ်းကျောင်း တက္ကသိုလ်ဝင်ခွင့်အတွက် သက်ဆိုင်ရာဝန်ကြီးဌာနများ၏ အစီအစဉ်ဖြင့် ဆောင်ရွက်ရန် လေ့လာဆန်းစစ်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း ဖော်ပြထားသည်။

အခြေခံပညာကျောင်းများ၏ စာမေးပွဲစစ်ဆေးမှုစနစ်သည် အလွတ်ကျက်မှတ်မှုကို အားပေးသောမေးခွန်းများသာ အသုံးပြုနေခြင်းကြောင့် ကျောင်းသား၏ သင်ယူတတ်မြောက်မှုကို ရမှတ်ဖြင့်သာ ဆုံးဖြတ်နေခြင်း စဉ်းစားတွေးခေါ်မှုကို အားပေးသော မေးခွန်းပြုစုရန် ဆရာ၊ ဆရာမများတွင် နည်းပညာနှင့် ကျွမ်းကျင်မှုလိုအပ်နေသေးကြောင်း ဆွေးနွေးခဲ့ကြသည်။

ကျောင်းသားများကို ပညာသင်ကြားရာတွင် ထိုးထွင်းကြံဆမှု၊ တီထွင်ဖန်တီးမှု၊ ဝေဖန်သုံးသပ်မှုတို့ကို ဦးတည်သင်ကြားသည့် စေရန်နှင့် ပညာရည်စစ်ဆေးတိုင်းတာမှုကို လိုက်လျောညီထွေဖြစ်စေရန် အစီအစဉ်များ တင်ပြခဲ့ကြသည်။

မြန်မာနိုင်ငံ၏ အလွတ်ကျက်၍ အလွတ်မြေဆိုရသော ပညာရေးစနစ်ကို ပြုပြင်ပြောင်း

လဲနိုင်ရန် ပညာရေးဌာနမှ တာဝန်ရှိသူများနှင့် ပြင်ပမှ ပညာရေးကျွမ်းကျင်သူများက ကြိုးပမ်းဆောင်ရွက်နေကြသည်။

“စနစ်ကြီး ရှိနေတယ်။ အမှတ်ပေးတဲ့စနစ်၊ စာမေးပွဲကို အမှတ်ပေးသောစနစ်ပေါ့။ အထူးသဖြင့်ကတော့ ဆယ်တန်းစာမေးပွဲကြီးပဲပေါ့။ စာမေးပွဲစစ်ပုံ၊ စစ်နည်းကို ပြောင်းလဲလိုက်ရင် ကောင်းသွားနိုင်တယ်။ အခုက အမှတ်ရအောင် သင်တာ၊ ကျွဲရှင်ယူတာ၊ ဂိုက်ခေါ်တာ၊ အလွတ်ကျက်တာတွေ ဖြစ်နေတာပေါ့။ စာမေးပွဲမှာ စဉ်းစားပုံ၊ စဉ်းစားနည်းကို မေးတဲ့ မေးခွန်းမျိုးပေါ့။

ဆယ်တန်းစာမေးပွဲက အပြောင်းအလဲရဲ့ သော့ချက်လို့ ထင်ပါတယ်” ဟု ပညာရေးလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်နေသော စာရေးဆရာကိုတာကပြောသည်။

စာမေးပွဲစနစ် ဖြစ်တည်နေမှု၊ စာသင်ကျောင်းများ၏ အောင်ချက်မြင့်မားရေး အစီအစဉ်နှင့်



ကျောင်းဆင်း၍ အိမ်ပြန်နေကြသော ကျောင်းသူအချို့

## သီးခြားဆေးတက္ကသိုလ်ဝင်ခွင့်အစီအစဉ်အတွက် ကျောင်းသား ၃၄ ဦးရွေးချယ်

နေလင်းထွန်း  
ရန်ကုန်၊  
အောက်တိုဘာ - ၉  
ဆေးတက္ကသိုလ်များတွင် တက်ရောက်ပညာသင်ခွင့်အတွက် ကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ်ခွင့်ရဒေသများနှင့် သွားလာရေးနှင့် လူမှုရေး ခက်ခဲသောဒေသများမှ ကျောင်းသား ၃၄ ဦးကို ရွေးချယ်လိုက်ကြောင်း ဆေးသိပ္ပံပညာဦးစီးဌာနမှ သတင်းရရှိသည်။  
ကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ်ခွင့်ရ ဒေ

သများနှင့် သွားလာရေးနှင့် လူမှုရေး ခက်ခဲသောဒေသများမှ ကျောင်းသားများအတွက် ဆေးတက္ကသိုလ် တက်ရောက်ပညာသင်ခွင့်အစီအစဉ်ကို ယခုနှစ်တွင် စတင်ဆောင်ရွက်ခဲ့ခြင်းဖြစ်ပြီး ကျောင်းသား ၂၀၀ နီးပါးလျှောက် ထားခဲ့ကြကြောင်း သိရသည်။  
“ဒီနှစ်အတွက် ရွေးချယ်ထားတဲ့ ကျောင်းသားအများစုက မကွေးဆေးတက္ကသိုလ်မှာ တက်ရောက်ရမှာဖြစ်ပါတယ်။ အမှတ်

ကိုတော့ ပြောလို့မရပါဘူး။ မူနဲ့ ကိုက်ညီတဲ့သူတွေထဲက ရွေးချယ်လိုက်တာပါ” ဟု ဆေးသိပ္ပံပညာဦးစီးဌာနမှ တာဝန်ရှိသူကပြောသည်။  
ကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ်ခွင့်ရဒေသခြောက်ခုဖြစ်သော နာဂ၊ ဓနု၊ ပအိုဝ်း၊ ပလောင်၊ ကိုးကန့်၊ ဝဒေသများနှင့် ဒေသစရိတ် ခံစားခွင့်ပြုထားသော ဒေသများတွင် အမြဲနေထိုင်ပြီး တက္ကသိုလ်ဝင်တန်းစာမေးပွဲကို သိပ္ပံဘာသာတွဲ

ဖြင့်အောင်မြင်ထားသောကျောင်းသားများကို ဆေးတက္ကသိုလ်တက်ရောက်ခွင့်ပြုရန် စတင်ဆောင်ရွက်နေပြီဖြစ်သည်။  
ဆေးတက္ကသိုလ်ဝင်ခွင့်အတွက် သီးခြားလျှောက်ထားရသော အစီအစဉ်တွင် ရွေးချယ်ခံရသော ကျောင်းသားများအနေဖြင့် ဆေးပညာသင်ယူပြီးဆုံးပါက မိမိဒေသတွင် ငါးနှစ် မပျက်မကွက် တာဝန်ထမ်းဆောင်ရန် သတ်မှတ်ထားသည်။

ကျောင်းသားမိဘများ၏ အမှတ်များများရရှိရေး သဘောထားအမြင်တို့သည် ကျောင်းသားများအတွက် သင်ခန်းစာများကို နှုတ်တိုက်ရွတ်ဆို ကျက်မှတ်နေရမှုအား ကြီးထွားလာစေခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။  
စာမေးပွဲအောင်ချက်ပေါ်အခြေခံသော ပညာရေးစနစ်ဖြစ်ပေါ်လာခြင်းသည် ကျောင်းသားများ၏ အရည်အချင်းနှင့် ဉာဏ်ရည်ဉာဏ်သွေးများ နိမ့်ကျသွားစေခဲ့ကြောင်း ပညာရေးကျွမ်းကျင်သူများက ဝေဖန်ထောက်ပြကြသည်။  
“အခုက စာမေးပွဲများများအောင်ရင် အဲဒီကျောင်းက ကောင်း

တယ်လို့ ယူဆတဲ့ခေတ် ဖြစ်နေတာကို။ အောင်ချက်မြင့်မားရေးဆိုပြီး လုပ်ကြတယ်။ ဘာဖြစ်လို့ အောင်ချက်မြင့်မားလာတဲ့ ကျောင်းသားတွေက ကမ္ဘာမှာ နိမ့်ကျနေတာလဲ။ အဆင်းရဲဆုံး နိုင်ငံစာရင်းထဲ ရောက်နေတာကို အောင်ချက် မြင့်မားရေးက ဘာလို့ ထိပ်တန်းရောက်အောင်မလုပ်ပေးနိုင်တာလဲ။ ဒီအောင်ချက် မြင့်မားရေးကို သွားလုပ်ရင်းနဲ့ အကုန်လုံးက ဖွတ်သထက် နှစ်လာပါတယ်” ဟု ဒေါက်တာခင်မောင်ညိုက ကမ္ဘာ့ဆရာများနေ့ အခမ်းအနားတွင်ပြောသည်။

စာ(၂၂)သို့

## ရန်ကုန်အဝေးသင်တက္ကသိုလ် အွန်လိုင်း ဥပဒေဒီပလိုမာသင်တန်း စတင်ဖွင့်လှစ်

နေလင်းထွန်း  
ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ-၁၂  
ရန်ကုန်အဝေးသင်တက္ကသိုလ်၊ လူ့စွမ်းအား အရင်းအမြစ်ဖွံ့ဖြိုးမှုဌာနမှ ဥပဒေပညာရပ်သင်ယူလိုသူများအတွက် အွန်လိုင်းမှ လေ့လာရမည့် ဥပဒေဒီပလိုမာသင်တန်းကို နိုဝင်ဘာ ၁ ရက်တွင် စတင်ဖွင့်လှစ်သွားမည်ဖြစ်သည်။  
ဆယ်လကြာမြင့်မည့် သင်တန်းအတွက် ဘွဲ့တစ်ခုရရှိထားသူများ တက်ရောက်နိုင်မည်ဖြစ်ပြီး သင်တန်းကြေးမှာ ကျပ်ငါးသိန်း၊ မှတ်ပုံတင်ကြေးကျပ်တစ်သောင်းနှင့် စာမေးပွဲကြေးကျပ်သုံးသောင်းပေးသွင်းရမည်ဖြစ်သည်။  
“ဥပဒေပညာကို အကြောင်းအမျိုးမျိုးကြောင့် မသင်ယူလိုက်ရတဲ့သူတွေ ဗဟုသုတရဖို့ ရည်ရွယ်ပါတယ်။ ယာယီအားဖြင့်ကတော့ သင်တန်းသား ၅၀ သတ်မှတ်ထားပြီးနောက်ပိုင်းမှာ တိုးခေါ်ဖို့ အစီအစဉ်ရှိပါတယ်။ သင်တန်းကို တစ်နှစ်တစ်ကြိမ် ဖွင့်လှစ်သွားမှာပါ” ဟု ရန်ကုန်အဝေးသင်တက္ကသိုလ်၊ ဥပဒေပညာဌာနမှ ဌာနမှူး ဖြစ်သူကပြောသည်။  
ရန်ကုန်အဝေးသင်တက္ကသိုလ်၏ ရုပ်မြင်သံကြားရိုက်ကူးရေး စတူဒီယိုတွင် ရိုက်ကူးထားသော သင်ခန်းစာများကို www.yude-online.com.mm မှတစ်ဆင့် သင်ကြားပို့ချမည်ဖြစ်ပြီး သင်တန်းသားများအနေဖြင့် အင်တာနက်ချိတ်ဆက်ထားသော ကွန်ပျူတာကို အသုံးပြု၍ သင်ခန်းစာများ ဖတ်ရှုလေ့လာခြင်း၊ လေ့ကျင့်ခန်းနှင့် လက်တွေ့များ ဖြေဆိုခြင်း ဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်သည်။  
ရန်ကုန်အဝေးသင်တက္ကသိုလ်အနေဖြင့် အွန်လိုင်းဒီပလိုမာသင်တန်းကို ပထမဆုံးအကြိမ် ဆောင်ရွက်နိုင်ခြင်းဖြစ်ပြီး ရန်ကုန်ကွန်ပျူတာတက္ကသိုလ်သည် ဒီပလိုမာနှင့် မဟာဘွဲ့ သင်တန်းကို အွန်လိုင်းမှတစ်ဆင့် သင်ကြားပို့ချလျက်ရှိသည်။

**သတ္တမအကြိမ်မြောက်**  
**မော်လမြိုင် GTI, GTC, TU အာစရိယူပေါ့ပွန်းဆော်ခြင်း**  
**ကျောင်းသား/သူဟောင်းများသိသာပါရန်**

၂၀၁၂ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ(၉)ရက်၊ တနင်္ဂနွေနေ့ နံနက်(၈)နာရီမှ (၁၂)နာရီထိ  
“အာစရိယူပေါ့ပွန်းဆော်ခြင်း” အား မော်လမြိုင်နယ်တက္ကသိုလ် ဂျော့သ်သန်မဆောင် (ယခင် ပုံဆွဲပညာရပ်စာသင်ခန်းမ) တွင် အစဉ်အလာမပျက် ကျင်းပပြုလုပ်မည် ဖြစ်ပါသည်။ အောက်ဖော်ပြပါ ကျောင်းသားဟောင်းများအား ဆက်သွယ်စုံစမ်း ပေးမြန်းလျှူဒါန်း အကြံပေးနိုင်ပါသည်။ လိုက်ပါမည့် အပူလိပ်စာ အရာ/ဆရာများနှင့် ကျောင်းသားဟောင်းများအား ရန်ကုန်မှ မော်လမြိုင် အသွား/အပြန်ခရီးစဉ် စီစဉ်ပေးပါမည်။ အသေးစိတ်သိရှိစဉ်အား ထပ်မံကြော်ငြာပါမည်။

၁။ ဦးကြည်လင် 85/MT 095151160 ၇။ ဦးမိုးလှိုင်ထွန်း 91/MP 095092105  
၂။ ဦးစိုးမြင့်သိန်း 86/MP 09450039024 ၈။ ဒေါ်သန်းသန်းအောင် 93/C 098622280  
၃။ ဦးခင်မောင်ကြည် 87/MP 0973036823 ၉။ ဒေါ်လှစာထွန်း 99/EC 09420070756  
၄။ ဦးသူရ 87/MT 095177264 ၁၀။ ဦးမြတ်ကြည်စိုး 2000/MP  
၅။ ဦးမြတ်ထွန်း 93/EP 098702057 09450046665  
၆။ ဦးဟန်မြင့်ထွန်း 87/MT 09630736 ၁၁။ ဒေါ်ထက်ထက်မြတ် 2007/C 0921043610

**ဒုတိယအကြိမ် အာစရိယူပေါ့ပွန်းဆော်ခြင်း**  
**AGTI (CIVIL) 1994, INSEIN**

ဒုတိယအကြိမ် အာစရိယူပေါ့ပွန်းဆော်ခြင်းအခမ်းအနားအား (8-12-2012) ရက်အမျိုးသားနေ့တွင် စည်ကားသိုက်မြိုက်စွာ ကျင်းပလိုပါသဖြင့် ကျောင်းသား/ကျောင်းသူ သူငယ်ချင်းများအားလုံး မပျက်မကွက်အမြန်ဆုံး ဆက်သွယ်ကြပါရန် ဖိတ်ကြားအပ်ပါသည်။

Section (A) ဆက်သွယ်ရန်	Section (B)
ဦးကိုကိုသက် 09-5045040	ဦးအောင်ဇော်မြင့် 09-5190779
ဦးထိပ်တင်ဟန်လင်း 09-49233295	ဦးဝင်းနိုင်ဦး 09-5022180
ဒေါ်ခင်မိုးအေး 09-43206932	ဒေါ်ခွယ်နီထွန်း 09-8573046
ဦးဇော်လွင်မိုး (S'pore) (+65-91125183	ဒေါ်သီတာဝင်း 09-5014882

**တေ(၂၅) သူငယ်ချင်းများ**

တေ(၂၅) ကျောင်းဆင်းညီနောင်တွေရဲ့ (၁၄)နှစ်မြောက် ကျောင်းဆင်းနှစ်ပတ်လည်နေ့ တွေ့ဆုံပွဲကို (၂၇-၁၀-၂၀၁၂)ရက်နေ့ ညနေ(၆:၀၀)နာရီမှာ ရွှေတိဂုံဘုရားမြောက်ဘက်မုခ်နားမှာရှိတဲ့ M-3 Food Center ဆိုင်လေးမှာ စီစဉ်ထားတယ်။ ကျဆုံး/ကွယ်လွန်သွားကြတဲ့ ဒို့သူငယ်ချင်းတွေကို ရည်စူးတဲ့လျှူဒါန်းမှုကို (၃၀-၁၀-၂၀၁၂)ရက်နေ့မှာ လျှူဒါန်းနိုင်ဖို့ စီစဉ်ထားတဲ့အတွက် အသေးစိတ်ကိုတော့ တွေ့ဆုံပွဲမှာပဲ တိုင်ပင်ကြရအောင်။  
တွေ့ဆုံပွဲကို မိသားစုနှင့်တကွ တက်ရောက်ပေးဖို့ဖိတ်ခေါ်ပါတယ်. . .

**ဆက်သွယ်ရန်** (ရန်ကုန်) ကျော်စိုးမင်း  
(နေပြည်တော်) ညွန့်ဝင်းနိုင် 09-5559770  
ဥက္ကာကို - 09-430 79291  
ကျော်လင်းထွေး 09-8302943  
ဇော်မင်း - 09-49275262 09-43138686

## စာ-၂၁၊ ရမှတ်အတွက်သာ စာသင်ကြသောအခါ မှ

စာသင်ကျောင်းများတွင် နှုတ်တိုက် အလွတ်ရွတ်ဆိုရသော သင်ကြားမှုကို အလေးထားနေမှု၊ စာမေးပွဲအောင်ရေးနှင့် အမှတ်ကောင်း ရရေး အလေးပေးနေမှုတို့သည် မြန်မာ့ပညာရေးလောက၌ နှစ်ပေါင်းများစွာ စွဲမြဲနေခဲ့ပြီဖြစ်သည်။

သင်ခန်းစာများကို အလွတ်ကျက်မှတ်ဖြေဆိုရသော ပညာရေးစနစ်အစား စဉ်းစားဆင်ခြင်မှု တွေးခေါ်ကြံဆမှု၊ ဝေဖန်သုံးသပ်မှုဆိုင်ရာ အရည်အသွေးများ မြင့်မားလာစေသော ပညာရေးစနစ်တစ်ခု ဖြစ်ပေါ်လာစေရန် ပြုပြင် ပြောင်းလဲမှုများလိုအပ်နေပြီဖြစ်သည်။

“ကလေးတွေ သင်နေတဲ့ ပညာရေးက သူတို့ဘဝမှာ အသုံးကျတဲ့ ပညာဖြစ်သင့်တယ်။ သူတို့ဘဝတက်လမ်းအတွက် မျှော်လင့်ချက်ရှိတဲ့ ပညာရေးဖြစ်သင့်တယ်။ အခုပညာရေးက အမှတ်ဘယ်လောက်ရလဲ၊ ဂုဏ်ထူးဘယ်လောက်ထွက်သလဲဆိုတဲ့ အပေါ် တိုင်းတာနေတဲ့အတွက် အရည်အချင်းပြည့်တဲ့ ပညာရေးကို မရဘူး။ ကျွန်တော် ဆိုလိုတာက ကလေးတွေကျောင်းလာတက်တယ်ဆိုတဲ့ ရည်ရွယ်ချက်က စာအုပ်ထဲမှာပါတဲ့ စာတွေကို အလွတ်ရွတ်ဖို့မဟုတ်ပါဘူး။ ဒီနေ့ ဖြစ်နေတဲ့ ပညာရေးက စာအုပ်ထဲမှာ ပါတဲ့စာကို အလွတ်ကျက်တယ်။ အလွတ်ဖြေတဲ့ စနစ်ဖြစ်နေတယ်။ ကလေးတွေ ကျောင်းလာနေတယ်ဆိုတာက အသိဉာဏ်မြင့်မားဖို့ပါ။ ကျွန်တော်တို့ရဲ့ သင်ကြားရေးက ကလေးတွေရဲ့ အသိဉာဏ်မြင့်မားမှုကိုပေးတဲ့ ပညာရေးဖြစ်ရမယ်။ ကလေးတွေက စဉ်းစားဆင်ခြင်နိုင်စွမ်းရှိရမယ်။ မှားတယ်၊ မှန်တယ် ဆုံးဖြတ်နိုင်စွမ်းရှိရမယ်။ လုပ်သင့်၊ မလုပ်သင့် ပိုင်းခြားဝေဖန်သုံးသပ်တတ်ရမယ်။ ခေတ်စနစ်ကို ဝေဖန်ထောက်ပြနိုင်တဲ့ ကျောင်းသားလူငယ်တွေ ဖြစ်ရမယ်။ အဲဒီလို အရည်အချင်းပေးတဲ့ ပညာရေးပဲဖြစ်သင့်တယ်” ဟု ပညာရေးသုတေသီ ဒေါက်တာသိန်းလွင်ကပြောသည်။

အဖက်ဖက်မှ နိမ့်ကျနေသော မြန်မာ့ပညာရေးစနစ်ကို နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ပညာရေးအဆင့်သို့ ပြန်လည်မြှင့်တင်နိုင်ရန် အဓိကအချက်အနေဖြင့် ပညာသင်ကြားမှုပုံစံနှင့် စာမေးပွဲစစ်ဆေးမှုပုံစံတို့ကို မဖြစ်မနေပြောင်းလဲရတော့မည်ဖြစ်သည်။

အဖက်ဖက်မှ နိမ့်ကျနေသော မြန်မာ့ပညာရေးစနစ်ကို နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ပညာရေးအဆင့်သို့ ပြန်လည်မြှင့်တင်နိုင်ရန် အဓိကအချက်အနေဖြင့် ပညာသင်ကြားမှုပုံစံနှင့် စာမေးပွဲစစ်ဆေးမှုပုံစံတို့ကို မဖြစ်မနေပြောင်းလဲရတော့မည်ဖြစ်သည်။ စိန်ခေါ်မှုအနေဖြင့် ဆရာ၊ ဆရာမများ၏ အရည်အသွေးကို မြှင့်တင်ပေးရန်၊ ရာထူးတိုး ပြောင်းရွှေ့မှုစနစ်ကြောင့် သက်ဆိုင်ရာနယ်ပယ်အလိုက် ကျွမ်းကျင်ဆရာ၊ ဆရာမများ ဆုံးရှုံးနေမှုကို ပြန်လည်ဆန်းစစ်ရန်၊ ကျောင်းသား၊ ဆရာအချိုး ကွာဟချက်ကြီးထွားနေမှုကို ပြေငြိမ်းရန်၊ စာသင်ချိန်နှင့် သင်ရိုးမမျှမတ ဖြစ်နေခြင်းကို ကုစားရန်၊ အခြေခံပညာအဆင့်အလိုက် ဘာသာရပ်များတွင် အခြေခံတတ်ကျွမ်းမှု (BLC) အတွက် ရေးဆွဲသတ်မှတ်ပေးရန်၊ ဆရာ၊ ဆရာမများ၏ လူမှုဘဝများကို ပြန်လည်မြှင့်တင်ပေးရန် စသည်တို့ကို ပြေငြိမ်းဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်သည်။

ယခုအခါ နိုင်ငံတော်က ပညာရေးဝန်ကြီးဌာန၏ ဝန်ထုပ်ဝန်ပိုးကြီးမားနေမှုကို ဖြေလျှော့ပေးရန် ကိုယ်ပိုင်ကျောင်းများ ဖွင့်လှစ်ပေးထားသော်လည်း ပုဂ္ဂလိကပညာရေးလုပ်ငန်းအများစုတွင် အသွင်သစ်ပညာရေးပုံစံ ဆောင်ရွက်နိုင်မှုကို မြင်တွေ့ရခြင်း မရှိသေးကြောင်း အခြေခံပညာဦးစီးဌာနမှ အဆင့်မြင့်အရာရှိတစ်ဦးကပြောသည်။

“ငွေကြေးတတ်နိုင်တဲ့ ကျောင်းသားတွေကို အရည်အသွေးမြင့်မားစွာနဲ့ သင်ကြားနိုင်အောင် နိုင်ငံတော်က ကိုယ်ပိုင်ကျောင်းတွေ ဖွင့်ပေးတာပါ။ ဆယ်တန်းအောင်တဲ့အခါ အမှတ်ကောင်းအောင်လို့ ဖွင့်ပေးတာ မဟုတ်ပါဘူး။ အခုကျူရှင်ရော၊ ဘာသာရပ်သင်တန်းတွေ ရောက ကျောင်းအပ်မယ်ဆိုရင် အောင်ချက်ဘယ်လောက်ရှိတယ်ဆိုပြီး ကြော်ငြာတယ်။ ဘာသာရပ်သင်ကျောင်းပဲဖြစ်ဖြစ်၊ ကျူရှင်ပဲဖြစ်ဖြစ် စာတတ် အောင်သင်ရမှာဖြစ်သလို စိတ်ဓာတ်ကောင်းအောင်လည်း သင်ဖို့လိုပါတယ်” ဟု အထက်ပါပုဂ္ဂိုလ်ကဆိုသည်။

စာမေးပွဲစနစ် ကြီးစိုးမှုကြောင့် ဓားစာခံဖြစ်သွားသူများမှာ ကျောင်းသား၊ ကျောင်းသူများဖြစ်နေပြီး အလွတ်ရွတ်ဆို ကျက်မှတ်ရသောစနစ်ကြောင့် စဉ်းစားဆင်ခြင်နိုင်စွမ်း၊ ဝေဖန်သုံးသပ်နိုင်စွမ်း၊ တွေးခေါ်ကြံဆနိုင်စွမ်းများ နိမ့်ကျသွားခဲ့ကြသည်။

ထို့ပြင် စာမေးပွဲတွင် အမှတ်ကောင်းရရှိစေရန် ပင်ပန်းကြီးစွာ စာကျက်မှတ်ခြင်းနှင့် စာမေးပွဲရမှတ်ပေါ် အခြေခံဆုံးဖြတ်သော တက္ကသိုလ်ဝင်ခွင့်စနစ်ကြောင့် မိမိဝါသနာမပါသော ဘာသာရပ်များကို လေ့လာသင်ယူနေရခြင်းတို့ဖြင့် ကြုံတွေ့နေကြရသည်။

“ကလေးက ကြက်တူရွေးစာကျက်နေရသလိုပါပဲ။ နေ့တစ်ဝက် ကျောင်းက ပြန်လာရင် ခဏအိပ်ပြီး ၂ နာရီဆို ကျူရှင်သွား၊ ည ၉ နာရီပြန်ရောက်၊ ည ၁၁ နာရီလောက်ထိ စာကျက်ရတယ်။ ကလေးလည်း တအားပင်ပန်းတယ်။ မိဘလည်း ပင်ပန်းတယ်။ သူတက်ချင်တာက ပိုင်တီယူ (ရန်ကုန်နည်းပညာတက္ကသိုလ်)၊ ဆေးကျောင်းလည်း မတက်ချင်ဘူးတဲ့။ အခု သူ့အမှတ်မီတာက ရေကြောင်းဖြစ်သွားတာပေါ့” ဟု တက္ကသိုလ်ဝင်တန်းစာမေးပွဲရမှတ် ၄၉၈ ဖြင့် အောင်မြင်ထားသော ဒဂုံမြို့နယ်မှ ကျောင်းသူတစ်ဦး၏ မိခင်ကပြောသည်။

# အခြေခံပညာအဆင့်တွင် အတန်းစဉ်အလိုက် ကျောင်းပျက်၊ ကျောင်းထွက်မှုနှုန်း မြင့်မားနေ

## နေလင်းထွန်း ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ-၁၂

အခြေခံပညာအဆင့် အတန်းစဉ်အလိုက် ပညာသင် နှစ်အတွင်း ကျောင်းပျက်၊ ကျောင်းထွက်မှုနှုန်းများ ပြားနေပြီး မူလတန်းပညာ သင်ယူပြီးမြောက် ရေးအတွက် ကျောင်းနေခြင်းလုပ်ငန်းသည် ကြီးမားသော စိန်ခေါ်မှုတစ်ခု ဖြစ်နေကြောင်း အခြေခံပညာကဏ္ဍ၊ မသင်မနေရ မူလတန်း ပညာရေးလုပ်ငန်းများ ထိရောက်စွာ အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရေးစာတမ်းတွင် ဖော်ပြထားသည်။

၂၀၁၁-၂၀၁၂ ပညာသင်နှစ်တွင် မူလတန်းအဆင့် အသားတင်ကျောင်းနေနှုန်းမှာ ၈၄ ဒသမ ၆၀ ရာခိုင်နှုန်းအထိ ရှိနေသော်လည်း ၂၀၁၀-၂၀၁၁ ပညာသင်နှစ်၊ မူလတန်းအဆင့် သင်ယူပြီး မြောက်မှုနှုန်းမှာ ၆၈ ဒသမ ၆ ရာခိုင်နှုန်းသာ ရှိနေကြောင်း ယင်းစာတမ်းတွင် ဖော်ပြထားသည်။

“ကျောင်းဖွင့်စမှာ ကျောင်းအပ်နှံရေးအတွက် ပြည်သူ့လူထုတွေ၊ စေတနာရှင်တွေက လှူကြတယ်။ ဒါပေမဲ့ ကျောင်းဖွင့်ပြီး

တစ်လ၊ နှစ်လကြာလို့ရိုရင် အကြောင်းအမျိုးမျိုးနဲ့ ပြန်ထွက်သွားကြတယ်။ ဝင်စတန်းကတော့ အားနဲ့မာန်နဲ့ ဝင်ကြတယ်ပေါ့။ နောက်ပိုင်းကြတော့ စီးပွားရေးခက်ခဲတာရယ်။ မိသားစုအဆင်မပြေတာတွေကြောင့် တစ်ချို့က လေးတွေက ကျောင်းမပြီးဆုံးမီ ထွက်သွားကြတယ်” ဟု အခြေခံပညာဦးစီးဌာနတစ်ခုမှ အဆင့်မြင့်အရာရှိတစ်ဦးကပြောသည်။

မူလတန်းကျောင်းများ၏ ၃၀ ရာခိုင်နှုန်းသည် လမ်းပန်းဆက်သွယ်ရေး ခက်ခဲသော ဒေသ (သို့မဟုတ်) ရာသီဥတုပြင်းထန်သော ဒေသများတွင် တည်ရှိနေခြင်းကြောင့် ကျောင်းသား၊ ကျောင်းသူနှင့် ဆရာ၊ ဆရာမများ ကျောင်းပျက်ကွက်မှုများနေကြောင်း သိရသည်။

ကျောင်းသားများ ကျောင်းနေမြဲစေရန် မိဘများ ပူးပေါင်းပါဝင်ဆောင်ရွက်လာရေး ရှင်းလင်းဆွေးနွေးပညာပေးမှုမှာ အားနည်းနေဆဲဖြစ်ပြီး ကျန်းမာရေး၊ စီးပွားရေးအခြေအနေ အမှန်တကယ်ချို့တဲ့သော ကလေးများအတွက် သီးခြားထောက်ပံ့ပေးရန် လိုအပ်နေသည်။

ကျောင်းနေအရွယ် ကလေးငယ်များအားလုံး မူလတန်းပညာ သင်ယူပြီးမြောက်သည် အထိ ကျောင်းမှန်မှန် တက်ရောက်နိုင်ရေးအတွက် ဒေသအာဏာပိုင်အဖွဲ့အစည်းများ၊ စေတနာရှင်၊ အလှူရှင်များ၏ ပံ့ပိုးကူညီမှုဖြင့် ဆောင်ရွက်ရန် အထက်ပါ စာတမ်းတွင် ဖော်ပြထားသည်။

“ကျောင်းနေမြို့ သက်ဆိုင်ရာ ကျောင်းအုပ်ကြီးတွေက ကျောင်းသားတွေ လျော့မကျသွားအောင် ၈ ရာခိုင်နှုန်းရမယ်။ ကျောင်းသားမိဘနဲ့ သွားဆွေးနွေးရမယ်။ စားဝတ်နေရေးလား၊ စီးပွားရေးလား၊ ကျန်းမာရေးလား၊ ငွေကြေးကြောင့်လား။ အဲဒီလိုဆို ရင်ငွေကြေးတာဝန်ယူနိုင်မယ့် အလှူရှင်ရှာပြီးတော့ ကျောင်းသားကျောင်းပြန်လာနိုင်အောင် စည်းရုံးရမယ်။ ပညာရေးဌာနတစ်ခုတည်း လုပ်လို့တော့မရဘူး။ အရပ်ဘက်ဆိုင်ရာ လူ့အဖွဲ့အစည်းတွေ၊ နိုင်ငံတကာအစိုးရမဟုတ်တဲ့အဖွဲ့အစည်းတွေနဲ့ ပြည်သူတွေကိုယ်တိုင်ပါမှ ဖြစ်မယ်” ဟု အထက်ပါပုဂ္ဂိုလ်ကဆိုသည်။

မြန်မာနိုင်ငံတွင် ကျောင်းမသွားနိုင်သော ကလေးအရေအ

တွက် မြင့်မားနေပြီး ယင်းကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍ အစီအစဉ်လုပ်ငန်းများ အကောင်အထည်ဖော်ရန် ရည်ရွယ်ထားကြောင်းနှင့် မကြာမီ လုပ်ကိုင်နိုင်ရန် မျှော်လင့်ထားကြောင်း ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်က ပြောကြားထားသည်။

၂၀၁၀-၂၀၁၁ ပညာသင်နှစ်နှင့် ၂၀၁၁-၂၀၁၂ ပညာသင်နှစ်တို့တွင် တိုင်းဒေသကြီးနှင့် ပြည်နယ်အလိုက် တက်ရောက်ပညာသင်ယူခဲ့သော ကျောင်းသားအင်အားစာရင်း၌ မူလတန်းအဆင့် ကျောင်းသားများ၏ အလယ်တန်းအဆင့်သို့ တက်ရောက်နိုင်မှုမှာ ၄၄ ရာခိုင်နှုန်းနှင့် အထက်တန်းအဆင့်သို့ တက်ရောက်နိုင်မှုမှာ ၁၃ ရာခိုင်နှုန်းရှိနေသည်။

အဆိုပါ ပညာသင်နှစ်များတွင် တစ်နိုင်ငံလုံးရှိ သူငယ်တန်း၌ ကျောင်းသားတစ်သန်းကျော် တက်ရောက်ခဲ့ကြသော်လည်း အတန်းစဉ်အလိုက် ကျောင်းသားတက်ရောက်မှု တဖြည်းဖြည်း လျော့ကျသွားခဲ့ပြီး ဒသမတန်း၌ ကျောင်းသားသုံးသိန်းနီးပါးသာ ကျန်ရှိတော့ကြောင်း ပညာရေးဝန်ကြီးဌာနက ထုတ်ပြန်သော စာရင်းဇယားအရ သိရသည်။

## ဂျာမနီသံရုံးတွင် ဂျာမန်ဘာသာစကားနှင့် ယဉ်ကျေးမှုဌာန ဖွင့်လှစ်မည်

### နေလင်းထွန်း ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ-၁၂

ဂျာမန်ဘာသာစကား သင်ကြားရေးနှင့် ယဉ်ကျေးမှုဖလှယ်ရေးဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်မည့် ဂိုသီအင်စတီကျူး (Goethe Institute) ကို လာမည့်နှစ် အစောပိုင်းတွင် ပြန်လည်တည်ထောင်ဖွင့်လှစ်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဂျာမန်သံရုံးက သတင်းထုတ်ပြန်ထားသည်။

ဂျာမန်ဘာသာစကား သင်ကြားခြင်းနှင့် ဂျာမန်ယဉ်ကျေးမှုနှင့် လူ့အဖွဲ့အစည်းအကြောင်း သတင်းအချက်အလက်များ ဝေမျှနေသော ဂိုသီအင်စတီကျူးသည် ၁၉၆၅ နောက်ပိုင်း ရန်ကုန်မြို့မှ ရုပ်သိမ်းသွားခဲ့သည်။

ယခုအခါ ဂျာမနီနိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာန ဒုတိယဝန်ကြီးနှင့် မြန်မာယဉ်ကျေးမှုဝန်ကြီးဌာန ဒုတိယဝန်ကြီးတို့က ၎င်းဌာန ပြန်လည်ဖွင့်လှစ်နိုင်ရန် သဘောတူလက်မှတ်ရေးထိုးခဲ့ကြကြောင်း ထုတ်ပြန်ချက်တွင် ဖော်ပြထားသည်။ “ဇန်နဝါရီလောက် ဖွင့်နိုင်ဖို့ ကြိုးစားနေတယ်။ မဟုတ်ရင်လည်း မတ်လလောက်ပေါ့။ အရင်ဆုံးတော့ ဂျာမန်ဘာသာစကားသင်တန်းကို ဖွင့်လှစ်သွားမှာပါ။ သင်တန်းကြေးကလည်း လူများစု တတ်နိုင်အောင် စီစဉ်ထားပါမယ်” ဟု ဂျာမနီသံရုံး သတင်းနှင့် ပြန်ကြားရေးဌာနမှ တာဝန်ရှိသူကပြောသည်။

ကမ္ဘာတစ်ဝန်းနိုင်ငံများတွင် ရုပ်ရှင်၊ ဂီတ၊ ပြဇာတ်၊ အနုပညာစသည့် ကဏ္ဍများနှင့် ဂျာမန်ဘာသာစကားသင်တန်းများ ဖွင့်လှစ်ဆောင်ရွက်နေသော ဂိုသီအင်စတီကျူး၌ ပြန်လည်ဖွင့်လှစ်ခြင်းသည် မြန်မာအစိုးရ၏ နိုင်ငံရေးပြုပြင်ပြောင်းလဲမှုများကို အသိအမှတ်ပြုခြင်းလည်းဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။

မြန်မာနိုင်ငံတွင် အမေရိကန်သံရုံးမှ အမေရိကန်ဝင်တာ၊ ဗြိတိသျှသံရုံးမှ ဗြိတိသျှကောင်စီနှင့် ပြင်သစ်သံရုံးမှ ပြင်သစ်ယဉ်ကျေးမှုဌာနတို့ကို ဖွင့်လှစ်၍ ကျောင်းသားများအတွက် ပညာရေးအခွင့်အလမ်းများ ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပြီး ဂျာမနီသံရုံးမှ ဂိုသီအင်စတီကျူးသည်လည်း ဂျာမန်ဘာသာစကားနှင့် ယဉ်ကျေးမှုလေ့လာလိုသော ကျောင်းသားများအတွက် အခွင့်အလမ်းသစ်ဖြစ်လာနိုင်သည်။

**168 ကရုဏာတိုင်းရင်းဆေးကုခန်း**

အထစ်အပျက်၊ ကြွက်သားနှင့် လေးဘက်နာရောဂါ လေးဘက်ထုံကျင့်ခြင်း၊ အခြေပြားအောက် အဖုအကျိတ်ဖြစ်ခြင်း၊ အဆစ်အပျက် ကိုက်ခဲခြင်းနှင့် ခန္ဓာကိုယ်တွင်း ယူရစ်အက်ဆစ်ရှိသည့် သည့် ပမာဏထက်များလျှင် အဆစ်မြစ်ရောင်ရမ်းမှုကြောင့် နာကျင်ကိုက်ခဲခြင်းစသော လေးဘက်နာရောဂါများ၊ ကြွက်သားများကြွလျှင်၊ မူမမှန်ခြင်းတို့ကြောင့် အာရုံကြောများပေါ်ဖိမိပြီး ခြေလက်ချောင်းများ ခါးရိုး၊ အဆစ်၊ ခြေဆစ်၊ ခြေဖဝါး၊ ခြေဖျက်စိစသော အစိတ်အပိုင်းများ မခံမရပ်နိုင်အောင် နာကျင်ကိုက်ခဲသော အဆစ်အပျက်ကိုက်ခဲခြင်း ဝေဒနာများနှင့် ခန္ဓာကိုယ်အစိတ်အပိုင်းတစ်ချို့တွင် အနားမရှိပေါင်းတက်ခြင်း၊ ခန္ဓာကိုယ်အတွင်း နေရာအနှံ့ သွေးလည်ပတ်မှုမမှန်ခြင်းသည်လည်း အဆစ်မြစ်ကိုက်ခဲမှုဝေဒနာကို ဖြစ်စေနိုင်ပါသည်။ တိုင်းရင်းသမားတော်သည် အဆစ်မြစ် အစွမ်းထက်သော ဆေးတို့ဖြင့် ခန္ဓာကိုယ်အတွင်းအနှံ့သွေးလေလည်ပတ်မှု ကောင်းစေခြင်း၊ အကြောအခြေများဖွင့်စေခြင်းဖြင့် နာကျင်ကိုက်ခဲမှုဝေဒနာကို လျှင်မြန် သက်သာပျောက်ကင်းစေပါသည်။ အလွယ်တကူထိပ်မဖြစ်တော့ပါ။

**ကြားသံပေးဆေးဖုန်းတိုင်းပိတ်သည်။**  
**အမှတ်(၇၅)၊ နိုင်ငံရွာလမ်း၊ ဗဟိုလမ်းမကြီး၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။**  
**ဖုန်း - ၀၁-၇၀၀၅၇၇၊ ၀၉-၇၀၀၀၃၂၂**  
**ကုသချိန် - နေ့လည် ၁၂:၃၀ မှ ည ၇:၃၀ ထိ**

**ဝန်ထမ်းအမြန်အလိုရှိသည်။**

Asia Metal Group of Companies ၏ ကော်ပို၊ အလုပ်ရုံများနှင့် ဆောက်လုပ်ရေး လုပ်ငန်းများတွင် လုပ်ကိုင်ရန်အတွက် အောက်ဖော်ပြပါ ဝန်ထမ်းများအလိုရှိသည်။

**Safety Officer Male (10) Post**

- တက္ကသိုလ်တစ်ခုခုမှ ဘွဲ့ရရှိထားသူဖြစ်ရမည်။
- အင်္ဂလိပ်စာအသင့်အတင့်ရေးနိုင်ဖတ်နိုင်၊ ပြောနိုင်ရမည်။
- လုပ်ငန်းခွင်ဘေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်းရေးနှင့် ကျန်းမာရေးနှင့်ဆိုင်သောကိစ္စရပ်များကို စိတ်ပါဝင်စားသူဖြစ်ရမည်။ (အတွေ့အကြုံရှိသူကိုဦးစားပေးမည်။)
- Computer အသုံးပြုနိုင်သူဖြစ်ရမည်။
- ဆောက်လုပ်ရေးနှင့်စက်ရုံအလုပ်ရုံပိုင်းတွင်စိတ်ပါဝင်စား၍စကားပြောပြခြင်းကောင်းစွန်မှုရှိရမည်။
- နေရာဒေသမရွေးတာဝန်ထမ်းဆောင်နိုင်သူဖြစ်ရမည်။
- အသက်(၂၅)နှစ်နှင့်(၄၀)နှစ်ကြားဖြစ်ရမည်။

(လျှောက်ထားလိုသူများသည် (၂၀.၁၀.၂၀၁၂) ရက်နေ့နောက်ဆုံးထား၍ ကိုယ်ရေးရာဇဝင်၊ ဓါတ်ပုံ (၃)ပုံ၊ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြား မိတ္တူ၊ ဘွဲ့လက်မှတ်မိတ္တူ၊ သနားခေါင်စာရင်း မိတ္တူ၊ အလုပ်သမားမှတ်ပုံတင်မှရင်း၊ ရပ်ကွက်ထောက်ခံစာမှရင်း၊ အကျင့်စာရိတ္တကောင်းမွန်ကြောင်းရဲစခန်းထောက်ခံစာမှရင်းတို့နှင့်အတူ Asia Metal Group of Companies အမှတ်(၁၀၆)၊ ဝန်ပုံစာရင်းမောင်စက်လမ်း၊ စက်မှုဇုန်(၄)ရွာပြည်သာဖြူနယ်၊ ရန်ကုန်မြို့၊ သို့လျှောက်ထားနိုင်ပါသည်။ ဖုန်း - ၀၁ ၆၀၁၁၃၇)

## မြန်မာပညာရှင်များရေးဆွဲသော “ငတက်ပြား” မိုဘိုင်းဂိမ်း ကစားသူများပြား

ယုဇနကိုကို ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ-၁၃ မြန်မာ့ကွန်ပျူတာပညာရှင်များရေးဆွဲထားသည့် “ငတက်ပြား” အမည်ရ မြန်မာဂိမ်းအမျိုးအစားသည် ကမ္ဘာကျော်အွန်လိုင်း စတိုးတစ်ခုဖြစ်သော Apple Store ပေါ်တွင် စတင် Download ရယူနိုင်သည့်နေ့မှ ရက်သတ္တပတ်ခန့်အတွင်း အသုံးပြုသူ တစ်သောင်းကျော်သွားပြီဖြစ်ကြောင်း ယင်းဂိမ်းကိုရေးဆွဲသည့် ကုမ္ပဏီ၏ အမှုဆောင်အရာရှိချုပ်ဦးအောင်စည်သူကော်က ပြောသည်။



ငတက်ပြားဂိမ်းကိုဆော့ကစားနေသူတစ်ဦး

Android Platform စနစ်ရှိ မိုဘိုင်းဖုန်းများအတွက် ဦးဆုံးထွက်ရှိလာသည့် အဆိုပါ ငတက်ပြား အမည်ရှိဂိမ်းကို Android နှင့် iOS စနစ်အသုံးပြုသူ အများစုက ကြိုက်နှစ်သက်ကြပြီး Apple Store ပေါ်တွင် ရယူသုံးစွဲလာသူ အရေအတွက်မှာ တစ်ပတ်အတွင်း အရေအတွက် တစ်သောင်းကျော် လာရခြင်းဖြစ်ကြောင်း ယင်းဂိမ်းသုံးစွဲနေသည့် မြန်မာလူငယ်အချို့က ဆိုသည်။

“မြန်မာတွေဆွဲထားတဲ့ ဂိမ်းဆိုတော့ ကစားတဲ့နေရာမှာ ပိုကောင်းပါတယ်။ ကစားရတာ

download ရယူအသုံးပြုနေသူ အမျိုးသားတစ်ဦးက ပြောသည်။ နိုင်ငံတကာအရပ်ရပ်ရှိမြန်မာများ ကစားနိုင်ရန်ရည်ရွယ်ချက်ဖြင့် ရေးဆွဲထားခဲ့သည့် ငတက်ပြား ဂိမ်းသည် 2D Platform ပေါ်တွင် အခြေခံရေးဆွဲထားခြင်းဖြစ်ပြီး ဂိမ်းတစ်ခုလုံးအား မြန်မာဘာသာဖြင့် ရေးဆွဲထားသည်။ ထို့အပြင် နောက်ခံတီးလုံးများကိုပါ ဒီလိုထိုးဖောက်လာတာအရမ်းကောင်းပါတယ်” ဟု ငတက်ပြားဂိမ်းကို Apple Store ပေါ်တွင်

တတ်ပုံ - ဂျေမောင်မောင်(အမရပူရ)

သည် Android နှင့် iOS Platform စနစ် မိုဘိုင်းဖုန်းများပေါ်တွင် ကစားနိုင်သည့် Temple Run နှင့် Jetpack ကဲ့သို့သော အချိန်ပြည့် ပြေးလွှားနေရပြီး ရွှေထုပ်၊ ငွေထုပ်များကို စံချိန်တင်အများဆုံး ရရှိနိုင်အောင် ကစားရသည့် နိုင်ငံတကာဂိမ်းအမျိုးအစားများနှင့် ဆင်တူသည်။

အဆိုပါဂိမ်းမှာ စင်ကာပူနိုင်ငံ အခြေစိုက် Rival Edge Pte Ltd က ထုတ်လုပ်ထားသော ဂိမ်းဖြစ်သည်။

အဆိုပါ ဂိမ်းအမျိုးအစား

## ဂျီအက်စ်အမ်အင်တာနက်စနစ် သရိုးဂျီအသုံးပြုနိုင်ရန် အဆင့်မြှင့်

ခိုင်ချို ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ - ၁၂

ဂျီအက်စ်အမ်မိုဘိုင်းဖုန်းများ၏ အင်တာနက်လိုင်းများ သရိုးဂျီ (3G) အဖြစ် အသုံးပြုနိုင်ရန် အဆင့်မြှင့်တင်နေကြောင်း မြန်မာ့အသံမြေပြင်ရေးလုပ်ငန်းမှ တာဝန်ရှိသူတစ်ဦးက ပြောသည်။

“ဂျီအက်စ်အမ် အင်တာနက်လိုင်းတွေကို အဆင့်မြှင့်တင်နေပါတယ်။ ဂျီအက်စ်အမ်မိုဘိုင်းဖုန်းတွေမှာ ခါတိုင်း သုံးနေကျနှုန်း 2.75 G ကို အနိမ့်ဆုံး 3 G အဖြစ် သုံးနိုင်အောင် အဆင့်မြှင့်တင်နေတာပါ။ WCDMA ဆို ဂျီအက်စ်အမ်မိုဘိုင်းဖုန်းထက်လိုင်းကောင်းမှာပါ။ ဗီဒီယိုကြည့်နိုင်တဲ့အထိရပါတယ်” ဟု ဆက်သွယ်ရေးညွှန်တစ်ဦးက ပြောသည်။

မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးတွင် သုံးမည့် နည်းပညာပိုင်းမှာ အနိမ့်ဆုံး 3 G နှင့် 4 G ကိုသာ အသုံးပြုသင့်ကြောင်းနှင့် အသုံးပြုနိုင်ရန် ကြိုးစားလုပ်ကိုင် သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဆက်သွယ်ရေး စာတိုက်နှင့်ကြေးနန်းဝန်ကြီးဌာန ဒုတိယ

ဝန်ကြီး ဦးသောင်းတင်က ပြောကြားသည်။

“ဂျီအက်စ်အမ်လိုင်းတွေမှာ အင်တာနက်အဆင့်မြှင့်တင်တာတွေ ပြီးသွားရင်တော့ အရင်က ထက်အင်တာနက်မြန်နှုန်းကောင်းသွားမှာပါ။ ၂၀၁၃ မှာလည်း ဆီးဂိမ်းပြိုင်ပွဲက ရှိနေတော့ အင်တာနက်ဆက်သွယ်ရေးပိုင်းတွေမှာ အဆင့်မြှင့်တင်ဖို့ အများကြီးရှိနေပါတယ်” ဟု မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးမှ အရာရှိတစ်ဦးက ပြောသည်။

၂၀၁၃ ခုနှစ်တွင် ကျင်းပမည့် ဆီးဂိမ်းပြိုင်ပွဲတွင်လည်း ပြည်ပမှ ကုမ္ပဏီများက အင်တာနက်အဆင့်မြှင့်တင်ရန် နည်းပညာပိုင်းတွင် လာရောက်ကူညီမည့် ကုမ္ပဏီများ ရှိကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

တရုတ်နိုင်ငံအခြေစိုက် ဆက်သွယ်ရေးကုမ္ပဏီတစ်ခုဖြစ်သည့် Huawei ကုမ္ပဏီကလည်း ၂၀၁၃ ဆီးဂိမ်းကာလအတွင်း Video Conferencing အတွက် ဒေါ်လာသုံးသန်း ကူညီပံ့ပိုးမည်ဖြစ်ကြောင်း Huawei ၏ သတင်းထုတ်ပြန်ချက်များတွင် ဖော်ပြထားသည်။



## iPhone 5 ဝယ်လိုအား များနေဆဲ

ယုဇနကိုကို ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ - ၁၃

အက်ပဲလ်က နောက်ဆုံးထုတ်လုပ်ထားသည့် iPhone 5 သည် ပြည်တွင်းဈေးကွက်အတွင်း ဝယ်လိုအားမြင့်တက်နေဆဲဖြစ်ပြီး တစ်ချိန်တည်းမှာပင် ၎င်း၏ ဈေးနှုန်းမှာလည်း တဖြည်းဖြည်းကျ ဆင်းလာကြောင်း ရန်ကုန်အခြေစိုက် မိုဘိုင်းဖုန်းဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများထံမှ သတင်းရရှိသည်။

နိုင်ငံတကာနည်းတူ ပြည်တွင်း၌လည်း စိတ်ဝင်စားမှုမြင့်တက်နေသည့် iPhone 5 သည် ပြည်တွင်းဈေးကွက်တွင်းသို့ စတင်ဝင်ရောက်စဉ်က ဝယ်လိုအားနှင့် ရောင်းလိုအား မမျှတမှုကြောင့် တစ်လုံးလျှင် ကျပ် ၁၁ သိန်းကျော် အထိရှိခဲ့သည်။

သို့သော် ယခုလက်ရှိတွင် iPhone 5 ကို မိုဘိုင်းဖုန်းဆိုင်အများစု၌ ဝယ်ယူရရှိနိုင်ပြီ ဖြစ်၍ တဖြည်းဖြည်း ဈေးနှုန်းကျဆင်းလာပြီဟု မိုဘိုင်းဖုန်းဈေးကွက်စောင့်ကြည့်သူများက ဆိုကြသည်။

စာ(၂၄)ဆို

**အရောင်းအကြွေးနှင့်ကုန်စာရင်းထိန်းကွန်ပျူတာစနစ်**

အရောင်းအဝယ်၊ အကြွေးနှင့်ကုန်ပစ္စည်းစာရင်းများကို ဖျက်ခြေမပြတ် သိရှိလိုသောလုပ်ငန်းရှင်များအတွက် ကုန်ရောင်းနှင့် အကြွေးစာရင်းထိန်းကွန်ပျူတာစနစ် iLedger® ကို INTEGRA Systems Company ငှက်-ဒါ တက္ကသိုလ်ရိပ်သာလမ်းသစ်၊ ဗဟန်း၊ ရန်ကုန်မြို့တွင် ရရှိနိုင်ပါသည်။

ဆက်သွယ်ရန်ဖုန်းမှာ 01-703625, 09-73085653

ဝါကျွတ်အထူးအစီစဉ်အဖြစ် အထုပ်ကြီး တွင် ဗလာမပါငွေ (၅၀၀)ကျပ် မှ (၁၀၀၀၀) ကျပ် အထိ လက်ငင်းငွေသားပါရှိသည်။

U2 COFFEE (၃၀)ဂရမ် အပြည့်ပါရှိသည်။

Hot Line : 09 5152737, Help Desk : 01 2399000

## အင်တာနက်ရေဒီယိုအစီအစဉ် ထုတ်လွှင့်ရန်စီစဉ်

နေလင်းအောင်

**ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ - ၁၃**  
ပြည်တွင်းမှ အနုပညာရှင်အချို့ ပထမဦးဆုံး ဦးစီးထုတ်လွှင့်သည့် အွန်လိုင်းအင်တာနက်ရေဒီယိုအစီအစဉ်အား တရားဝင်ထုတ်လွှင့်နိုင်ရန်အတွက် ဝိတအစည်းအရုံးနှင့်ညှိနှိုင်းလျက်ရှိကြောင်းသတင်းရရှိသည်။

ရူလိုင်လကုန်ခန့်မှ စတင်၍ အင်တာနက်မှ စတင်လွှင့်တင်ခဲ့သည့် အင်တာနက်ရေဒီယိုသည် လက်ရှိတွင် စမ်းသပ်အဆင့်ဖြင့်

ထုတ်လွှင့်လျက် ရှိသော်လည်း အင်တာနက်ရေဒီယိုဖြစ်သည့် အတွက် အနုပညာရှင်များသို့ ပေးရမည့်ခံစားခွင့်အား နှုန်းတစ်ခု သတ်မှတ်ရန်စီစဉ်နေကြောင်း ယင်းရေဒီယို၏ စီမံသူတစ်ဦး ဖြစ်သူ တေးရေး ကိုသက်ဝင်းအောင်ကဆိုသည်။

“ပထမတော့ ကျွန်တော်တို့က စမ်းသပ်ကာလကို တစ်လ လောက်သတ်မှတ်ထားတာ။ ကြားထဲမှာ ကိုမင်းချစ်သူက ဝိတအစည်းအရုံးနဲ့တော့ ညှိနေတုန်းပဲ။

အင်တာနက်က လွှင့်တာဆိုတော့ ဒီမှာလွှင့်တဲ့ အက်မ်အမ်တွေက ပေးတဲ့နှုန်းရဲ့ ထက်ဝက်လောက်နဲ့ တော့ပေးလို့ရအောင် ညှိနေတယ်” ဟု ကိုသက်ဝင်းအောင်က ဆိုသည်။

အဆိုပါရေဒီယိုအစီအစဉ်အား ခြောက်နာရီစာ နှစ်ကြိမ်ခွဲ၍ ထုတ်လွှင့်လျက်ရှိပြီး တေးသီချင်းအချို့အား 7online နှင့် နားလည်မှုရယူထားသည့် အနုပညာရှင်များထံမှ တေးသီချင်းများ ထုတ်လွှင့်လျက်ရှိကြောင်း တေး

ရေးမင်းချစ်သူကပြောသည်။  
ထိုအစီအစဉ်အား [www.7onlineradio.com](http://www.7onlineradio.com) မှတစ်ဆင့် ရေဒီယိုပလေယာဒေါင်းလော့ဒ်ပြုလုပ်၍ ရယူနားဆင်နိုင်ပြီး Mobile Version ဖြစ်သည့် Android နှင့် IOS များတွင် ပါရှိနိုင်မည်ဟု ဆိုသည်။

7online ရေဒီယိုအား ဖေ့စ်ဘွတ်ခ်မှလည်း ဝင်ရောက်ကြည့်ရှုနိုင်ပြီး ဖေ့စ်ဘွတ်ခ်လိပ်စာမှာ [www.facebook.com/7onlineradio](http://www.facebook.com/7onlineradio) ဖြစ်သည်။



## Galaxy S III Mini ဆမ်ဆောင်း မိတ်ဆက်

**ဆိုလ်၊ အောက်တိုဘာ - ၁၃**  
အက်ပဲလ်ကုမ္ပဏီက အသစ်ထုတ်လုပ်လိုက်သော iPhone 5 နှင့် မျက်နှာပြင်အရွယ်အစား တူညီပြီး ၎င်း၏ထိပ်တန်းဖုန်းဖြစ်သော Galaxy S III နှင့်အရည်အသွေး ယှဉ်နိုင်သည့် ကျစ်ကျစ်လျစ်လျစ် ဖုန်းတစ်မျိုးကို ဆမ်ဆောင်းက မိတ်ဆက်လိုက်ကြောင်း သိရသည်။

Galaxy S III Mini သည် ပုံရိပ်အရည်အသွေးမြင့်မားပြီး ထိတွေ့မျက်နှာပြင် လေးလက်မ ကျယ်သည်။ ပုံမှန် Galaxy S III မျက်နှာပြင်မှာ ၄ ဒဿမ ၈ လက်မ ကျယ်သည်။ သို့သော် ဓာတ်ပုံအတွက်မူ ပုံမှန် ၁၂၈၀ x ၇၂၀ ကို ၈၀၀ x ၄၈၀ သို့လျှော့ချထားသည်။ ကင်မရာမှာလည်း 8mega pixels အစား 5 megapixels သာရှိပြီး ပရိဆက်ဆာမှာလည်း 1.5 GHz အား 1GHz သို့အဆင့်လျှော့ထားသည်။

“ပိုပြီး လက်တွေ့ဆန်တဲ့ စမတ်ဖုန်းမျိုးလိုချင်တဲ့ သုံးစွဲသူတွေအတွက် အကောင်းဆုံး ရွေးချယ်စရာဖြစ်ပါလိမ့်မယ်” ဟု ဆမ်ဆောင်း၏ ကြေညာချက်တစ်ရပ်တွင်ဖော်ပြထားသည်။

ဆမ်ဆောင်းက Galaxy S III Mini ကိုအောက်တိုဘာလ ၁၂ ရက်တွင် စတင်မိတ်ဆက်လိုက်သော်လည်း ဈေးနှုန်းနှင့် ရောင်းချမည့်ရက်ကို ထုတ်ဖော်ပြောကြားခြင်းမရှိပေ။

Galaxy S III Mini၏ OS မှာမူ ပုံမှန် S III ကဲ့သို့ Android 4.1 Jelly Bean ပင်ဖြစ်ပြီး အသံမှတ်မိသော S Voice မျက်နှာပြင်ကို ကြည့်နေစဉ် မီးလင်းနေသည့် Smart Stay စသောနည်းပညာစနစ်များ ပါဝင်မှုမှာ အတူတူပင် ဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။

—Ref: AFP

### စ(၂) - iPhone 5 ဝယ်လိုအား များနေဆဲ မှ

ပြည်တွင်းဈေးကွက်အတွင်း iPhone 5 ၏ ဈေးနှုန်းများသည် အမျိုးအစားပေါ်မူတည်ပြီး တစ်ပတ်လျှင် ကျပ်တစ်သောင်းမှ သုံးသောင်းဝန်းကျင်အထိ ပုံမှန်ကျဆင်းနေသည်။

“လက်ရှိ သူ့ရဲ့ ရောင်းအားက ကောင်းနေတယ်လို့ပြောလို့ရတယ်။ ဈေးကွက်ကို စတင်ရောက်ချင်းကတော့ ပိုပြီးကောင်းပါတယ်။ ဈေးနှုန်းက တစ်ပတ်ကို နှစ်သောင်းဝန်းကျင်လောက် ပြုတ်ပြုတ်ကျနေတယ်။ ဝယ်လိုအားက များနေတာ ဆိုတာရယ်။ ကျွန်တော်တို့ ရောင်းတဲ့သူတွေကိုယ်တိုင် ဈေးကြီးနဲ့ ဝယ်ရတာတွေ ကြောင့် သူ့ရဲ့ ဈေးနှုန်းက တအားကွာနေတာပါ” ဟု Apple အမှတ်တံဆိပ်နည်းပညာပစ္စည်းများကို သီးသန့်ရောင်းချသည့် iNora မိုဘိုင်းဖုန်း တာဝန်ရှိသူ ဦးထက်မြတ်အောင်ကပြောသည်။

အဆိုပါဖုန်းများ ပြည်တွင်း

သို့ ထပ်မံဝင်ရောက်လာပါက ဈေးနှုန်း ပိုမိုကျဆင်းလာဦးမည် ဖြစ်ကြောင်း Apple အမှတ်တံဆိပ်နည်းပညာပစ္စည်းများကို သီးသန့်ရောင်းချသည့် iMotion မိုဘိုင်းဖုန်း တာဝန်ရှိသူဖြစ်သော ဦးမင်းသန့်ကလည်း သုံးသပ်သည်။

ပြည်တွင်း၌ မိုဘိုင်းဆက်စပ်ပစ္စည်းဈေးကွက်တွင် iPhone 5 မှာ လက်ရှိဈေးနှုန်းများမှာ 16GB ကို ကျပ်ကိုးသိန်းဝန်းကျင်၊ 32 GB ကို ကျပ်ဆယ်သိန်းဝန်းကျင်ခန့် နှင့် 64GB ကို ကျပ် ၁၁ သိန်းဝန်းကျင်ရှိသည်။

အမေရိကန်နိုင်ငံတွင် စက်တင်ဘာ ၂၁ ရက်တွင် စတင်ရောင်းချသည့် ထိုဖုန်းဆက်ဈေးနှုန်းများမှာ 16GB၊ 32 GB၊ 64GB တို့အတွက် ကန်ဒေါ်လာ ၆၄၉၊ ၇၄၉ နှင့် ၈၄၉ တို့ အသီးသီးဖြစ်သည်။



ဖွေး၊ သဲဝဲ၊ ညှင်း၊ ယားနာ အတွက်

## ဖန်ဂီဒန် (မိ)

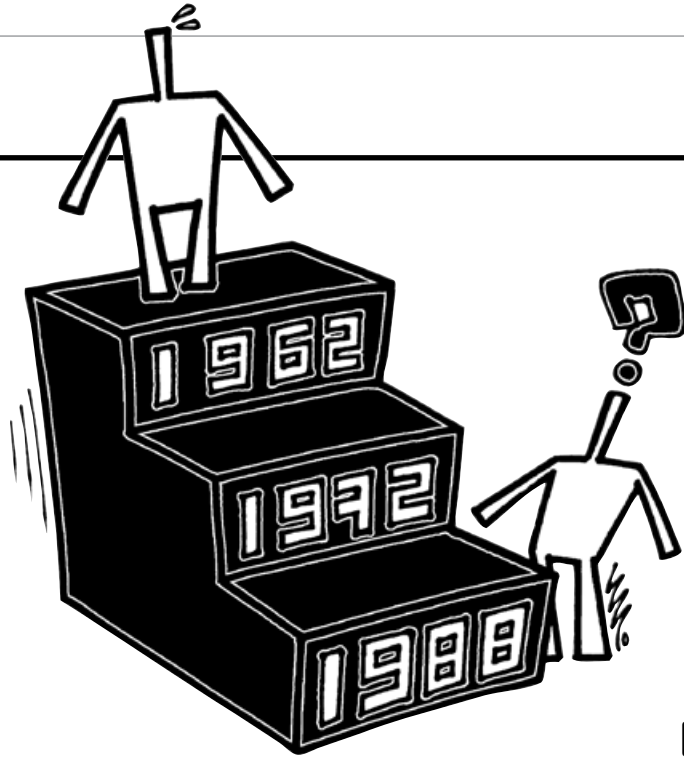
အမေရိကန်ပြည်ထောင်စု (၄၄၅)

ယားယံသောနေရာသို့ ဆေးကို တစ်နေ့နှစ်ကြိမ် (သို့) သုံးကြိမ် မှန်မှန်လိမ်းပါ။

ပူခြင်း၊ စပ်ခြင်း၊ ဆေးနံနံခြင်း၊ အဝတ်အစား စွန်းထင်းခြင်း မရှိပါ။







မြင့်မိုရ်ဆွေ

အိတ်ကာလကမ္ဘာ့ဇာတ်ခုံပေါ်မှ မြန်မာနိုင်ငံ၏ အခန်းကဏ္ဍကိုပြန်လည်သုံးသပ်ကြည့်လျှင် ရှေ့ရောက်နောက်ကျန်ဖြစ်ရပ်မှန်များကို တွေ့မြင်ကြရမည်ဖြစ်ပေသည်။ အီရန်နိုင်ငံ တီဟီရန်မြို့တွင် (၁၆)ကြိမ်မြောက် ဘက်မလိုက်လှုပ်ရှားမှုအဖွဲ့ အစည်းအဝေးကို ၂၀၁၂ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ ၂၇ ရက်က ကျင်းပခဲ့ရာ နိုင်ငံပေါင်း ၁၂ ဝေကျော်တက်ရောက်ခဲ့ကြောင်း သိရှိရပါသည်။ ဘက်မလိုက်လှုပ်ရှားမှုအဖွဲ့ ဟူသည် စစ်အေးကာလတွင် ဖွံ့ဖြိုးဆဲနိုင်ငံများအား ညီညွတ်စွာ စုစည်းနိုင်ခဲ့သော အဖွဲ့ကြီးအဖြစ် ကမ္ဘာ့နိုင်ငံရေးသမိုင်းတွင် မော်ကွန်းတင်နိုင်ခဲ့၏။

ထိုစဉ်က ကမ္ဘာ့အင်အားကြီးနိုင်ငံများဖြစ်သည့် အမေရိကန်နိုင်ငံနှင့် ဆိုဗီယက်ယူနီယံအား ပြိုင်မူကြားတွင် ဖွံ့ဖြိုးဆဲနိုင်ငံများ မြေလပ်မဖြစ်စေရေးအတွက် ဘက်မလိုက်မူဝါဒဖြင့် ရှေ့ဆောင်လမ်းပြသည့်အဖွဲ့ကြီးလည်းဖြစ်ပေသည်။ ၁၉၅၄ ခုနှစ် အင်ဒိုနီးရှားနိုင်ငံဘိုဂေါမြို့၌ မြန်မာနိုင်ငံအပါအဝင် ငါးနိုင်ငံညီလာခံတစ်ရပ်ကျင်းပခဲ့၏။ ဘိုဂေါ ညီလာခံမှ နယ်ချဲ့အုပ်စုကြီးနှစ်စုကြီးစိုးမှုမှ လွတ်ကင်းသော အာရှ အာဖရိကခေါင်းဆောင်များပထမဆုံးအကြိမ် တွေ့ဆုံမည် ညီလာခံကြီး တစ်ရပ်ကျင်းပရန် ညှိနှိုင်းဆုံးဖြတ်ခဲ့ကြ၏။

# ရွှေ့ရောက် နောက်ကျန်ဖြစ်ရပ်မှန်နှင့် ပစ္စုပ္ပန်အရုဏ်ဦး

အဆိုပါ ဆုံးဖြတ်ချက်အရ ၁၉၅၅ ခုနှစ်၌ အင်ဒိုနီးရှားနိုင်ငံတွင် မြန်မာအပါအဝင် အာရှ၊ အာဖရိကခေါင်းဆောင်များ ပါဝင်သော ဘန်ဒေါင်းညီလာခံကို ကျင်းပခဲ့ပြီးနောက် ၁၉၆၁ ခုနှစ်၌ ဘဲလ်ဂရီတ်မြို့တွင် ပထမဆုံးသော ဘက်မလိုက်လှုပ်ရှားမှုအဖွဲ့ ညီလာခံကြီးပေါ်ပေါက်လာခဲ့ခြင်းဖြစ်၏။

ဤသို့ဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံသည် စစ်အေးကာလ ကမ္ဘာ့ငြိမ်းချမ်းရေးအတွက် ဘက်မလိုက်လှုပ်ရှားမှုအဖွဲ့ကြီး လူလားမြောက်စေရန် အလို့ငှာ 'အာရှ၏ ရှေ့တန်း' တစ်နေရာမှ အင်ဒိုနီးရှားနိုင်ငံနှင့် အတူ အဆင့်ဆင့်ပြုစုပျိုးထောင်ခဲ့သော နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံဖြစ်ခဲ့လေသည်။ ထိုစဉ်က မြန်မာနိုင်ငံသည် ပါလီမန် ဒီမိုကရေစီနိုင်ငံဖြစ်၏။ ထို့နောက် နှစ်ပေါင်း လေးဆယ်ခန့်အတွင်း မြန်မာနိုင်ငံသည် လေ့ခါးသုံးထပ်ဆင်းခဲ့ရ၏။ လူတို့သာသာလေ့ခါးသုံးထပ်ဆင်းလျှင် လူပျိုဖြစ်သည် ဟု ဆိုလေ့ရှိကြ၏။ သမိုင်းအတွေးအကြံအရ မြန်မာနိုင်ငံအဖို့ မှာကား ပထမလေ့ခါးထပ်စစ်အစိုးရ

တော်မူသော သတ္တဌာနခုနစ်နေရာ အနက် နောက်ဆုံးနေရာမှာ 'ရာဇယတနသတ္တဟ' ဟု ခေါ်တွင်သည့် လင်းလွန်းပင်တည်ရာဖြစ်၏။ ထိုနေရာ၌ မြတ်ဗုဒ္ဓအား ပထမဆုံး ပျားမှန်ဆွမ်းဆက်ကပ်လှူဒါန်း၍ ဖူးမြော်ခွင့်ရသော လူသားသည်လည်းကောင်း၊ ဒွေဝါစိက သရဏဂုံနှင့် သီလဆောက်တည်ခွင့်ရခဲ့သော ဥပသကာသည်လည်းကောင်း၊ မြတ်ဗုဒ္ဓကို ယ်တော်တိုင် ဆံတော်မြတ်ရှစ်ဆူပေးသနားချီးမြှင့်တော်မူခြင်းကိုခံရသည့် ပထမဆုံး ဗုဒ္ဓဘာသာဝင်သည်လည်းကောင်း၊ ဒေသခံအိန္ဒိယနိုင်ငံသားများ မဟုတ်ပေ။ မြန်မာနိုင်ငံ ဥက္ကလာပတိုင်းသားတပုဿနှင့် ဘလိကကုန်သည်ညီနောင်သာလျှင်ဖြစ်ကြောင်း ကမ္ဘာ့ထေရဝါဒ သာသနာဝင်သမိုင်းတွင် မော်ကွန်းတင်ခြင်းခံခဲ့ရ၏။ မြတ်ဗုဒ္ဓ၏ ဆံတော်ကို ဌာပနာလျက် ကမ္ဘာပေါ်တွင် ပထမဆုံးသော စေတီတော်ကြီးကို တည်ဆောက်ခဲ့သူများမှာလည်း မြန်မာနိုင်ငံသားများပင်ဖြစ်ခဲ့၏။

သို့ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံ အဝန်းထေရဝါဒသာသနာတော်ကြီး ပြန့်ပွားမှုမှာ နှစ်ပေါင်း ၁၅၀၀ ခန့် နောက်ကျခဲ့လေ၏။ ပျူခေတ်မှ စတင်၍ သာသနာရောက်ရှိသော်လည်း ပုဂံခေတ် အနော်ရထာမင်းကြီး (အေဒီ-၁၀၄၄-၁၀၇၇) လက်ထက်မှသာလျှင် သာသနာရောင်ဝါသည် တစ်နိုင်ငံလုံးကို လွှမ်းမိုးနိုင်ခဲ့ကြောင်း တွေ့ရှိရပေသည်။ အိန္ဒိယနိုင်ငံတွင် ဘုရားပွင့်စဉ် ရှေးဦးပထမဖူးမြော်ခွင့် ကြုံခဲ့ကြရပါသော်လည်း အိန္ဒိယနိုင်ငံ၌ သာသနာရောင်ဝါပေးမှီခိုသည့် အခါမှသာလျှင် မြန်မာနိုင်ငံတွင် ထွန်းလင်းပျံ့နှံ့ခြင်းကြောင့် ရှေ့ရောက်နောက်ကျန်ဖြစ်ရပ်မှန်ကို ဟုတ်ဆိုရပေတော့မည်။

မြို့ပြဖွံ့ဖြိုးရေးနယ်ပယ်တွင်လည်း ရှေ့ရောက်နောက်ကျန်ဖြစ်ရပ်မှန်ရှိခဲ့၏။ ရန်ကုန်မြို့ဖွံ့ဖြိုးရေးအတွက် ဗြိတိသျှကိုလိုနီခေတ်က Rangoon Development Trust Act (1920) ကို ပြဋ္ဌာန်းခဲ့၏။ ရန်ကုန်စည်ပင်သာယာအက်

ဥပဒေဟုခေါ်တွင်ပြီး အဆိုပါဥပဒေအရ ရန်ကုန်စည်ပင်သာယာအဖွဲ့ (R.D.T) ကို ဖွဲ့စည်း၏။ R.D.T သည် မြို့ကွက်ရိုက်၍ မြေရောင်းချခြင်း၊ အငှားချထားခြင်းနှင့် မြေစည်ပင်မှုလုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်ပြီး ရန်ကုန်မြို့ကြီးကို တိုးချဲ့တည်ဆောက်လေသည်။ R.D.T က စည်ပင်မှုရှိပြီး မြို့ကွက်များကို မြူနီစီပယ်သို့ လွှဲပြောင်းပေးရလေ၏။ လွတ်လပ်ရေးရရှိပြီးနောက် ၁၉၅၄ ခုနှစ်တွင် R.D.T ၏ လုပ်ငန်းတာဝန်များကို နိုင်ငံတော်ပြည်သူ့အိုးအိမ်ပြန်လည်ထူထောင်ရေးနှင့် မြို့ရွာစည်ပင်ရေးအဖွဲ့က လွှဲပြောင်းရယူခဲ့၏။ စင်ကာပူသည် ရန်ကုန်မြို့မှ R.D.T ကို လေ့လာစံပြု၍ ၁၉၂၇ ခုနှစ်တွင် စင်ကာပူဖွံ့ဖြိုးမှုအဖွဲ့ Singapore Improvement Trust (S.I.T) ကို ဖွဲ့စည်းဆောင်ရွက်ခဲ့၏။ မြန်မာနိုင်ငံနည်းတူ ၁၉၆၀ ပြည့်နှစ်တွင် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးအဖွဲ့ကို (Housing Development Board) ဖွဲ့စည်းပြီးနောက် S.I.T ၏ လုပ်ငန်းများကို လွှဲပြောင်းရယူခဲ့၏။ ၁၉၆၅ ခုနှစ်တွင် လွတ်လပ်ရေးကြေညာ၍ စင်ကာပူနိုင်ငံကို စတင်တည်ထောင်သော အခါ ရန်ကုန်မြို့သည် အာရှတွင် သာယာစည်ကားသောမြို့တစ်မြို့အဖြစ် ထင်ရှားကျော်ကြားလျက် ရှိ၏။ သို့သော်လည်း ယနေ့အချိန်အခါတွင် စင်ကာပူ၏ မြို့ပြပုံစံကို ရန်ကုန်က ပြန်လည်၍ အတုယူနေရလေပြီ။ ရှေ့ရောက်နောက်ကျန်ဖြစ်ခဲ့ရာမှ အမိလိုက်ရန်ကြိုးပမ်းရတော့မည်။

အာဆီယံ ဥက္ကဋ္ဌရာထူးကို မြန်မာနိုင်ငံသို့ လွှဲပြောင်းပေးမည့် အင်ဒိုနီးရှားနိုင်ငံသည် ယမန်နှစ်က အာဆီယံ နိုင်ငံများအနက် ဘိုရင်းဂျက်လေယာဉ် အများဆုံးစံချိန်တင်ဝယ်ယူခဲ့သော သတင်းတစ်ပုဒ်ကို မှတ်မိနေပါသည်။ အင်ဒိုနီးရှားနိုင်ငံ၏ ဂဠုန်ငှက်အမှတ်အသားပါရှိသော GARUDA လေကြောင်းလိုင်းသည် ၁၉၄၉ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာ ၂၈ ရက်နေ့တွင် ပထမဆုံး လေကြောင်းခရီးဖွင့်ပွဲအဖြစ် အင်ဒိုနီးရှားနိုင်ငံ ဂျကာတာမှ ရန်

ကုန်မြို့၊ မင်္ဂလာဒုံအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာလေယာဉ်ကွင်းသို့ ဒါကိုတာလေယာဉ်ဖြင့် ပျံသန်းမှုခရီးစဉ်သမိုင်းကို စတင်ခဲ့ကြောင်း လေ့လာမှတ်သားခဲ့ရ၏။ မြန်မာနိုင်ငံသည် အရှေ့တောင်အာရှနိုင်ငံများအနက် ဝိုင်းကောင့် ခေါ် ပန်ကာဂျက်လေယာဉ် (prop Jet) ကို ပထမဦးဆုံး စတင်သုံးစွဲသည့်နိုင်ငံဖြစ်ကြောင်း သိရှိရ၏။ မင်္ဂလာဒုံလေယာဉ်ကွင်းမှာလည်း အရှေ့တောင်အာရှ၏ အကောင်းဆုံးလေယာဉ်ကွင်းများတွင် အပါအဝင်ဖြစ်ခဲ့ပြီး KLM၊ BOAC၊ PAN AM၊ CSA၊ Aeroflot၊ Air France စသော ဥရောပ၊ အမေရိကနှင့် အာရှမှ နိုင်ငံတကာလေကြောင်းလိုင်းကြီးများ တိုက်ရိုက်ဆင်းသက်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ လေယာဉ်ကွင်းကြီးအဖြစ် ဖြစ်ခဲ့ဖူးလေသည်။ ယခုမူကား အာဆီယံ၏ နောက်တန်းနိုင်ငံများနှင့် ယှဉ်လျှင်ပင် နောက်ကျနေလေပြီ။

ပညာရေးနယ်ပယ်မှ ရှေ့ရောက်နောက်ကျန်ဖြစ်ရပ်မှန်ကို တင်ပြပါဦးမည်။ စာရေးသူသည် ၁၉၆၁ ခုနှစ်မှစတင်၍ ရန်ကုန်တက္ကသိုလ်တွင် ပညာသင်ကြားခဲ့ပါသည်။ ပါမောက္ခချုပ်မှာ ဒေါက်တာသာလှဖြစ်၏။ ရူပဗေဒပါမောက္ခဒေါက်တာမောင်မောင်ခ၊ ဘူမိဗေဒပါမောက္ခ ဒေါက်တာညီညီ၊ ပထဝီဝင်ပါမောက္ခ ဒေါက်တာဒေါက်တာဒေါ်သင်းကြည်၊ စိတ်ပညာပါမောက္ခဒေါက်တာလှသွင်၊ ဒဿနိကဗေဒပါမောက္ခ ဒေါက်တာ ခင်မောင်ဝင်း၊ သမိုင်းပါမောက္ခ ဒေါက်တာကျော်သက်စသည်တို့မှာ အင်္ဂလန်နှင့် အမေရိကန်နိုင်ငံ တက္ကသိုလ်ကြီးများမှ ပါရဂူဘွဲ့ ရယူခဲ့သော ပညာရှင်ကြီးများဖြစ်ကြ၏။ မြန်မာစာပါမောက္ခ ဆရာကြီးမင်းသုဝဏ်၊ ဦးအေးမောင် (တက္ကသိုလ်မောင်သန့်စင်) နှင့် စာကြည့်တိုက်မှူး ဦးသိန်းဟံ (ဇော်ဂျီ) တို့မှာလည်း ကမ္ဘာကျော် မြန်မာစာပေပညာရှင်ကြီးများဖြစ်ကြပေသည်။ ထိုစဉ်က ရန်ကုန်တက္ကသိုလ်၌ ကိုလ်ဘိုစီမံကိန်းအရ အာဖရိကတိုက်မှ ကျောင်းသားများပင် လာရောက်

၍ ပညာသင်ကြားကြသည်ကို တွေ့မြင်ရပေသည်။ ဝိဇ္ဇာဘာသာတွဲများဖြစ်သည့် ဘောဂဗေဒ၊ နိုင်ငံရေးသိပ္ပံ၊ စိတ်ပညာ၊ ဒဿနိကဗေဒနှင့် မနုဿဗေဒ စသည့်ဘာသာရပ်များအားလုံးကို ပင်အင်္ဂလိပ်ဘာသာဖြင့် သင်ယူခဲ့ကြရ၏။ ၁၉၆၄ ခုနှစ်မှစ၍ အလွန်ဆိုးရွားလှသော စနစ်သစ်ပညာရေးကို စတင်ပြီး ဝိဇ္ဇာနှင့်သိပ္ပံဘာသာရပ်အားလုံးကို တက္ကသိုလ်တွင် မြန်မာဘာသာဖြင့်သာ သင်ယူကြရလေတော့သည်။ စာရေးသူမှာ ဝိဇ္ဇာအပိုင်း (ခ) သို့ရောက်နေ၍ ကံကောင်းထောက်မစွာ စနစ်သစ်နှင့်ကပ်ပြီးလွတ်သွား၏။ ထိုအချိန်မှစ၍ ရန်ကုန်တက္ကသိုလ်သည် အရှေ့တောင်အာရှတွင် ရှေ့တန်းနေရာမှ တဖြည်းဖြည်းလျှော့ကျပြီး အိမ်နီးချင်းတက္ကသိုလ်များထက်ပင် ပညာအဆင့်နိမ့်ကျသော တက္ကသိုလ်အဖြစ်သို့ ဝမ်းနည်းဖွယ် ရောက်ရှိခဲ့ရလေသည်။ "ရှေ့ဆီကို ရောက်လေပြီး ခါမှ နောက်ကျန်ရစ်ကျွန်းညီ" ဟု လွမ်းမောစွာကျူးရင်မိပါသည်။

ဘောလုံး အားကစားတွင်လည်း ကြည့်ပါ။ လွန်ခဲ့သော အနှစ် ၄၀ ကျော်က အာရှချန်ပီယံလွမ်းနိုင်ခဲ့၏။ မာဒေးကားနှင့် အရှေ့တောင်အာရှကျွန်းဆွယ် ဗိုလ်လှပွဲများတွင် မြန်မာက အမြဲလိုလို နေရာယူခဲ့၏။ ယနေ့မူ အာဆီယံပွဲ၌ လာအိုနိုင်ငံကိုပင် မနည်းနိုင်အောင် ကန်နေရ၏။ ရှေ့ဆုံးမှ နောက်ဆုံးသို့ မြန်မာတို့ ရောက်မည်ကို ရင်တမမ စိုးရိမ်မကင်းဖြစ်နေကြရလေသည်။ မြန်မာနိုင်ငံသည် ဒီမိုကရေစီအတွက် တိုက်ပွဲဝင်ရာ၌လည်း ရှေ့ရောက်နောက်ကျန်ဖြစ်ခဲ့ရသေး၏။ ကမ္ဘာပေါ်တွင် တစ်ပါတီအာဏာရှင်စနစ်အား ပြည်သူတစ်ရပ်လုံး၏ တစ်ခဲနက် ဆန့်ကျင်အုံကြွမှုဖြင့် ဖြိုခွင်း၍ ပါတီစုံဒီမိုကရေစီမြန်မာနိုင်ငံသည် ကွန်မြူနစ်အာဏာရှင်စနစ်ကို အလားတူ ဖြိုခွင်းသည့် ဆိုဗီယက်ယူနီယံထက် တစ်နှစ်စောခဲ့၏။ ၁၉၈၈ ခုနှစ် ရှစ်

လေးလုံးလူထုတိုက်ပွဲဖြင့် ဆိုရှယ်လစ်အစိုးရကို ဖြုတ်ချသည့်နိုင်ငံအဖြစ် ဆိုရှယ်လစ်ကွန်မြူနစ်နိုင်ငံရေးသမိုင်းတွင် ရှေ့ဆုံးမှ မော်ကွန်းတင်နိုင်ခဲ့သော်လည်း စစ်အစိုးရ အာဏာသိမ်းခဲ့မှုကြောင့် ဆိုဗီယက်ယူနီယံထက် အနှစ် ၂၀ ကျော် နောက်ကျပြီးမှ ဒီမိုကရေစီနိုင်ငံကို ထူထောင်နိုင်ခဲ့ရာလေသည်။

မည်သို့ဆိုစေ ယနေ့အချိန်အခါ၌ ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံသည် အတိတ်က စွန့်လွှတ်ခဲ့ရသည့် မိမိ၏ ရှေ့တန်းတစ်နေရာသို့ ဒီမိုကရေစီ မီးရှူးရောင်ကို အားပြုလျက် အရှိန်အဟုန်ဖြင့် ချီတက်လာလေပြီ။ အချိန်တိုကာလအတွင်း လုံးဝထင်မှတ်သည့် အလှည့်အပြောင်းများကို ဖော်ဆောင်နိုင်သော မြန်မာ့နိုင်ငံရေးစွမ်းအားကို ကမ္ဘာက လက်ခုပ်ဩဘာထောပနာပြုလျက် ရှိ၏။ ပြည်သူထောင်ပေါင်းများစွာ သွေးမြေကျခဲ့ရသည့် အာရပ်ဇေဗီထက် ငြိမ်းချမ်းစွာ ပေါင်းစည်းမှုအလှသစ်ကို ဦးတည်သည့် မြန်မာ့ဒီမိုကရေစီအရုဏ်ဦးကို နှစ်ထောင်းအားရ ကြိုဆိုကြ၏။ တစ်နည်းအားဖြင့် ကမ္ဘာပေါ်တွင် အာဏာရှင်စနစ်မှ ပါတီစုံဒီမိုကရေစီစနစ်သို့ ကူးပြောင်းရာ၌ မြန်မာနိုင်ငံ၏ ပြုပြင်ပြောင်းလဲမှုပုံစံကို စံပြုရမည့် မော်ဒယ်တစ်ရပ်အဖြစ် ချီးကျူးဂုဏ်ပြုလျက် ရှိကြ၏။ မြန်မာ၏ နိုင်ငံရေးစနစ်အကူးအပြောင်းပုံစံသည် ကမ္ဘာ့နိုင်ငံများက အထူးအလေးထား စောင့်ကြည့်ရသည့် နံပါတ်တစ်အဆင့်နေရာသို့ ရောက်ရှိနေလေပြီ။ ဤတစ်ချိတွင်လည်း "ကြောက်ကန်ကာ-နောက်လန်ကျတယ် - ကွယ် - ဖောက်ပြန်တဲ့ပွဲ" ဆိုသကဲ့သို့ အဖျားရှူးမသွားစေရန် အထူးသတိပြုကြရမည်ဖြစ်ပါသည်။

နောက်ကျန်သည်၊ နောက်လန်သည် ဆိုခြင်းမှာ နောက်ပြန်ခြင်းမဟုတ်ပါ။ ပြိုင်ပွဲ၌ နောက်ပြန်လှည့်ခြင်းမှာ စိတ်ဖောက်ပြန်ရူးသွပ်မှုတစ်မျိုးဖြစ်၏။ နောက်ကျန်ခြင်းမှာ နည်းစနစ်၊ စိတ်ဓာတ်၊ သက်လုံနှင့် ဝီရိယတည်းဟူသော စွမ်းရည်လေးရပ် တဖြည်းဖြည်း ဆုတ်ယုတ်ကျဆင်းလာခြင်းကြောင့်ဖြစ်၏။

ယနေ့ မြန်မာနိုင်ငံ ခေတ်သစ်တည်ဆောက်မှု၏ အခြေခံနည်းစနစ်သည် ဒီမိုကရေစီစနစ်ဖြစ်၏။ စိတ်ဓာတ်သည် ဒီမိုကရေစီနှင့် အညီ မိုင်းဆက်ပြုပြင်ပြောင်းလဲမှု (Mind Set Reform) ဖြစ်၏။ သက်လုံသည် တိုင်းရင်းသားစည်းလုံးညီညွတ်မှုဖြစ်၏။ ဝီရိယသည် စွမ်းရည်အရပ်ရပ်ဖြင့် မားရေးတည်ဆောက်မှုလုပ်ငန်း (Capacity Building Effort) ဖြစ်၏။ မြန်မာသည် ဤလေးရပ်ကို မဖောက်မပြန် အခြေခံထားသမျှ ထပ်မံ၍ နောက်ကျန်စရာ အကြောင်း လုံးဝမရှိနိုင်တော့ရုံမျှမက ရှေ့ရောက်တစ်ဖန်၊ နောက်မပြန်၊ မြန်မာစာပေ၊ ကမ္ဘာသုံး ဟုမော်ကွန်းသစ်တင်နိုင်မည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြလိုက်ရပါသည်။



## ထားဝယ်ရေနက်ဆိပ်ကမ်းတည်ဆောက်ရေးဟာ ပုဂ္ဂလိက အကျိုးစီးပွားအတွက်လား

ပါဗီဒါပနန်နွန်ရေးသား၍ ကျော်မျိုးဘာသာပြန်သည်

ကွဲ ပြားမှုများ နက်နက်ရှိုင်းရှိုင်းရှိနေသော ထိုင်းနိုင်ငံတွင် အနည်းငယ်မျှသော မူဝါဒဖော်ဆောင်မှုများသာလျှင် ဒေါ်လာဘီလီယံနှင့် ချီကုန်ကျသည့် မြန်မာနိုင်ငံတောင်ပိုင်းမှ ထားဝယ်ရေနက်ဆိပ်ကမ်းကဲ့သို့သော မဟာစီမံကိန်းကြီးလို သဘောတူညီထောက်ခံမှုများများ ရရှိကြပါသည်။

ဝန်ကြီးချုပ်ယင်လုပ်ရှင်နာဝပ်ထရာ၏ အစိုးရသည် ယင်းဆိပ်ကမ်း (စီမံကိန်း) နောက်ကွယ်တွင် စွမ်းအားအကုန်ထည့်သွင်းထားခဲ့ပါသည်။ မစ္စယင်လုပ်ခံမတိုင်မီ ဝန်ကြီးချုပ်အဘိဆစ်ဗစ်ဂျာဂျီဗာသည်လည်း ၂၀၁၀ က ရုပ်သံတွင် အချို့သော (ထိုင်း) စက်မှုလုပ်ငန်းများကို ထားဝယ်တွင်သာ တည်ထောင်ရမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ယင်းလုပ်ငန်းများမှာ ထိုင်းနိုင်ငံတွင် နေရာချထားရန် မသင့်လျော်၍ ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံပြောဆိုခဲ့ဖူးသည်။ ဤသည်မှာ ထိုင်းနိုင်ငံအရှေ့ပိုင်း ပင်လယ်ကမ်းခြေရှိ မာတာပွတ်စက်မှုဇုန်မြေနေရာကို ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် ပြည်သူ့ကျန်းမာရေးတက်ကြွလှုပ်ရှားမှုများက ဝေဖန်ခြင်းအပေါ် တုံ့ပြန်သည့် အနေဖြင့် ပြောခြင်းဖြစ်သည်။

ထားဝယ်ရေနက်ဆိပ်ကမ်း စီမံကိန်းကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍ ထင်ရှားသော ကျန်းမာရေးနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ရေးရာ ပုဂ္ဂလိက မှုများရှိနေသော်လည်း ခက်ခဲသည့် နိုင်ငံရေးဘေဂဗေဒဆိုင်ရာ မေးခွန်းများမှာ မသိကျိုးကျွံပြုသံထားရဆဲ ဖြစ်ပါသည်။ ထားဝယ်ဖွံ့ဖြိုးရေးစီမံကိန်းကို ယင်လုပ်ခံအစိုးရက ထိရောက်စွာ လွှဲပြောင်းရယူရန် ဆုံးဖြတ်ချက်မှာ ပုဂ္ဂလိကဆောက်လုပ်ရေး လုပ်ငန်းစဉ်ဖြစ်သော Italian Thai Development (ITD) ၏ အကျိုးအမြတ်အတွက် ထိုင်းအခွန်ထမ်းပြည်သူများအပေါ် ဝန်ထုပ်ဝန်ပိုးတင်လိုက်ခြင်းဖြစ်သည်။

မြန်မာနိုင်ငံ၏ ဖွံ့ဖြိုးစေရန်အတွက် ပြောင်းလဲမှုမစတင်ခင်ကပင် ITD သည် အစောပိုင်းကတည်းက လှုပ်ရှားခဲ့သည့် ဖြစ်ကား ၂၀၀၈ ခုနှစ်တွင် ထားဝယ်ကို ဗဟိုပြု၍ မြေအကျယ် ၂၅၀ စတုရန်းကီလိုမီတာကို တည်ဆောက်လုပ်ကိုင်ခွင့်ရခဲ့သည်။

ထိုစဉ်က ထွင်းဖောက်မမြင်ရသော မြန်မာ့စီးပွားရေးကမ္ဘာကို ခရီးနှင်သူဌေးကြီးအချို့နှင့် ပူးပေါင်းနေသော နိုင်ငံတော်အေးချမ်းသာယာရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ အုပ်ချုပ်မှုအောက်မှ ပိနိုသည့် စစ်တပ်က လည်ပတ်နေခြင်းဖြစ်သည်။ ထိုပိုင်းနေရာများတွင် အဓိကကျသော ဆက်ဆံမှု အနည်းငယ် ထားရှိထားခြင်းသည် မြန်မာ့အကျိုးအမြတ်ဖြစ်ထွန်းသော စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများ ရရှိရန်ဖြစ်ခဲ့သည်။

ITD သည် အခြားသောရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူများ ဝင်လုပ်လျှင် သင့်တော်စေမည့် ထိုသက်ဆိုင်ရာ နေရာတွင် ကနဦး ဒီဇိုင်းပုံစံထုတ်သည့် အဆင့်၌ပင် အစပျိုးရမည့် ကန့်သတ်အရင်းအနှီးမဟာဏကို

တိုးချဲ့ခဲ့သည်။ ၎င်းက ပြည်တွင်းမိတ်ဖက်ကုမ္ပဏီအဖြစ် စစ်အစိုးရနှင့် ချိတ်ဆက်ထားသော အမေရိကန်ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန၏ အမည်မညွှန်းစာရင်းတွင် ပါဝင်ဆဲ ဖြစ်သော ဦးဇော်ဇော်၏ မက်စ်မြန်မာကုမ္ပဏီ (မှတ်ချက်-မက်စ်မြန်မာမှာ စီမံကိန်းမှ နုတ်ထွက်သွားပြီဖြစ်သည်) ကို ရွေးချယ်ခဲ့သည်။

မြန်မာ၏ ဒီမိုကရေစီဖြစ်ထွန်းမှု သို့မဟုတ် ပိုမိုပိုင်ဆိုင်မှု အသက်ဝင်လာပြီး သမ္မတဦးသိန်းစိန်၏ ပြုပြင်ပြောင်းလဲရေးဝါဒီ အစိုးရနှင့် အတိုက်အခံခေါင်းဆောင် ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်တို့ နီးကပ်စွာ ပူးပေါင်းလုပ်ဆောင်လာမှုကြောင့် အခြေခိုင်လာစဉ် ထိုစီမံကိန်းနှင့် အဓိကပတ်သက်သော အစိုးရအဖွဲ့မှ ထိပ်ပိုင်းတာဝန်ရှိသူတစ်ဦး၏ အရေးပါမှုလျော့ကျသွားသည်။

ထို့နောက် ၂၀၁၂ ခုနှစ်လယ်ပိုင်းလောက်မှာပင် ထားဝယ်စီမံကိန်းလည်ပတ်ရေး ဓာတ်အားပေးမည့် မဂ္ဂါဝပ် ၄,၀၀၀ ထွက်ကျောက်အားပေးစက်ရုံမှာ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ရေးရာ စိုးရိမ်ရမှုများကြောင့် ဆိုင်းငံ့ခံခဲ့ရသည်။ ထိုမှ နှစ်လတာကာလအတွင်း မက်စ်မြန်မာသည် လည်းထိုမဟာစီမံကိန်းကြီးမှ ထွက်ခွာကြောင်း ကြေညာခဲ့သည်။

ထိုင်းအစိုးရ၏ စိတ်အားထက်သန်သည့် ထောက်ခံမှုနှင့် အတူ ထားဝယ်စီမံကိန်းသည် ပြန်လည်လည်ပတ်လာပြန်ပါပြီ။ သို့သော် ITD ၏ ဝေဖန်မှုကို ဤပြန်အသက်ဝင်လာသော လုပ်ငန်းတွင် ဖော်ပြခြင်းမရှိသေးပေ။

အကယ်၍ ထိုင်းအစိုးရသည် ထားဝယ်စီမံကိန်းဖွံ့ဖြိုးရေးအတွက် တာဝန်ယူမှုများ ခံယူမည်ဆိုပါက ITD သည် အဓိကကျ



ထားဝယ်ရေနက်ဆိပ်ကမ်း စီမံကိန်းလုပ်ငန်းခွင်တစ်နေရာ

ဓာတ်ပုံ-နေလင်းထွန်း

သော အခွင့်ထူးခံ အကျိုးကျေးဇူးခံစားရသူဖြစ်ပါလိမ့်မည်။ ထိုသို့ဆိုလျှင် ထိုင်းအစိုးရ၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပေါ် လစီသည် ပြိုင်ဘက်များကို ကျော်၍ ကုမ္ပဏီတစ်ခုတည်းအား ပစားပေးခြင်း ဖြစ်ပေလိမ့်မည်။

ထိုကဲ့သို့ ITD ကို အခွင့်ထူးခံပေးဆက်ဆံမှုသည် ကျင့်ဝတ်ပိုင်းဆိုင်ရာ မေးခွန်းများပေါ်ထွက်စေပြီး အကျိုးစီးပွားပဋိပက္ခ ဖြစ်ခြင်းဆိုင်ရာ သံသယများ ရောထွေးမှုကိုလည်း ဖြစ်ထွန်းစေလိမ့်မည်။ ITD ကို (ထိုင်း) အခွန်ထမ်းပြည်သူတို့၏ ဝင်ငွေဖြင့် ဂရုစိုက်ကာကွယ်ပေးခြင်း၊ နေရာပေးခြင်း မရှိသင့်ပါ။ ဤဆောက်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီကြီးသည် ၎င်းကိုယ်ပိုင် တွက်ကိန်းဖြင့် ကုန်ကျစရိတ်အကျိုးအမြတ်နှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု တွက်ကိန်းကို လုပ်ခဲ့ပြီး ယင်းမှာ အမြော်အမြင်မရှိမှုနှင့် ပိုက်မဲမှုဖြစ်လာခဲ့သည်။ အောင်မြင်သွားခဲ့ပါက ITD သည် ထိုင်းအစိုးရနှင့် လူထုထံသို့ ခွဲဝေပေးလိမ့်မည်မဟုတ်ပါ။ အားလုံးကောင်းမွန်စွာပြီးစီးသွားပါက ၎င်း၏ ရှယ်ယာဈေးနှုန်းတိုးတက်မှုများကလည်း ITD ၏ လက်တစ်ဆုပ်စာ ရှယ်ယာရှင်များကို ကျော်လွန်၍ ထိုင်းလူထုထံ ရောက်ရှိလိမ့်မည် မဟုတ်ပါ။

ဆိုင်းယမ်းခေတ် ကာလများအထိ နောက်ပြန်ကြည့်နိုင်သည့် သမိုင်းကြောင်းအရ အကျွမ်းဝင်မှုနှင့် အတူ ထားဝယ်၏ ပထဝီဝင်စီးပွားရေးအနေအထားများသည် ၎င်း၏ ပထဝီဝင်နိုင်ငံရေးအနေအထားများ ရှုပ်ထွေးသလောက်ကို ရှုပ်ထွေးလှပါသည်။ အခိုင်အမာ အတန်ကာလမျိုးစုံတွင် ထားဝယ်သည် မြန်မာနှင့် ထိုင်းတို့၏

အပြိုင်အဆိုင် တစ်လှည့်စီ အုပ်ချုပ်မှုအောက် ၁၉ ရာစုနှစ်လယ်ပိုင်းအထိ ရှိခဲ့ပြီး ထိုစဉ်က တနင်္သာရီဒေသ အများစုမှာ မြန်မာတို့၏ ထိန်းချုပ်မှု အောက်ကျရောက်ခဲ့သည်။

၁၇၆၅-၆၇ တွင် အယုဒ္ဓယထီးနန်းကို ဖြုတ်ချပြီး ၎င်း၏ တောင်-မြောက် နှစ်ဖက်ညှပ်တိုက်သည့် နာမည်ကျော် ကျူးကျော်စစ်တွင် ဘုရင့်တပ်မတော်အတွက် စစ်ဆင်ရာ နယ်မြေဖြစ်ခဲ့သည်နှင့် အညီ ထားဝယ်သည် ရှေးခေတ်ဆိုင်းယမ်းပြည်၏ ကင်းစခန်းဖြစ်သော ဖစ်စနုလောက်နှင့် နှိုင်းယှဉ်လျှင် ဘန်ကောက်နှင့် ပိုနီးပါသည်။

အသေအချာဆိုလျှင် ထားဝယ်မဟာစီမံကိန်းကြီးမှာ ထိုင်း-မြန်မာဆက်ဆံရေးမှ ထိုင်း၏ အကြီးမားဆုံး အသက်လမ်းကြောင်းဖြစ်ပါသည်။ ထားဝယ်တစ်လျှောက်တွင် မြန်မာအပေါ် ထိုင်း၏ မှီခိုမှုသည် ရွှေ့ပြောင်းလုပ်သားများ၊ သဘာဝဓာတ်ငွေ့တင်သွင်းမှုများမှ သည် ပူးယစ်ဆေးနိမ်နင်းရေးအထိ အဆင့်အမျိုးမျိုး ရှိထားပါသည်။ တစ်ဖက်တွင်လည်း မြန်မာသည် ထိုင်းမှ လာသော လူစွမ်းရည်ဖွံ့ဖြိုးရေးကူညီပေးမှု၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု၊ နိုင်ငံခြားသုံးငွေဝင်ငွေနှင့် (အလုပ်လုပ်သူများထံမှ) ငွေပြန်ပို့ခြင်းများကြောင့် အမြတ်ရနိုင်ပါသေးသည်။

ထိုင်းနှင့် မြန်မာသည် တစ်ဖက်တွင် တရုတ်နှင့် အိန္ဒိယအကြား၊ အခြားတစ်ဖက်တွင် ဂျပန်နှင့် တရုတ်အကြား အဓိကမဏ္ဍိုင်ဖြစ်သည့် အရှေ့တောင်အာရှ၏ ကုန်းမြေကြီးမှ မဟာဗျူဟာကျ

သော လမ်းကြောင်းကို အတူတကွ ဖော်ဆောင်နေပါသည်။ ၂၀ ရာစုအလယ်ရောက်လျှင် အရှေ့တောင်အာရှ ကုန်းမြေသည် အိန္ဒိယတိုက် ငယ်နှင့် အတူ အရှေ့မြောက်အာရှဒေသကို ချိတ်ဆက်လာနိုင်ပြီး ပင်လယ်အော်၌ ပထဝီဝင်ရေးအရ ယှဉ်ပြိုင်ဘက်များ ဖြစ်သော ပြင်ဘက်ဟောင်းများကို ထိန်းသိမ်းပြီး ပိုမိုကြွယ်ဝမှုနှင့် တည်ငြိမ်မှုအတွက် အရှေ့တောင်အာရှပင်လယ်ရေကြောင်းခရီး ဖြစ်လာနိုင်ပါသည်။

ဤကြီးမားကျယ်ပြောလှသော လူဦးရေ သုံးဘီလီယံ (သန်း ၃,၀၀၀) ခန့်၏ အာရှလူကြီးတွင် လာမည့်ဆယ်စု နှစ်သုံးခုအတွင်း ပဋိပက္ခ (သို့မဟုတ်) ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုများ ပိုမိုမြင်ရမည်။ အရှေ့တောင်အာရှ ကုန်းမြေသည် အာရှ၏ ဗဟိုချက်ဖြစ်ပြီး မြန်မာနှင့် ထိုင်းသည်လည်း ၎င်း၏ အရေးပါသော ပထဝီ အနေအထားဆိုင်ရာ ဝင်ရိုးများဖြစ်ရန် အလားအလာရှိနေသည်။

ထားဝယ်မှ အဖြောင့်အတိုင်း ဘန်ကောက်မှ တစ်ဆင့်ဖြတ်ပြီး ဗီယက်နမ်တောင်ပိုင်းရှိ Tuy Hoa တွင် အဆုံးသတ်မည့် လမ်းကြောင်းသည် ရှည်လျားပြီး မက်မောဖွယ်ရာ အာရှကုန်းတွင်း လမ်းကြောင်းဖြစ်သည်။ ရှုပ်ထွေးကျပ်ညပ်ပြီး အကန့်အသတ်နှင့် သွားလာနေရသော မလက္ခာရေလက်ကြားထက် သာလွန်နေသည်။ အပြည့်အဝ သိန်းလည်ထားပါက ကျယ်ပြန့်သည့် မဟာမဲခေါင်ဒေသခွဲအောက်၌ ထားဝယ်၏ ဖွံ့ဖြိုးမှုနှင့် ချဲ့ထွင်မှု ချိတ်ဆက်မှုတို့သည် ပုံပြင်ထဲမှာပါသော

Kra Isthmus လမ်းကြောင်းအဖြစ် တစ်နည်းနည်း ဖြစ်လာနိုင်ပါသည်။ အရှေ့အာရှအတွက် ပထဝီစီးပွားရေးဆိုင်ရာ အဓိကပြောင်းလဲနိုင်သူ ဇာတ်ဆောင် Game-Changer ဖြစ်လာမည်။ ထိုင်းအတွက် နောက်ထပ်အရှေ့ဘက်ပင်လယ်ထွက်ပေါက်ဖြစ်သည်နှင့် အတူတူပင် ဖြစ်ပါသည်။

ဤအချက်များကြောင့် ယင်လုပ်ခံ အစိုးရသည် ထားဝယ်နှင့် ပတ်သက်၍ လုပ်ဆောင်မှုများတွင် မှန်ကန်သည့် မဟာဗျူဟာရေးပုံစံထဲ ရှိကောင်းရှိနေနိုင်ပါသည်။ သို့သော် ပထမဆုံး အနေနှင့် အစိုးရသည် အခြေခံအဆောက်အအုံများ ဖန်တီးပေးခြင်း၊ ညီမျှသည့် လုပ်ကိုင်မှုနယ်ပယ်နှင့် ရှင်းလင်းသည့် ဥပဒေများ ဖန်တီးခြင်း၊ အပြန်အလှန်ကျန်ကျစရိတ်များ လျော့ချခြင်းအားဖြင့် နိုင်ငံတကာနှင့် ဒေသတွင်း ပုဂ္ဂလိက အကျိုးစီးပွားများအတွက် အခြေအနေများ ချမှတ်ပေးသည်က ပိုကောင်းပါမည်။ ရေတိုကြည့်သည့် အိမ်နီးချင်းကို ညစ်နွမ်းစေသော အကျိုးစီးပွားရှာမှုများ ရှောင်ကြဉ်ပြီး အမြော်အမြင်အချို့ ရှိရပါမည်။

ထိုင်းနိုင်ငံသည် ပွင့်လင်းမြင်သာသော အသွင်ဖြင့် မသေချာသော တာဝန်များကို လက်ခံခြင်း၊ နိုင်ငံတော် (အစိုးရ) မှ တိုက်ရိုက်ဝင်ရောက်စွက်ဖက်ခြင်းများ နည်းနည်းသမျှ နည်းစေသင့်သည်။ ထိုအချက်များအားလုံး အပြင်ထိုင်းနိုင်ငံသည် မည်သည့်သီးခြားကုမ္ပဏီတစ်ခုကိုမျှ အခွင့်ထူးခံအကျိုးအမြတ်များ မပေးအပ်သင့်။ တစ်နည်းဆိုရသော် ITD ၏ အန္တရာယ်ဖြစ်စေသည့် အနေအထားကို ရှင်းရှင်းလင်းလင်း သတ်မှတ်ခြင်း မပြုရသေးသည့် အထိ မည်သည့်ထိုင်းအခွန်ထမ်းပြည်သူတို့၏ ရင်းမြစ်များကိုမျှ မသုံးသင့်ပေ။

—Ref: No Taxpayer money for Private gains in Dawei/ Bangkok Post.

(မူရင်းဆောင်းပါးရှင်နှစ်ဦးမှ ပါဗီဒါပနန်နွန်မှာ Thammasat တက္ကသိုလ် Thammasat Business School မှ တွဲဖက်ပါမောက္ခ ဖြစ်သည်။ သီတီနန်ပုန်ဆုဒီရက်ခံမှာ ချူလာလောင်ကွန်တက္ကသိုလ်၊ နိုင်ငံရေးသိပ္ပံမဟာဌာန၏ Institute of Security and International Studies ဌာနခွဲ ဒါရိုက်တာဖြစ်ပါသည်။)

## မေတ္တာတရားကိုသာအရင်းတည်၍ အားမာန်

တိုင်းပြည်၏ အဆင်းရဲဆုံးလူတန်းစားအတွက် အားထားရာ ဘုန်းတော်ကြီးသင် ပညာရေးကျောင်းများကို အစိုးရက ကူညီပံ့ပိုးမှု နည်းပါးလွန်းပြီး နိုင်ငံ၏အချမ်းသာဆုံးသူငွေကြီးများကလည်း လှူဒါန်းလေ့မရှိပါ။

“ပညာရေးဆိုသည်မှာကမ္ဘာကိုပင် ပြောင်းလဲရန်အသုံးပြုနိုင်သော စွမ်းအားအကြီးဆုံးလက်နက်ဖြစ်ပေသည်” -နယ်လ်ဆင်မင်ဒဲလား

ပွားရေးမြို့တော် ရန်ကုန်မြို့ ဆင်ခြေဖုံးရပ်ကွက်တစ်ခုမှ

တစ်ကေကျော် မြေကွက်ပေါ်ရှိ စာသင်ဆောင်လေးဆောင်မှာ ဒေသအစုံမှ အရွယ်စုံ၊ အတန်းစုံ ကျောင်းသူ၊ ကျောင်းသား၊ သီလရှင်၊ ကိုရင် ၈၀၀ ကျော် ပညာဆည်းပူးရာ နေရာပင်ဖြစ်ပါသည်။



စန္ဒာရာမဘကကျောင်းမှ ကလေးငယ်များက ၎င်းတို့ရေးထားသော သင်ခန်းစာများကိုပြသနေစဉ်

သာကို အခြေခံ၍ သင်ကြားပေးခဲ့သလို၊ မွန်စာပေကဲ့သို့ မြန်မာစာပေကိုတီထွင်ကြံဆရန် ထိုကျောင်းများက ရည်မှန်းခဲ့ကြောင်း ပညာရေးတက္ကသိုလ်အငြိမ်းစားပါမောက္ခ ဦးသန်းထွတ်ရေးသားသော ‘မြန်မာနိုင်ငံ ဘုန်းတော်ကြီးကျောင်း ပညာရေးသမိုင်း’ စာအုပ်တွင် ဖော်ပြထားသည်။

မြတ်သူတို့၏ ကျူးကျော်သိမ်းပိုက်ခံခဲ့ရသော ကိုလိုနီခေတ်တွင် အနောက်တိုင်းပညာ ထွန်းကားလာသည်နှင့်အမျှ ဘုန်းတော်ကြီးကျောင်းပညာရေးမှာ ဆုတ်ယုတ်လာသည်။ ၁၈၉၂-၉၃ ခုနှစ်တွင် ဘုန်းတော်ကြီးကျောင်း ၄၆၁၆ ကျောင်းရှိရာမှ နှစ် ၄၀ ကြာသောအခါ ၁၉၃၃-၃၄ တွင် ၉၂၈ ကျောင်းသာရှိတော့သည်။

ယခုအခါတွင်မူ တစ်နိုင်ငံလုံးတွင် ဘုန်းတော်ကြီးသင်ပညာရေးကျောင်း ၁၄၃၁ ကျောင်းရှိပြီး ကျောင်းသား၊ ကျောင်းသူ၊ သာမဏေ၊ သီလရှင် စုစုပေါင်း ၂၁၅,၀၀၀ ကျော် ပညာဆည်းပူးနေသည်။ ၂၀၁၁-၁၂ ပညာသင်နှစ်မှစ၍ မသင်မနေရ မူလတန်း ပညာရေး အစီအစဉ်စတင်ခဲ့ရာ တစ်နိုင်ငံလုံးရှိ မူလတန်းကျောင်းသား ငါးသန်းကျော် ဘကကျောင်းသားများ အပါအဝင် စာရေးကိရိယာနှင့် စာအုပ်များ အခမဲ့ထောက်ပံ့ပေးနေကြောင်း ပညာရေးဝန်ကြီးဌာန ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးက လွှတ်တော်တွင် ဖြေကြားခဲ့သည်။

ရန်ကုန်မြို့၏ ဆင်ခြေဖုံးလှိုင်သာယာမြို့နယ်၌ ခရစ်ကွက်မှမင်းထိုက်အောင်မှာ အသက် ၁၂ နှစ်အရွယ်တွင်ပင် ကျောင်းစနေရပြီး က၊ ခ၊ ဂ နှင့် A, B, C ကို စနစ်တကျ သင်ရသည်။ သူ၏ညီအစ်ကိုအသက် ၉ နှစ်အရွယ် ဇင်မင်းထက်နှင့် အတူ သူငယ်တန်း စတင်ရခြင်းဖြစ်၏။ လှိုင်သာယာမြို့နယ် ၂၂ ရပ်ကွက်တွင် ယခုနှစ် ဇွန်လမှ စတင်ဖွင့်လှစ်သော စန္ဒာရာမဘုန်းတော်ကြီးသင် ပညာရေးကျောင်း သို့ဖြစ်၏။

ထို့အပြင် ကျပန်း အလုပ်လုပ်သော သူတို့၏ အမေ (ဖခင်မှာ ကွယ်လွန်သွားပြီဖြစ်သည်) က ညီအစ်ကိုနှစ်ဦးစလုံး၏ ဘဝရှေ့ရေးအတွက် စန္ဒာရာမ ဘုန်းတော်ကြီးသင်ပညာကျောင်းတည်ထောင်သူ အရှင်စန္ဒာဝရလက်သို့ လုံးဝအပ်ထားသည်။

“ပညာရေးဆိုတာ စားဝတ်နေရေးပြည့်စုံမှ လုပ်လို့ရတယ်။ ဒီမှာ ကျောင်းတက်တဲ့ ကလေးတွေက ဆင်းရဲနွမ်းပါးတဲ့ ကလေးငယ်တွေပါ။ ဒီကျောင်းမဖွင့်ရင် အခုကျောင်းသား ၂၀၀ ကျော်ထဲမှာ ၈၀၊ ၁၀၀ လောက် ကျောင်းရောက်မှာမဟုတ်ဘူး” ဟု ဆရာတော်ဦးစန္ဒာဝရက မိန့်သည်။

နွမ်းပါးသော ငွေကြေးမပြည့်စုံသော်လည်း ပညာသင်ယူလိုသော နိုင်ငံတစ်ဝန်းမှ ကလေးငယ်များ (အချို့မိဘပါမစွဲ) ဤနေရာသို့ လာရောက် ပညာဆည်းပူးကြသည်။ ရှမ်း၊ ကရင်၊ ချင်း၊ ပအိုဝ်း၊ ပလောင်၊ ကချင် စသော တိုင်းရင်းသားများ ပါဝင်၍ ဗမာအများဆုံးဖြစ်၏။ မပြည့်စုံသော ကလေးငယ် ၈၀၀ ကျော် ပညာသင်ယူနိုင်ရေးကို သီလရှင်တစ်ပါးက တာဝန်ယူထားပါသည်။

အဆိုပါ ပရဟိတကျောင်းမှာ ဒေါ်သီလဝတီ (ရင်းနှီးသူများက ဒေါ်သောအမည် ‘ကြီးလေး’) က ဦးဆောင်တည်ထောင်ထားသော မြသီရိသီလရှင်သင် ပညာရေး ကျောင်းဖြစ်၏။ မင်္ဂလာဒုံမြို့နယ် ရွှေနံသာကျေးရွာ ဉာဏတောင်ပိုင်းတွင် ၂၀၀၂ မေလတွင် စတင်တည်ထောင်သော ထိုကျောင်းတွင် တည်ထောင်စက ကျောင်းသူ၊ ကျောင်းသား၊ ခြောက်ဆယ်ကျော်သာ ရှိခဲ့သော်လည်း ဆယ်နှစ်ကြာသောအခါ ကျောင်းသူ၊ ကျောင်းသား ၈၀၀ ကျော်ကို အခမဲ့ ပညာဖြန့်ဝေပေးရာဌာန ဖြစ်နေလေသည်။

ကလေးငယ်များကို ပညာကောင်းစွာ သင်ယူနိုင်ရေး၊ ကလေးငယ်များ ဘဝရှေ့ရေးဖြောင့်ဖြူးရေး၊ ဆရာ၊ ဆရာမကောင်းများ ရရှိတည်မြဲရေး၊ ဆရာ၊ ဆရာမများအတွက် လစာပုံမှန်ချီးမြှင့်နိုင်ရေး စသော အရေးပေါင်းများစွာ အတွက် ‘ကြီးလေး’ ၏ တာဝန်က ကြီးလေးလှပါသည်။ မြန်မာနိုင်ငံ၏ အဆင်းရဲဆုံး အောက်ခြေလူတန်းစားများ၏ ရင်သွေးငယ်များကို အဓိက ပညာဖြန့်ဖြူးပေးနေရာ ဘုန်းတော်ကြီးသင်၊ သီလရှင်၏ တာဝန်မှာ အလားတူပင်။

သမိုင်းမှတ်တမ်းများအရ ဘုန်းတော်ကြီးသင် ပညာရေးကျောင်းများမှာ ပုဂံခေတ် (၁၀၄၄-၁၂၈၇) ကတည်းကပင် စတင်ပေါ်ပေါက်ခဲ့သည်။ ဗုဒ္ဓသာသနာပြန့်ပွားစေရန် ရည်ရွယ်ပြီး ပါဠိဘာ

**F&N TEA POT**

ရွှေငါးကျပ်သားနဲ့အခြားဆုမဲပေါင်းများစွာကို **TEA POT** နဲ့အတူ ရယူလိုက်ပါ။

ရွှေငါးကျပ် အထည် (၅၀၀)၊ ရွှေငါးကျပ်သား (၁) စာ၊ လျှပ်စစ်ပန်ကာ (၁၀၀) ခု၊ အပူပေးပိတ် (၁၀) လုံး၊ GSM Sim card + Handset (၂၀) ကတ်၊ အပူပေးပိတ် (၁၀) လုံး၊ အပူပေးပိတ် (၁၀) လုံး၊ အပူပေးပိတ် (၁၀) လုံး၊ အပူပေးပိတ် (၁၀) လုံး

**TEA POT** ပူးခွဲစက္ကူပတ်၏ နောက်ကျောဘက်တွင် အမည်၊ မှတ်ပုံတင်အမှတ်၊ နေရပ်လိပ်စာအပြည့်အစုံနှင့် ဖုန်းနံပါတ်တို့ကိုရေးသား၍ Diamond Rose Co., Ltd. နံး (သို့မဟုတ်) စာတိုက်သေတ္တာအမှတ် (၅၈၅) သို့ ပေးပို့စစ်ဆေးရမည်ဖြစ်ပါသည်။

**စည်းကမ်းချက်များ**

- ပေးပို့လိုက်သော Tea Pot ပူးခွဲစက္ကူပတ်သည် မစုတ်၊ မပြို၊ ၈၀ ရာခိုင်နှုန်း အကောင်းအတိုင်းရှိရမည်။
- ဆုချီးမြှင့်ခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ ကုမ္ပဏီ၏ အဆုံးအဖြတ်သာ အတည်ဖြစ်သည်။
- Diamond Rose Co., Ltd. မှ ဝန်ထမ်းများနှင့် ကြော်ငြာ Agency မှ ဝန်ထမ်းများ ငါဝင်ခွင့်မရှိပါ။

**ပေးပို့ရမည့် နမူနာပုံစံ**

**၂၀၁၂ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ (၂၁) ရက်နေ့ နောက်ဆုံးထားပေးပို့ရမည်ဖြစ်ပါသည်။**

F&N Malaysia Singapore နှင့် Thailand တို့တွင် လူကြိုက်များ ရောင်းအားအကောင်းဆုံး နို့ဆီ နို့စိမ်း ကုန်အမှတ်တံဆိပ်

## ပညာရေးစနစ် ပြောင်းလဲရန် လိုအပ်ကြောင်း ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်ပြောကြား

**အောင်သူရ ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ-၁၂**  
 မြန်မာနိုင်ငံ၏ ပညာရေးစနစ်မှာ အင်မတန်မှ အခြေအနေဆိုးနေပြီး အခြေခံပညာရေးစနစ်သည် ကလေးများအတွက် ပညာပေးသော စနစ်မဟုတ်သည့်အတွက် ပြုပြင်ပြောင်းလဲရန် လိုနေပြီဖြစ်ကြောင်း ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်က ပြောသည်။

“ကျွန်မတို့နိုင်ငံ ပညာရေးစနစ်ဟာ အင်မတန်မှ ပြုပြင်ပြောင်းလဲဖို့ လိုပါတယ်။ အင်မ

တန်မှကို အခြေအနေ ဆိုးနေပါတယ်။ ကျွန်မတို့ အခြေခံပညာရေးစနစ်ဟာ ကျွန်မတို့ ကလေးတွေအတွက်က ပညာပေးတဲ့စနစ်မဟုတ်ပါဘူး” ဟု ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်က အမေရိကန်နိုင်ငံမှ ပြန်လည်ရောက်ရှိလာပြီး ပြုလုပ်သော သတင်းစာရှင်းလင်းပွဲတွင် ပြောသည်။

ထို့ကြောင့် အမျိုးသားဒီမိုကရေစီအဖွဲ့ချုပ်အနေဖြင့် တက္ကသိုလ်ပညာရေးအက်ဥပဒေရေးဆွဲနိုင်ရန် ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်၊ ဒေါက်တာသိန်းလွင်၊ ကိုတာနှင့် ဒေါက်တာတင်လှိုင်တို့ပါဝင်သော ပညာရေးကော်မတီတစ်ရပ် ဖွဲ့

စည်းရန် စီစဉ်နေကြောင်း ကော်မတီဝင်တစ်ဦးက ပြောသည်။ နှစ် ၅၀ကြာ ပညာရေးစနစ် ညှိဖျင်းမှုကြောင့် လူငယ်များအကြား လုပ်နိုင်ကိုင်နိုင်သူ ရှားပါးလာကြောင်းလည်း ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်က ပြောသည်။

ထို့အပြင် ကျောင်းမသွားနိုင်သည့်ကလေးများ နှုန်းမှာလည်း အင်မတန် များနေသည်ဟုလည်း ထပ်လောင်းပြောဆိုခဲ့သည်။

“ကျွန်တော်ရောက်ခဲ့တဲ့ အထက်မြန်မာပြည်မှာ အခြေခံပညာမူလတန်းကျောင်းတော်များများမှာ ကလေးတွေ မရှိတော့ပါဘူး။ ကိုယ်တိုင်ကိုယ်ကျ

လိုက်ကြည့်ခဲ့တာပါ။ ဘာကျောင်းတွေနဲ့ ပညာဒါနကျောင်းတွေကို ရောက်ရှိသွားပါပြီ” ဟု ကိုမင်းကိုနိုင်က အောက်တိုဘာ ၆ ရက်တွင် ပြုလုပ်သော မြန်မာနိုင်ငံပညာရေးပြုပြင်ပြောင်းလဲမှုဆိုင်ရာ ဆွေးနွေးပွဲ၌ ပြောကြားခဲ့သည်။

ထိုကဲ့သို့ ဘာကျောင်းများသို့ ကျောင်းသားများပြောင်းတက်ရခြင်းမှာ ဆရာ၊ ဆရာမများက ဂရုစိုက်မှု ကွာခြားခြင်းနှင့် အစိုးရကျောင်းများအပေါ် အယုံအကြည် မရှိတော့ခြင်းကြောင့်ဖြစ်ကြောင်း ကိုမင်းကိုနိုင်က ပြောသည်။

“ကျွန်တော် မဲဆန္ဒနယ်မှာလည်း အဲဒီလိုပဲ ကလေးတွေ

ဘာကျောင်းတွေပဲ တက်တော့တယ်” ဟု ပြည်ခိုင်ဖြိုးပါတီ မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး မဲဆန္ဒနယ်အမှတ်-၉(လယ်ဝေးနှင့် ပျဉ်းမနား)မှ အမျိုးသားလွှတ်တော်အမတ်ဦးမှတ်ကြီးက ပြောသည်။

အခြေခံပညာ မူလတန်းကျောင်းများတွင် တက်ရောက်သော ကလေးများမှာ လေးတန်းအောင်သော်လည်း မြန်မာစာကောင်းကောင်း မဖတ်တတ်သည့်အတွက် ဘာကျောင်းများသို့ တက်ရောက်သူများနေကြောင်း ပြည်ခိုင်ဖြိုးပါတီ မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီးမဲဆန္ဒနယ်အမှတ်-၉မှ အမျိုးသားလွှတ်တော်အမတ်ဦးမှတ်ကြီးက ပြောသည်။

ရန်ကုန်မြို့တွင်ပင် နာမည်ကြီးကျောင်းများ၌ တက်သော ကျောင်းသားများနှင့် ပုံမှန်ကျောင်းများတွင် တက်သော ကျောင်းသားများမှာ စာတတ်မြောက်မှုများစွာ ကွာခြားကြောင်း ရန်ကုန်မြို့နေ ကျောင်းသားမိဘများထံမှ သိရှိရသည်။

မြန်မာနိုင်ငံဆန်စပါး လုပ်ငန်းအသင်းအနေဖြင့် ခွဲသည့်နှစ်က ဆန်စပါး အဓိကစိုက်ပျိုးသော မြို့နယ် ၄၆ မြို့နယ်တွင် ကောက်ယူခဲ့သော စစ်တမ်းအရ ၁၀ နှစ်အရွယ်ကလေးငယ် ၁၅ ရာခိုင်နှုန်းမှာ ကျောင်းမတက်နိုင်ဘဲ မိဘများကို ကူညီနေရကြောင်း ဖော်ပြထားသည်။

### တစ်ဖက်စာမျက်နှာမှ အဆက်

ရတနာဖြိုးသီရိမြို့ဦးတုန်းတော်ကြီးသင် ပညာရေးကျောင်းတွင် လက်ထောက်ကျောင်းအုပ်လုပ်ကိုင်ခဲ့ဖူးပြီး ပညာသင်ကြားခဲ့သော အတွေ့အကြုံ ၁၀ နှစ်ကျော်ရှိသော အရှင်စန္ဒာဝရက ပေ ၁၃၀ ပတ်လည်မြေကွက်ပေါ်တွင် စန္ဒာရာမ ဘာကျောင်းကို ဇွန်လမှ စတင်တည်ထောင်ခဲ့သည်။ ပထမဆုံး ကျောင်းဖွင့်သော နှစ်မှာပင် မူလတန်းကျောင်းသား၊ ကျောင်းသူ ၂၇ ဦးတို့ ပညာသင်ကြားလျက်ရှိသည်။

ရွှေပလောင်တိုင်းရင်းသူ သီလရှင်မသုမာလာတို့ မိသားစုမှာ သူတို့ရွာတွင် ပညာတတ်အများဆုံးအိမ်ဖြစ်သည်။ ရှမ်းပြည်နယ်မြောက်ပိုင်း နန်းဆမ်မြို့နယ် ပိန်းလုံးကျေးရွာဇာတိ သက်တော် ၁၅ နှစ်အရွယ် မသုမာလာမှာ မြသီရိကျောင်းတွင်နေ၍ ဆယ်တန်းတက်နေသည်။ ဆရာလေးနှင့်အတူညီအစ်မလေးဦးစလုံး (၁၀)တန်းတွင် နှစ်ဦး၊ ၈တန်းတွင်တစ်ဦး၊ ၆တန်းတွင် တစ်ဦးနှင့် သုံးတန်းကျောင်းသားမောင်တစ်ဦးတို့မှာ မြသီရိသီလရှင်သင် ပညာရေးကျောင်းမှာပင် ပညာသင်ကြားနေကြသည်။ သူတို့၏ အစ်ကိုမှာလည်း အဆိုပါပရဟိတကျောင်းတွင် ၁၀ တန်းတက်ပြီး စာမေးပွဲကျသော်လည်း ပြန်မဖြေဘဲ မလေးရှားနိုင်ငံသို့ သွား၍ အလုပ်လုပ်နေလေသည်။

“ရွာမှာ မြို့နဲ့ဝေးတော့ ကျောင်းထွက်သူများတယ်။ ဆရာလေးတို့လည်း ဒီမှာသာ မနေရရင် ရွာမှာ ခြောက်တန်းဆို ကျောင်းထွက်ရမယ်” ဟု လက်ဖက်တောင်သူ မိသားစုမှ မွေးဖွားလာသော မသုမာလာက ပြောသည်။ ယခုမောင်နှမအားလုံး ကျောင်းနေပြီး အတန်းများလည်း ကြီးလာပြီဖြစ်၍ သူတို့မိသားစုမှာ ရွာတွင် ပညာတတ် အများဆုံးမိသားစုဟု ပြောနိုင်ပေပြီ။

မြို့ပြနှင့်ဝေးလှသော တိုင်းရင်းသားဒေသ ကျေးလက်များတွင် နေထိုင်သော ရှမ်း၊ ပအို၊ ပ

လောင် စသော တိုင်းရင်းသားများမှာ ဘာကျောင်းများတွင် ၎င်းတို့ ရွာသူ၊ ရွာသားတစ်ဦး နေထိုင် ပညာသင်ယူ၍ အဆင်ပြေလျှင် ကျောင်းသူ၊ ကျောင်းသားများ ဆက်တိုက်ရောက်လာလေ့ရှိကြောင်း ကြီးလေးက မိန့်သည်။

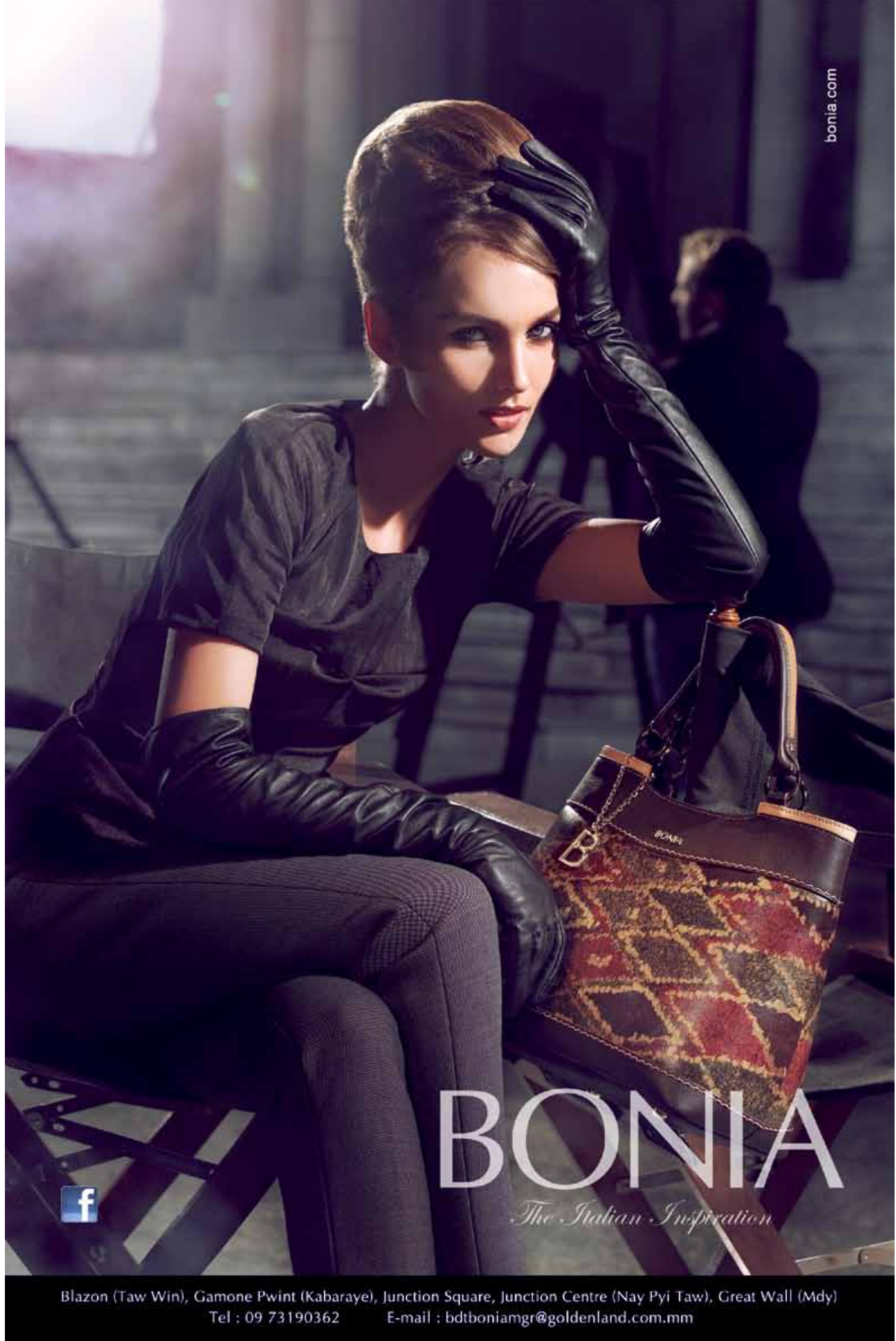
**“ပညာသည်သာ အသက်အရွယ် ကြီးလာချိန်အတွက် အကောင်းဆုံးရိက္ခာဖြစ်သည်”**

*-အရှေ့တိုတယ်*

မင်းထိုက်အောင်နှင့် မသုမာလာတို့ကဲ့သို့ပင် တစ်နိုင်ငံလုံးရှိ နှမ်းပါးသော ကလေးငယ် အများစုမှာ ဘာကျောင်းများကိုသာ အားကိုးနေရသည်။ ဝေးလံခေါင်သီသော ဒေသရှိ ကျေးရွာများ၊ တောင်တန်းများပေါ်တွင်လည်း သာသနာ့အာဇာနည်များက ဘုန်းတော်ကြီးသင် ပညာရေးကျောင်းများကို ကြိုးစားဖွင့်လှစ်၍ ပညာအလင်းဖြန့်ဝေကြသည်။ ကရင်၊ မွန်၊ ချင်းနှင့် ကချင်ပြည်နယ်တို့တွင် ကျန်ဒေသများထက် ဘာကျောင်းအရေအတွက် နည်းပါးသည်။

ဘာကျောင်းများတွင် အဓိကကုန်ကျစရိတ်မှာ ဆရာ၊ ဆရာမများအတွက် လစာချီးမြှင့်ငွေဖြစ်သည်။ ကျောင်းတွင် နေသော ကျောင်းသူ၊ ကျောင်းသားများသော ကျောင်းနှင့် ပညာသင်ဆုပေးသော ကျောင်းများတွင် အသုံးစရိတ် ပိုများသည်။ ကုန်ကျစရိတ်အားလုံးကို ပြည်တွင်း၊ ပြည်ပမှ အလှူရှင်များထံမှ အလှူငွေများဖြင့် ရပ်တည်ကြသည်။ တစ်ဦးတည်းအဖွဲ့အစည်းတစ်ခုတည်းက ဘာကျောင်းစရိတ် အားလုံးလှူသည်မျိုးမရှိ။ ရှိုင်းဟုပ် (Shine Hope) ကုမ္ပဏီကသာ နိုင်ငံတစ်ဝန်းရှိ ဘာကျောင်း ၂၂၅ ကျောင်းမှ ဆရာ၊ ဆရာမ ၅၀,၀၀၀ ကျော်၏ လစာကို ၂၀၀၄ မှစ၍ ယနေ့အထိ တစ်ဦးလျှင် သုံးသောင်းကျပ်နှုန်းဖြင့် ဆက်တိုက်လှူဒါန်းခဲ့သည်။

အချစ်ပို(B)သို့



Blazon (Taw Win), Gamone Pwint (Kabaraye), Junction Square, Junction Centre (Nay Pyi Taw), Great Wall (Mdy)  
 Tel : 09 73190362 E-mail : bdtboniamgr@goldenland.com.mm

## စာ-၇၊ ၂၀၁၂ ခုနှစ် မိုးလွန်ရက်ကျန်နဲ့ ဆောင်းဦးဝင်ချိန် ရာသီအလားအလာ မှ

နောက်တော့လည်း မြစ်ကြောင်း တစ်လျှောက် ရေအောက်ဒေသ တွေမှာ ရေတွေတက်လာတော့ တာပါပဲ။

**ခုတ်ယတွေ့ရတဲ့ အပြောင်းအလဲ**  
မုတ်သုံလေဦး (monsoon front) ဆိုတာ လေဖိအားနည်း ရပ်ဝန်းတွေ တန်းစီပြီးဖြစ်နေတဲ့ လေစိုင်လွန်တစ်ခုဖြစ်ပါတယ်။ ဒီ လေစိုင်လွန်ဟာ အမြဲလေထုမတည် မငြိမ်ဖြစ်နေပြီး မိုးတိမ်တောင်တွေ အဲဒီမှာတစ်ဆင့် မုန်တိုင်းတွေ ဖြစ် နေကျနေရလည်း ဖြစ်ပါတယ်။ လေကြောင်းခရီး၊ ရေကြောင်းခရီး စဉ်တွေအတွက်တော့ နာမည်ဆိုး နဲ့ ကျော်ကြားတဲ့ နေရာပေါ့။ အ ထူးသဖြင့် မုတ်သုံမုန်တိုင်းတွေ ပေါက်ဖွားရာ မွေးရပ်ဇာတိဖြစ်ပါ

တယ်။ အခုတော့ ဒီဒေသဟာ ရေပြင်ပေါ်မှာ ရှိနေရမယ့်အစား ကုန်းပေါ်မှာ ရောက်နေလေတော့ မုန်တိုင်းတွေဖြစ်လာဖို့ မရှိမဖြစ် လိုအပ်တဲ့ ရေငွေ့ပုံပိုးမှု မရနိုင် တော့ဘူးပေါ့။ ဒီတော့ ဘင်္ဂလား ပင်လယ်အော်ထဲမှာ မိုးရာသီကုန် တဲ့အထိ မုန်တိုင်းတွေ မဖြစ်တော့ ပါဘူး။

**တတိယတွေ့ရတဲ့အပြောင်းအလဲ**  
မြန်မာနိုင်ငံ အလယ်ပိုင်း ဒေသဟာ မိုးကွယ်အရပ် (rain shadow area) ဖြစ်ပါတယ်။ ရခိုင်ရိုးမကြီးက ကွယ်ထားလို့ ဘင်္ဂလားပင်လယ်အော်ထဲက အ နောက်တောင် မုတ်သုံလေတွေ က မိုးရွာမပေးနိုင်တဲ့ဒေသဖြစ်ပါ တယ်။ မုတ်သုံလေဆိုတာ မြေစပ်

လေထုလွှာရဲ့ အနိမ့်ပိုင်းမှာ တိုက် တဲ့လေတွေမို့ အလယ်ပိုင်းဒေသ ကို ရောက်ဖို့ ရိုးမကို အရင်ကျော် ရပါတယ်။ အဲဒီအကျော်မှာ အ အေးဓာတ်တွေရပြီး သယ်လာသ မျှ ရေငွေ့တွေက အရည်ဖွဲ့ပြီး မိုး အဖြစ်ရွာချလိုက်တော့ တစ်ဖက် မှာရှိတဲ့ အလယ်ပိုင်းဒေသကို ရောက်တော့ လေတွေက ပူပြီး ခြောက်သွေ့နေကြပါပြီ။ ဒါကြောင့် အလယ်ပိုင်းဒေသဟာ မိုးနည်းရေ ရှားဒေသဖြစ်ပါတယ်။ ဒီတော့ ဒီ ဒေသကို မိုးရွာဖို့ ဝင်လာတဲ့တိမ် တွေဟာ ရိုးမအပေါ်က ဖြတ်လာ နိုင်တဲ့မြင့်မားတဲ့တိမ်တွေဖြစ်ဖို့လို ပါတယ်။ ဒီလိုတိမ်တွေကို မုန်တိုင်း တွေက ပေးနိုင်ပါတယ်။ ဒါကြောင့် ဒီဒေသတွေဟာ ဘင်္ဂလားပင်လယ် အော်ထဲမှာ မုန်တိုင်းဖြစ်ရင် ဒါမှ မဟုတ် တောင်တရုတ်ပင်လယ် ဘက်က မုန်တိုင်းအကြွင်းအကျန် တွေရွေ့လာရင် မိုးရပါတယ်။ အခု တော့ ဘင်္ဂလားပင်လယ်အော်ထဲ မှာ မုန်တိုင်းက တစ်လုံးမှ မဖြစ်တဲ့ အပြင် အရှေ့ဘက်ကလည်း မုန် တိုင်း အကြွင်းအကျန် တစ်ခုမှ ရောက်မလာတာကြောင့် ဒီနှစ်အ လယ်ပိုင်းဒေသဟာ သဲသောင်ပြင် မှာ မီးကင်ခံရတဲ့ငါးလို ပူပြင်း ခြောက်သွေ့ဖြစ်ရတော့တာပါပဲ။

**စတုတ္ထအပြောင်းအလဲ**  
ဒီနှစ် မိုးရွာသွန်းပုံကလည်း မှတ်သားလောက်ပါတယ်။ မြန် မာနိုင်ငံ အလယ်ပိုင်းမှာ မိုးမရွာ လို့ ပျိုးပင်တွေမစိုက်ရဘဲ ပုပ်ကုန် တာတို့၊ မိုးမရွာတာ မနှစ် အောက် တိုဘာလကတည်းကလို့ ပြောရ လောက်အောင် ခေါင်ခဲ့ပါတယ်။ အဲဒီအချိန်မှာ မြန်မာနိုင်ငံမြောက် ပိုင်း၊ ကမ်းရိုးတန်းဒေသ၊ မြစ်ဝ ကျွန်းပေါ်ဒေသနဲ့ တောင်ပိုင်းဒေ သတွေမှာတော့ ရွာလိုက်တဲ့မိုး၊ ပျမ်းမျှတွက်ရင်တောင် တစ်နေ့ တစ်နေ့ တစ်လက်မခနီးပါး (အတိ အကျပြောရရင် ပျမ်းမျှ တစ်နေ့ ၀ ဒသမ ၈ လက်မခန့်) ရွာပါ တယ်။ ဒါဟာ ပုံမှန်ထက် ၅၀ ရာ ခိုင်နှုန်းလောက် ပိုပါတယ်။ ဒီ

တော့ မိုးများရင် ရေကြီးတော့တာ ပေါ့။ ကချင်ပြည်နယ်၊ စစ်ကိုင်း တိုင်းအထက်ပိုင်း၊ ရခိုင်ပြည်နယ်၊ ဧရာဝတီတိုင်း၊ ပဲခူးတိုင်း၊ ရန်ကုန် တိုင်း၊ ကရင်ပြည်နယ်၊ မွန်ပြည် နယ်၊ တနင်္သာရီတိုင်း စတာတွေ မှာ ရေကြီးတော့တာပါပဲ။ ဧရာဝ တီတိုင်းနဲ့ ကရင်ပြည်နယ်တို့မှာ အဆိုးဆုံးပါပဲ။ ရေမြုပ်တဲ့ကာလ ကိုကစက်တင်ဘာလဆန်းလောက် အထိ ကြာပါတယ်။ ရေမြုပ်လယ် ကေကပဲ ကေခြောက်သိန်း ကျော် ပါတယ်။ ရေကြီးလိုက်ပုံကတော့ အထက်ပိုင်းကရေတွေ ဆင်းလာ လို့ မိုးခေါင်နေတဲ့ မြန်မာနိုင်ငံအ လယ်ပိုင်း ဒေသတွေတောင် ရေ ကြီးခဲ့ပါတယ်။

**အခုတော့လည်း ဒါတွေပြီးခဲ့ပါပြီ**  
အခုတော့ မုတ်သုံလေက လည်း မြန်မာပြည်ကနေ ဆုတ် ခွာသွားခဲ့ပါပြီ။ စက်တင်ဘာလ ၁၈ ရက်ကတည်းက မြောက်ပိုင်း က စဆုတ်ပါတယ်။ စက်တင်ဘာ ၂၈ မှာ မြစ်ဝကျွန်းပေါ်ကနေ ဆုတ်ပါတယ်။ ကျန်နေတဲ့တောင် ပိုင်းကနေ တစ်ဆက်တည်း လ ကုန်ပိုင်းမှာ ဆက်ဆက်မယ်အ လုပ်မှာ အရှေ့ဘက်က GAEMI မုန်တိုင်း ကပူပင်လယ်ပြင်ထဲ အထိ ရောက်လာခဲ့ပြီး ဘင်္ဂလား ပင်လယ်အော်မြောက်ပိုင်းမှာ မုန် တိုင်းဖြစ်လိုက်တဲ့အတွက် မုတ်သုံ အဆုတ်ဇာတ်လမ်းဟာ ပေရှည် သွားခဲ့ရပြီး အောက်တိုဘာ ၉ ရက် မှာဆုတ်ခွာနိုင်ပါတယ်။  
အခုတော့လည်း မိုးတွင်းကာ လဟာ ကုန်ဆုံးခဲ့ပြီး မိုးလွန်ကာ လထဲ ရောက် ရှိလာခဲ့ပါပြီ။ ဒီ တော့ မိုးလွန်လက်ကျန်နဲ့ ဆောင်း ဦးကာလကို ကျော်ဖြတ်ရတော့ မယ်။

**မိုးလွန်ကာလရဲ့ မိုးလေဝသဖြစ်စဉ်တွေ**  
မိုးလွန်ကာလ (နိုဝင်ဘာလ ကုန်အထိ)အတွင်း အဓိကအား ဖြင့် မိုးရွာသွန်းနိုင်သေးတဲ့ဖြစ်စဉ် တွေ (rain bearing systems)

ကတော့ (က) ဘင်္ဂလားပင်လယ် အော်မှာ မုန်တိုင်းဖြစ်တဲ့အခါ (ခ) အရှေ့ဘက်က မုန်တိုင်းအကြွင်း အကျန် (ဒါမှမဟုတ်) အရှေ့လေ ပွေလှိုင်းလာတဲ့အခါ (ဂ) မိုးတိမ် တောင်ဖြစ်တဲ့အခါ (ဃ) အနောက် လေအေးစီးကြောင်းတွေ ဝင်လာ တဲ့အခါ မိုးတွေရွာတတ်ပါတယ်။ လက်ရှိမှာတော့ မြန်မာပြည်မှာ မိုးအများဆုံးရွာနေတဲ့ ဒေသဟာ နှစ်ခုပဲရှိပါတယ်။ မြန်မာနိုင်ငံ အ နောက်မြောက်ပိုင်းဒေသ (ချင်း ပြည်နယ်၊ ရခိုင်ပြည်နယ် မြောက် ပိုင်း၊ စစ်ကိုင်းတိုင်း အထက်ပိုင်း) နဲ့ မြန်မာနိုင်ငံ အရှေ့တောင်ပိုင်း (ကရင်ပြည်နယ်၊ မွန်ပြည်နယ်နဲ့ တနင်္သာရီတိုင်း)တို့ ဖြစ်ပါတယ်။ မြောက်ပိုင်းကတော့ အနောက် လေစီးကြောင်းတွေကြောင့် ရွာရ တာဖြစ်ပြီး တောင်ပိုင်းကတော့ အ ရှေ့ဘက်က လေစီးကြောင်းတွေ ကြောင့် ရွာကြတာဖြစ်ပါတယ်။

**ဒီဖြစ်စဉ်တွေရဲ့ အလားအလာတွေ**  
ဘင်္ဂလားပင်လယ်အော်မုန် တိုင်း၊ ဘင်္ဂလားပင်လယ်အော်ထဲ မှာ လေထုမငြိမ်မသက်ဖြစ်နေဆဲ ပါ။ မုန်တိုင်းထပ်ဖြစ်နိုင်ပါသေး တယ်။ ဒါပေမဲ့ ဖြစ်ရင်တော့ ဘင်္ဂ လားပင်လယ်အော် တောင်ပိုင်း ဘက်ပိုရောက်သွားမှာဖြစ်လို့ မြန် မာနိုင်ငံအတွက် အန္တရာယ်နည်း နိုင်ပါတယ်။  
အရှေ့လေပွေလှိုင်း။ နိုဝင် ဘာလကုန်အထိ လာနိုင်သေးတဲ့ မှတ်တမ်းတွေ ရှိပါတယ်။ လက်ရှိ မှာတော့ ပစ်ဖိတ်အနောက်ပိုင်း မှာဖြစ်တဲ့ မုန်တိုင်းတွေဟာ အရှေ့ မြောက်ဘက်ကိုပဲ ပြန်တွေ့နေလို့ တောင်တရုတ်ပင်လယ်ထဲတောင် ဝင်လာဖို့ မသေချာပါဘူး။  
မိုးတိမ်တောင်။ ရေငွေ့ပါတဲ့ လေတွေလျော့နည်းလာပြီးခြောက် သွေ့လာတာကြောင့် မိုးတိမ်တောင် တွေ အဖြစ်နည်းလာပါပြီ။ တစ် ခါတလေ မနက်ပိုင်းမှာ မြူတွေ တောင် စတွေ့နေရပါပြီ။  
အနောက်လေစီးကြောင်း တွေ။ ဒီဖြစ်စဉ်ကတော့ လက်ရှိ

မှာ တစ်နေ့ထက်တစ်နေ့ အားပို ကောင်းလာနေပါတယ်။ ဆုတ် ခွာသွားတဲ့မုတ်သုံလေရဲ့နေရာကို မြန်မြန်ဆန်ဆန်ကြီးကို နေရာယူ လာပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ မြောက်ပိုင်း ဒေသတွေမှာပဲ အဖြစ်များနိုင်ပါ တယ်။

**ဇာတ်ဆရာကြီးလာပြန်ပြီ**  
၁၉၈၀ ပြည့်နှစ်များကစပြီး ရာသီဥတုဖောက်ပြန်မှုတွေ ပိုများ လာပါတယ်။ အထူးသဖြင့် အစွန်း ရောက် ရာသီဥတုတွေ (Ex- treme Weather)တွေ ပိုအဖြစ် များတာပါ။ ဒီဇာတ်လမ်းတွေ မှာ အဓိက ကြီးဆွဲကြီးကတော့ အယ်လ်နီညို-လာနီညာဆိုတဲ့ ဇာတ်ဆရာကြီးပါပဲ။ ဒီနှစ်လည်း လာပြန်ပြီ။ ပစ်ဖိတ်သမုဒ္ဒရာထဲမှာ ဒီနှစ် ဒီဇာတ်ဆရာကြီးရဲ့ ဇာတ် ကနေပြီလို့ အမေရိက၊ ဩစတြေး လျ၊ ဂျပန်နဲ့ မလေးရှားတို့က ကြေ ညာထားကြပါပြီ။

၂၀၁၂ ခုနှစ် မိုးလွန်ကာလ နဲ့ ဆောင်းဦးကာလတွေဖြစ်တဲ့ အောက်တိုဘာမှ ဒီဇင်ဘာလအ ထိ ကာလအတွက် ခန့်မှန်းချက် တွေ ထုတ်ပြန်ထားတာကတော့ မိုးရွာသွန်းမှုလျော့နည်းပြီး အပူ ချိန်တွေကတော့ ပိုလိမ့်မယ်လို့ ခန့်မှန်းထားပါတယ်။ မိုးနည်းမယ့် ဒေသတွေအနေနဲ့ အထူးသဖြင့် အောက်ပိုင်း ဒေသတွေမှာ ပိုအ ဖြစ်များနိုင်ပါတယ်။ အပူချိန်က တော့ တစ်နိုင်ငံလုံး အတိုင်းအ မြောက်ပိုင်းဒေသတွေပါ အပူချိန် တွေ ပုံမှန်ထက်ပိုနိုင်ပါတယ်။ ဒီ နှစ်အစကလည်း မြောက်ပိုင်း ဒေသတွေမှာ အပူချိန်တွေ ပိုနေ ခဲ့လို့ မုတ်သုံလေဦးဟာ မိုးတွင်း တစ်တွင်းလုံး မြောက်ပိုင်းကကို ပြန်မဆင်းခဲ့တော့ပါဘူး။  
အခုလည်းလာမယ့်အောက် တိုဘာလအတွင်းမှာ မြန်မာနိုင်ငံ မြောက်ပိုင်းဒေသတွေကို ဆောင်း ဦးကာလအစမှာ အပူလှိုင်းတစ်ခု ဖြတ်နိုင်တယ်လို့ ထူးထူးခြားခြား ခန့်မှန်းရကြောင်းပါဗျာ။ ။

**ကျော်ကျော်နိုင်မိသားစု နည်းပညာဝန်ဆောင်မှုများ ကုမ္ပဏီလီမိတက်ပိုင် ဆောင်အများအပြားနှင့် သူနာပြုအကူပြုအဖွဲ့များကို မွေးထုတ်ပေးခဲ့သည့်**

### အောင်ချမ်းမြေ့

ဆေးဝါးကျွမ်းကျင်၊ သူနာပြုအကူသင်တန်း အမှတ်(၂၄၉) 2B, 5B, 6B, 7B ထပ်၊ ဗားဂရာလမ်းမကြီး၊ အမှတ်(၂၅၁) (6B, 7Bထပ်)၊ ဗားဂရာလမ်းမကြီး၊ မြေနှီကုန်း(တောင်)ရပ်ကွက်၊ စမ်းချောင်းမြို့နယ်၊ (မြေနှီကုန်း-ဝမ်းပွင့်ကုန်တိုက်အနီး) ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။  
ဖုန်း-၀၁-၅၀၄၇၅၀၊ ၀၁-၅၀၄၀၇၉  
(Open 7:00 am To 7:00 pm) ဝိတ်ရက်မရှိပါ။

- ဝါရင့်ဆေးဝါးကျွမ်းကျင်ပညာရှင်များ၊ ဝါရင့်ဆရာဝန်များ၊ ဝါရင့်သူနာပြုဆရာမ ကြီးများ ဦးစီးသည်။
- နိုင်ငံခြားဆေးပစ္စည်းဆိုင် ဖွင့်နိုင်ရန်နှင့်ကျွမ်းကျင်သော သူနာပြုအကူဖြစ်စေရန် သီအိုရီနှင့် လက်တွေ့တွဲ၍ သင်ကြားမည်။ စီးပွားရေးသက်သက်ကို ရှေ့မရွံပါ။
- ဝန်ဆောင်ခပေးစရာမလိုဘဲ အလုပ်ရရန် ကူညီမည်။ နိုင်ငံတကာ အသိအမှတ်ပြု အောင်လက်မှတ်ထုတ်ပေးမည်။
- နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ Air-Con အခန်းများတွင် တစ်ယောက်ထိုင်ခုံများဖြင့် သင်ကြားမည်။ ဘော်ဒါဆောင်ရှိပါသည်။
- တယ်လီဖုန်းဖြင့် နာမည်စာရင်းကြိုတင်သွင်းထားပြီး တက်ရောက်မည့်နေ့မှ ငွေသွင်းလျှင်လည်း ဖြစ်ပါသည်။
- ဝါရင့်လေ့ကျင့်မှု အဆင့်အတန်းပြုလုပ်နိုင်ပြီး အမှတ်(၂၄၉)2B အထပ်တွင် စုံစမ်း စာရင်းသွင်းနိုင်သည်။ တန်းခွဲတစ်ခုလျှင် (၂၀)ဦး ကန့်သတ်ထားပါသည်။

**“အောင်” ပြီး “ချမ်းမြေ့” မှုတွေရရှိရန် “အောင်ချမ်းမြေ့” ကိုလာခဲ့ပါ။**

**တစ်လပြတ်အထူး (တစ်ပတ်ငါးရက်)**

ဆေးဆိုင်ဖွင့်ရန်နှင့် သူနာပြုအကူ (တနင်္လာ မှ သောကြာနေ့အထိ)

စဉ် (၂၃၆၃)	၂၂. ၀၀. ၀၂	စဉ် (၂၃၆၇)	၂၉. ၀၀. ၀၂
စဉ် (၂၃၆၄)	၂၃. ၀၀. ၀၂	စဉ် (၂၃၆၈)	၃၀. ၀၀. ၀၂
စဉ် (၂၃၆၅)	၂၄. ၀၀. ၀၂	စဉ် (၂၃၆၉)	၁. ၀၀. ၀၂
စဉ် (၂၃၆၆)	၂၅. ၀၀. ၀၂	စဉ် (၂၃၇၀)	၂. ၀၀. ၀၂

**နှစ်လပြတ်အထူး (တစ်ပတ်နှစ်ရက်)**

ဆေးဆိုင်ဖွင့်ရန်နှင့် သူနာပြုအကူ

(I) စဉ်(၂၃၇၁) ၂၀. ၀၀. ၀၂ (Sat & Sun) စဉ်(၂၃၇၄) ၂၃. ၀၀. ၀၂ (Sat & Sun)  
စဉ်(၂၃၇၂) ၂၃. ၀၀. ၀၂ (Tue & Wed) စဉ်(၂၃၇၅) ၃၀. ၀၀. ၀၂ (Wed & Thur)  
စဉ်(၂၃၇၃) ၂၅. ၀၀. ၀၂ (Thur & Fri) စဉ်(၂၃၇၆) ၁. ၀၀. ၀၂ (Thur & Fri)

**သုံးလပြတ်အထူး(တစ်ပတ်တစ်ရက်) ဆေးဆိုင်ဖွင့်ရန်နှင့် သူနာပြုအကူ**

စဉ်(၂၃၇၇) ၂၀. ၀၀. ၀၂ (Sat)	စဉ်(၂၃၇၉) ၂၃. ၀၀. ၀၂ (Sat)
စဉ်(၂၃၇၈) ၂၀. ၀၀. ၀၂ (Sun)	စဉ်(၂၃၈၀) ၂၈. ၀၀. ၀၂ (Sun)

**(II) နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဒီပလိုမာ သင်တန်းများ (တနင်္လာ မှ သောကြာနေ့အထိ)**

(I) သုံးလ၊ (II) ခြောက်လ၊ (III) တစ်နှစ် (IV) နှစ်နှစ်၊ (V) သုံးနှစ်၊

စဉ် (၂၃၈၁)	၂၂. ၀၀. ၀၂	စဉ် (၂၃၈၅)	၂၉. ၀၀. ၀၂
စဉ် (၂၃၈၂)	၂၃. ၀၀. ၀၂	စဉ် (၂၃၈၆)	၃၀. ၀၀. ၀၂
စဉ် (၂၃၈၃)	၂၄. ၀၀. ၀၂	စဉ် (၂၃၈၇)	၁. ၀၀. ၀၂
စဉ် (၂၃၈၄)	၂၅. ၀၀. ၀၂	စဉ် (၂၃၈၈)	၂. ၀၀. ၀၂

**(III) သားဖွားမီးယပ် (၃)လ ဒီပလိုမာ (Fri, Sat, Sun, Mon, Tue)**

စဉ် (၂၃၈၉)	၁၉. ၀၀. ၀၂	စဉ် (၂၃၉၁)	၂. ၀၀. ၀၂
စဉ် (၂၃၉၀)	၂၆. ၀၀. ၀၂		

**သင်တန်းအားလုံးအတွက် သင်ကြားနိုင်သည့် အချိန်များ**

(I) 07:00 am to 09:00 am	(IV) 11:00 am to 02:00 pm
(II) 08:00 am to 11:00 am	(V) 01:00 pm to 04:00 pm
(III) 09:00 am to 12:00 pm	(VI) 05:30 pm to 07:30 pm

## ဝန်ထမ်းအလိုရှိသည်

**၁။ Machine Operator** ကျား (၂) ဦး

- A.G.T.I (Mechanical or Electrical)
- Inline Liquid Filling Machine & Powder Machine စက်ပစ္စည်းများ ကျွမ်းကျင်စွာကိုင်တွယ် မောင်းနှင်နိုင်ရမည်။
- အသက် (၂၅) မှ (၃၅) နှစ်အတွင်းဖြစ်ရမည်။ ကျန်းမာ ရေးအထူးကောင်းမွန်ရမည်။

**၂။ Delivery Man** ကျား (၃) ဦး

- တက္ကသိုလ်တစ်ခုခုမှ ဘွဲ့ရရှိပြီးသူဖြစ်ရမည်။ (င)လိုင်စင်ကိုင်ဆောင်ထားသူဖြစ်ရမည်။
- အသက် (၂၅) မှ (၃၅) နှစ်အတွင်းဖြစ်ရမည်။ ကျန်းမာရေးအထူးကောင်းမွန်ရမည်။
- လစာညှိနှိုင်းပေးမည်။

လျှောက်ထားလိုသူများသည် (၁)ပတ်အတွင်း ရိုက်ထားသော ဓာတ်ပုံ (၁) ပုံ၊ ကိုယ်ရေးရာဇဝင်၊ အလုပ်သမား မှတ်ပုံတင်မိတ္တူ၊ မြစ်ဖူးကင်းရှင်းကြောင်းရိစခန်းထောက်ခံစာ၊ ပညာအရည်အချင်း အထောက်အထား၊ ယာဉ်မောင်း လိုင်စင်မိတ္တူများတွဲ၍ အောက်ပါလိပ်စာသို့ (၃၁.၁၀.၂၀၁၂) ရက်နေ့နောက်ဆုံးထား၍ လျှောက်ထားနိုင်ပါသည်။

**awba** မြန်မာ့အလင်းစု ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
တိုက် (၃၃)၊ ရွှေပိတောက်ရိပ်မွန်၊ ဘုရင့်နောင်လမ်းမကြီး၊ ရေကြောင်းသိပ္ပံရှေ့၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

(တစ်)

မည် သည့်အသံကိုမှ မကြားရသည့် ခေတ်မီတယ်ကြီးတစ်ခုထဲ ဌာ ကျွန်တော်တည်းခိုဖူးခဲ့သည်ဟုဆိုလျှင် အံ့ဩ၍ များသွား လေမလားမသိ၊ ဟုတ်ပါသည်။ မည်သည့်အသံကိုမှ မကြားရသည့် ဟိုတယ်ကြီးပဲဖြစ်ပါသည်။ ဤနေရာ၌မည်သည့်အသံဆိုသည်မှာလူသံ သူသံများနှင့် စက်သံများကိုသာ ဆိုလိုခြင်းဖြစ်ပြီး သဘာဝကျေးငှက် တိရစ္ဆာန်ကလေးတို့၏ အသံများကား မပါဝင်ပါ။ ငှက်ကလေး တစ် ကောင်တလေက ချိုမြိန်စွာ မြည်ကြွေးလိုက်သော အသံမျိုးကို ရံဖန်ရံခါ ကြားရတတ်သည်ကလွဲ၍ လူတို့၏ ပယောဂကြောင့်ဖြစ်သော အသံများ လုံးဝကင်းစင်လွတ်မြောက်နေသည့် ဟိုတယ်ပဲဖြစ်ပါသည်။

ဟိုတယ်ခန်းမ၏ ခြင်လုံသံဆန်ခါတံခါးနှင့် ရိုးရိုးတံခါး၊ တံခါးနှစ် ထပ်ကိုဖွင့်ကာ အမိုးတစ်ဝက်ပါသည့် လသာဆောင်အခန်းကလေးကို ထွက်လိုက်တော့ အရှေ့မှာအင်းလေးကန်ရေပြင်ကျယ်ကြီး။ ဟိုးအဝေး မှာက ရှမ်းတောင်တန်းတွေ . . .



ဓာတ်ပုံ-အေးမြကျော်

မောင်သာချို

# ဥရောပအကြိုက် ကြိုးချွေးများနှင့် အိုးဝေများ

ဟိုတယ်အတွင်းမှာ ရေခဲ သေတ္တာမရှိ။ ထို့ကြောင့် ရေခဲ သေတ္တာထဲက ဖြိုးဖြိုးဖျစ်ဖျစ်အသံ တွေကို မကြားရ။ ထို့ပြင် လေ အေးပေးစက်လည်း မရှိ။ ထို့ ကြောင့် လေအေးပေးစက်၏ ဒီး ဒီးဒီးဒီး မြည်သံကို မကြားရ။ ထို့ ပြင်ရုပ်မြင်သံကြားစက် မရှိ။ ထို့ ကြောင့် တီးသံမှုတ်သံဆိုသံသို့ သံ ပြောသံဟောသံတွေ မကြားရ။

ဟိုတယ်က ရွာခပ်ငယ်ငယ် တစ်ရွာလောက်ကြီးသည်ဖြစ်ရာ ဟိုတယ်အဝင်ဝရောက်သည်နှင့် ကားကို တားထားပါသည်။ ကား မဝင်ရ။ ကားစက်သံ အလိုမရှိ။ အင်းလေးကန် ရေပြင်ကြီးဆီက နေ စက်လှေဖြင့် ဟိုတယ်သို့ လာ မည့်သူများ ဟိုတယ်သို့ ဝင်ရာ ချောင်းပေါက်ဝကလေး၏ ဟိုမှာ ဘက်မှာကတည်းကစက်သတ်ပြီး လှော်၍ဝင်လာခဲ့။ ဟိုတယ်ကမ်း စပ်ကို စက်သံနှင့် မလာရ။

ထို့ကြောင့် မည်သည့်အသံ ကိုမှ မကြားရဟု ကျွန်တော်ဆိုလို ခြင်းသည် မလွန်ဘူးဟုယူဆမိပါ သည်။

ငပလီကမ်းခြေက လှိုင်းသံ တဝုန်းဝုန်းနှင့်ဟိုတယ်များ၊ ချောင်း သာကမ်းခြေက လူသူတသော သောနှင့် ဟိုတယ်များ၊ လေတ ဝေါဝေါနှင့် နှင်းတဖြောဖြောကြား မှာကြွကြွရပ်နေသည့်ပုပ္ပိုးတောင် မကြီး၏တောင်ဆောင်းပတ်လည် က Popa Resort ဟိုတယ်၏ ဘန်ဂလို (Bungalow) ကလေး များ၊ ဧရာဝတီမြစ်ကြီး၏ နှုတ်ခမ်း သားပေါ်ကနေ မြစ်ရေတသွင် သွင်ကို စိုက်ကြည့်နေသည့် နန်း သီတာ၊ မြန်မာပြည်ကို လွတ်လပ် ရေးပေးလိုက်ရတာ မနှမြော၊ သည်မြို့ကလေးကိုတော့ အလွန်

နှမြောပါသည်ဟုပြောဆိုတို့ ပြော ခဲ့ကြရသည့် နှင်းတွေနှင့် အေးခဲ နေသည့် ကလေးမြို့က ဟိုတယ် ကလေးများ၊ ထနေောင်းရိပ်တွေ ကြားမှာရေကူးကန်နှင့်ဘာနှင့်ပုံ ပညောင်ဦးက ဟိုတယ်တွေ။

အော် . . မည်သူမှ စက်သံ နှင့် မကင်းကြ။

“အရှေ့တိုင်းညောင်က လုံးဝမလာသလောက်ပါဘဲ ယူရုပ်မားကက် အဓိကပါ” ယူရုပ်မားကက် (Europe Mar ket) တဲ့။ ဥရောပဈေးကွက် အ တွက် အဓိကဖွင့်ထားသည့် ဟို တယ်။ အီတလီကတော့ ဆွစ်ဇာလန် ကတော့ ပြင်သစ်ကတော့ ဂျာမနီကတော့ အင်္ဂလန်ကတော့ အမေရိကန်တစ် ယောက်စ၊ နှစ်ယောက်စကလွဲ လျှင် တည်းခိုနေသူတွေက ဥရော ပကချည်း။ ဘန်ဂလို (Bunga low) တိုင်းလိုလိုမှာ ညောင်ညောင် ပြည့်။

ကျွန်တော်ဆိုလိုနေသည် ကဟိုတယ်ကြော်ငြာနေခြင်း မ ဟုတ်ပါ။ ဟိုတယ်မှာမည်ကိုသော် မှခန့်မှန်း၍ ရသွားအောင် ရိပ်ဖမ်း သံဖမ်း မပြောခဲ့ပါ။

သူတို့အနောက်ကမ္ဘာကလူ များ၊ အထူးသဖြင့် ဥရောပကလူ များ လူလုပ်သည့် အသံပင်များ ရွံ့မုန်းကာ သဘာဝ၏ ငြိမ်းချမ်းမှု အရိပ်၌ မှေးမှိတ်ခိုနားလိုစိတ်ရှိပုံ ကိုဖော်ပြလိုခြင်းသာဖြစ်ပါသည်။

“ရွှေစက်တော်သွားတော လား” ကဗျာတစ်နေရာ၌ အရှင် မဟာရဋ္ဌသာရက “နေခြည်ဝင် မြောက်၊ ဆည်းဆာရောက်သော်၊ မျောက်ကကြိုးခွေ၊ ဒေါင်းအိုးဝေ နှင့်” ဟုဖွဲ့ခဲ့ဖူးပါသည်။ “ကြိုးခွေ ကြိုးခွေ” ဟူသည့် မျောက်အော် သံများ “အိုးဝေအိုးဝေ” ဟူသည့်

ဒေါင်းအော်သံများနှင့် သဘာဝ တောတောင်အလှကိုဖွဲ့လိုက်ခြင်း ဖြစ်ပါသည်။ အခု . . . ကြိုးခွေ၊ အိုးဝေစသည့် အသံများက လွဲ

(နှစ်) လူသည် တစ်ခါတစ်ရံတွင် တိတ်ဆိတ်ခြင်းထဲ၌ ခိုနားမှေး စက်ရန်လိုအပ်ပါသည်။ အသံပ

အဝေးပြေးကားပေါ်မှာ တစ်ညလုံး ဖွင့်ထားသည့် ဒီဗီဒီစက်က ခရီးသည်တို့၏ အနားယူလိုမှုကို နှောင့်ယှက်လျက်။ ဟိုးလေးငါးအိမ်ကျော်က အသံချဲ့စက်သံက လမ်းသူ လမ်းသားများ၏ အိပ်စက်ခြင်းကို နှောင့်ယှက်လျက်။ ကပ်လျက် တိုက်ခန်းဆီက ရုပ်ရှင်ဇာတ်ဝင်ခန်း ငိုသံယိုသံတိုက်သံခိုက်သံတွေက အခန်းအိမ်နီးချင်းများကို နှောင့်ယှက်လျက်။ မိန်းမတစ်သိုက်တို့၏ အတင်းအဖျင်းပြောသံများက လုပ်ဖော်ကိုင်ဖက်များ၏ အလုပ်လေကို နှောင့်ယှက်လျက်။ ဆူညံပွက်ထနေသည့် သီချင်းသံတွေက စားသောက်ဆိုင်ထဲက စားသောက်နေသူများကို နှောင့်ယှက်လျက်။ ဆရာတော်ဒေါက်တာရှင်ဉာဏိဿရကမူ အဓိပ္ပာယ်တစိုးတစိမှ မသိပါဘဲနှင့် ပါဠိပါဠိသားတို့ ရွတ်ဆိုနေခြင်းကိုပင် သဘောမကျကြောင်း တရားပွဲတစ်ခု၌ မိန့်မြွက်ဖူးပါသည်။

လျှင် လူလုပ်သည့်အသံများကို မကြားချင်သူ ညောင်ညောင်များ အ ကြိုက်ဈေးကွက်တဲ့။ အသံတွေပလံတွေနှင့်တိတ် ဆိတ်ခြင်း၏ အနုပညာ။

လံများသည် မိမိကိုယ်တိုင်သော် လည်းကောင်း၊ အခြားတစ်ပါးကို သော်လည်းကောင်း ထိုးနှက်ထိ ပါးကာငြိမ်းအေးမှုကို အခြေပျက် စေတတ်ပါသည်။

“A Hundred Things Japanese” စာအုပ်ကို ဆရာကြီး ဒေါက်တာသန်းထွန်း ဘာသာပြန် ဆိုသော “ဂျပန်မှုတ်စရာ” စာ အုပ်ထဲ၌ ဂျပန်ကို ဂျပန်ဖြစ်သော အကြောင်းအချက် ၁၀၀ ထဲ၌ “မ (MA)” ဟုခေါ်သော အကြောင်း တစ်ရပ်လည်း ပါဝင်သည်ဟုဆို ပါသည်။ မြန်မာဘာသာဖြင့် နေ ရာ၊ အလယ်၊ စပ်ကြား၊ ခေတ္တ ရပ်ဆိုင်းခြင်းဟု အဓိပ္ပာယ်ရသည် ဟုဆိုပါ၏။ တုံ့ကိုဘာဝေဟူ၍ လည်း သဘောထားသက်ရောက် သည်ဟု ဆက်၍ဆိုပါသည်။ ရံ ဖန်ရံခါဂျပန်တို့သည် မိတ်ဆွေအ ချင်းချင်း ဆုံတွေ့ကြသည့် ပွဲများ ၌ပင် မည်သည့်စကားမှ မဆိုဘဲ မျက်လုံးချင်း ကြည့်ရုံဆုံရုံမျှနှင့် တစ်ဦး၏ ရင်ထဲကစကားကို တစ် ဦးက နားလည်သိရှိကာ တိတ် ဆိတ်စွာနေခြင်းဖြင့် ခေတ္တရပ်ဆိုင်း ခြင်းခလေ့ကို ပြုလေ့ရှိကြောင်း ဖတ်ရှုရပေရာ စိတ်နေစိတ်ထား အဆင့်မြင့်တိုက်တာဟုကျွန်တော် အံ့ဩရပါသည်။

အသံကြောင့် အနှောင့်အ ယှက်မဖြစ်စေရန် စီမံခန့်ခွဲသော စိတ်ကူးတွေကို နေရာတိုင်းမှာ တွေ့နိုင်ပါသည်။

Ear Phone ကလေးတချို့ ကကွန်ပျူတာထဲက စီဒီ၊ ဗီစီဒီ၊ ဒီ ဗီဒီ စက်ထဲက၊ တယ်လီဖုန်းထဲက၊ ကက်ဆတ်ထဲက ထွက်ကျလာ သည့် အသံတချို့ကို သူတစ်ပါး အနှောင့်အယှက်မဖြစ်အောင် ကာကွယ်ပေးထားနိုင်ပါသည်။ လေဆိပ်တွေထဲမှာတော့ အား လုံးသော ရုပ်မြင်သံကြားကြီးများ ကိုအသံများအားလုံးပိတ်ပြီး အ ရုပ်မျှကိုသာ ဖော်ပြပေးထားပါ သည်။ အိမ်ရှင်မ တစ်ယောက်က

သူငှာရုတ်ဆုံအောက်ခြေ၌ အဝတ် စအထူကြီးခင်းကာ ထုခြင်းထောင်း ခြင်းဖြင့် ပတ်ဝန်းကျင်၌ သူ့အသံ ကြောင့် ဒုက္ခမဖြစ်အောင်စီမံပါ သည်။ နာရီပေါင်းများစွာ ပျံသန်း နေရသည့် လေယာဉ်ကြီးတချို့က ရုပ်မြင်သံကြား၌ အရုပ်ကို ဖော် ပြပေးထားသော်လည်း အသံကို မူမိမိအလိုဆန္ဒအတိုင်း။ ကြားချင် လျှင် Ear Phone ကို တပ်ထား လိုက်။ မကြားချင်လျှင် Ear Phone ကိုဖြုတ်ထားလိုက်။

အသံက ပတ်ဝန်းကျင်ကို လောင်မြိုက်စေတတ်ကြောင်း မ သိတတ်သူတွေကတော့ ဆူမြဲဆူ ကာ ညံ့မြဲညံ့ကြဆဲ။ အဝေးပြေး ကားပေါ်မှာ တစ်ညလုံးဖွင့်ထား သည့် ဒီဗီဒီစက်က ခရီးသည်တို့၏ အနားယူလိုမှုကိုနှောင့်ယှက်လျက်။ ဟိုးလေးငါးအိမ်ကျော်က အသံချဲ့ စက်သံက လမ်းသူလမ်းသားများ ၏ အိပ်စက်ခြင်းကိုနှောင့်ယှက် လျက်။ ကပ်လျက်တိုက်ခန်းဆီက ရုပ်ရှင်ဇာတ်ဝင်ခန်း ငိုသံယို သံတိုက်သံခိုက်သံတွေက အခန်းအိမ် နီးချင်းများကို နှောင့်ယှက်လျက်။ မိန်းမတစ်သိုက်တို့၏ အတင်းအ ဖျင်း ပြောသံများက လုပ်ဖော် ကိုင်ဖက်များ၏ အလုပ်လေကို နှောင့်ယှက်လျက်။ ဆူညံပွက်ထ နေသည့် သီချင်းသံတွေက စား သောက်ဆိုင်ထဲက စားသောက် နေသူများကို နှောင့်ယှက်လျက်။

ဆရာတော်ဒေါက်တာ ရှင် ဉာဏိဿရကမူ အဓိပ္ပာယ်တစိုး တစိမှ မသိပါဘဲနှင့် ပါဠိပါဠိသား တို့ရွတ်ဆိုနေခြင်းကိုပင် သဘော မကျကြောင်း တရားပွဲတစ်ခု၌မိန့် မြွက်ဖူးပါသည်။

ဆရာကြီးဦးအောင် သင်း “သော” ပုံကလေး။ ကျွန်တော် အမှတ်ရနေမိသေးတော့။ အိမ် ရောင်းမည် ကြော်ငြာများတွေ သောအခါ ဈေးနီးသည်၊ ကျောင်း နီးသည်ဆိုသည့် ရည်ညွှန်းချက် များအပြင် ဓမ္မာရုံနှင့် ဝေးသည် ဆိုတာကလေးကိုပါထည့်ကြည့်ရ မလိုဖြစ်လာကြောင်း။

(သုံး) လူတစ်ဦး၏ လွတ်လပ်ခွင့် ကိုကျူးကျော်ရာ၌ အသံများလည်း ပါဝင်ပါသည်။ အသံ၏ ထိုးနှက်မှု က သက်သောင့်သက်သာအနေ အထား (Comfort Zone) ကိုပျက် ပြားစေပါသည်။ မျောက်တို့၏ ကြိုး ခွေ၊ ဒေါင်းတို့၏ အိုးဝေသံများမှ တစ်ပါး ဘာမှမကြားရသည့် အင်း လေးကန်စပ်မှာ ဘဝကိုခေတ္တ လာရပ်ဆိုင်းသည့်ခရီးသွားများကို ကြည့်ကာ အသံယဉ်ကျေးမှုထွန်း ကားသည့် မြန်မာနိုင်ငံဖြစ်လာ ပါစေလိုကြောင်း။



## 7 DAY NEWS JOURNAL

အယ်ဒီတာချုပ်	သောင်းစုငြိမ်း
အမှုဆောင်အယ်ဒီတာ	အားမာန်၊ ငြိမ်းငြိမ်းနိုင်
စာမျက်နှာဖွဲ့စည်းမှုနှင့် ဒီဇိုင်းအယ်ဒီတာ	စောစည်သူမိုး
သတင်းအယ်ဒီတာ	အေးမြကျော်၊ သီဟ၊ နေလင်းအောင်၊ မေဝင်းမွန်
ဘာသာပြန်	ရဲမင်း၊ ကျော်မျိုးဦး
သတင်းထောက်ချုပ်	အောင်သူရ
ခွဲ-သတင်းထောက်ချုပ်	နေလင်းထွန်း၊ ပြည်သိမ်း၊ ဗိုလ်ဗိုလ်ဝင်း
အကြီးတန်းသတင်းထောက်	အိဖြူမွန်၊ အိဖြူလွင်၊ သိမ့်သိမ့်စိုး၊ ယုဇနကိုကို၊ ဝတ်ရည်အောင်၊ ဥက္ကာကိုကို၊ မြတ်စုမွန်၊ အေးသူစံ၊ သန်းဌေး၊ ဇာဇာနီ၊ သန်းထူး
သတင်းထောက်များ	အေးမြတ်သူ၊ ခိုင်ထွန်း၊ အောင်ခိုင်မောင်၊ ရန်မျိုးနိုင်၊ အေးမင်းထက်၊ မင်းတိန်းကျော်၊ ကြူကြူဟန်၊ ခိုင်ချိုနွယ်၊ ကျော်သီဟ
ဓာတ်ပုံသတင်းထောက်	ဂျေမောင်မောင်(အမရပူရ)
မန္တလေးသတင်းထောက်	စိုင်းသာအောင်၊ ညီညီဇော်
နယ်သတင်းထောက်	မျိုးမင်းဦး၊ စောရန်နိုင်၊ ဆန်းညွန့်(ရေနံချောင်း)၊ မောင်ကံ
စာပြင်အယ်ဒီတာ	လှထွဋ်ဦး
ဒီဇိုင်းနာ	ချစ်ဗိုလ်ဗိုလ်၊ ရှိန်းရှိန်းထိုက်
လက်ထောက်ဒီဇိုင်းနာ	နွယ်မွန်ဖြိုး
ကွန်ပျူတာစာစီ	စန်းစန်း၊ မေဇင်သိန်းဇော်၊ ဘုန်းမြင့်ဟန်၊ ဇော်ဝင်းအောင်
သရုပ်ဖော်	စိုးသော်တာ
ပြင်ပဆက်သွယ်ရေး	သက်ပိုင်ဌေး
လုံခြုံရေး	ကျောက်ဆည်
ဘဏ္ဍာရေး	ကလျာအောင်၊ သဲသိမ့်သိမ့်ဖြိုး၊ ဖြိုးသူဇာအောင်
ကြော်ငြာတာဝန်ခံ	မိုးပပ၊ လင်းလင်းဦး၊ နှင်းဝေဝေ
ထုတ်ဝေသူ	ဦးမျိုးလှိုင်အောင်
ပုံနှိပ်စက်	သုဝဏ္ဏသိင်္ဂီပုံနှိပ်တိုက်
ဖလင်	Sunn Colour Separation
စောင်ရေ	၃၅,၀၀၀
ရောင်းချရေး	၄၅၀ ကျပ်

7Day News ဂျာနယ်တိုက် - Diamond Centre (G-12) မြေညီထပ်၊ တိုက် (B)၊ အမှတ်(၄၉၇)၊ ပြည်လမ်း၊ (ဂ)ရပ်ကွက်၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။  
 ဖုန်း- ၅၁၂၀၇၊ ၅၁၃၅၅-၅၁၉၊ ၀၉ ၇၃၂၄၅၅၄။  
 ဖက်စ် - ၅၁၃၅၁၉  
 Website : www.7daynewsjournal.com  
 E-mail : editor@7daynewsjournal.com  
**Hotline : 0973032006**

ပညာရေးသည် သင်ပေးတာ အဓိကလား၊ သင်ယူတာအဓိကလား၊ မြန်မာနိုင်ငံ၏ လက်ရှိ ပညာရေးစနစ်သည် စာမေးပွဲကို ဗဟိုပြုထားသည်။ အစိုးရကလည်း စာမေးပွဲကို ဗဟိုပြု ဆရာဆရာမ ကျောင်းသူ ကျောင်းသား မိဘများကလည်း စာမေးပွဲကို ဗဟိုပြု စာသင်ခန်းသည် ကျောင်းသူ ကျောင်းသားများ၏ သင်ယူရာ ဌာနမဟုတ်တော့ဘဲ စာမေးပွဲဖြေရန်လေ့ကျင့် ပေးသောဌာနအဖြစ် ပြောင်းလဲသွားကြောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံ၏ပညာရေးစနစ်သည်ကျောင်းသားများကို ဘဝတစ်သက်တာ အသုံးဝင်မည့် ဗဟုသုတနှင့် နည်းပညာများကို ပေးစွမ်းနိုင်ရုံမက စဉ်းစားဆင်ခြင်နိုင်သော ဉာဏ်ကို ပေးသည့် ပညာရေးမျိုးဖြစ်သင့်ကြောင်း၊ ဒီမိုကရေစီပညာရေး စနစ်ကို ကျင့်သုံးကြသောနိုင်ငံများသည် 'တက်ကြွစွာ သင်ယူခြင်းနှင့် စဉ်းစားဆင်ခြင်ခြင်း' (Active Learning and Critical Thinking) သင်ကြားနည်းစနစ်ကို အသုံးပြုကြကြောင်း ဒီလိုင်းစာစောင်တွင် ဖော်ပြခဲ့သော 'ဒီမိုကရေစီနှင့် ပညာရေးပြောင်းလဲမှု ကျောင်းသားတွေ ဘယ်လိုသင်မလဲ' ဆောင်းပါးတွင် ဒေါက်တာ သိန်းလွင်(ပညာရေး)က တင်ပြသွားပါသည်။ အထက်ပါစကားစုသည် ကောက်နုတ်တင်ပြခြင်းဖြစ်ပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံတွင် လွတ်လပ်စွာ ကိုးကွယ်ကြသော ဘာသာကြီးလေးခု ရှိပါသည်။ ထိုအထဲတွင် ဗုဒ္ဓဘာသာဝင် ဦးရေသည် ၆၀ ရာခိုင်နှုန်းရှိပါသည်။ ရဟန်းတော် ဦးရေနှင့် သီလရှင်၊ အဘိုးအဘွား ဦးရေတို့သည် ခုနစ်သိန်းခန့်ရှိပါသည်။ ထိုအရေအတွက်ဦးရေတို့ကို ဗုဒ္ဓဘာသာဝင် ပြည်သူလူထုတို့က ကျွေးမွေးပြုစောင့်ရှောက်ထားပါသည်။

မန္တလေးမြို့ မစိုးရိမ်တိုက် သစ် နာယကဆရာတော်တစ်ပါးက ရဟန်း၊ သီလရှင်၊ ဘိုးဘွားတို့ နေ့စဉ် ကျွေးမွေးထားရသည့် ကုန်ကျစရိတ်မှာ (တစ်နေ့တာ) စစ်ကိုင်းတံတားကြီးတစ်စင်းစာမျှ လောက်အထိရှိကြောင်း ဩဝါဒပေးဖူးပါသည်။ ဟုတ်မည်ထင်ပါသည်။

ကောင်းပြီ။ ဗုဒ္ဓဘာသာဝင် ပြည်သူလူထုကနေ ကျွေးမွေး၊ နေရာထိုင်ခင်း၊ အဆောက်အအုံ တွေပေး၍ အကိုးကွယ်ခံ အဓိက ရဟန်းတော်များနဲ့ သီလရှင်များသည် ဗုဒ္ဓဘာသာဝင် ပြည်သူလူထုကို ဘယ်လို အထောက်အပံ့ တွေပေးနေပါသလဲဆိုတာ ဆန်းစစ်ဖို့လိုပါသည်။ အကိုးကွယ်ခံ သက်သက်နဲ့ နေသွားမည်ဆိုလျှင် ကြာလာရင်ပြတိုက်ထဲ သွားကြည့်

# ရဟန်းတော်များ၏ ပညာရေး

အရှင်သုဇနိန္ဒ (သာသနဓဇမောဇရိယ)



ရမည်ဖြစ်သည်။

ခေတ်သစ်စနစ်သစ်ပြောင်းလဲနေသည့် ဒီမိုကရေစီခေတ်မှာ သာသနာ့ဝန်ထမ်း ရဟန်းသံဃာတွေကိုလည်း စည်းစနစ်ကျနစွာ စိစစ်ဖို့ လိုပါလိမ့်မည်။ ဒါမှသာ အထက်တန်းကျကျ မျက်နှာပန်းလှလှ ကမ္ဘာ့အလယ်မှာ ဗုဒ္ဓဘာသာရယ်လို့ ဝံ့ကြွားနိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။ အဲသလိုမှမဟုတ်ဘဲ ဝတ်ချင်သလို ဝတ်၊ ဝင်ချင်တိုင်း ဝင်၊ ထွက်ချင်သလို ထွက်ဆိုရင်၊ လမ်းဘေးတကာ ဈေးတကာ သပိတ်ပိုက်ပြီး အလှူခံနေမည်ဆိုရင် ကမ္ဘာ့အလယ်မှာ ဗုဒ္ဓဘာသာဝင်တွေ မျက်နှာငယ်ရမည် ဖြစ်ပါသည်။

နောက်ပြီး အရည်အချင်းပြည့်သည့် သာသနာ့ ဝန်ထမ်း ရဟန်းတော်များကို အခွင့်အရေးတစ်ရပ်ပေးရင် မကောင်းပေဖူးလား၊ ဥပမာ- နိုင်ငံတော်ကဖြစ်စေ၊ လူမှုရေးအဖွဲ့အစည်းကဖြစ်စေ၊ ပစ္စည်းလေးပါး ပြည့်စုံအောင် ထောက်ပံ့ပေးရမယ်။ ပြည်သူလူထုအပေါ် အမြဲတမ်း မှီခိုနေရမည်ဆိုရင်လည်း သဘာဝမကျပေ။ ပြည်သူလူထုတို့မှာ သားရေး၊ သမီးရေး၊ စီးပွားရေးတွေနဲ့ လုံးပတ်ချာနေရပါသည်။

သာသနာ့ဝန်ထမ်း ရဟန်းတော်တွေက ဗုဒ္ဓဘာသာဝင်ပြည်သူလူထုကို ဘာတွေလုပ်ပေးမှာလဲ။ တိုက်ပိတ်ပြီး ရဟန်းတော်အချင်းချင်း စာပေသင်ကြားပို့ချခြင်းဖြင့်လည်း ခရီးမတွင်နိုင်ပေ။ ယနေ့ကာလတွင် B.A၊ M.A၊ Ph.D ဘွဲ့ရ ရဟန်းတော်တွေပေါသော်လည်း ၎င်းရဟန်းတော်များသည် ဒကာ၊ ဒကာမတွေထံ အလှူခံရင်း ရှမ်းကန်နေကြရပါသည်။

သာသနာ့ဝန်ထမ်း ရဟန်းတော်များအနေဖြင့် ဗုဒ္ဓဘာသာဝင် ပြည်သူလူထုတို့ကို တစ်စိတ်

တစ်ပိုင်းအနေနဲ့ အားကိုးသင့်၊ အားကိုးထိုက်အောင် လုပ်ငန်းတစ်ခုခုလုပ်ဆောင်ပေးနိုင်ရမည်။ ဥပမာ- ပညာရေး၊ ကျန်းမာရေး၊ လူမှုရေး စသည်တို့ဖြစ်ပါသည်။

သာသနာ့ဝန်ထမ်း ရဟန်းတော်များ၏ ပညာရေးသည် ပြတိုက်တွင်သွားထားရမည့် ပညာရေးစနစ်ဖြစ်ပါသည်။ ကမ္ဘာ့နယ်လှည့်မည်ဆိုလျှင် သုညအောက်မှာ ရောက်နေသည်ဟုပြောရပါလိမ့်မည်။

ဥပမာ- ၂၀၀၄ ကမ္ဘာ့အေးမဟာပါသဏ လိုဏ်ဂူတွင် ကျင်းပသည့် ကမ္ဘာ့ဗုဒ္ဓဘာသာညီလာခံအစည်းအဝေးကြည့်ရင် သာသနာ့ဝန်ထမ်း ရဟန်းတော်များ၏ ပညာရေးကိုသိနိုင်ပါသည်။ ထိုညီလာခံအစည်းအဝေးပွဲတွင် မည်သည့် တိပိဋကဓရတစ်ပုံဆောင်၊ နှစ်ပုံဆောင်၊ သုံးပုံဆောင်တွေမှ အင်္ဂလိပ်လို ဝင်ရောက်ဆွေးနွေးနိုင်စွမ်း မရှိပေ။ ရေငုံနှုတ်ပိတ်နေကြသည်ဖြစ်ပါသည်။ ထိုစည်းဝေးပွဲကြောင့် အရှက်ရ၍ ယခုအခါ တိပိဋကဓရဆရာတော်တစ်ပါးသည် အောက်စ်ဖို့တက္ကသိုလ်တွင် မခံချင်စိတ်ဖြင့် အင်္ဂလိပ်စာသင်ယူနေကြောင်း၊ ပညာသင်သည်ဆိုသည်မှာ ကြီးငယ်အချိန်မရွေးပါ။ သို့သော်လည်း လူ့ဘဝသည် အချိန်တိုတောင်းလှပါသည်။ ပညာသင်ရင်း အချိန်ကုန်သွားရင်လည်း သင်ရကျိုးနပ်မည်မထင်ပေ။ 'ကြီးမှ ဝက်သက်ပေါက်' ဆိုသလို ဖြစ်နေပါလိမ့်မည်။

ထိုသို့ ခေတ်ရှေ့ရေးကို ကြိုတင်မြင်တော်မူ၍ မင်းကွန်းတိပိဋကဆရာတော်ကြီး ဦးစိုး၍ မန္တလေး၊ ရန်ကုန်တို့တွင် နိုင်ငံတော်ပရိယတ္တိ သာသနာ့တက္ကသိုလ်ဆိုပြီး နှစ်ခု တည်ထောင်ခဲ့ပါသည်။ နောက် ပေါ်ထွန်းတော်မူလာ

သည့် တိပိဋကဓရဆရာတော်များ လုပ်ဆောင်ချက်ကား ဘာမှ ရေရေ ရာရာ အကောင်အထည်မဖော်နိုင်ခဲ့သေးပါ။ မဖော်ကြသေးပါ။ စွန့်နိုင်မှ ချမ်းသာဆိုသည့် အတိုင်း တိပိဋကဓရဆိုပြီး ကားအပြိုင်စီး၊ ကျောင်းအပြိုင်အဆိုင် ကောင်းသထက်ကောင်းအောင် ဆောက်၍ ဝိသိကာ မင်းကွန်းဆရာတော်ကြီး၏ ခြေလှမ်းကို လိုက်မနင်းနိုင်ရင် မင်းကွန်းဆရာတော်ကြီး၏ ဂုဏ်သိက္ခာကို တက်စေမှာမဟုတ်ပါဘူး။

နိုင်ငံတော် ပရိယတ္တိသာသနာတက္ကသိုလ်သည် မန္တလေး၊ ရန်ကုန် နှစ်ခုသာရှိ၍ မလုံလောက်ပါ။ မြောက်ပိုင်း၊ အရှေ့တောင်၊ အထွေထွေ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာထေရဝါဒတက္ကသိုလ်ဆိုပြီး တက္ကသိုလ်လည်းရှိပါသည်။ ထိုတက္ကသိုလ်ကတော့ ပြည်ပရဟန်းတော်များကို အဓိကရည်ရွယ်၍ ဖွင့်ထားခြင်းဖြစ်ပါသည်။ အမေရိကန်၊ ဂျပန်၊ အရှေ့တောင်အာရှမှ ကြွလာသည့် ရဟန်းတော်များနှင့် မြန်မာရဟန်းတော်အနည်းငယ်တို့ တက်ရောက်နေကြပါသည်။

မန္တလေး၊ ရန်ကုန်တက္ကသိုလ်နှစ်ခုတွင် တက်ရောက်ရမည့် ရဟန်းတော်များသည် ပထမကြီးတန်းအောင်၊ အင်္ဂလိပ်စာ ၁၀ တန်း၊ တက္ကသိုလ်ဝင်တန်းအဆင့် ရှိရမည်ဖြစ်ပါသည်။ တစ်နှစ်ကို တက္ကသိုလ်နှစ်ခုပေါင်း ၆၀ ကျော်ကျော်လောက်သာ ဝင်ခွင့်ပေးထားပါသည်။ တစ်နှစ်ကို ပထမကြီးတန်းအောင် သံဃာအရေအတွက်က ၅,၀၀၀ ကျော်နှင့် မြောက်ပိုင်း၊ အရှေ့တောင် က ၂၅၀ ကျော်တို့ ဖြစ်ပါသည်။ အောင်သည့် အရေအတွက်နဲ့ တက္ကသိုလ်တို့မှာ လုံးဝမမျှတမှုမရှိပါ။

သာသနာ့ဝန်ထမ်း ရဟန်းတော်များ၏ ပညာရေးကို အခုအချိန်ပြောင်းလဲပြီး ခေတ်မီစီမံမည်ဆိုရင် နောက်မကျသေးပါ။ သာသနာ့ဝန်ထမ်း ရဟန်းတော်များ၏ ပညာရေးတွင် ပါဠိပထမပြန်ကစ၍ အင်္ဂလိပ်၊ သင်္ချာတို့ကို တွဲ၍ သင်သင့်ပါသည်။ ယနေ့မ-ဟ-နုတ္တဋ္ဌ ဆရာတော်ကြီးနှင့် ထေရဝါဒဩဝါဒဓရိယဆရာတော်ကြီးဦးသျှောင်ဆရာတော်ကြီးနှစ်ပါးတို့မှာ လောကီ(B.A)ဘွဲ့အသီးသီး ရရှိတော်မူထားကြသည့် ဆရာတော်ကြီးများဖြစ်ပါသည်။

ထို့ကြောင့် ဗုဒ္ဓဘာသာဝင် ပြည်သူလူထုတို့အတွက် တစ်ထောင့်တစ်နေရာက အကျိုးရှိစေရန် သာသနာ့ဝန်ထမ်း ရဟန်းတော်များ၏ ပညာရေးကို အဆင့်မြင့် ပညာရေးအဖြစ် ပြောင်းလဲသင့်ပါကြောင်း . . . ။ ။

## နိုဝင်ဘာလတွင် အရန်ဆန် စတင်ဝယ်ယူမည်

အောင်သူရ၊ ပြည်သိမ်း ရန်ကုန်

အောက်တိုဘာ-၁၂

နိုင်ငံတော်အရန်ဆန်အတွက်ဈေးနှုန်းတစ်ခုသတ်မှတ်၍ တောင်သူလယ်သမားများထံမှ စပါးဝယ်ယူမည့် အစီအစဉ်ကို နိုဝင်ဘာလတွင် စတင်မည်ဟု စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ဦးဝင်းမြင့်က ပြောသည်။

“မနှစ်ကဝယ်တဲ့ ကျပ်ငွေဘီလီယံ ၃၀ ထက် ဒီနှစ်ပိုဝယ်မယ်။ ရန်ကုန်၊ ဧရာဝတီ၊ ပဲခူး၊ စစ်ကိုင်းတိုင်းဒေသကြီးတွေမှာ ဝယ်မှာပါ” ဟု ဝန်ကြီးဦးဝင်းမြင့်က ပြောသည်။

စပါးပေါ်ချိန်တွင် စပါးဈေး

ကျမှာစိုးသဖြင့် လက်ရှိ ဆန်ဈေးကွက်တွင် အရန်ဆန်ရောင်းချပေးနေခြင်းကို ရပ်ဆိုင်းလိုက်ပြီး မနှစ်ကဝယ်ယူခဲ့သော အရန်ဆန်စာရင်းအား အောက်တိုဘာလအတွင်း အပြီးသတ် စာရင်းရှင်းနိုင်ရန် ဆောင်ရွက်နေကြောင်း အရန်ဆန်ဝယ်ယူရေးကြီးကြပ်မှုကော်မတီဥက္ကဋ္ဌ ဦးချစ်ခိုင်က ပြောသည်။

ပြီးခဲ့သည့် လက ဖွဲ့စည်းထားသော မြန်မာနိုင်ငံ တောင်သူလယ်သမားအသင်းက အရန်ဆန်အတွက် စပါးဝယ်ယူရာတွင် ဧည့်မထအုပ်စုဝင် ရိုးရိုးစပါးတစ်တင်း (၄၆ ပေါင်)လျှင် ၃,၃၀၀ ကျပ်နှင့် ဧည့်မထ (ရှယ်)စပါးတစ်တင်းလျှင် (၄၆ ပေါင်) ၃,၅၀၀ ကျပ်ဖြင့်

အနိမ့်ဆုံးထား ဝယ်ယူပေးရန် အရန်ဆန်ကြီးကြပ်ရေးကော်မတီထံ တောင်းဆိုထားသည်။

ပြီးခဲ့သည့်နှစ်က အရန်ဆန်အတွက် စပါးဝယ်ယူရာတွင် ဧည့်မထအုပ်စုဝင် မိုးစပါးတစ်တင်း (၄၆ ပေါင်)လျှင် ၃,၃၀၀ ကျပ်နှင့် ဧည့်မထ (ရှယ်)စပါးတစ်တင်းလျှင် ၃,၅၀၀ ကျပ်ဖြင့် ဝယ်ယူခဲ့သည်။

ပြီးခဲ့သည့်နှစ်က အရန်ဆန်ကြီးကြပ်ရေးကော်မတီက အရန်ဆန်ဝယ်ယူရာတွင် ဝယ်ယူသည့် အချိန် နောက်ကျခြင်းနှင့် အခြားသော အခက်အခဲများကြောင့် တောင်သူလယ်သမားများအပေါ် အကျိုးသက်ရောက်မှု မရှိခဲ့ဘဲ တောင်သူအများစုက ဝယ်ယူခြင်းကိုပင် မသိရှိခဲ့ဟု ဆိုကြသည်။

အရန်ဆန် ဝယ်ယူရာတွင် ငွေကြေးအင်အားအခြေအနေကြောင့် တစ်တိုင်းပြည်လုံး အနေအထားနှင့် ကြည့်ပါက ၂၀ ရာခိုင်နှုန်းခန့်သာ ဝယ်ယူနိုင်ခဲ့ကြောင်း မြန်မာနိုင်ငံဆန်စပါးအသင်းချုပ်မှ ဗဟိုအလုပ်အမှုဆောင် ဒေါက်တာစိုးထွန်းက ပြောသည်။

လက်ရှိတွင် စပါးဈေးမှာ ဧည့်မထအုပ်စုဝင် စပါးတင်းတစ်ရာလျှင် ကျပ် ၄၂၀,၀၀၀ ဝန်းကျင် ဈေးရှိနေပြီး နယ်စပ်ဒေသများက ဆန်တင်ပို့မှုကို တရားဝင်ခွင့်ပြုထားသဖြင့် ယခုနှစ်တွင် စပါးဈေးမကျနိုင်ကြောင်း ဆန်တင်ပို့နေသူတစ်ဦးဖြစ်သော ဦးမျိုးသူရအား က သုံးသပ်သည်။

### ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီးတွင် အင်းလေလံ ဈေးကျနိုင်

သန်းဌေး ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ-၁၀  
ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီးအတွင်းရှိ အင်းအိုင်များ လေလံဆွဲမည့်သူနည်းပါးပြီး လေလံဈေးနှုန်းများ လာမည့်ဘဏ္ဍာနှစ်တွင် ကျဆင်းနိုင်ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

“နောင်နှစ်မှာ အင်းလုပ်ရဲကိုင်ရဲသူ မရှိတော့သလောက်ဖြစ်မယ်။ အင်းလေလံဆွဲမယ့်လူလည်း မရှိသလောက်ဖြစ်မယ်။ ဒါကြောင့် အင်းလေလံဈေးတွေ ကျနိုင်တယ်” ဟု မြန်မာနိုင်ငံငါးလုပ်ငန်းအဖွဲ့ချုပ် အထွေထွေအတွင်းရေးမှူး ဦးဝင်းကြိုင်က ပြောသည်။

အင်းလုပ်ငန်းဖြစ်သော ရေချိုငါးဖမ်းလုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်သူများသည် ယခင်နှစ်များက ကြေးတိုင်သုံးနှစ်သုံးကြိမ်ဆက်တိုက် ရယူလုပ်ကိုင်ခွင့်ရရှိကာ အင်းသူ



ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီးရှိ ငါးမွေးမြူရေးလုပ်ကိုင်သော အင်းတစ်ခုကို တွေ့ရစဉ် ဓာတ်ပုံ - ရေမောင်မောင်(အမရပူရ)

ကြီးအဖြစ် ရပ်တည်ခဲ့ကြသည်။ နှစ်စဉ်အင်းခွန်ငွေကို အနည်းဆုံး ၁၀ ရာခိုင်နှုန်းစီတိုးကာ နိုင်ငံတော်သို့ ပေးသွင်းကြသည်။ ၂၀၁၁-၂၀၁၂ ဘဏ္ဍာနှစ်မှစတင်ကာ ပြည်နယ်နှင့် တိုင်းဒေသကြီးအသီးသီးရှိ အစိုးရအဖွဲ့များအား

အင်းခွန်ငွေကောက်ခံခွင့်ပြုခဲ့ရာမှ အင်းအိုင် တင်ဒါချက်အားလုံးကို ကြေးတိုင် ပေးသော စနစ်အစား အပြိုင် လေလံဆွဲသောစနစ်သို့ ပြောင်းလဲကျင့်သုံးခဲ့ကြသည်။ အင်းသူကြီးများက လုပ်ပိုင်ခွင့် ရကြသော အင်းအများစုရှိခဲ့သော်

လည်း ဒေသခံရေလုပ်သားအစုအဖွဲ့များက အင်းလုပ်ပိုင်ခွင့်ကို ပြန်လည်တောင်းဆိုလာကြခြင်းနှင့် လေလံကြေးငွေ ပေးသွင်းခြင်း မပြုရသော ဘုံငါးဖမ်းခွင့်ပြုရန် တောင်းဆိုဆန္ဒပြခြင်းများ ပေါ်ပေါက်လာခဲ့သည်။ **စာ(၃၄)သို့**

### ပြည်တွင်းငွေလဲနှုန်း

ယူနစ်	ဝယ်	ရောင်း	
၁ ဒေါ်လာ (အမေရိကန်)	၈၄၇	၈၆၀	ကျပ်
၁ အက်ဖ်အီးစီ	၈၄၇	၈၆၀	ကျပ်
၁ ဒေါ်လာ (စင်ကာပူ)	၆၉၃	၇၀၅	ကျပ်
၁ ယူရို (ဥရောပသမဂ္ဂ)	၁၀၉၆	၁၁၁၄	ကျပ်
၁ ဘတ် (ထိုင်း)	၂၇.၂	၂၇.၃	ကျပ်
၁ ယွမ် (တရုတ်)	၁၃၀	၁၃၁	ကျပ်

၂၀၁၂ အောက်တိုဘာ ၁၃ ရက် ပေါက်ဈေးနှုန်းဖြစ်သည်။

### ကမ္ဘာ့ငွေလဲနှုန်း

၁ ဒေါ်လာ	၀.၆၂၂၁	ပေါင်	(ဗြိတိန်)
၁ ဒေါ်လာ	၀.၇၇၁၇	ယူရို	(ဥရောပသမဂ္ဂ)
၁ ဒေါ်လာ	၇၈.၃၉	ယန်း	(ဂျပန်)
၁ ဒေါ်လာ	၆.၂၆၇	ယွမ်	(တရုတ်)
၁ ဒေါ်လာ	၅၁.၈၀၅	ရူပီး	(အိန္ဒိယ)
၁ ဒေါ်လာ	၁.၂၂၂	ဒေါ်လာ	(စင်ကာပူ)
၁ ဒေါ်လာ	၁,၁၁၀.၅၀	ဝမ်	(ကိုရီးယား)
၁ ဒေါ်လာ	၃.၀၅၇	ရင်းဂစ်	(မလေးရှား)
၁ ဒေါ်လာ	၃၀.၆၇	ဘတ်	(ထိုင်း)
၁ ဒေါ်လာ	၉,၅၇၅.၀၀	ရူပီးယား	(အင်ဒိုနီးရှား)
၁ ဒေါ်လာ	၂၀,၈၂၀.၀၀	ဒေါင်	(ဗီယက်နမ်)
၁ ဒေါ်လာ	၄၁.၃၉	ပီဆို	(ဖိလစ်ပိုင်)
၁ ဒေါ်လာ	၇.၇၅၁၃	ဒေါ်လာ	(ဟောင်ကောင်)
၁ ဒေါ်လာ	၀.၉၇၇	ဒေါ်လာ	(ထြစကြေးလျ)
၁ ဒေါ်လာ	၁.၂၂၄၁	ဒေါ်လာ	(နယူးဇီလန်)
၁ ဒေါ်လာ	၀.၉၇၉၇	ဒေါ်လာ	(ကနေဒါ)
၁ ဒေါ်လာ	၃၁.၀၉၅	ရူဘယ်	(ရုရှား)
၁ ဒေါ်လာ	၃.၆၇၂၈	ဒါရမ်	(UAE)

### အရေးကြီးပစ္စည်းများ ဈေးနှုန်း

ပစ္စည်း	ယူနစ်	ဈေးနှုန်း (ကန်ဒေါ်လာ)
ရွှေ	၁ အောင်စ	၁,၇၅၉.၇၀၀
ရေနံစိမ်း	စည်	၁၁၄.၆၂၀
ငွေ	၁ အောင်စ	၃၃.၆၆၉
ကြေးနီ	ပေါင်	၃၇၀.၃၀၀
သဘာဝဓာတ်ငွေ့	mmbtu	၃.၆၁၁

မှတ်ချက်။ ။ ဈေးနှုန်းအားလုံးကို ကန်ဒေါ်လာဖြင့် ဖော်ပြထားပြီး ကြေးနီဈေးနှုန်းမှာ ဆင့် (Cent) ဖြင့်ပြသည်။

၂၀၁၂ အောက်တိုဘာ ၁၃ ရက် ကမ္ဘာ့ပေါက်ဈေးနှုန်းဖြစ်သည်။

Model 1579  
**DIGITAL SCALE  
PROFESSIONAL-MINI**  
ကျွမ်းကျင်ရေးစနစ်ပါ ချိန်ပါသည်။

မြန်မာယူနစ်များဖြစ်သော  
MGI, MG2, MGT, TCL, Y2, Ct ပါဝင်ပါသည်။

- အနည်းဆုံး ရွေး(၁)စိတ် မှ (၁၂) ကျပ်သား (၆) ရွေးအထိ ချိန်တွယ်နိုင်ပါသည်။
- အလေးချိန် 200g x 0.01g
- အပြာရောင်နောက်ခံ (Blue backlight display)
- Adjustable auto power off function
- Low battery indicator
- (CR2032x2) Lithium batteries included

**( ကွန်ပါဘူး ၊ 200g စံအလေးတုံးနှင့် ဘက်ထရီအပို (၂) ခုပါဝင်ပါသည်။ )**

**တာနို:တာ:**  
**ရွှေချိန်စက်**

**TANITA®**  
Capacity 200g Graduation 0.01g  
Made in Japan

## အိုင်တီပစ္စည်းများ တင်သွင်းရောင်းချမည့် အများပိုင်ကုမ္ပဏီတစ်ခု တည်ထောင်ရန်စီစဉ်

နိုင်ချီ ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ-၁၂ နည်းပညာဆိုင်ရာ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများ လုပ်ကိုင်လျက်ရှိသည့် လုပ်ငန်းရှင်များ၊ ကုမ္ပဏီများ၊ ဆိုင်များ ပူးပေါင်း၍ အိုင်တီထုတ်ကုန်ပစ္စည်းများကို တင်သွင်းရောင်းချမည့် အများပိုင်ကုမ္ပဏီတည်ထောင်ရန် အစီအစဉ်ရှိကြောင်း ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးကွန်ပျူတာလုပ်ငန်းရှင်အသင်းမှ သတင်းရရှိသည်။

“ပြည်တွင်းလုပ်ငန်းရှင်တွေနဲ့ ပညာရှင်တွေ အိုင်တီအလုပ်

အကိုင်အခွင့်အလမ်း ပိုမိုရရှိအများပိုင်နည်းပညာကုမ္ပဏီတစ်ခုကို ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်ပြုလုပ်ရေး ဦးစီးဌာနမှာ မှတ်ပုံတင်ပြီးပါပြီ။ အခုက နောက်ထပ်အများပိုင်ကုမ္ပဏီတစ်ခုပါ။ ကုမ္ပဏီနာမည်ကိုတော့ ခုထိမပေးရသေးပါဘူး။” ဟု ရန်ကုန်တိုင်းကွန်ပျူတာလုပ်ငန်းရှင်များအသင်းဥက္ကဋ္ဌဒေါက်တာမျိုးနိုင်က ပြောသည်။

ယခုထပ်မံဖွဲ့စည်းမည့် အများပိုင်ကုမ္ပဏီအား လာမည့်အပတ် ကြာသပတေးနေ့(အောက်တိုဘာ ၁၈)ရက်တွင် အမျိုးသား

စီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဦးစီးဌာန ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင် ပြုလုပ်ရေးဦးစီးဌာနမှ မှတ်ပုံတင်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ယခုထပ်မံဖွဲ့စည်းမည့် အများပိုင်ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် နည်းပညာပိုင်းထက် ပြည်ပမှ ထုတ်လုပ်သော ကုန်ပစ္စည်းပိုင်းအား ဦးစားပေးမည်ဖြစ်ကြောင်း ဆိုသည်။

ထပ်မံဖွဲ့စည်းမည့် အများပိုင်ကုမ္ပဏီတွင် ရန်ကုန်၊ မန္တလေးနှင့် နယ်မြို့များမှ အိုင်တီလုပ်ငန်းရှင်များ ပါဝင်မည်ဖြစ်ပြီး ရန်ကုန်မြို့မှ အိုင်တီလုပ်ငန်းရှင် ၇၅ ရာ

ခိုင်နှုန်းခန့် ပါဝင်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ပြည်ပမှ နည်းပညာကုမ္ပဏီများကိုလည်း အစုရှယ်ယာဝင်များအဖြစ် ဖိတ်ခေါ်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဒေါက်တာမျိုးနိုင်က ပြောသည်။

ထိုအများပိုင် ကုမ္ပဏီနှစ်ခုနှင့်ပတ်သက်၍ အများပိုင်ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်နှင့် လုပ်ငန်းစတင်ဆောင်ရွက်ခွင့်ရရှိပြီး နောက်ပိုင်း တရားဝင်ကြေညာမည်ဖြစ်ပြီး အများပြည်သူသို့ အစုရှယ်ယာများ ရောင်းချပေးသွားရန် စီစဉ်ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။

## ရွှေအပိုင်းနှင့် ဖြတ်စဝယ်ယူသူ များလာဟုဆို

သိမ့်သိမ့်စိုး ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ - ၁၃ ပုဂ္ဂလိကဘဏ်များ ကောလာဟလထွက်ပေါ်ပြီးနောက် ရွှေဈေးကွက်တွင် အပိုင်းနှင့်ဖြတ်စဈေးကွက်၏ ဝယ်လိုအားများပြန်လည်ကောင်းလာခဲ့ကြောင်း ရွှေဆိုင်လုပ်ငန်းရှင်များက ပြောသည်။

“ဘဏ်သတင်းတွေ ထွက်လာပြီးတဲ့နောက်မှာ အပိုင်းဘက်မှာဆိုလည်း အရင်က အဝယ်မရှိရာကနေ ပြန်ဝယ်လာကြတယ်။ အထည်ဘက်ကလည်း ဒီရက်ပိုင်းတွေမှာ ဝယ်တဲ့သူများလာတယ်” ဟု ယခုရက်ပိုင်းတွင် ရွှေဈေးကွက်အရောင်းပြန်လိုက်လာခြင်းအပေါ် ရွှေလုပ်ငန်းရှင် တစ်ဦးက ပြောသည်။


ရွှေဈေးနှုန်းသည် ယခုရက်ပိုင်းတွင် ဈေးနှုန်းအတက်အကျ ရှိသည်ဟု ဆိုသော်လည်း တစ်ကျပ်သားပေါ်တွင် ၅,၀၀၀ ကျပ်ဝန်းကျင်သာ ဈေးနှုန်းပြောင်းလဲမှုရှိ၍ အခေါက်ရွှေတစ်ကျပ်သားလျှင် ၇၈၄,၀၀၀ ကျပ်မှ ၇၈၉,၀၀၀ ကျပ်အတွင်း၌သာ ဈေးနှုန်းအတက်အကျ ဖြစ်ပေါ်နေသည်။ ထို့ကြောင့် ၁၅ ပဲရည်ဈေးနှုန်းမှာ ၇၄၀,၀၀၀ ကျပ်ဝန်းကျင်တွင်

ရှိနေသည်။ ကမ္ဘာရွှေဈေးနှုန်းသည်တစ်အောင်စလျှင် ၁,၇၅၀ ဒေါ်လာနှင့် ၁,၇၉၀ ဒေါ်လာကြား အတက်အကျဖြစ်နေသည်။




“ဒီဈေးတန်းက ဝယ်သူပြန်များလာပြီး အဝယ်ပြန်လိုက်လာတယ်။ ဈေးကလည်း ငြိမ်နေတာကြာပြီဆိုတော့ ဈေးကွက်သိပ်မလှုပ်ပေမယ့် ဈေးတက်မယ်အထင်နဲ့ ပြန်ဝယ်ကြတာများတယ်” ဟု အောင်သမာဓိမှ ရွှေဆိုင်တာဝန်ခံဦးစိုးက ပြောသည်။

ရွှေဝယ်ယူသူများက ဈေးအတက်မှန်းဝယ်ယူနေကြသော် ရွှေဈေးနှုန်းများသည် ယခုရက်ပိုင်းတွင် ဈေးနှုန်းပြောင်းလဲမှု များစွာ မရှိနိုင်ဘဲ ဈေးငြိမ်နေနိုင်သေးကြောင်း ရွှေလုပ်ငန်းရှင်အချို့က ခန့်မှန်းပြောသည်။

ယခုအောက်တိုဘာ ၁၃ ရက်တွင် ကမ္ဘာရွှေဈေးမှာ တစ်အောင်စလျှင် ၁,၇၅၀ ဒေါ်လာရှိနေသည်။ ထို့ကြောင့် ပြည်တွင်းရွှေဈေးမှာ အခေါက်ရွှေတစ်ကျပ်သားလျှင် ၇၈၅,၀၀၀ ကျပ်ရှိပြီး ၁၅ ပဲရည်မှာ ၇၃၈,၅၀၀ ကျပ်ဝန်းကျင်ရှိနေသည်။




### Monitor your blood pressure regularly. Hypertension is a silent killer.

#### Digital Blood Pressure Monitor

- Accurate
- Fast measurement
- Easy to use
- Hypertension indicator
- Average of last 3 readings

**All for Healthcare**



**For more information,  
Call DKSH Customer Care Centre 01-707181**

### စာ(၃၃) - ရောဂါတိုင်းဒေသကြီးတွင် အင်းလေလံ ဈေးကျနိုင် မှ

“မနှစ်က(၂၀၁၁ခုနှစ်)ရောဂါတိုင်းဒေသကြီး ဝါးခယ်မမှာ ရေလုပ်သားတွေ အင်းထဲငါးဝင်ဖမ်းတော့ အင်းသူကြီးတွေနဲ့ ပြဿနာတက်တာ။ ဒါကို ဝန်ကြီးချုပ်က အရေးမယူတဲ့အပြင် စားစရာဟင်းစားနဲ့ ဆန်တွေပါ ပေးလိုက်တော့ သူတို့တွေက အဲဒီလိုလုပ်ရင်လည်း ဘာမှလုပ်လို့မရဘူးဆိုပြီး အခုလို ဘုံငါးဖမ်းခွင့် တောင်းလာကြတာ။ ဒါဆို နောင်နှစ်တွေမှာ အင်းတွေကို လေလံဆွဲပြီး ငွေသွင်းလုပ်ရတဲ့လူ နည်းသွားမှာသေချာပြီ။ ဒါကြောင့် ရောဂါတိုင်းဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့ ဘတ်ဂျက်ဝင်ငွေ ကျမယ်လို့ တာဝန်ရှိတဲ့လူတွေက ခန့်မှန်းနေကြပြီ” ဟု ဦးစိုးကြိုင်က ပြောသည်။

အင်းအိုင်များအား လွတ်လပ်စွာ လေလံဆွဲ လုပ်ကိုင်ခွင့် စတင်ပြုစဉ်က အင်းအိုင်လေလံဈေးနှုန်းများမှာ မူလပေါက်ဈေးထက် အဆတစ်ရာခန့် မြင့်တက်ခဲ့သောအင်းများ ပေါ်ပေါက်ခဲ့သော်လည်း တွက်ခြေကိုက်ကြသောကြောင့် လေလံဆွဲသူများ ရှိခဲ့သည်။ ယခုနှစ်ကုန်ပိုင်းတွင်မူ အင်းလေလံရအင်းအိုင်များတွင် အင်းသူကြီးနှင့် ဒေသခံရေလုပ်သားများအကြား ပဋိပက္ခများ တိုးပွားလာကြသည်။ ဒေသခံသမဝါယမအစုအဖွဲ့များနှင့် ရေလုပ်သားများကြားတွင်လည်း ပြဿနာမျိုးစုံတက်နေသည်။ ထိုအခါ

ရဲများကဝင်ရောက်ဖြေရှင်းပေးရာမှ သေနတ်ထိမှန် သေဆုံးမှုများ ကြုံတွေ့လာကြသည်။

“ဒီအတိုင်းသာဆိုရင် နဂိုကမှ အင်းလေးထောင်ကျော်ရှိတာ သုံးထောင်လောက်ပဲ လုပ်လို့ရတာကနေ ကြာရင်အင်းတွေ ပျောက်ကုန်တော့မှာပဲ။ ကုန်းတွေပေါ် စိုက်ပျိုးရေးတွေလုပ်နဲ့ သဘာဝအမွေအနှစ်တွေ ပြန်လုပ်လို့ မရနိုင်တော့ဘူး။ နှမြောစရာကောင်းလိုက်တာ။ ဒီအင်းတွေကို စနစ်တကျ မထိန်းသိမ်းရင် ပျက်ကုန်တော့မှာ” ဟု အင်းအိုင်ရေချိုငါးလုပ်ငန်းဥပဒေ ရေးဆွဲခဲ့သော အင်းအိုင်စပက်တော် လုပ်သက်နှစ်ပေါင်းငါးဆယ်ကျော် အတွေ့အကြုံရှိသည့် ဦးဘသော်က ပြောသည်။

၂၀၀၉-၂၀၁၀ စာရင်းအရ အင်းပေါင်း ၃,၇၂၄ အင်းရှိပြီး ၃,၄၅၁ အင်း လေလံပေးရာမှ အင်းခွန် ငွေကျပ် ၃,၅၅၄ ဒသမ ၉ သန်းရရှိခဲ့သည်။ အဆိုပါဝင်ငွေမှာ တစ်နိုင်လုံးဝင်ငွေ၏ ရှစ်ပုံတစ်ပုံရှိသည်။ ရောဂါတိုင်းဒေသကြီးတွင် အင်းပေါင်း ၁,၇၈၁ အင်းရှိပြီး တစ်နိုင်လုံး၏ ၄၇ ဒသမ ၈ ရာခိုင်နှုန်းရှိသည်။ ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီးတွင် ၆၈၈ အင်းရှိပြီး ဒုတိယအများဆုံးဖြစ်၍ စစ်ကိုင်းတိုင်းဒေသကြီးတွင် အင်းပေါင်း ၄၀၀ ရှိကာ တတိယအများဆုံးဖြစ်သည်။

## အမြင့်ပျံရိုက်ကူးရေးကင်မရာ ငှားရမ်းနိုင်

**နေလင်းအောင်**  
ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ - ၁၃  
အမြင့်ပျံရိုက်ကူးရေးကင်မရာတစ်မျိုးဖြစ်သော Hexacopter ငှားရမ်းရိုက်ကူးခြင်းဝန်ဆောင်မှုအား ပြည်တွင်းရှိမီဒီယာလုပ်ငန်းတစ်ခုက ဝန်ဆောင်မှုပေးတော့မည်ဖြစ်သည်။

မြန်မာနိုင်ငံတွင် ပထမဦးဆုံးအနေဖြင့် ဝန်ဆောင်မှုအဖြစ် စတင်ငှားရမ်းမည့် အဆိုပါ Hexacopter အမျိုးအစားသည် နာမည်ကြီး ဟောလီးဝုဒ်နှင့် နိုင်ငံတကာ ရုပ်ရှင်နယ်ပယ်များတွင် ကောင်းကင်မြင်ကွင်းများ၊ သဘာဝဘေးအန္တရာယ် စုံစမ်းရိုက်ကူးခြင်းများ၊ တောရိုင်းတိရစ္ဆာန် ရိုက်ကူးမှုများတွင် သုံးစွဲလျက်ရှိသော ကင်မရာတစ်မျိုးဖြစ်သည်။

အဆိုပါ ကင်မရာအား ငှားရမ်းဝန်ဆောင်မှုပေးမည့် Miracle Post မီဒီယာကုမ္ပဏီမှ တာဝန်ရှိသူ တစ်ဦးဖြစ်သူ ဦးဝဏ္ဏကျော်က “လောလောဆယ်တော့ ကျွန်တော်တို့ မြန်မာ့အသံ ရိုက်ကူးရေးတစ်ခုအတွက် စမ်းသုံးနေပြီ။ နောက်ပြီး မီးသတ်တို့ ဘာတို့က အရေးပေါ် အခြေအနေတွေမှာ ဒီဟာကို သုံးရအောင် လုပ်ဖို့ရှိတယ်။ တကယ်တမ်း ရောင်းမယ်ဆိုရင်တော့ ဒီတစ်လုံးကို ၃၂ သိန်းလောက်နဲ့ ရောင်းမှ အဆင်ပြေမယ်” ဟု ဆိုသည်။

လက်ရှိ ပြည်တွင်းတွင် ရောက်ရှိနေသည့် Hexacopter မှာ Demo အဆင့်ဖြစ်ပြီး Movie ရိုက်ကူးရေးတွင် HD ကွာလတီ အထိရရှိနိုင်မည်ဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။

ယခု ငှားရမ်းမည့်ကင်မရာမှာ ပြည်တွင်းရိုက်ကူးရေးလုပ်ငန်းများတွင် အသုံးပြုရန်အတွက် Miracle Post ကုမ္ပဏီမှ စီအီးအို တစ်ဦးဖြစ်သူ ကိုဥက္ကဏ်တိုင် တပ်ဆင်ပြုလုပ်ထားခြင်းဖြစ်ပြီး အဓိကအားဖြင့် နိုင်ငံတကာတွင် အသုံးပြုလျက်ရှိသည့် Hexacopter များပုံစံအတိုင်း ပြုလုပ်ထားခြင်းဖြစ်သည်ဟု ဆိုသည်။

“ကျွန်တော် အရင်က ဒါမျိုး မော်ဒယ်အသေးလေးတွေ အမျိုးမျိုး စမ်းကြည့်တယ်။ တော်တော်များများ စမ်းပြီးတော့ ပိုက်ဆံတွေလည်း ကုန်ပြီးမှ ရတာပါ။ အခု ဒီတစ်ခုက ကိုဝဏ္ဏကျော်လည်း ဒီမှာ သုံးလို့ရအောင်လို့ ကျွန်တော် တို့စီစဉ်တာပါ” ဟု ကိုဥက္ကဏ် ဆိုသည်။

အဆိုပါ Hexacopter အား ရိုက်ကူးအသုံးပြုလိုပါက ထိန်းကျောင်းမောင်းနှင်သူ ရိုက်ကူးသူနှင့် စက်ပစ္စည်းများကို စီစဉ်ရိုက်ကူးပေးမည်ဖြစ်ပြီး ရရှိမည့် ဓာတ်ပုံပီဒီယိုများကို သုံးစွဲရန်အတွက် ကျပ်တစ်သိန်းနှစ်သောင်းသတ်မှတ်ထားသည်။

## ပြည်ပဘဏ်များကို ပြည်တွင်း၌ ဖွင့်လှစ်ခွင့်ပြုထားခြင်းမရှိသေး

**ပြည်သိမ်း**  
ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ - ၁၀  
ပြည်တွင်း၌ နိုင်ငံခြားဘဏ်များ ဖွင့်လှစ်ခြင်းကို မည်သည့်နိုင်ငံခြားသား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူကိုမျှ လောလောဆယ်တွင် ခွင့်ပြုထားခြင်းမရှိကြောင်း မြန်မာနိုင်ငံတော် ဗဟိုဘဏ် ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးဝင်းသော်က ပြောကြားသည်။

ယခုရက်ပိုင်းတွင် ပထမဆုံးသော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဘဏ်အဖြစ် (Mandalay Capital) ဘဏ်ကို အမေရိကန်ဒေါ်လာတစ်သိန်းဖြင့် ဥပဒေဘက်က စွဲကန်နိုင်သော ဖွင့်လှစ်လိုက်ပြီဖြစ်ကြောင်း သတင်းများထွက်ပေါ်နေသည်။

“ဒါ လုံးဝမဟုတ်ဘူး။ ဗဟိုဘဏ်အနေနဲ့ ဘယ်နိုင်ငံခြားသားဘဏ်ကိုမှ ခွင့်ပြုချက်ပေးထားတာ မရှိဘူး” ဟု ဦးဝင်းသော်က ဆိုသည်။

နှင့် အကျိုးတူပူးပေါင်းသည့်ဘဏ်အနေဖြင့်သာ ခွင့်ပြုမည်ဖြစ်သည်။ “ကိုယ်စားလှယ်ရုံးဖွင့်ဖို့လိုင်စင်ချပေးထားတဲ့ အထဲမှာလည်း Mandalay Capital ဘဏ်မပါဘူး” ဟု ဦးဝင်းသော်က ဆက်လက်ပြောသည်။

လက်ရှိ ပြည်တွင်း၌ နိုင်ငံခြားဘဏ် ကိုယ်စားလှယ်ရုံးဖွင့်လှစ်ခွင့်လိုင်စင် ချပေးထားမှု ၂၂ ခုရှိပြီး ငွေရေးကြေးရေးအဖွဲ့အစည်းအနေဖြင့် တစ်ခုရှိသည်။ “ဒီအချိန်မှာ အရမ်းကိုသတိထားသင့်တယ်။ မြန်မာပြည်က ပွင့်လာပြီဆိုတော့ ပြည်တွင်းရော ပြည်ပကပါ လူလိမ်တွေရှိနေတယ်” ဟု ကမ္ဘောဇဘဏ် ဒုတိယဥက္ကဋ္ဌ (၂)ဦးသန်းလွင်က ဆိုသည်။

ထို့ကြောင့် မြန်မာနိုင်ငံအနေဖြင့် ကမ္ဘာ့စီးပွားရေးထဲသို့ ဝင်ရောက်မှုကို တိကျခိုင်မာသည့် အဖွဲ့အစည်းများနှင့် ချိတ်ဆက်ရန် ကြိုးစားသင့်ကြောင်း၊ ကမ္ဘာ့စီးပွားရေးနှင့် အဆက်ပြတ်ခဲ့သည်မှာ နှစ် ၅၀ နီးပါးရှိ၍ အစိုးရရော အဖွဲ့အစည်းများပါ ထိန်းထိန်းသိမ်းသိမ်းဆောင်ရွက်မှသာ လိမ်လည်မှုအန္တရာယ်ကို ရှောင်ရှားနိုင်မည်ဖြစ်ကြောင်း စီးပွားရေးပညာရှင်အချို့က ပြောသည်။

ဟန်းဆက်ဈေးနှုန်းများ			
Samsung		iPhone	
Model	Price	Model	Price
Galaxy S3	490,000	iPhone 4S (64 GB)	780,000
Galaxy S2	370,000	iPhone 4S (32 GB)	680,000
Galaxy S Plus	265,000	iPhone 4S (16 GB)	590,000
Galaxy Note	460,000	iPhone 5 (16 GB)	900,000
Galaxy Ace	169,000	iPhone 5 (32 GB)	1,001,000
Galaxy Ace 2	235,000	iPad II (16 GB)	450,000
Galaxy Mini	109,000	iPad II (32 GB)	530,000
Galaxy Gio	135,000		
Huawei			
Model	Price	Model	Price
		U 8825 (GSM)	139,000
		U 8860 (GSM)	197,000
		U 8812 (GSM)	135,000
		U 8661 (GSM)	90,000
		U 8818 (GSM)	137,000
		U 8180 (GSM)	68,000
		U 8150 (GSM)	65,000

အောက်တိုဘာ(၁၄)ရက် ဈေးနှုန်းများဖြစ်ပြီး ဈေးနှုန်းအပြောင်းအလဲရှိနိုင်သည်။

အိတ်ထရပ်စ်ပစ္စည်းများဈေးနှုန်း		
TV		
အမျိုးအစား	မော်ဒယ်	ဈေးနှုန်း(ကျပ်)
Toshiba (LCD)	32BX10T	205,000
Panasonic(LCD)	32SC4S	235,000
Sony (LCD)	32BX	255,000
Toshiba (TV)	LZE 21-28	85,000
DVD		
EVD (coeco)	8082	20,000
EVD(Sony)	DVK75	20,000
LG	DV808	21,000
EVD (AEK)	8TMI	27,000
ရေခဲသေတ္တာ		
Samsung	RA20F17	160,000
Hitachi	190W	230,000
Panasonic	NR.BT223	225,000
Washing		
Samsung	WA85V <sub>3</sub>	150,000
Samsung	WT10J	145,000
Aircon		
Chigo	1.0HP	195,000
Mitsubishi	1.0HP	230,000
Samsung	1.0HP	190,000

အထက်ပါဈေးနှုန်းများမှာ အောက်တိုဘာ(၁၄) ရက်တွင် မဟာဗန္ဓုလပန်းမြို့လမ်းရှိ Capital နှင့် OK မြန်မာဆိုင်တို့မှ ကောက်ယူထားခြင်းဖြစ်သည်။

အိမ်ဆောက်ပစ္စည်းများဈေးနှုန်း		
အမျိုးအမည်	ရေတွက်ပုံ	ဈေးနှုန်း
ဘီလပ်မြေ (ယိုးဒယား ဆင်တံဆိပ်)	တစ်အိတ်	၅,၃၀၀
ဘီလပ်မြေ (ယိုးဒယား INSee)	တစ်အိတ်	၅,၂၀၀
ဘီလပ်မြေ (မြင်းခေါင်းတံဆိပ်)	တစ်အိတ်	၄,၆၀၀
ဘီလပ်မြေ (ကျောက်ဆူးတံဆိပ်)	တစ်အိတ်	၄,၉၀၀
အုတ် (ကုန်းအုတ်-ပထမတန်းစား)	တစ်လုံး	၁၀၀
အုတ် (ကုန်းအုတ်-ဒုတိယတန်းစား)	တစ်လုံး	၈၅
အုတ် (၈ ပေါက်အုတ်) (အထိုင်ဈေး)	တစ်လုံး	၁၀၀
အုတ် (၁၀ ပေါက်အုတ်)(အထိုင်ဈေး)	တစ်လုံး	၂၂၅
သဲ (အကြမ်း)	တစ်ကျင်း	၁၃,၀၀၀
သဲ (အနု)	တစ်ကျင်း	၇,၅၀၀
ကျောက်	တစ်ကျင်း	၄၉,၀၀၀
ကာလာစတီးအမိုးပြား 4 angle(0.3mm)	၁ ပေ	၅၀၀-၆၀၀
ကာလာစတီးအမိုးပြား 4 angle(0.312mm)	၁ ပေ	၆၅၀
ကာလာစတီးအမိုးပြား 4 angle(0.36mm)	၁ ပေ	၈၅၀
ကာလာစတီးအမိုးပြား 4 angle(0.346mm)	၁ ပေ	၈၀၀
ကာလာစတီးအမိုးပြား 4 angle(0.4mm)	၁ ပေ	၉၀၀
Posco ကြယ်စိမ်း (၆၈၅၈ ပေ)	၁ ပေနှုန်း	၄၅၅
Posco ကြယ်စိမ်း (၉၁၀၀ ပေ)	၁ ပေနှုန်း	၄၆၀
Posco ကြယ်စိမ်း (၁၀၁၀၂ ပေ)	၁ ပေနှုန်း	၄၆၅
ရိုးရိုးသွပ်မိုးပြား(ဆင်နီ ၆၈၅၈၊၉၁၀၀၊၁၀၁၀၂)	၁ ပေ	၅၃၀
ရိုးရိုးသွပ်မိုးပြား(ဆင် ၆၈၅၈)	၁ ပေနှုန်း	၂၈၅
ထုံး(၈ ပေသာအိတ်)	တစ်အိတ်	၁,၀၀၀

အထက်ပါဈေးနှုန်းများမှာ အောက်တိုဘာ(၁၄) ရက်တွင် ကောက်ယူထားသောဈေးနှုန်းများဖြစ်ပြီး ပြောင်းလဲမှုအနည်းငယ်ရှိနိုင်သည်။

စားသောက်ကုန်ဈေးနှုန်းများ		
အမျိုးအစား	ရေတွက်ပုံ	ဈေးနှုန်း(ကျပ်)
ဆန်(ပေါ်ဆန်းမွှေး)	တစ်ပြည်	၁,၀၀၀-၁,၇၀၀
ဆန်(တောင်ပျံ)	တစ်ပြည်	၁,၀၀၀-၁,၃၀၀
ဆန်(ဇီယာ)	တစ်ပြည်	၅၇၀-၈၀၀
ဆီ(ပဲဆီရှယ်)	တစ်ပိဿာ	၄,၀၀၀
ဆီ(စားအုန်းဆီ)	တစ်ပိဿာ	၁,၅၀၀
ဆီ(ရန်ကုန်ပဲဆီ)	တစ်ပိဿာ	၄,၅၀၀
ဆား(အိုင်အိုဒင်း)	တစ်ထုပ်	၁၀၀
ကြက်သွန်နီ	တစ်ပိဿာ	၈၀၀-၁,၁၀၀
ကြက်သွန်ဖြူ	တစ်ပိဿာ	၁,၅၀၀-၁,၈၀၀
သကြား	တစ်ပိဿာ	၁,၁၀၀-၁,၃၀၀
မန်ကျည်းမှည့်(အစေ့လွတ်)	တစ်ပိဿာ	၁,၃၀၀
အာလူး	တစ်ပိဿာ	၇၀၀-၈၀၀
နို့ဆီ	တစ်ဘူး	၅၀၀-၇၅၀
နို့စိမ်း	တစ်ဘူး	၆၀၀-၇၀၀
ကြက်ဥ/ဘဲဥ	တစ်လုံး	၉၀-၁၁၀
ကုလားပဲခြမ်း	တစ်ပိဿာ	၁,၆၀၀
ကြက်သား(မွေးမြူရေး)	တစ်ပိဿာ	၅,၀၀၀
ကြက်သား(ဗမာ)	တစ်ပိဿာ	၅,၅၀၀
ဝက်သား	တစ်ပိဿာ	၅,၅၀၀
အမဲသား	တစ်ပိဿာ	၅,၀၀၀
ခရမ်းချဉ်သီး (အင်းသီး)	၁ သေတ္တာ	၁၀,၀၀၀-၁၁,၀၀၀
ဂေါ်ဖီထုပ်	၁ ထုပ်	၃၀၀-၅၀၀
ငရုတ်သီး(အပူ)	၁ ပိဿာ	၅,၀၀၀

ငါး၊ ပုစွန်ဈေးနှုန်းများ		
အမျိုးအမည်	ရေတွက်ပုံ	ဈေးနှုန်း(ကျပ်)
ငါးမြစ်ချင်း	၁ ပိဿာ	၁,၄၀၀-၁,၈၅၀
ငါးကြင်း	၁ ပိဿာ	၂,၄၀၀-၃,၂၀၀
ငါးသလောက်	၁ ပိဿာ	၄,၈၀၀-၃,၈၀၀
ငါးဖယ်	၁ ပိဿာ	၂,၀၀၀-၄,၀၀၀
ပုစွန်ဘော့ချိတ်	၁ ပိဿာ	၂,၅၀၀-၃,၅၀၀
ပုစွန်ပြောင်တုပ်ကြီး	၁ ပိဿာ	၁၂,၀၀၀-၂၈,၀၀၀
တီလားဗီးယား	၁ ပိဿာ	၁,၈၀၀-၁,၂၀၀

အောက်တိုဘာ(၁၃)ရက်က ကြည့်မြင်တိုင်ဗဟိုစံပြငါးဈေးကြီးမှ ကောက်ယူထားသော လက်ကားဈေးနှုန်းများဖြစ်သည်။

ပုဂ္ဂလိကစက်သုံးဆီဈေးနှုန်းများ				
နေ့စွဲ	ဓာတ်ဆီ	ဒီဇယ်	Octane ဒီဇယ်	Premier ဒီဇယ်
Oct(7)	3,550	3,950	4,000	4,000
Oct(8)	3,550	3,950	4,000	4,000
Oct(9)	3,550	3,950	4,000	4,000
Oct(10)	3,550	3,950	4,000	4,000
Oct(11)	3,550	3,950	4,000	4,000
Oct(12)	3,550	3,950	4,000	4,000
Oct(13)	3,550	3,950	4,000	4,000

ပုဂ္ဂလိကစက်သုံးဆီဈေးနှုန်းများဖြစ်ပါသည်။ ဈေးနှုန်းပြောင်းလဲမှု အနည်းငယ်ရှိနိုင်သည်။

Note Book	
Acer	
Intel Core i7-3517U, 4GB DDR3, 256 GB SSD, HD, 13.3"	1384,700
Intel Core i5-3210M, 4GB DDR3, 750 HDD, 2GB VGA, 15.6"	632,100
Intel Core i3-M2367, 4GB DDR3, 500 HDD, HD, 14"	518,700
Intel DualCoreB987, 2GB DDR3, 500 HDD, HD, 14"	388,800
Intel DualCoreB967, 2GB DDR3, 320 HDD, HD, 11.6"	290,100
msi	
Intel Core i7 2.3GHz, 8GB DDR3, 750HDD, 2GB VGA, 15.6"	1030,500
Intel Core i5 2.5GHz, 4GB DDR3, 500HDD, 2GB VGA, 14"	588,300
Intel Core i3 2.1GHz, 2GB DDR3, 640 HDD, 1GB VGA, 14"	518,700
Intel Pentium 2.1GHz, 2GB DDR3, 500 HDD, 1GBVGA, 14"	423,400
hp	
Intel Core i7 2.3GHz 8GB DDR3, 750 HDD, 2GB VGA, 15.6"	1056,500
Intel Core i5 2.4GHz 8GB DDR3, 750HDD, 1GB VGA, 14.5"	788,000
Intel Core i3 2.3GHz 4GB DDR3, 500 HDD, HD, 15.6"	437,300

## ကာကွယ်ရေးအတွက် ငွေလမ်းခင်းလာသော အရှေ့တောင်အာရှ

### ■ ကြည့်နင်းပါ:

အင်ဒိုနီးရှားနိုင်ငံသည် တောင်ကိုရီးယားနိုင်ငံမှ ရေငုပ်သင်္ဘောများ ဝယ်ယူပြီး တရုတ်နှင့် အမေရိကန်ထံမှ ကမ်းရိုးတန်းရေဒါစနစ်များ ဝယ်ယူနေသည်။ ဝီယက်နမ်က ရုရှားနိုင်ငံမှ ရေငုပ်သင်္ဘောများနှင့် တိုက်လေယာဉ်များ ရယူနေသည်။ ထိုအတောအတွင်းမှာပင် ကမ္ဘာ့ ပစ္စမမြောက် လက်နက် အများဆုံးတင်သွင်းသူ စင်ကာပူ နိုင်ငံက ၎င်း၏ ခေတ်မီဆန်းပြားနေပြီဖြစ်သော လက်နက်တိုက်တွင် လက်နက်များထပ်မံဖြည့်တင်းနေသည်။

တရုတ်နိုင်ငံအား စိတ်မချနိုင်ဖြစ်နေပြီး စီးပွားရေးအောင်မြင်မှုများဖြင့် တက်ကြွနေသော အရှေ့တောင်အာရှသည်သင်္ဘောအကြောင်းလမ်းများ၊ ဆိပ်ကမ်းများနှင့် ရေကြောင်းနယ်နိမိတ်များကို ကာကွယ်ရန်အလို့ငှာ စစ်လက်နက်ပစ္စည်းများအပေါ် ငွေကြေးသုံးစွဲမှုကို တိုးမြှင့်နေကြသည်။ ယင်းရေကြောင်းလမ်းကြောင်းများမှာလည်း နိုင်ငံခြားသို့ ကုန်ပစ္စည်းတင်ပို့ခြင်းနှင့် စွမ်းအင်အတွက် အသက်တမျှ အရေးကြီးသည်မဟုတ်ပါလော။

ရေနံနှင့် သဘာဝဓာတ်ငွေ့အမြောက်အမြား ရှိနိုင်သည်ဆိုသော မျှော်လင့်ချက်များ မီးထိုးပေးနေသည့် တောင်တရုတ် ပင်လယ်နယ်မြေအငြင်းပွားမှုများကလည်း ဝီယက်နမ်၊ မလေးရှား၊ ဖိလစ်ပိုင်နှင့် ဘရူနိုင်းနိုင်ငံတို့အား တရုတ်၏ ကြီးထွားလာနေသော ရေတပ်အင်အားကို တန်ပြန်နိုင်ရန် ကြိုးပမ်းလာစေခဲ့သည်။ ယင်းအငြင်းပွားမှုမှ လွတ်ကင်းနေသော အင်ဒိုနီးရှား၊ ထိုင်းနှင့် စင်ကာပူနိုင်ငံတို့အတွက်ပင် ရေကြောင်းလုံခြုံရေးမှာ အရေးကြီးအာရုံစိုက်စရာဖြစ်နေသည်။

“စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုကနေပြီး သူတို့ရဲ့ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွေ၊ ရေလမ်းကြောင်းတွေ၊ အ

ထူးစီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုကို ကာကွယ်ရေးလုပ်ငန်းအတွက် ငွေကြေးသုံးစွဲမှုမှာ တွန်းအားပေးနေတယ်” ဟု IHS Janes Defence Weekly စာစောင်၏ အာရှ-ပစိဖိတ်အယ်ဒီတာဖြစ်သူ ဂျိမ်းစ်ဟာဒီက ပြောသည်။

“ရေပန်းအစားဆုံး နယ်ပယ်ကတော့ ကမ်းရိုးတန်းဒေသ၊ ရေကြောင်း စောင့်ကြည့်ရေးနဲ့ ကင်းလှည့်ရေးပဲဖြစ်ပါတယ်” ဟု ၎င်းက ဆက်လက်ပြောသည်။

အရှေ့တောင်အာရှ၏ စီးပွားရေးတစ်ဟုန်ထိုး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်လာသည်နှင့်အမျှ ကာကွယ်ရေးအသုံးစရိတ်မှာ ၂၀၁၂ ခုနှစ်မှ ၂၀၁၁ ကာလအတွင်း ၄၂ ရာခိုင်နှုန်းတိုးတက်လာခဲ့ကြောင်း စတော့ဟုမ်း နိုင်ငံတကာ ငြိမ်းချမ်းရေးအင်စတီကျုဒ် (SIPRI) ၏ အချက်အလက်များက ပြသနေသည်။

စစ်လက်နက်ပစ္စည်းများ ဝယ်ယူမှုတွင် စစ်သင်္ဘောများ၊ ကင်းလှည့်လှေများ၊ ရေဒါစနစ်များ၊ တိုက်လေယာဉ်များကဦးဆောင်နေသည်။ ယင်းနှင့်အတူ ရေငုပ်သင်္ဘောများနှင့် ရေလမ်းကြောင်း ကာကွယ်ရေးတွင် အထူးသဖြင့် ထိရောက်သော သင်္ဘောဖျက် ခုံးကျည်များကိုလည်း ဝယ်ယူမှုများပြားသည်။

ဆယ်စုနှစ်ပေါင်းများစွာပင် အရှေ့တောင်အာရှနိုင်ငံ အများစုသည် သေနတ်များနှင့် အသေးစားတင်သွင်းမှုများမှ လွဲ၍ အခြားလက်နက်များအပေါ် ငွေကြေးသုံးစွဲမှုနည်းပါးသည်။ စစ်ရေးခြိမ်းခြောက်မှုအများစုမှာလည်း ပြည်တွင်းမှာပင်ဖြစ်ပြီး အမေရိကန်၏ ဖြန့်ဖြူးကာကွယ်ပေးထားမှုက နိုင်ငံရပ်ခြားမှ လာနိုင်ခြေရှိသော ကျူးကျော်ရန်စနစ်များကို တွန်းလှန်ဖို့ရာ လုံလောက်သည်ဟု ဆခဲကြသည်။

တရုတ်နိုင်ငံ၏ အင်အား



Photo - AFP

ကြီးမားလာပြီး ရန်ပုံငွေများလည်း ထပ်မံသုံးစွဲနိုင်ပြီဖြစ်ရာ လက်နက်ဝယ်ယူရေး စာရင်းမှာ ပိုမိုဆန်းပြားရှုပ်ထွေးလာသည်။ နိုင်ငံအများစုမှာ ပင်လယ်နှင့်ထိစပ်နေသောကြောင့်လည်း ရေကြောင်းနှင့်လေကြောင်း အခြေစိုက်သော ကာကွယ်ရေးကို ပိုမို၍ အလေးအနက်ထားကြသည်။

မလေးရှားနိုင်ငံက “Scorpene” ရေငုပ်သင်္ဘောနှစ်စီးပိုင်ဆိုင်ထားပြီး ဝီယက်နမ်နိုင်ငံက ရုရှားထံမှ Kilo-Class ရေငုပ်သင်္ဘောများ ဝယ်ယူသွားရန် အစီအစဉ်ရှိနေပြီး ၎င်း၏ ဆွီဒင်နိုင်ငံလုပ် Gripen တိုက်လေယာဉ်များတွင် RBS-15F သင်္ဘောဖျက် ခုံးကျည်များ တပ်ဆင်သွားလိမ့်မည်ဟု မဟာဗျူဟာလေ့လာရေးနိုင်ငံတကာအင်စတီကျုဒ် (IISS) က ပြောကြားသည်။

စင်ကာပူနိုင်ငံက အမေရိကန်နိုင်ငံ၊ ဘိုးရင်းကုမ္ပဏီမှ F-15 SG တိုက်လေယာဉ်များအတွက် မြှုပ်နှံထားပြီး ချယ်လင်ဂျာရေငုပ်သင်္ဘောလေးစီးအပါအဝင် ၎င်း၏ အင်အားတောင့်တင်းနေပြီဖြစ်

သောလေတပ်နှင့်ရေတပ်အတွက် ဆွီဒင်နိုင်ငံမှ Archer-Class ရေငုပ်သင်္ဘောနှစ်စီးထပ်မံဖြည့်တင်းမည် ဖြစ်သည်။

ကမ်းရိုးတန်းပိုင် စုစုပေါင်း ၃၄,၀၀၀ ရှည်လျားပြီး အရေးပါသော ရေလမ်းကြောင်းများနှင့် ကျွန်းငယ်အမြောက်အမြားလည်း ပိုင်ဆိုင်သော အင်ဒိုနီးရှားနိုင်ငံမှာ လက်ရှိရှိပြီး တောင်ကိုရီးယားလက်ဝယ်ရှိပြီး တောင်ကိုရီးယားစီးထပ်မံမှုယူထားသည်။ ထို့အပြင် အင်ဒိုနီးရှားနိုင်ငံသည် C-705 နှင့် C-8020 သင်္ဘောဖျက် ခုံးကျည်များ ထုတ်လုပ်နိုင်ရန် တရုတ်နိုင်ငံနှင့် ပူးတွဲလုပ်ဆောင်နေသည်။ ၂၀၁၁ ခုနှစ်တွင်လည်း ရုရှားလုပ် ယက်ဟော့သင်္ဘောဖျက် ခုံးကျည်ကို အင်ဒိုနီးရှားက စမ်းသပ်ပစ်လွှတ်ခဲ့သည်။

ယင်းမှာ လက်နက်ပြိုင်ဆိုင်ရုတ်ပင်လယ်မှ အဖြစ်အပျက်များနှင့်အိမ်နီးချင်းနိုင်ငံများကြား ကြာရှည်စွာ တည်ရှိနေခဲ့သော ကတောက်ကဆမှုများနှင့် ပိုက်ဆံရိုချိန်တွင် လက်နက်များ ခေတ်မီလာစေရန် ဆန္ဒရှိသည့် အစိုးရ

များကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာခြင်း ဖြစ်ကြောင်း ဆန်းစစ်လေ့လာသူများက ဆိုသည်။

ပင်လယ်စားပြုများ၊ တရားမဝင် ငါးဖမ်းမှု၊ မှောင်ခိုလုပ်ငန်း၊ အကြမ်းဖက်ဝါဒနှင့် ဘေးအန္တရာယ်ကယ်ဆယ်ရေးစသော အခြားအရာများကြောင့်လည်း လက်နက်ဖြည့်တင်းမှုများဖြစ်ပေါ်လာခြင်းဖြစ်ပြီး ထိုင်းနှင့် အင်ဒိုနီးရှားကဲ့သို့ နိုင်ငံများတွင် သြဇာကြီးနိုင်ငံမှ ရေငုပ်သင်္ဘောအသစ် သုံးစီးထပ်မံမှုယူထားသည်။

တရုတ်အင်အားကြီးထွားလာခြင်းနှင့် အာရှတွင် အမေရိကန်တပ်ဖွဲ့များထားရှိမှုအပေါ် သံသယရှိမှုများကို ထည့်တွက်ပါက ဒေသတွင်း မဟာဗျူဟာမြောက် မရေရာမှု ခံစားချက်တစ်ရပ်ဖြစ်ပေါ်နေကြောင်း အရှေ့တောင်အာရှလေ့လာရေး အင်စတီကျုဒ်မှ အကြီးတန်းပညာရှင်တစ်ဦးဖြစ်သူ အီယန်းစတီဂျီက ဆိုသည်။ အရှေ့တောင်အာရှနိုင်ငံများအနေဖြင့် တရုတ်နိုင်ငံ၏ ကာကွယ်ရေးခေတ်မီအောင်လုပ် ဆောင်နေမှုကို ဘယ်သောအခါတွင်မှ ယှဉ်နိုင်မည်မဟုတ်ကြောင်းလည်း မစ္စတာစတီဂျီက ဆက်ပြောသည်။

အရှေ့တောင်အာရှနိုင်ငံများသည် ၎င်းတို့၏ ကာကွယ်ရေးဘတ်ဂျက်ကိုလည်း တိုးမြှင့်သုံးစွဲနေပြီး ၂၀၁၁ ခုနှစ်အတွင်း ဝီယက်နမ်က ကန်ဒေါ်လာ ၂ ဒသမ ၆၆ ဘီလီယံ၊ မလေးရှားနိုင်ငံက ကန်ဒေါ်လာ ၄ ဒသမ ၅၄ ဘီလီယံ၊ အင်ဒိုနီးရှားနိုင်ငံက ကန်ဒေါ်လာ ၅ ဒသမ ၄၂ ဘီလီယံ၊ ထိုင်းနိုင်ငံက ကန်ဒေါ်လာ ၅ ဒသမ ၅၂ ဘီလီယံ ကာကွယ်ရေးအတွက် သုံးစွဲခဲ့သည်။ သို့သော် ဒေသတွင်း၌ ကာကွယ်ရေး အသုံးစရိတ်အများဆုံးနိုင်ငံမှာ စင်ကာပူနိုင်ငံဖြစ်သည်။ ကမ္ဘာ့ဒုတိယအရှုပ်ဆုံး ကွန်တိန်နာ ဆိပ်ကမ်း၊ ကမ္ဘာလုံးဆိုင်ရာ ဘဏ္ဍာရေး စင်တာတစ်ခုနှင့် ရေနံ၊ ဓာတ်ငွေ့နှင့် ရေနံထွက်ပစ္စည်းစက်ရုံ အများအပြား စုဝေးနေရာ ကျွန်းငယ်လေးသည် ၂၀၁၁ ခုနှစ်အတွင်း ကာကွယ်ရေးဘတ်ဂျက် ကန်ဒေါ်လာ ၉ ဒသမ ၆၆ ဘီလီယံသုံးစွဲခဲ့ပြီး ဒေသတွင်း၌ အကောင်းဆုံးလက်နက်များတပ်ဆင်ထားသည့် စစ်ဘက်ကို ပိုင်ဆိုင်ထားသည်။

တစ်ဖက်တွင်လည်း အနောက်နိုင်ငံ အများအပြားတွင် ကာကွယ်ရေးဘတ်ဂျက်အတွက် ဖိအားများရင်ဆိုင်နေရစဉ် အာရှဒေသမှာ လက်နက်ထုတ်လုပ်သူများအတွက် ဆွဲဆောင်မှုရှိလာသည်။ အမေရိကန်နိုင်ငံမှ လော့ဟိဒ်မာတင်နှင့် ဘိုးရင်းကုမ္ပဏီများ၏ ကာကွယ်ရေးပစ္စည်း လုပ်ငန်းဌာနခွဲနှစ်ရပ်စလုံးက နိုင်ငံတကာမှ ရရှိမည့်ဝင်ငွေ ၄၀ ရာခိုင်နှုန်းမှာ အာရှ-ပစိဖိတ်ဒေသမှ ရရှိမည်ဟု မျှော်လင့်ထားကြသည်။ “ပစိဖိတ်ရေကြောင်း လုပ်ငန်းအနေအထားကို လူတိုင်းက စိတ်ဝင်စားနေကြတယ်” ဟု Boeing Defence ဌာနမှ ဒုတိယဥက္ကဋ္ဌတစ်ဦးဖြစ်သူ ဂျက်မီခိုလာက ဖေဖော်ဝါရီလအတွင်း ပြုလုပ်ခဲ့သည့် စင်ကာပူလေကြောင်းပြပွဲတွင် ပြောကြားခဲ့ပါသည်။

—Ref: Reuters

**care**  
ချုပ်ပိတ်တင်ဒါကြော်ငြာ

၀။ ကံရံမြန်မာ သည် INGO အဖွဲ့အစည်းတစ်ခုဖြစ်ပါသည်။  
၁။ ကံရံမြန်မာသည် ရှမ်းပြည်နယ်မြောက်ပိုင်း၊ မူဆယ်နှင့် နမ့်ခမ်းမြို့နယ်ကျေးရွာများရှိ ဒေသခံပြည်သူများအတွက် ကျေးလက်ကျန်းမာရေးဌာနခွဲ(၄)ခု ဆောက်လုပ်ရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံသား ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းရှင် များထံမှ ချုပ်ပိတ်တင်ဒါ ခေါ်ယူလိုပါသည်။  
၂။ စိတ်ဝင်စားသူများ၊ ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းရှင်များသည် တင်ဒါပုံစံ များကို အောက်ပါကံရံမြန်မာ နှင့် များတွင် ရရှိနိုင်ပြီး ထပ်မံသိလိုသည် များကို အောက်ပါဖုန်းနံပါတ်များကိုဆက်သွယ်၍ သော်၎င်း၊ လူကိုယ်တိုင် လာရောက်၍ သော်၎င်း မေးမြန်း စုံစမ်း နိုင် ပါသည်။  
၃။ ချုပ်ပိတ်တင်ဒါ စာအိတ်များကို ၂၀၁၂ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ(၅)ရက် (တနင်္လာနေ့) ညနေ(၅:၀၀)နာရီ နောက်ဆုံးထား၍ နှုံးချိန်အတွင်း အောက်ဖော်ပြပါလိပ်စာများသို့ ပေးပို့ရမည်ဖြစ်သည်။  
ကံရံမြန်မာ (ရန်ကုန်) အမှတ် (၁၇-က)၊ ပြည်ထောင်စုလမ်း၊ ဆရာစံအနောက်မြောက်ရပ်ကွက်၊ ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့၊ ဖုန်း - ၀၁-၄၀၁၄၁၉ -၂၀၊ ၄၀၁၄၆၅  
ကံရံမြန်မာ (မူဆယ်) အမှတ်(၃၀/ဘီ)၊ နတ်စင်လမ်း၊ ကောင်းပျံလျှိုင် ရပ်ကွက်၊ မူဆယ်မြို့၊ ဖုန်း-၀၈၂-၅၂၇၆၆  
ကံရံမြန်မာ (လားရှိုး) ည-၇/ ၁၁၇၊ နီလာလမ်း၊ ရပ်ကွက်(၁၀)၊ လားရှိုးမြို့၊ ဖုန်း-၀၈၂-၂၂၈၂၉၊ ၀၉၄၇-၃၀၃၄၉၆  
ကံရံမြန်မာ(မန္တလေး) အမှတ်-၈-၆/၉၁၊ ၄၂လမ်းနှင့် ၆၇ လမ်းထောင့်၊ မဟာမြိုင်ရပ်ကွက်၊ မဟာအောင်မြေမြို့နယ်၊ မန္တလေး၊ ဖုန်း- ၀၂-၇၇၂၀၃

**UD Group**  
ကရိန်းဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း

50 Ton
30 Ton
28 Ton
26 Ton
25 Ton
16 Ton
15 Ton
8 Ton
3 Ton

H-216/32 ၊ ၅၉လမ်း ကနောင်ပင်သာကြီးလမ်းဖွင့်ပိုင်းရာစာလမ်းကြား စက်မှုဇုန်(၁) မန္တလေး ၊ 09-2050000, 09-6504700  
ဖုန်း(၃၆) ပျဉ်းမား-တောင်တွင်းကြီးလမ်း လက်ဝဲခြေလှမ်း သောက်သွားတင်တံတွင်း မြေပြင်တော်၊ 067-26222, 09-6504900



နေရာတိုင်းမှာ သင်နှင့် အတူ



PICHONKUN © DAIKIN H.T. 2000

ကမ္ဘာအရပ်ရပ်တွင် ထင်ပေါ်ကျော်ကြားသော ဒိုင်ကင်း (Daikin) လေအေးပေးစက် ၊ မြန်မာနိုင်ငံတွင် ရရှိနိုင်ပါပြီ။  
ဂျပန်နိုင်ငံ၏ နောက်ဆုံးပေါ် နည်းပညာကို အသုံးပြု ထားသော ဒိုင်ကင်း (Daikin) သည် မြန်မာနိုင်ငံ၏ စီးပွားရေးသုံး ၊  
အိမ်သုံး လိုအပ်ချက်များကို ဖြည့်ဆည်းပေးရန် ရည်ရွယ်ထားပါသည်။

Air-Condition Related Products Trading Co., Ltd  
Tel: +95 1 2304065

Ywar Taw International Trading Co. Ltd  
Tel: +95 1 252510 / 375533 / 725712 / 09 8617430

Zeya & Associates  
Tel: +95 1 502016-8 / 534846 / 525682



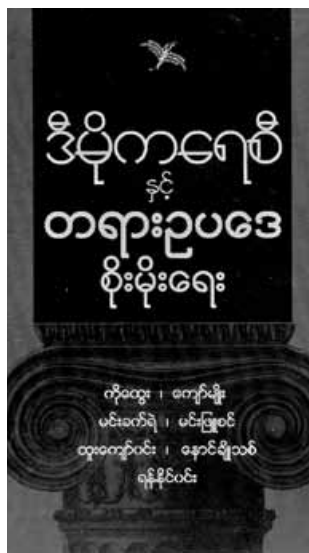
## 7 DAY BOOK REVIEW

### မြို့တည်နန်းတည် မန္တလေး

မြန်မာ့ယဉ်ကျေးမှုမြို့တော်မန္တလေးမြို့တည်နှစ် ၁၅၂ နှစ်ပြည့်ထွက်ရှိလာသည့် စာအုပ်ဖြစ်သည်။ ယခုစာအုပ်သည် ရွှေကိုင်းသားဆရာတော် ရေးခဲ့သော နှစ် ၁၀၀ ပြည့်မန္တလေး၊ စာပေပညာရှင်များ စုပေါင်းရေးသားပြုစုခဲ့သည့်နှစ် ၁၅၀ ပြည့်မန္တလေး စာအုပ်လို အထင်ကရ မန္တလေးနှင့် ပတ်သက်သော စာအုပ်မျိုးဖြစ်သည်။ စာအုပ်တွင် မန္တလေးကဏ္ဍနှင့် နိုင်ငံလုံးဆိုင်ရာကဏ္ဍဟူ၍ နှစ်ပိုင်းခွဲခြားထားပြီး မန္တလေးကဏ္ဍ၌ သမိုင်းထဲက မန္တလေး၊ မန္တလေးအမှတ်တရ၊ မန္တလေးယဉ်ကျေးမှု၊ မန္တလေးဒေသန္တရဟူ၍ ခွဲခြားဖော်ပြထားရုံမက နိုင်ငံလုံးဆိုင်ရာကဏ္ဍ၌ သမိုင်းနှင့် သုတေသီများဖြစ်ကြသော ဦးတက်ထွဋ်၊ ဒဂုန်နတ်ရှင်၊ ဒေါက်တာကျော်ဝင်း၊ ဦးဝင်းမောင် (သမိုင်း)၊ ဦးဝင်းမောင် (တမဝတီ)၊ ဦးအေးမြင့်၊ ဆရာဝန်တင်မောင်ကြည် အစရှိသူတို့၏ မြန်မာမှုနှင့်ဆိုင်သော ဆောင်းပါးများ ပါရှိသည်။ ပဉ္စမစာတည်းအဖွဲ့က တန်ဖိုး ၄၅၀၀ ကျပ်ဖြင့် ဖြန့်ချိသည်။



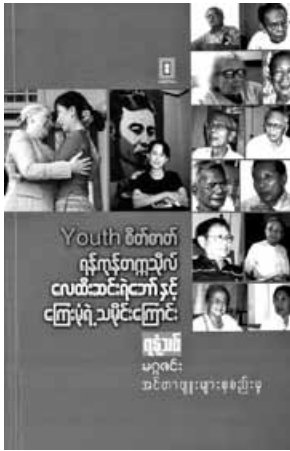
### ဒီမိုကရေစီနှင့် တရားဥပဒေစိုးမိုးရေး



တရားဥပဒေစိုးမိုးရေးနှင့် ပတ်သက်၍ ကျယ်ကျယ်လောင်လောင် ပေါ်ထွက်နေသော ယနေ့မြန်မာနိုင်ငံတွင် အချိန်ကာလနှင့် လိုက်လျောညီစွာ ထွက်ရှိလာသည့် စာအုပ်ဖြစ်သည်။ တရားဥပဒေစိုးမိုးရေးနှင့် ပတ်သက်သော အင်္ဂလိပ်ဘာသာဖြင့် ထုတ်ဝေထားသည့် စာအုပ်အချို့ကို ကိုးကားရည်ညွှန်းပြုကာ လူငယ်စာရေးဆရာများ ကရေးသားထားကြသည်။ စာအုပ်တွင် ဝှန်လော့ခ်၊ မွန်တက်စကျိုး နှင့် ဖက်ဒရယ်လစ်စာတမ်း၊ မွန်တီနို၏ ဥပဒေရဲ့ သဘောသဘာဝအက်ဆေးကို လေ့လာချက်၊ လစ်ဘရယ်ဝါဒနှင့် တရားဥပဒေစိုးမိုးမှု၊ ဒီမိုကရေစီအုပ်ချုပ်ရေးနှင့် တရားဥပဒေစိုးမိုးမှု၊ ဒီမိုကရေစီနိုင်ငံရေးအုတ်မြစ်နှင့် တရားဥပဒေစိုးမိုးမှု အာဏာရှင်အုပ်ချုပ်ရေးနှင့် တရားဥပဒေစိုးမိုးမှုဟူ၍ ခေါင်းစဉ်လေးများဖြင့် ခွဲခြားရေးသားထားသည်။ စာအုပ်တစ်နေရာတွင် “တရားသူကြီးတွေကို ခန့်အပ်တဲ့ အခါ ဥပဒေအကြောင်း သိနားလည်မှု၊ ဗဟုသုတရှိမှုကို ပြည့်တယ်။ အဲဒီ သူတွေမှာ အသိဉာဏ်ရှိသလား၊ ရိုးသားဖြောင့်မတ်မှုရှိသလား ဆိုတာကို မစစ်ဆေးကြဘူး။ နေရာတကာမှာ တရားမဲ့တမှုဟာ လောဘ၊ အသိဉာဏ်မဲ့မှု၊ လူတန်းစားအခွင့်အရေးနဲ့ အနှစ်မပါတဲ့ ဥပဒေရေးရာပုံစံတွေနဲ့ အစတေးခံနေရတယ်” ဟု ရေးသားထားသည်။ Myanmar Knowledge Society ကတန်ဖိုး ၂,၀၀၀ ကျပ်ဖြင့် ဖြန့်ချိသည်။

### ရနံ့သစ်မဂ္ဂဇင်း အင်တာဗျူးများ စုစည်းမှု

အသက် ၄၆ နှစ်အရွယ်တွင် ငြိမ်းချမ်းရေးနိမ့်ဆုံးဆုရရှိခဲ့သော မြန်မာဒီမိုကရေစီခေါင်းဆောင် ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်၊ ၁၄ နှစ်အရွယ်မှာပင် ပိုဒ်စုံရတုကြီးများ အားစပ်ဆိုခဲ့သော ဒဂုန်တာရာ၊ အသက် ၂၀ ကျော်အရွယ်တွင် ကိုယ်ဝန်ကြီးတကားကားဖြင့် ဖက်စစ်တော်လှန်ရေး၌ ရွယ်ရွယ်ချွံချွံ ပါဝင်ခဲ့သော ဒေါ်နှင်းမေ၊ ၁၃ နှစ် အရွယ်မှာပင် ၁၀ တန်းအောင်မြင်ခဲ့ပြီး တက္ကသိုလ်တက်ရန် စောင့်ဆိုင်းခဲ့ရသူ သံအမတ်ကြီး ဦးသက်ထွန်း၊ တက္ကသိုလ်ပညာရေးနှင့် ကင်းကွာခဲ့ပြီးမှ တက္ကသိုလ်ပညာ ဆက်လက်သင်ယူကာ တက္ကသိုလ်ဆရာဖြစ်လာပြီး နိုင်ငံရေးလှုပ်ရှားမှုကြောင့် အလုပ်မှထုတ်ပယ်ခံရသော စာရေးဆရာကြီး ဦးအောင်သင်း၊ အဖေအမေကွယ်လွန်သွားပြီး တစ်ကိုယ်တည်း ဆရာဝန်ဖြစ်အောင် ဂျပန်ခေတ်ကျပ်ကြီးထဲ ကြိုးစားခဲ့သော ဒေါက်တာမြင့်မြင့်ခင် အစရှိသူတို့နှင့် ရနံ့သစ်မဂ္ဂဇင်းအယ်ဒီတာအဖွဲ့တွေ့ဆုံမေးမြန်းထားချက်များကို စုစည်းရရှိပါသည်။ ခေတ်ပြတိုက်စာပေက တန်ဖိုး ၃၀၀၀ ကျပ်ဖြင့် ဖြန့်ချိသည်။



## Knowledge ပပုဒုမ္မ

### လူကူးမျဉ်းကြားတွေကို ဘယ်အချိန်ကစတင်အသုံးပြုခဲ့တာလဲ

လူကူးမျဉ်းကြားများသည် ကားလမ်းများပေါ်မှ ခြေကျင်သွားလာ သူတို့ကို လုံခြုံစွာဖြတ်ကူးရန် စီစဉ်ပေးထားသော သတ်မှတ်နေရာဖြစ်သည်။ Pedestrian crossing (သို့မဟုတ်) Zebra Crossing ဟုခေါ်သော လူကူးမျဉ်းကြားများကို ၁၉၄၉ ခုနှစ်က စတင်အသုံးပြုခဲ့ကြသည်။ မှတ်တမ်းများအရ ထိုစဉ်က ဗြိတိန်ရှိ လမ်းနေရာပေါင်း ၁,၀၀၀ ခန့်တွင် စမ်းသပ်မှုများစွာ ပြုလုပ်ပြီးနောက် စတင်အသုံးပြုခဲ့ခြင်း ဖြစ်သည်။ မျဉ်းအရောင်များမှာ အဝါနှင့် အပြာရောင်ဖြစ်ပြီး ၁၉၅၁ ခုနှစ်တွင် ဥပဒေဖြင့် သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းခဲ့သည်။ မြောက်အမေရိကတွင်မူ လူကူးမျဉ်းကြားများကို Crosswalks ဟု ခေါ်ဆိုကြသည်။ လူကူးမျဉ်းကြားများကို လမ်းပေါ်တွင် အရောင်ထင်ရှားအောင်ရေးဆွဲထားလေ့ရှိပြီး ဗြိတိန်နိုင်ငံတွင် မူလက အပြာနှင့် အဝါရောင်မျဉ်းကြားများကို အသုံးပြုခဲ့ကြသည်။ မျဉ်းကျားများ၏ အရောင်မှာ နောက်ပိုင်းတွင် အဝါရောင်၊ အဖြူရောင်တို့ကို အသုံးများလာကြပြီး ပုံမှန်အားဖြင့် မျဉ်းများ၏ ဗျက်အကျယ်မှာ ၄၀ မှ ၆၀ စင်တီမီတာ (၁၆ လက်မမှ ၂ ပေအကျယ်) ဖြစ်ကြသည်ဟု ဆိုသည်။ ယနေ့အခါ လူကူးမျဉ်းကြားများသည် ကားလမ်းများ၌ အရေးပါသော ဖြတ်ကူးရာနေရာအဖြစ် မရှိမဖြစ်ထည့်သွင်းခံရပြီး ကမ္ဘာတစ်ဝန်းရှိ ကားလမ်းများပေါ် မျဉ်းကြားများကို တွေ့နိုင်ပါသည်။  
—Ref: Wikipedia

# တစ်ပတ်တာကြည့်

အောက်တိုဘာ ၁၇ ရက်မှ ၂၃ ရက် အထိ စံဇာတ်ဘုံ

### ARIES မိဿရာသီဖွား (မတ် ၂၁ - ဧပြီ ၂၀)

ယခုရက်အတွင်း ကံလမ်းကြောင်းတွင် ကောင်းသောအပြောင်းအလဲတိုးတက်မှုများ ဖုံးလွှမ်းနေသည်။ ရည်မှန်းထားသည်များ အဆင်ပြေမည်။ ကာလအတန်ကြာ စောင့်စားနေသည့် အခွင့်ကောင်းများလက်ဝယ်ပြန်လည်ရရှိမည်။ ကိုယ်ပိုင်စိတ်ကူး၊ ကိုယ်ပိုင်အကြံဉာဏ်နှင့် ထက်မြက်စွာဆောင်ရွက်နိုင်မည်။ အံ့ဩဖွယ်ရာဖြစ်ရပ်များ၊ စိတ်ချမ်းသာစရာများ ကြုံတွေ့မည်။ ငွေကြေးကံကောင်းလာမည်။

### TAURUS ပြိဿရာသီဖွား (ဧပြီ ၂၁ - မေ ၂၁)

ရင်းနှီးသူများနှင့် မကြာခဏပဋိပက္ခပြောဆိုရတတ်သည်။ တစ်ပါးသူနှင့် မိမိအကြား အမြင်ကွာဟမှုရှိနေမည်။ အမည်အတွင်း (အ၊ ဥ၊ ရ၊ လ၊ ဝ) ပါသူများနှင့် စကားများရခြင်းရှိနိုင်သည်။ အိမ်ရှိစက်ပစ္စည်းများ အပျက်အယွင်းများမည်။ အိမ်တွင်းလူဝင်လူထွက်များနေမည်။ ရွှေထည်ပစ္စည်းအဝင်မတော်၊ မြို့ကား၊ အခန်းဝင်ခြင်း၊ တန်လှံခံ၊ စနေနံ့လုပ်ငန်းများမှ အကျိုးအမြတ်ရရှိခြင်း ကြုံမည်။

### GEMINI မေထုန်ရာသီဖွား (မေ ၂၂ - ဇွန် ၂၁)

အထူးကောင်းသောရက်များဖြစ်သည်။ ရပ်တန့်ထားသည့် အလုပ်အကြံအစည်ကို စွဲများအဆင်ပြေအောင် ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ အခက်အခဲများကျော်လွှားနိုင်မည်။ ဆန့်ကျင်ဘက်ပြုသူများအပေါ် အောင်နိုင်မည်။ လက်လွန်ထားသော ငွေကြေးပစ္စည်းများ ပြန်ရမည်။ ရှေ့တိုးမရနောက်ဆုတ်မရ ရပ်တန့်နေသည့် လုပ်ငန်းများ ပြီးမြောက်အောင်ဆောင်ရွက်နိုင်မည်။

### CANCER ကရကဋ်ရာသီဖွား (ဇွန် ၂၂ - ဇူလိုင် ၂၂)

အနှောင့်အယှက်များရှိနိုင်သည်။ မှန်းသည်နှင့် လက်တွေ့ကွာဟတတ်သည်။ အသေးစားထိရမှုများ ဝရုစိုက်ရမည်။ မတော်တဆထိရမှုများ ဝရုစိုက်ရမည်။ ယာဉ်ကားမောင်းနှင်မှု သတိရှိရမည်။ အရှေ့မြောက်အရပ်၊ တောင်အရပ်မှ အနှောင့်အယှက်များ ဖြစ်ပေါ်လာတတ်သည်။ အိုးအိမ်နေရာထိုင်ခင်းကိစ္စအတွက် စကားပြောဆိုခြင်းများ ကြုံမည်။ အင်္ဂါနံ့၊ ကြာသပတေးနံ့ ပစ္စည်းများ ရောင်းဝယ်ခြင်းတွင် အနှိုးပေါ်မည်။

### LEO သိဟ်ရာသီဖွား (ဇူလိုင် ၂၃ - ဩဂုတ် ၂၃)

ထူးခြားခြားဖြစ်ရပ်များ ကြုံခြင်း၊ ကံမြင့်မားခြင်းရှိမည်။ အခက်အခဲများ ကျော်လွှား၍ အောင်မြင်တိုးတက်မှုများ ရှိမည်။ တစ်ပါးသူမှ အကျိုးအမြတ်မရရှိနိုင်ဟု ထင်ထားသော အသေးအမွှားကိစ္စများကို ဆောင်ရွက်၍ အကျိုးဖြစ်ထွန်းမည်။ ခရီးဝေးသွားရောက်ရန်ကြံစည်ထားသူများ အဆင်ပြေမည်။ လူမျိုးကွဲအကျိုးပေးမည်။

### VIRGO ကန်ရာသီဖွား (ဩဂုတ် ၂၄ - စက်တင်ဘာ ၂၂)

ရည်မှန်းချက်များ အောင်မြင်၍ ဘဝအနေအထား၊ အလုပ်အကြံမှန်သမျှ ထူးထူးခြားခြား တိုးတက်မည်။ ဆောင်ရွက်လုပ်ကိုင်လိုက်သည်မှန်သမျှ ထိထိမိမိအဆင်ပြေခြင်း ရှိမည်။ မမျှော်လင့်သော နေရာ၊ မထင်မှတ်သော အနေအထားနှင့် ငွေကြေးပစ္စည်းများ ဝင်မည်။ ပျိုရွယ်သူများ စန်းပွင့်မည်။ အိမ်ထောင်ရေးကိစ္စစီစဉ်သူများ အဆင်ပြေစိတ်ချမ်းမြေ့ရမည်။

### LIBRA တူရာသီဖွား (စက်တင်ဘာ ၂၃ - အောက်တိုဘာ ၂၃)

တစ်ခုထက်မကသော အလုပ်ကိစ္စတာဝန်များ ကိုင်တွယ်လုပ်ကိုင်နေရမည်။ ငယ်ရွယ်သူများအဖို့ ချစ်သူခင်သူပေါင်းကြုံမည်။ ပွဲလမ်းသဘင်များသို့ မကြာခဏရောက်ရှိမည်။ ရှေးဘုန်းရှေးကံအခြေကောင်းသူများ အမွေရခြင်း၊ ထိပေါက်ခြင်းရှိမည်။ အတိတ်ကံနည်းသူများပင် အခွင့်ကောင်းများ ပိုင်ဆိုင်ရမည်။ ကြွေးဟောင်းများ ပြန်လည်တောင်းခံနိုင်သည်။ စီစဉ်မထားဘဲ အလှူလုပ်ရမည်။

### SCORPIO ဗြိတ္တရာသီဖွား (အောက်တိုဘာ ၂၄ - နိုဝင်ဘာ ၂၂)

အခက်အခဲများ ထိုးဖောက်၍ တိုးတက်မှုများ ဖန်တီးနိုင်မည်။ ခရီးကိစ္စ၊ အပြောင်းအလဲကိစ္စများပြောဆိုဆောင်ရွက်၍ အထူးကောင်းမည်။ တစ်ပိုင်းတစ်စဖြစ်နေသည့်များကို ပြီးမြောက်အောင်ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ နေရာအပြောင်းအရွှေ့နှင့် တိုးတက်မှုပူးတွဲဖြစ်ပေါ်မည်။ ဝေးကွာနေသူများနှင့် ပြန်လည်ဆုံမည်။ တစ်ရက်အတွင်း စတင်သည့်ကိစ္စမှန်သမျှ ထူးခြားသော အကျိုးရမည်။

### SAGITTARUS ဓနရာသီဖွား (နိုဝင်ဘာ ၂၃ - ဒီဇင်ဘာ ၂၁)

အဘက်ဘက်မှ ကောင်းခြင်းလွှမ်းမိုးနေသည်။ ငွေကြေးရေးရာလုပ်ငန်းရေးရာတိုးတက်မည်။ အပြိုင်အဆိုင်ကြားမှ တိုးတက်မည်။ စီးပွားကံ၊ လာဘ်လာဘအထူးကောင်း၍ အလို့ရှိရာပြည့်ဝစေမည်။ အဆင်မပြေသည့်ကိစ္စ၊ ပဋိပက္ခများကြားမှ တိုးတက်ခြင်းကြုံမည်။ မတော်တဆထိရမှုများ ဝရုစိုက်ရမည်။ အရပ်ဝေးရောက်နေသောသူများ ကောင်းသတင်းကြားသိရမည်။

### CAPRICORN မကာရရာသီဖွား (ဒီဇင်ဘာ ၂၂ - ဇန်နဝါရီ ၂၀)

အထူးကောင်းသော ရက်များဖြစ်သည်။ ကံမြင့်မား၍ အလို့ရှိရာဆောင်ရွက်အောင်မြင်မည်။ အရှေ့အရပ်အနောက်တောင်အရပ်များနှင့် ပတ်သက်၍ ကောင်းခြင်းအပြာဖြာတိုးတက်ခြင်း အလုံးစုံကြုံနိုင်သည်။ ထိုရက်များတွင် စတင်ဆောင်ရွက်လိုက်သည်များမှ အကျိုးထူးများဖြစ်ထွန်းစေမည်။ အရေးကြီးသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်များ ချမှတ်ပါ။

### AQUARIUS ကုမ်ရာသီဖွား (ဇန်နဝါရီ ၂၁ - ဖေဖော်ဝါရီ ၁၈)

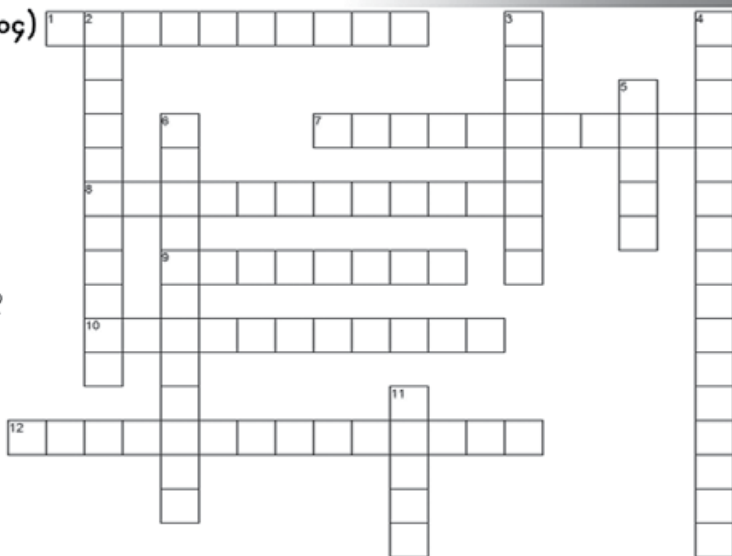
အညွှတ်ကင်း၍ ထူးခြားသော ကံပွင့်သောနေ့များဖြစ်သည်။ ဝေးကွာနေသူများနှင့် ပြန်လည်ဆုံစည်းမည်။ အခက်အခဲများဖြေရှင်းနိုင်မည်။ ခရီးကိစ္စများ အဆင်ပြေမည်။ ကာလအတန်ကြာမပြုပြင်ဘဲထားသည့် အင်္ဂါနံ့စက်ပစ္စည်းပျက်များအား စနစ်တကျပြုပြင်နိုင်ပြီး အကျိုးရရှိကိန်းကြုံမည်။ အလုပ်ရှာ အလုပ်လျှောက်၍ အောင်မြင်အဆင်ပြေမည်။

### PISCES မိန်ရာသီဖွား (ဖေဖော်ဝါရီ ၁၉ - မတ် ၂၀)

မိသားစုအတွင်း ဒါနအလှူအတန်းပြုရမည်။ အိမ်တွင်းခြေနှစ်ချောင်း ဝင်ကိန်းရှိသည်။ တန်ခိုးနေ့နေ့၊ ဗုဒ္ဓဟူးနေ့မွေးသောသူများမှ အပ အခြားနေ့မွေးသောသူများဖြစ်ကာ အထူးကောင်းသည်။ စနေနံ့ပစ္စည်းလက်ဆောင်ရက အထူးကောင်းသည်။ အနီရောင်၊ အနက်ရောင်ပစ္စည်းများအဝင်များမည်။ အတိတ်ကံမြင့်သူများအဖို့ ထိပေါက်ကိန်းရှိသည်။ ကံနည်းသူများအဖို့ ထီးဖိနပ်လက်ဆောင်ရမည်။

# 7DAY PUZZLE

ပဟေဠိ အမှတ်စဉ်(၂၀၄)



### အလျားလိုက်

- ၁။ မြန်မာနိုင်ငံနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မည့် နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံ
- ၇။ ရုပ်ဖျက်ထားတတ်သည့်ဆိုင်တစ်မျိုး
- ၈။ မစ္စအင်တာနေရှင်နယ် နန်းခင်ဇေယျာ လုပ်ကိုင်ခဲ့သည့် အလုပ်တစ်ခု
- ၉။ မြန်မာနိုင်ငံသားရုပ်အလောင်းများတွေ့ရာ မလေးရှားပြည်နယ်
- ၁၀။ ဂျုံအိတ်ကွန်တိန်နာ ဖြတ်သန်းလာသည့်နေရာတစ်ခု
- ၁၂။ ဟိုတယ်ကြီးများတွင် တွေ့ရတတ်သော သားသားနားနားတံခါးစောင့်

### ဒေါင်လိုက်

- ၂။ 7Day News ၏ ကဏ္ဍတစ်ခု
- ၃။ သတင်းစာလုပ်ရန် စာတင်ထားသည့်ဂျာနယ်တစ်ခု
- ၄။ နီပယ်ငြိမ်းချမ်းရေးဆု ခန့်မှန်းချက်တွင်ပါဝင်သူ
- ၅။ ရေပေါ်ဆီဟု မြန်မာမှုပြုထားသည့်စကား
- ၆။ လူငယ်များအကြား ခေတ်စားလာသော မူးယစ်စေသည့် အကြောင်းအရာ
- ၁၁။ သက်သာသော အတိုးနှုန်းဖြင့် မြန်မာအား ချေးငွေပေးမည့်နိုင်ငံ

**Smart Dictionary ကံထူးသူ**

၁။ မင်းမင်းဖြိုး၊ ၅/မမန(နိုင်)၀၀၉၁၀၀  
အမှတ်(၄၇)၊ ဖြူမရပ်၊ ဖြောင့်ဖြူ။

**ကျန်အဖြေမှန်သူများ**

- ၂။ ကြည်ကြည်ယု၊ ၁/လမန(နိုင်)၀၂၂၅၅၀
- ၃။ နိုင်ဖြတ်သူ၊ ၁/မညန(နိုင်)၀၂၅၉၆၆
- ၄။ မည်မိ၊ ၁/မဟန(နိုင်)၀၀၅၃၄၇
- ၅။ စုယမင်း၊ ၁/ဒဂမ(နိုင်)၀၃၀၄၄၆
- ၆။ ဝေဝေသိန်းအောင်၊ ၁/စခန(နိုင်)၀၄၁၀၀၃
- ၇။ ရည်စွန်သန်း၊ ၁/သခန(နိုင်)၀၀၉၂၁၃

ပဟေဠိ အမှတ်စဉ်(၂၀၃)အဖြေမှန်



အမည် ..... မှတ်ပုံတင်အမှတ် .....

**နေရပ်လိပ်စာ** .....  
ယခုတစ်ပတ်တွင် အဖြေမှန်သူ(၁၆) ဦးရှိပြီး ၎င်းတို့ထဲမှ အဖြေမှန်သူ (၇)ဦးကို မဲနှိုက်ရွေးချယ်၍ ထိုထဲမှတစ်ဦးကို ထပ်မံမဲနှိုက်ရွေးချယ်ကာ SMART Electronic Dictionary ချီးမြှင့်မည်ဖြစ်ပြီး ကျန် ၆ ဦးကို 7Day News မှ မေတ္တာလက်ဆောင်ဆုများ ချီးမြှင့်မည်ဖြစ်ပါသည်။ Puzzle မေးခွန်းများကို ယခင်အပတ်ထွက်ရှိပြီး 7Day News မှသတင်း၊ ဆောင်းပါးများမှ စကားစုများ၊ စာလုံးများ အပြင် ပြင်ပဇာတ်စမ်းမေးခွန်းတစ်ခုစီ ထည့်သွင်းမေးမြန်းမည်ဖြစ်ကြောင်း Puzzle ဝါသနာရှင်များ သို့ အသိပေးအပ်ပါသည်။ အဖြေလွှာများကိုမူရင်းသာလက်ခံမည်ဖြစ်ပြီး နယ်ဝေးမှ ဖြေဆိုသူများမှာ Fax ဖြင့် ပေးပို့နိုင်ပါသည်။

**အဖြေလွှာများကို** ၁၉-၁၀-၂၀၁၂ သောကြာနေ့၊ ဇွန်းလွဲ ၂နာရီနောက်ဆုံးထား၍ ဂျာနယ်ထုတ်ဖော်ရေးဌာနသို့ ပို့ဆောင်ပေးရမည်။

ဤအစီအစဉ်ကို SMART Electronic Dictionary မှ ပံ့ပိုးကူညီပါသည်။

## Free Classified

- ခရုအိမ်**  
အဆင့်မြင့်ခန်းအိမ်လိုက်ကာနှင့်ကူရှင် အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း။ တိုက်-A, G-5, Pearl Condo, ကမ္ဘာအေးဘုရားလမ်းနှင့် ဆရာစံလမ်းထောင့်။ **ဖုန်း- ၀၉-၇၃၀၃၇၇၇၆**
- မြင့်မြတ်အလင်း**  
Teaching & Guide (၈၊ ၉၊ ၁၀) တန်း ဘာသာစုံ (၅)လပြတ်။ အိမ်အရောက်သင်သည်။ **ဖုန်း- ၀၉ ၄၂၀၁၅၂၅၆၀**
- Galaxy Mobile Training**  
Handset များ၏ Hardware ပိုင်းဆိုင်ရာ ပြုပြင်နည်း၊ Software ပိုင်းဆိုင်ရာ Firm Ware ရေးနည်း၊ Root လုပ်နည်း၊ Hack လုပ်နည်းနှင့် Jail Break လုပ်နည်းများကို စာတွေ့လက်တွေ့ သင်ပြပေးနေပါသည်။ **ဖုန်း- ၀၉ ၇၃၀၉၈၆၃၀**
- ဦးအောင်နိုင်ဦး B.E(Mech)**  
၅ တန်းမှ ၁၀ တန်းအထိ အင်္ဂလိပ်စာ+သင်္ချာ၊ ၉၊ ၁၀ တန်း ဓာတု၊ ရူပ အိမ်လိုက်သင်သည်။ ဘာသာစုံ Guide သီးသန့်သင်သည်။ **ဖုန်း- ၀၉ ၇၃၀၃၄၀၃၀**
- Way2b NY Fashion Store**  
USA, New York မှ Fashion များသင့်လက်တစ်ကမ်းသို့ ရောက်ရှိနေပါပြီ။ USA မှ Yangon, Yangon မှ USA ကုန်စည်ဝန်ဆောင်မှုများကိုလည်း ပို့ဆောင်ပေးနေပါပြီ။ **ဖုန်း- ၀၁ ၁၂၀၃၀၉၉**

- ညိုနှိုင်း။ ဖုန်း- ၀၉ ၇၃၀၃၈၈၂၆**  
**San Thit**  
Refrigerator, Air-Con, Washing Machine & Electrical Wiring, Repair, Maintenance, Installation, Sale & Service. (Door to Door Service)  
**Ph: 09 421087913**
- ရောင်းမည်**  
MOMO 11 Tablet, 9.7", Internal memory 16 GB, CPU, 1GHZ, Android 4.0.3(OS), Dual Camera, WiFi HD 2160P, 140000 Ks, 97% New.  
**Ph: 09 5156938**
- Study Guide**  
သူငယ်တန်းမှ ဆယ်တန်းအထိ ဘာသာစုံ (သို့) တစ်ဘာသာချင်း အိမ်အရောက် စာသင်အတွေ့အကြုံ နှစ်ရှည်ရှိ ဆရာဝန်ကိုယ်တိုင် စာသင်၊ စာပိုင်းကျက်ပေးသည်။ **ဖုန်း- ၀၉ ၅၄၀၃၉၀၇၇**
- ဆရာ J.S**  
၁၀ တန်း(တက္ကသိုလ်ဝင်တန်း) အင်္ဂလိပ်စာအခြေခံ အသင့်အတင့်ရှိပြီး ဂုဏ်ထူးမှန်းသူများအတွက် သီးသန့် ၅ လပြတ် အင်္ဂလိပ်စာ။ **ဖုန်း- ၀၉ ၄၂၅၆၄၇၉၀**
- ဒေါ်ဦးဦးအောင်**  
ပြင်သစ်စာ/စကားသင်သည်။ 4 Lg Skills & Spoken French, Home Visit & Intensive Classes.  
**Ph: 09 8611813**

- ရောင်းမည်။ Original ပစ္စည်းစုံ/Internet သုံး၍ရသည်အထိဆောင်ရွက်ပေးမည်။ **ဖုန်း- ၀၉ ၅၃၀၇၀၇၀၁**
- ခွေးချစ်သူများအတွက်**  
ခွေးချစ်သူများအတွက် နှစ်လသားအရွယ် Imported မှပေါက်သော အိမ်မွေး Shih tzu လေးများ ရောင်းရန်ရှိသည်။ **ဖုန်း-၀၉ ၅၀၇၄၀၉၆၆**
- ခြံနှင့်တိုက်အမြန်ရောင်းမည်**  
ရွှေတောင်ကြား(၁)ရပ်ကွက်၊ ပေ (၅၀ x ၁၀၀) ပတ်လည် မြေနှင့် တိုက်ရောင်းပါမည်။ (ပွဲစားမလိုပါ) **ဖုန်း- ၀၁ ၅၅၅၂၅၅၀**
- အမြန်ရောင်းမည်**  
ချောက်မြို့ GTI ကျောင်းဘေး ပေ (၂၀၀)ပတ်လည် ခြံနှင့်တိုက် ရောင်းမည်။ ဒေါ်မူမူရှိန် **ဖုန်း- ၀၉ ၅၃၀၅၇၉၇၇**
- STAR KIDS' CENTRE**  
PRE-KG နှင့် English Special သင်တန်း။ **ဖုန်း- ၀၉ ၅၄၀၇၈၀၁**
- သင်္ချာသီးသန့်**  
International Schools မှ Primary I to VI နှင့် အခြေခံပညာအလယ်တန်း၊ အထက်တန်းကျောင်းသားများကို (အခြေခံ)မှစ၍ တတ်မြောက်ကျွမ်းကျင်အောင် သင်ပေးသည်။ **ဖုန်း- ၀၉ ၄၉၃၀၄၀၉၀**
- ငှားမည်**  
အမျိုးသမီးသီးသန့် အခန်းများ

- ကြည့်မြင်တိုင်၊ ကမ်းနားလမ်း၊ ကမ်းနားဈေးမှတ်တိုင်၊ မြေနီကုန်း-ဟံသာဝတီ-လှည်းတန်းနှင့်နီး မြို့တွင်း/ပြင် သွားလာရန် လွယ်ကူသည့် နေရာတွင် အခန်းများ ငှားရန်ရှိသည်။ **ဖုန်း- ၄၃၀၃၇၉၃၀**
- ရောင်းမည်**  
Special Offer (Brand New & Official Unlock) iPhone 4S- White, 16GB - 500,000 Ks, iPhone 4S- White, 32GB - 600,000 Ks.  
**Ph: 09 450029592**
- သင်ကြားပေးသည်**  
သူငယ်တန်းမှ စတုတ္ထတန်းအထိ ကလေးများအား တစ်ဦးချင်းဖြစ်စေ၊ တစ်စုချင်းဖြစ်စေ၊ ဘာသာစုံဖြစ်စေ၊ တစ်ဘာသာချင်းဖြစ်စေ အထူးလက်ခံ သင်ကြားပေးနေပါသည်။ **ဖုန်း- ၀၉ ၄၂၀၂၆၀၀၈**
- ဦးရာလူရောင်းမည်**  
စီးပွားရေး အချက်အချာကျသော မင်္ဂလာဈေးနှင့် ယုဇနပလာဇာတို့ အနီးတွင်ရှိပြီး ပေ(၁၂.၅ x ၄၀) နှစ်ခန်းလုံးထပ်ခိုးပါ၊ မြေညီထပ်၊ ပထမထပ် တိုက်ခန်းရောင်းမည်။ **ဖုန်း- ၀၉ ၄၂၀၁၀၆၉၄၃**
- International School**  
(ဘာသာစုံ Guide) စနစ်တကျ သင်ပေးသည်။ **ဖုန်း- ၀၉ ၇၃၀၃၄၉၃၀**
- အင်တာနက်ဆိုင်ရောင်းမည်**  
လှစ်နိုင်သည့်အထိ ကူညီပေးပါမည်။ **ဖုန်း- ၀၉ ၅၄၀၇၄၀၈**
- သင်ကြားပေးသည်**

- ဆရာဦးမြင့်သန်း**  
၇၊ ၈၊ ၉၊ ၁၀ တန်းများ ထူးချွန်လိုသူများအတွက် သင်္ချာသီးသန့် အထူးပိုင်းများ အိမ်အရောက်သင်ကြားပေးပါသည်။ **ဖုန်း- ၀၉ ၇၃၀၆၃၀၄၄**
- အိမ်နှင့်ခြံရောင်းမည်**  
အမှတ်-၆၈၆၊ နိဗ္ဗာန်လမ်းသွယ်(၄)၊ နှစ်ထပ်၊ ပေ(၄၀x၆၀) တောင်သူကုန်း၊ အင်းစိန်။ သိန်း-၆၅၀ (ညှိနှိုင်း)  
**ဖုန်း- ၀၉ ၈၆၂၄၀၅၂**
- S.O.E Lady Fashion**  
**Design Training Class**  
အမျိုးသမီး(သီးသန့်) Basic-50000, Adv-50000, Skirt-50000 (အိမ်အရောက် သင်တန်းများလည်း ရှိပါသည်) **ဖုန်း- ၀၉ ၇၃၀၇၇၂၅၇**
- သင်တန်း**  
Computer Basic, Internet & Email, Basic Software, Printing, Graphic Designs အစရှိသော တန်းခွဲတစ်ခုလျှင် သင်တန်းသား ၂၀ ဦးသာ လက်ခံသင်ကြားပေးမည်။ **ဖုန်း- ၀၉ ၄၃၀၇၀၇၃၃**
- ငှားမည်**  
ဒေါပုံ Capital အနီး၊ မင်းနန္ဒာလမ်းမပေါ်၊ ပေ(၅၀x၇၅)၊ မြေညီ/ဒုတိယ Condo တိုက်သစ်။ **ဖုန်း- ၀၉ ၅၀၄၇၂၇၈**
- ဝန်ဆောင်မှု**  
နယ်မြေများတွင် ဈေးနှုန်းအသက်သာဆုံး Billboard ကြော်ငြာများ တပ်ဆင်ရယူနိုင်ရန် AMB Media Creation မှ ဝန်ဆောင်မှုပေးနေပြီ။ **ဖုန်း- ၀၉ ၄၂၀၀၇၅၁၉၃**

### အခမဲ့ ကြော်ငြာကဏ္ဍ

- Car for Sale (Personal)**  
Make of Car: Toyota Prado, Model: 2006, Year of Manufacture: 2006, Colour: White, Condition: Fairly Good.  
**Ms. Thazin. Ph: 01 516952**
- ငြိမ်းအေးသာသနာရိပ်သာ**  
မိုးကုတ်ပိပိယနာ သစ္စာတရားများကို မည်သူမဆို နာကြားအားထုတ်နိုင်ပါသည်။ **ဖုန်း- ၀၉ ၇၃၀၉၉၇၃၅**
- ဝန်ဆောင်မှု**  
ထိုင်းနိုင်ငံသို့ သွားရောက်၍ ဆေးကုသမှုခံယူ (သို့) ကျောင်းတက်မည့်သူများအတွက် အဖက်ဖက်မှ အဆင်ပြေစေရန် ဝန်ဆောင်မှု ပေးပါသည်။ **ဖုန်း- ၀၉ ၄၂၀၀၃၀၇၂၂**
- H.L.C**  
ဟိန္ဒီ (အရေး၊ အဖတ်၊ အပြော) သင်တန်းအသစ်ဖွင့်မည်။ **ဖုန်း- ၀၉ ၄၂၀၀၉၈၇၉၀**
- ရောင်းမည်**  
တောင်ဒဂုံမြို့နယ်၊ ၁၅၀ ရပ်ကွက်၊ ပေ(၄၀x၆၀)၊ ပါမစ်မြေ။ ကျပ်- ၂၀ သိန်း(ညှိနှိုင်း)  
**ဖုန်း- ၀၉ ၇၃၅၅၅၅၆၆**
- သင်ကြားသည်**  
၁၀ တန်း၊ ပိုင်း/ဘော်ဒါ(၅ လပြတ်)၊ တစ်ဘာသာချင်း သင်ယူနိုင်သည်။ တိုက်-၆/၂၀၂၊ ထူးချွန်မုန့်ရွှေ၊ ပုဇွန်တောင်ဈေးအနီး။ **ဝန်ဆောင်မှု**  
ကွန်ပျူတာနှင့် ပတ်သက်သည့် ကိစ္စအဝဝကို စိတ်တိုင်းကျသည့် အထိ ဝန်ဆောင်မှုပေးပါသည်။ **ဖုန်း- ၀၉-၇၃၀၁၂၄၆၉၊ ၂၅၄၅၃၃**



## တောရိုင်းတိရစ္ဆာန်ထိန်းသိမ်းရေးလုပ်ငန်းတွင် မှောင်ခိုကောင်းဝယ်ခြင်းက အဓိကအဟန့်အတားဖြစ်နေ

**အိဖြူမွန်**  
ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ-၈

မြန်မာနိုင်ငံတော်ရိုင်းတိရစ္ဆာန်ထိန်းသိမ်းရေးကွယ်ရေးအဖွဲ့က ခြိမ်းခြောက်မှု အခံရဆုံး ပြဿနာမှာတော့ရိုင်းတိရစ္ဆာန်များကို အစိတ်အပိုင်းလိုက်အကောင်လိုက် တရားမဝင် ရောင်းဝယ်ဖောက်ဖားမှုဖြစ်ကြောင်း သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးလုပ်ငန်းများက သုံးသပ်ပြောကြားသည်။



ထိုင်းနိုင်ငံမှ တောရိုင်းတိရစ္ဆာန်ပစ္စည်းများရောင်းချသည့်ဆိုင်တစ်ဆိုင်။ မြန်မာနိုင်ငံသို့ တောရိုင်းတိရစ္ဆာန်ဈေးကွက်ကြီးများရှိရာ တရုတ်နှင့် ထိုင်းနိုင်ငံနှင့်ကပ်လျက် တည်ရှိနေသည်။

တောရိုင်းတိရစ္ဆာန် အင်္ဂါအစိတ်အပိုင်း အသုံးပြုပြီး တိုင်းရင်းဆေးဖော်စပ် အသုံးပြုနေသည့် တရုတ်နိုင်ငံနှင့်နယ်နိမိတ်ခြားထိစပ်နေပြီး။ **စာ(၄၀) သို့**

## ကချင်ပြည်နယ်တွင် တောရိုင်းတိရစ္ဆာန်ထိန်းသိမ်းရေးလုပ်ငန်းများ ထိရောက်စွာဆောင်ရွက်နိုင်ခြင်းမရှိသေး

**အိဖြူမွန်**  
ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ-၁၂

ကချင်ပြည်နယ်တွင် တိုက်ပွဲများ ဖြစ်ပွားသည့် တစ်နှစ်ကျော်ကာလအတွင်း တောရိုင်းတိရစ္ဆာန်ထိန်းသိမ်းရေးကွယ်ရေးများကို ကျယ်ကျယ်ပြန့်ပြန့်ဆောင်ရွက်နိုင်ခြင်းမရှိခဲ့သော်လည်း တရားမဝင် ရောင်းဝယ်ဖောက်ဖားမှုလေးမှုကို ဖမ်းဆီးအရေးယူဆောင်ရွက်နိုင်ခဲ့ကြောင်း သစ်တောဦးစီးဌာနဝန်ကြီးချုပ်က သွားငှက်ဌာနက 7Day News ကျနာတို့၏ မေးမြန်းမှုကို စာဖြင့် ပြန်လည်ပေးပို့ဖြေကြားသည်။

အစိုးရနှင့် ကချင်လွတ်မြောက်ရေးတပ်မတော်တို့နှစ်ဖက်အပြန်အလှန်ဖြစ်ပွားသည့် စစ်ပွဲကာလအတွင်း ထိန်းသိမ်းရေးကွယ်ရေးလုပ်ငန်းများကို ကျယ်ကျယ်ပြန့်ပြန့် မဆောင်ရွက်နိုင်သော်လည်း တောရိုင်းတိရစ္ဆာန် တရားမဝင်ရောင်းဝယ်ဖောက်ဖားမှုများအတွက် စိုးရိမ်ဖွယ်ရာမရှိနိုင်ကြောင်း ဟူးကောင်းကျားထိန်းသိမ်းရေးမြေတွင်းထိန်းသိမ်းရေးလုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်သည့် သားငှက်တိရစ္ဆာန်ထိန်းသိမ်းရေးအဖွဲ့ (Wildlife Conservation Society) မှ တာဝန်ရှိသူတစ်ဦးက ပြောသည်။

“စစ်ပွဲကြောင့် ဘယ်အမဲလိုက်မှဆိုင်မှ တောထဲသွားရဲမယ်မထင်ဘူး။ နှစ်ဖက်မိုင်းထောင်ထားတာကြောင့် အဲဒီအချိန်ဘယ်မှဆိုင်မှ တောထဲမသွားရဲလောက်ဘူး။ သူတို့တောင်ပြေးနေရတာဆိုတော့” ဟု သင်းပုဂ္ဂိုလ်က သူ၏အမြင်ကိုပြောသည်။ တောရိုင်းတိရစ္ဆာန် တရားမဝင်ရောင်းဝယ်ဖောက်ဖားမှု များပြားနိုင်သော်လည်း ယမ်းငွေများနှင့် မီးလောင်ပျက်စီးမှုများကြောင့်နေထိုင်ရာ ဂေဟစနစ်များ ထိခိုက်နိုင်ကြောင်း၊ နေထိုင်ရာ ဂေဟစနစ်များ ထိခိုက်နိုင်သောကြောင့် နီးစပ်တောများ သို့ရွှေ့ပြောင်းအခြေချနိုင်ကြောင်း၊ နယ်စပ်ဒေသများတွင် တစ်ဖက်တစ်ရပ်နိုင်ငံသို့ ဝင်ရောက်နိုင်ကြောင်း၊ နှစ်ဖက်စစ်ဖြစ်ပွားသည့်ကာလတွင် အချို့တောကောင်များကို ရိက္ခာအဖြစ် သတ်မှတ်ခံရနိုင်ကြောင်း WCS မှ တာဝန်ရှိသူတစ်ဦးက ပြောသည်။

စစ်ပွဲကာလတစ်နှစ်ကျော်အတွင်း အစိုးရဌာနမှ ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးလုပ်ငန်းများကို ကျယ်ကျယ်ပြန့်ပြန့် မလုပ်ဆောင်သည်နည်းတူ ကချင်ပြည်နယ်အတွင်းရှိ ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်နေသော သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးအဖွဲ့များမှာလည်း ၎င်းတို့၏ လုပ်ငန်းများကို စစ်ပွဲများ စတင်စဉ်ကတည်းက ရပ်နားထားရသည်။

ကချင်ပြည်နယ်သည် ဇီဝမျိုးစုံမျိုးကွဲများအကြွယ်ဝဆုံးပြည်နယ်အဖြစ် နိုင်ငံတကာက အသိမှတ်ထားသော ဒေသဖြစ်ပြီး မျိုးသုဉ်းပျောက်ကွယ်လုနီးပါးအန္တရာယ်နှင့် ရင်ဆိုင်နေရသော တောရိုင်းတိရစ္ဆာန်များ အများဆုံးကျက်စားသော ဒေသလည်းဖြစ်သည်။

## ပဲခူးရိုးမ ကျွန်းသစ်ထုတ်လုပ်မှု ၇၅ ရာခိုင်နှုန်း လျော့ချမည်ဟုဆို

**သန်းထူး**  
နေပြည်တော်၊ အောက်တိုဘာ-၁၁

မြန်မာနိုင်ငံ၏ အဖိုးတန် ကျွန်းသစ်များထွက်ရှိရာ ရင်းမြစ်ကြီးတစ်ခုဖြစ်သည့် ပဲခူးရိုးမဒေသမှ ကျွန်းသစ်ထုတ်လုပ်မှုကို ၇၅ ရာခိုင်နှုန်းအထိ လျော့ချထုတ်လုပ်

သွားရန် ဆောင်ရွက်လျက်ရှိကြောင်း ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာနမှ တာဝန်ရှိသူတစ်ဦးက ပြောကြားသည်။

၂၀၁၁-၂၀၁၂ ခုနှစ် ကျွန်းနှင့် သစ်မာထုတ်လုပ်မှုကို အခြေခံ၍ ဦးစားပေးနယ်မြေများ သတ်မှတ်ပြီး ကျွန်းကို ၁၅ ရာခိုင်နှုန်းနှင့် သစ်မာကို ၂၀ ရာခိုင်နှုန်းအထိ လျော့ချထုတ်လုပ်သွားရန်ရှိကြောင်း၊ အထူးသဖြင့် ပဲခူးရိုးမဒေသမှ ကျွန်းကို ၇၅ ရာခိုင်နှုန်းနှင့် သစ်မာကို ၂၂ ရာခိုင်နှုန်းအထိ လျော့ထုတ်လုပ်သွားရန် စီစဉ်ထားကြောင်း အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန ယနေ့ကျင်းပသော အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲ၌ ၎င်းက ပြောကြားခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။

ပြည်ထောင်စုအစိုးရက ဦးစီးတာဝန်ယူ လုပ်ကိုင်နေသော သစ်တောအများအပြားရှိနေရာ ဗဟိုချုပ်ကိုင်မှု လျော့ချသည့် အနေဖြင့် ပြည်နယ်နှင့် တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့များအား လုပ်ကိုင်ခွင့်ခွဲဝေပေးရန် ဆောင်ရွက်လျက်ရှိကြောင်း၊ သစ်တောဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေများအား ဒေသခံပြည်သူများ၏ လိုအပ်ချက်နှင့်အညီ ပြန်လည်ပြင်ဆင်ရန်ရှိကြောင်း ၎င်းက ဆက်လက်ပြောကြားသည်။

မြန်မာနိုင်ငံတွင် အမြဲတမ်းသစ်တောနယ်မြေများအဖြစ် ကြီးပိုင်းနှင့် ကြီးပြင်ကာကွယ်တောအရေအတွက် ၁,၁၂၄ ခုရှိပြီး နိုင်ငံဧရိယာ၏ ၂၄ ဒသမ ၅၇ ရာခိုင်နှုန်းရှိနေကြောင်း၊ အဆိုပါကြီးပိုင်းနှင့် ကြီးပြင်ကာကွယ်တောဧရိယာကို နိုင်ငံအကျယ်အဝန်း၏ ၃၀ ရာခိုင်နှုန်းအထိ တိုးတက်လာရန် ရည်မှန်းထားကြောင်း၊ သဘာဝနယ်မြေဧရိယာကိုလည်း နိုင်ငံဧရိယာ၏ ၅ ရာခိုင်နှုန်းမှ ၁၀ ရာခိုင်နှုန်းအထိ တိုးမြှင့်လာရန် ရည်မှန်းထားကြောင်း သိရသည်။

အဆိုပါ ဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့် အမျိုးသားအဆင့် အလုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲကို ယခုလ ၂၄ ရက်နှင့် ၂၅ ရက်တွင် ကျင်းပမည်ဖြစ်ပြီး စာတမ်းပေါင်း ဆယ်စောင်ခန့် တင်ပြရန်ရှိကြောင်း၊ ထို့အပြင် ၎င်းတို့ လုပ်ဆောင်နေခြင်းအား ပြည်ပက မည်သို့ထင်မြင်သည်ကို သိရှိနိုင်ရန်အတွက် ပြည်ပအဖွဲ့အစည်းနှစ်ခုကိုလည်း ဖိတ်ခေါ်ထားကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

**ENVIRONMENT Cartoon**

ရောဂါပိုးက ဖားတွေကို သေစေနိုင်တဲ့ ကျည်ဆံပါ။ အဲဒီသေနတ်ကို ဓလုတ်မောင်းဖြတ်တာက ရာသီဥတုပြောင်းလဲမှုပါ။

Alon Pounds

**“သူက” ဆိုင်ကယ်ပစ္စည်းနှင့် အင်ဂျင်စီဖြန့်ချိရေး**

**မိတ်ဖောင်း၊ မိတ်သစ်များကို ချိုသာသောဈေးနှုန်းဖြင့် လက်လီ/လက်ကား ရောင်းချပေးနေပါသည်။**

**ဆိုင်သစ်ဖွင့်လှစ်မှုများအမြန်ဆုံးဆက်သွယ်ဝယ်ယူနိုင်ပါသည်။**

“သူက” ဆိုင်ကယ်ပစ္စည်းနှင့် အင်ဂျင်စီဖြန့်ချိရေး အဆောင်(၁၁)၊ အခန်း(၁၀+၁၁)၊ သင်္ဃာတန်း၊ နံသာကုန်း၊ ဝက်ဘီးနှင့်ယာဉ်အပိုပစ္စည်းရောင်းဝယ်ရေးစခန်း၊ အင်းစိန်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။  
Ph: 01-644068, 655059, 09-73150530

“ရောမင်းထရားဒင်းကုမ္ပဏီ” အမှတ်(၃၄၉)၊ (၈၁)လမ်း၊ ၂၉\*၃၀ လမ်းကြား၊ ဗန္ဓုလေးမြို့။  
Ph: 02-68392, 02-72896, 09-6500711

**โรงพยาบาล ปิยวาต PIYAVATE HOSPITAL BANGKOK, THAILAND**

**အစာအိမ်၊ အူလမ်းကြောင်းနှင့် အသည်းရောဂါဝေဒနာရှင်များအတွက် “အထူးသတင်းကောင်း”**

ထိုင်းနိုင်ငံ၊ ဘန်ကောက်မြို့ရှိ နိုင်ငံတကာအဆင့်ပီ ပီရာဇေဒေသကြီးမှ အစာအိမ်၊ အူလမ်းကြောင်းနှင့်အသည်းအထူးကုဆရာဝန်ကြီး **Dr.Siriwan Chaisuwan** သည် မြန်မာနိုင်ငံမှ လူနာအဟောင်းများကို ပြန်လည်စစ်ဆေးပေးခြင်းနှင့် လူနာအသစ်များကို အခမဲ့ တိုင်ပင်ဆွေးနွေးပေးခြင်းတို့ကို **ရန်ကုန်မြို့ ၂၀-၁၀-၂၀၁၂ (၀၆နေ့နေ့)** တွင် လာရောက်ဆောင်ရွက်ပေးမည် ဖြစ်ပါသည်။ လူနာအဟောင်းများ၊ လူနာအသစ်များအနေဖြင့် မြန်မာပြည်၏ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်ရုံးချုပ်သို့ ဆက်သွယ်၍ ကြိုတင်စာရင်းပေးသွင်းနိုင်ပါသည်။ **Help Line : 09 73 7777 99**

**MYANMAR REPRESENTATIVE OFFICE**  
Yangon : The Grand Mee Ya Hta Executive Residences No. 372, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Township, Yangon. Tel : (951) 256 355, Ext: 3206  
Mandalay: No(61), 32<sup>nd</sup> Street, Between 71<sup>st</sup> & 72<sup>nd</sup> Street, Chanayethazan Township, Mandalay. Tel : (959) 9100 5716, (952) 74 207

## ပုဂံတွင် ဆည်းဆာပါတီ၊ ကော့တေးလ်ပါတီစသော ငွေပွဲရွှင်ပွဲကျင်းပခြင်းကို စုံစမ်းနေဟုဆို

နိုင်ချီ ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ-၁၂ ပုဂံမြို့ရှိ စေတီပုထိုးနယ်မြေများ၊ ရှေးဟောင်းနယ်မြေများ၌ နိုင်ငံတကာ ခရီးသွားဧည့်သည်များ အတွက် ဆည်းဆာပါတီ၊ ကော့တေးလ်ပါတီစသည့် ငွေပွဲရွှင်ပွဲများ ပြုလုပ်နေခြင်းအပေါ် စုံစမ်းစစ်ဆေးမှုများ ပြုလုပ်နေပြီဖြစ်ကြောင်း ဟိုတယ်နှင့် ခရီးသွားသွားလာရေးဝန်ကြီးဌာနမှ သတင်းရရှိသည်။



ဓာတ်ပုံ - ရေမောင်မောင် (အမရပူရ)

**ပုဂံ၏ ဆည်းဆာအလှူစဉ်း**  
လိုင်စင်သိမ်းသည့်အထိ အရေးယူမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ သို့သော် ထိုသို့ အရေးယူဆောင်ရွက်နိုင်ရန်ဒေသခံများ၏ တိုင်စာများ၊ ဒေသဆိုင်ရာ အာဏာပိုင်များ၏ ပူးပေါင်းမှုများ လည်းလိုအပ်ကြောင်း ဆိုသည်။  
“ဆည်းဆာပါတီတွေ၊ ကော့တေးလ်ပါတီတွေကို မေ့ရုံကြီး ဘုရားတောင်ဘက်၊ တောင်ဂူနီ၊ မြောက်ဂူနီမှာ အများဆုံးလုပ်တတ်တယ်။ ဖွားစောရွာဘက်မှာ

ရှိတဲ့ ဘုရားပုထိုးတွေရယ်၊ ဝက်ကြီးအင်းရဲ့ အနောက်ဘက်မှာလည်း ပါတီတွေလုပ်တာတွေ့ရတယ်” ဟု ပုဂံမြို့ဒေသခံတစ်ဦးဖြစ်သည့် မြင်းကပါရပ် စေတနာရှင် နာရေးကူညီမှုအသင်း ဥက္ကဋ္ဌကိုမျိုးက 7Day News သို့ပြောကြားသည်။  
ထိုသို့ ယမကာပါတီပွဲများ လုပ်နေမှုတွင် ပုဂံမြို့ရှိ ဒေသခံခရီးသွား လုပ်ငန်းအချို့ ပါဝင်

ကြောင်း မြန်မာ လူမျိုးများ၏ အမြတ်တနိုးထားရာ နေရာတွင် နိုင်ငံခြားသား ဧည့်သည်များအနေဖြင့် ပါတီပွဲများ ပြုလုပ်ရန် မတောင်းဆိုသင့်ကြောင်း၊ Bagan Temple Dinner, Bagan Temple Sunset Drinks ကိစ္စရပ်များနှင့် ပတ်သက်၍ အချို့ဧည့်လမ်းညွှန်များအား ဖိစီးမှုများဖြစ်စေကြောင်း ပုဂံမြို့ရှိ ဧည့်လမ်းညွှန်တစ်ဦးက ပြောသည်။

## အင်းလေးဖောင်တော်ဦးဘုရားပွဲ အောက်တိုဘာ ၁၆ ရက် စမည်

နိုင်ချီ

**ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ-၁၀**  
အင်းလေးဖောင်တော်ဦးဘုရား ရုပ်ရှင်တော်မြတ်များ ဒေသစာရိတ္တဗျူဟာအောက်တိုဘာ ၁၆ ရက် (သီတင်းကျွတ်လဆန်း ၁ ရက်) မှ နိုဝင်ဘာ ၂ ရက် (သီတင်းကျွတ်လပြည့်ကျော် ၃ ရက်) အထိ ကျင်းပမည်ဖြစ်သည်။

“ဖောင်တော်ဦးဘုရားပွဲက ဒေသခံတွေ့ပြည်တွင်းက ဧည့်သည်တွေပါမက နိုင်ငံခြားသားဧည့်သည်တွေပါ အများဆုံးလာရောက်တဲ့ပွဲဖြစ်တယ်။ အခု ခရီးသွားရာသီပြီ။ ဧည့်အဝင်ကလည်း အရင်နှစ်ကထက် သိသိသာသာတိုးလာတယ်” ဟု GIC-2 (ရွှေကျွန်း-၂) ဟိုတယ်မှ တာဝန်ခံမန်နေဂျာ ဦးခွန်မောင်နီက ပြောသည်။

ဖောင်တော်ဦးဘုရား ရုပ်ရှင်တော်မြတ်များမှာ အင်းလေးဒေသ ၂၁ ဌာနသို့ ကြွချီအပူဇော်ခံမည်ဖြစ်သည်။ ညောင်ရွှေမြို့တွင်လည်း အောက်တိုဘာ ၂၂ ရက်မှ ၂၄ ရက်ထိ သုံးရက်ကြာအပူဇော်ခံမည်ဖြစ်ကြောင်း ဖောင်တော်ဦးဘုရားပွဲတော်ကျင်းပရေးလုပ်ငန်းကော်မတီက ကြေညာထားသည်။

ယခုအခါအင်းလေးဒေသ၌ ခရီးသွားရာသီမတင်မီဧည့်သည်များ အဝင်နည်းပါးစဉ်ကာလမှာပင် ယမန်နှစ်ကထက် နိုင်ငံခြားသား ခရီးသွားဧည့်သည်ဝင်ရောက်မှု ပိုလာကြောင်း၊ ဖောင်တော်ဦးဘုရားပွဲတော်ကာလ၌ ဟိုတယ်အလုံအလောက် မရှိ၍ အခက်အခဲများ ရှိနိုင်ပြီး ပို့ဆောင်ရေးနှင့် စားသောက်ဆိုင်များပါ ကြိုတင်ပြင်ဆင်မှုများ ပြုလုပ်ရမည်ဖြစ်ကြောင်း ဧည့်သည်အဝင်များလာသော်လည်း ဟိုတယ်အခန်း မလုံလောက်၍ ကမောက်ကမဖြစ်ရကြောင်း ဦးခွန်မောင်နီက ပြောသည်။

## ခရီးသွားလုပ်ငန်း လွှမ်းခြုံစိမ့်ချက် ရေးဆွဲမှုပြီးစီးလှ

နိုင်ချီ ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ - ၁၀ မြန်မာနိုင်ငံ၏ ခရီးသွားလုပ်ငန်းအား အထောက်အပံ့ဖြစ်စေမည့် ခရီးသွားလုပ်ငန်း လွှမ်းခြုံစိမ့်ချက် မကြာမီ ရေးဆွဲပြီးစီးတော့မည် ဖြစ်ကြောင်း ဟိုတယ်နှင့် ခရီးသွားလာရေးလုပ်ငန်း ဝန်ကြီးဌာနမှ သတင်းရရှိသည်။  
မြန်မာနိုင်ငံ၏ တာဝန်ယူမှု ရှိသောခရီးသွားလုပ်ငန်းမှ ဝါဒကို ဂျာမနီနိုင်ငံအခြေစိုက် ဟန်စ်ဆိုက်ဒယ်လ်ဖောင်းဒေးရှင်း (Hanns Seidel Foundation) ၏ နည်း

စနစ်နှင့် နော်ဝေအစိုးရ အာရှဖွံ့ဖြိုးရေးဘဏ် (Asian Development Bank) တို့၏ အထောက်အပံ့ဖြင့် ခရီးသွားလုပ်ငန်းလွှမ်းခြုံစိမ့်ချက်အား မကြာမီ ရေးဆွဲပြီးစီးတော့မည်ဖြစ်ကြောင်း ကမ္ဘာ့ခရီးသွားလုပ်ငန်းနေ့ အခမ်းအနား၌ ဒုတိယသမ္မတ ဒေါက်တာစိုင်းမောက်ခမ်းက ပြောကြားခဲ့သည်။  
ခရီးသွားလုပ်ငန်း လွှမ်းခြုံစိမ့်ချက်အား ၂၀၁၁ ခုနှစ် နှစ်ကုန်ပိုင်းမှစတင်၍ ဂျာမနီနိုင်ငံရှိ ဟန်စ်ဆိုက်ဒယ်လ်ဖောင်းဒေးရှင်းနှင့် ပူးပေါင်း၍ မြန်မာနိုင်ငံမှ ပညာ

ရှင်များ၊ ဟိုတယ်နှင့် ခရီးသွားလာရေးလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာနတို့က ခရီးသွားလာရေးလုပ်ငန်း၏ အားနည်းချက်၊ အားသာချက်များကို ရှာဖွေ၍ ထိုစိမ့်ချက်အား ရေးဆွဲခြင်းဖြစ်ကြောင်း ဟိုတယ်နှင့် ခရီးသွားလာရေးလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးမြင့်ထွန်းက ဆိုသည်။  
“ဒီအစီအစဉ်ကို အောက်တိုဘာ ၁၅ ရက်မှာ စတင်မှာပါ။ အဓိကအချက်သုံးချက်ရှိတယ်။ စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ဖို့၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ရေရှည်တည်တံ့ဖို့၊ လူမှု

ရေးရာ တရားမျှတမှု ရှိဖို့ဆိုတဲ့ အချက်သုံးချက်ပါ။ Positive Impact ကို ရည်ရွယ်တာပါ” ဟု ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးလှမြင့်က 7Day News သို့ပြောသည်။  
“တာဝန်ယူမှု ခရီးသွားလုပ်ငန်းမှ ဝါဒဆိုတာ လူတိုင်းမှာ တာဝန်ရှိတာကို ဆိုလိုတာပါ။ ဟိုတယ်တွေ၊ ဧည့်လမ်းညွှန်တွေ၊ စားသောက်ဆိုင်တွေအပြင် ဒေသခံတွေရော ဧည့်သည်တွေမှာပါ တာဝန်ရှိတယ်။ ဥပမာ- ဟိုတယ်ဆောက်ရင် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် မထိခိုက်ရဘူးဆိုတာမျိုးပေါ့။ ဒါမှ

ခရီးသွားလုပ်ငန်း ရေရှည်တည်တံ့မှာပါ” ဟု ဟိုတယ်နှင့် ခရီးသွားလာရေးလုပ်ငန်း ဝန်ကြီးဌာနမှ ဒုညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးလှမြင့်က ပြောသည်။  
“မြန်မာနိုင်ငံက ၂၀၁၄ မှာ အာဆီယံ ဥက္ကဋ္ဌအဖြစ် လက်ခံကျင်းပမှာ။ အဲဒီအတွက် ရိုးရိုးခရီးသွားဧည့်သည်တင်မကဘူး၊ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင်တွေအတွက် ဟိုတယ်တွေ၊ အရည်အချင်းပြည့်မီတဲ့ ဧည့်လမ်းညွှန်တွေအများကြီး လိုအပ်တယ်” ဟု မြန်မာနိုင်ငံခရီးသွားလုပ်ငန်းရှင်များအဖွဲ့ ချုပ်မှ တာဝန်ရှိသူတစ်ဦးက ပြောသည်။

မြန်မာနိုင်ငံသို့ ဝင်ရောက်လာသော ကမ္ဘာလှည့်ခရီးသည်အရေအတွက်သည် ၂၀၁၀ ပြည့်နှစ်နှင့် နှိုင်းယှဉ်ကြည့်ပါက ၂၆ ရာခိုင်နှုန်း တိုးတက်လာကြောင်း၊ ၂၀၁၂ တွင် ဇန်နဝါရီလမှ ဩဂုတ်လကုန်အထိ ကမ္ဘာလှည့်ခရီးသည် ၃၄၀,၄၅၈ ဦး လေကြောင်းမှတစ်ဆင့် ရောက်ရှိလည်ပတ်ခဲ့ပြီး ယခင်နှစ်နှင့် နှိုင်းယှဉ်ကြည့်ပါက ၄၀ ရာခိုင်နှုန်း တိုးတက်လာကြောင်း ဟိုတယ်နှင့် ခရီးသွားလာရေးလုပ်ငန်း ဝန်ကြီးဌာနမှ ထုတ်ပြန်ထားသည်။

## သင့်ခရီးစဉ်အတွက် ကမ္ဘာ့အကောင်းဆုံး လေကြောင်းလိုင်းနဲ့ ပျံသန်းလိုက်ကြပါစို့။

ရန်ကုန်မြို့မှ တစ်ပတ်လျှင် (၃) ကြိမ် စတင်ပျံသန်းနေပါပြီ။  
ကာတာလေကြောင်းက ရန်ကုန်မြို့မှ ကမ္ဘာ့အကောင်းဆုံး နေရာပေါင်း ၁၀၀ ကျော်သို့ ပျံသန်းပို့ဆောင်ပေးပါမယ်။  
နိုင်ငံတကာ အဆောင်အသောက်များပါဝင်တဲ့ ကြယ်ငါးပွင့်အဆင့်မီ တည်ငြိမ်စည်ပင်မှုနဲ့ လူနီးမြှင့်ခြင်းခံရတဲ့ ဧည့်ဝတ်ယူရာများက သင့်ကို စောင့်ကြည့်နေပါမယ်။ ခွေချယ်ရာ အမျိုးအစား၊ ထောင်ကျော်ရုံတို့ခရီးစဉ်တွင်း ခရီးစဉ်များနဲ့ သစ်လွင်သောလေယာဉ်များ ပေါ်မှာ သင့်ရဲ့ခရီးစဉ်ကို ကျေနပ်မှု အပြည့်ပေးစေမယ့် ကမ္ဘာ့အကောင်းဆုံးလေကြောင်းလိုင်း ဖြစ်ပါမယ်။  
(Skytrax World Airline Awards - Airline of the Year 2011 & 2012)





## နိဗယ်ဆုရ တရုတ်စာရေးဆရာမိယန်က ငြိမ်းချမ်းရေးနိဗယ်ဆုရှင် လျှို့ဝှက်ဘိလွတ်မြောက်ရန် မျှော်လင့်ကြောင်းပြောကြား

လန်ဒန်၊ အောက်တိုဘာ - ၁၃ ယခုနှစ်အတွက် စာပေနိဗယ်ဆု ချီးမြှင့်ခံခဲ့ရသည့် တရုတ်စာရေး ဆရာမိယန်က ၎င်းသည် ထိန်း သိမ်းခံနေရသော တရုတ်ငြိမ်းချမ်း ရေးနိဗယ်ဆုရှင် လျှို့ဝှက်ဘိ လွတ်မြောက်လာရန် မျှော်လင့်မိ ကြောင်း ထုတ်ဖော်ပြောကြား လိုက်သည်။

မိယန်သည် ကြာသပတေး နေ့ (အောက်တိုဘာ ၁၁) က နိ

ဗယ်ဆုရရှိခဲ့ပြီးနောက် တရုတ်နိုင် င်တော်မီဒီယာနှင့် အွန်လိုင်းတွင် ချီးကျူးခံရသော်လည်း အချို့ သော ဝေဖန်သူများကမူ ၎င်း သည်အစိုးရလိုလားသူဟု စွပ်စွဲခဲ့ ကြသည်။ ၎င်းသည် အစိုးရလို လားသော တရုတ်စာရေးဆရာ များအသင်း၏ ဒုဥက္ကဋ္ဌဖြစ်ပြီး နိဗယ်ဆုရရှိစဉ် တရုတ်ပြည်တွန် မြူနစ်ပါတီ၏ ထိပ်တန်းဝါဒဖြန့်ချိ ရေးအာဏာပိုင် လီချန်ချွန်းက

ဝမ်းမြောက်ကြောင်း ပေးစာတစ် စောင်ရေးသားပေးပို့ခဲ့သည်။ တ ရုတ်အစိုးရအား ဒီမိုကရေစီပြုပြင် ပြောင်းလဲရေးအတွက် တောင်းဆို ပြီးနောက် ပုန်ကန်မှုဖြင့် ထောင် ကျနေသော လျှို့ဝှက်ဘိနှင့် ပတ်သက်၍ မိယန်က ၎င်းသည် လျှို့ဝှက် အစောပိုင်းစာပေလက်ရာ များကို ဖတ်ဖူးကြောင်း၊ နောက် ပိုင်းနိုင်ငံရေးလုပ်ဆောင်ချက်များ ကိုနားမလည်ကြောင်း ပြောသည်။



စာပေနိဗယ်ဆုရှင် မိယန်

Photo - Getty Images

**အံ့မခန်းကြည်နူးစရာ Thailand**

ဘန်ကောက်မြို့သို့ အရောက်သွားလို့ လှပတဲ့ကမ်းခြေများကိုခရီးဆက်လိုက်ကြပါစို့

မန္တလေး / ရန်ကုန် မှစတင်၍  
(တစ်ပတ်လေးကြိမ်) (တစ်နေ့သုံးကြိမ်)

**ဘန်ကောက်**

ခရီးစဉ်အားလုံးတွင် မြန်မာကျပ်ငွေ

**၅၁၀၀၀**

မှစတင်၍  
(ခရီးစဉ်တစ်ကြောင်း)

အောက်တိုဘာ ၁၃ ရက်က တိုကျို တွင် ကျင်းပခဲ့သော ဂျပန်နှင့် တရုတ် နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာနမှအဆင့် မြင့်အရာရှိကြီးများ၏ အစည်း အဝေးကိုကြိုဆိုလိုက်ပြီး ထိုပွဲတွင် နှစ်နိုင်ငံ လက်ထောက်ဝန်ကြီး အဆင့်ဆွေးနွေးပွဲ ကျင်းပသင့် သည်ဟု သဘောတူခဲ့ကြသည်။

“ဂျပန်ရော၊ တရုတ်နှစ်နိုင်ငံ စလုံးဟာ ဘာလုပ်ရမယ်ဆိုတာ နဲ့ပတ်သက်လို့ ငြိမ်သက်စွာတွေ့ တောဖို့လိုအပ်ပါတယ်။ ကျွန်တော် တို့ဆက်လက်ပြီး ဆက်သွယ်ရေး တွေလုပ်သွားမှာပါ။ ဒါဟာမလွယ်

အချို့သော credit, debit (သို့) charge ကတ်များနှင့် ငွေပေးချေရာတွင် ဝန်ဆောင်ကြေးကောက်ခံပါသည်။ အခြားစည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များလည်း အကျုံးဝင်သည်။ သတ်မှတ်ထားသော ဈေးနှုန်းသည် airasia.com နှင့် အခြားအခြားလေယာဉ်လက်မှတ် အရောင်းကောင်တာများတွင် ရရှိနိုင်ပါသည်။

လျှို့ဝှက်ပတ်သက်၍ “မြန်နိုင်သမျှ မြန်မြန်လေး သူ (လျှို့ဝှက်ဘိ) လွတ်လပ်နိုင်ပါစေလို့ ကျွန်တော် မျှော်လင့်ပါတယ်” ဟု ၎င်းက ပြောသည်။  
မိယန်သည် တရုတ်နိုင်ငံ တွင်းနေထိုင်သည့် တရုတ်စာရေး ဆရာများထဲမှ ပထမဆုံး စာပေနိ ဗယ်ဆုရှင်ဖြစ်သည်။ ၎င်းမတိုင်မီ ကဘောက်ရှင်းကျန်မှာ ၂၀၀၀ပြည့် နှစ်စာပေနိဗယ်ဆုရခဲ့သော်လည်း ပြင်သစ်နိုင်ငံသားခံယူထားသူဖြစ် သည်။  
—Ref: BBC

## ကျွန်းစုများအငြင်းပွားမှု တရုတ်နှင့် ဆက်လက်ဆွေးနွေးမည်ဟု ဂျပန်နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးပြောကြား



တိုကျို၊ အောက်တိုဘာ - ၁၃ ဂျပန်နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးကိုအီချီ ရိုဂမ်ဘာက ဂျပန်သည် တရုတ် နှင့်ကျွန်းစုများ အငြင်းပွားမှု ပြ သာနာကိုဆက်လက်ဆွေးနွေး အ ဖြေရှာသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ သို့ သော် တိုကျို၏ နှစ်ဖက်သဘော တူညီမှုရရှိရေးမှာ အကန့်အသတ် များရှိနေကြောင်း ပြောဆိုလိုက် သည်။

ဝန်ကြီးဂမ်ဘာက အောက် တိုဘာ (၁၁) ရက်က တိုကျို တွင် ကျင်းပခဲ့သော ဂျပန်နှင့် တရုတ် နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာနမှအဆင့် မြင့်အရာရှိကြီးများ၏ အစည်း အဝေးကိုကြိုဆိုလိုက်ပြီး ထိုပွဲတွင် နှစ်နိုင်ငံ လက်ထောက်ဝန်ကြီး အဆင့်ဆွေးနွေးပွဲ ကျင်းပသင့် သည်ဟု သဘောတူခဲ့ကြသည်။

“ဂျပန်ရော၊ တရုတ်နှစ်နိုင်ငံ စလုံးဟာ ဘာလုပ်ရမယ်ဆိုတာ နဲ့ပတ်သက်လို့ ငြိမ်သက်စွာတွေ့ တောဖို့လိုအပ်ပါတယ်။ ကျွန်တော် တို့ဆက်လက်ပြီး ဆက်သွယ်ရေး တွေလုပ်သွားမှာပါ။ ဒါဟာမလွယ်

ပါဘူး။ အရေးကြီးတဲ့ အချက်က တော့ ကျွန်တော်တို့မပေးနိုင်တာ ကို ကျွန်တော်တို့ လက်မလွှတ်နိုင် ပါဘူး” ဟု ၎င်းကပြောသည်။

ဂျပန်နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီး ဂမ်ဘာသည် လာမည့်အောက်တို ဘာ ၁၅ မှ ၂၀ ရက်အထိ ဗြိတိန်၊ ပြင်သစ်၊ ဂျာမနီနိုင်ငံများသို့သွား ရောက်မည်ဖြစ်ကာ ခရီးစဉ်၌ တရုတ်နှင့်အငြင်းပွားကျွန်းစုများ အရေး ဂျပန်၏ အနေအထားကို ရှင်းပြသွားမည်ဟုဆိုသည်။ အရှေ့ တရုတ်ပင်လယ်အတွင်းတည်ရှိပြီး ဂျပန်က ဆင်ကာကျွန်းစုများ ဟုခေါ်ကာ တရုတ်ဘက်မှ ဒိုင်အို ယူကျွန်းစုများဟုခေါ်သော ကျွန်း များကိုတိုကျိုက ကြီးကြပ်အုပ်ချုပ် နေသော်လည်း ဘေဂျင်းက ပိုင် ဆိုင်ကြောင်း ပြောကြားထား သည်။ ထိုကျွန်းများ ပိုင်ဆိုင်မှု အငြင်းပွားခြင်းသည် ဆယ်စုနှစ် များချိ၍ ကြာမြင့်ခဲ့ပြီး ဩဂုတ် နှင့် စက်တင်ဘာလအတွင်း၌ အ ငြင်းပွားမှု အရှိန်ပိုမိုမြင့်တက်ခဲ့ သည်။  
—Ref: AFP

# ၂၀၁၂ ခုနှစ်အတွက် နိဗ္ဗာန်ဆုများ ချီးမြှင့်

**စတော့ဟုမ်း၊ အောက်တိုဘာ - ၁၅**

၁၈၉၅ ခုနှစ်တွင် မစ္စတာအဲဖရက် နိဗ္ဗာန်ဆုတံဆိပ် ထုတ်ဝေခဲ့သော ဖောင်ဒေးရှင်းက ကြီးကြပ်၍ ၁၉၀၁ ခုနှစ်မှစ၍ သိပ္ပံပညာနယ်ပယ် အသီးသီးမှ ထူးချွန်ပညာရှင်များ၊ အဖွဲ့အစည်းများကို နိဗ္ဗာန်ဆုများ ချီးမြှင့်လာခဲ့ရာ ၂၀၁၂ ခုနှစ်အတွက် နိဗ္ဗာန်ဆုများကို အောက်တိုဘာလ ၈ ရက်မှ ၁၅ ရက်အထိ ကြေညာခဲ့သည်။

ယခုအခါ ရူပဗေဒ၊ ဓာတုဗေဒနှင့် စီးပွားရေးပညာနိဗ္ဗာန်ဆုများအား တော်ဝင်ဆိုင်ခွင့်သိပ္ပံပညာအကယ်ဒမီက ချီးမြှင့်လျက်ရှိပြီး ဆေးပညာဆိုင်ရာ နိဗ္ဗာန်ဆုအား Karolinska အင်စတီကျုစ်က ချီးမြှင့်ခဲ့သည်။ ငြိမ်းချမ်းရေးနိဗ္ဗာန်ဆုကိုမူ နော်ဝေးနိဗ္ဗာန်ဆုကော်မတီက ချီးမြှင့်သည်။

ဆုရရှိသူများသည် နိဗ္ဗာန်ဆုနှင့် အတူ ဆုကြေးငွေ ကန်ဒေါ်လာ ၁ ဒသမ ၅ သန်းခန့် ရရှိကာ ဆိုင်ခွင့်မြို့တော် စတော့ဟုမ်းမြို့၌ အဲဖရက် နိဗ္ဗာန်ဆု သေဆုံးသောနေ့ အမှတ်တရအဖြစ် နှစ်စဉ် ဒီဇင်ဘာ ၁၀ ရက်တွင် ဆုချီးမြှင့်သည်။

**(၂၀၁၂) စာပေဆု**  
- မိုယန်း (တရုတ်နိုင်ငံသား)  
တိုင်းရင်းသား ရိုးရာပုံပြင်များ၊ သမိုင်းနှင့် ခေတ်ပြိုင်သဘောတရားများကို ပေါင်းစပ်ထားသော စိတ်ချောက်ချားစရာ ပကတိအရှိတရားစာပေများဖြင့် ဆုရရှိသည့်အဖြစ် ချီးမြှင့်ခြင်းဖြစ်။

**(၂၀၁၂) ရူပဗေဒဆု**  
- ဆာချီဟာဂိုချီ (ပြင်သစ်နိုင်ငံသား)  
- ဒေးဗစ်၊ ဂျေ၊ ဝိုင်လ်ဆ် (အမေရိကန်နိုင်ငံသား)  
ကွမ်တမ်စနစ်တစ်ခုချင်းစီ တိုင်းကွမ်တမ်စနစ်တစ်ခုချင်းစီ တိုင်း

တာခြင်းနှင့် လိုအပ်သလို ပုံသွင်းရေးလုပ်ဆောင်နိုင်သော နည်းလမ်းသစ်များ ရှာဖွေတွေ့ရှိခြင်းကြောင့် ချီးမြှင့်ခြင်းဖြစ်။

**(၂၀၁၂) ဓာတုဗေဒဆု**  
- ရောဘတ်၊ ဂျေ၊ လက်ဖ် ကိုဝင် (အမေရိကန်နိုင်ငံသား)  
- ဘရိုင်၊ ဂျေ၊ ကိုဘီလ်ကာ (အမေရိကန်နိုင်ငံသား)  
လူခန္ဓာကိုယ်အား ပြင်ပမှ ရောဂါများဝင်ရောက်ခြင်း ခုခံကာကွယ်ရာတွင် အရေးပါသော G-protein-coupled receptors များအကြောင်း လေ့လာသိရှိမှုကြောင့် ချီးမြှင့်ခြင်းဖြစ်။

**(၂၀၁၂) ငြိမ်းချမ်းရေးဆု**  
- ဥရောပသမဂ္ဂ (အီးယူ)  
ဥရောပတိုက်တွင် ငြိမ်းချမ်းရေးနှင့် ပြန်လည်သင့်မြတ်ရေး၊ ဒီမိုကရေစီနှင့် လူ့အခွင့်အရေးများ တိုးတက်စေရန် နှစ်ပေါင်း ၆၀ ကျော်ပါဝင် လုပ်ဆောင်ပေးခဲ့ခြင်းကြောင့် ချီးမြှင့်ခြင်းဖြစ်။

**(၂၀၁၂) ဆေးပညာဆိုင်ရာ နိဗ္ဗာန်ဆု**  
- ဆာဂျွန်ဟီ၊ ဂါဒွန် (ဗြိတိန်နိုင်ငံသား)  
- ရှင်ရာယာမာနာက (ဂျပန်နှင့် အမေရိကန်နိုင်ငံသား)

ရင့်ကျက်ပြီး ဆဲလ်များအား အသုံးပြုပေါင်းစုံအတွက် ဆဲလ်အသစ်များပုံစံ ပြန်လည်ဖွဲ့စည်းနိုင်ရေးလုပ်ဆောင်နိုင်ခြင်းအတွက် ချီးမြှင့်ခြင်းဖြစ်။

**(၂၀၁၂) စီးပွားရေးပညာဆု**  
- အယ်လဗင်၊ အီး၊ ရော့သ် (အမေရိကန်နိုင်ငံသား)  
- လျှိုက်၊ အက်စ်၊ ရက်ပလေ (အမေရိကန်နိုင်ငံသား)  
ဈေးကွက်ဒီဇိုင်းအလေ့အကျင့်နှင့် ပုံမှန်ငွေကြေးချထားခွင့် ပြုပေးခြင်း သိအိုရီကို ဖော်ထုတ်ခဲ့၍ ချီးမြှင့်ခြင်းဖြစ်။ —Ref: The Star

## နောက်ကျောဖုံး - ကဒါဖီကို ဝေဖန်ခဲ့သူ မှ

ညီအစ်ကိုတော်များအဖွဲ့၏ အမြင်များကိုလည်း ထည့်သွင်းစဉ်းစားမည်ဟုဆိုသည်။ “အစ္စလာမ်ဟာ ကျွန်တော်တို့ရဲ့ ယုံကြည်မှုစနစ်ဖြစ်ပြီး မည်သည့်တရားဥပဒေမဆိုရဲ့ ရင်းမြစ်လည်းဖြစ်ပါတယ်။ ရှာရီးယားဥပဒေနဲ့ ဆန့်ကျင်သမျှကို ငြင်းပယ်ရပါမယ်” ဟု ၎င်းကပြောသည်။

ယခင်အာဏာရှင်ဟောင်းကဒါဖီသည် တိုင်းပြည်ကို ဘာသာရေးမဆန်အောင် ထိန်းသိမ်းခဲ့ပြီး ၎င်းပြုတ်ကျသွားပြီးနောက် လစ်ဗျားတွင် အစ္စလာမ်ဝါဒီများ၊ တိုင်းရင်းသားအဖွဲ့များ စသဖြင့် အဖွဲ့အစည်းမျိုးစုံ ပေါ်ပေါက်လာခဲ့သည်။ —Ref: The Star

## Leader's Profile

### ဟွန်ဒိုင်းကားကုမ္ပဏီဥက္ကဋ္ဌ ချန်မွန်ကူး



ရဲမင်း

မစ္စတာ ချန်မွန်ကူးသည် တောင်ကိုရီးယား နိုင်ငံ၏ အကြီးဆုံးကားထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီဟွန်ဒိုင်း မော်တာအုပ်စု၏ ဥက္ကဋ္ဌဖြစ်သည်။ ဟွန်ဒိုင်းမော်တာအုပ်စုတွင် လုပ်ငန်းခွဲပေါင်း ၄၂ ခုပါဝင်ပြီး တောင်ကိုရီးယားနိုင်ငံ၏ ဒုတိယအကြီးဆုံး လုပ်ငန်းအုပ်စုကြီးဖြစ်သည်။

မစ္စတာ ချန်မွန်ကူးသည် Hyundai Conglomerate ကို စတင်တည်ထောင်ခဲ့သူ ၎င်း၏ ဖခင်ချန်ဂျူယွန်းအား ဆက်ခံခဲ့သူ ဖြစ်သည်။ ၁၉၉၉ ခုနှစ် ဟွန်ဒိုင်းအုပ်စုကြီးမှနေ၍ လုပ်ငန်းအစိတ်အပိုင်းပေါင်းများစွာ ကွဲထွက်သွားခဲ့ချိန်တွင် ချန်ဂျူယွန်း၏ သားရှစ်ဦးအနက် သားအကြီးဆုံးဖြစ်သူ ချန်မွန်ကူးက ဟွန်ဒိုင်းကားလုပ်ငန်းကိုလွှဲပြောင်းရယူခဲ့ခြင်း ဖြစ်သည်။

ချန်မွန်ကူးကို ၁၉၃၈ ခုနှစ် မတ်လ ၁၉ ရက်တွင် ဆိုးလ်မြို့၌ မွေးဖွားခဲ့သည်။ အခြေခံပညာရေးကို ဆိုးလ်မြို့၌ပင် သင်ယူခဲ့ပြီး ဟန်ရန်းတက္ကသိုလ်မှ ဘွဲ့ရရှိခဲ့သည်။ ၁၉၇၇ ခုနှစ်တွင် ဟွန်ဒိုင်းအုပ်စု၏ တိကျနည်းပညာနှင့် စက်မှုလုပ်ငန်းဌာနတွင် စတင်ဝင်ရောက် လုပ်ကိုင်ခဲ့သည်။ ၁၉၈၁ ခုနှစ်တွင် ဟွန်ဒိုင်းပိုက်ထုတ်လုပ်ရေး လုပ်ငန်း၏ အမှုဆောင်အရာရှိချုပ်အဖြစ် လုပ်ကိုင်ခဲ့သည်။ ၁၉၈၆ ခုနှစ်တွင် အင်ချောင်မြို့သို့နှင့် သံမဏိလုပ်ငန်း အမှုဆောင်အရာရှိချုပ်အဖြစ် တာဝန်ယူခဲ့သည်။

၁၉၈၇ မှ ၁၉၉၈ ခုနှစ်အထိ ဟွန်ဒိုင်းမော်တော်ကား ပြုပြင်ရေးနှင့် ဝန်ဆောင်မှုဌာနအကြီးအကဲအဖြစ် တာဝန်ယူခဲ့သည်။ ၁၉၉၆ မှ ၁၉၉၈ ခုနှစ်အတွင်း ဟွန်ဒိုင်းအုပ်စု ဥက္ကဋ္ဌအဖြစ် တာဝန်ထမ်းဆောင်ကာ ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်မှစ၍ ဟွန်ဒိုင်းအုပ်စု၏ အမှုဆောင်အရာရှိချုပ်နှင့် ဥက္ကဋ္ဌတာဝန်များကို ဝန်ထမ်းဆောင်ခဲ့သည်။

ဟွန်ဒိုင်းကားကုမ္ပဏီအား မစ္စတာချန်မွန်ကူးစတင်လွှဲပြောင်းရယူချိန်တွင် ဟွန်ဒိုင်းကားများကို ရိုးယားနိုင်ငံ ပြင်ပတွင် တွေ့မြင်ရမှုနည်းပါးကာ အရည်အသွေးညံ့ဖျင်းကာ ချို့ယွင်းမှုလည်း များပြားသည်ဟု နာမည်ထွက်နေခဲ့သည်။

သို့သော် ဟွန်ဒိုင်းကားကုမ္ပဏီ ဥက္ကဋ္ဌဖြစ်လာချိန်မှာပင် မစ္စတာချန်မွန်ကူးက တိုယိုတာကားကုမ္ပဏီအား အလှည့်အပြောင်း ဖြစ်စေခဲ့သောနည်းကို ကျင့်သုံး၍ အရည်အသွေးကို ဦးစားပေးတော့မည် ဖြစ်ကြောင်း ကြေညာခဲ့သည်။

ယင်းနောက်ကုမ္ပဏီ၏ သုတေသနနှင့် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး R&B ဘတ်ဂျက်ကိုလည်း နှစ်ဆ

တိုးမြှင့်လိုက်ပြီး ကားများထုတ်လုပ်သည့် လုပ်ငန်းစဉ်တွင် အမှားအယွင်းမရှိစေရန် ဦးစားပေးလုပ်ကိုင်ခဲ့သည်။ ယင်းမှနေ၍ မစ္စတာချန်မွန်ကူးသည် ဟွန်ဒိုင်းကားကုမ္ပဏီအား ကမ္ဘာပေါ်တွင် တိုးတက်မှုအရှိဆုံး ကားကုမ္ပဏီအဖြစ် ပြောင်းလဲခဲ့ပြီး ကမ္ဘာ့စတုတ္ထအကြီးဆုံးကားကုမ္ပဏီအဖြစ် အသိအမှတ်ပြုမှုရရှိအောင် စွမ်းဆောင်ခဲ့သည်။

မစ္စတာချန်မွန်ကူးသည် ၂၀၀၇ ခုနှစ်တွင် ဟွန်ဒိုင်းကားကုမ္ပဏီပိုင် ငွေများကို အလွဲသုံးစားလုပ်မှုဖြင့် တရားစွဲဆိုခံရပြီး ထောင်သုံးနှစ် ချမှတ်ခံခဲ့ရသော်လည်း နောက်ပိုင်းတွင် တရားရုံးက ကန်ဒေါ်လာ တစ်ဘီလီယံ လျှုဒါန်းရန်နှင့် လူမှုရေးအလုပ်လုပ်ရန်ဖြစ်ပေါ်ကာ ပြောင်းလဲချမှတ်ခဲ့သည်။ —Ref: Wikipedia

## နောက်ကျောဖုံး - ကမ္ဘောဒီးယားဘုရင်ဟောင်းသီဟာနု ဘေဂျင်းမြို့တွင် ကွယ်လွန် မှ

ဆေးကုသမှုခံယူရန် တရုတ်နိုင်ငံသို့ မကြာခင် သွားရောက်လေ့ရှိသူ ဘုရင်သီဟာနုသည် နှလုံးရောဂါကြောင့် ကွယ်လွန်သွားသည်ဟု ၎င်း၏လက်ထောက်အကူအဖြစ် အချိန်ကြာမြင့်စွာ လုပ်ကိုင်ခဲ့သူ မင်းသားစီဆိုင်ကံသ် သို့မိကိုက ပြောကြားသည်။

“ဒါဟာနာကျင်စရာကောင်းပါတယ်။ ကျွန်တော်ဝမ်းနည်းမှုတွေနဲ့ ပြည့်နေပါတယ်” ဟု မင်းသားသို့မိကိုက ပြောကြားပြီး “ဘုရင်သီဟာနုကို သူ့မိသားစုက မပိုင်ပါဘူး။ သူ့ကို ကမ္ဘောဒီးယားနိုင်ငံနဲ့ သမိုင်းက ပိုင်ဆိုင်ပါတယ်” ဟု ၎င်းက ဆက်လက်ပြောကြားသည်။

ဘုရင်သီဟာနုသည် ၂၀ ရာစု ကမ္ဘောဒီးယားနိုင်ငံသမိုင်းတွင် ထင်ရှားသော အခန်းကဏ္ဍမှ ပါဝင်ခဲ့သူဖြစ်သည်။ ဆိုင်ဂိုမြို့နှင့် ပါရီမြို့ပြင်သစ်ကျောင်းများတွင် ပညာသင်ကြားခဲ့သော သီဟာနုအား ၁၉၄၁ ခုနှစ်၊ ၎င်းအသက် ၁၈ နှစ်သားအရွယ်တွင် ပြင်သစ်ကိုလိုနီအစိုးရက ဘုရင်အဖြစ် ခန့်အပ်ခဲ့သည်။ သက်ဦးဆံပိုင်ဘုရင်အဖြစ် ၁၉၅၀ နှင့် ၆၀ နှစ်များတွင် တန်ခိုးအင်အားကြီးထွားခဲ့ပြီး ကမ္ဘောဒီးယားနိုင်ငံ၏ အမှတ်သင်္ကေတဖြစ်လာသည်။

၁၉၆၉ ခုနှစ်တွင် အမေရိကန် သမ္မတနစ်ဆင်အစိုးရလက်ထက် ကမ္ဘောဒီးယားနိုင်ငံအား လျှို့ဝှက်ပုံစံဖြင့် ဖြစ်ပေါ်ခဲ့ပြီး နောက်အာဏာသိမ်းမှုဖြစ်ပွားကာ နိုင်ငံအကြီးအကဲအဖြစ်မှ ဖြုတ်ချခံရသည်။ ယင်းမှနေ၍ ဘုရင်

သီဟာနုသည် ခမာနီအဖွဲ့နှင့် ပေါင်းစည်းခဲ့ပြီး ၁၉၇၅ ခုနှစ်တွင် ရက်စက်သောခမာနီအစိုးရ၏ နိုင်ငံအာဏာသိမ်းယူခြင်းကို ကြုံတွေ့ခဲ့ရသည်။

ဘုရင်သီဟာနုမှာလည်း နေအိမ်အကျယ်ချုပ်ကျခဲ့ပြီး ၁၉၇၉ ခုနှစ် ပိုလ်ပေါ၏ ခမာနီအစိုးရ ပြုတ်ကျသွားချိန်တွင် နိုင်ငံသားပေါင်း ၁ ဒသမ သန်းခန့်အသက်ဆုံးရှုံးခဲ့သလို ၎င်း၏ သား၊ သမီး ၅ ဦးနှင့် မြေး ၁၄ ဦးမှာလည်း သေဆုံးခဲ့ရသည်။

ထိုနောက်ပိုင်း ဘုရင်သီဟာနုသည် နိုင်ငံရပ်ခြားတွင် အချိန်ကြာမြင့်စွာ သွားရောက်နေထိုင်ခဲ့ပြီး ၁၉၉၀ ကျော်နှစ်များတွင် ကုလသမဂ္ဂကြားဝင်ဖြေရှင်းပေးသောငြိမ်းချမ်းရေး သဘောတူညီ

ချက်အရ ကမ္ဘောဒီးယားနိုင်ငံသည် ဒီမိုကရေစီနိုင်ငံအဖြစ် ပြောင်းလဲလာခဲ့ပြီး ဘုရင်သီဟာနုသည်လည်း နိုင်ငံ၏အကြီးအကဲဖြစ်လာပြန်သည်။ သို့သော် ဝန်ကြီးချုပ်ဟွန်ဆန် စိုးမိုးသော အစိုးရအပေါ် အာဏာအကန့်အသတ်သာရှိသည့် အမည်ခံဘုရင်အဖြစ်သာ ရပ်တည်ခဲ့ရပြီး ၂၀၀၄ ခုနှစ်တွင် နန်းစွန့်ကာ သားဖြစ်သူ သီဟာနုနိထိယွဲပြောင်း ပေးအပ်ခဲ့သည်။

ဘုရင်သီဟာနု၏ ရုပ်ကလပ်ကို ဘေဂျင်းမှ ကမ္ဘောဒီးယားနိုင်ငံသို့ ပြန်လည်ဆောင်ယူ၍ ဘုရင်နန်းတော်မှာပင် ထုံးတမ်းစဉ်လာများနှင့်အညီ သင်္ဂြိုဟ်သွားမည်ဟု ကမ္ဘောဒီးယားအစိုးရက ကြေညာထားသည်။ —Ref: AFP, Reuters, UPI

## စာ(၅၀) - ခြေစစ်ပွဲမှရသော မြန်မာအသင်းတွက် သင်ခန်းစာများ မှ

ထိုင်း၊ ဗီယက်နမ်တိုက်စစ်များကို မည်ကဲ့သို့ ထိန်းသိမ်းမလဲဆိုသည့် ပုစ္ဆာမှာ အရေးကြီးသည်။

လက်ရွေးစင်ကစားသမားများအနေဖြင့် ၎င်း၏အခြေခံလေ့ကျင့်ခန်းများကိုပင် လိုက်လုပ်နိုင်ရန်အားနည်းချက်များရှိသည်ဟု ဝန်ခံထားသော ပတ်ဆောင်တွာ၏ မြန်မာအသင်းအနေဖြင့် တစ်ပွဲချင်းနည်းဗျူဟာပိုင်းသာ အားကိုးရဖွယ်ရှိနေပြီး လာမည့်ပွဲစဉ်များ

တွင် နည်းပြ၏ အရည်အချင်းကို စောင့်ကြည့်ရမည်ဖြစ်သည်။

ပတ်ဆောင်တွာအနေဖြင့် လည်း ရရှိသည့်အချိန်အနည်းငယ်အတွင်း အကောင်းဆုံးလုပ်ဆောင်သွားမည်ဟု နည်းပြတစ်ဦး၏ ဝတ္တရားအတိုင်း ပြောကြားခဲ့သော်လည်း ပြိုင်ဘက်အသင်းများ၏ အခြေအနေအကြောင်း အရာများကို မသိရှိရခြင်းက အခက်အခဲရှိနေကြောင်းဆိုသည်။ ခြေစစ်ပွဲစဉ်များ

တွင်လည်း ပြိုင်ဘက်မည်သည့်အသင်းအကြောင်းကိုမူ မသိရှိရကြောင်းနှင့် ဆက်လက်ရင်ဆိုင်ရမည့် ပြိုင်ဘက်အသင်းများနှင့် ပတ်သက်၍ အချက်အလက်များ သိရှိလိုကြောင်းဆိုထားသဖြင့် တာဝန်ရှိသူများအနေဖြင့် ဖြည့်ဆည်းပေးနိုင်ရန် မျှော်လင့်ရသည်။

မြန်မာအသင်းသည် ဆူလူကီးဖလားခြေစစ်ပွဲတွင် အုပ်စုပထမနေရာမှ အောင်မြင်ခဲ့သောကြောင့်

ထိုင်း၊ ဗီယက်နမ်၊ ဖိလစ်ပိုင်အသင်းများပါဝင်သည့်အုပ်စု (က) တွင် သွားရောက်ယှဉ်ပြိုင်ရမည်ဖြစ်သည်။ ခြေစစ်ပွဲနောက်ဆုံးပွဲစဉ်ဖြစ်သည့် မြန်မာ-လာအိုပွဲစဉ်တွင် ထိုင်းအသင်းနည်းပြက သုဝဏ္ဏကွင်းအတွင်း သို့လာရောက်ကြည့်ရှုခဲ့သည်။

ကစားသမားအချို့၏ ဒဏ်ရာရရှိမှုအခြေအနေအသင်းလိုက် စုစည်းချိန်အားနည်းမှု၊ ကျွမ်းကျင်

မှုအားနည်းချက်များက ဆူလူကီးဖလားဝင်မည့်မြန်မာအသင်းအတွက် ဖိအားများဖြစ်ပေါ်လျက်ရှိပြီး အသင်းလိုက်စိတ်ဓာတ်၊ ကစားသမားကြံ့ခိုင်မှုအားနှင့် နည်းပြဆရာ၏ တစ်ပွဲချင်းနည်းဗျူဟာပိုင်းများကသာ လာမည့်ပွဲစဉ်ရလဒ်များအတွက် အဆုံးအဖြတ်ဖြစ်လာတော့မည်ဖြစ်ကြောင်း လေ့လာသူများက သုံးသပ်သည်။ ၂၀၁၂ ဆူလူကီးဖလား

နောက်ဆုံးအဆင့် ပွဲစဉ်များကို လာမည့်နိုဝင်ဘာ ၂၄ ရက်မှ ဒီဇင်ဘာ ၂၂ ရက်အထိ ထိုင်းနိုင်ငံနှင့် မလေးရှားနိုင်ငံများက လက်ခံကျင်းပသွားမည်ဖြစ်သည်။ ခြေစစ်ပွဲမှ အုပ်စုဒုတိယရရှိခဲ့သည့် လာအိုအသင်းသည် မလေးရှား၊ အင်ဒိုနီးရှား၊ စင်ကာပူအသင်းများ ပါဝင်သည့် အုပ်စု (ခ) တွင် ယှဉ်ပြိုင်ရမည်ဖြစ်သည်။

# ကုလသမဂ္ဂကို အဆက်မပြတ် ပြောင်းလဲဖို့ ကြိုးစားနေပါတယ်

## အထွေထွေအတွင်းရေးမှူးချုပ် ဘန်ကီမွန်းနှင့် တွေ့ဆုံခြင်း

### ■ ကျော်ပျိုး

ကုလသမဂ္ဂအထွေထွေအတွင်းရေးမှူးချုပ် ဘန်ကီမွန်းဟာ မကြာသေးမီကပဲ ဂျာမနီနိုင်ငံ စထရာဘိုးမြို့က ဥရောပကောင်စီရုံးမှာ ဒီမိုကရေစီရေးရာ ကမ္ဘာ့ဖိုရမ်ကို တက်ရောက်ခဲ့ပါတယ်။ ဒါ့ကြောင့် ယူဂိုသတင်းဌာနဟာလည်း ဘန်ကီမွန်းကို သွားရောက်တွေ့ဆုံကာ နိုင်ငံတကာအသိုင်းအဝိုင်းအနေနဲ့ ယနေ့ရင်ဆိုင်နေရတဲ့ အဓိကစိန်ခေါ်မှုတွေအကြောင်း၊ ကုလသမဂ္ဂရဲ့ အနာဂတ်ရည်မှန်းချက်တွေနဲ့ ပန်းတိုင်တွေအကြောင်း မေးမြန်းထားပါတယ်။ မေးမြန်းသူက ဂျီယိုဗန်နီမာဂီဖြစ်ပါတယ်။

**အာရပ်နွေဦးဟာ ကမ္ဘာတစ်ဝန်းမှာ မျှော်လင့်ချက်တွေဖြင့် တက်စေခဲ့ပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ ဒီမိုကရေစီစနစ်ဆီ အပြောင်းအလဲဟာ သိပ်ခက်ခဲတဲ့ပုံပေါ်နေပါတယ်။ တချို့ဖြစ်စဉ်တွေမှာဆို ပထဝီနိုင်ငံရေးအရ ဖိအားအသစ်တွေ တိုးပွားလာနေပါတယ်။ ကုလသမဂ္ဂဟာ ဒီလိုအပြောင်းအလဲကို ဘယ်လိုထည့်ဝင်လုပ်ဆောင်ပေးနိုင်ပါသလဲ။**

အပြောင်းအလဲက ဆက်ဖြစ်နေမယ်လို့ သေချာပြောရဲပါတယ်။ ကျွန်တော်တို့ တူနီးရှား၊ အီဂျစ်၊ လစ်ဗျား၊ ယီမင်နဲ့ အခြားနေရာတွေမှာ အလွန်အပြုသဘောဆောင်တဲ့ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုတွေ မြင်ခဲ့ပြီးပါပြီ။ ဒီအတောအတွင်း ဆီးရီးယားမှာတော့ ဆက်ဖြစ်နေဆဲ အကြမ်းဖက်မှုကြောင့် ဒုက္ခတွေ တွေ့နေရဆဲပါ။ ဒါ့ကြောင့် ကျွန်တော်တို့ဟာ အပြောင်းအလဲကာလ အဲဒီနိုင်ငံတွေကို ကူညီဖို့လိုအပ်နေပါတယ်။ ဒါကလည်း ကုလသမဂ္ဂ အတွင်းရေးမှူးချုပ်တစ်ယောက်အနေနဲ့ ကျွန်တော့်ရဲ့ ထိပ်တန်းဦးစားပေးတွေထဲက တစ်ခုပါ။ ဆီးရီးယားက အကြမ်းဖက်မှုချက်ချင်း အဆုံးသတ်အောင်လုပ်ဖို့ ကျွန်တော်တို့လိုအပ်နေပါတယ်။ ဆယ်ကိုးလ အချိန်ကုန်သွားပြီးပြီ။ လူနစ်သောင်းကျော်လောက်လည်း အဲဒီမှာ အသတ်ခံရပြီးပြီ။ ကျွန်တော်တို့တိုင်လည်း အထူးကိုယ်စားလှယ်လက်ခံဒါဘရာဟီမီနဲ့အတူတွဲလို့ အဓိကျတဲ့နိုင်ငံတွေနဲ့ ဆက်လက်တိုင်ပင်ဆွေးနွေးပြီး ဒီပြဿနာဖြေရှင်းရေး တတ်နိုင်သမျှ ကြိုးစားသွားမှာပါ။

**ပြီးခဲ့တဲ့နောက်ဆုံးအကြိမ်အထွေထွေညီလာခံမှာ အတွင်းရေးမှူးချုပ်က နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံကို အခြား နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံက စစ်ရေးအရ ခြိမ်းခြောက်မှုအပေါ် ဆန့်ကျင်ကြောင်း ပြောခဲ့ပါတယ်။ အမေရိကန်၊ အစ္စရေးနဲ့ အီရန်တို့ကြားက စကားလုံးစစ်ပွဲကို ညွှန်းခဲ့တာလား။**

ကုလသမဂ္ဂအဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံတွေကို နိုင်ငံရေးအရ ပြင်းပြင်းထန်ထန်ပြောတာ၊ စစ်ပွဲအကြောင်း ပြောတာမျိုးတွေဟာ အလွန်သတိထားရပြီး ဘယ်သူ့ကိုမှ အကူအညီမဖြစ်စေပါဘူးလို့ ကျွန်တော်သတိပေးထားခဲ့ပါတယ်။ ဆိုလိုတာက ဖြစ်သမျှပြဿနာအားလုံးကို တွေ့ဆုံဆွေးနွေးမှုက တစ်ဆင့်သာ ငြိမ်းချမ်းစွာဖြေရှင်းသင့်ပါတယ်။ ဒီသတင်းစကားကို အီရန်နဲ့ အစ္စရေးနှစ်ဖက်စလုံးရော၊ သက်ဆိုင်တဲ့အဖွဲ့တွေကိုရော ပေးပို့ထားတာပါ။ အီရန်ဟာ လုံခြုံရေးကောင်စီရဲ့ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို အပြည့်အဝလိုက်နာရမှာဖြစ်ပြီး နိုင်ငံတကာအဏုမြူဓမ္မအင်အေဂျင်စီနဲ့ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရပါမယ်။ ကမ္ဘာမှာ သူတို့ရဲ့ နျူကလီယားရည်ရွယ်ချက်တွေနဲ့ ပတ်သက်လို့ အရေးတကြီးပူပန်မှုရှိနေပါတယ်။

**နောက်ထပ်နိုင်ငံတကာ အရေးပေါ် အခြေအနေတစ်ရပ်ကတော့ မာလီမှာ မာလီမြောက်ပိုင်းကိစ္စပါ။ လုံခြုံရေးကောင်စီဟာ အခုဆို ဖြစ်နိုင်ဖွယ်ရှိတဲ့ စစ်ရေးအရ အရေးယူမှုလုပ်ဖို့ ဆွေးနွေးနေပါပြီ။ ဒါဟာ ပြဿနာအတွက် သင့်တော်တဲ့ဖြေရှင်းချက်လို့ အတွင်းရေးမှူးချုပ် ထင်ပါသလား။**

အဲဒီမှာ အခြေခံဥပဒေဆိုင်ရာ အာဏာပိုင်အဖွဲ့ဟာ ပုံမှန်အခြေအနေပြန်ရောက်သင့်တယ်လို့ ကျွန်တော်တို့တိုက်တွန်းထားပါတယ်။ မာလီမြောက်ပိုင်းကို အစွန်းရောက်အစွလာမ်ဝါဒီတွေက အုပ်စိုးနေပါတယ်။ ဒါဟာ အလွန် စိတ်ပျက်စရာပါ။ သူတို့ဟာ အစွန်းရောက်ဥပဒေ၊ ရှာရီးယားဥပဒေကို ကျင့်သုံးနေကြပါတယ်။ ဒါဟာ လုံးဝလက်မခံနိုင်စရာ အခြေအနေပါ။ မာလီရဲ့ ကြားဖြတ်အစိုးရခေါင်းဆောင်



ထရာအို ရေးကလည်း စစ်တပ်တချို့ တပ်စွဲပေးဖို့ ကုလသမဂ္ဂကို တောင်းဆိုထားတယ်။ လုံခြုံရေးကောင်စီက ဒီပြဿနာကို ဆွေးနွေးနေတာ ကျွန်တော်သိပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ စစ်တပ်တွေချထားခြင်းမပြုမီ အထူးဂရုစိုက်ဖို့ ကျွန်တော်တို့လိုအပ်နေပါတယ်။ မာလီကိစ္စအပါအဝင် ကိစ္စအားလုံးကို ငြိမ်းချမ်းတဲ့ နည်းလမ်းတွေနဲ့ ဖြေရှင်းသင့်ကြောင်း ကျွန်တော်တို့တိုက်တွန်းလိုပါတယ်။ ဆာဟယ်ဒေသက နိုင်ငံတွေဟာလည်း နိုင်ငံရေးမတည်ငြိမ်မှု၊ မလုံခြုံမှုတွေ အကျပ်အတည်းမျိုးစုံ ခံစားနေရပါတယ်။ ကုလအဖွဲ့ဟာလည်း အရေးပေါ်လူသားချင်းစာနာမှု အထောက်အပံ့ပေးဖို့ လိုအပ်တဲ့ ကူညီရေးအဖွဲ့ အစည်းတွေကို စေလွှတ်နေပါတယ်။ ဆာဟယ်ကိစ္စအတွက် အထူးသတိမန်တစ်ဦးကိုလည်း ကျွန်တော်ခန့်အပ်သွားမှာပါ။ လုံခြုံရေးကောင်စီမှာ ကျွန်တော်အဆိုပြုထားတဲ့ ဒီအထူးသတိမန်ဟာ ဒေသတွင်းက အဓိက မိတ်ဖက်တွေနဲ့ ပူးတွဲလုပ်ဆောင်သွားမှာပါ။

**နောက်ဆုံးကျင်းပတဲ့ အထွေထွေညီလာခံမှာ လူကြီးမင်းက “ကျွန်တော်တို့ဟာ တိုးပွားလာနေတဲ့ အလုပ်လက်မဲ့နှုန်း ပညီမျှမှုနဲ့ သည်းမခံတတ်မှုတို့ ကြီးထွားလာနေတဲ့ ဒုက္ခဆင်းရဲခေတ်ထဲ နေထိုင်နေရတယ်။ ကုလသမဂ္ဂဟာ ဒီအခြေအနေအတွက် မားမားမတ်မတ်ထွက်ပေါ်ရမယ်လို့ပြောခဲ့ပါတယ်။ ဘယ်လိုပုံမျိုးလဲ။**

ကျွန်တော်ဟာ ကမ္ဘာ့ခေါင်းဆောင်တွေကို အခိုင်အမာသတိပေးခဲ့ပါတယ်။ ကျွန်တော်တို့ဟာ မတည်ငြိမ်မှု၊ မညီမျှမှု၊ တရားမဝင်မှုနဲ့ သည်းမခံတတ်မှု ခေတ်ကာလထဲ နေထိုင်နေရပါတယ်။ ကျွန်တော်တို့ ဒီကိစ္စတွေဖြေရှင်း ရပါမယ်။ ဒါဟာ ကမ္ဘာ့ခေါင်းဆောင်တွေရဲ့ စုပေါင်းတာဝန်တွေဖြစ်ပါတယ်။ အထူးသဖြင့် ကမ္ဘာ့စီးပွားရေး အခြေအနေဟာလည်း ခက်ခဲတဲ့ လမ်းကြောင်းထဲ သွားနေဆဲဖြစ်ပါတယ်။

**လက်ရှိကုလသမဂ္ဂရဲ့ ဖွဲ့စည်းပုံဟာ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာပူးတွဲ နေထိုင်မှုကိစ္စလို အဓိကပြဿနာကြီးတွေအပေါ် ကိုင်တွယ်ရာမှာ ထိရောက်မှုရှိတယ်လို့ထင်ပါသလား။ ဒါမှမဟုတ် အဖွဲ့အစည်းကြီးကို ပြုပြင်ပြောင်းလဲမှုလုပ်ဖို့ လိုအပ်နေပါသလား။**

ကျွန်တော်တို့ရဲ့ စီမံခန့်ခွဲမှုဟာ နေပြောင်းလဲရေးအရ အဖွဲ့အစည်းပုံစံပြုပြင်ပြောင်းလဲရေးအရ ပြောင်းလဲနေတဲ့ ကမ္ဘာကြီးနဲ့ လိုက်လျောညီထွေရှိအောင် ကျွန်တော်တို့ကုလသမဂ္ဂကို အဆက်မပြတ်ပြောင်းလဲဖို့ ကြိုးစားနေပါတယ်။

ဒါပေမဲ့ ပြဿနာကို ဖြစ်ပေါ်စေတာ အဖွဲ့အစည်းမဟုတ်ပါဘူး။ နိုင်ငံရေးစိတ်ဆန္ဒပါ။ နိုင်ငံရေးစိတ်ဆန္ဒချို့တဲ့မှုပါ။ အားကောင်းတဲ့ နိုင်ငံရေးစိတ်ဆန္ဒရှိမယ်။ ခေါင်းဆောင်တွေကလည်း တကယ်လက်တွေ့ကျတဲ့ စိတ်ပိုင်းပြတ်ထားတဲ့ ဆန္ဒနဲ့ လာမယ်ဆိုရင် ကျွန်တော်တို့ဟာ အဖွဲ့အစည်းတွေရဲ့ အားနည်းချက်တွေကို ကျော်လွှားနိုင်မှာပါ။

လုံခြုံရေးကောင်စီ ပြုပြင်ပြောင်းလဲရေးကိုလည်း အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံတွေက အချိန်အကြာကြီးကတည်းက ဆွေးနွေးခဲ့ကြပါတယ်။ ကုလသမဂ္ဂစီးပွားရေးနှင့် လူမှုရေးကောင်စီ ECOSOC ကိုလည်း ပြုပြင်ပြောင်းလဲခဲ့ပြီး ကျွန်တော်တို့တိုင်လည်း ကုလသမဂ္ဂစီမံခန့်ခွဲမှုပုံစံပြောင်းလဲရေးဦးစားပေးကိစ္စတစ်ရပ်အနေနဲ့ ပြောင်းလဲခဲ့တယ်။ ကုလသမဂ္ဂဟာ နိုင်ငံတကာအသိုင်းအဝိုင်းရဲ့ မျှော်လင့်ချက်တွေကို ပိုပြီး ထိရောက်အကျိုးရှိတဲ့ ပွင့်လင်းမြင်သာပြီး တာဝန်ခံမှုရှိတဲ့ နည်းနဲ့ ထိတွေ့နိုင်အောင် လိုပါ။ ဒါက ကျွန်တော်ရဲ့ ခိုင်မာတဲ့ သံန္နိဋ္ဌာန်ပါ။

—Ref: Ban Ki-Moon: We need to bring immediate end to the Violence in Syria. Euronews

# Entertainment

Vol.11, No.32 • OCTOBER 18, 2012



## မြန်မာ့ရုပ်ရှင်နေ့အထိမ်းအမှတ် ဂုဏ်ပြုဆုများချီးမြှင့်

ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ-၁၁

အောက်တိုဘာ၁၃ရက်နေ့တွင် ကျရောက်သော မြန်မာ့ရုပ်ရှင်နေ့အထိမ်းအမှတ်အနေနှင့် ရုပ်ရှင်လောကသားများထဲမှ အများအကျိုး၊ နိုင်ငံအကျိုးနှင့် ရုပ်ရှင်လောကအတွက်ကောင်းကျိုးသယ်ပိုးခဲ့သူများကို ဂုဏ်ထူးဆောင်ဆုများ ပေးအပ်ခဲ့သည်။ တစ်သက်တာရုပ်ရှင်ဆုကို ဒါရိုက်တာဦးတင်ယု၊ ရုပ်ရှင်သူရဲကောင်းဆုကို ဦးကျော်သူနှင့် လူရွှင်တော်ဇာနည် ထပ်ဆင့်ဂုဏ်ပြုဆုများကို ဝိုလ်ကလေးတင်အောင်၊ ဦးအောင်မြင့်မြတ်၊ ဒါရိုက်တာကြည်စိုးထွန်း၊ ဒေါ်စံရှားတင်၊ ဒေါ်မြင့်မြင့်ခင်၊ ဒေါ်နွဲ့နွဲ့စန်း တို့ကိုချီးမြှင့်ခဲ့သည်။ ရုပ်ရှင်ဂုဏ်ထူးဆောင်ဆုများကို ရုပ်ရှင်အစည်းအရုံးနာယကကြီးများ၊ ခန့်စည်သူနှင့် ရုပ်ရှင်ဂုဏ်ထူးဆောင်ဆုများကို အနုပညာရှင်များဦးဆောင်ကူညီနေသော လူမှုရေးအဖွဲ့များဖြစ်သည့် ပြေတီဦးဖောင်ဒေးရှင်း၊ မေတ္တာသင်္ဂဟအဖွဲ့၊ ရဲတိုက်ဖောင်ဒေးရှင်း၊ ကရုဏာ အသင်္ချေအသင်း၊ သွေးမေတ္တာပရဟိတအသင်းတို့နှင့် ရုပ်ရှင်လောကအကျိုးသယ်ပိုးခဲ့သော အဲဒီအခန်းဖြတ်အဖွဲ့၊ ရုပ်ရှင်ရေး တက်ကြွလှုပ်ရှားသူများအဖွဲ့တို့ကို အသီးသီးပေးအပ်ချီးမြှင့်ခဲ့သည်။

ဓာတ်ပုံ-ဂျေမောင်မောင်(အမရပူရ)

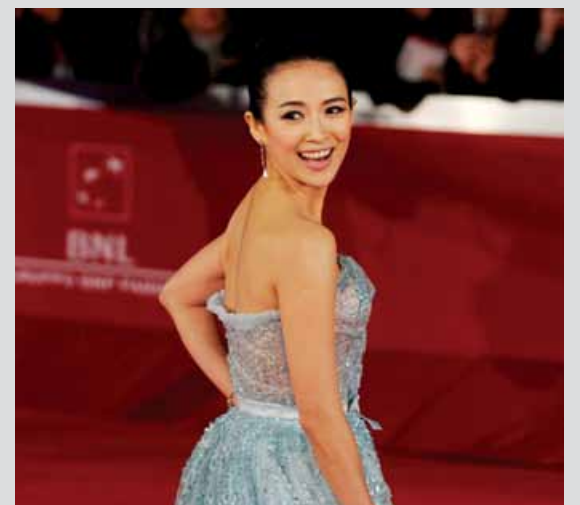
ခုလိုဘဝကို  
လွယ်လွယ်နဲ့လည်း  
ဖန်တီးလို့ မရသလို  
ရွှေတွေ၊ ငွေတွေနဲ့လည်း  
ဝယ်ယူလို့မရပါဘူး  
အဆိုတော် ဆိုတေးနှင့်တွေ့ဆုံခြင်း



အေးသူစံ  
စင်ကာပူနဲ့ ဘန်ကောက်မှာ ဖျော်ဖြေရေး ခရီးစဉ်တွေ၊ ရိုက်ကူးရေး ခရီးစဉ်တွေရှိနေ ပြီး ကိုယ်ပိုင်အားလပ်ချိန်ဆိုတာ အင်မတန် ရှားပါးနေပါပြီလို့ဆိုလာသူက "မီးအိမ်ရှင်" တစ်ကိုယ်တော်စီးရီးရဲ့ ကိုယ်တိုင်ရေးကိုယ် တိုင်ဆို ဖန်တီးရှင် အဆိုတော် ဆိုတေးပါ။  
ဆိုတေးဟာ သူ့ရဲ့မီးအိမ်ရှင် ဂီတ ဝိသိယဉာဏ်က "ဖက်တီးမ" သီချင်း ရိုက်ကွင်း နောက်ခံနဲ့ပတ်သက်ပြီး လတ်တလောမှာ စာနယ်ဇင်းရှင်းလင်းပွဲတောင် ပြုလုပ်ပြီး သူဟာ ဘာသာတရားကို စော်ကားတာ မဟုတ်ကြောင်း ရှင်းပြခဲ့ပါသေးတယ်။  
စ(၄၉)သို့

## မင်္ဂလာဆောင်တွေ့မယ်ဆိုတဲ့ သတင်းတွေကို ငြင်းဆိုလိုက်တဲ့ ကျန်းကျိယီ

ဘေလင်း၊ အောက်တိုဘာ - ၁၃  
တရုတ်သရုပ်ဆောင်မင်းသမီး ကျန်းကျိယီသည် မကြာမီချစ်သူ နှင့်မင်္ဂလာဆောင်တွေ့မည်ဆို သောကောလာဟလသတင်းများ အားတရားဝင်ငြင်းဆိုလိုက်သည်။ တရုတ်နိုင်ငံ၏ အအောင်မြင်ဆုံး မင်းသမီးများအနက်တစ်ဦးဖြစ် သော ကျန်းကျိယီသည် သူမ၏ ချစ်သူရုပ်သံတင်ဆက်သူဆာဘိုင် နင်းနှင့် လက်ထပ်တွေ့မည်ဟု မိဒီယာများ၌ သတင်းဖော်ပြခဲ့ကြ သည်။  
သို့သော် သူမ၏ မိုက်ခရိုဘလော့ဂ်မှ နေ့စဉ် မင်းသမီးက "ကျွန်မတို့မင်္ဂလာဆောင်မယ့်နေရာတောင် ပြင်ဆင်ပြီးပြီကြားရပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ အချိန်ကရော အတိအကျပဲလား။ ကျွန်မဆီဖိတ်စာပို့ပေးကြဖို့မမေ့ပါနဲ့" ဟု လျှောက်ပြောကြားထားသည်။ ယင်းဘလော့ဂ်တွင် သူမက အတင်းအဖျင်းသတင်းများကို ဝေဖန်ထားပြီး မကြာသေးမီ နှစ်များအတွင်း သတင်းမှားများ၏ ပစ်မှတ်ဖြစ်ခဲ့ရသောကြောင့် ဒေါသထွက်ခဲ့ရပုံကိုလည်း ရေးသား ဖော်ပြထားသည်။  
"ကျွန်မဟာ ကိုယ်ဝန်ရှိနေတယ်လို့လည်း အပြောခံရဖူးတယ်။ ယွမ်သန်းဂုဝေ ပေးရတယ်။ အိမ် ထောင်ကျပြီးသား။ ဒီလိုအပြောခံခဲ့ရတယ်။ ကျွန်မနဲ့ပတ်သက်လို့ နောက်ဘာများ ပြောကြဦးမလဲ" ဟု သူမကရေးသားထားသည်။ ကျန်းကျိယီသည် Crouching Tiger, Hidden Dragon, Memoirs of Geisha ဇာတ်ကားများဖြင့် နာမည်ကြီးခဲ့ပြီး မကြာမီတွင် သူမပါဝင်သော Dangerous Liaisons ဇာတ်ကားကိုလည်း ဖြန့်ချိမည်ဟု သိရသည်။  
—Ref: CNA



Let it Shine on you!

# Shine

Your Trusted Oral Care

လက်လင်းရွှား ကံစမ်းပုံ အစီအစဉ်

၁၀၀ကျပ်၊ ၂၀၀ကျပ်၊ ၅၀၀ကျပ်၊ ၁၀၀၀ကျပ်၊ ၅၀၀၀ကျပ် အစရှိတဲ့

ကျပ် သိန်းပေါင်း ဖျားစွာတို

၂၀၁၂ ဩဂုတ်လ ၁ရက် ငွေစာစင်စာစင်စာစင် လေးလှိုင်ပါပြီ

အရေအတွက် ကန့်သတ်ထားသည်

120g & 160g Only

## သရုပ်ဆောင်လည်းလုပ် အဆိုတော်လည်းလုပ်မယ့် အလင်းရောင်

ကြူကြူဟန်

ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ-၁၃ မဟော်ဂနီထုတ်လုပ်ရေးက ကိုဂျ မန်း၏ စတုတ္ထမြောက် စင်တင် မင်းသားဖြစ်သော အလင်းရောင် ကို ယခင်က မဟော်ဂနီ၏ စင် တင်မင်းသားဖြစ်ခဲ့သော မြင့် မြတ်သရုပ်ဆောင်ခဲ့သည့်ဇာတ်ကား အဆက်ဖြစ်သော ဆွဲစားမယ်-၃ ဒီဇီဒီဟာသဇာတ်ကားဖြင့် ပွဲထုတ် ရိုက်ကူးထားသည်။



မာတ်ပုံ-ထက်ပိုင်မြို့(၈၀န)

“ဆွဲစားမယ် တစ်ကားပဲ ရိုက်ရသေးတယ်။ အရင်က ကို မြင့်မြတ်ရိုက်ထားတာ အခုက ‘ဆွဲစားမယ်-၃’ ပေါ့။ ဟာသကား ဆိုတော့ နည်းနည်းခက်တာပေါ့။ လူတစ်ယောက်ကို ရယ်အောင် လုပ်ဖို့က ခက်တယ်လေ။ အသစ် ရယ်၊ အတွေ့အကြုံမရှိတာရယ်ဆို တော့ ကျွန်တော့်ဘက်က ကြိုးစား ပြီး သရုပ်ဆောင်ထားပါတယ်” ဟု အလင်းရောင်က ပြောသည်။

သရုပ်ဆောင်အပြင် တစ် ကိုယ်တော်ခွေထွက်ရှိရန်လည်း ပြင်ဆင်နေသည့် အလင်းရောင် က သူ့စီးရီးအတွက် စီစဉ်ပြီးသော

သီချင်း ၆ ပုဒ်က ကိုဂျမန်းနှင့် ကလန်းတို့ရေးသားထားခြင်းဖြစ် ပြီး လာမည့်နှစ်တွင် ထွက်ရှိမည် ဖြစ်သည်။ ၎င်းအနေဖြင့် အဆို ပိုင်းကို ပိုအားသန်သော်လည်း အလုပ်နှစ်ခုစလုံးကိုပရော်ဖက်ရှင် နယ်အဖြစ် လုပ်ဆောင်သွားချင် ကြောင်း အလင်းရောင်က ပြော သည်။

အလင်းရောင်သည် မော်ဒယ် ရှိုးလျှောက်နေရာမှ ကိုဂျမန်း၏ ကမ်းလှမ်းမှုကြောင့် ယခုအခါတွင် သရုပ်ဆောင်၊ အဆိုတော်အဖြစ်

## အယ်လ်ဘမ်အသစ်ထဲမှာပါဝင်တဲ့ သီချင်းကို လက်ဆောင်ပေးတဲ့ Miss A

ဆိုးလ်၊ အောက်တိုဘာ - ၁၃ တရုတ်-ကိုရီးယားနွယ်ဖွားမိန်းကလေးများ ပါဝင်သည့်နာမည်ကျော်ကေပေါ့ဂီတအဖွဲ့ မစ္စအေသည် မကြာမီထွက်ရှိတော့မည့် ၎င်းတို့၏ အယ်လ်ဘမ်အသစ်မှာ အမ်တီပီသီချင်း တစ်ပုဒ်ကို ပရိသတ်များအတွက် အမြည်းဖြန့် ချိပေးခဲ့ကြောင်း သိရသည်။ အဆိုပါအမ်တီပီသီချင်းမှာ ၎င်းတို့အ ဖွဲ့၏ ပဉ္စမမြောက်အယ်လ်ဘမ် “I Don't Need A Man” ၏ခေါင်းစဉ်သီချင်းပင်ဖြစ် ကာအဖွဲ့၏ မကြာမီဖြန့်ချိမည့်ဒုတိယမြောက် မီနီအယ်လ်ဘမ် Independent Women Part III တွင်လည်းပါဝင်မည်ဟု သိရသည်။ ယခုဒီဒီယိုတွင် မစ္စအေ တစ်ဖွဲ့လုံးမှာ ဂန္ထဝင်ဆန်ဆန် အဖြူ အမည်းဖက်ရှင်ဖြင့်ပါဝင်ထားသည်။ ရှုပုံအင်္ကျီအဖြူရောင်၊ ဘောင်းဘီအနက်များ ဝတ်ဆင်ထားကာ သန့်ရှင်းသပ်ရပ်သော အသွင်နှင့်တွေ့ရ သည်ဟု သတင်းတွင်ဖော်ပြသည်။



—Ref: Koreaboo

လှုပ်ရှားနေပြီး မဟော်ဂနီ၏ ကုမ္ပဏီခွဲဖြစ်သော JMF ကုမ္ပဏီနှင့် Stars & Models INT'L ပေါင်း ဖြီးစုနှစ်စာချုပ်ချုပ်ထားကြောင်း အလင်းရောင်က ပြောသည်။ “ဒီသရုပ်ဆောင်အ လုပ်က စိတ်ရောလူရောနှစ်ပြီး သရုပ် ဆောင်ရတယ်ဆိုတော့ ပင်ပန်းပါတယ်။ သီချင်းဆိုတော့လည်း ပရော်ဖက်ရှင်မကျသေးတော့ အ ခက်အခဲအများကြီး ရှိပါတယ်။ အဲဒီ အတွက်ပရိသတ်ကြီးကလည်း အား ပေးပါလို့” ၎င်းက ပြောသည်။

### သားအိမ်ခေါင်းကင်ဆာကာကွယ်ရန်မှာ မိန်းကလေးတိုင်းအတွက်ပါ

**ကျွန်ုပ်တို့အားလုံး သားအိမ်ခေါင်းကင်ဆာကို ကာကွယ်ထားကြပါစယ်**

**အာရှတွင် သားအိမ်ခေါင်းကင်ဆာကြောင့် (၄) မိနစ်တိုင်း အမျိုးသမီးတစ်ဦး သေဆုံးနေရပါတယ်**

**သားအိမ်ခေါင်းကင်ဆာကာကွယ်ရန် နီးစပ်ရာဆရာဝန်နှင့် တိုင်ပင်ပါ။**  
(ဥပမာ- ကာကွယ်ဆေးထိုးခြင်း)

Reference: Globocan 2002 [http:// www.dep.iarc.fr/](http://www.dep.iarc.fr/), last accessed 13<sup>th</sup> March 2007.

01-211594

## BUSINESS OPPORTUNITIES

**အရည်အသွေးမြင့် မလေးရှား ထုတ်ကုန်ပစ္စည်းနှင့် ဝန်ဆောင်မှုပြပွဲ**  
(၁၈.၁၀.၂၀၁၂) မှ (၂၁.၁၀.၂၀၁၂) နံနက် (၁၀:၀၀) နာရီ မှ ညနေ (၅:၀၀) နာရီ တစ်မတော်ခန်းမ၊ ရန်ကုန်မြို့

**ကုန်ပစ္စည်း**

- စားအုန်းထိ
- အထက်အထည်အမျိုးမျိုး
- အလှူကုန်
- စက်မှုထုတ်ကုန်ပစ္စည်း
- ဆောက်လုပ်ရေးပစ္စည်း
- ဆေးဘတ်ဆိုင်ရာပစ္စည်း
- ယာဉ်စာပို့ကိရိယာ
- ထပ်ပြားနှင့်ရေချိုးခန်းသုံးပစ္စည်း
- ကရိုနို-ဝန်ရိုစက်များ
- ဆေးကုသမှုပစ္စည်းများ
- အိမ်သုံး လူသုံးလှုပ်စစ်ပစ္စည်းများ
- ကျန်းမာရေးအထောက်အကူပြုပစ္စည်း
- ကလေးကစားကွင်းပစ္စည်း
- ဂမ္ဘာဆက်ပစ္စည်း
- မြို့ပြအင်ဂျင်နီယာသုံးကိရိယာများ
- မြို့သားလမ်းခင်းနည်းပညာ
- အထည်ချုပ်ထုတ်ကုန်အမျိုးမျိုး
- ပလတ်စတစ် ထုပ်ပိုးပစ္စည်း
- ကလေးလူကြီး အသုံးအဆောင်ပစ္စည်း
- စားသောက်ကုန်အမျိုးမျိုး

**ဝန်ဆောင်မှု**

- သတင်းနှင့်နည်းပညာ
- ရေနှင့် ယာဉာဏာဖွင့်
- ကျန်းမာရေးဝန်ဆောင်မှု
- လှုပ်စစ်ပစ္စည်းအားပြုပြင်ခြင်းတင်စား
- ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ဆောင်မှု

၁၈၊ ၁၉.၁၀.၂၀၁၂ - လုပ်ငန်းရှင်များ ဆက်သွယ်ရန် : 01 220 248, 01 220 249, 09 419 66675  
showmalaysia@gmail.com  
yangon@matrade.gov.my

၂၀၊ ၂၁.၁၀.၂၀၁၂ - အများပြည်သူ

# “ဝက်ခြံ” ကင်းပြေး ဝင်းပရောဓမ္မသော မျက်နှာအလှပိုင်ရှင်ဖြစ်ဖို့

## Enzoxid

**အင်ဒိုဇစ်** ကိုလိမ်းကြစို့...

အမြို့မြို့အနယ်နယ်ရှိဆေးနှင့်စတိုးဆိုင်တိုင်းတွင် ဝယ်ယူရရှိနိုင်ပါသည်။

**အင်ဒိုဇစ် ဆေးလိမ်းရန် အညွှန်းမှာ**

- ဆေးကိုဖမ်းခင် မျက်နှာသန့်ပြီး မေ့ခြင်းဆေးအသုံးပြုပြီး လိမ်းရန်
- ညအိပ်ရာဝင်ခါနီးတွင် မျက်နှာပြင်သို့ ဝက်ခြံဝေဖို့အား ဆေးကိုဖမ်းလိမ်းရန်
- လိုအပ်လျှင်လည်း မျက်နှာအလှပထူး ထိုးညှပ်သလိုပင် လိမ်းသေရန်
- ဝက်ခြံများကို သိသမျှပေးအားကင်းစင်စေရန်

# ဂီတအလင်းအသံများကို အသံသွင်းပေးရန် အသံသွင်းပေးမှုများကို အသံသွင်းပေးမှုများကို အသံသွင်းပေးမှုများကို

**အေးသုစံ ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ-၁၁**  
 တေးသီချင်းစာသားများကို ဖန်တီးရေးသားရာတွင် စာပေစိစစ်ရေးသို့ ယခင်က စာသားများ တင်ပြခွင့်ပြုချက်တောင်းခံရသည်။ ယခုအခါ စာပေစိစစ်ရေးသို့ တင်ပြစရာမလိုတော့သော်လည်း မြန်မာနိုင်ငံဂီတအစည်းအရုံးက တေးသီချင်းစိစစ်ရေးနှင့် မှတ်ပုံတင်ရေးကော်မတီ တစ်ဖွဲ့ထားကာ စာသားများကို အဆင့်သတ်မှတ်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဂီတအစည်းအရုံးအမှုဆောင် ကိုကျော်လင်းထိန်(ကိုကြီးကျော်-KGK)က ပြောသည်။

“ဒီကော်မတီက ဆင်ဆာလုပ်တာမဟုတ်ပါဘူး။ အသံနဲ့ စာသားဖန်တီးမှုတွေအပေါ်မှာ တစ်ခုခုအငြင်းပွားဖွယ်ရာဖြစ်လာရင် Rating လုပ်ထားတော့ ကိုင်တွယ်ဖြေရှင်းရတာ ပိုလွယ်လာမယ်။ ကိုယ့်ဖန်တီးမှုအပေါ် တာဝန်ယူမှု၊ တာဝန်ခံမှုအတွက် စိစစ်ရေးအပြင် မှတ်ပုံတင်ရေးဆိုတာပါ ပါလာရတာပါ။ ဘယ်သူရေး၊ ဘယ်သူဆို၊ ဘယ်သူတီးဆိုတာတွေလည်း စုစည်းပြီးသားဖြစ်သွားတာပေါ့” ဟု ကိုကြီးကျော်က ပြောသည်။

တစ်စုံတစ်ဦးက ဖန်တီးထုတ်လုပ်မှုအပေါ် အဆိုပါကော်မတီ

အနေဖြင့် တားမြစ်ခွင့်မရှိဘဲ သက်ဆိုင်ရာ သိဆိုင်ထုတ်လုပ်ဖန်တီးသူများသာ တာဝန်ယူဖြေရှင်းရမည်ဖြစ်ပြီး အရွယ်မရောက်သေးသူအသက်(၁၈)နှစ်အောက်ကလေးသူငယ်များအတွက် ယင်းသို့ Rating သတ်မှတ်ခြင်းကို အခြားနိုင်ငံများနည်းတူ ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြစ်သည်ဟု ဆိုသည်။

မြန်မာနိုင်ငံဂီတအစည်းအရုံးအနေဖြင့် တေးသီချင်းမူပိုင်ခွင့်ကာကွယ်တားဆီးရေးလုပ်ငန်းများကို နိုင်ငံတကာရှိ မူပိုင်ခွင့်စီမံခန့်ခွဲရေးအဖွဲ့အစည်းများနှင့် ချိတ်ဆက်လုပ်ဆောင်သွားရန်ရှိပြီး တေးသီချင်း တိုင်းတွင် ID နံပါတ်ထားရှိ

ကာ ဒစ်ဂျစ်တယ်စနစ်ဖြင့် စနစ်တကျထားရှိရန်၊ ဂီတသမားများထံ ရပိုင်ခွင့်များ မြန်မြန်ဆန်ဆန် ရရှိစေရန် လုပ်ဆောင်ရာတွင် နည်းပညာအကူအညီမှာ မရှိမဖြစ်လိုအပ်လာမည်ဖြစ်သောကြောင့် မြန်မာနိုင်ငံ အင်တာနက်လိုင်းကို ဆက်သွယ်ရေးဌာနသို့ လျှောက်ထားရန်ရှိပြီး အဆိုပါအစီအစဉ်ကို ပြန်ကြားရေးဝန်ကြီးဌာန ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးဦးအောင်ကြည်ကလည်း ထောက်ခံအားပေးထားကြောင်း ဝန်ကြီးနှင့် တွေ့ဆုံစဉ်က အမှုဆောင်တစ်ဦးအဖြစ် ပါဝင်ခဲ့သည့် တေးရေးမြင့်မိုးအောင်က ပြောသည်။

## ပိုးဒါလီသိန်းတန် ဂီတဖျော်ဖြေပွဲ ဖျက်သိမ်း

**အေးသုစံ ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ ၁၃**  
 ဒီလင်ဘာလတွင် မြန်မာနိုင်ငံသို့ ပြန်လာမည့် အဆိုတော် ပိုးဒါလီသိန်းတန်မှာ မြန်မာပြည်ခရီးစဉ်တွင် ဖခင်ဖြစ်သူ မြန်မာပြည်သိန်းတန်နှင့် အတူ ဖျော်ဖြေပွဲပြုလုပ်မည့် အစီအစဉ်ကို မိသားစုကိစ္စတစ်ခုကြောင့် ဖျက်သိမ်းလိုက်ကြောင်း ပိုးဒါလီသိန်းတန်က 7 Day News သို့ သူမ၏ ဖေ့စ်ဘွတ်ခ်မှ တစ်ဆင့် ဖြေကြားခဲ့သည်။

“အစ်မက မေမေ့ကို ဒီပွဲမှာပါစေချင်တယ်။ ဒါပေမဲ့ ညှိလို့ မရလို့ ဒီပွဲလေးကို ဖျက်ပစ်လိုက်ရပါတယ်။ မြန်မာပြည်က ပရိသတ်တွေကို ကျွန်မတောင်းပန်ပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ လာလည်မယ့် ကျွန်မရဲ့ ခရီးစဉ်ကိုတော့ ဖျက်သိမ်းမှာမဟုတ်ပါဘူး။ လာတော့ လာလည်ဖြစ်ဦးမှာပါ။ ဘယ်အချိန်လဲတော့ အတိအကျမပြောနိုင်သေးပါဘူး” ဟု ပိုးဒါလီသိန်းတန်က အွန်လိုင်းမှ တစ်ဆင့် ပြန်လည်ဖြေကြားခဲ့သည်။

ပိုးဒါလီသိန်းတန်က သူမနှင့် ဖခင်ဖြစ်သူ မြန်မာပြည်သိန်းတန်တို့၏ ဂီတဖျော်ဖြေပွဲကို ‘သိန်းတန်နဲ့သိန်းတန်ဂီတပွဲ’ ဟု အမည်ပေးထားပြီး ၁၇ နှစ်တာကာလအတွင်း ပထမဆုံး မြန်မာပြည်အပြန်ခရီးစဉ်တွင် ပြုလုပ်ရန်စီစဉ်ခဲ့သော်လည်း မိခင်ဖြစ်သူ အဆိုတော် ဇော်မြင့်လင်း (ဒေါ်ပေရယ်ချစ်ခင်) ပါဝင်ဖျော်ဖြေရန် ညှိနှိုင်းမရသည့်အတွက် ဖျက်သိမ်းလိုက်ခြင်းဖြစ်ကြောင်း ပိုးဒါလီသိန်းတန်က သူမ၏ ဖေ့စ်ဘွတ်ခ် စာမျက်နှာတွင်လည်း ရေးသားထားသည်။ သူမ၏ ဖျော်ဖြေ ပွဲပျက်သွားသည့်အပေါ် မြန်မာပြည်တွင်းရှိ ဂီတသမားအချို့နှင့် ပရိသတ်အများစုက နှမြောတသဖြစ်နေကြကြောင်း ဖျော်ဖြေပွဲကို ဖြစ်နိုင်လျှင် ပိုးဒါလီသိန်းတန်တစ်ဦးတည်းလုပ်နိုင်လျှင် လုပ်စေလိုကြောင်း တောင်းဆိုသည့် အကြံပြုချက်များကို သူမ၏ ဖေ့စ်ဘွတ်ခ် စာမျက်နှာတွင် ရေးသားထားသည်ကိုလည်း တွေ့ရသည်။

## စာ(၄၇)၊ အဆိုတော်ဆိုတေးနှင့်တွေ့ဆုံခြင်း မှ

“မီးအိမ်ရှင်” သီချင်းဟာ မိုဘိုင်းဖုန်းအသုံးပြုသူများစုကြားမှာ ဖုန်းမြည်သံတွေ၊ ဖုန်း Ring Tune လုပ်ကြတဲ့အထိ အောင်မြင်တဲ့သီချင်းလည်း ဖြစ်ပါတယ်။ အောင်မြင်လာတာနဲ့အမျှ ပုဂ္ဂိုလ်ရေးကောလာဟလတွေကို ဆက်တိုက်ရင်ဆိုင်ဖြေရှင်းနေရတဲ့ အဆိုတော် ဆိုတေးဟာ သာမန်ဝန်ထမ်းလေး “အောင်သက်ပိုင်” ဆိုတဲ့ ပရိသတ်မသိသေးတဲ့ သူ့ရဲ့ အတိတ်က အကြောင်းအရာတချို့ကိုလည်း 7 Day News ရဲ့ အင်တာဗျူးမှာ ပွင့်ပွင့်လင်းလင်း ပြောပြထားပါတယ်။

**ပေါင်သီချင်း ချိုချိုလေးတွေနဲ့ စာသားတွေကြောင့်ကို ဆိုတေး သီချင်းတွေက နားစွဲလွယ်ပြီး ပေါက်တာလို့ ဝေဖန်ကြတဲ့အပေါ် ကိုဆိုတေးဖန်တီးထားတာနဲ့ ကိုက်ညီမှု ရှိပါသလား။**

**ကိုယ်တိုင်ရေး၊ ကိုယ်တိုင်ဆို အပေါ်မှာ ဝေဖန်ကြတဲ့အသံလေးတွေလည်း ကြားနေရပါတယ်။ ကိုဆိုတေးရဲ့ ဖန်တီးမှု အပိုင်းကို ဘယ်လိုများ ရှင်း ပြချင်ပါသလဲ။**

အပြောင်းအလဲ မများနိုင်ပါဘူး။ ခွေက တီးဖို့ပဲ ကျန်တော့မယ်။ သီချင်းတွေအားလုံး စာရင်းလုပ်ပြီးပြီ။ တေးရေး အေသင်၊ ကျွန်တော်နဲ့ တခြားတေးရေးတွေပါ ပါမယ်။ အားလုံးနီးပါးကိုယ်ပိုင်သံစဉ်တွေ ဖြစ်ဖို့များတယ်။ ကျွန်တော်အရမ်းကြိုက်တဲ့ သီချင်းဟောင်းလေး “နောင်ကြိုးလေး တစ်မျှင်” ထည့်ဖို့ရှိတယ်။ ကျွန်တော်ဂစ်တာတီးပြီး သီချင်းဆိုရင် အဲဒီသီချင်းက မပါမပြီးဘူး။ အရမ်းလည်း ကြိုက်လို့ပြန်ဆိုတာပါ။

ချစ်တယ်။ အခုကျွန်တော် ရှာဖွေနေတဲ့ အနုပညာ လုပ်အားခကလည်း ကျွန်တော့်အတွက် မပါဘူး။ အောင်မြင်လာတဲ့ လူတစ်ယောက် ဘဝမှာ နေထိုင်ရတာ ဘဝက သက်သောင့်သက်သာ ရှိပါရဲ့လား။

ကျွန်တော်သီချင်းတွေ စဆိုတော့ ကိုယ့်သီချင်းတွေကို ပေါင်လား၊ စလိုးရောခဲလားလား၊ အော်တာလားတောင် ကျွန်တော် မသိဘူး။ ကျွန်တော်ရင်ထဲက ထွက်ပေါ်လာတဲ့ စာသား၊ ဖန်တီးမှုကို သီချင်းအဖြစ် သီကုံးတယ်။ ဆိုတယ်။ ပရိသတ်က ကျွန်တော့် ခံစားချက်တွေကို အသိအမှတ်ပြုတယ်။ လက်ခံအားပေးတယ်။ ဒါကြောင့်လည်း မီးအိမ်ရှင်ဆိုတေးဆိုပြီး ပရိသတ်ကြားမှာ အခုထိ အသက်ဆက်ရှင်နေတာပါ။

ကျွန်တော် ကိုယ်တိုင် ဖန်တီးထားတာတစ်ခုကို ဝေဖန်တာ သက်သက်ပါ။ ကျွန်တော်လူငယ်တစ်ယောက်ပါ။ အသက် ၁၈၊ ၁၉ အထိ အချစ်ဆိုတာဘာမှန်းမသိခဲ့ဘူး။ လူငယ်တစ်ယောက်အနေနဲ့ ကျွန်တော်ပွင့်ပွင့်လင်းလင်းပြောရရင် ရည်းစားထားတယ်။ ပထမဆုံးထားတဲ့ရည်းစားဆိုတော့ မမြင်ဖူးမှန်းမှတ်တင်တာပေါ့အစ်မရယ်။ အတွေ့အထိတွေ့ကို မသိခဲ့တော့ အစွဲအလန်း ကြီးခဲ့တယ်။ ဒါပေမဲ့ အချိန်မှာ ကျွန်တော်ခံစားခဲ့ရတာ ခဏလေးပေမယ့် သီချင်းတွေ အများကြီးရေးနိုင်တယ်။ ဒါကြောင့် ကျွန်တော့် ဖန်တီးမှုတွေကို ယုံကြည်ပေးပါလို့ ပရိသတ်ကို ပြောချင်ပါတယ်။ မိနစ်အနည်းငယ် အတွင်းသာ သီချင်းတစ်ပုဒ် ရေးပြီးချင်ပြီးသွားမယ်။ အရမ်းလွယ်လွယ်ကူကူ ရေးနိုင်နေတာလည်း မဟုတ်ပါဘူး။ ကျွန်တော့် နှလုံးသား အဲဒီလောက်လည်း ခံစားမှုမကောင်းသေးပါဘူး။

ကိုယ့်တေးတို့ ကိုလေ့လာတို့ လာဝယ်တဲ့ဆိုင်မှာ အထည်ရောင်းတဲ့ ဝန်ထမ်းပါ။ သူတို့ဝယ်တဲ့ အထည်တွေကို သူတို့ကားပေါ် လိုက်မှာလည်း ဝန်ထမ်းလုပ်ခဲ့ဖူးတယ်။ ဤတယ် ဝန်ထမ်းလည်း လုပ်ဖူးချစ်တို့၊ စွမ်းဇာနည်တို့ ဟိုတယ်မှာ သီချင်းလာရေးရင် သူတို့အခန်းသန့်ရှင်းရေး လုပ်ပေးခဲ့ဖူးတယ်။ ဧည့်သည်တွေဆီက တစ်မန်းနီးရဖို့ မျှော်လင့်ခဲ့ရဖူးတဲ့ ဘဝကပါ။ အခုကျွန်တော်ဒီအခြေအနေ ရောက်လို့ သူတို့နဲ့ ဆုံတော့ ဒါတွေ ပြောပြတဲ့အခါ တစ်ယောက်မှ မမှတ်မိကြပါဘူး။ (ရယ် လျက်)။

အခုကျွန်တော် ရှာဖွေနေတဲ့ အနုပညာ လုပ်အားခကလည်း ကျွန်တော့်အတွက် မပါဘူး။ အောင်မြင်လာတဲ့ လူတစ်ယောက် ဘဝမှာ နေထိုင်ရတာ ဘဝက သက်သောင့်သက်သာ ရှိပါရဲ့လား။

**မီးအိမ်ရှင်တုန်းက အခွေမထွက်ခင် အွန်လိုင်းမှာ အရမ်းပေါက်ခဲ့တော့ ဒုတိယမီးရိုထဲက သီချင်းတချို့ကို အွန်လိုင်းတင်ဖြစ်ဦးမလား။**

**‘မင်္ဂလာပါဆိုတေး’ စီးရီးလုပ်နေရင်းနဲ့ မီးအိမ်ရှင်စီးရီးနဲ့ မတူတဲ့ ခံစားချက်မျိုး ဖြစ်ပေါ်နေသေးလား။**

အခန်းသန့်ရှင်းရေး လုပ်ပေးခဲ့ဖူးတယ်။ ဧည့်သည်တွေဆီက တစ်မန်းနီးရဖို့ မျှော်လင့်ခဲ့ရဖူးတဲ့ ဘဝကပါ။ အခုကျွန်တော်ဒီအခြေအနေ ရောက်လို့ သူတို့နဲ့ ဆုံတော့ ဒါတွေ ပြောပြတဲ့အခါ တစ်ယောက်မှ မမှတ်မိကြပါဘူး။ (ရယ် လျက်)။

အခုကျွန်တော် ရှာဖွေနေတဲ့ အနုပညာ လုပ်အားခကလည်း ကျွန်တော့်အတွက် မပါဘူး။ အောင်မြင်လာတဲ့ လူတစ်ယောက် ဘဝမှာ နေထိုင်ရတာ ဘဝက သက်သောင့်သက်သာ ရှိပါရဲ့လား။

အဲဒီလို အစီအစဉ်တွေ မရှိဘူးခင်ဗျ။ နောက်စီးရီးအတွက် ဆိုဖို့၊ တီးဖို့ကိုတောင် တော်တော် အချိန်လုနေရတယ်။ ကျွန်တော့် ဒုတိယမီးရိုကို ‘မင်္ဂလာပါဆိုတေး’ လို့ပေးထားတယ်။ ဒုတိယခွေကို ပထမခွေထက် ပိုပေါက်ရမယ်လို့ ဘာဖိအားမှ မထားပါဘူး။ လူတစ်ယောက်ရဲ့ ကုသိုလ်ကတစ်နေ့နဲ့တစ်နေ့တောင် မတူပါဘူး။ ဒီအယ်လ်ဘမ် အောင်မြင်ပေမယ့် နောက်အယ်လ်ဘမ် အောင်မြင်ချင်မှ အောင်မြင်မယ်။ ဒါပေမဲ့ ကျွန်တော့် စာသားတွေ၊ သီချင်းတွေကို ဒုတိယခွေလွှမ်းအနေနဲ့ ပရိသတ်ကို ကျွန်တော် ချပြပါဦးမယ်။

ခံစားချက်ကတော့ အတူတူပါပဲ။ အယ်လ်ဘမ်တစ်ခုနဲ့တစ်ခု ခံစားချက် မတူတာမျိုး မရှိပါဘူး။ ကျွန်တော့် ခံစားချက်တွေက ဒီတိုင်းပါပဲ။ ရည်းစားလည်း အများကြီးမရှိတော့ ခံစားချက်ကလည်း

အခန်းသန့်ရှင်းရေး လုပ်ပေးခဲ့ဖူးတယ်။ ဧည့်သည်တွေဆီက တစ်မန်းနီးရဖို့ မျှော်လင့်ခဲ့ရဖူးတဲ့ ဘဝကပါ။ အခုကျွန်တော်ဒီအခြေအနေ ရောက်လို့ သူတို့နဲ့ ဆုံတော့ ဒါတွေ ပြောပြတဲ့အခါ တစ်ယောက်မှ မမှတ်မိကြပါဘူး။ (ရယ် လျက်)။

အခုကျွန်တော် ရှာဖွေနေတဲ့ အနုပညာ လုပ်အားခကလည်း ကျွန်တော့်အတွက် မပါဘူး။ အောင်မြင်လာတဲ့ လူတစ်ယောက် ဘဝမှာ နေထိုင်ရတာ ဘဝက သက်သောင့်သက်သာ ရှိပါရဲ့လား။

ယူလို့ မရပါဘူး။  
**ဆိုတေးရဲ့ အခုလက်ရှိ ဘဝမှာ အရားပါးဆုံးအရာက ဘာများ ဖြစ်မလဲ။**  
 အဲဒီမေးခွန်းက အရမ်းစားတယ်ဗျာ(ရယ်လျက်) ကျွန်တော့် အိပ်ချိန် ပိုနည်းလာတယ်။ ကိုယ်ကိုယ်တိုင်ဖန်တီးနိုင်တဲ့ လွတ်လပ်မှုတွေ နည်းလာတယ်။ သီချင်းရေးဖို့ အချိန်က ကန့်သတ်ထားတာ မဟုတ်ပေမယ့် သီချင်းရေးဖို့ အချိန်တော့ နည်းသွားတယ်။  
**အဆိုတော်ဖြစ်ပြီး နောက်ပိုင်းမှာ ပြောင်းလဲသွားတယ်လို့ သုံးသပ်မိတဲ့အချက်က ဘာများ ပြောင်းလဲသွားတယ်လို့ ဝေဖန်ကြလဲ။**  
 ကျွန်တော်ကတော့ ကိုယ့်ကိုယ်ကိုယ် မသုံးသပ်မိပါဘူး။ အရင်ကပိုနဲ့တယ်။ အခုတော့ ဝလာတယ်ပေါ့။ ရပ်ကွက်ထဲမှာတော့ ဆိုတေးတို့အောင်မြင်သွားလို့ ရပ်ကွက်ထဲမှာတောင် မနေတော့ဘူးလို့ ပြောကြတယ်။ ကျွန်တော် မနေတာမဟုတ်ပါဘူး။ ခရီးထွက်ရတာများပြီး အိမ်ပြန်တာ နောက်ကျလို့ပါ။  
**တေးရေးနဲ့ အဆိုတော် ဘဝမှာ ဘယ်တစ်ခုကို ပိုနှစ်သက်လဲ။**  
 ကျွန်တော်ကတော့ နှစ်ခုလုံး အတူတူပဲ။ တေးရေးဆိုတာ ချက်ပြောနေတာ။ တခြားတေးရေးတွေလည်း သူတို့ခံစားချက်နဲ့သူတို့ရေးကြမှာပဲ။ အနုပညာဟာ အလွန်တရာ နူးညံ့ပါတယ်။ ဘယ်အနုပညာပဲဖြစ်ဖြစ် ကိုယ့် အိပ်မက်ကို ကိုယ် အကောင်အထည်ဖော် ကြတာချည်းပဲ။  
**အွန်လိုင်းပေါ်ရောက် ဝီဒီယိုကလစ်ကလေးတစ်ခုအကြောင်းလည်း သတင်းလေးတွေကြီးကြားကြီးကြားကြား ရပါတယ်။ ဘာများ ပြောလိုပါသလဲ။**  
 ကောလာဟလပါ။ ဖက်တီးမသီချင်းကို ရှင်းရတာက ကျတော့ ဘာသာရေးနဲ့ သက်ဆိုင်နေတော့ အရေးကြီးတယ်။ အဲဒီအကြောင်းကို ကျတော့ ကျွန်တော့်ကို မြင်တဲ့ ပရိသတ်၊ သိတဲ့ ပရိသတ်က ကျွန်တော်ဟုတ်၊ မဟုတ် သိကြမှာပါ။ ဘယ်သူယုံလို့၊ မယုံလို့ ကျွန်တော် အမှားလုပ်ရင်မှားတဲ့ အတိုင်း သွားမှာပဲ။ ကျွန်တော် ဗုဒ္ဓဘာသာကို ကွယ်တဲ့ မြန်မာလူမျိုးတစ်ယောက်ပါ။ ဘယ်ဘုရားကမှ အမှားလုပ်တာကို ခွင့် မလွှတ်ပါဘူး။ ကျွန်တော့်ကို ကျွန်တော့် အမေယုံတယ်။ ဘုရားယုံတယ် ဆိုရင်ပဲ တော်ပါပြီ။  
**ဒါဆို ကိုဆိုတေးရဲ့ မီးအိမ်ရှင် အစစ်ကို ပိုင်ဆိုင်နေပြီလား။**  
 ကျွန်တော့်မှာ မီးအိမ်ရှင် ရှိနေပြီဗျ။ (ရယ်လျက်) ကျွန်တော့် မီးအိမ်ရှင် အစစ်ကို ကျွန်တော့် ရင်ထဲမှာပဲ ထားပါမယ်။ ဘယ်တော့မှ စာရွက်ပေါ်မှာ မရေးစေချင်ပါဘူး။  
**ကျေးဇူးတင်ပါတယ်။**



မြန်မာ့လက်ရွေးစင်ဘောလုံးအသင်းမှာ ဆူလူကီးဖလားခြေစစ်ပွဲတွင် ရှုံးပွဲ မရှိဘဲ အုပ်စုပိုင်းဖြင့် ခြေစစ်ပွဲအောင်ခဲ့သည်။ လေးပွဲကစားရာတွင် သုံးပွဲနိုင်တစ်ပွဲပဲ ရလဒ်ကောင်းခဲ့သော်လည်း ထိုခြေစစ်ပွဲမှ မြန်မာအသင်းအတွက် သင်ခန်းစာများလည်းရခဲ့သည်။ ထိုသင်ခန်းစာများကို အချိန်မီဖြေရှင်းနိုင်ပါက ဒေသတွင်း အဓိကပြိုင်ဘက်များနှင့်ယှဉ်ရမည့် ဆူလူကီးဖလား နောက်ဆုံးအဆင့်တွင် အခြေအနေကောင်းမည်ဖြစ်သည်။

## ခြေစစ်ပွဲမှရသော မြန်မာအသင်းအတွက် သင်ခန်းစာများ



### ■ ဗိုလ်ဗိုလ်ဝင်း

ခြေစစ်ပွဲအဆင့်တွင် ဒေသတွင်းအဆင့်နိမ့်သည့် အသင်းများနှင့် ယှဉ်ပြိုင်ခဲ့ရသော်လည်း လက်ရှိမြန်မာအသင်းတွင် ခြေစွမ်း၊ ကျွမ်းကျင်မှုနှင့် စိတ်လှုပ်ရှားဖွယ်ကစားကွက်မရှိဘဲ ယခင်ကထက် အနည်းငယ်တိုးတက်လာသည့် ကြံ့ခိုင်မှုအားကိုသာ အဓိကအားပြုကစားသွားခြင်းဖြစ်ကြောင်း အားကစားလေ့လာသူများနှင့် ပရိသတ်များက ပြောသည်။

ပြိုင်ပွဲတစ်ခုအတွက် အသင်း၏ စုစည်းလေ့ကျင့်ချိန်နည်းပါးမှုက အခက်အခဲဖြစ်ကြောင်း မြန်မာအသင်းနည်းပြပတ်ဆောင်ဟွာ ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း လာမည့်နိုင်ငံတကာပြိုင်ပွဲများအတွက် မြန်မာနိုင်ငံဘောလုံးအဖွဲ့ချုပ်၏ သတိပြုရမည့်အချက်ဖြစ်သည်။ ခြေစစ်ပွဲပြီးဆုံးချိန်တွင် ပြည်တွင်းရှုံးထွက်ဖလားပြိုင်ပွဲရှိနေပြီး အဆိုပါပြိုင်ပွဲပြီးဆုံးမှသာ လက်ရွေးစင်အသင်းကို ပြန်လည်စုစည်းသွင်းလေ့ကျင့်မှုပြုရမည်ဖြစ်သည့်အတွက် ပတ်ဆောင်ဟွာအတွက် ခေါင်းခဲရဦးမည်သာဖြစ်သည်။

ထို့ကြောင့် မြန်မာအသင်းနည်းပြအနေဖြင့်လည်း ရရှိသည့် အချိန်ကာလတိုအတွင်း၌ အသင်းလိုက်စုစည်းမှု၊ ကြံ့ခိုင်မှုအပိုင်း၊ နည်းဗျူဟာပိုင်းလောက်သာ လေ့ကျင့်ပြင်ဆင်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ခဲ့သည်။ ခြေစစ်ပွဲတွင် ဒဏ်ရာအခြေအနေကြောင့် အဓိကတိုက်စစ်မှူးများဖြစ်သည့် ကျော်ကိုကိုနှင့် ရန်ပိုင်တို့ မပါဝင်နိုင်ချိန်တွင် နည်းပြအနေဖြင့် ကွင်းလယ်ကစားသမားများကို အားကိုးကာ တောင်ပံနှစ်ဖက်မှ အဓိကတိုက်စစ်ဆင်ကာ ဂိုးရရှိရန် ကြိုးစားသွားခဲ့သည်။

“လက်ရှိမြန်မာအသင်းမှာ ဘယ်သူက ဂိုးသွင်းနိုင်မလဲဆိုတာ အားနည်းပါတယ်။ နည်းပြကြီးအနေနဲ့ တောင်ပံကနေ ဂိုးရရှိဖို့ လုပ်တယ်ဆိုပေမယ့် ပိုပြီးလျင်မြန်တဲ့ အသင်းနဲ့တွေ့ ဆုံရင် အဆင်ပြေနိုင်ပါ့မလားပေါ့။ လက်ရှိအနေအထားမှာလည်း ကွင်းလယ်နဲ့ တိုက်စစ်ပိုင်းချိတ်ဆက်မှုက အားနည်းနေပါတယ်” ဟုမြန်မာနိုင်ငံဘော

လုံးအဖွဲ့ချုပ်နည်းစနစ်ဒါရိုက်တာ ဦးဝင်းသူမိုးက ပြောသည်။

ပတ်ဆောင်ဟွာအနေဖြင့် မြန်မာယူ-၂၂ အသင်းကို ကိုင်တွယ်စဉ်ကပင် ၎င်းကစားကွက်ကိုသာ အသုံးပြုခဲ့ပြီး လက်ရွေးစင်အသင်းကို ဆက်လက်ကိုင်တွယ်ချိန်တွင်လည်း အဆိုပါကစားကွက်ဖြင့်သာ ဆက်လက်အသုံးပြုခဲ့သည်။

“ဒီကစားကွက်ပုံစံက ဂိုးရနည်းနိုင်တယ်။ အလယ်တန်းအားပြုကစားတဲ့ ပုံစံပေါ့။ အထောင်တိုက်စစ်မှူးကောင်းကောင်းရှိရင် အဆင်ပြေနိုင်တယ်။ နောက်အလယ်တန်းကစားသမားတွေရဲ့ ကျွမ်းကျင်မှုအပိုင်းအများကြီးလိုအပ်ပါတယ်။ လက်ရှိကစားသမားတွေရဲ့ အနေအထားအရ မရပါဘူး။ လက်ရှိမြန်မာအသင်းမှာ တစ်ဦးချင်းကျွမ်းကျင်ပြီး ထူးချွန်တဲ့တိုက်စစ်မှူးရှိမနေဘူး။ ခြေစစ်ပွဲစဉ်တွေမှာ ကိုယ့်ထက်ပါဝါအားနည်းတဲ့အသင်းနဲ့တွေ့ရင် အဆင်ပြေနိုင်ပေမယ့် ပိုအားကောင်းတဲ့အသင်းတွေနဲ့ဆို မလွယ်ပါဘူး။

လာအိုလို ဘောလုံးကို ကစားတတ်တဲ့ အသင်းနဲ့တောင်မှ သိသာပါတယ်” ဟုအားကစားလေ့လာသူတစ်ဦးက သုံးသပ်သည်။

မြန်မာကစားသမားများနှင့် ရင်းနှီးသည့် ၎င်းကစားကွက်မျိုးကို နည်းပြအနေဖြင့် ပြောင်းလဲရန် သင့်တော်နိုင်ကြောင်း ဦးဝင်းသူမိုးက အကြံပြုခဲ့ပြီး ပတ်ဆောင်ဟွာအနေဖြင့် ရှိသည့်ကစားသမားများပေါ် မူတည်ကာ ချိန်ဆနေရသည့်အတွက် ကစားကွက်အနေအထားပြောင်းလဲ မပြောင်းလဲကိုမူ ဖြေကြားခြင်း မရှိခဲ့ပေ။

မြန်မာအသင်းနောက်တန်းအနေအထားမှာ ခြေစစ်ပွဲစဉ်တစ်လျှောက်တွင် ပေးဂိုးတစ်ဂိုးသာ ရှိခဲ့သော်လည်း ဒေသတွင်းအားနည်းသည့်ကစားသမားများကိုပင် ခက်ခဲစွာ ထိန်းသိမ်းခဲ့ရသည်။ ပတ်ဆောင်ဟွာကိုယ်တိုင် အားအနည်းဆုံးနေရာဟု ဝန်ခံထားသည့် မြန်မာနောက်တန်းအနေဖြင့် အုပ်စုအဆင့်တွင် တွေ့ဆုံရမည့်

စာ(၅၅)သို့

## ငွေရောင်မျိုးဆက် ကြယ်တစ်ပွင့်ကြွေလွင့်

ဗိုလ်ဗိုလ်ဝင်း

**ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ - ၁၂**

ဥဉာဏ်ဆီမိတ်ရန်ကုန်မှာလက်ရွေးစင်ဘောလုံးအသင်း နောက်တန်းကစားသမားဟောင်းနှင့် လက်ရှိဆောက်သမ်းမြန်မာ လက်ထောက်နည်းပြ ဦးစောဘမြင့်သည် အောက်တိုဘာလ ၁၂ ရက်နေ့ လယ်ပိုင်းက အသင်းနှင့် လေ့ကျင့်ခန်းပြုလုပ်အပြီး အခန်းတွင်းနားနေချိန်၌ နှလုံးခုန်ရပ်ကာ ရုတ်တရက်လဲကျသွားခဲ့ပြီး ဆေးရုံအရောက်၌ ကွယ်လွန်သွားခဲ့သည်။

“အသင်းနဲ့လေ့ကျင့်ခန်းလုပ်တယ်။ ပြီးတော့ အဆောင်ပြန်နားတယ်။ နည်းပြတွေနဲ့ ထိုင်စကားပြောတယ်။ နောက် ရေချိုးမယ်ဆိုပြီး အပေါ်တက်သွားတယ်။ အခန်းဖော်နည်းပြတစ်ယောက်နဲ့ စကားပြောသေးတယ်။ အဲဒီအချိန်မှာ သူ့အုပ်ချုပ်စက်လေးကို မူလီကျစ်နေတယ်။ လုပ်နေရင်း ဗုန်းခဲနဲ့လဲကျသွားတာ။ နောက် ငါဘာဖြစ်တာလဲဆိုပြီး ပြန်မေးတယ်။ ပြီးတော့ စကားမေး ပြန်မရတော့ဘူး။ နီးစပ်ရာဆေးခန်းမှာ အရေးပေါ်ဆေးကုသမှုခံယူတယ်။ နောက်ရန်ကုန်ဆေးရုံကြီး အရေးပေါ်ကိုပို့တယ်။ ဟိုရောက်တော့ အသက်မရှိတော့ဘူး။ နေ့လယ် ၁၁ နာရီခွဲလောက်မှာပါ။ ကားပေါ်တောက်လျှောက်ပါလာတုန်းက သွေးခုန်နေတုန်းပါပဲ” ဟု ဆောက်သမ်းမြန်မာအသင်းစီအီးအို ဦးအောင်သူမြင့်က ပြောသည်။

ငွေရောင်မျိုးဆက်ဟု ဘောလုံးပရိသတ်များတွင် ကျော်ကြားသော ဥဉာဏ်ဆီမိတ်ဆူရအသင်းတွင် ပါဝင်သော ဦးစောဘမြင့်သည် ကွယ်လွန်ချိန်၌ အသက် ၄၇ နှစ်အရွယ်ရှိပြီဖြစ်ပြီး ယခင်က နှလုံးသွေးကြောပိတ်ရောဂါကြောင့် ဆေးကုသမှုခံယူထားသူဖြစ်ကြောင်းလည်း ၎င်းကဆက်လက် ပြောသည်။ ဥဉာဏ်ဆီမိတ်စင်ကာပူဆီးရိမ်းပြိုင်ပွဲတွင် မြန်မာဘောလုံးအသင်း ငွေတံဆိပ်ရရှိစဉ်က (ဦး)စောဘမြင့်သည် မြန်မာအသင်းနောက်တန်း၌ အထူးခြေစွမ်းပြကစားခဲ့သူဖြစ်ပြီး ယင်း ပြိုင်ပွဲ အကြံဉာဏ်လှပစဉ်တွင် မြန်မာအသင်း ဗိုလ်လုပွဲတက်ရန် အဆုံးအဖြတ်ပင်နယ်တီကို စင်ကာပူအသင်းဘက်သို့ ကန်သွင်းခဲ့သူလည်းဖြစ်သည်။

“ကိုယ့်အစ်ကိုလိုလည်း ဖြစ်တယ်။ အရင် ဘဏ္ဍာ/အခွန်မှာ တုန်းကလည်း တစ်သင်းတည်းဖြစ်တယ်။ ကစားသမားကောင်းလည်း ဖြစ်တယ်။ အရမ်းဝမ်းနည်းရပါတယ်။ ကိုစောဘမြင့်က စကားလည်းနည်းတယ်။ လုပ်စရာရှိတာကို ပြတ်ပြတ်သားသားလုပ်တယ်။ သူနဲ့ပတ်သက်ပြီး အမှတ်တရတွေထဲက တစ်ခုကတော့ ဥဉာဏ်ဆီမိတ်အကြံဉာဏ်လှပမှာ အဆုံးအဖြတ်ပင်နယ်တီကို တကယ်တော့ ကျွန်တော်ကန်ရမှာ။ ဒါပေမဲ့ အသင်းအတွက်လည်း အရေးကြီးတယ်။ တိုက်စစ်မှူးတွေက ပင်နယ်တီဆို လွဲတတ်တာမျိုးတွေရှိတယ်ဆိုပြီး ကိုယ့်ကိုယ်ကိုယ် ယုံကြည်မှုမရှိ ဖြစ်နေတဲ့အချိန်မှာ နည်းပြကို သူကန်မယ်ဆိုပြီး ဗိုလ်လုပွဲတက်ခဲ့တာပါ” ဟုမြန်မာ့လက်ရွေးစင်ကစားသမားဟောင်း ဦးမျိုးလှိုင်ဝင်းက ဆိုသည်။

“သူငယ်ချင်းကောင်းတစ်ယောက် ရုတ်တရက်ဆုံးရှုံးသွားတယ်။ နောက် ဘောလုံးလောကအတွက် လုပ်မယ့်လူတစ်ယောက် ဆုံးရှုံးသွားတယ်ဆိုတော့ အတိုင်းမသိ အရမ်းဝမ်းနည်းရပါတယ်။ စိတ်ရင်းသဘောကောင်းတဲ့သူဖြစ်တယ်။ နောက်တန်း အရမ်းအားထားရတယ်။ ဒီခေတ်မှာကစားသမားတွေအတွက် အတူယူနိုင်မယ့်သူတစ်ယောက် အခုဆိုရင် သူ့ရဲ့ပညာတွေမပေးနိုင်တော့ဘူးပေါ့။ ဆုံးရှုံးမှုတစ်ခုပါ” ဟု လက်ရွေးစင်ကစားသမားဟောင်း ဦးတင်မြင့်အောင်က ဆိုသည်။

ဦးစောဘမြင့်သည် မြန်မာ့လက်ရွေးစင်အသင်းတွင် စိုးနိုင်(ရေနံ) နှင့် တွဲဖက်ကစားခဲ့ပြီး ၎င်းတို့နှစ်ဦး၏ အလယ်နောက်ခံနေရာမှာ ပြိုင်ဘက်အသင်းများအတွက် ကျောက်ဆောင်ကြီး သဖွယ်ဖြစ်ခဲ့သည်။

## အသည်းကို ၂ထပ် ကာကွယ်မှုပေးတဲ့ ...

ကိုရီးယားအသည်းအားဆေး **ဆီဂါပင်း**

(Double Antioxidant Action)




member of  BioSys Pharmaceutical Co., Ltd.

## ပြည်တွင်းကစားသမားများ၏ ခြေစွမ်းကိုသာ ကြည့်ရမည် ဖူဆယ်လိဂ်



**ဗိုလ်ဗိုလ်ဝင်း**  
**ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ - ၁၀**  
 ယခုနှစ် ဖူဆယ်လိဂ်ပြိုင်ပွဲတွင် လည်းပြိုင်ပွဲဝင်အသင်းများအနေ ဖြင့် ပြည်ပကစားသမားများခေါ်ယူအသုံးပြုမှုမရှိသေးဘဲပြည်တွင်း ဖူဆယ်ကစားသမားများ၏ ခြေစွမ်းကိုသာ ကြည့်ရှုရမည်ဖြစ်သည်။  
 ဒုတိယအကြိမ်မြောက် ပြိုင်ပွဲဖြစ်သော ၂၀၁၂ မြန်မာနိုင်ငံ ဘောလုံးအဖွဲ့ချုပ် AYA ဖူဆယ်လိဂ်ကို အောက်တိုဘာလ ၂၃ ရက်တွင် အမျိုးသားအားကစား ပြိုင်ပွဲရုံ(၂)လှိုင်၌ စတင်ကျင်းပသွားမည်ဖြစ်ပြီး စုစုပေါင်းရှစ်သင်း ပါဝင်ယှဉ်ပြိုင်မည်ဖြစ်သည်။  
 ပြိုင်ပွဲဝင်တစ်သင်းလျှင် အာရှကစားသမားနှစ်ဦး အသုံးပြုခွင့် ပေးထားသော်လည်း အသင်းများ အနေဖြင့် ပြည်တွင်းကစားသမား

များကိုသာ အသုံးပြုယှဉ်ပြိုင်သွားမည်ဟု သိရှိရပြီး ပြည်ပဖူဆယ် ကစားသမားများ၏ ခြေစွမ်းကို ယခုနှစ်ပြိုင်ပွဲတွင်လည်း တွေ့မြင်ရမည်မဟုတ်ပေ။ ယခင်နှစ်ပြိုင်ပွဲတွင်လည်း ပြိုင်ပွဲဝင်အသင်းများသည် ပြည်တွင်းကစားသမားများကိုသာ အသုံးပြုခဲ့ကြသည်။  
 “အောက်တိုဘာ ၁၇ရက်မှာ ပြိုင်ပွဲဝင်အသင်းတွေရဲ့ မဲခွဲပွဲရှိပါတယ်။ လောလောဆယ် တော့ အသင်းရှစ်သင်း စာရင်းရထားပါတယ်။ အသင်းတွေရဲ့ ကစားသမားစာရင်းတွေကို မဲခွဲပွဲနေ့ကျမှ အတိအကျသိရမှာဖြစ်ပေမယ့် ဒီနှစ်လည်း ပြည်ပကစားသမားခေါ်ယူမှုသတင်း မကြားရပါဘူး” ဟု မြန်မာနိုင်ငံဖူဆယ်လိဂ်ကော်မတီ တာဝန်ရှိသူတစ်ဦးကပြောသည်။

## ရှုံးထွက်ဖလားမှ အေစီအီးအသင်းနတ်ထွက်

**ဗိုလ်ဗိုလ်ဝင်း**  
**ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ - ၁၀**  
 ပြိုင်ပွဲဝင်နှစ်သင်းကိုပိုင်ရှင်တစ်ဦး တည်းပိုင်ဆိုင်မှုကြောင့် ဘောလုံးအဖွဲ့ချုပ် ရှုံးထွက်ဖလားပြိုင်ပွဲ MFF Digicel Cup 2012 မှ အေစီအီးအသင်းနတ်ထွက်သွားကြောင်း သတင်းရရှိသည်။  
 ထို့ကြောင့် ပြိုင်ပွဲအား အသင်းစုစုပေါင်း ၁၅ သင်းဖြင့် ကျင်းပသွားမည်ဖြစ်ပြီး ယခင်ပါဝင်ယှဉ်ပြိုင်ခွင့်ရရှိထားသည့် အေစီအီးအသင်းမှာ နေပြည်တော်အသင်းနှင့် ပိုင်ရှင်တစ်ဦး တည်းဖြစ်သောကြောင့်ပါဝင်ယှဉ်ပြိုင်ခြင်းပြုတော့မည် မဟုတ်

ကြောင်း ဘောလုံးအဖွဲ့ချုပ် တာဝန်ရှိသူကပြောသည်။  
 “အရင်က အေစီအီးအသင်း အနေနဲ့ အသင်းပိုင်ရှင်ပြောင်းလဲဖို့ကြိုးစားနေတယ်ဆိုတာသိရပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ လက်ရှိအချိန်ထိ တော့ ဒီနှစ်သင်းက ပိုင်ရှင်တစ်ဦးတည်း ဖြစ်နေသေးတဲ့ အတွက် ဖီဖာရဲ့ စည်းမျဉ်းတွေအရ ပြိုင်ပွဲတစ်ခုမှာ ပိုင်ရှင်တစ်ဦးတည်းက အသင်းနှစ်သင်း ပါဝင်ယှဉ်ပြိုင်ခွင့်မရှိတာကြောင့် အဖွဲ့ချုပ်မှာ အစည်းအဝေးလုပ် ညှိနှိုင်းပြီး အေစီအီးအသင်းက နတ်ထွက်သွားတာဖြစ်ပါတယ်”ဟုဘောလုံးအဖွဲ့ချုပ် ပြိုင်ပွဲကျင်းပရေး တာဝန်ရှိသူတစ်ဦးကပြောသည်။

MFF Digicel Cup 2012 ရှုံးထွက်ပွဲစဉ်များ		
၁၇-၁၀-၂၀၁၂	ရခိုင်ယူနိုက်တက် - ဇွဲကပင်	(သုဝဏ္ဏ)
၁၇-၁၀-၂၀၁၂	ဇေယျာရွှေမြေ - မောရဝတီ	(ပုံရွှေ)
၁၈-၁၀-၂၀၁၂	ရန်ကုန်ယူနိုက်တက် - မကွေး	(YUSC)
၁၈-၁၀-၂၀၁၂	ကမ္ဘောဇ - ချင်းယူနိုက်တက်	(ကမ္ဘောဇ)
၁၈-၁၀-၂၀၁၂	ဇရာဝတီ - မြဝတီ	(အောင်ဆန်း)
၁၉-၁၀-၂၀၁၂	ရတနာပုံ - မနောမြေ	(ဗထူး)
၁၉-၁၀-၂၀၁၂	ဟံသာဝတီ - ဆောက်သမီးပြန်ယာ	(သုဝဏ္ဏ)

## တွေ့မရှောင်နှင့် သတ္တိအောင် မကျေပွဲနဲ့မည်

**ဗိုလ်ဗိုလ်ဝင်း**  
**ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ - ၁၃**  
 ပြည်နယ်နှင့် တိုင်းရွှေ့တံဆိပ်ဆုရှင်နှင့် ရွှေခါးပတ်ချန်ပီယံ တွေ့မရှောင်နှင့် ဒဂုံရွှေအောင်လံဆုနှင့် ရွှေခါးပတ်ချန်ပီယံ သတ္တိအောင်တို့၏ အထူးပွဲစဉ်အပါအဝင် မြန်မာ့ရိုးရာလက်ဝှေ့ပွဲစဉ်စုစုပေါင်းကိုးပွဲကို အောက်တိုဘာ ၂၅ ရက်တွင် မျော်စင်ကျွန်း၌ ကျင်းပမည်ဖြစ်ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။  
 ယခုပွဲစဉ်သည် တွေ့မရှောင်နှင့် သတ္တိအောင်တို့၏ တတိယအကြိမ်မြောက် တွေ့ဆုံမှုဖြစ်လာ

မည်ဖြစ်ပြီး ပထမနှစ်ကြိမ်တွင် တစ်ပွဲသရေနှင့် တွေ့မရှောင်က တစ်ပွဲအနိုင်ရရှိခဲ့ဖူးသည်။ ၎င်းတို့နှစ်ဦးစလုံးသည် ပြီးခဲ့သည့် အောက်တိုဘာ ၇ ရက်က ပြိုင်ဘက်ဖီလစ်ပိုင်လက်ဝှေ့သမားများကို အလဲထိုးအနိုင်ယူထားသူများဖြစ်သည်။  
 အခြားငါးချိန်စီခေါ်ပွဲများတွင် ကညောဖိုးနှင့် ရဲမြင့်အောင်၊ ဆတ်ထူးအောင်နှင့် လှစ်လှစ်ကလေး၊ ဝီလျံနှင့် ရွှေဖလား၊ ကညောထူးနှင့် စောဂေါ်မူဒို၊ စောလှကြည်

ထူးနှင့် ဒေါင်းသည်းခြေ၊ ပဲပြားမောင်မောင်နှင့် ထက်အောင်ဦးတို့၏ ပွဲစဉ်များပါဝင်မည်ဖြစ်သည်။ လေးချီအထူးပွဲစဉ်တွင် စောမင်းအောင်နှင့် ခွန်ရှင်းထက်၊ နောင်လုံမင်းနှင့် ဇွဲမောင်မောင်တို့ယှဉ်ပြိုင်ကြမည်ဖြစ်သည်။  
 “ဒီပြိုင်ပွဲမှာ ပါဝင်ယှဉ်ပြိုင်မယ့်ပြည်တွင်းလက်ဝှေ့သမားတွေက နိုင်ငံတကာအတွေ့အကြုံရှိပြီး နာမည်ရပြီး သားသူတွေချည်းပါပဲ။ တစ်ပွဲတည်းနဲ့ နာမည်ရလက်ဝှေ့သမားတွေရဲ့ လက်ရည်ကို မြင်

တွေ့ရမှာပါ။ ပြည်တွင်းလက်ဝှေ့သမားတွေ ပါဝင်တဲ့ ပြိုင်ပွဲတွေမှာ ဒီပွဲက ထိုးကြေးအများဆုံးဖြစ်မှာပါ” ဟုပွဲစီစဉ်သူများတွင် ပါဝင်သည့် မြန်မာမီဒီယာဂရုပ်မှ ဦးမာဂျေက ဆိုသည်။  
 ညနေ ၆ နာရီတွင် စတင်မည့် အဆိုပြိုင်ပွဲ၏ လက်မှတ်နှုန်းထားများကို ကျပ် ၁၀,၀၀၀ နှင့် ကျပ် ၇,၀၀၀ သတ်မှတ်ထားပြီး ကြိုတင်လက်မှတ်များကို ဖုန်း ၀၁-၈၆၀၃၈၉၉ သို့ ဆက်သွယ်စုံစမ်းနိုင်ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

## စပါး-ချယ်လ်ဆီး လန်ဒန်ဒါဘီနှင့် လာဇီယို-မီလန်၊ ဒီပို့တီပို-ဘာစီလိုနာ ဥရောပလိဂ်ပွဲစဉ်များ ခန့်မှန်းချက်

### ■ ကိုဒေးဖြတ်

ဒီတစ်ပတ်ရဲ့ ဥရောပလိဂ်ပြိုင်ပွဲ တွေကတော့ ပွဲစဉ် (၈) ကို အသီး သီးရောက်ရှိလာခဲ့ပြီး စီးရီးအေနဲ့ လာဇီယိုပွဲစဉ်တွေကတော့ ပထမ နဲ့ ဒုတိယအမှတ်တူ အသင်းတွေ ချည်းဖြစ်နေတာမို့ ရုန်းကန်ကစား

သွားကြဖို့များပါတယ်။ ဒါ့ကြောင့် အကြိတ်အနယ်ရှိလာနိုင်တဲ့ ဥရောပ လိဂ် ၁၀ ပွဲကို ရွေးချယ်ခန့်မှန်းပေး လိုက်ရပါတယ်။

**ပရီးမီးယားလိဂ်**  
**အောက်တိုဘာ ၂၀၊ စနေ**  
**စပါး - ချယ်လ်ဆီး**



ယမန်နှစ်ရလဒ် - ၃-၀  
ဇယားကိုဦးဆောင်နေတဲ့ နှစ်သင်းတွေတဲ့ ပွဲပါပဲ။ အဝေး ကွင်းရှုံးပွဲမရှိသေးတဲ့ နာပိုလီတို့ ဂျူ ဗင်တပ်ကို ဒုက္ခပေးနိုင်ပါတယ်။ နာပိုလီတိုက်စစ်ကို သတိထားရ မှာဖြစ်ပြီး အပြန်အလှန်သွင်းဂိုး တွေနဲ့ ဂျူဗင်တပ်ကပိုင်နိုင်ခြေရှိ တယ်။ နှစ်သင်းပေါင်း သွင်းဂိုး များနိုင်ပါတယ်။

### အောက်တိုဘာ ၂၀၊ တနင်္ဂနွေ

**လာဇီယို - မီလန်**  
(နံနက် ၁၁:၅၅ နာရီ)

ယမန်နှစ်ရလဒ် - ၂-၀  
လာဇီယိုအိမ်ကွင်းမှာ မီလန် တို့ အနိုင်မရတာကြာပါပြီ။ လာဇီ ယိုရဲ့ ဂျာမန်တိုက်စစ်မှူး ကလိုဆေး ခြေစွမ်းပြနေပြီး မီလန်ရဲ့ မွန်တိုလီ ဝို၊ ဒီဂျော့င် အီမန်ချီရယ်ဆန်တို့ အလယ်တန်းဘောလုံးကိုင်ကစား ဖို့မလွယ်လှဘူး။ လာဇီယိုကပိုင် ခြေရှိပြီး မီလန်အမြင့်ဆုံးသရေ ဖြစ်ဖို့များနေပါတယ်။

### အင်တာမီလန် - ကာတာနီးယား

(ည ၇:၃၀ နာရီ)  
ယမန်နှစ်ရလဒ် - ၂-၂  
အင်တာတို့ ကာဆာနို၊ မီလီတိုတိုက်စစ်အတွဲနဲ့ပဲ ပွဲထွက် လာဖွယ်ရှိတယ်။ ကာတာနီးယား တို့ အဝေးကွင်းနိုင်ပွဲမရှိသေးတာ မို့ အင်တာဘက်ပဲ အားပေးရမှာ ပါ။ အင်တာနှစ်ဂိုးလောက်ရနိုင် တယ်။

### လာလီဂါ

### အောက်တိုဘာ ၂၀၊ စနေ

### ရီးရဲလ်မက်ဒရစ် - ဆယ်လ်တာ ဝီဂို

(ည ၁၀:၃၀ နာရီ)  
ယမန်နှစ်ရလဒ် -  
အဝေးကွင်းရှုံးပွဲတချို့ကြောင့် အမှတ်သိပ်မရခဲ့ပေမယ့် ရီးရဲလ်တို့ ဒီပွဲမှာ အောင်ပွဲခံပါလိမ့်မယ်။ အိမ် ကွင်းသွင်းဂိုးများနေတဲ့ ရီးရဲလ်တို့ နှစ်ဂိုးလောက် ရသွားပါလိမ့်မယ်။

### အောက်တိုဘာ ၂၀၊ တနင်္ဂနွေ

### ဒီပို့တီပို - ဘာစီလိုနာ

(နံနက် ၂:၃၀ နာရီ)  
ယမန်နှစ်ရလဒ် - ၀-၄  
နောက်ဆုံးတွေ့ဆုံမှု ငါး ကြိမ်မှာ ဘာကာသုံးပွဲနိုင်၊ နှစ်ပွဲ သရေကျခဲ့တယ်။ ဧည့်သည်ဘာစီ လိုနာတို့ မက်ဆီ၊ ဖာဘီဂတ်စ်၊ ပက်ဒရို၊ ဇာဗီ၊ အင်နီယေစတာတို့ နဲ့ပဲ ပွဲထွက်ဖို့များတယ်။ ဘာစီလို နာနှစ်ဂိုးလောက်ရနိုင်ပါတယ်။

### အောက်တိုဘာ ၂၂၊ တနင်္လာ

### အိုဆာဆူနာ - ရီးရဲလ်ဘက်တစ်

(နံနက် ၀၀:၂၀ နာရီ)  
ယမန်နှစ်ရလဒ် - ၂-၁  
ဇယားအောက်က အိုဆာ ဆူနာတို့ဘက်တစ်နိုင်ဖို့မလွယ် ဘူး။ အဝေးကွင်းဆိုင်ပေမဲ့ ဘက် တစ်ကိုပဲ ဂိုးအနည်းနဲ့ အားပေး သင့်တယ်။

### (ညနေ ၆:၅၅ နာရီ)

### ယမန်နှစ်ရလဒ် - ၁-၁

မနှစ်ကနှစ်ကျောစလုံးသရေ ကျခဲ့တာ သတိထားစေချင်ပါ တယ်။ စပါး-ချယ်လ်ဆီးလန်ဒန်ဒါ ဘီပွဲဟာ မြို့ခံအသင်း အချင်းချင်း တွေမို့ဒီပွဲလည်း အကြိတ်အနယ် ကစားသွားမှာပါ။ ဧပြီလအတွင်း အက်ဖ်အေဖလားမှာ ချယ်လ်ဆီး နိုင်ခဲ့ပေမယ့် နောက်ဆုံးတွေ့ဆုံမှု ငါးကြိမ်မှာ သရေသုံးကြိမ်၊ ချယ်လ် ဆီးနှစ်ကြိမ်နိုင်ထားတယ်။ သရေ ဖြစ်ဖို့ရှိသလို ချယ်လ်ဆီးကပိုင်ဖို့ လည်းရှိတယ်။ ဂိုးနည်းပါမယ်။

### မန်ယူ - စတုတ်စီးတီး

(ည ၈:၃၀ နာရီ)  
ယမန်နှစ်ရလဒ် - ၂-၀

စတုတ်ဟာ ကစားရခက်တဲ့ အသင်းဖြစ်ပေမဲ့ မန်ယူတို့အိမ် ကွင်းရလဒ်ကောင်းနေတာမို့ အိမ် ရှင်ဘက်က တစ်ဂိုးအသာနဲ့ နေ သင့်ပါတယ်။ သရေဖြစ်နိုင်ခြေ နည်းပြီး အပြန်အလှန်သွင်းဂိုးတွေ နဲ့မန်ယူနိုင်ပါမယ်။

### ဝက်စ်ဘရစ် - မန်စီးတီး

(ည ၈:၃၀ နာရီ)  
ယမန်နှစ်ရလဒ် ၀-၀

ဝက်စ်ဘရစ်တို့ အိမ်ကွင်း နိုင်ပွဲတောက်လျှောက်ရနေတယ်။ မန်စီးတီးအဝေးကွင်းရှုံးပွဲမရှိသေး ပေမယ့် ကြိုးစားကစားမှ အနိုင် သုံးမှတ်ရမယ်။ မန်စီးတီးအနိုင်ဆိုင် ပေမယ့်နှစ်ဂိုးထက်ပိုရဖို့မရှိပါဘူး။

### အောက်တိုဘာ ၂၀၊ တနင်္ဂနွေ

### ဆန်းဒါးလန်း - နယူးကာဆယ်

(ည ၇:၀၀ နာရီ)  
ယမန်နှစ်ရလဒ် - ၀-၁

အဝေးကွင်းရှုံးပွဲများနေတဲ့ နယူးကာဆယ်တို့ အိမ်ကွင်းရလဒ် မကောင်းသေးတဲ့ ဆန်းဒါးလန်းကို လာတွေ့တာပါ။ အပြန်အလှန် သွင်းဂိုးတွေနဲ့ နယူးကာဆယ်နိုင် ခြေများတယ်။

### အိတလီစီးရီးအေ

### အောက်တိုဘာ ၂၀၊ စနေ

### ဂျူဗင်တပ် - နာပိုလီ

(ည ၁၀:၃၀ နာရီ)

ချောင်းဆိုး၊ ရွှဲသလိပ်ပျောက်ကင်းအောင်

# Flemex

ဆေးကိုဆောင်

- ထိုင်းမိုင်းမူးဝေကင်း အိပ်ငိုက်ခြင်း အလျဉ်းမရှိ။
- ရွှဲသလိပ်များကို ပျော်စေ၍ ချောင်းဆိုးခြင်းကို သက်သာ ပျောက်ကင်းစေသည်။
- ရွှဲသလိပ်များကို လွယ်ကူစွာ ဟပ်ထုတ်နိုင်စေသည်။
- အသက်ရှူကျပ်ခြင်းကို သက်သာစေသည်။

**Flemex®**

Kids

Alcohol Free

Market Expansion Services by **DKSH** [www.dksh.com](http://www.dksh.com)

**Flemex** ကိုယုံကြည်စိတ်ချစွာ သုံးစွဲခဲ့ကြသည်မှာ (၁၄) နှစ်တိုင်ခဲ့ပါပြီ။





Photo - AFP

## ဟန့်တားစစ်ဆေးခဲ့သော လေယာဉ်အရေးနှင့် ပတ်သက်၍ တူရကီနိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးနှင့် ကုလကိုယ်စားလှယ် ဆွေးနွေး

**အစ္စတန်ဘူလ်၊ အောက်တိုဘာ - ၁၃**  
ဆီးရီးယားနိုင်ငံဆိုင်ရာ ကုလသမဂ္ဂအထူးကိုယ်စားလှယ်လက် ဒါဘရာဟီမီသည် ၁၉ လကြာ မြင့်လာခဲ့ပြီဖြစ်သော ဆီးရီးယားပြည်တွင်းစစ်အရေးအား တူရကီနိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီး အာမက်ဒါ ဗူတိုဂလူနှင့် သွားရောက်ဆွေးနွေးကြောင်း သိရသည်။  
မစ္စတာ ဘရာဟီမီသည် ဆော်ဒီအာရေးဗီးယားနိုင်ငံမှတစ်ဆင့် တူရကီနိုင်ငံသို့ သွားရောက်

ခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။ စက်တင်ဘာလ ၁၀ ရက်က မော်စကိုမြို့မှ ဒေမိုကရက်တစ်သို့ ပျံသန်းလာသော ဆီးရီးယားခရီးသည်တင်လေယာဉ်တစ်စီးအား တူရကီကကြားမှ ဖြတ်ထား၍ စစ်လက်နက်ပစ္စည်းများ ဟုတ်ယူဆသော အရာများကို သိမ်းဆည်းခဲ့သည်။  
ယင်းကိစ္စကို ဆီးရီးယားနိုင်ငံက လေပေါ်တွင် ပြန်ပေးဆွဲမှု အဖြစ် ရှုတ်ချပြောဆိုခဲ့သည်။ ရုရှားအစိုးရကလည်း လေယာဉ်ပေါ်တွင် ပါသောပစ္စည်းများမှာ နိုင်ငံ

တကာ ဥပဒေနှင့် ကိုက်ညီသော ရေဒါ အစိတ်အပိုင်းများဖြစ်သည်ဟု ပြောကြားသည်။  
မစ္စတာဒါဗူတိုဂလူသည် ဆီးရီးယားအကျပ်အတည်းနှင့် ပတ်သက်၍ အာရပ်ခေါင်းဆောင်များနှင့် အစ္စတန်ဘူလ်မြို့၌ သီးခြားတွေ့ဆုံရန်ရှိပြီး ဂျာမနီနိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီး ဝိုင်းဆိုက်စတာဝယ်လ်နှင့်လည်း တွေ့ဆုံဆွေးနွေးသွားမည် ဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။

—Ref: AP

## အီဂျစ်နိုင်ငံတွင် သမ္မတအပေါ် ထောက်ခံသူများနှင့် ဆန့်ကျင်သူများကြား ရင်ဆိုင်တိုက်ခိုက်မှုများ ဖြစ်ပွား

**ကိုင်းရို၊ အောက်တိုဘာ - ၁၃**  
အီဂျစ်နိုင်ငံတွင် ပြီးခဲ့သည့် ဇွန်လကုန်ပိုင်းက သမ္မတမိုဟာမက်မော်စီ နိုင်ငံ့ခေါင်းဆောင်ဖြစ်လာပြီးနောက်ပိုင်း ကိုင်ရိုမြို့၌ အဆိုးရွားဆုံး ရင်ဆိုင်တိုက်ခိုက်မှုများ ဖြစ်ပေါ်ခဲ့ရာ လူပေါင်းများစွာ ထိခိုက်ဒဏ်ရာရရှိခဲ့သည်။  
မစ္စတာမော်စီအား ထောက်ခံသူများနှင့် ဆန့်ကျင်သူများအကြား တာရာရင်ပြင်တွင် တစ်ဖက်နှင့်တစ်ဖက်တိုက်ခိုက်ခဲ့ကြခြင်းဖြစ်သည်။ အီဂျစ်နိုင်ငံ၏ အစိုးရရှေ့နေချုပ်အား မစ္စတာမော်စီက ဖယ်ရှားရန် ကြိုးပမ်းခဲ့ပြီးနောက် အီဂျစ် တရားသူကြီးများ၏ ဝေဖန်မှု များထွက်ပေါ်ခဲ့ပြီး တင်းမာမှုများမြင့်တက်လာသည်။  
ယမန်နှစ် လူထုအုံကြွမှုအတွင်း ကန့်ကွက်ဆန္ဒပြသူများအား တိုက်ခိုက်ခဲ့သည်ဟု စွပ်စွဲခံရသူ ၂၄ ဦးအား တရားသေလွှတ်ခဲ့ခြင်း ရှိခဲ့ပြီးနောက် မစ္စတာမော်စီက

နိုင်ငံ၏ ဖမ်းဆီးရေးအရာရှိချုပ်အား ဖယ်ရှားရန်ကြိုးပမ်းခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။  
တစ်ဖက်နှင့်တစ်ဖက် လူထုချီတက်ပွဲများ အပြိုင်ပြုလုပ်နေစဉ် သမ္မတအား ထောက်ခံသူများက သမ္မတအား ဝေဖန်ပြောကြားသည့် အဖွဲ့၏ စင်မြင့်တစ်ခုအား ဝင်ရောက်စီးနင်းရာမှ တိုက်ခိုက်မှုများ စတင်ခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်ဟု မျက်မြင်သက်သေများက ပြောကြားသည်။  
ကန့်ကွက်ဆန္ဒပြသူများသည် တစ်ဖက်နှင့်တစ်ဖက် ကျောက်ခဲများ၊ ပုလင်းများ၊ မီးရှို့ထားသော ရေနံဆီပုလင်းများဖြင့် ပစ်ခတ်ခဲ့ကြကြောင်း ဘီဘီစီသတင်းတွင် ဖော်ပြသည်။ ယင်းတိုက်ခိုက်မှုများအတွင်း ထိခိုက်ဒဏ်ရာရရှိသူ ၁၁၀ ရှိသည်ဟု ကျန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာနကပြောကြောင်း အီဂျစ်နိုင်ငံပိုင်ရုပ်သံကကြေညာခဲ့သည်။  
—Ref: BBC

## အမေရိကန် ဒုသမ္မတ စကားစစ်ထိုးပွဲတွင် မစ္စတာဘစ်ဒန် အသာစီးရခဲ့

**ဝါရှင်တန်၊ အောက်တိုဘာ - ၁၃**  
စက်တင်ဘာ ၁၁ ရက် ညပိုင်းက ပြုလုပ်ခဲ့သည့် အမေရိကန်နိုင်ငံ သမ္မတရွေးကောက်ပွဲအကြို ဒုတိယသမ္မတများ၏ စကားစစ်ထိုးပွဲတွင် ဒီမိုကရက်တစ်ပါတီကိုယ်စားပြု လက်ရှိဒုတိယသမ္မတ မစ္စတာဂျိုးဘစ်ဒန်က ရီပတ်ဘလီကန်ပါတီကိုယ်စားပြု ဖြစ်နိုင်မည့် သူ မစ္စတာပေါ့လ်ရိုင်ယန်အပေါ် အသာစီးရရှိခဲ့သည်ဟု Reuters/Ipsos စစ်တမ်းတစ်ရပ်က တွေ့ရှိခဲ့သည်။  
အားကြီးမာန်တက်ခြင်းခံဆွေးနွေးခဲ့သူ မစ္စတာဘစ်ဒန်သည် တရားဝင် စာရင်းသွင်းထားသည့် မဲဆန္ဒရှင်များ၏ သဘောထားခံယူချက်၌ ၄၂ ရာခိုင်နှုန်း၊ ၃၅ ရာခိုင်နှုန်းဖြင့် ခုနစ်မှတ်ခန့်

မစ္စတာပေါ့လ်ရိုင်ယန်အပေါ် အသာစီးရရှိခဲ့သည်။ ပါတီစွဲမရှိသူများကြားတွင်လည်း အလားတူ အသာစီးရရှိခဲ့သည်။  
မစ္စတာဘစ်ဒန်၏ ရလဒ်မှာ ပထမအကြိမ် စကားစစ်ထိုးပွဲပြုလုပ်ပြီးနောက်ပိုင်း လူထုစစ်တမ်းများ၌ သမ္မတအိုဘားမားတစ်ယောက် မစ္စတာရွမ်းနေနောက် ရောက်ရှိနေခြင်းကို ကူညီကုစားပေးနိုင်လိမ့်မည်ဟု ဒီမိုကရက်တစ်များက မျှော်လင့်နေကြသည်။ အောက်တိုဘာလ ၁၁ ရက်က ပြုလုပ်ခဲ့သည့် Reuters/Ipsos စစ်တမ်းမှာပင် နိုင်ငံတစ်ဝန်းသဘောထားခံယူချက်များ၌ မစ္စတာရွမ်းနေက သမ္မတအိုဘားမားအပေါ် ၄၇ ရာခိုင်နှုန်း၊ ၄၄ ရာခိုင်နှုန်းဖြင့် ဦးဆောင်နေကြောင်း သိရသည်။  
—Ref: Reuters

**Victor Soul**

New Brand For New Generation

- ရန်ကုန်မြို့ - အမှတ်(၃၀) ဦးထွန်းလင်းခြံလမ်း၊ လှည်းတန်း၊ ကမာရွတ်၊ ဖုန်း-၀၉ - ၇၃၂ ၅၀၀၂၃၊ ၀၉ - ၇၃၀ ၂၂၆၀၆
- မန္တလေးမြို့ - ဗန်းအိုင်(အထည်ဆိုင်) အမှတ်-၄၅/၄၆၊ နင်းဆီ (B ရုံ) မြေညီထမ်း၊ ဈေးချို၊ ဖုန်း-၀၂ - ၃၆၅၀၃၃
- Five Star Fashion shop ဈေးချို၊ ဖုန်း-၀၂ - ၃၄၈၄၅၀၂ - ၄၀၀၀၂၉၇
- တောင်ကြီးမြို့ - ဦးချစ်တင် (အထည်ဆိုင်) K ၇၄/၇၅ မြို့မဈေး၊ စက်လှေခါးအနီး၊ ဖုန်း-၀၈၁ - ၂၄၂၀၁ (လှိုင်စွဲ - ၁၇၃)

## အီရန်အပေါ် ပိတ်ဆို့တားဆီးမှုအသစ်များ အီးယူထပ်မံချမှတ်

လူ့အခွင့်အရေး

အောက်တိုဘာ - ၁၃

ဥရောပသမဂ္ဂ အစိုးရအဖွဲ့များသည် နယူးယောက်အစိုးရနှင့် ပတ်သက်၍ အီရန်နိုင်ငံအပေါ် ပိတ်ဆို့တားဆီးမှု အစိုးရအဖွဲ့အစည်းအောက်တိုဘာလ ၁၅ ရက်တွင် အီရန်၏ ဘဏ်လုပ်ငန်း၊ စက်မှု လုပ်ငန်းနှင့် သင်္ဘောလုပ်ငန်းများ အပေါ် အရေးယူမှုအသစ်များ ထပ်မံချမှတ်လိုက်သည်။

ယင်းပိတ်ဆို့တားဆီးမှု အ

သစ်များမှာ ယခုအချိန်အထိ ဥရောပသမဂ္ဂက အီရန်အပေါ် ချမှတ်သည့် ပိတ်ဆို့မှုများတွင် အပြင်းထန်ဆုံးဖြစ်ပြီး နယူးယောက်အစိုးရ၏ စီမံခန့်ခွဲမှုများရှိနေစဉ် ပေါ်ထွက်လာခြင်း ဖြစ်သည်။

အီရန်ကမူ ၎င်း၏ နယူးယောက်အစိုးရ၏ ပိတ်ဆို့မှုများကို ဖယ်ရှားပေးခဲ့ဘဲ နယူးယောက်အစိုးရ၏ အရေးယူမှုအသစ်များကို ပိုင်ဒေသမှာ စစ်ပွဲအသစ်တစ်ရပ် အတွင်း ကျရောက်မည်ဟု စိုးရိမ်မှု

တွေ့ပွဲသုံးကြိမ်စလုံး၌ နယူးယောက်အစိုးရ၏ ပိတ်ဆို့မှုများကို ဖယ်ရှားပေးပါမည်ဟု အီရန်က ပြောကြားသည်။

သို့သော် ဥရောပနိုင်ငံများနှင့် အမေရိကန်က ပိတ်ဆို့မှုများကို ဖယ်ရှားပေးခဲ့ဘဲ နယူးယောက်အစိုးရ၏ အရေးယူမှုအသစ်များကို ပိုင်ဒေသမှာ စစ်ပွဲအသစ်တစ်ရပ် အတွင်း ကျရောက်မည်ဟု စိုးရိမ်မှု

များမြင့်တက်လာပြီး အီရန်နိုင်ငံအပေါ်လည်း ဘဏ္ဍာရေးတင်းကျပ်မှုများပိုမိုလုပ်ဆောင်ခဲ့သည်။

“လွန်ခဲ့တဲ့ လအနည်းငယ်အတွင်း အီရန်က အရေးပါတဲ့ ဘယ်ကိစ္စကိုမှ အလျော့မပေး

ခဲ့ပါဘူး။ ဒါကြောင့် ပိတ်ဆို့တားဆီးမှုတွေထပ်လုပ်ပြီး ပိုမိုဖိအားပေးရတာဖြစ်ပါတယ်” ဟု ဂျာမနီနိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီး ဝိုင်းဒိုဝက်စတာဝယ်လ်က ဘာလင်မြို့တွင် ပြောကြားသည်။

ဥရောပသမဂ္ဂဝန်ကြီးများသည် လူ့အခွင့်အရေးနှင့် မြို့တော်တွင် တွေ့ဆုံဆွေးနွေးကြမည်ဖြစ်သည်။

—Ref: Reuters

### နောက်ကျောဖုံး - ဩစတြီးယား လေထီးခုန်သမား အသံထက်မြန်သည့်နှုန်းဖြင့် အာကာသထဲမှခုန်ချကာ ကမ္ဘာ့စံချိန်သစ်တင် မှ

လေထီးခုန်စဉ်ဆောင်းထားသည့် ဖဲလ်ဒါးဗွန်တိုင်းပြည်နယ်ရှိ ချောင်းလည်း ဘောင်ဂတ်တနာက “ဒီနေ့လိုမျိုး ကိုယ်ကောင်းကောင်း စလုပ်နိုင်တဲ့နေ့မျိုးမှာတောင် အဖုအထစ်တစ်ခုက ရှိခဲ့တယ်။ ဒါပေမဲ့ နောက်ဆုံးတော့ ကျွန်တော် ခုန်ဆင်းဖို့ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါတယ်” ဟု ပြောသည်။

ဘောင်ဂတ်တနာသည် လေထီးခုန်ဆင်းစဉ် တစ်နာရီလျှင် ၈၃၃ ဒီမီတာ (၂၇၄၇ ပေ) ကိုလို မီတာ) နှုန်းဖြင့် ကျဆင်းခဲ့ရာ အသံထက်မြန်သည့်နှုန်းဖြင့် နေရာ အသံထက်မြန်သည့်နှုန်းဖြစ်ခဲ့ပြီး ကမ္ဘာ့စံချိန်သစ်ရခဲ့သည်။

၎င်းသည် ယခုအချိန်အထိ လေထီးခုန်ခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ အမြင့်ဆုံးနေရာမှ လေထီးခုန်ဆင်း



Photo - AFP

မှု၊ အမြန်ဆုံးနှုန်းဖြင့်ခုန်ဆင်းနိုင်မှု၊ မီးပုံးယုံဖြင့် အမြင့်ဆုံးနေရာ၌ ယုံသန်းနိုင်ခဲ့သော လူသားဟူသည့် ကမ္ဘာ့စံချိန်သစ်ခုန်နိုင်ခဲ့သည်။ ၎င်း၏ ယခုအသံထက်မြန်နှုန်း

ဖြင့် လေထီးခုန်ဆင်းမှုသည် အမေရိကန်လေယာဉ်မှူးချက်ယီတ်ဂါ အသံထက်မြန်နှုန်းဖြင့် လေယာဉ်မောင်းနှင်နိုင်မှု ၆၅ နှစ်ပြည့်ကာလနှင့် တိုက်ဆိုင်နေသည်။

—Ref: CNA

**7 DAY SHOPPING GUIDE JOURNAL**  
www.7dayshoppingguide.com

နှစ်စဉ်ကြေးပေးသွင်းမှာကြားချိန်

သောကြာနေ့ နံနက်တိုင်း အိမ်အရောက်ပို့ပေးမည် . . . .

**Hot Line 09 730 53320** ဝန်ဆောင်သွယ်ပါ။

CLASSIFIED အခမဲ့ကြော်ငြာကဏ္ဍသို့ မိမိတွင်အပိုဖြစ်၍ ရောင်းချလိုသော လျှပ်စစ်ပစ္စည်း၊ အိမ်သုံးပစ္စည်းနှင့် ရောင်းလို ဝယ်လိုသော ယာဉ်/စက်/မြဲမြဲ တိုက်တာတို့ကို ဓာတ်ပုံနှင့် တကွ အကြောင်းအချက် ပြည့်စုံစွာ ဖော်ပြ၍ အပတ်စဉ် တနင်္လာနေ့ညနေ အရောက်ပေးပို့လျှင် သောကြာနေ့ ဂျာနယ်ထွက်သည့်အခါ ပါရှိလာပါမည်။

အခန်းမှတ် (G-12)၊ မြေညီထပ်၊ တိုက်(B)၊ Diamond Centre၊ အမှတ် (၄၉၇)၊ ပြည်လမ်းနှင့် နာနတ်တောလမ်းထောင့်၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကင်းမြို့၊ ဖုန်း - ၅၁၃၅၁၅-၉၊ Fax: ၅၁၃၅၁၉၊ www.7dayshoppingguide.com

**သားသမီး ရရှိရေး ဆိုင်ရာ အထူးကုဌာန (IVF)၊**  
သားဖွား နှင့် မီးယပ်ဆိုင်ရာ အကုသိမ်မှန်ပြောင်းသုံး အထူးကုသမှုဌာန၊  
အရိုးအဆစ် နှင့် ကြောရိုး အာရုံကြောမကြီး အထူးကုဌာန၊  
အစာအိမ်၊ အူလမ်းကြောင်း နှင့် အသည်း၊ သည်းခြေအိတ်ဆိုင်ရာအထူးကုဌာန၊  
အလှအပရေးရာ ခွဲစိတ်ပြုပြင်ခြင်းဌာန၊ စသည့်အကျော်ကြားဆုံးဌာနများ+ ဌာနပေါင်း(၄၆) ဌာန

**ဂိဖဝတီ ဆေးရုံကြီး မြန်မာပြည်ရုံးချုပ် (ရန်ကင်းမြို့)**  
အမှတ် (၂၁၄- ပထမ-ညာ)၊ ဝေဇယန္တလမ်းမကြီး၊ သင်္ကန်းကျွန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကင်းမြို့။  
Hot Line - ၀၉-၂၀၁၁-၇၇၂၊ ၀၉-၇၃၁-၆၅၀၄၅ Phone: ၀၉-၇၃၁-၃၈၁၅၃၊ ၀၉-၆၆၂၅၀-၆၆။  
Email: vibhavadimyanmar@gmail.com, www.vibhavadimyanmar.com

**မြစ်ကြီးနားမြို့ တာဝန်ခံ မနီလာကျော်**  
Ph: ၀၉-၂၄၀-၂၁၄၃

**အသည်းရောင်ရောဂါ (စိ)ပိုး ဝေဒနာရှင်များအတွက် အထူးကုသမှု အစီအစဉ်...  
အရိုး နှင့် ကြောရိုး အာရုံကြောမကြီးဆိုင်ရာ ခွဲစိတ်မှု အထူး အစီအစဉ်...**

**ဝိပဝတီ**  
နိုင်ငံတကာအဆင့်မီဆေးရုံကြီး၊  
ထိုင်းနိုင်ငံ၊ တန်ကောတ်မြို့

**C'CARE**

၂၀၀၀ ကျပ်နှင့်အထက် C'CARE ပစ္စည်း(၁)ဘူး ဝယ်ရုံနဲ့  
**ငွေကျပ် တစ်သန်း (၁,၀၀၀,၀၀၀) ရနိုင်မည့် အခွင့်အရေး**  
ကံစမ်းမဲကလ (၂၀၁၂ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်၊ ဩဂုတ်၊ စက်တင်ဘာ နှင့် အောက်တိုဘာလ)

ကံစမ်းမဲအမှတ်	သုံးစွဲသူအမည် (မှတ်ပုံတင်အမှတ်)၊ မြို့။	ဝယ်ယူသည့်ဆိုင်အမည်၊ မြို့။
48456	မဏ္ဍိရာခိုင် (၁၃/ကလန(နိုင်)၀၅၇၇၇၀)၊ ရန်ကင်း။	Super 1 (ကျိုက္ကဆံ)၊ ရန်ကင်း။
29803	မတင်တင်ညွန့် (၁၃/တကန(နိုင်)၁၄၄၅၃၉)၊ တောင်ကြီး။	Fashion စတိုး၊ တောင်ကြီး။
32616	မလဲရည်မွန် (၉/ပဥလ(နိုင်)၀၀၁၆၀၆)၊ ရန်ကင်း။	Gandamar Retail & Whole Sales Center၊ ရန်ကင်း။
02681	မောင်ကွမ်ကွမ် (၁/မကန(နိုင်)၁၆၃၃၀၆)၊ မြစ်ကြီးနား။	အန်တီသန်း ကုန်စုံဆိုင်၊ မြစ်ကြီးနား။
45125	ကိုဝင်းမောင်အေး (၁/ကမန(နိုင်)၀၂၅၁၀၀)၊ ဟားကင်း။	သိန်းပေတ္တာ စတိုး၊ ဇေးချို၊ မန္တလေး။
30940	မခင်ခင်လေး (၁၂/မရက(နိုင်)၁၂၁၁၁၃)၊ ရန်ကင်း။	City Mart (Myay Ni Gone)၊ ရန်ကင်း။
16551	ဒေါ်သိန်းသိန်း (ပြုလုပ်ဆဲ)၊ သန်လျင်။	ငွေကီဒူရီ (၂)၊ သန်လျင်။
31620	မယျာဇွန်ဇော်အေး (၁၂/သကတ(နိုင်)၁၂၆၃၇၁)၊ ရန်ကင်း။	Capital Hyper Mart၊ ရန်ကင်း။
20060	မစုစုမာ (၁၂/ကမန(နိုင်)၀၃၂၅၄၀) တမူး။	သိန်းပေတ္တာ စတိုး၊ ဇေးချို၊ မန္တလေး။

**သုံးစွဲသူများအတွက်**

ကျပ် (၁,၀၀၀,၀၀၀) ဆု	(၁)ဆု
ကျပ် (၅၀၀,၀၀၀) ဆု	(၂)ဆု
ကျပ် (၃၀၀,၀၀၀) ဆု	(၃)ဆု
ကျပ် (၁၅၀,၀၀၀) ဆု	(၅)ဆု
ကျပ် (၁၀၀,၀၀၀) ဆု	(၇)ဆု
ကျပ် (၅၀,၀၀၀ တန် C'CARE ပစ္စည်းများ)	(၉)ဆု

**ရုပိုင်း ဩဂုတ်နှင့် စက်တင်ဘာလများအတွက် အပိုဆုများ**  
လစဉ် ကျပ် (၁၀၀,၀၀၀)ဆု(၉)ဆု

**ရောင်းချသူများအတွက်**  
အထက်ပါ ဆုအရေအတွက်များအတိုင်း ဆုတန်ဖိုး၏ ထက်ဝက်

NEW LINK MARKETING LTD.  
ရန်ကင်း \* အမှတ် (3-G)၊ သဗ္ဗလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်။ ဖုန်း ၀၁-၅၇၂၃၄၀၊ ၀၉-၇၃၁၄၇၉၃၉  
မန္တလေး \* အမှတ် (တ-၁)၊ သဗ္ဗလမ်းနှင့် ခရေလမ်းထောင့်၊ ၆၄ \* ၆၅ ကြား၊ မြို့သစ်(၁)ရပ်ကွက်၊ ချမ်းမြသာစည်မြို့နယ်။  
ဖုန်း ၀၉-၇၃၂၅၁၉၂၅၊ ၀၉-၄၀၂၅၇၁၀၆၉

# တူရကီက ဆီးရီးယားနှင့် နယ်စပ်သို့ တိုက်လေယာဉ်များ စေလွှတ်

ဟာဆီပါဆာ၊

အောက်တိုဘာ - ၁၃

ဆီးရီးယားနှင့် တူရကီနယ်စပ်တွင် ရှိသော နယ်စပ်မြို့အက်မာရင် မြို့အား ဆီးရီးယားစစ်ဘက်က ရဟတ်ယာဉ်များက ဝှံ့ကြဲတိုက်ခိုက်ခဲ့ပြီးနောက် တူရကီအစိုးရက ဆီးရီးယားနှင့် နယ်စပ်ဒေသသို့ တိုက်လေယာဉ်နှစ်စီး အလျင်အမြန်ပို့လွှတ်လိုက်ကြောင်း ရိုက်တာ သတင်းဌာန မျက်မြင်သက်သေတစ်ဦးက ပြောကြားသည်။

ယခုရက်သတ္တပတ်အတွင်း အက်မာရင်မြို့နှင့် အခြားအနီးအနားမြို့လေးများ၌ ဆီးရီးယားအစိုးရနှင့် သူပုန်များအကြား ပြင်းထန်သော တိုက်ပွဲများဖြစ်ပွားနေကြောင်း သိရသည်။

အက်မာရင်မြို့နှင့် အနီးအနားတောင်ကုန်းများတွင် လက်နက်ကြီးကျည်ဆန်များ ကျရောက်ပေါက်ကွဲရာမှ မီးခိုးလုံးများနှင့် ဖုန်သဲများလွင့်တက်ခဲ့ပြီး လေကြောင်းမှတိုက်ခိုက်မှု အကြောင်းကို ဆီးရီးယားစစ်ဘက်က လော်စပီကာဖြင့် သတိပေးခဲ့ပြီး လက်နက်ချရန်သတိပေးသံများကို တူရကီနိုင်ငံ



Photo - AP

ငံ ဟာတေးခရိုင် ဟာဆီပါဆာရွာ ဆီမှာပင် ကြားနေရကြောင်း သတင်းတွင်ဖော်ပြသည်။

ဆီးရီးယားနိုင်ငံတွင် ဖြစ်ပေါ်နေသော တိုက်ခိုက်မှုများမှာ မိုင်ပေါင်း ၅၆၀ ရှည်လျားသော တူရကီနိုင်ငံနှင့်နယ်စပ်တစ်လျှောက်

မှနေ၍ တူရကီနိုင်ငံတွင်းသို့ပင် ပျံ့နှံ့လာ၍ ယခင်ရက်သတ္တပတ်အတွင်း တူရကီစစ်ဘက်က တုံ့ပြန်ပစ်ခတ်မှုများလုပ်ဆောင်ခဲ့သည်။ ယခင်သီတင်းပတ်အတွင်းက တူရကီနိုင်ငံအား ကျော်လွန်၍ တပ်ဖွဲ့များချထားရေးကို တူရ

ကီပါလီမန်က ခွင့်ပြုခဲ့ရာ ဆီးရီးယားပြည်တွင်းစစ်သည် ဒေသတွင်း အင်အားကြီးနိုင်ငံကိုပါ ပဋိပက္ခတွင်း ဆွဲသွင်းနိုင်သည်ဟု သော စိုးရိမ်မှုများ မြင့်တက်လာခဲ့သည်။

—Ref: Reuters

# မာလီနိုင်ငံမြောက်ပိုင်းနှင့်ပတ်သက်၍ ကုလသမဂ္ဂ ဆုံးဖြတ်ချက် ထွက်ပေါ်

ကုလသမဂ္ဂ၊ အောက်တိုဘာ - ၁၃

မာလီနိုင်ငံမြောက်ပိုင်းအား အစွလာမ်မစ်အစွန်းရောက်များ လက် မှပြန်လည်ရယူရန် စစ်ရေးအရ ဝင်ရောက်ဖြေရှင်းနိုင်ရေးအတွက် ကုလသမဂ္ဂလုံခြုံရေးကောင်စီက ဆုံးဖြတ်ချက်တစ်ရပ် ချမှတ်လိုက်ကြောင်း သိရသည်။

စစ်ရေးအရ အရေးယူနိုင်မည့် အစီအစဉ်အသေးစိတ်အား အာဖရိကအဖွဲ့အစည်းများက ၄၅ ရက်အတွင်း ရေးဆွဲနိုင်ရန် ကုလဆုံးဖြတ်ချက်တွင် တင်ပြထားသည်။ အသေးစိတ်အစီအစဉ်တစ်ရပ်မရှိပါက စစ်ရေးအရ အရေးယူရေးအစီအစဉ်ကို ကုလသမဂ္ဂက ယခုအချိန်အထိ ငြင်းဆန်နေခဲ့သည်။

ပြီးခဲ့သည့်မတ်လအတွင်း မာလီသမ္မတဖြစ်လာခဲ့သည့် နောက်ပိုင်းအစွလာမ်မစ်အုပ်စုများနှင့် တူ အာရက်သူပုန်များက နိုင်ငံမြောက်ပိုင်းအား သိမ်းပိုက်ခဲ့သည်။

မာလီအစိုးရနှင့်အတူ အနောက်အာဖရိကဒေသဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်းဖြစ်သော ECOWAS က မာလီနိုင်ငံတွင်းသို့ နိုင်ငံတကာတပ်ဖွဲ့များ ဖြင့်ဝင်ရောက်ဖြေရှင်းခွင့်ပေးရေးကို တောင်းဆိုထားသည်။ တပ်ဖွဲ့ဝင် ၃,၀၀၀ ခန့်လိုအပ်သည်ဟုလည်း ECOWAS က တင်ပြထားသည်။

ယခုကုလသမဂ္ဂ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်မှာ အနောက်အာဖရိကအဖွဲ့ ECOWAS ၏ကြိုးပမ်းမှုများကို ပြန်လည်အင်အားဖြည့်တင်းပေးခြင်းပင်ဖြစ်ကြောင်း နယူးယောက်မြို့မှ ဘီဘီစီသတင်းထောက်က ပြောကြားသည်။

—Ref: BBC

# Oramin-F

## Special Promotion

ဧကရာဇ်-ဒက် (၆) ကို အစဉ်အမြဲ အားပေးကြသော  
 ဧကရာဇ်-ဒက် (၆) ချစ်သူ အမျိုးသမီးများအတွက်  
 ဖေဖော်ဝါရီအထိ အထူးအစီအစဉ်အနေဖြင့်  
 ဆေးကတ်ခွဲများနှင့် Oramin-F မျက်နှာသုတ်ပဝါများ  
 လဲလှယ်ပေးခြင်း ကို စတင်လိုက်ပါပြီ ...

ကတ်ခွဲ (၁၂) ခု

မျက်နှာသုတ်ပဝါ (၁) ထည်

Promotion runs  
 September to  
 November '2012

MARKETED BY  
 AA MEDICAL PRODUCTS LTD.  
 TEL: (011) 240998, 3-32 391644-68

နပျိုလင်းလက် စွမ်းအင်ထက် အမျိုးသမီးတိုင်းအတွက် Oramin-F

Manufactured by  
 DAEWON PHARM. CO., LTD.  
 Seoul Korea

## ဩစတြီးယား လေထီးခွန်သမား အသံထက်မြန်သည့်နှုန်းဖြင့် အကာသထဲမှခရီးစဉ် ကမ္ဘာ့စံချိန်သစ်တင်

လော့ဗ်အိန်ဂျလိစ်၊ အောက်တိုဘာ - ၁၅

ဩစတြီးယား လေထီးခွန်သမား ဖီးလစ်ဘောင်ဂတ် တနာသည် ကမ္ဘာ့မြေပြင်အထက် ၂၄ မိုင် ကျော်အမြင့်မှ အသံထက် ၁ ဒသမ ၂၄ ဆမြန်သောနှုန်းဖြင့် လေထီးခွန် ချကာ ကမ္ဘာ့စံချိန်သစ်တင်ခဲ့သည်။

အသက် ၄၃ နှစ်အရွယ် ယင်းလေထီးခွန်သမား သည် နယူးမက္ကဆီကိုပြည်နယ်ရှိ သဲကန္တာရတစ်ခုပေါ် သို့ ခုန်ဆင်းမလာမီ လေထဲ၌ ၄ မိနစ်နှင့် ၈ ကြိမ် ၂၀ ကြာခဲ့ပြီးနောက် လေထီးဖွင့်ကာ အောင်မြင်စွာဆင်း သက်နိုင်ခဲ့သည်။ ၎င်း၏စံချိန်ကို မှတ်တမ်းတင်ခဲ့ သည့် Red Bull Stratos မစ်ရှင်မှ တာဝန်ရှိသူ ဘရိုင် ယန်အုတ်တလေက ဘောင်ဂတ်တနာသည် ဟီလီယံ ဓာတ်ငွေ့ဖြည့်သွင်းထားသော မိုးပျံပူဖောင်းတစ်လုံး ဖြင့် အမြင့်ပေ (၁၂၈,၀၉၇) ၁၉,၀၄၄ မီတာသို့ ရောက်ခဲ့ ကြောင်း၊ မျှော်မှန်းထားသည်ထက် ပိုမြင့်ခဲ့ကြောင်း ဆိုသည်။

စာ(၅၄)သို့

ဩစတြီးယားလေထီးခွန်သမား ဖီးလစ်ဘောင်ဂတ်သည် အကာသထဲမှ နယူးမက္ကဆီကိုသဲကန္တာရထဲသို့ အလွတ်ခုန်ဆင်းရာတွင် ကမ္ဘာ့မြေအထက် ၂၄ မိုင် (၃၉ ကီလိုမီတာ) အကွာမှ တစ်နာရီ အရှိန်နှုန်း ၇၀၆ မိုင် (တစ်နာရီ ၁,၁၃၅ ကီလိုမီတာ) ဖြင့် ခုန်ဆင်းခဲ့ပြီး အသံထက်မြန်သည့်နှုန်းဖြင့် လေထဲမှခုန်ဆင်းနိုင် သူတစ်ဦးအဖြစ် ကမ္ဘာ့စံချိန်သစ်တင်နိုင်ခဲ့သည်။ Photo - AFP/Reuters/AP



## ကမ္ဘောဒီးယားဘုရင်ဟောင်းသီဟာနု ဘေဂျင်းမြို့တွင် ကွယ်လွန်

ဘေဂျင်း၊ အောက်တိုဘာ - ၁၃

ကမ္ဘောဒီးယားနိုင်ငံ၏ ဘုရင်ဟောင်း နိုရိုဒွန်သီဟာနုသည် အသက် ၈၉ နှစ်အရွယ်တွင် တရုတ် နိုင်ငံဘေဂျင်းမြို့၌ ကွယ်လွန်သွားသည်။ ဘုရင်သီဟာနု၏ ဘဝသည် နိုင်ငံ၏ မုန်တိုင်း တစ်ခုခု သမိုင်းကို ထင်ဟပ်ခဲ့သလို နိုင်ငံသားအများအပြား၏ ရိုသေလေးစားမှုကိုလည်း ရရှိခဲ့သည်။

စာ(၄၅)သို့

## ကဒါဖီကို ဝေဖန်ခဲ့သူ လစ်ဗျားဝန်ကြီးချုပ်သစ်အဖြစ် ရွေးချယ်ခံရ

ထရီပိုလီ၊

အောက်တိုဘာ - ၁၅

ယခင်သမ္မတဟောင်းကဒါဖီလက် ထက်က သံတမန်ဟောင်းဖြစ်ပြီး ကဒါဖီကို ဝေဖန်ခဲ့သူ အလီဒိုင် ဒန်အား လစ်ဗျား အမျိုးသားညီ လာခံတွင် အောက်တိုဘာ ၁၄ ရက်က ဝန်ကြီးချုပ်သစ်အဖြစ် ရွေး ချယ်တင်မြှောက်ခဲ့သည်။

ဝန်ကြီးချုပ်ဟောင်း မူစတာ ဖာအဘူရှာဂါမှာ ညီလာခံတွင်း ၎င်းရွေးချယ်ခဲ့သော ဝန်ကြီးများ ၏ အယုံအကြည်မရှိ ကန့်ကွက်မှု ခံခဲ့ရပြီးနောက် ယခုလို အလီဒိုင် ဒန်ရွေးချယ်ခံခဲ့ရခြင်းဖြစ်သည်။ ဝန်ကြီးချုပ်အဖြစ် ရွေးချယ်ခံရပြီး နောက် သတင်းစာရှင်းလင်းပွဲတွင် ၎င်းက “လုံခြုံရေးကိစ္စဟာ ကျန်

တော်ရဲ့ ထိပ်တန်းဦးစားပေးကိစ္စ ပါပဲ။ ဘာကြောင့်လဲဆိုတော့ လစ် ဗျားဟာ လုံခြုံရေးဆိုင်ရာကိစ္စတွေ က ထွက်ပေါ်လာတဲ့ ပြဿနာ တွေရဲ့ ဒဏ်ကို ခံစားနေလို့ပါ။ အစိုးရဟာ တိုင်းပြည်ဖြတ်သန်း နေရတဲ့ အကျပ်အတည်းတွေကို ဖြေရှင်းနိုင်ဖို့ အရေးပေါ် အစိုးရ တစ်ရပ်ဖြစ်လာမှာပါ” ဟု ပြော သည်။

ညီလာခံတွင် လစ်ဘရယ် ညွန့်ပေါင်းအဖွဲ့ဖြစ်သော အမျိုး သားရေးတပ်ဖွဲ့များ မဟာမိတ်အ ဖွဲ့က ဒိုင်ဒန်ကို ထောက်ခံခဲ့ခြင်း ဖြစ်သော်လည်း ၎င်းသည် အစိုး ရတွင်းအခြားပါတီတစ်ခုဖြစ်သော အစ္စလာမစ်ဝါဒီ မွတ်ဆလင်

စာ(၄၅)သို့

## အရပ်ဘက်လေယာဉ်ပျံသန်းမှု ဆီးရီးယားနှင့် တူရကီ အပြန်အလှန်ပိတ်ပင်

အစ္စတန်ဘူလ်၊

အောက်တိုဘာ - ၁၃

အိမ်နီးချင်းနိုင်ငံများဖြစ်သော ဆီး ရီးယားနှင့် တူရကီနှစ်နိုင်ငံကြား တင်းမာမှုများ မြင့်တက်လာချိန် မှာပင် အရပ်ဘက် လေယာဉ်ခရီး စဉ်များ ဝေဟင်ပိုင်နက်အတွင်း ပျံသန်းခွင့်ကို နှစ်နိုင်ငံစလုံးက အ ပြန်အလှန်ပိတ်ပင်လိုက်ကြသည်။ ဆီးရီးယားခရီးသည်တင်

လေယာဉ်များ တူရကီ၏ ဝေဟင် ပိုင်နက်အတွင်း ဝင်ရောက်ခွင့် မရှိ ကြောင်း တူရကီနိုင်ငံက ဆုံးဖြတ် ခဲ့ပြီးနောက် တူရကီအရပ်ဘက် လေယာဉ်များကိုလည်း ဆီးရီး ယားနိုင်ငံပေါ်မှ ပျံသန်းခွင့်မပေး ရန် ဆီးရီးယားနိုင်ငံခြားရေးဝန် ကြီးဌာနက တားမြစ်လိုက်သည်။ ယခင်ရက်သတ္တပတ်အတွင်း တူရကီစစ်ဘက်ဂျက်လေယာဉ်

များက ဆီးရီးယား ခရီးသည်တင် လေယာဉ်တစ်စီးအား အတင်းအ ကျပ်ဆင်းသက်ခိုင်းပြီးနောက် နှစ်ဖက်တင်းမာမှုများ အရှိန်မြင့် လာခြင်းဖြစ်သည်။ မော်စကိုမှ ဒမတ်စကပ်သို့ ပျံသန်းလာသော လေယာဉ်အား စစ်လက်နက်ပစ္စည်းများသယ် ဆောင်လာသည်ဟု သောမဏိာ မှုဖြင့် တူရကီနိုင်ငံ အန်ကာရာမြို့၌

ဆင်းသက်စေခဲ့သည်။ ရုရှားနိုင် ငံကမူ အဆိုပါလေယာဉ်ပေါ်တွင် ဥပဒေအရတရားဝင်သော ရေဒါ အစိတ်အပိုင်းများသာ ပါရှိခဲ့ သည်ဟု ပြောကြားသည်။ ယင်းကိစ္စကြောင့် ရုရှား သမ္မတပူတင်သည် တူရကီနိုင်ငံသို့ သွားရောက်လည်ပတ်မည့် ခရီး စဉ်ကို ရွှေ့ဆိုင်းလိုက်သည်။

—Ref: UPIV

မင်္ဂလာပါ ... ဆရာမ!

ရင်တုန်ကင်းဝေး... ဆီမိုသက်လေးဖို့ ... လူတိုင်းရင်မှာ Gold Roast ပါ။

MDG MYANMAR DISTRIBUTION GROUP

ပုဂ္ဂလိကဘဏ်အချို့ ပို့ကုန်ရငွေ ငွေစာရင်းလွှဲပြောင်းထုတ်ယူမှု ငြင်းပယ်

သန်းဌေး၊ သိမ့်သိမ့်စိုး

ရန်ကုန်၊

အောက်တိုဘာ-၁၅

ပို့ကုန်ရငွေ(Export Earning) နိုင်ငံတော်ပိုင်ဘဏ်များမှ တစ်ဆင့် ပုဂ္ဂလိကဘဏ်များသို့ လွှဲပြောင်း၍ (Account Transfer) မြန်မာငွေထုတ်ယူရာတွင် ဘဏ်အချို့မှ ငြင်းပယ်သောကြောင့် မှောင်ခိုဈေးကွက်တွင်သာ ရောင်းချနေရကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

“သူတို့ဘဏ်တွေမှာ မြန်မာငွေလည်ပတ်မှုနည်းနေလို့ဆိုပြီး မဝယ်ဘူးလို့ငြင်းတယ်။ ဒါကြောင့် ကျွန်တော်တို့တစ်တွေက မှောင်ခိုဈေးကွက်ကိုပဲ အားမကိုးချင်ပေမယ့် အားကိုးပြီး ရောင်းနေရတယ်” ဟု ဂျီအက်ဖ်တီအိုင်ကုမ္ပဏီလီမိတက် မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ ဦးမျိုးညွန့်က ပြောသည်။

“ကျွန်တော်တို့ ပြည်ပတင်ပို့လုပ်ငန်းရှင်တွေရဲ့ ဆန္ဒကတော့ ဗဟိုဘဏ်က သတ်မှတ်တဲ့ ငွေကြေးနှုန်းထားအတိုင်း တရားဝင်လိုင်စင်ရထားတဲ့ ပုဂ္ဂလိကဘဏ်တွေမှာသာ နေ့စဉ်ရောင်းချချင်ပါတယ်။ ပုဂ္ဂလိကဘဏ်တွေကို အားကိုးမရတဲ့အခါမှာ မှောင်ခိုကို အားကိုးနေရတော့ ဈေးနှုန်းက အစ အနှိမ်ခံရပါတယ်။ ဒီအတိုင်း ဆို မှောင်ခိုဈေးကွက်ကလည်း ပျောက်မှာ မဟုတ်တော့ပါဘူး” ဟု မြန်မာနိုင်ငံ ရေထွက်ပစ္စည်းထုတ်လုပ်သူများနှင့် ပို့ကုန်လုပ်ငန်းရှင်များအသင်းကိုယ်စား တာဝန်ရှိသူတစ်ဦးက ပြောသည်။

ပုဂ္ဂလိက ဘဏ်အချို့သည် ဈေးနှုန်းမဖွင့်နိုင်၍ ပို့ကုန်ရငွေကို မဝယ်နိုင်သေးကြောင်း၊ ငြင်းဆိုမှုများရှိသောကြောင့် ပြည်ပပို့ကုန်လုပ်ငန်းရှင်များသည် ပို့ကုန်ရငွေကို ငွေစာရင်းလွှဲကာ ဘဏ်တွင် ရောင်းခြင်းထက် ပြင်ပတွင်သာ ရောင်းကြရကြောင်း အထက်ပါအသင်း အတွင်းရေးမှူးဦးထွန်းအေးက ပြောသည်။

“ဈေးဖွင့်လိုက်ရင်လည်း ဘဏ်ကပေးတဲ့ဈေးနှုန်းက အပြင်ပေါက်ဈေးထက် နည်းနေတယ်။ သူတို့အကောင့် ထရန်စ်ဖာကို မလိုချင်တဲ့အခါ ဈေးလျော့ပေးတဲ့ သဘောပဲ။ ဒါကြောင့် မှောင်ခိုမှာ ရောင်းနေရတာ၊ မှောင်ခိုဈေးကွက်ကို ပျောက်စေချင်ရင် ဘဏ်မှာပဲ ရောင်းချတဲ့သူက ဈေးဖွင့်ပြီး ဝယ်ချင်တဲ့လူနဲ့ ဈေးကိုက်

ရင် ဘဏ်က ဝန်ဆောင်ခပဲယူတဲ့ စတော့အိတ်ချိန်းလိုမျိုး လုပ်ပေးရင်ကောင်းမယ်” ဟု ၎င်းက ပြောသည်။

ပို့ကုန်ရငွေကို ပုဂ္ဂလိကဘဏ်များသို့ လွှဲပြောင်းကာ ရောင်းချခြင်းမပြုဘဲ ပြင်ပတွင်သာ နိုင်ငံခြားဝင်ငွေကို ရောင်းချလေ့ရှိကြောင်း ဆန်းမြန်မာအင်တာနေရှင်နယ်အင်မ်ပက်စ် ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ ဦးမျိုးအောင်က ပြောသည်။

ယင်းနှင့်ပတ်သက်၍ ပုဂ္ဂလိကဘဏ်များသို့ မေးမြန်းရာ တာဝန်ရှိသူ တစ်ဦးက “ကျွန်တော်တို့ ဘဏ်အနေနဲ့ကတော့ ဝယ်နေပါတယ်။ ဘဏ်တွေက မဝယ်လည်း ရတာကြောင့်ဖြစ်မယ်။ ပို့ကုန်ရငွေအရောင်းအဝယ်က ဘဏ်တွေမှာ ဝယ်ကိုယ်ရမယ်ဆိုတဲ့ သတ်မှတ်ချက် မရှိဘူး။ ဈေးကြိုက်တယ်ဆိုရင် ဘဏ်က ဝယ်ချင်ရင် ဝယ်လို့ရတယ်။ မဝယ်ဘဲနေလည်း ရတယ်။ ဗဟိုဘဏ်ကလည်း ဒါနဲ့ပတ်သက်ပြီးတော့ ဝယ်ကိုယ်ရမယ်လို့ သတ်မှတ်ထားတာ မရှိဘူး။ ဘဏ်တွေက လွတ်လွတ်လပ်လပ် အရောင်းအဝယ်လုပ်လို့ရတယ်” ဟု ပြောသည်။

စိတ်ဘဏ်အထွေထွေမန်နေဂျာ ဒေါ်သိက္ခိယကလည်း အဆိုပါ နိုင်ငံခြား ငွေစာရင်းလွှဲပြောင်းငွေကို ဝယ်ယူခြင်းနှင့် မဝယ်ယူဘဲ ငြင်းဆိုခြင်းမှာ မူအားဖြင့် ဝယ်ယူသော်လည်း ဝယ်ထားသော နိုင်ငံခြားငွေပမာဏနှင့် ဈေးနှုန်းပေါ်မူတည်၍ အရောင်းအဝယ်ပြုလုပ်ကြောင်း ပြောသည်။

ယနေ့ အောက်တိုဘာ ၁၅ ရက် ငွေလဲလှယ်နှုန်းမှာ ကန်ဒေါ်လာ တစ်ယူနစ်လျှင် မြန်မာငွေ ၈၅၃ ကျပ်ရှိရာတွင် ပုဂ္ဂလိကဘဏ်ကောင်တာမှ အပေါင်း(သို့မဟုတ်) အနုတ် ဒသမသုံး အပြောင်းအလဲလုပ်ကာ အရောင်းအဝယ်လုပ်နိုင်ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

“နိုင်ငံခြားငွေ လဲလှယ်ခွင့်ပေးထားတဲ့ ဒီဘဏ်တွေမှာလည်း အကောင့်ထရန်စ်ဖာနဲ့ လွှဲပြောင်းလို့ရအောင်တော့ ခွင့်ပြုပေးထားတယ်။ အရောင်းအဝယ်လုပ်တာဆိုတော့ သူတို့အပေါ်မှာ မူတည်တယ်။ ဘဏ်တွေက ဝယ်၊ မဝယ်ဆုံးဖြတ်လို့ရတယ်။ ဗဟိုဘဏ်က နေပြီးတော့ ဝယ်ရမယ် မဆုံးဖြတ်ထားဘူး” ဟု ဗဟိုဘဏ်မှ တာဝန်ရှိသူတစ်ဦးက ပြောကြားသည်။

ပါတီဝင်လျှောက်ထားသူ တစ်သိန်းကျော်ရှိသည်ဆိုသော တောင်သူလယ်သမား ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးပါတီ တည်ထောင်ခွင့်ရ

ရန်ကင်းနိုင်

ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ-၁၄

တောင်သူလယ်သမားများ၏ အကျိုးစီးပွားကို ဦးစားပေး လုပ်ဆောင်မည်ဆိုသော မြန်မာနိုင်ငံ တောင်သူလယ်သမား ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးပါတီ (Myanmar Farmer's Development Party) ကို နိုင်ငံရေးပါတီတည်ထောင်ခွင့်ပြုခဲ့ကြောင်း ယင်းပါတီဥက္ကဋ္ဌ ဦးကျော်စွာစိုးက ပြောသည်။

အဆိုပါ ပါတီကို ဦးကျော်စွာစိုးဦးဆောင်သော ၁၈ ဦးတို့က နိုင်ငံရေးပါတီတည်ထောင်ခွင့်

လျှောက်ထားခဲ့ပြီး စက်တင်ဘာ ၂၄ ရက်တွင် ပြည်ထောင်စုရွေးကောက်ပွဲကော်မရှင်က နိုင်ငံရေးပါတီတည်ထောင်ခွင့်ပြုခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။ တောင်သူလယ်သမားများ ကြုံတွေ့နေရသော အခက်အခဲများကို ဖြေရှင်းပေးနိုင်ရန်အတွက် ကမ္ဘာ့ဘဏ်မှ အသေးစားငွေချေး နိုင်ရေးကို ကြိုးစားမည်ဖြစ်ပြီး ၂၀၁၅ ခုနှစ် ရွေးကောက်ပွဲတွင် လည်း တစ်နိုင်ငံလုံး အတိုင်းအတာဖြင့် ဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင်ရန် ကြိုးပမ်းသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဦးကျော်စွာစိုးက ပြောသည်။

လက်ရှိအချိန်တွင် ပါတီဝင်အဖြစ် လျှောက်ထားမှုသည် အင်အားတစ်သိန်းကျော်ရှိပြီး အများစုမှာ မကွေးတိုင်းဒေသကြီးပွင့်ဖြူမြို့နယ်၊ စလင်းမြို့နယ်၊ ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီးလပွတ္တာ၊ မော်ကျွန်းမြို့နယ်နှင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးတွင် တွဲဖက်ပြီး နယ်များမှ ဖြစ်ကြောင်း ၎င်းက ဆိုသည်။

မြန်မာနိုင်ငံ တောင်သူလယ်သမားဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးပါတီ ဥက္ကဋ္ဌအဖြစ် တာဝန်ယူမည့် ဦးကျော်စွာစိုးသည် ယခင်က အမျိုးသားနိုင်ငံရေး မဟာမိတ်များ အ

ဖွဲ့ချုပ် အတွင်းရေးမှူးအဖြစ် တာဝန်ယူခဲ့ပြီး ၂၀၁၀ ရွေးကောက်ပွဲတွင် မကွေးတိုင်းဒေသကြီး စလင်းမြို့နယ်မှလည်းကောင်း၊ ၂၀၁၂ ကြားဖြတ်ရွေးကောက်ပွဲတွင် ပွင့်ဖြူမြို့နယ်တို့မှ လည်းကောင်း ဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင်ခဲ့သူတစ်ဦး ဖြစ်သည်။

ယင်းပါတီသည် နိုင်ငံရေးပါတီအဖြစ် မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုရန် အောက်တိုဘာလ ၁၁ ရက်တွင် လာရောက်လျှောက်ထားကြောင်း ပြည်ထောင်စုရွေးကောက်ပွဲကော်မရှင်က ကြေညာထားသည်။

ရှေးဟောင်းထန်းလုံး အမြောက်တစ်လက် တွေ့ရှိ



ရှေးဟောင်းထန်းလုံးအမြောက်နှင့် ကြည့်ရှုနေသူများ

ဓာတ်ပုံ-ထက်ပိုင်မြို့(ရေခန)

ထွန်းနိုင်

ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ-၁၁

အရှည် ၁၃ ပေကျော် ရှည်လျားသည့် ရှေးဟောင်းထန်းလုံးအမြောက်တစ်လက်ကို ရန်ကုန်မြို့ ပြည်သူ့ဥယျာဉ်အတွင်း အောက်တိုဘာ ၁၀ ရက်က ရှာဖွေတွေ့ရှိခဲ့သည်။

အဆိုပါ အမြောက်သည် တစ်ဖက်ပိတ်ပုံဖြစ်ပြီး အင်္ဂလိပ်-မြန်မာစစ်ပွဲတွင် အသုံးပြုခဲ့သည့် အမြောက်ဖြစ်နိုင်ကြောင်း၊ ယင်းကာလတွင် အဆိုပါအမြောက်များကို တိုက်ပွဲများတွင် အသုံးပြုလေ့ရှိကြောင်း အမြောက်အတွင်း သံလုံးထည့်ကာ ယမ်းထောင်းထည့်ပြီး ပစ်ခတ်ရသည့်အမြောက်ဖြစ်ကြောင်း ရှေးဟောင်းသုတေသနအမျိုးသားပြတိုက်နှင့် စာကြည့်တိုက်ဦးစီးဌာနမှ တာဝန်ရှိသူတစ်ဦးက ပြောသည်။

ငြိမ်းချမ်းရေးအတွက် အင်န်ဒီအက်ဖ် သဘောထားထုတ်ပြန်

မင်းဟိန်းကျော်၊ ရန်ကင်းနိုင်

ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ - ၁၄

နိုင်ငံတော်အစိုးရက ငြိမ်းချမ်းရေးဆွေးနွေးမှုများ ပြုလုပ်ရာတွင် ထာဝရငြိမ်းချမ်းရေးရရှိစေရန်အတွက် ကိုပါထည့်သွင်းဆွေးနွေးရန် တိုက်တွန်းသည့် သဘောဖြင့် မိမိတို့ပါတီ၏ သဘောထားကြေညာချက်ကို ထုတ်ပြန်ခြင်းဖြစ်ကြောင်း အမျိုးသားဒီမိုကရေစီ အင်အားစုပါတီဥက္ကဋ္ဌ ဦးခင်မောင်ဆွေက ပြောသည်။

“အဓိကတော့ စစ်မှန်တဲ့ ပြည်ထောင်စုကို သွားမယ်ဆိုတဲ့ ကျွဲကူးရေပါပေါ့။ ငြိမ်းချမ်းရေးကို

လုပ်ရင်းတန်းလန်းနဲ့ ပြည်ထောင်စုကိုရောက်သွားနိုင်မယ့် အခြေခံအချက်တွေကို ခုထဲကလုပ်မှသာ လျှင် ဒါကို ဆောင်ရွက်နိုင်မယ်ပုဂ္ဂိုလ်တွေ၊ ပြည်သူတွေက နိုင်ငံရေး အမြင်နဲ့ ပူးပေါင်းပါဝင်လာဖို့ ထောက်ပြတဲ့သဘောပါ” ဟု အဆိုပါ ပုဂ္ဂိုလ်က ပင် ပြောသည်။

ပြည်တွင်းငြိမ်းချမ်းရေးကို ဖော်ဆောင်ရာတွင် အပစ်အခတ်ရပ်စဲရေးသည် အရေးပါသည့်အချက်တစ်ရပ်ဖြစ်သော်လည်း နိုင်ငံရေးနည်းဖြင့် ဖြေရှင်းခြင်းဖြင့်သာ တန်ဖိုးကြီးမားလှသော ပြည်တွင်းငြိမ်းချမ်းရေးကို အမျိုးသားသွေးစည်းညီညွတ်ရေးနှင့်အတူ ရရှိနိုင်လိမ့်မည်ဟု မိမိတို့ပါတီမှ အလေး

အနက်ယုံကြည်သည်ဟု အဆိုပါပါတီမှ ယခုလ ၁၁ ရက်တွင် ထုတ်ပြန်သည့် ပြည်တွင်းငြိမ်းချမ်းရေးနှင့် ပတ်သက်သည့် သဘောထားကြေညာချက်များတွင် ဖော်ပြထားသည်။

အဆိုပါ ကြေညာချက်တွင် စစ်မှန်သော ဒီမိုကရေစီပြည်ထောင်စုစုစုသို့ ရောက်ရှိရေးကြိုးပမ်းမှုတို့သည် ယနေ့မြန်မာနိုင်ငံ၏ အဓိကနိုင်ငံရေး လိုအပ်ချက်ကြီးဖြစ်ကြောင်း၊ ပြည်တွင်းငြိမ်းချမ်းရေးနှင့်အတူ စစ်မှန်သော ဒီမိုကရေစီပြည်ထောင်စုစုစုဖြစ်ထွန်းလာစေရန်အတွက် တိုင်းဒေသကြီးနှင့် ပြည်နယ်အားလုံးသို့ သင့်လျော်မျှတသော အာဏာခွဲဝေမှု

အဆိုပါအမြောက်နှင့်ပုံစံတူများ မကြာခဏတူးဖော်တွေ့ရှိရလေ့ရှိကြောင်း၊ ယခုတူးဖော်တွေ့ရှိရသည့် အမြောက်ကို မည်သည့်နေရာတွင် ထားရှိမည်ကို မဆုံးဖြတ်ရသေးကြောင်း ၎င်းက ပြောသည်။ အဆိုပါ အမြောက်သည် ၁၃ ပေ ၁ လက်မ ရှည်လျားပြီး အကြီးဆုံးနေရာတွင် လုံးပတ် ၁၀ ပေ ၃ လက်မအထိရှိကြောင်း ပြောင်းအဝဲ၏ အကျယ်သည် ၉ လက်မအထိရှိကြောင်း ယင်းအမြောက်ကို လာရောက်စစ်ဆေးသော လုံခြုံရေးတပ်ဖွဲ့ဝင်များထံမှ သတင်းရရှိသည်။

ရွှေတိဂုံစေတီတော် အနောက်ဘက်မုခ်အနီး ပြည်သူ့ဥယျာဉ်အတွင်း ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းများအတွက် မြေတူးဖော်စဉ် အဆိုပါ အမြောက်ကို အောက်တိုဘာ ၁၀ ရက် ညနေ ၄ နာရီခွဲခန့်က တွေ့ရှိခဲ့ခြင်း ဖြစ်သည်။

ပြင်ဆင်သတ်မှတ်ပေးရန် တိုင်းဒေသကြီးနှင့် ပြည်နယ်များအတွင်း ရှိသည့်ဇာတိများကို ပီပြင်စွာခွဲဝေကျင့်သုံးနိုင်ခွင့်များရရှိနိုင်ရေးတို့ကို ဖြည့်ဆည်းဆောင်ရွက်သင့်ကြောင်း ဖော်ပြထားသည်။

“ဒီထုတ်ပြန်ချက်ကို ကျွန်တော်တို့ မိတ်ဆွေ ၁၀ ပါတီရဲ့ သဘောတူညီချက်နဲ့ ထုတ်ပြန်တာဖြစ်ပါတယ်။ အခုလိုကြေညာချက်ထုတ်တာကလည်း ငြိမ်းချမ်းရေးလုပ်တဲ့နေရာမှာ အပစ်အခတ်ရပ်စဲရုံတင်တန်မနေဘဲ ရှေ့ဆက်သွားနိုင်အောင် တိုက်တွန်းတဲ့ သဘော၊ မီးမောင်းထိုးပြတဲ့ သဘောလည်းဖြစ်ပါတယ်” ဟု ပါတီဥက္ကဋ္ဌက ပြောသည်။

## ဖိဒ်ဒေးဗစ်ထော့ စာပေစာအုပ်ကားစွာ ကျင်းပမည်

**သန်းဌေး ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ-၁၅**  
ခရစ်တော်၌ အိပ်ပျော်သွားသော ကရင်အမျိုးသားအစည်းအရုံးမှ ဗဟိုတရားရေး တာဝန်ခံ ဖိဒ်ဒေး ဗစ်ထော့ စာပေစာအုပ်ကားစွာ ကျင်းပမည်ဖြစ်ကြောင်း ကေအင်န် ယူဗဟိုကော်မတီဝင် ဖိဒ်ဒေးဗစ်ထော့ မောင်ကပြောသည်။

“ကျွန်တော်တို့ရဲ့ လွတ်မြောက်နယ်မြေတစ်နေရာကို ရောက်ရှိနေပါပြီ(ရုပ်အလောင်း)။ စာပေစာအုပ်ကားစွာ မသတ်မှတ်ရသေးပေမယ့် စာပေစာအုပ်ကားစွာ ထားတယ်။ စာပေစာအုပ်ကားစွာကို လူထုပရိသတ်တွေ မဟာမိတ်အဖွဲ့အစည်းတွေ၊ နိုင်ငံရေးပါတီအဖွဲ့အစည်းပေါင်းစုံနဲ့ သူပိုင်းတွေ အပေါင်းအသင်းတွေကိုဖိတ်ပါမယ်” ဟု အောက်တိုဘာ ၁၅ ရက် ညနေပိုင်းတွင် ဖိဒ်ဒေးဗစ်ထော့ က 7Day News သို့ပြောသည်။

အသက်(၆၅)နှစ်ရှိ ဖိဒ်ဒေးဗစ်ထော့သည် အောက်တိုဘာ ၁၄ ရက် ည ၁၀ နာရီခွဲကျော်က ရန်ကုန်မြို့ မင်္ဂလာဒုံစစ်ဆေးရုံတွင် အဆုတ်ရောဂါဖြင့် ခရစ်တော်၌ အိပ်ပျော်သွားခြင်း ဖြစ်သည်။ ထို့ကြောင့် ရုပ်အလောင်းအား ရန်ကုန်တွင် ရောက်ရှိနေသော ကေအင်န်ယူမှ ဝိုင်းပန်းကြီးစောစောဒို၊ ကရင်ပြည်သူ့ပါတီနှင့် ကရင်လူကြီးများက သယ်ယူပို့ဆောင်ပေးခဲ့သည်။

“နိုင်ငံခြားရေးဌာနမှာ ဆယ်နှစ်ကျော် တာဝန်ယူခဲ့တော့ မိတ်ဆွေတွေ တအားများတယ်။ ဒါ

ကြောင့်ဖိတ်ရမယ့်သူတွေလည်း လူထုလူတန်းစား အမျိုးကြီးပဲ” ဟု ဖိဒ်ဒေးဗစ်ထော့က ဆက်လက်ပြောကြားသည်။

ဖိဒ်ဒေးဗစ်ထော့သည် ကရင်အမျိုးသားအစည်းအရုံး (ကေအင်န်ယူ)ဗဟိုကော်မတီဝင် ဖြစ်ပြီး ဗဟိုတရားရေးဌာန တာဝန်ခံလည်းဖြစ်ကာ ၁၉၄၈ ခုနှစ် မတ်၁၀ရက်တွင်ဖွဲ့စည်းခဲ့ပြီးကွယ်လွန်ချိန်တွင် အသက်(၆၅)နှစ်ရှိပြီ ဖြစ်သည်။

ငြိမ်ချမ်းရေးရတော့မည့် အချိန်တွင် ဖိဒ်ဒေးဗစ်ထော့ဆုံးပါးသွားသောကြောင့် လွန်စွာနွမ်းမြောရကြောင်း နိုင်ငံတော်သမ္မတရုံး ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ဦးအောင်မင်းက ပြည်ပမီဒီယာတစ်ခုသို့ ပြောသည်။

“မြန်မာနိုင်ငံ အမျိုးသားထုကြီးတစ်ရပ်လုံးအတွက် အထူးအရေးကြီး လိုအပ်ချက်ရှိနေသော ပြည်တွင်းငြိမ်းချမ်းရေး လုပ်ငန်းစဉ်ကြီးတွင် စွမ်းစွမ်းတပ် ရှေ့တန်းမှ ဦးဆောင်ပါဝင်ဆောင်ရွက်နေသော ဖိဒ်ဒေးဗစ်ထော့ ကွယ်လွန်သွားခြင်းသည် ကရင်တိုင်းရင်းသားများအတွက်သာ မကဘဲ တိုင်းရင်းသားအားလုံး၏ ပြည်တွင်းငြိမ်းချမ်းရေးလုပ်ငန်းစဉ်ကြီးအတွက်ပါ ကြီးမားသော ဆုံးရှုံးမှုကြီးတစ်ရပ်ဖြစ်ပါသည်။ Myanmar Egress အနေနှင့် မိသားစုနှင့် ထပ်ထပ်မျှ အထူးဝမ်းနည်းကြေကွဲရပါကြောင်း” ဟု ငြိမ်းချမ်းရေး အကျိုးဆောင် ဦးလှမောင်ရွှေက ၎င်း၏ ဖေ့စ်ဘွတ်ခ်စာမျက်နှာပေါ်တွင် ရေးသားထားသည်။

## ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်ကို တရုတ်သို့ ဖိတ်ကြားရန်အစီအစဉ်ရှိကြောင်း တရုတ်သံအမတ်ပြောကြား

**အောင်သူရ ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ-၁၅**  
တရုတ်နိုင်ငံ အစိုးရအနေဖြင့် အမျိုးသားဒီမိုကရေစီအဖွဲ့ချုပ် ဥက္ကဋ္ဌ ပြည်သူ့လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ် ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်အား တရုတ်နိုင်ငံသို့ လာရောက်ရန်အတွက်ဖိတ်ကြားရန်အစီအစဉ် ရှိကြောင်း တရုတ်နိုင်ငံသံအမတ်

ကြီးကအောက်တိုဘာ၁၅ရက်တွင် ပြောသည်။ “ဒေါ်စုနဲ့ ကျွန်တော်တို့အကြား ခါတွေ့ပြီးပါပြီ။ သံတမန်စကားနဲ့ ပြောရင် အဆင်ပြေတဲ့တစ်ချိန်မှာ တရုတ်ပြည်ကို သွားဖို့ ဖိတ်ကြားသွားမှာဖြစ်ပါတယ်” ဟု သံအမတ်ကြီးကဆိုသည်။

မည်သည့်အချိန်တွင် ဖိတ်ကြားမည်ကိုမေးရာ လောလောဆယ်တွင် အချိန်ဇယား မသေချာသေးသည့်အတွက် အဖြေပေး၍ မရသေးကြောင်း သံအမတ်ကြီးက ဆက်လက်ပြောသည်။ အမေရိကန်နိုင်ငံမှ ပြန်လည်ရောက်ရှိလာပြီး ပြုလုပ်

သော သတင်းစာရှင်းလင်းပွဲတွင် ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်က “သွားချင်တဲ့စိတ်ရှိပါတယ်။ တရုတ်နိုင်ငံက အန်တီတို့ရဲ့ အိမ်နီးချင်းနိုင်ငံလည်း ဖြစ်တယ်။ အိမ်နီးချင်းနိုင်ငံမှာ ဆက်ဆံရေးကောင်းဖို့ ဆိုတာလည်း အရေးကြီးလို့ သွားချင်တာပါ” ဟု ပြောကြားခဲ့သည်။

## ပြည်သူ့ဆန္ဒနှင့် မကိုက်ညီ၍ OIC ရုံးဖွင့်လှစ်ခွင့် မပြု

**သတင်းအဖွဲ့ ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ-၁၆**

ပြည်သူ့ဆန္ဒနှင့် မကိုက်ညီသဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံတွင် အစွဲလမ်းနိုင်ငံများ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေး အဖွဲ့(OIC)ရုံးဖွင့်လှစ်ခြင်းကို ခွင့်ပြုမည်မဟုတ်ကြောင်း နိုင်ငံတော်သမ္မတရုံးမှ အောက်တိုဘာလ ၁၅ ရက်တွင် သတင်းထုတ်ပြန်ခဲ့သည်။

OIC ရုံး မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဖွင့်လှစ်မည့် အစီအစဉ်ကို မနှစ်သက်သဖြင့် ရန်ကုန်-မန္တလေးနှင့် စစ်တွေမြို့ကြီးများအပါအဝင် အချို့မြို့ကြီးများတွင် အောက်တိုဘာလဆန်းမှစ၍ သံဃာတော်များအပါအဝင် ပြည်သူများ ဆန္ဒထုတ်ဖော်ခဲ့ကြသည်။

“မြေမြို့လို့ လူမျိုးမပျောက်ပါဘူး။ လူမြို့မှ လူမျိုးပျောက်မှာပါ။ နိုင်ငံပိုင်မီဒီယာကနေ တရားဝင်အဖွဲ့အစည်းများက သတင်းစာရှင်းလင်းပွဲလုပ်ပြီး ဘယ်သော



ရန်ကုန်မြို့တွင် အောက်တိုဘာ ၁၅ ရက်က OIC ရုံးဖွင့်ရေးဆန္ဒထုတ်ဖော်နေကြစဉ်

အခါမှ အမြဲမြန်မာနိုင်ငံမြေပေါ်မှာ မစိုက်ပါဘူးဆိုတဲ့ ဝန်ခံကတိ မရမချင်း ဥပုသ်နေ့တိုင်း ဆန္ဒထုတ်ဖော်သွားမယ်” ဟု အောက်တိုဘာလ ၁၅ ရက်က ရန်ကုန်မြို့တွင် ပြုလုပ်သော ဆန္ဒပြပွဲတွင် ဦးဆောင်ဆရာတော်တစ်ပါးဖြစ်သော မကွေးကျောင်းတိုက်ဆရာတော်ဦးပါမောက္ခက မိန့်ကြားသည်။

မန္တလေးမြို့ အပါအဝင် တခြားသော မြို့ကြီးများ၌လည်း အောက်တိုဘာ ၁၅ ရက် မွန်းလွဲ ၁ နာရီဝန်းကျင်မှ စတင်ကာ OIC ရုံး မြန်မာနိုင်ငံတွင် လာရောက်ဖွင့်လှစ်ခြင်းမပြုရန် ထောင်ချီသော ဆရာတော်၊ သံဃာတော်များနှင့် ဒေသခံများ ဆန္ဒထုတ်ဖော်ခဲ့ကြသည်။ ရန်ကုန်မြို့တွင် ပြုလုပ်သော

ဆန္ဒပြပွဲတွင် ပါဝင်ခဲ့သူ ဗမာတိုင်းရင်းသားတစ်ဦးက “ခွင့်ပြုလိုက်မယ်ဆိုရင် လူမျိုးရေး၊ ဘာသာရေးမှာ ပိုဆိုးလာမယ်လို့ ထင်တယ်။ ဒါက အမျိုးသားရေးကို ကာကွယ်ရမယ့်ဆိုတဲ့ အသိစိတ်ကြောင့် ကျွန်တော်တို့ဆန္ဒပြရတာပါ” ဟု မှတ်ချက်ပေးပြောကြားခဲ့သည်။

ရန်ကုန်နှင့် စစ်တွေမြို့ကြီးများတွင် OIC ရုံးဖွင့်လှစ်ရန် နယ်စပ်ရေးရာ ဝန်ကြီးဌာန ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ဒုတိယဗိုလ်ချုပ်ကြီးသိန်းဌေးနှင့် OIC ကိုယ်စားလှယ်များသည် စက်တင်ဘာလက သဘောတူခဲ့သည့်ဟု သတင်းများ ထွက်ပေါ်ခဲ့ပြီး ဆန္ဒပြမှုများ ဆက်တိုက်ဖြစ်ပေါ်လာခဲ့သည်။ အစွဲလမ်းနိုင်ငံများ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေးအဖွဲ့ OIC မှာ အစွဲလမ်းနိုင်ငံပေါင်း ၅၇ နိုင်ငံစုပေါင်းဖွဲ့စည်းထားသော အဖွဲ့အစည်းဖြစ်သည်။

## စာ-၂၉၊ မေတ္တာတရားကိုသာအရင်းတည်၍ မှ

သို့သော် ကျန်းမာရေးနှင့် သက်ဆိုင်သော ထုတ်ကုန်များကို MLM စနစ်ဖြင့် ဖြန့်ဖြူးရောင်းချသော ရှိခိုးခြင်းကို လာမည့်ပညာသင်နှစ်မှစ၍ ရုပ်တော့မည်ဖြစ်၍ ကျောင်းအချို့မှ ဦးဆောင်ဆရာတော်များမှာ လစာအတွက်ပူပန်နေရပြီဖြစ်၏။

“လကုန်ရင် ပိုပင်ပန်းတဲ့ သဘောရှိတယ်” ဟု အရှင်စန္ဒာဝရက မိန့်သည်။ စန္ဒာဝရမကျောင်းတွင် တစ်လအသုံးစရိတ် ကျပ်ကိုးသိန်းဝန်းကျင်ရှိရာ ဆရာ၊ ဆရာမ ၁၁ ဦးအတွက် လစာက အဓိကကုန်ကျစရိတ်ဖြစ်သည်။

“အရမ်းအရေးကြီးတာက ဆရာ၊ ဆရာမတွေ လစာပဲ” ဟု ကျောင်းသား၊ ကျောင်းသူ ၁၉၀၈ ဦး ပညာသင်ကြားပေးနေသော တေဇရာမဘာကျောင်းမှ ကျောင်းအုပ်ဆရာတော် အရှင်ဂန္ထီရဗုဒ္ဓိက လည်းမိန့်ကြားသည်။ ၁၉၆၄ ခုနှစ်ကတည်းကပင် လှိုင်မြို့နယ်၌ စဖွင့်ခဲ့သော တေဇရာမဘာကျောင်း

ကို ၁၉၉၉ ခုနှစ်တွင် ရွှေပြည်သာမြို့နယ် ၁၆ ရပ်ကွက်သို့ ပြောင်းလဲဖွင့်လှစ်ခဲ့သည်။ ဆရာ၊ ဆရာမ ၃၂ ဦးက ကျောင်းသား ၁၉၀၀ ကျော် သင်ကြားနေရ၍ ဆရာ၊ ဆရာမ ထပ်မံတိုးချဲ့လိုသော်လည်း လစာအခက်အခဲရှိကြောင်း ဆရာတော်က မိန့်၏။

ဘာကျောင်းများတွင် ဆရာ၊ ဆရာမများကို လစာကျပ်သုံးသောင်းမှ ကျပ်ခြောက်သောင်းထိ ချီးမြှင့်လေ့ရှိပြီး ကျောင်းအများစုက ကျပ်လေးသောင်း၊ ငါးသောင်းနှုန်းကို အများဆုံးချီးမြှင့်ကြသည်။ ကလေးငယ်တို့ ပညာဖြန့်ဝေသော ဆရာ၊ ဆရာမများ ဖြစ်နိုင်လျှင် အနိမ့်ဆုံးလစာ ကျပ်တစ်သိန်းချီးမြှင့်လိုကြောင်း အရှင်စန္ဒာဝရက မိန့်သည်။

“တစ်ခါတလေ ဆိုက်ကားဆရာတွေကတောင် ဆရာမတို့ ဘယ်လောက်ရလဲ မေးတယ်။ ဆိုက်ကားနင်းတာ တစ်ရက်သုံးထောင်ဆိုလည်း ဟုတ်၊ လေးထောင်ဆိုလည်း ဟုတ်လို့ ပြော

တာကြုံရဖူးတယ်” ဟု စန္ဒာဝရမကျောင်းတွင် ပညာသင်ပေးနေသော မဆွေဝေလွင်က သူ၏အတွေ့အကြုံကို ဖွင့်ဟသည်။ ကိုယ်တိုင်အခြေခံလူတန်းစားမှ မွေးဖွားခဲ့၍ မပြည့်စုံသော ကလေးငယ်များကို ဖေးမလိုသောကြောင့် လစာနှစ်သိန်း၊ သုံးသိန်း ပေး၍ ပုဂ္ဂလိကကျောင်းများတွင် ဆရာမလုပ်ရန် ခေါ်ယူမှုများကို သူငြင်းဆန်ခဲ့သည်။

ကမ္ဘာ့အဆင်းရဲဆုံးစာရင်းဝင် မြန်မာနိုင်ငံတွင် ပညာရေးနှင့်ပတ်သက်၍ အဓိကပြဿနာမှာ အစိုးရ၏ ပညာရေးအသုံးစရိတ်နည်းပါးလွန်းခြင်းဖြစ်သည်။ ယခုဘဏ္ဍာရေးနှစ်(၂၀၁၂-၁၃)တွင်ဘတ်ဂျက်၌ ပညာရေးအသုံးစရိတ်မှာ ၄ ဒသမ ၀၃ ရာခိုင်နှုန်းသာရှိသည်။ ထိုနှုန်းက ယခင်နှစ်များနှင့် နှိုင်းယှဉ်လျှင် များလာသော်လည်း ကာကွယ်ရေးအသုံးစရိတ်နှင့် နှိုင်းယှဉ်လျှင် ဆယ်ပုံတစ်ပုံခန့်သာ ရှိသည်။

နိုင်ငံဖွံ့ဖြိုးရေး ဖွံ့ဖြိုးဆဲနိုင်ငံတွင် ပညာရေးအသုံးစရိတ် မဖြစ်မနေ တိုးမြှင့်ရမည်ဖြစ်သော်လည်း

အစိုးရ၏ ပညာရေးအသုံးစရိတ်မှာ နည်းပါးလွန်းသည့်အတွက် အစိုးရအခြေခံကျောင်းကိုပင် ပြည့်စုံအောင် မထောက်ပံ့နိုင်။ ထို့အခြေအနေကြောင့် ဘာကျောင်းများကို အစိုးရကထောက်ပံ့ရန် မလွယ်ကူကြောင်း အမျိုးသားလွှတ်တော် ကိုယ်စားလှယ် ဒေါက်တာမြတ် ဉာဏစိုးက ပြောသည်။ ဒေါက်တာမြတ်ဉာဏစိုးက ကျင်းပပြီးခဲ့သော လွှတ်တော်များတွင် ဘုန်းတော်ကြီးသင် ပညာရေးကျောင်းများနှင့် ပတ်သက်၍ အစိုးရက မည်သို့ဆောင်ရွက်ပေးနေကြောင်း ပထမဆုံးမေးမြန်းခဲ့သူပင်။ သို့သော် တိုးတက်မှုမှာ ယခုပညာသင်နှစ်တွင် ပညာရေးဝန်ကြီးဌာနက ဘာကျောင်းများမှ မူလတန်းကျောင်းသူ၊ ကျောင်းသားများကို မသင်မနေရ အခမဲ့မူလတန်းစနစ်အရ စာရေးကိရိယာနှင့် ဗလာစာအုပ်ခြောက်အုပ် အခမဲ့ဖြန့်ဝေခဲ့သည်။ ဘာကျောင်းများအတွက် အစိုးရ၏ ရှားရှားပါးပါး ပံ့ပိုးမှုပင်။

အခြားတိုးတက်မှု တစ်ခုမှာ သာသနာရေးဝန်ကြီးဌာနက ဘာကျောင်းများ တရားဝင်ဖွင့်လှစ်နိုင်ရန် ပိုမိုပူးပေါင်းဆောင်ရွက်လာသည်။ မြို့နယ်တိုင်း တစ်မြို့နယ်အနည်းဆုံး ငါးကျောင်းဖွင့်ရန် ဆရာတော်ကြီးများကလည်း တိုက်တွန်းထားသည်။ (မှတ်ချက်- ယခုဆောင်းပါးအတွက် သာသနာရေးဝန်ကြီးဌာနမှ တာဝန်ရှိသူများက 7Day News ၏ မေးမြန်းမှုများကို ပြန်လည်မဖြေဆိုပါ။)

အစိုးရက ပညာရေးအသုံးစရိတ်နည်း၍ ပံ့ပိုးမှုအားနည်းချိန်တွင် ဆရာ၊ ဆရာမများ၏ လစာကို မြန်မာနိုင်ငံ၏ အချမ်းသာဆုံးတိုင်းရင်းသားလုပ်ငန်းရှင်များက လူမျိုး၊ ဘာသာ၊ ပညာအတွက် ပံ့ပိုးခဲ့လျှင်မူ တစ်ခဏအတွင်း ပြေလည်နိုင်ကြောင်း ပညာရေးကူညီဆောင်ရွက်နေသူများက ပြောသည်။ ရှိုင်းဟုတ်ကုမ္ပဏီတစ်ခုတွင်း ဆရာ၊ ဆရာမ ငါးသောင်းကျော်အတွက် လစာများ လျှော့ဒါန်းပေးနိုင်၍ မြန်မာနိုင်ငံ၏ အချမ်းသာဆုံး သူဌေးကြီးများအတွက် မတတ်နိုင်စရာမရှိ။

“သူဌေးကြီးတွေ မလျှူဘူး။

နိုင်ငံတော်အကြီးအကဲတွေလာမှ သူဌေးတွေလာတာ။ ဘာကျောင်းတွေကို နိုင်ငံတော်အကြီးအကဲတွေ သွားလေ့မရှိဘူး” ဟု အရှင်ဂန္ထီရဗုဒ္ဓိက မိန့်သည်။

နိုင်ငံတစ်ဝန်းရှိ ကလေးများ စာတတ်မြောက်ရန် ဘာကျောင်းများမှာ အဓိကကျကြောင်း ပညာရေးသုတေသီ ဒေါက်တာသိန်းလွင်နှင့် ဆရာကိုတာတို့က ပြောသည်။ အဆိုပါကျောင်းများမှာ ဆင်းရဲနွမ်းပါးသော မိသားစုများအတွက် တစ်ခုတည်းသော အားထားရာကျောင်းတော်ကြီးများဖြစ်ပြီး အစိုးရကျောင်းများပင်မဖွင့်နိုင်သော ဝေးလံခေါင်ဖျား နေရာများတွင် လည်းရှိ၍ ဖြစ်သည်ဟု ဒေါက်တာသိန်းလွင်က ရှင်းပြသည်။

သို့သော် အခြေခံလူတန်းစားများ အားထားရာ ကျောင်းတော်ကြီးများမှာ ရပ်တည်လည်ပတ်နိုင်ရေး အခက်အခဲများလှပါသည်။ ဆရာ၊ ဆရာမများအတွက် လစာချီးမြှင့်ငွေ ပုံမှန်ရရှိရန်အပြင် ထူးချွန်သော ဆရာ၊ ဆရာမများကို ဆက်ထိန်းထားရန် မလွယ်ကူ။ လစာနည်းသည့်အပြင် ဆရာချင်း



ရွေးချယ်ခံရသော ဗဟိုကော်မတီဝင်များ ကျမ်းသစ္စာကျိန်ဆိုစဉ်

# ပြည်ခိုင်ဖြိုးပါတီဥက္ကဋ္ဌ သမ္မတဦးသိန်းစိန် ထပ်မံရွေးချယ်ခံရ

**အိမ်ဖြူလွင်**  
**နေပြည်တော်၊ အောက်တိုဘာ-၁၆**  
 ပြည်ထောင်စုကြံ့ခိုင်ရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးပါတီက ပထမဆုံးအကြိမ် ကျင်းပသော ပါတီညီလာခံတွင် ပါတီဥက္ကဋ္ဌ၊ ဒု-ဥက္ကဋ္ဌများ၊ အထွေထွေအတွင်းရေးမှူး အပါအဝင် ဗဟိုအလုပ်အမှုဆောင်ကော်မတီဝင် ၄၄ ဦးကို ရွေးချယ်အတည်ပြုခန့်အပ်လိုက်ရာ၊ ပါတီဥက္ကဋ္ဌ သမ္မတဦးသိန်းစိန်ပင် ဖြစ်လာသည်။

လေးရက်ကြာ ကျင်းပသော ညီလာခံအစည်းအဝေး၏ သုံးရက်မြောက်နေ့(ယနေ့)တွင် ပြည်နယ်နှင့်တိုင်းဒေသကြီး နယ်မြေ ၁၉ခုအတွက် ဗဟိုကော်မတီဝင် ၂၉၀ ကျော်ကို စတင်ရွေးချယ်သည်။ ထို့နောက် ဗဟိုအလုပ်အမှုဆောင်ကော်မတီဝင် ၄၄ ဦးကို ထပ်မံရွေးချယ်ခဲ့ရာ ယခင်ဗဟိုအလုပ်အမှုဆောင်ကော်မတီဝင်များအားလုံး ရွေးချယ်ခံရပြီး ဖွဲ့စည်းရာတွင် လာ

သည်။ ဒုတိယဥက္ကဋ္ဌမှာ ယခင်တစ်ဦးသာ ရှိရာမှ သူရဦးရွှေမန်း၊ သူရဦးအေးမြင့်၊ ဦးဌေးဦး သုံးဦးဖြစ်လာပြီး၊ သူရဦးရွှေမန်းမှာ ပါတီဥက္ကဋ္ဌက တာဝန်ထမ်းဆောင်သေးသည့်အတွက် ဥက္ကဋ္ဌတာဝန်ကို ပါ ပူးတွဲတာဝန်ထမ်းဆောင်ရမည်ဖြစ်သည်။ ယခင်ဦးဌေးဦးတာဝန်ထမ်းဆောင်ခဲ့သော အထွေထွေအတွင်းရေးမှူးရာထူးကို ဦးမောင်မောင် သိမ်းက လက်ခံရရှိသည်။ လက်ရှိ ဗဟိုအလုပ်အမှုဆောင်ကော်မတီဝင်များထဲတွင် သမ္မတဦးသိန်းစိန်အပါအဝင် ၁၁ ဦးမှာ ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့တွင် တာဝန်ထမ်းဆောင်နေပြီး၊ ငါးဦးမှာ ပြည်နယ်နှင့် တိုင်းဒေသကြီး ဝန်ကြီးချုပ်တာဝန်ထမ်းဆောင်နေသည်။

ထို့အပြင် ပါတီမူဝါဒနှင့် လုပ်ငန်းစဉ်များကို လည်း ပြန်လည်ရေးဆွဲပြဋ္ဌာန်းခဲ့ပြီး နိုင်ငံ

ရေး မူဝါဒအဖြစ် အမျိုးသားအကျိုး စီးပွားကို ဦးထိပ်ထား၍ ပါတီစီမံကိန်းစနစ်ကို လက်ခံကျင့်သုံးမည်ဆိုသော အချက်များ ပါဝင်သည်။

၁၉၉၃ ခုနှစ်တွင် အသင်းအဖြစ် စတင်တည်ထောင်ခဲ့ရာမှ ၂၀၁၀တွင် နိုင်ငံရေးပါတီအဖြစ် ပြောင်းလဲလိုက်သော ပြည်ခိုင်ဖြိုးပါတီသည် ၂၀၁၀ ရွေးကောက်ပွဲတွင် အနိုင်ရ၍ လက်ရှိအာဏာရပါတီဖြစ်သော်လည်း ကြားဖြတ်ရွေးကောက်ပွဲတွင် ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည် ဦးဆောင်သော အမျိုးသားဒီမိုကရေစီအဖွဲ့ချုပ်ပါတီပါဝင်ယှဉ်ပြိုင်ခဲ့ရာ အပြတ်အသတ် ရှုံးနိမ့်ခဲ့သည်။ ထို့ကြောင့် လာမည့် ၂၀၁၅ ရွေးကောက်ပွဲတွင် အခြေအနေကောင်းရန် ပါတီဗဟိုအလုပ်အမှုဆောင်အဖွဲ့နှင့် မူဝါဒများ ရေးဆွဲမည့် ယခုညီလာခံမှာ အရေးပါကြောင်း နိုင်ငံရေးလေ့လာသူများက သုံးသပ်သည်။

# အစိုးရနှင့်ကေအိုင်အို တွေ့ဆုံဆွေးနွေးရန် အလားအလာကောင်း

**အေးမြကျော်**  
**ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ-၁၆**  
 ကချင်ပြည်နယ်အတွင်း နှစ်ဖက်စစ်ရေးအရှိန်များ မြင့်နေစဉ် အစိုးရဘက်မှ တွေ့ဆုံဆွေးနွေးရန် ကမ်းလှမ်းချက်ကို အောက်တိုဘာ ၁၀ ရက်က ပေးပို့လိုက်ပြီး ကေအိုင်အိုဘက်မှလည်း လက်ခံရရှိကြောင်း အကြောင်းပြန်ကာ ယခုတစ်ကြိမ်တွင် တွေ့ဆုံဆွေးနွေးရန် အလားအလာကောင်းကြောင်း နှစ်ဖက်ငြိမ်းချမ်းရေးအကျိုးဆောင်များထံမှ သိရသည်။

“မဖြစ်နိုင်စရာအကြောင်း မရှိပါဘူး။ ဒီတစ်ခေါက်မှာ တွေ့

ဖြစ်ဖို့ ၉၀ ရာခိုင်နှုန်းလောက် သေချာပါတယ်”ဟု ကချင်ပြည်နယ်မှ ငြိမ်းချမ်းရေးအကျိုးဆောင်အဖွဲ့မှ ဦးယွပ်ဇော်ခေါင်က တယ်လီဖုန်းမှတစ်ဆင့် ဖြေကြားသည်။

ငြိမ်းချမ်းရေးလုပ်ငန်းစဉ်များတွင် ပါဝင်ဆောင်ရွက်ပေးနေသော ငြိမ်းချမ်းရေးအကျိုးဆောင်ဦးလှမောင်ရွှေကလည်း “အခုထိတော့ ဘယ်နေ့တွေ့ဖြစ်မယ်ဆိုတာ မသိရသေးဘူး။ အောက်တိုဘာ ၂၀ ရက်ဝန်းကျင်လောက် ဖြစ်ဖို့ များပါလိမ့်မယ်”ဟု 7Day News ၏ မေးမြန်းချက်ကို ဖြေကြားသည်။

တွေ့ဆုံဖြစ်ပါက တရုတ်နိုင်ငံဘက်ရှိ ရွှေလီမြို့တွင် တွေ့ဆုံရန် ဖြစ်နိုင်ခြေများကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

ကချင်လွတ်မြောက်ရေးအဖွဲ့ (ကေအိုင်အို) နှင့် မြန်မာအစိုးရ နှစ်ဖက်တိုက်ပွဲများ ဖြစ်လာသည်မှာ ၂၀၁၁ ခုနှစ် ဇွန်လကတည်းက ဖြစ်ပြီး ဩဂုတ်လအတွင်းက ဖားကန့်ဒေသတွင် တိုက်ပွဲများ ပြင်းထန်လာပြီးနောက် တိုက်ပွဲများကြောင့် နေရပ်ထွက်ပြေးတိမ်းရှောင်သူ အရေအတွက်မှာလည်း တစ်သိန်းကျော်အထိ တိုးမြင့်လာခဲ့သည်။

# ရဲဘော်သုံးကျိပ်ဝင် ဗိုလ်မှူးချုပ် (ဟောင်း) ကျော်ဇော ရက်လည်ဆွမ်းသွတ်

**အောင်သူရ**  
**ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ-၁၆**  
 ရဲဘော်သုံးကျိပ်ဝင် ဗိုလ်မှူးချုပ် (ဟောင်း) ကျော်ဇော ရက်လည်ဆွမ်းသွတ်တရားတော်နာ အစီအစဉ်အား ရန်ကုန်မြို့စမ်းချောင်းမြို့နယ်၊ မြောင်းမြလမ်းရှိ ဒေါက်တာလှကျော်ဇောအိမ်တွင် ပြုလုပ်ခဲ့သည်။

အဆိုပါ အခမ်းအနားသို့ အမျိုးသားဒီမိုကရေစီအဖွဲ့ချုပ် နာယက တပ်မတော်ကာကွယ်ရေး ဦးစီးချုပ်ဟောင်း ဦးတင်ဦး၊ ၈၈ မျိုးဆက်ကျောင်းသားများအဖွဲ့မှ အဖွဲ့ဝင်အချို့၊ ဗိုလ်မှူးချုပ်ဟောင်းကျော်ဇောမိသားစုများနှင့် ဗကသအဖွဲ့များ လာရောက်ခဲ့ကြသည်။

“မြန်မာနိုင်ငံရဲ့ သူရဲကောင်းပီပီ၊ နောက်သူရဲ အင်မတန်မွန်မြတ်တာက သူကရိုးသားတယ်။ ဖြောင့်မတ်တယ်။ တည်ကြည်တယ်။ နောက်ပြီးတော့ အောက်ခြေစစ်သည်စစ်သားအပေါ်မှာ စာနာထောက်ထားတယ်” ဟု ကာကွယ်ရေးဦးစီးချုပ် (ဟောင်း) ဦးတင်ဦးက ပြောသည်။

လက်ရှိတွင် ဗိုလ်မှူးချုပ် (ဟောင်း) ကျော်ဇော၏ ကြွင်းကျန်သော အရိုးပြာနှင့်ပတ်သက်၍ “ဦးလေးတို့ ဒေါ်လေးတို့နဲ့ မြန်မာပြည်သူတွေရဲ့ သဘောထားပဲ သူတို့မြှုပ်ချင်တဲ့နေရာကို အစိုးရကလည်း ခွင့်ပြုမယ်ဆိုရင် ကျွန်တော်တို့က ပိုပေးလိုက်ရုံပဲ” ဟု တရုတ်နိုင်ငံတွင် နေထိုင်သော သားဖြစ်သူ ဦးအောင်ကျော်ဇောက ပြောသည်။

ရဲဘော်သုံးကျိပ်ဝင်တစ်ဦးဖြစ်ပြီး တရုတ်ပြုမှုမင်တန်ကျူးကျော်မှုကို ဘုရင့်နောင်စစ်ဆင်ရေးဖြင့် အပြီးတိုင် တိုက်ထုတ်နိုင်ခဲ့သော ဗိုလ်မှူးချုပ်ဟောင်းကျော်ဇောမှာ တရုတ်နိုင်ငံ ကူမင်းမြို့တွင် အဆုတ်ရောဂါဖြင့် အောက်တိုဘာ ၁၀ ရက်တွင် ကွယ်လွန်ခဲ့သည်။

**ပြင်ဆင်ဖတ်ရှုပါရန် - 7Day News** ဂျာနယ်၊ အတွဲ ၁၁၊ အမှတ် ၃၁ “အထက်တန်းရှေ့နေများကို ဝင်ငွေခွန် စတင်စည်းကြပ်” သတင်းတွင် “ပြည်မြို့ခံ အထက်တန်းရှေ့နေ ဦးထွန်းနိုင်သန်းက ပြောသည်” စာသားအစား “ရှေ့နေကွန်ရက်မှ တရားလွတ်တော်ရှေ့နေ ဦးကိုနီက ပြောသည်” ဟုလည်းကောင်း၊ “ချင်းတွင်းမြစ်အတွင်း စက်လှေပေါ်မှ မူးယစ်ဆေးဝါး ကျပ်သိန်း ၁၆၀၀ တန်ဖိုးဖမ်းမိ” သတင်းတွင် ကျပ်သိန်း ၁၆၀၀ အစား ကျပ်သိန်း ၁၆,၀၀၀ ဟု ပြင်ဆင်ဖတ်ရှုပါရန်။

**အယ်ဒီတာ**

တူသော်လည်း ဘက ဆရာ၊ ဆရာမဆိုလျှင် အထင်သေးတတ်ကြ၍ အလုပ်ပြောင်းရွှေ့မှုများ မကြာခဏ ကြုံရသည်။

မေတ္တာ၊ စေတနာ၊ အနစ်နာတို့ကို အရင်းတည်၍ ဘကကျောင်းများတွင် ဆရာ၊ ဆရာမများ ပညာသင်ပေးကြသော်လည်း ၎င်းတို့၏ သင်ကြားမှု စွမ်းရည်မြှင့်တင်ရေးကလည်း ကြီးမားသော စိန်ခေါ်မှုဖြစ်သည်။ ဆရာ၊ ဆရာမများတွင် ဘကကျောင်းများမှာပင် ပညာနို့စို့ခဲ့ပြီး ကလေးငယ်များကို ပညာဖြန့်ဝေသူများရှိသလို၊ အစိုးရကျောင်းများတွင် လုပ်လိုသော်လည်း မရသူ ဆရာ၊ ဆရာမ လုပ်လို၍ အတွေ့အကြုံ ရှာလိုသည့် အနေဖြင့် လုပ်သူများရှိသည်။ တစ်ခါတစ်ရံ အထက်တန်းကျောင်းတက်နေဆဲသူများကပင် ဆရာ၊ ဆရာမ အခက်အခဲကြောင့် အောက်မှ အတန်းများကို သင်ပေးနေရသူများလည်း ရှိသည်။ သေချာသည်မှာ ၎င်းတို့ထံမှ အများစုမှာ ပညာသင်ကြားနည်းစနစ်များ စနစ်ကျစွာ သင်ယူခြင်း၊ တတ်မြောက်ခြင်း မရှိပါ။

ထိုပြဿနာကို ပြင်ပမှ စေတနာ့ဝန်ထမ်း ဆရာ၊ ဆရာမများ၊ လူငယ်ပညာတတ်များ အခမဲ့ကူညီပေးမှုများ ရှိသလို ပြည်တွင်းပြည်ပ အဖွဲ့အစည်းမျိုးစုံကလည်း သင်ကြားနည်းပညာများ သင်တန်းပေး၍ ဖြေရှင်းနေသည်လည်း ရှိပါသည်။

ဘုန်းတော်ကြီးသင် ပညာရေးကျောင်းများ အဆင့်မြှင့်တင်ရေးအဖွဲ့ - CPME ကို ဖောင်တော်ဦး ဆရာတော်နှင့် ပညာရေးနှင့် သက်ဆိုင်သော ပရဟိတများ လုပ်ကိုင်နေသော ဆရာကိုတော့က ပူးပေါင်း၍ ၂၀၀၇ ခုနှစ်မှစကာ ဘကဆရာ၊ ဆရာမများကို အရည်အသွေးမြှင့်တင်တန်းများ ပေးနေသည်လည်း ရှိသည်။ စာသင်ကြားနည်း၊ ကိုယ်တိုင်ဆန်းစစ်ဝေဖန်၍ ယုံကြည်မှု တည်ဆောက်ပေးခြင်း၊ အသက်မွေးဝမ်းပညာများ စသည်တို့ကို အဓိက သင်ပေးသည်။ တစ် ကျောင်းလျှင် ဆရာ၊ ဆရာမ လေးဦးနှုန်းဖြင့် သင်တန်းပေးခဲ့ရာ၊ ဆရာ၊ ဆရာမ၊ ဆရာတော် ၆၀၀ ဝန်းကျင် သင်တန်းပေးခဲ့ပြီးဖြစ်သည်။ သင်တန်းတက် ခဲ့သော

ဆရာ၊ ဆရာမ၊ ရဟန်းနှင့် သီလရှင်များက ရက် ၇၀ ကြာ CPME တက်ရောက်ပြီးပါက သင်ကြားမှု စွမ်းရည်နှင့် ယုံကြည်မှုများ စွာတိုးလာကြောင်း ပြောသည်။

ဆရာ၊ ဆရာမများ အရည်အသွေးမြှင့်တင်ပေးရန် မင်္ဂလာဒုံမြို့နယ်ရှိ တောတိုက်ဓမ္မရိပ်သာ အပါအဝင် အခြား ကျောင်းတိုက်နှင့် အဖွဲ့အစည်းအချို့ကလည်း သင်တန်းပေးသည်။ ပြည်ပသို့ ပို့ဆောင်သင်တန်းပေးသည်များ ရှိသော်လည်း တစ်နိုင်ငံလုံးတွင် သောင်းနှင့်ချီသော ဆရာ၊ ဆရာမများထဲတွင် အများစုမှာ ယနေ့အထိ သင်ကြားမှု နည်းစနစ်များ တက်ရောက်ရန် လက်လှမ်းမမီသေး။

“ဟိုးရှေးခေတ်ကလို ပြန်ဖြစ်နေတာ။ လေးတန်းအောင် တော်ရောပေါ့ ဆိုတာမျိုး ဖြစ်နေတယ်” ဟု ကြီးလေးက မျိုးဆက်သစ်လူငယ်များနှင့် ၎င်းတို့၏ မိဘများ ပညာရေးရည်မှန်းချက် နည်းလာမှုကို ပြောသည်။

“တော်တော်များများ မိသားစုက စာဖတ်တတ်ရင်ရပြီ။ ၁၀ နှစ် ၁၅ နှစ်ဆို မိဘတွေက ကျောင်း

ကထွက်ပြီး အလုပ်လုပ်ခိုင်းချင်တယ်။ မိဘတွေကို ပြောရင် ဒီခေတ်မှာက မိသားစုငါးယောက် ရှိရင် ငါးယောက်လုံးလုပ်မှ အဆင်ပြေတယ်လို့ ပြောတယ်” ဟု ကျောင်းသားများ စာသင်ခန်းတွင် ရှိနေရန် ကြုံရသော အခက်အခဲကို မဆွေဝေလွင်က မျှဝေသည်။

အစိုးရကျောင်းများတွင် ကျောင်းထွက်နှုန်းများသည် ထက်ဘကကျောင်းများက ပိုများသည်။ မူလတန်းမှ ၉ တန်း၊ ၁၀ တန်းအထိ ဆက်လက်ပညာသင်သူ ရာခိုင်နှုန်းက နည်းလွန်းလှသည်။ ထိုအချက်က အဓိကအခက်အခဲတစ်ခုဖြစ်၏။

“ဒို့တိုင်းပြည်ကို ဒို့တိုးတက်အောင် ဘယ်လိုလုပ်မလဲ တွေးတဲ့အခါ ပညာရေးကို လုပ်မှ ရမယ်လို့ သိယူတယ်” ဟု ဆရာတော် စန္ဒာဝရက ပညာဖြန့်ဝေသော အလုပ်လုပ်ဖြစ်ခြင်း၏ အကြောင်းရင်းကို မိန့်သည်။

ကြီးလေးကတော့ စာသင်ရသည်ကို ဝါသနာပါ၍ မပြည့်စုံသူများကို ကူညီမြေတောင်မြှောက်သည်ဟု မိန့်သည်။

“နိုင်သလောက် ကောက်

သင်းကောက်ပြီး လုပ်ပေးတာပါ။ ဆန်ကောင်းလေးတွေ ထွက်လာမှာပဲလို့ မျှော်လင့်တယ်”။

ထိုကဲ့သို့ နိုင်ငံတစ်ဝန်းရှိ ဆရာတော်နှင့် သီလရှင်များက မေတ္တာတရားကို အရင်းတည်၍ နှစ်ဖက်လေးငယ်များကို ပြုစုပျိုးထောင်နေချိန်တွင် ဘကကျောင်းများကို အသုံးချ၍ လိမ်လည်အလှူခံသူ အချို့လည်း ရှိသည်။ ထို့သို့ အလှူခံသူများကြောင့် စေတနာရှင်များ အထင်မှားသည်များလည်း ရှိ၏။ ယင်းမှာ အခက်အခဲတစ်ခုလည်း ဖြစ်သည်။

ပညာရေးမှာ အမြဲဖွံ့ဖြိုးနေသည့် အတွက် အဆိုပါကျောင်းများ၏ ဦးဆောင်ဆရာတော်များ အမြင်ကျယ်ရန်မှာ အလွန်အရေးကြီးသည်။ ဦးဆောင်သူများ အမြင်မကျယ်ပါကလည်း ဘကပညာရေးဖွံ့ဖြိုးနိုင်ပေ။

ထို့ကြောင့် ဘုန်းတော်ကြီးသင် ပညာရေးကျောင်းများ ဖွံ့ဖြိုးရန်မှာ ဘာသာရေးတော်ဝင်တန်းရန်၊ သင်ကြားနည်းစနစ်များ မြှင့်တင်ပေးရန်၊ ဆရာ၊ ဆရာမများ၏ အရည်အသွေးမြှင့်တင်ပေးရန် စသည်တို့မှာ အရေးကြီးဆုံးအချက်ပင် ဖြစ်

နေသည်။

“အစိုးရဘက်လျက်က ဘကဆရာ၊ ဆရာမတွေကို လခပေးနိုင်ရင် အရမ်းကောင်းမယ်” ဟု ပညာရေးသုတေသီ ဒေါက်တာ သိန်းလွင်က အကြံပြုသည်။

တေဇာရာမဘုန်းတော်ကြီးသင် ပညာရေးကျောင်း ကျောင်းအုပ်ဆရာတော်က အစိုးရအနေဖြင့် ဆရာ၊ ဆရာမများအတွက် လစာမပေးနိုင်လျှင်ပင် ကျောင်းအသီးသီး၌ ပညာပဒေသာပင်စိုက်ပေးရင် များစွာသင့်လျော်မည်ဟု မိန့်သည်။

ကလေးငယ်များကို မည်သည့်အချိန်ထိ ပြုစုပျိုးထောင်ပညာသင်ကြားရန် အစီအစဉ်ရှိသလဲဟု အမေးကို ကြီးလေးက “မပြည့်စုံတဲ့ ကလေးတွေရှိနေသ၍ သင်ပေးမယ်” ဟု ဖြေသည်။

ဆရာတော်စန္ဒာဝရကတော့ CPME မှ သင်ယူခဲ့ရသော နည်းလမ်းဖြင့် အလှူရှင် အမြဲမရှိနိုင်သည့်အတွက် ကျောင်းစရိတ်အဆင်ပြေရန် ဆပ်ပြာဆီထုတ်၍၊ မှိုစိုက်၍ ကျောင်းဝင်ငွေရှာနိုင်ရန် ပြင်ဆင်နေလေသည်။ ။

## မျက်နှာဖုံး-နိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီတွေမှာ လုပ်ချင်သလား မှ

နိုင်ငံရေးပြုပြင်ပြောင်းလဲမှုကြောင့် ပြည်တွင်းသို့ ရေနံနှင့်သဘာဝဓာတ်ငွေ့လုပ်ငန်း၊ အိုင်စီတီလုပ်ငန်းများ၊ ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများ၊ သတ္တုတူးဖော်ရေးလုပ်ငန်း၊ အဆောက်အအုံတည်ဆောက်ရေးလုပ်ငန်း၊ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းများနှင့်ခရီးသွားလာရေးလုပ်ငန်းစသည့် လုပ်ငန်းနယ်ပယ်များတွင် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများ ဝင်ရောက်လုပ်ကိုင်မည့်သတင်းများထွက်ပေါ်နေသည်။



အလုပ်အကိုင်ပြပွဲတွင်လျှောက်လွှာတင်နေသူများ

နိုင်ငံတကာစီးပွားရေးလုပ်ငန်းများတွင် အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်း ရရှိနိုင်ရန် အဓိကလိုအပ်ချက်မှာ ဘာသာစကားကျွမ်းကျင်မှုနှင့် အိုင်စီတီနည်းပညာများ တတ်မြောက်ရန်နှင့် မိမိလိုက်လိုသော အသက်မွေးဝမ်းကျောင်းပညာကျွမ်းကျင်စွာတတ်မြောက်ထားရန်ဖြစ်ကြောင်း စီးပွားရေးပညာရှင်များ၊ လုပ်ငန်းရှင်များ၊ အလုပ်အကိုင်ရေးရာ ကျွမ်းကျင်သူများက တညီတညွတ်တည်းပြောသည်။

ပါတယ်။ သူတို့နဲ့ တိုက်ရိုက်ထိတွေ့ ပြောဆိုဆက်ဆံ နိုင်မယ့် ပြည်တွင်းက ကျွမ်းကျင်ဝန်ထမ်းတွေကိုပဲ သူတို့က အလိုရှိကြတာပါ။ အခုလို နိုင်ငံတကာက လုပ်ငန်းတွေ ပြည်တွင်းကို ဝင်လာတဲ့ အချိန် ဒီကဝန်ထမ်းတွေအနေနဲ့ ဘာသာစကားကျွမ်းကျင်မှုနဲ့ လုပ်ငန်းအတွေ့အကြုံတွေကို တတ်မြောက်ထားသင့်တယ်။ ဘာဖြစ်လို့လဲဆိုရင် ဘာသာစကားကျွမ်းကျင်မှုနဲ့ လုပ်ငန်းအတွေ့အကြုံကောင်းသူကိုသာ နိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီတွေက ဦးစားပေးခေါ်လာကြတာဖြစ်လို့ပါ။” ဟု ပြောသည်။

ဆိုတာ မရှိသလောက် ဖြစ်နေတယ်”ဟု Super Point ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ ဦးစန်းမြင့်ထွန်းကပြောသည်။

“နိုင်ငံတကာရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွေလာရင် ကိုယ့်နိုင်ငံသားက အောက်ခြေဝန်ထမ်းပဲဖြစ်နေရင် ဒါမဖြစ်သင့်ဘူး။ အဲဒီအတွက် လူငယ်တွေမှာ လိုလောက်တဲ့ အရည်အချင်းတွေ ရှိသင့်တယ်။ အဓိက လိုအပ်ချက်က ဘာသာစကားကျွမ်းကျင်မှုနဲ့ အရည်အချင်း ပြည့်ဝတဲ့ လုပ်ငန်းအတွေ့အကြုံရယ်၊ အနိမ့်ဆုံးတော့ အီးမေးလ်၊ အင်တာနက်ကောင်းကောင်း သုံးတတ်ဖို့လိုတယ်” ဟု စင်ကာပူနိုင်ငံတွင် Site Engineer ရာထူးဖြင့် တာဝန်ထမ်းဆောင်နေသူ အသက် ၂၈ နှစ်အရွယ်ရှိ ကိုကျော်ဇင်ဦးက ပြောသည်။

“နိုင်ငံခြား ကုမ္ပဏီတွေက ပြည်တွင်းက ဝန်ထမ်းတွေကို အလုပ်ခေါ်ကြတဲ့အခါ အဓိကက စီပီအေဘွဲ့ရတွေကို ဦးစားပေးခေါ်တာ များလာတယ်။ စီပီအေဘွဲ့ရဆိုရင် လစာက အနည်းဆုံး ဆယ်တစ်သိန်းနဲ့ သူ့အထက်မှာပဲ ရှိတယ်။ လုပ်ငန်းအတွေ့အကြုံကတော့ အနည်းဆုံး ရှစ်နှစ်လောက် ရှိရတယ်။ ဘာသာစကားအနေနဲ့က တရုတ်စာနဲ့ အင်္ဂလိပ်စာတတ်ကျွမ်းသူတွေကို ဦးစားပေးခေါ်လာကြတယ်”ဟု ပြည်တွင်းအလုပ်အကိုင်ရှာဖွေရေး ကုမ္ပဏီဖြစ်သော နွယ်ရိုးကုမ္ပဏီမှ တာဝန်ရှိသူတစ်ဦးက ပြောသည်။

“နိုင်ငံခြားသားတွေနဲ့ ထိတွေ့ဆက်ဆံတဲ့အခါ အဓိကအချက်ဖြစ်တဲ့ ဘာသာစကားတတ်ကျွမ်းမှုက အားနည်းနေပြီဆိုရင် နိုင်ငံတကာရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူတွေ အလုံးအရင်းနဲ့ ဝင်လာတဲ့အခါ ပြည်တွင်းလုပ်ငန်းတွေကို ထိခိုက်နိုင်တယ်။

စီးပွားရေး ပညာရှင်တစ်ဦးကလည်း မြန်မာနိုင်ငံတွင် ကျွမ်းကျင်လုပ်သားရှားပါးမှုမှာ ပြည်ပရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကုမ္ပဏီများအတွက် အဓိကအဟန့်အတားအဆီးတစ်ခု ဖြစ်နိုင်ကြောင်း သုံးသပ်သည်။

“လူတွေရဲ့ အရည်အချင်းက အရမ်းအရေးကြီးပါတယ်။ ပေါင်းသင်းဆက်ဆံရေး၊ အဖွဲ့အစည်းတစ်ခုရဲ့ တစ်စိတ်တစ်ပိုင်းအနေနဲ့ အလုပ်လုပ်ကိုင်နိုင်မှု၊ ကိုယ်ပိုင်အစွမ်းအစနဲ့ တွေးခေါ်ဆင်ခြင် နိုင်စွမ်းတွေရှိဖို့ လိုအပ်ပါတယ်။ နိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီတွေကလည်း အလုပ်သမားဈေးကွက်နဲ့ ပတ်သက်ပြီး စိုးရိမ်ပူပန်နေကြပါတယ်။ မြန်

အလုပ်အကိုင် ရှာဖွေပေးရေး အေဂျင်စီတစ်ခုဖြစ်သော Executive Search မှ တာဝန်ရှိသူတစ်ဦးကလည်း “နိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီတွေအနေနဲ့ အလုပ်ခေါ်တဲ့နေရာမှာ ဘာသာစကား ကျွမ်းကျင်မှုကို ဦးစားပေးခေါ်လာကြ

“အလုပ်ရှင်နဲ့ အလုပ်သမားပိုင်းကို ကြည့်ရင်လည်း အလုပ်သမားကလည်း မပြည့်မီဘူး။ နောက်တစ်ခုက ကျွမ်းကျင်အလုပ်သမားရှားပါးတဲ့ ပြဿနာပဲ။ ဥပမာ ထားဝယ်ရေနက်ဆိပ်ကမ်းကို ပြည်ရင် ကိုယ့် ဆီမှာက ကျွမ်းကျင်သူရှားပါးတဲ့အတွက် ကိုယ့်ရဲ့ ဒေသခံတွေက အောက်ကိုယ့်ရဲ့ ဒေသခံတွေက အောက်ခြေအဆင့်ဖြစ်တဲ့ နေ့စားအလုပ်သမားအဆင့်ပဲရှိတယ်။ ပြီးတော့ လုပ်ခကလည်း နိမ့်ခံရတယ်။ ရာထူးကြီးကြီးပိုင်းမှာလည်း မြန်မာ

မာနိုင်ငံရဲ့ လုပ်ငန်းခွင်လေ့စရိုက်က ကျွန်တော်ကြုံတွေ့ခဲ့ရတာနဲ့ တော်တော်ကွာခြားပါတယ်”ဟု Edulink အင်္ဂလိပ်ဘာသာစကား သင်တန်း တည်ထောင်ထားသော ဩစတြေးလျနိုင်ငံသား Eugene Quah က ပြောသည်။

နှစ်ပေါင်းများစွာ အခွင့်အလမ်းနည်းပါးခဲ့သော ပြည်တွင်းအလုပ်အကိုင်ဈေးကွက်အတွက် မျှော်မှန်းထားသည့်အတိုင်း ပြည်ပကုမ္ပဏီကြီးများ ဝင်လာလျှင် မြန်မာလူငယ်များ၏ လူသားအရင်းအမြစ် အဆင်သင့် ဖြစ်၊ မဖြစ်အမြေ့ပေါ်မည်ဖြစ်သည်။

“အလုပ်လုပ်ချင်သူတွေ အလုပ်ကောင်းကောင်း လုပ်ရမယ့် အချိန်ပါ။ အဆုံးအဖြတ်က မကြာမီပေးပါတော့မယ်။ ကြိုတင်ပြင်ဆင်ထားသူတွေအတွက် အခွင့်အရေးနဲ့ အခွင့်ထူးဖြစ်ပေမယ့် ပြင်ဆင်မှုမရှိပြင်ဆင်မှုအားနည်းသူတွေအတွက် ဘူးလေးရာ ဖရုံဆင့်ဖြစ်မယ့်ကိန်းပါ”ဟု PS စီးပွားရေးသင်တန်း တည်ထောင်သူ ဦးမျိုးမင်းက ပြောသည်။

သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းများတွင်လည်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများ ဝင်ရောက်လာနိုင်သည့်အတွက် ထိုလုပ်ငန်းများတွင် လုပ်ကိုင်လိုသည့် လုပ်သားများသည် အဓိကကျသော မိုင်းနှင့် ဘူမိဗေဒပညာများတွင် ဘွဲ့ရယူထားရုံမဟုတ်ဘဲ လုပ်ငန်းသဘောများကို ကျွမ်းကျင်အောင် လေ့လာထားသင့်ကြောင်း သတ္တုတူးဖော်ရေးလုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်နေသော Future Engineering ကုမ္ပဏီမှ တာဝန်ရှိသူတစ်ဦးက ပြောသည်။

“ဘွဲ့ရထားတာ တစ်ခုတည်း မဟုတ်ဘဲ လုပ်ငန်းသဘော ကျွမ်းကျင်အောင် လုပ်ထားသင့်တယ်။ အတွေ့အကြုံများများရှိမှ အခွင့်အလမ်း ပိုများမယ်။ ဘာသာစကား ကျွမ်းကျင်မှုကို ဦးစားပေးဆောင်ရွက်ထားသင့်တယ်”ဟု အထက်ပါ ပုဂ္ဂိုလ်က ပြောသည်။

ပြည်ပမှ အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းရှင်များ ဝင်ရောက်လာလျှင်လည်း လုပ်သားများ အဆင်ပြေစေရန် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ချုပ်

လုပ်နိုင်သည့် သင်တန်းများကို ဖွင့်လှစ်ပြီး စနစ်တကျ သင်ကြားထားသင့်ကြောင်း အထည်ချုပ်လုပ်ငန်းရှင်များအသင်းဥက္ကဋ္ဌ ဦးမြင့်စိုးက ပြောသည်။

“အလုပ်သမားတွေရဲ့ အရည်အသွေးက ၂၀၀၁ ခုနှစ်လောက်ကနဲ့ နှိုင်းယှဉ်ရင်တောင် တိုးတက်လာတာမရှိဘူး။ ချုပ်နိုင်တဲ့စွမ်းအားတွေကလည်း တက်မလာဘူး” ဟု ဦးမြင့်စိုးက ပြောသည်။

ပြည်ပခရီးသွားလုပ်ငန်းများတွင် လုပ်ကိုင်လိုသူများအနေဖြင့် ဘာသာစကား ကျွမ်းကျင်မှုအပြင် အထွေထွေဗဟုသုတများကိုပါ လေ့လာထားရန် လိုအပ်ကြောင်း ဝါရင့်ညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာနက ပြောသည်။

“ခရီးသွားလုပ်ငန်း နယ်ပယ်ကို ဝင်ရောက်မယ့်ဆိုရင် ခရီးသွားလုပ်ငန်းတွေကို သေသေချာချာ လေ့လာထားရတော့မယ်။ ဒီလုပ်ငန်းနဲ့ ပတ်သက်တဲ့ နိုင်ငံခြားသားတွေသိသင့်တဲ့ သမိုင်းကြောင်းတွေအပြင် လတ်တလောမှာ ဖြစ်ပျက်နေတဲ့ အထွေထွေဗဟုသုတတွေပါ ရှင်းပြနိုင်အောင် လေ့လာထားရတော့မယ်”ဟု အထက်ပါ ပုဂ္ဂိုလ်က ပြောသည်။

ပြည်ပကုမ္ပဏီများ ဝင်ရောက်လာရန် စိုးရိမ်နေသော အိုင်စီတီကဏ္ဍတွင် ပြည်ပရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူများအတွက် ဆက်သွယ်ရေးနည်းပညာဒေသထွက်သေးခြင်းနှင့် အတူ ကျွမ်းကျင်လုပ်သားရှားပါးမှုမှာ အဓိက အဟန့်အတားတစ်ခု ဖြစ်နေသည်။

“လက်ရှိအချိန်ထိတော့ နိုင်ငံခြားက ဝင်လာတဲ့ ကုမ္ပဏီတွေမှာ အိုင်စီတီကဏ္ဍ၊ လူသုံးကုန်ထုတ်လုပ်တဲ့ လုပ်ငန်းနဲ့ ခရီးသွားလုပ်ငန်းတွေက အရမ်းများနေတယ်။ အဲဒီလုပ်ငန်းတွေက ပြည်တွင်းဝန်ထမ်းတွေကို အလုပ်ခေါ်တဲ့ နေရာမှာ အဓိကအချက်အနေနဲ့ လုပ်ငန်းအတွေ့အကြုံ အရမ်းရှိပြီး အင်္ဂလိပ်ဘာသာစကား အရမ်းမြင့်တဲ့သူမျိုးကို ဦးစားပေးကြတယ်။

ဒါပေမဲ့ နိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီ

တွေအနေနဲ့ ပြည်တွင်းက သူတို့လိုချင်တဲ့ အရည်အသွေးမြင့် ဝန်ထမ်းအရေအတွက်ဟာ လိုအပ်သလောက် မရကြဘူး။ အလုပ်လောလျှောက်ကြတဲ့ လျှောက်လွှာတွေအားလုံးကို စစ်ချလိုက်ရင် နိုင်ငံခြား ကုမ္ပဏီတွေ လိုချင်တဲ့ အချက်အလက်ကို ညီညာစွာ မောင်နှံစောင်လောက်ပဲ ကျန်ခဲ့တယ်။ အဓိကပြဿနာက နိုင်ငံတကာက လိုချင်တဲ့ အရည်အသွေးရှိ ဝန်ထမ်းအရည်အတွက် လုံလောက်မှု မရှိတာပါပဲ” ဟု Executive Search အလုပ်အကိုင်ရှာဖွေရေးကုမ္ပဏီမှ တာဝန်ရှိသူတစ်ဦးက ပြောသည်။

“ကြိုတင်ပြင်ဆင်ထားရမယ့် အထဲမှာ နိုင်ငံခြားအတွေ့အကြုံရှိသူတွေ၊ အမြင်ကျယ်သူတွေ စနစ်တကျ သွားတတ်သူတွေနဲ့ တကယ်တတ်ကျွမ်းတဲ့ သူတွေလောက်ပဲ အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းတွေ ပိုပွင့်လာမယ်လို့ ထင်တယ်။ အိုင်စီတီကဏ္ဍမှာက နိုင်ငံတကာနဲ့ ယှဉ်ပြီး လုပ်နိုင်တဲ့ အရည်အချင်းရှိသူတွေ လိုအပ်နေတယ်” ဟု Information Commitee Yangon Region Computer Professional Association မှ တာဝန်ရှိသူဖြစ်သော ဦးညီလင်းဆက်က ဆိုသည်။

ကျွမ်းကျင်လုပ်သား အရေအတွက် အများစုမှာ စင်ကာပူနိုင်ငံသို့ အများအပြား ရောက်ရှိနေကြခြင်းက ပြည်တွင်းတွင် အရည်အချင်းပြည့်ဝသည့် လုပ်သားလိုအပ်ချက်မြင့်တက်နေခြင်းဖြစ်သည်ဟု ကွန်ပျူတာနယ်ပယ်မှ ကျွမ်းကျင်သူများက ဆိုကြသည်။ နိုင်ငံတကာမှ ဝင်ရောက်လာမည့် အိုင်စီတီဆိုင်ရာ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများအတွက် လူငယ်များအနေဖြင့် Java၊ Auto Cut အစရှိသည့် ကွန်ပျူတာပညာရပ်များအပြင် ပြည်တွင်း၏ စီးပွားရေးကဏ္ဍ အားလုံးအတွက် Software ရေးဆွဲနိုင်သူများပါ အများအပြားလိုအပ်နေကြောင်း မန္တလေးတိုင်း ကွန်ပျူတာလုပ်ငန်းရှင်တစ်ဦးဖြစ်သူ ဦးရဲမြတ်သူက ပြောသည်။

## စာ(၃) စီးပွားရေးနှင့်ပတ်သက်၍ လွှတ်တော်တွင် အဓိကဆွေးနွေးမည် မှ

လွှတ်တော်အစည်းအဝေးများတွင် လူအများစိတ်ဝင်စားနေသည့် ဥပဒေကြမ်းသုံးခုရှိကြောင်း၊ နိုင်ငံတကာမှ စိတ်ဝင်စားစောင့်ကြည့်နေသည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေကြမ်းကို အမြန်ဆုံး ပြီးစီးနိုင်စေရန် လွှတ်တော်အနေဖြင့် အချိန်ပေးဆောင်ရွက်လိမ့်မည်ဟု ထင်ကြောင်း၊ ဒုတိယဥပဒေကြမ်းအဖြစ် NGO ဥပဒေကြမ်းကို ပြဋ္ဌာန်းရန်လိုကြောင်း၊ တတိယအနေဖြင့် မီဒီယာဥပဒေကို တင်သွင်းနိုင်ရန် စီစဉ်ဆောင်ရွက်သင့်ကြောင်း၊ ထို့အပြင် တိုင်းဒေသကြီးနှင့် ပြည်နယ်အဆင့်ဆိုင်ရာ ကိစ္စရပ်များကို သက်ဆိုင်ရာ လွှတ်တော်များတွင် မေးမြန်းဆွေးနွေး၍ တစ်နိုင်ငံလုံးနှင့် သက်ဆိုင်သည့် ကိစ္စရပ်များကိုသာ ပြည်ထောင်စုအ

ဆင့် လွှတ်တော်များတွင် ဆွေးနွေးသင့်ကြောင်း နိုင်ငံတော်သမ္မတ၏ အမျိုးသားစီးပွားရေးနှင့် လူမှုရေးအကြံပေးကောင်စီဝင် ပါမောက္ခ ဒေါက်တာအောင်ထွန်း သက်ကပြောသည်။

“အနီးကပ်တွေ့ကြုံရတာကတော့ ပြည်သူတွေအနေနဲ့ လတ်တလော သူတို့ကြုံတွေ့နေရတဲ့ ပြဿနာတွေကို လွှတ်တော်မှာ တင်ပြဆွေးနွေးစေချင်တဲ့ ဆန္ဒ ရှိနေကြတယ်။ ဥပမာ ရပ်ကွက်အုပ်ချုပ်ရေးမှူး ရွေးချယ်တဲ့ စွဲမျိုးတွေမှာ ဆိုင်ရင် အာဏာပိုင်တွေက မလျော်ကြဇာသုံးပြီး သူ့သူတင်တာမျိုးတွေရှိတယ်။ နောက်ပြီး ရဲတပ်ဖွဲ့ ဝင်အချို့က မတရားဖမ်းဆီးချုပ်နှောင်တာတွေရှိတယ်။ အဲဒီလိုဖြစ်ရပ်တွေကို သူတို့ရဲ့ သက်ဆိုင်ရာ လွှတ်တော်ကိုယ်စား

လွယ်တွေက ကြီးကြပ်ပြီး မတရားမှုတွေကို ပြည်ထောင်စုအဆင့် လွှတ်တော်တွေမှာ တင်ပြစေချင်တဲ့ ဆန္ဒ အောက်ခြေက ပြည်သူလူထုတွေမှာ ရှိတယ်” ဟု ဒီမိုကရက်တစ်ပါတီ (မြန်မာ) မှ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ် ဒေါက်တာညိုညိုသင်းက ပြောသည်။

မကြာမီ ပြန်လည်ကျင်းပတော့မည့် လွှတ်တော်အစည်းအဝေးများတွင် လယ်သမားများနှင့် သက်ဆိုင်သော လယ်ယာမြေအငြင်းပွားမှုများကို ပြတ်ပြတ်သားသား ဆွေးနွေးရန်လိုကြောင်း၊ အဆိုပါတီစုကို လယ်ယာမြေစုံစမ်းရေးကော်မရှင်မှ ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးတွေ့ရှိချက်များကို လွှတ်တော်တွင် အဖြေတစ်ခုထွက်သည်အထိ ဆွေးနွေးပြီး လယ်သ

မားများ၏ အခက်အခဲကို ထိထိရောက်ရောက် ဖြေရှင်းပေးသင့်ကြောင်း အမျိုးသားဒီမိုကရေစီအဖွဲ့ချုပ်မှ အမျိုးသားလွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ် ဦးသိန်းဆွေက ပြောသည်။

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအတွင်းရှိ မြို့နယ်အချို့တွင် မိမိတို့ပြည်သူ့လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်များသည် အောက်ခြေသို့ ဆင်း၍ ပြည်သူလူထုနှင့် ထိတွေ့မှုမရှိသည့်မှာ ကြာမြင့်ပြီဖြစ်ပြီး မိမိတို့ခံစားနေရသည့် အခက်အခဲများအား လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်များသို့ တင်ပြ၍ အကူအညီတောင်းခံလိုသော်လည်း ၎င်းကိုယ်စားလှယ်များသည် မိမိတို့မြို့နယ်တွင် နေထိုင်မှုမရှိခြင်း၊ ပြည်သူများနှင့် ထိတွေ့မှုမရှိခြင်းတို့

ကြောင့် အခက်အခဲများ ကြုံတွေ့ရကြောင်း ပြည်သူ့အချို့က ပြောသည်။

“အုပ်ချုပ်ရေးအဖွဲ့တွေနဲ့ လွှတ်တော်တွေကြားမှာ ဒီထက်ပိုပြီး သဟဇာတဖြစ်ရင် ပိုကောင်းပါတယ်။ လယ်ယာမြေကိစ္စတွေနဲ့ ပတ်သက်လို့လည်း လွှတ်တော်ကော်မတီတွေက လုပ်နေကြတာတွေရှိတယ်။ အဲဒါနဲ့ ပတ်သက်ပြီး လွှတ်တော်နဲ့ အစိုးရအဖွဲ့က အဆင်ပြေအောင် ဆွေးနွေးနိုင်မယ်လို့ မျှော်လင့်တယ်” ဟု ၈၈ မျိုးဆက်ကျောင်းသားခေါင်းဆောင်တစ်ဦးဖြစ်သူ ကိုရင်မိကပြောသည်။ ထို့အပြင် လွှတ်တော်တွင်း၌ ငြိမ်းချမ်းရေးနှင့် ပတ်သက်သော ကိစ္စရပ်များကို အလေးအနက်ထား ဆွေးနွေးသင့်ကြောင်း၊ လွှတ်တော်တွင် ငြိမ်းချမ်းရေးကိစ္စရပ်များကို သိန္နိဋ္ဌာန်ချ၍ ဆွေးနွေးနေသည်များကို မတွေ့ရှိရသေးကြောင်း ၈၈ မျိုးဆက်ကျောင်း

သားခေါင်းဆောင်များဖြစ်သည့် ကိုဌေးကြွယ်နှင့် ကိုဂျင်မီက ပြောသည်။

ကျင်းပပြီးစီးခဲ့သည့် ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော် စတုတ္ထပုံမှန်အစည်းအဝေးတွင် ဆွေးနွေးပြီးပြတ်၍ နိုင်ငံတော်သမ္မတ လက်မှတ်ရေးထိုး ထုတ်ပြန်ခဲ့သည့် ဥပဒေငါးခုကို အတည်ပြုပြဋ္ဌာန်းနိုင်ခဲ့သည်။

“လာမယ့် လွှတ်တော်မှာ ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်ရဲ့ ကော်မတီကလည်း တရားဥပဒေစိုးမိုးရေးနဲ့ ပတ်သက်တာတွေ တင်သွင်းဖို့ ရှိတယ်လို့ သိရတယ်။ တရားရုံးတွေကို လိုက်စစ်တဲ့ အခါတွေရတဲ့ အားနည်းချက်တွေကို တင်သွင်းဖို့ ရှိတယ်လို့ သိရတယ်။ ဒါအင်မတန်ကောင်းတဲ့ အခြေအနေပါ” ဟု ပြည်သူ့လွှတ်တော် တရားစီရင်ရေးနှင့် ဥပဒေရေးဆွဲရာ ကော်မတီဥက္ကဋ္ဌ ဦးအောင်ကိုက ပြောသည်။

# ထာဝရငြိမ်းချမ်းရေးအတွက် ကရင်တိုင်းရင်းသားများ သဘောထားဖော်ထုတ်

**သန်းဌေး**  
**ရန်ကုန်၊**  
**အောက်တိုဘာ-၁**  
 ကေအင်န်ယူအပါအဝင် ကရင် တိုင်းရင်းသားပါတီများနှင့် တစ် နိုင်ငံလုံးရှိကရင်တိုင်းရင်းသားများ ကို ကိုယ်စားပြုသော လူဦးရေ ၁၅၀ ကျော် တက်ရောက်ခဲ့သည့် ထာဝရငြိမ်းချမ်းရေးအတွက် က ရင်လူကြီးများ တွေ့ဆုံပွဲအခမ်းအ နားမှ ဆုံးဖြတ်ချက်သုံးရပ် ချမှတ် လိုက်ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။  
 အဆိုပါ ဆုံးဖြတ်ချက်သုံး

ရပ်မှာ နိုင်ငံတော်မှ ဦးဆောင်ပြု လုပ်သော ငြိမ်းချမ်းရေးအစီအစဉ် ကို ထောက်ခံပြီး ထာဝရငြိမ်းချမ်း ရေးအတွက် အပြီးတိုင် လုပ် ဆောင်ရန် မေတ္တာရပ်ခံကာ က ရင်ပြည်နယ်တစ်ရပ်လုံး ဘဝတိုး တက်ရန် စည်းလုံးညီညွတ်မှုနှင့် ငြိမ်းချမ်းသာယာဖို့အတွက် အား လုံးလုပ်ဆောင်သွားမည်တို့ ဖြစ် သည်။  
 “ငြိမ်းချမ်းရေးလုပ်ဆောင် နေတုန်း အနေအထား အနည်း ငယ် ပြောင်းလဲသွားတယ်။ အ

ထစ်အငေါလေးတွေ ဖြစ်သွား တယ်။ ကရင်အမျိုးသားတိုင်း ရင် ထဲမှာ ဟာခနဲ ဖြစ်သွားတယ်”ဟု စက်တင်ဘာ ၂၉ ရက်တွင် ကရင် အမျိုးသားအစည်းအရုံးဗဟိုက ဌာနတွင်းထုတ်ပြန်သော ကြေ ညာချက်အပေါ် ကေအင်န်ယူမှ ဗိုလ်မှူးကြီးဖော့ဒိုကပြောသည်။  
 အဆိုပါကြေညာချက်တွင် နိုင်ငံတော်နှင့် ငြိမ်းချမ်းရေးလုပ် ဆောင်နေသော ကေအင်န်ယူဗ ဟိုကော်မတီဝင်များဖြစ်သည့် ဖဒို ဒေးဗစ်ထော၊ မူတူးဆေးဖော့နှင့်

ဖဒိုရောဂျာတို့အား ဗဟိုမှ ထုတ် ပယ်လိုက်ကြောင်း ပါဝင်သည်။ အ ထက်ပါ ထုတ်ပြန်ချက်ကြောင့် အ ထုတ်ခံရသူများကလည်း ပြည် တွင်း၊ ပြည်ပသတင်းစာဆရာများ ကို ဖိတ်ခေါ်ကာ သတင်းစာရှင်း လင်းပွဲပြုလုပ်ရန် စီစဉ်ပြီးနောက် အချင်းချင်းပြေလည်မှု ပြန်ရသွား သောကြောင့် သတင်းစာရှင်းလင်း ပွဲမလုပ်ဖြစ်ဘဲ ငြိမ်းချမ်းရေးအခြေ အနေမှာ အကောင်းဘက်သို့ ၈၀ ရာခိုင်နှုန်း ပြန်ကောင်းသွားပြီဖြစ် ကြောင်း ၎င်းကပြောသည်။

အထက်ပါကဲ့သို့ ထာဝရ ငြိမ်းချမ်းရေးအတွက် တွေ့ဆုံပွဲ များကို ကရင်ပြည်နယ်နှင့် မော် လမြိုင်တို့တွင်လည်း ဆက်လက် ကျင်းပရန် အစီအစဉ်ရှိကြောင်း ကရင်ပြည်နယ် ထာဝရငြိမ်းချမ်း ရေး ဆောင်ရွက်နေသော အဖွဲ့ ဦးစောနေရင်က ပြောသည်။  
 “ကရင်တစ်မျိုးသားလုံးညီ လာခံလုပ်ပြီး ကရင်တိုင်းရင်းသား အားလုံးကိုယ်စား ပြောနိုင်တဲ့ က ရင်အမျိုးသားအဖွဲ့အစည်းတစ်ခု

ရှိသင့်တယ်”ဟု ဦးမန်းမောင်မောင် ဉာဏ်က အကြံပြုပြောကြားသည်။  
 ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး က ရင်တိုင်းရင်းသားရေးရာဝန်ကြီး ဖဒိုထွန်းအောင်မြင့်ကလည်း တစ် တိုင်းပြည်လုံးရှိ ကရင်တိုင်းရင်း သားများကို ကိုယ်စားပြုသော ကရင်ဦးဆောင်လူကြီးအဖွဲ့ကို ဖွဲ့ စည်းကာ ကရင်ပြည်နယ် ထာဝ ရငြိမ်းချမ်းရေးအတွက် အားလုံး ယုံကြည်စွာ လုပ်ဆောင်ရမည်ဟု ပြောသည်။

## ဆံပင်တုစက်ရုံ တာဝန်ခံ ကိုရီးယားနိုင်ငံသားအား အမှုဖွင့်

**အေးမြတ်သူ**  
**ရန်ကုန်၊**  
**အောက်တိုဘာ - ၁၄**  
 လှိုင်သာယာစက်မှုဇုန် ၄ အတွင်း ရှိ Hi-Mo ဆံပင်တုစက်ရုံမှ လုပ် သား ၁၅ ဦးက အမှုဖွင့်ခဲ့သော စက်ရုံတာဝန်ခံ (ဘီ) ကိုရီးယား လူမျိုးအား ယခုလ ၈ ရက်တွင် ဝီဇာစည်းကမ်းချိုးဖောက်မှုဖြင့် ထပ်မံ၍ လှိုင်သာယာမြို့နယ်ရဲ စခန်းတွင် အမှုဖွင့်ထားကြောင်း လှိုင်သာယာမြို့နယ် လ. ဝ. က ဦးစီးမှူးဦးရွှေထူးက ပြောသည်။  
 စာချုပ်စည်းကမ်း ဖောက် ဖျက်မှုကြောင့် အလုပ်ရှင်နှင့် အ လုပ်သမားအပြင်းပွားရာမှ ပြီးခဲ့ သောဇွန်လတွင် အလုပ်သမား ၁၅ ဦးကို ကိုယ်ထိလက်ရောက် ရိုက်နှက်ခဲ့သော ကိုရီးယားလူမျိုး နှစ်ဦးအနက်မှ တစ်ဦးဖြစ်သူ ၎င်း အားလေးလခန့်အကြာတွင် ဝီဇာ စည်းကမ်းလိုက်နာမှုမရှိသည့် အ အချက်အပါအဝင် မြန်မာနိုင်ငံ တည်ဆဲဥပဒေအရ ယဉ်ကျေးမှု လိုက်နာမှုမရှိ၍ အမှုဖွင့်ခဲ့ခြင်းဖြစ် သည်။  
 “နိုင်ငံခြားက တရားဝင်ဝီဇာ နဲ့လာတဲ့သူအနေနဲ့ ဒီမှာလုပ်ချင်သ လိုမဖြစ်အောင် ထိန်းပေးရမယ်။ ဥပဒေဘောင်အတွင်းနေရင်တော့ လွတ်လွတ်လပ်လပ်နေပြီး အလုပ် လုပ်လို့ရတယ်။ ကျွန်တော်တို့အ နေနဲ့ သူတို့တို့ ဦးစားပေးပါတယ်။ ဒါကိုစည်းကမ်းမလိုက်လို့အမှုဖွင့် တာပါ” ဟုဦးစီးမှူးဦးရွှေထူးက ပြောသည်။  
 သို့သော် စက်ရုံမန်နေဂျာ ဦးစံသာထွန်းက အလုပ်သမားများ ကို လစာတိုးပေးရန်ရှိကြောင်း အောက်ပါအတိုင်း ပြောသည်။  
 “မစ္စတာကင်အမှုကို လဝက ၁၃(ခ) နဲ့ဖွင့်ထားတာကိုစက်ရုံပိတ် ရမယ်ဆိုတာ မဟုတ်ပါဘူး။ လ စာတိုးဖို့က သတ်မှတ်ထားတဲ့ အ တိုင်းဝန်ထမ်းတစ်ဦးချင်းကို ခုနစ် ရာတိုးပေးဖို့ရှိပါတယ်။ အဲဒါ(၁၀)

လပိုင်း၊(၁၁)လပိုင်းမှာဖြစ်မှာပါ။ စက်ရုံပိတ်ဖို့ သူဌေးကလည်း ညွှန် ကြားထားတာ မရှိပါဘူး”  
 လဝက ကဇွန်လအတွင်း ခေါ်စာထုတ်ခဲ့သော်လည်း အ ကြောင်းပြန်ခြင်းမရှိသည့်အတွက် အမှုကြန့်ကြာနေသည်။ ယခုအမှု ဖွင့်သည့်အခါနှစ်ဦးအနက်တစ်ဦး ဖြစ်သော မစ္စတာလီသည် ကျန်း မာရေးကြောင့် ကိုရီးယားနိုင်ငံသို့ အပြီးထွက်ခွာသွားခဲ့ပြီး ကျန်တစ် ဦးဖြစ်သူ မစ္စတာကင်အား ၁၉၄၇ ခုနှစ်လဝကလတ်တလောပြဌာန်း ချက်အက်ဥပဒေ ၁၃(၁)အရ အမှု ဖွင့်ထားခြင်းဖြစ်သည်။  
 အသက် ၄၃ နှစ်အရွယ် မစ္စ တာကင် အမှုဖွင့်ခံထားရသည့် ကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍ QCပိုင်း၊ ခေါင်းဆောင်များအနေဖြင့် စက် ရုံမှလုပ်သားတစ်ထောင်ကျော်ခန့် အားယခုလ ၁၀ ရက်တွင် မစ္စတာ ကင်လွတ်မြောက်ရေးအတွက် စာ ရွက်အလွတ်တွင် လက်မှတ်များ ထိုးခိုင်းကြောင်း အလုပ်သမား ကိုယ်စားလှယ်ခေါင်းဆောင် မသီ တာထွန်းကပြောသည်။  
 အလုပ်ရှင်ဘက်မှ ဇွန်လအ တွင်း ချုပ်ဆိုခဲ့သော စာချုပ်အရ အောက်တိုဘာလစာကို တိုးမြှင့် ပေးရမည်ဖြစ်ရာ ယခုအခါစက်ရုံ ပိတ်ရမည်ဆိုသောကြောင့် အ လုပ်သမားများက လစာတိုးမည့် ကိစ္စအား တောင်းဆိုရန်ခက်ခဲ လျက်ရှိကြောင်း ၎င်းကပြောသည်။  
 ဝီဇာစည်းကမ်းဖျောက်ဖျက် မှုနှင့်ပတ်သက်၍ လှိုင်သာယာမြို့ နယ်ရဲစခန်းတွင် အမှုဖွင့်ထားပြီး ထိုပြစ်မှုမှာ ပြစ်ဒဏ်ထင်ရှားလျှင် ထောင် ခြောက်လမှ ငါးနှစ်အထိ ဖြစ်စေ၊ ငွေဒဏ်အရကျပ် ၁၅၀၀၀နှင့် အထက်ဖြစ်စေ ဒဏ်နှစ်ရပ်ဖြင့် လည်းအရေးယူထားနိုင်ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။

**AM1210HM**

- ✓ All stainless steel
- ✓ Chronograph movement
- ✓ External bezel in tachymeter display
- ✓ Sapphire glass
- ✓ Water resistant 100 meter
- ✓ Luminescent elements on hands and index

**ROMANSON**  
 ACTIVE COLLECTION

Available At: **CHERRY OO**  
 Inquiry Ph: (01) 373997, (01) 381751, (02) 72992.





အောင်လက သူ၏ပြိုင်ဘက်ကို ထိုးနေစဉ်

## အမေရိကန် ကိုယ်ခံပညာပေါင်းစုံပြိုင်ပွဲတွင် မြန်မာပြည်မှ အောင်လက ပြိုင်ဘက်အား အလဲထိုး

ဒီလာဝယ်လ်၊ အောက်တိုဘာ - ၁၃  
အမေရိကန်နိုင်ငံ အရှေ့မြောက်ပိုင်းဒီလာဝယ်ပြည်နယ်၌ ပထမဦးဆုံးအကြိမ်အဖြစ် ကျင်းပသည့် ကိုယ်ခံပညာပေါင်းစုံတိုက်ခိုက်ရေး (Mixed Martial Arts) ပြိုင်ပွဲ၊ တစ်နည်းအားဖြင့် Cage Fury Fighting Championship (CFFC) ဟုခေါ်သော ပြိုင်ပွဲတွင် မြန်မာပြည်ဖွား ကချင်တိုင်းရင်းသား အောင်လအင်ဆန်းက အိုင်

အိုင်ပြည်နယ်မှပြိုင်ဘက်အား လျင်မြန်စွာအလဲထိုးအနိုင်ယူခဲ့သည်။ "The Burmes Pytohon" ဟုခေါ်ဝေါ်ကြသောအောင်လသည် ပွဲကို ဖြည်းဖြည်းချင်းစတင်ခဲ့ရာ ပြိုင်ဘက် ဂျက်ဆင်လောက်ထိမှ ဖျက်နှာနှင့် ခန္ဓာကိုယ်သို့ ပစ်သွင်းသည့် လက်သီးချက်များ ထိမှန်ခဲ့ရသည်။ သို့သော် အောင်လက ရှေ့ဆက်ထိုးရန် တိုက်စစ်ကို ပြင်ဆင်ခဲ့ပြီး ဂျက်ဆင်လောက်ထောင့်ကပ်မိချိန်တွင် အောင်လ

## ရခိုင်အမျိုးသားကွန်ရက်နှင့် တွေ့ဆုံရန် ဘင်္ဂလားဒေ့ရှ်နှင့် အင်ဒိုနီးရှားသံရုံးကမ်းလှမ်း

မြတ်စုမ္မန် ရန်ကုန်၊ အောက်တိုဘာ - ဘင်္ဂလားဒေ့ရှ်နိုင်ငံတွင် ဖြစ်ပွားခဲ့သည့် ဘာသာရေးအကြမ်းဖက်မှုများကြောင့် ဆန္ဒပြခဲ့သည့် ရခိုင်အမျိုးသားကွန်ရက်အား ဘင်္ဂလားဒေ့ရှ်နှင့် အင်ဒိုနီးရှားသံရုံးများက တွေ့ဆုံရန် နှုတ်ဖြင့် ကမ်းလှမ်းလာကြောင်း ကွန်ရက်ဥက္ကဋ္ဌ ဦးတင်ထူးအောင်က ပြောသည်။  
ဘင်္ဂလားဒေ့ရှ် သံရုံး ပြောရေးဆိုခွင့်ရှိသူတစ်ဦးမှ တစ်ဆင့် ဆက်သွယ်လာခြင်းဖြစ်ပြီး ဘင်္ဂလားဒေ့ရှ်တွင် ဖြစ်ပျက်ခဲ့သည့် အကြမ်းဖက်မှုများနှင့် ပတ်သက်၍ ဘင်္ဂလားဒေ့ရှ်အစိုးရက မည်သို့အရေးယူဆောင်ရွက်နေကြောင်း ရှင်းပြရန်အတွက် ယင်းသို့ ကမ်းလှမ်းခြင်းဖြစ်ကြောင်း အထက်ပါပုဂ္ဂိုလ်က ပြောသည်။

“သူတို့က ရုံးကို ဖုန်းလှမ်းဆက်ပြီး နှုတ်နဲ့ပဲ ကမ်းလှမ်းလာတာပါ။ စာနဲ့ပေးနဲ့ တရားဝင်ကမ်းလှမ်းလာတာ မဟုတ်ဘူး။ ဒါကြောင့် ကျွန်တော်တို့ဘက်က တော့ စောင့်ကြည့်နေတုန်းပဲ ရှိပါတယ်။ ကုလသမဂ္ဂကိုလည်း တိုင်စာပို့ထားပါတယ်” ဟု ဦးတင်ထူးအောင်က ပြောသည်။  
ဘင်္ဂလားဒေ့ရှ် နိုင်ငံတွင် စက်တင်ဘာလနောက်ဆုံးပတ်က ဗုဒ္ဓဘာသာ ဘုန်းတော်ကြီးကျောင်းများ၊ ဗုဒ္ဓဆင်းတုတော်များနှင့် သာသနိကအဆောက်အအုံများမှာ ဘင်္ဂလားဒေ့ရှ်နိုင်ငံသား ဘာသာရေးအစွန်းရောက်များ၏ ဖျက်ဆီးမီးရှို့မှုခံခဲ့ရပြီး ယင်းဖြစ်ရပ်ကို ကန့်ကွက်သည့် ဆန္ဒပြပွဲများ ဆက်တိုက်ဖြစ်ပွားလျက်ရှိသည်။

အင်ဒိုနီးရှားသံရုံး၏ ကမ်းလှမ်းချက်မှာ ရခိုင်အမျိုးသားကွန်ရက်၏ ရှေ့ဆက်သွားမည့် ရည်ရွယ်ချက်များနှင့် ထုတ်ပြန်ချက်များကို ဘာသာပြန်ကာ ရရှိလို၍ ဖြစ်ကြောင်း ၎င်းက ဆက်လက်ပြောသည်။  
“ကျွန်တော်တို့ တောင်းဆိုချက်၊ ထုတ်ပြန်ချက်တွေကို သူတို့ဘာသာပြန်ရင် လွဲသွားမှာစိုးလို့ ကျွန်တော်တို့ကို ဘာသာပြန်ပေးဖို့ ပြောတယ်” ဟု ကိုတင်ထူးအောင်က ပြောသည်။  
ထို့အပြင် ယင်းဆန္ဒပြမှုနှင့် ပတ်သက်၍ ရခိုင်မျိုးနွယ်စုတစ်ခုဖြစ်သည့် မရမာကြီးလူမျိုးများ အသင်းမှ ဥက္ကဋ္ဌအား အာဏာပိုင်များက သန်းခေါင်စာရင်းစစ်ဆေးခြင်း၊ အိမ်ထောင်စုဇယားများ စစ်ဆေးခြင်း၊ တောင်းယူခြင်း

များ ပြုလုပ်လျက်ရှိနေကြောင်း သိရသည်။  
“မရမာကြီးလူမျိုးဆိုတာ ရခိုင်မျိုးနွယ်စုတစ်ခုပါ။ ဒါကြောင့် စိုးရိမ်နေတဲ့ သူမိသားစုနဲ့ အတူကျွန်တော်တို့ရခိုင်အမျိုးသားကွန်ရက်က ရပ်တည်သွားမှာပါ” ဟု ဦးတင်ထူးအောင်က ပြောကြားသည်။  
မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဘာသာနှင့် လူမျိုးမတူသော လူအများကြား ယုံကြည်မှုနှင့် ငြိမ်းချမ်းရေး ရရှိနိုင်ရန် ရပ်ရွာလူထုအထိ ဖွံ့ဖြိုးရေးလုပ်ငန်းများကို လုပ်ဆောင်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် ဘာသာပေါင်းစုံ ငြိမ်းချမ်းရေးအဖွဲ့ (မြန်မာ) ကို ဖွဲ့စည်းကာ ဆောက်ရွက်သွားရန် စီစဉ်လျက်ရှိကြောင်း အဖွဲ့၏ ယာယီဥက္ကဋ္ဌထံမှ သိရသည်။

က အသည်းနေရာသို့ လက်သီးတစ်လုံးပစ်သွင်းလိုက်ရာ ဂျက်ဆင်တစ်ယောက် ရှူးရှူးရှားရှားရှေ့တိုးလာသည်။ ထို့နောက် အောင်

လက ဘယ်လက်သီးများ ဆက်တိုက်လွှတ်ထိုးရင်း ညာလက်သီးတစ်လုံး လျှပ်တစ်ပြက် ပစ်သွင်းလိုက်ရာ ပြိုင်ဘက် ဂျက်ဆင်မှာ

မလှုပ်မယှက်နောက်ကောက်ကျသွားသည်။ အသက် ၂၇ နှစ်အရွယ် အောင်လကအဆိုပါလက်တွေ့မှ အနိုင်ရရှိသောထိုးကြေးနှင့်

စပွန်ဆာရငွေအားလုံးကို ကချင်စစ်ဘေးဒုက္ခသည်များအား လှူဒါန်းသွားမည်ဟု ၎င်း၏ ဝက်ဘ်ဆိုက်တွင် ကြေညာခဲ့သည်။

မန္တလေးမှ ဗုဒ္ဓဂါယာသို့ ဘုရားဖူးဖို့  
MAI နဲ့ တိုက်ရိုက်သွားကြစို့။

မန္တလေး ↔ ဂါယာ

- ✦ နိုဝင်ဘာလ(၁)ရက်မှ စတင်ပါမည်
- ✦ ဦးရာလူစနစ်ဖြင့် လေယာဉ်လက်မှတ်များကို တစ်ဦးချင်းဖြစ်စေ အဖွဲ့လိုက်ဖြစ်စေ MAI ရုံးသို့ တိုက်ရိုက် ကြိုတင်စာရင်း ပေးသွင်းနိုင်ပါသည်
- ✦ ရန်ကုန်ဖုန်း: ၀၁-၂၅၅၂၆၀

Flight	Days	From	To	Departure	Arrival
8M 603	Tue, Thu, Sun	Mandalay	Gaya	11:10	12:15
8M 604	Tue, Thu, Sun	Gaya	Mandalay	13:15	16:20

အကြောင်းအမျိုးမျိုးကြောင့် ပင်ပန်းနွမ်းနယ်နေပါသလား?

ပါးမက်စ် PHARMAX  
ရုပ်စင်၊ ဘာပြည့်စေ၊

Ginseng + 17 Vitamins & Minerals

ပင်ပန်းနွမ်းနယ်မှုကို ပြေပျောက်စေပြီး နုပျိုကျန်းမာ အားအင်တိုးပေးပါးမက်စ်

Market Expansion Services by www.dksh.com

DKSH

Manufactured by AMPHARCO U.S.A (Vietnam)

# HOW SMART IS YOUR 3D?

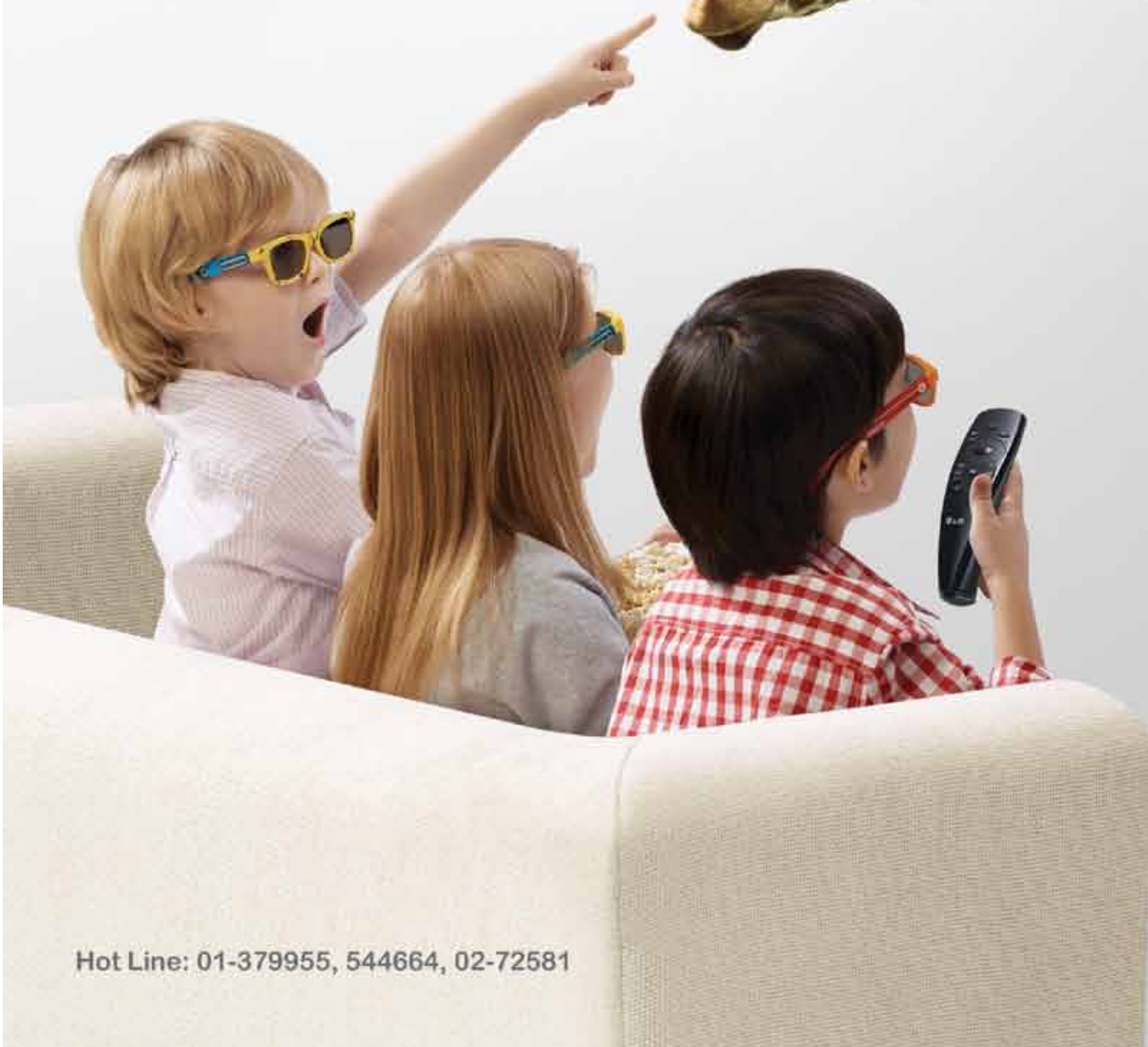
သင်ပိုင်ဆိုင်မည့် 3D TV က ဘယ်လောက် Smart ဖြစ်ပါသလဲ? Smart TV ဆိုတာ အကောင်းဆုံး 3D TV နှင့် Smart TV တို့ကို ပေါင်းစပ်ထားပြီး IPS (In-Plane Switching) Panel နည်းပညာဖြင့် ပြုလုပ်ထားသည့် LG CINEMA 3D Smart TV ဖြစ်ပါသည်။

ဓာတ်အားသွင်းစရာမလိုသည့် LG CINEMA 3D Flicker-Free မျက်မှန်သည် Electromagnetic Wave မထွက်သည့်အတွက် ဘေးထွက်ဆိုးကျိုးမဖြစ်စေပဲ ကျန်းမာရေးကို မထိခိုက်စေပါ။ ပေါ့ပါးပြီး ဈေးနှုန်းလည်း သက်သာပါသည်။

သာမန် 2D မှ 3D ပုံရိပ်များအဖြစ်လည်း အလွယ်တကူ ပြောင်းလဲကြည့်ရှုနိုင်သည်။ ထူးခြားသွက်လက်သော လုပ်ဆောင်ချက်များစွာကို ကွန်ပျူတာ Mouse ကဲ့သို့ ရိုးရှင်းလွယ်ကူစွာ အသုံးပြုနိုင်သည့် Magic Remote အဝေးထိန်းစနစ်က သင့်ကို ပိုမိုစိတ်လှုပ်ရှားစေပါလိမ့်မည်။

Smart is...  
LG CINEMA 3D Smart TV.

[www.lg.com](http://www.lg.com)



**LG CINEMA 3D**  
Smart TV

Hot Line: 01-379955, 544664, 02-72581





# Brightest Thadingyut Hot Sales!

ရန်ကုန်-မန္တလေး	၅၅၀၀၀ ကျပ်
ရန်ကုန်-ညောင်ဦး	၅၅၀၀၀ ကျပ်
ရန်ကုန်-ဟဲပတီး	၅၅၀၀၀ ကျပ်
ရန်ကုန်-ထားဝယ်	၅၀၅၀၀ ကျပ်
ရန်ကုန်-မြိတ်	၄၅၀၀၀ ကျပ်
ရန်ကုန်-ကော့သောင်း	၁၀၅၀၀၀ကျပ်
ထားဝယ်-မြိတ်	၂၀၀၀၀ ကျပ်
ထားဝယ်-ကော့သောင်း	၅၅၀၀၀ ကျပ်
မြိတ်-ကော့သောင်း	၃၅၀၀၀ ကျပ်

အောက်တိုဘာလကုန်အထိသာ အကျုံးဝင်သည်။

\*Terms & Condition apply.



သီတင်းကျွတ်ပွဲတော်အကြို၊ မြန်မာနိုင်ငံသား ခရီးသွားမိဘပြည်သူများအတွက် လေယာဉ်လက်မှတ်အထူးဈေးနှုန်းများကို အဲကမ္ဘောဇရုံးခွဲများနှင့်လေယာဉ်လက်မှတ် အရောင်းကိုယ်စားလှယ်ရုံးများတွင် ဝယ်ယူရရှိနိုင်ပါသည်။

**AIR KBZ Limited**

33-49, Corner of Bank Street & Maha Bandoola Garden Street, Kyauktada Township, Yangon 11182, Myanmar  
 Office: +95 (01) 372977-80, 373774-76, Reservation: +95 (01) 373766, Fasimile: +95 (01) 372983, Email: info@airkbz.com.mm  
 Website: www.airkbz.com : www.facebook.com/AIRKBZ



As we are an Authorized Dealer of Atlas Copco in Myanmar, we handle the sales & marketing and all aftermarket activities. We offer products;

- Atlas Copco Air Compressors: Air Dryers, Air Line Filters and Air Receivers as complete package solution (Sales / Services)
- Atlas Copco Mining Equipment: Pneumatic & Hydraulic Crawler Drills, Core Drilling Equipment, Rock Drilling Tools and many more (Sales / Services)
- Atlas Copco Construction Equipment: Pneumatic & Hydraulic Breakers, Hand-held Rock Drills, Pulverisers and many more (Sales / Services).
- Atlas Copco Industrial Tools & Assembly Systems: Pneumatic & Electric Power Tools (Sales / Service)



Market Expansion Services by <a href="http://www.dksh.com">www.dksh.com</a>		Diethelm & Co., Ltd. No.013, Thitsar Road, Yankin Township, Yangon, Myanmar Phone 01-565 270-2, 565 762-5, Fax 01-565780
---	--	---

Hot Line : 09 500 2984, 09 20 27340, 09 45000 3158, 09 4313 8525  
 Email : [zaw.myint@dksh.com](mailto:zaw.myint@dksh.com)



# SOLO<sup>®</sup>

COLLECTION

PD005

Hot Line - 09-91009891 , 09-421063634

WHEREVER YOU GO SOLO WILL FOLLOW

Your Health is Our Priority

**Live Well.**

## ဘေးအန္တရာယ် လုံးဝမရှိဘဲ တစ်ပတ်အတွင်း သိသိသာသာပိန်သွားမယ့် နည်းလမ်းရှိလား???

ရှိပါတယ်... ကမ္ဘာကျော် LAC<sup>®</sup> ကထုတ်လုပ်လိုက်တဲ့ FX7 ကို တစ်နေ့တစ်လုံး သောက်သုံး သွားရုံနဲ့ တစ်ပတ်အတွင်း ဘေးကင်းစွာ ကိုယ်အလေးချိန် (၅) ပေါင်မှ (၁၀) ပေါင်ကျပြီး သွယ်လျ လှပသွားပါလိမ့်မယ်။

- ▲ ပါဝင်ဖော်ပြထားသော အကျိုးအမြတ်များ
  - မင်းကွတ်သီး၊ မျိုးနွယ်ဝင် Garcinia Cambogia, Melilotus, Apple Cider Vinegar, ချင်းစတုရန်းပင်ပစ္စည်းများနှင့် L-Carnitine ခေါ်အပိုင်နီ အက်ဆစ် ခြိပ်ပေါင်းတစ်ခု ပါဝင်ပါသည်။
- ▲ အားလုံး သဘာဝပစ္စည်းတွေပဲ ဖြစ်ပြီး ဓာတ်ခွဲခန်းထဲကနေ ထုတ်ထားတဲ့ ဓာတ်ဆေး လုံးဝမပါပါ။ ဘေးထွက်ဆိုးကျိုးလုံးဝမရှိပါ။
- ▲ ဒီအာဟာရတွေ ပေါင်းစပ်ခြင်းရဲ့ အာနိသင်များကတော့
  - ◆ ပိုလှပသော ကယ်လိုရီများကို အဆီအမြစ် မစုပ်အောင် တားပေးတယ်။ သင့်ရဲ့စားနပ်ရုံနဲ့ ဝင်ပိုက်တဲ့ ခံစားချက်ကို ရစေမယ်။
  - ◆ နေ့စဉ်ကိုယ်လက် လှုပ်ရှားမှုအားကစားတစ်ခုခုနဲ့ တွဲဖက်မယ်ဆိုရင် ကယ်လိုရီတွေ လောင်ကျွမ်း ကုန်ဆုံးသွားစေပြီး စွမ်းအင်ထုတ်ပေးမယ်။
  - ◆ ချိအပြင် ကစီဇာတ် ပါတဲ့ စားစရာတွေပဲ တောင့်တနေစိတ်ကို သိသာစွာလျော့ချပေးတယ်။
  - ◆ တစ်ခြားပိန်ဆေးတွေလို အားမလျော့ဘဲ အားအင်ပြည့်နေသလို ခံစားရစေမှာ ထူးခြားချက်ပဲ။
  - ◆ ခေါင်းမူးခြင်း၊ စိတ်တိုခြင်း၊ စိတ်အားငယ်ခြင်း၊ မှတ်ဉာဏ် ကျဆင်းလာခြင်း၊ အစာမကြေ လေပျံခြင်း၊ ဗိုက်အောင့်ခြင်း စတဲ့ ဆိုးကျိုးတစ်စုံတစ်ရာ လုံးဝမရှိပါ။
  - ◆ ရက်တိုအတွင်း Gym သွားပြီး စိတ်ချချင်သူ များလည်း အံ့ဩဖွယ်ရာ ရလဒ်ကို ရရှိနိုင် ပါတယ်။
  - ◆ သွေးတိုး၊ ဆီးချို၊ နှလုံးရောဂါရှိသူများ လည်း သင့်တော်ပါတယ်။
  - ◆ Lipid Profile ခေါ် သွေးတွင်းအဆီဓာတ် စစ်ဆေးမှုရလဒ်မကောင်းသူတွေတောင် FX7 သောက်ပြီး ရလဒ်ကောင်း ပြန်ထွက်လာနိုင်ပါတယ်။

Capital, Sein Gay Har, Asia Light, Orange, Super One, Ruby Mart, Victoria, Gandamar/Wholesale, Ocean, GaMonePwint(Kabaraye), တောင်းပွန်ဇူဝါဝင်တာ (မကွေး) စသော စုပေါင်းကတ်များ, Inya Day Spa, The Salon, စသော Spa များ Total Skin Repair (မန္တလေး), ကိုဟန်တင်ဆေးရုံ (မန္တလေး)၊ ဝေ (ဝန်းဆိုးဘန်း)၊ SML ဓာတ်ခွဲခန်း (ရန်ကင်း၊ မော်လမြိုင်)၊ ဗွင်မေတ္တာ (လှည်းတန်း)၊ SELECT (ရန်ကင်း)၊ စသော ဝန်းကျင်ဆိုင်များနှင့် နီးစပ်ဆိုင်များ စသည့် ဆေးရုံများတွင် ရရှိနိုင်ပါသည်။

Authorized Sole Distributor

**Wynn Land International Co., Ltd**

Showroom (1) အမှတ် (၅၀၆)၊ ပြေညီ၊ ဥယျာဉ်လမ်း၊ တက္ကသိုလ်ရိပ်သာ လမ်းသစ်၊ ဝဟန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကင်း၊ ရန် - ၀၉ ၇၃၂၃ ၂၀၆၄ ၊ ၀၉ ၅၁၃၁ ၂၀၇၂ ၊ ၀၉ ၄၂၀၀ ၂၀၂၉၂ ၊ ၀၉ ၄၃၁၅ ၄၈၀၄ ၊ ၀၉ ၅၀၆၇ ၇၇၆၄

(တစ်ဆင့်ပြန်လည်ရောင်းချလိုသူများဆက်သွယ်နိုင်ပါသည်။)

SWISS DESIGN **microlife**<sup>®</sup>

အဆင့်မြင့်သွေးပေါင်ချိန်တိုင်းစက်

ထက်ရှည် ကျန်းမာစေဖို့...  
အကောင်းဆုံး ဝါကျွတ်လက်ဆောင်

## ရာထူးမှ ဖြုတ်ချခံရသော သမ္မတဟောင်း၏သားအား လန်ဒန်တွင် ဖမ်းဆီးလိုက်ကြောင်း ကာဂျစ်စတန်ပြောကြား

ဘီရုက်၊

အောက်တိုဘာ - ၁၃

ရာထူးမှ ဖြုတ်ချခံရပြီး နိုင်ငံမှ ထွက်ပြေးတိမ်းရှောင်နေသော ကာဂျစ်စတန်နိုင်ငံသမ္မတဟောင်း၏ သားဖြစ်သူ မာဆင်းဘာကီ ယက်ဗ်အား အောက်တိုဘာ ၁၂ ရက်က လန်ဒန်မြို့တွင် ဖမ်းဆီးလိုက်ကြောင်း ကာဂျစ်စတန်သမ္မတရုံးက ပြောကြားသည်။

၎င်းအားကာဂျစ်စတန်နိုင်ငံနှင့် အမေရိကန်တို့၏ တောင်းဆိုမှုဖြင့် ဖမ်းဆီးခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။

ကာဂျစ်စတန်သမ္မတနိုင်ငံနှင့် ဖြုတ်ချခံရပြီး နယ်စပ်ဒေသသို့ သွားလာနေသော ကာဂျစ်စတန်နိုင်ငံသို့ ပို့ရန် စဉ်းစားနေကြောင်း ကာဂျစ်စတန်သမ္မတရုံးထုတ်ပြန်ချက်တွင် ဖော်ပြသည်။

၃၄ နှစ် အရွယ် ဘာကီ ယက်ဗ်အား အမေရိကန်အာဏာပိုင်များ၏ တောင်းဆိုမှုကြောင့် နယ်စပ်ဒေသအရပ်ရပ်တွင် ဖမ်းဆီးခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်ဟု ဖြုတ်ချခံရသည်။

ကပြောကြားသည်။ အမေရိကန်အာဏာပိုင်များကလည်း ဘာကီ ယက်ဗ်အား မသမာမှုများတွင် ပါဝင်ပတ်သက်မှုဖြင့် အလိုရှိနေသည်။

ကာဂျစ်စတန်သမ္မတဟောင်းကမန်ဘက်ဘာကီယက်ဗ်သည် ၂၀၁၀ ဧပြီလက ဖြစ်ပေါ်ခဲ့သည့် တော်လှန်ရေးကာလအတွင်း ကန့်ကွက်ဆန္ဒပြသူများက ဗဟိုအစိုးရရုံးများအား သိမ်းပိုက်ခဲ့ပြီး နောက် ဘီလာရစ်နိုင်ငံသို့ ထွက်ပြေးခဲ့လေ့ရှိခဲ့သည်။ ယင်း

အံ့ကြွမှုအတွင်း လုံခြုံရေးတပ်ဖွဲ့များ၏ ပစ်ခတ်မှုကြောင့် လူပေါင်း ၉၀ ခန့်သေဆုံးခဲ့သည်။

၎င်း၏သားဖြစ်သူ မာဆင်းကလည်း ဖခင်သမ္မတလက်ထက်တွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအရင်းစိကို ဦးဆောင်ခဲ့ပြီး ငွေကြေးပမာဏအများအပြားလိမ်လည်မှုများ၌ ပါဝင်ပတ်သက်ခဲ့သည်ဟု ကာဂျစ်စတန်အာဏာပိုင်များက စွပ်စွဲထားသည်။

—Ref: Reuters



သဘာဝရဲ့အာဟာရ 55 ဖျိုးလုံးပါတဲ့ ဝေါ့ဆီ(စ်)နို့

အကောင်းဆုံးအာဟာရ 55 သဘာဝရဲ့အာဟာရ 55 Vitamin Mineral Amino acids Fatty acid Lactose

အရည်အသွေးကောင်းပြီး လိုအပ်တဲ့အာဟာရအားလုံးပါတဲ့ နို့ဖြစ်မှသာ တကယ်ကို အရပ်ရပ်ပြီးကြီးထွားသန်မာလာမှာပါ။ ဝေါ့ဆီ(စ်)နို့ဟာ ဒီလို ဝှပါအရည်အသွေးဖြစ်လာစေဖို့ သဘာဝရဲ့အာဟာရ 55 ဖျိုးလုံးပါတဲ့နို့အတွက်သာအရေးကြီးပြီး ဝေတံမိတဲ့အရည်အသွေးစစ်ဆေးမှုအဆင့်ဆင့်ကိုဖြတ်ပြီးမှ ထုတ်လုပ်ထားခြင်းဖြစ်ပါတယ်။

တစ်ဦးတည်းနဲ့ ကောင်းကျိုးစုတဲ့ ဝေါ့ဆီ(စ်)

The Highest Performance Standards of American Petroleum Institute

Model ဖျိုးစုံကားများအတွက် စွမ်းဆောင်ရည် အမြင့်မားဆုံး အဆင့်မြင့် ဝက်ဆီချောဆီ

**HEAVY DUTY**

Distributed by: **Sein Wut Hmon Co., Ltd.**  
 Yangon : Tel : 01- 684 842, 684 862, 09-731 261 16  
 Fax : 01- 684 715  
 Hot Line : 09 73153287 , 09 73026926  
 Email : swh.lubricants@gmail.com  
 Mandalay: Tel : 02- 360 42, 347 67, 348 61  
 Fax : 02- 394 46

Suitable for turbo charged and non-turbo charged engines

**NASA** TOTAL LUBRICATING SOLUTIONS™

# ပါကစ္စတန်အနောက်မြောက်ပိုင်းတွင် ဗုံးခွဲမှုကြောင့် လူ ၁၄ ဦး သေဆုံး

**အစ္စလာမ်ဘတ်၊ အောက်တိုဘာ - ၁၃**  
ပါကစ္စတန်နိုင်ငံ အနောက်မြောက်ပိုင်း ဒါရာအဒမ်ခယ်လ်မြို့စားရပ်တွင် အသေခံ ဗုံးခွဲမှုတစ်ခုကြောင့် အနည်းဆုံးလူ ၁၄ ဦးသေဆုံးပြီး ၂၀ ခန့်ဒဏ်ရာရရှိခဲ့ကြောင်းသိရသည်။ ဒေသခံအာဏာပိုင်များ၏ အဆိုအရ ဗုံးပေါက်မှုမှာ အသေခံ ဗုံးခွဲသူတစ်ဦး၏ ချိန်ကိုက် ဗုံးကြောင့်ဖြစ်ကြောင်း တာလီဘန်

ဆန့်ကျင်သည့် အစိုးရလိုလားသောစစ်သွေးကြွများကို ရည်ရွယ်တိုက်ခိုက်ခြင်းဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။ တိုက်ခိုက်မှုအတွက် မည်သည့်အဖွဲ့ကမှ ထုတ်ဖော်ပြောကြားခြင်းမရှိသော်လည်း ထိုဒေသတွင် ယခင်တိုက်ခိုက်ခဲ့မှုများမှာ တာလီဘန်များကြောင့်ဟု အပြစ်တင်ပြောဆိုထားသည်။  
ဒါရာအဒမ်ခယ်လ်မြို့သည် အာဖဂန်နယ်စပ်တစ်လျှောက်

ပါရှ်တန်တိုင်းရင်းသားလူမျိုးစုများနေထိုင်ရာ အစွန်အဖျားမှ မြို့ငယ်တစ်မြို့ဖြစ်ပြီး စစ်သွေးကြွအုပ်စုများကျက်စားရာ ဖြစ်သည်။ ယင်းမြို့သည်လက်နက်အရောင်းအဝယ်များပြုလုပ်ရာ ဗဟိုချက်တစ်ခုဖြစ်ပြီး လွန်ခဲ့သည့် ၂ နှစ်က ဗလီတစ်ခုတိုက်ခိုက်ခံရမှုတွင်လည်း လူပေါင်း ၇၀ ကျော်သေဆုံးခဲ့ရသည်။  
—Ref: BBC



Photo - AFP

**sunsilk**  
CO-CREATIONS

Unilever

ပိုးသားအသွင် ပျော့ပျောင်းလှပ ကေသာအလှ

sunsilk  
5 ကြိမ်  
လျှော်ရုံသာ

www.facebook.com/sunsilkmyanmar

# စီးပွားရေးကျဆင်းမှုကို တန်ပြန်ရန် ကြီးမားသော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု အစီအစဉ် ပိုလန်ဝန်ကြီးချုပ် ဖော်ထုတ်

**ဝါဆော၊ အောက်တိုဘာ - ၁၃**  
ဆယ်စုနှစ် နှစ်စုကြာဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုများ အဆုံးသတ်သွားမည်ကို စိုးရိမ်နေသော မဲဆန္ဒရှင်များကို ထောက်ခံမှုပေးရန်နှင့် ဖုတ်လို့က် ဖုတ်လို့က်ဖြစ်နေသော နိုင်ငံ စီးပွားရေးကို ပြန်လည်နှိုးဆွနိုင်ရန် ပိုလန်ဝန်ကြီးချုပ်ဒေါ်နယ်တက်စ် ကကြီးမားသော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု စီမံကိန်းတစ်ရပ်ကို အောက်တိုဘာ ၁၂ ရက်က ဖော်ထုတ်ခဲ့သည်။  
စွမ်းအင်လုပ်ငန်းနှင့် အခြားအခြေခံအဆောက်အအုံစီမံကိန်းများအတွက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ယူရိုငွေဘီလီယံပေါင်းများစွာရှာဖွေသွားမည်ဟု ပိုလန်ဝန်ကြီးချုပ်က ပြောကြားပြီး အရှေ့ဥရောပ၏ အကြီးဆုံးစီးပွားရေး ပိုလန်နိုင်ငံ၏ အစိုးရငွေချေးငွားမှုကိုထိန်းချုပ်ထားမည်ဟု ၎င်းကပြောသည်။  
လွန်ခဲ့သော နှစ်အနည်းငယ်

အတွင်းပိုလန်စီးပွားရေးမှာ ဥရောပတွင် ရှားရှားပါးပါး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်နေပြီး အိမ်နီးချင်းနိုင်ငံများ စီးပွားရေးကျဆင်းလာနေစဉ် ပိုလန်နိုင်ငံမှာ စီးပွားရေးတိုးတက်မှုကို ထိန်းထားနိုင်ခဲ့သည်။ သို့သော် ပိုလန်စီးပွားရေးမှာ လာမည့်နှစ်တွင် နှစ်ရာခိုင်နှုန်းသာတိုးတက်ဖွယ်ရှိပြီး ယင်းမှာပြီးခဲ့သည့်နှစ် ၄ ရာခိုင်နှုန်း၏ ထက်ဝက်သာရှိသည်။  
“ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွေလုပ်ပြီး ဖွံ့ဖြိုးမှုကို ဆက်ထိန်းဖို့ကလွဲပြီး ပိုလန်အတွက် အခြားနည်းလမ်း မရှိပါဘူး။ နိုင်ငံရဲ့ စီးပွားရေးတိုးတက်မှုကို ကာကွယ်ဖို့ အခွင့်အရေးတစ်ရပ် အမှန်တကယ်ရှိနေပါတယ်” ဟု ပိုလန်ဝန်ကြီးချုပ်က ပါလီမန်တွင် ပြောကြားသည်။  
—Ref: Reuters

# အမေရိကန် ဘတ်ဂျက်လိုငွေကျဆင်း

**ဝါရှင်တန်၊ အောက်တိုဘာ - ၁၃**  
မကြာသေးမီက အဆုံးသတ်သွားသည့် ၂၀၁၂ ခုနှစ် ဘဏ္ဍာရေးနှစ်အမေရိကန်နိုင်ငံ၏ ဘတ်ဂျက်လိုငွေသည် ကန်ဒေါ်လာ ၁ ဒသမ ၁ ထရီလီယံသို့ သိသိသာသာကျဆင်းသွားခဲ့ကြောင်း အမေရိကန်ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာနက ပြောသည်။ သို့သော် နိုင်ငံ၏ စီးပွားရေးအရွယ်အစားနှင့် အချိုးချကြည့်လျှင် ဘတ်ဂျက်လိုငွေမြင့်မားနေဆဲဟု ဝန်ကြီးဌာနက ဆိုသည်။  
အမေရိကန်ဘဏ္ဍာရေးလိုငွေမှာ လေးနှစ်ဆက်တိုက်ပင်ဒေါ်လာတစ်ထရီလီယံကျော်လွန်နေခြင်း ဖြစ်သည်။ သို့သော် ၂၀၁၁ ခုနှစ် လိုငွေဒေါ်လာ ၁ ဒသမ ၃ ထရီလီယံမှကျဆင်းလာခြင်းဖြစ်သည်။  
စက်တင်ဘာလ ၃၀ ရက်အထိ အစိုးရဝင်ငွေမှာ ၆ ဒသမ ၄ ရာခိုင်နှုန်းတိုးတက်ခဲ့ပြီးဒေါ်

လာ ၂ ဒသမ ၄၅ ထရီလီယံသို့ ရောက်ရှိခဲ့သည်။ ယင်းမှာ လုပ်ခလစာများမှ ဝင်ငွေခွန်ပိုမိုဖြတ်တောက်ခြင်းနှင့် ကော်ပိုရေးရှင်းကြီးများထံမှ ပိုမိုအခွန်ကောက်ခံနိုင်ခဲ့ခြင်း ဖြစ်သည်။  
အစိုးရ၏ သုံးစွဲမှုမှာ ကန်ဒေါ်လာ ၃ ဒသမ ၅၄ ထရီလီယံ ရောက်ရှိခဲ့ပြီး အသုံးစရိတ်မှာ ၁ ဒသမ ၈ ရာခိုင်နှုန်းသာလျော့ကျခဲ့သည်။ အစိုးရကြေးမြို့များ အပေါ်အတိုးနှုန်းလျော့ချသတ်မှတ်ခဲ့ခြင်းများကြောင့်လည်း ကန်ဒေါ်လာ ၉၅ ဘီလီယံခန့် စုဆောင်းနိုင်ခဲ့သည်။  
ဘတ်ဂျက်လိုငွေ ပမာဏမှာ အမျိုးသားစုစုပေါင်း ထုတ်ကုန်၏ ၇ ရာခိုင်နှုန်းရှိပြီး စိတ်ချရသော အနေအထားမဟုတ်ဟု စီးပွားရေးပညာရှင်များက ပြောကြားသည်။ သို့သော် ယင်းမှာ ၂၀၁၁ ခုနှစ် လိုငွေပမာဏ ၈ ဒသမ ၇ ရာခိုင်နှုန်းမှ လျော့ကျလာခြင်း ဖြစ်သည်။  
—Ref: AFP

Yangon

BS Fashion, Junction Square  
Capital Yangon  
Creator Store, La Pyayt Wun Plaza  
Gold City Store, Scott Market  
Merlion Store, Yuzuna Plaza

Sein Gay Har

Super Center, Pyi Road  
Chinatown Center, 19th Street  
Parami Center, Parami Road  
Bo Aung Kyaw Center  
Hledan Center

Ga Mone Pwint

Myay Ni Gone

Ga Bar Aye

Bo Ka Lay Market

Thein Gyi Market

Distribution Centre

260, Bargayar Road, Myaynigone,  
Sanchaung Tsp, Yangon, Myanmar  
Phone No.: 01-527701, 09-5410634

Nay Pyi Taw

Capital Nay Pyi Taw

Taunggyi

Fashion Taunggyi



www.crocodileinternational.com



နိုင်ငံတော်မှ “ပထမဦးဆုံး” တရားဝင် ဖွင့်လှစ်ခွင့်ရရှိထားသော

# DIAMOND AUTO Showroom

“ဘဏ်တိုးများ၊ ဝန်ဆောင်ခများ၊ အခြားကုန်ကျစရိတ်များ ပေးရန်မလိုပဲ”

**ကြီးနိုင် လှပသော**

2003 Caldina Van  
1800 CC/2000 CC

ဒီဇယ်  
110  
လက်  
ငါး  
ပေး  
သွင်း  
ရုံ  
ဖြင့်



ဒီဇယ်  
100  
လက်  
ငါး  
ပေး  
သွင်း  
ရုံ  
ဖြင့်

**ကျွန်ုပ်တို့၏ စိစား  
သက်သာသော**

2002 Premio Saloon  
1500 CC/1800 CC

ပထမ အကြိမ် အရစ်ကျ ပေးသွင်းရုံဖြင့် ကားတစ်စီး လက်ဝယ်ပိုင်ဆိုင်နိုင်ပြီး... ကျန်ငွေကို နောက်ထပ် (၁၀) ကြိမ် ပေးသွင်းရမည်။

220/230 သိန်း (အပြီးအစီး)



180/190 သိန်း (အပြီးအစီး)



260/270 သိန်း (အပြီးအစီး)



220/230 သိန်း (အပြီးအစီး)



180/190 သိန်း (အပြီးအစီး)



**အရစ်ကျခန့်ဖြင့် ဝယ်ယူလိုသည်ဆိုလျှင်**

**ပထမအရစ်-၅၀%**

**ကျန်ငွေ၅၀% - (၁၀)လသွင်း**



DIAMOND AUTO Service Co., Ltd. No. (150-B), New University Avenue Road, Bahan Township, Yangon, Myanmar.

Office Phone : 01-401590, 01-401591 Fax : 95-01-401590, 01-401591 Website : www.diamondauto-myanmar.com